

N. IORGA  
Profesor la Universitatea din București

HÎRTII  
DIN  
**ARHIVA MĂNĂSTIRII HUREZULUI**

PRECUM ȘI DIN A  
PROTOPOPIEI ARGEȘULUI, DIN A BOIERILOR BRÎNCOVENI  
ȘI ALTOR NEAMURI

GĂSITE ÎN CASELE PROPRIETĂȚII DIN BRÎNCOVENI

ȘI PUBLICATE

CU O INTRODUCERE, NOTE ȘI INDICE



BUCUREȘTI

Atelierele grafice SOCEC & Comp., Societate anonimă

1907.

N. IORGA  
Profesor la Universitatea din București

---

# HÎRTII

DIN

## ARHIVA MĂNĂSTIRII HUREZULUI

PRECUM ȘI DIN A  
PROTOPOIEI ARGEȘULUI, DIN A BOIERILOR BRÎNCOVENI  
ȘI ALTOR NEAMURI

GĂSITE ÎN CASELE PROPRIETĂȚII DIN BRÎNCOVENI

ȘI PUBLICATE

CU O INTRODUCERE, NOTE ȘI INDICE



BUCUREȘTI  
Atelierele grafice SOCEU & Comp., Societate anonimă  
1907.

FORMEAZĂ VOLUMUL XIV DIN „STUDII ȘI DOCUMENTE CU PRIVIRE LA ISTORIA ROMÂNILOR”

**STUDII ȘI DOCUMENTE**  
**CU PRIVIRE LA ISTORIA ROMÎNILOR**  
**XIV.**

## Mănăstirea Hurezului: dezvoltarea și viața ei.

### I.

#### Întemeierea mănăstirii.

În marginea codrilor Vilcei, într'o minunată vale, împodobită cu toate podoabele firii, se întemeiasă încă din vechi timpuri un sat care purta, ca și riul ce curge prin el, numele paserii al cărei bocet se aude noaptea din adîncul acelor păduri străvechi: Huhurezii, prin prescurtare, Hurezii sau Urezii<sup>1</sup>. Din sus de sat, într'o poiană dintre copacii bătrîni, era și un schit, al cărui ctitor a rămas necunoscut, pe cînd meșteri plătiți de un Domn aș durat în vecinătatea lui o ctitorie nouă, cu care nici într'un chip nu s'ar putea asămăna cea d'întăi.

Acel Domn ziditor de biserici — nimenia altul n'a purtat așa de mult grija lăcașurilor de închinare creștinească — era, încă de pe vremea cînd se afla numai în rîndurile boierilor, și stăpînul satului și moșiei Hurezului. Constantin Brîncoveanu, cel mai mare domn de pămînt din toată țara, cumpărase Hurezii de la Stana, văduva lui Dima, căpetenia breslei blănarilor sau Chiurcibașa, și de la fiul lor Matei, care stătea în satul oltenesc Drăgoiești; familia avea stăpînire aici încă de pe la 1660-70, de supt Vodă

<sup>1</sup> „Huhurezii“ se zice într'un act domnesc de la 1486; Arch. Stat., *Hurezi*, I, 1. — Traducere.

<sup>2</sup> Acest volum, p. 328. Actul de vînzare (29 Decembre 1713 = 1684) în Arch. Stat., *Hurezi*, I, 13.

Radu Leon. Ajungind urmaș al unchiului său Șerban Cantacuzino în Scaunul Domniei muntene, Brîncoveanu nu uită, în milele pe care le împărția, și acest schit al Sfintului Ioan Botezătorul, unde se afla ca egumen un om evlavios, cinstit și de ispravă, urmaș al vechilor ctitori, Ioan : printr'o carte domnească din 10 Mart 1689 el ierta de dijmărit acest „sfânt și dumniziescū schitū ce să chiiamă Hurezī, otū sudū Vâlcea . . . , fiindu . . . săracū și la multă lipsă, fără nici-o hrană, de nici-o parte”<sup>1</sup>, iar, peste cîteva luni, la 23 Iunie, el îi dădea un privilegiu de sare din Ocnele *gospod*<sup>2</sup>.

Dar Brîncoveanu hrănia un gînd mare cu privire la această strălucită singurătate de munte a Hurezului: aici voia să-și facă mănăstirea lui de om bogat, priceput în frumuseța clădirilor, de mîndru și pompos Domn de țară, care avea dorința de a întemeia o dinastie, cu cei patru voinici feciori cari-i crescuseră. Deci, îndată ce trecură cele d'întăiū grijī cu Turcii cari trebuiau cîștigați pentru a-l întări, pe dînsul, Domnul ales de boierime, cu Nemții, cari voiau să-și așeze cvartirul fără cheltuială în bielșugul șesului dunărean, cu boieri ca Bălăceanu, ginerele lui Șerban-Vodă, cari căutaū să-i iea locul, în numele intereselor creștinești, Constantin-Vodă cel nou trimese peste Olt pe vărul său primar Pîrvu, fiul lui Drăghici Cantacuzino, pentru ca, alătura și în înțelegere cu Ioan egumenul, care, vre-un școlar al vestitului Mitropolit Antim, — e altul de cît bătrînul de la schit —, să se apuce de lucrul mănăstirii ce trebuia să se iea la întrecere cu vechea zidire argeșeană a bătrînului Voevod Neagoe. Încă de la 1690, ei începuseră lucrul, care merse fără întrerupere, dar fără grabă, întrebuițind meșteri buni, ale căror nume ni s'au păstrat — Istratie lemnarul, Vucașin Caragea pietrarul, Manea vataful de zidari — și materiale alese, de o trăinicie deosebită. Se ridică astfel din temelie, pe un loc din jos de schitul altor vremuri, o mare zidire în chip de cruce, cu două rînduri de fride, cu

<sup>1</sup> Arch. Stat., *Hurezī*, VI, 1. <sup>2</sup> P. 3, n<sup>o</sup> 1.

fereștile încadrate în sculpturi, cu discuri săpate asemenea cu cele de la Argeș, cu ușa înflorită și două frumoase turnuri sprintene; de jur împrejurul ei, se întrupau ziduri de locuință, bogate în stilpi măiestru lucrați, în pridvoare de priveală și odihnă, în scări meșteșugit desfășurate<sup>1</sup>. Pentru fiecare din fiii domnești în sfârșit, erau să se ridice schituri pe numele lor.

Moartea, întâmplată la 1691, vara, a lui Pirvu nu opri în loc clădirea. Îndată se numi ca ispravnic al lucrărilor de la Hurez alt boier tânăr, Armașul Cernica Știrbei, căruia i se zicea, după o moșie moștenită de la mamă-sa, și Izvoranul. Acesta avu însă și alte sarcini, cu trecerea Turcilor și urmărirea hoților. Dar în 1693, vara, biserica mănăstirii de la Hurez era dusă acum așa de departe, după trei ani de lucru, încît Domnul, care veni peste Olt anume pentru aceasta, putu să facă serbătoarea sfințirii, pentru care veni însuși Mitropolitul țerii, Teodosie<sup>2</sup>,

Piatra de de-asupra ușii cu privazurile înflorite poartă întâiu, în limbă veche, rînduri din Psalmi care vorbesc de neodihna celui ce vrea să facă lăcaș lui Dumnezeu pînă în clipa cînd își vede cucernica dorință îndeplinită. Așa s'a muncit cu gîndul, „încă din tinerețile sale“, Constantin-Vodă, ctitorul, care a aflat în sfîrșit la Hurez loc potrivit pentru o clădire ca aceea, pe care de mult încă o avea în minte. Data încheierii păreților și bolților e însemnată: Iunie 1692, și se dă un singur nume de ispravnic, al lui Pirvu Cantacuzino<sup>3</sup>.

Îndată se începu zugrăveala acestei biserici a Sfinților Împărați Constantin și Elena, zugrăveală care, din fericire, s'a păstrat neatinsă pînă astăzi, și e una din comorile de artă ale țerii. Meșterii greci Constantin și Ioan, meșterii romîni Andrei, Stan, Neagoe, Ioachim făcură în

<sup>1</sup> Iorga, *Sate și mănăstiri*, p. 310 și urm.

<sup>2</sup> *Cronica lui Radu Greceanu*, ed. Ștefan Grecianu, București, 1906, pp. 27, 56-7.

<sup>3</sup> *Inscripții din bisericile României*, I, București, 1905, pp. 185-6.

curs de vre-o doi ani de zile, nu numai sutele de sfinți ce acopăr pereții, ci și, într'un strălucit rind de portrete asemănătoare, în scumpele veșminte de brocard de aur cu flori, „toată dunga bătrână și blagorodnă“ a neamului brîncovenesc, începînd cu Datco din Brîncoveni, de la începutul veacului al XVI-lea, precum și a neamului băsărabesc și cantacuzinesc, de la vechiul „Laiot Basarab“ și de la Postelnicul Constantin Cantacuzino, sfetnicul lui Matei-Vodă: Brîncoveanu și Doamna Marica stăteau în fruntea unui frumos alaiu de patru fii domnești și șapte Domnițe. În această tovărășie de cinste, se făcu loc, în sfîrșit, și părintelui arhimandrit Ioan egumenul, pentru rîvna și ostenelele lui<sup>1</sup>. Pisania zugrăvită în dosul celei săpate spune că la 30 Septembrie 1694 pictura toată era mîntuită<sup>2</sup>.

Tot odată, alți doi zugravi, amîndoi Rîmini, Preda și Marin, luașu asupra-și paraclisul din mijlocul chiliilor, închinat Nașterii Maicii Domnului, și la 1697 și aici pereții erau acoperiți cu chipurile sfinte pe care le cere datoria<sup>3</sup>. Brîncoveanu, care dăduse pe la Hurez și în 1694, dar nu mai venise de atunci, putu să se bucure de isprava deplină cînd se abătu din nou pe la ctitoria lui la 18 Septembrie din anul acesta, 1697<sup>4</sup>.

Din partea ei, Doamna Marica înălță bolnița, biserica în care trebuia să se facă slujba de îngropare a călugărilor. Aceasta fu mîntuită din cărămidă la 20 Septembrie 1696, iar Preda, zugravul pe care-l cunoaștem acuma, și Nicola, tovarășul său de neam și de meșteșug, zugrăviră aici până la sfîrșitul lunii lui Maiu 1699, fără altă supravegheare acum decît a egumenului Ioan<sup>5</sup>.

Și astăzi dăinuiește, din schiturile ce erau să fie făcute de fiii domnești, de și în ruină, acela „de peste rîu“ al Sf. Ștefan, zidit de învățatul și blindul beizadea Ștefan; lucrul s'a mîntuit la ele numai ceva mai târziu, în 1703<sup>6</sup>. În sfîrșit Ioan însuși, cu cheltuiala lui, nu cu a mănăstirii,

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 186-9. <sup>2</sup> *Ibid.*, pp. 185-6. <sup>3</sup> *Ibid.*, pp. 183-4. <sup>4</sup> Greceanu, pp. 60, 65, 83. <sup>5</sup> *Inscripții*, pp. 192-3. <sup>6</sup> Inscripția la Ghe-



se apucă să adauge la ctitoria domnească, înălțînd un al treilea schit, pe lîngă cel vechiu al Botezătorului și cel nou al Sf. Ștefan, — schitul Sfinților Apostoli, care trebuia să înlocuiască prinoasele osebite ale lui Constantin, Matei și Radu, celelalte beizadele, dintre care unul purta un nume de evanghelist, iar cellalt nu-și avea patronul în calendar; „cu ajutorul“ Domniei el mintui și acest lăcaș în 1698, iar zugrăveala fu săvîrșită la 6 Iulie 1700<sup>1</sup>.

În 1702, Ioan închină această ctitorie a lui către marea mănăstire domnească prin actul ce urmează:

Sfîntei și dumnezeiești mănăstiri ce să chiiamă Hurezii, unde să prăznuesc sfinții și întocma cu Apostoli marii Împărați Sfeatăi

nadie al Rimnicului, *Visite canonice*, București, 1892, p. 40: „Acest sfînt și dumnezeiesc schit făcutu-s'au întru pomenirea vîrhovnicului den mucenici Sfântul Ștefan, cu cheltuiala prea-luminatului Ștefan Brăncoveanu, fiul prea-blîndului Domn și oblăduitorii a toată țara Ungrovlahia Io Constantin Băsărab Voevod, întru a lui Dumnezeu cînte, mucenicului slavă, părinților liniște, ertare păcatelor, cerescului lăcaș câștigare. Anul 7211 [1703], și ispravnic fiind Ioan arhimandrit.“

<sup>1</sup> Inscripția la Ghenadie, *l. c.*, pp. 39-40: 1. „Precum cerbul setos de izvor dorește și, aflînd apă rece, bînd se veselește, — într' acest chip dorînd și sufletul meu ca să zidesc acest mic lăcaș marelui Dumnezeu, întru cîntea și slava acestor prea-vestiți și marilor apostoli Petru și Pavel numiți, voie și ajutor avînd de la cel prea-înnălțat Ioan Constantin B[răncoveanu] Voevod, carele au rădicat cea mare sfîntă mănăstire Sfîntului Constantin întru proslăvire, — primește acum dar, cerescule Împărat, și acest dumnezeesc lăcaș, ce e rădicat cu toată nevoînta de mine, smeritul egumen și arhimandrit al acei mănăstiri; carea e înnălțată de cel ce mai sus în versuri luminat se arată. Luna Avgust 1 zi, anul 7206 [1698].“ 2. „Valuri multe rădică furtuna pre Marea; mai vîrtos gîndul omului întru lucru ce are; nu atîta grijă și frică începutului, cit mai multă grijă și primejdie sfîrșitului, — într'acest chip fiind într' acă grijă și eu smeritul Ioan, mult m'am nevoit până această sfîntă biserică o am isprăvit, și pre urmă cu înfrumusețare o am zûgrăvit, întru slava lui Dumnezeu și întru pohvala Sfinților Apostoli, și s'a săvîrșit la Iulie 6, leat 7208 [1700].“ — Pentru schitul Sf. Ștefan, acest volum, p. 30; Arch. Stat., *Hurezi*, I, 17 (Chiril ispravnic; 1706); 58 (Ilarion; 1745).

Costantin și maică-sa Elena, și la cinstită mâna Mării Sale Domnului nostru Io Costandinu Basarabă Voevodă, marele ctitor al acestor sfinte lavre Hurezii, și tuturor iubiților coconilor Mării Sale și a totu blagocestivu neamulă ce să va trage alu Mării Sale și tuturoră prea-cuvioșiloră întru Hristos frați egumeni, cari milostivulă Dumnezeu și sfântulă marele Împăratu Costandinu în urmă noastră îi va aleage, de pe orânduială, unul depre altulă a fi stăpănit[or]i aceștii sfinte case și tuturoră frațiloră căți să voru afla lăcuiitoră într'această sfântă mănăstire, ca să fie schitulă Sfințiloră Apostoli sfintei mănăstiri de ajutoru și Mării Sale Domnului nostru și a totu cinstitu neamă alu Mării Sale veačnică pomenire, — care iaste ziditū și făcutū den temelie cu toată nevoița și cu oserdie dintru totu sufletulă de mine, smeritulă Ioană arhiemendritulă, carele amă fostu de Domnulă mieu orănduitū năstavniciu la facerea acestor sfinte case. Și, văzându eu că aceastea ale lumii toate ca o umbră să mută, și neavându în urmă pe nimină, dreptu aceaia m'amă îndemnatū, ca să nu fimū de totu în urmă uitați și ca să nu rămănemū ca pomulă celū făr[ă] de roadă, însă, luându și voe și ajutoru dela Domnulă mieu și ctitorulă nostru ce mai sus să numeaște, de l-amă făcutū cu mare bucurie pân[ă] l-amă isprăvitū. Dreptu aceaia l-amă și închinatū sfintei mănăstiri și Mării Sale și a totu blagocestivu neamū, cine să va trage de Măriia Sa să aibă a stăpăni și a chivernisi sfânta mănăstire, precum s'au zisū. Iarū cinstițiloră ctitori le făgăduescū dela Dumnezău pomenire nesăvârșită, iară altă supărare mă rogū să nu aibū, pentru că puțința acestui schitū iaste mică. Ce încă mă rogū cu numele Domnului, blagocestivi și de Hristos iubitori ctitori, și Presfinților Vostre întru Duhulū Sfântū iubiți năstavnici, care de pre noi veți veni, cândū ați vedea că rămăne acestū schitișorū la vre o lipsă de cevașū, au a să strica ceva, au denū zidū au denū acoperișū, au denū ce s'ar strica și i-arū lipsi, cu milă vă rogū ca să fiți cu doință (*sic*) a ajuta să să direagă. — că oricine va direage și va milui, cu mine întru pomenire va fi, și vă veți chiema noi ctitori; orī cu vre o lipsă de călugărași, orī cu alegerea frățească, să rânduiriți frați ca să fie de slujba sfintei beseareci: una ca să nu fie pomenirea ctitoriloră neuitată, alta: să nu stea acelū locșorū, fiindū aproape de sfânta casă, la singurătate, — că de multū folosū sufleteșū amū socotitū că va fi frațiloră și sfintei case cu cinste. Iarū cine să va brodi într'altū fealū a lăsa sau ceva a strica, denū cătū de pe puțința lui amū rânduitū noi a face rugă și pomenire ctitoriloră și frațiloră într'acea sfântă biserică... ce cine va păzi și va întări și va milui și va ajuta și cu dragoste vorū căuta milă și ajutorū, — atunce vorū lua dela Sfinții Apostoli. Și la această danie a noastră fost-au arhierē și părinți egumeni și mari boiari, cari țș

voru iscăli numele mai josu. Și noi, pentru mai multa încredințare, mi am pusă peceatiia și iscălitura mai josu, ca să se crează.

Oct[omvrie] 4 dni, leat 7210 [17C2].

*Ioană arhimandrită  
ală sfintii mănăstirii Hur[e]zul[ă]*<sup>1</sup>.

Încă de la 20 Mart 1695, Ioan cel de la schitul vechi lăsa pe acesta în seama beizadelei Constantin, care rămânea să ieie în privința lui orice hotărîre va crede de cuviință: mai tîrziu i se îngădui să-l și închine către mănăstirea părintelui său. Aceasta se făcea în chip definitiv de Ioan însuși, în aceeași zi de lună chiar, din anul următor. Ioan avea, însă voie să păstreze locul de egumen, după moartea sa, pentru nepoții ce avea, Iosif ieromonahul și călugărul Daniil, urmași și ei ai necunoscutului și neînsemnatului întemeietor<sup>2</sup>.

Astfel, din schitul lui Ioan Botezătorul, din mănăstirea cu biserica ei și bolnița, din schitul Sf. Ștefan și din al Sf. Apostoli se alcătuia complexul de sfinte lăcașuri al Horezului<sup>3</sup>.

Trebuie să se adauge că încă de la început Hurezul și-a avut mănăstirile sau bisericile filiale, metoașele. Cel mai însemnat e Polovraciul, clădit în veacul al XVII-lea de boieri din neamul Pirtienilor, cari aveau și în veacul al XVIII-lea pămînturi pe acolo, precum la Berbești. La 21 Decembrie 1703, rudele răposatului Mitropolit Ștefan, ocroti-

<sup>1</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, I, 14.

<sup>2</sup> „Eu Ioană monahă de la schitulă mieu care iaste pe răulă Ureziloră, unde iaste hramulă marelui și cinstitului prorocă Ioană Predetičă, și acestă schită fost-aă făcută de moșii mei, și, rămăindă în urmă pre sama mia, l-amă căutată și l-amă adaosă din stradanii mia, iară acumă, ajungîndu-ne vreme de slăbiciune, amă socotită dintră totă gîndulă mieu de l-amă închinată sfintei și dumnezeiești mănăstiri de la Ureză... și părintelui Ioană arhimandritului.” Arch. Stat., *Hurezi*, IX, 1, 3. — Și la 1717 și la 18 Februar 7232 (1724) era la schit un ispravnic Ioan (*ibid.*, n° 1; XXXV, 16). I se dau 100 de vedre de vin din vinăriciul domnesc la 9 Iulie 1714 (*ibid.*, LV, 5).

<sup>3</sup> Închinarea acestor lăcașuri, în acest volum, p. 7; pp. 33-4, n° 29.

torul lucrului literar și tipografiei pentru cărțile bisericești în limba noastră, supunea celei mai nouă și mai frumoase din mănăstirile domnești <sup>1</sup> biserica din satul lor, Rămeștii, de unde se ridicase, ca fecior de „moștean“, din rindurile moșnenești sărăcite, și Ștefan <sup>2</sup>.

Ca să asigure buna gospodărie a mănăstirii, împiedecînd certele pentru alegerea egumenului, amestecul prea puternic al boierilor din neamul ctitorilor, tirania vre unui Domn din alte neamuri, irosirea averilor din partea cîrmuitorilor de pe vremuri ai mănăstirii, Constantin-Vodă întrebuițea mijlocul cel mare de asigurare a unei fundații bisericești. Dar el nu închină Hurezul la Patriarchia din Constantinopol, al cărei păstor, acum mazil, Iacov dăruise noului lăcaș moaștele mucenicului Procopie <sup>3</sup>, ci dădu egumenului mijloacele trebuitoare pentru a face din mănăstire o stavropighie patriarhală, cum mai erau cîteva pe aiurea, dar nu se afla încă nici-una în cuprinsul amînduror Țelilor românești. Prin *gramata* patriarhală din Februar 1702, Hurezul era declarat „slobod“ de orice amestec bisericesc ierarhic și de orice înrîurire din partea mirenească. Mitropolitul Țerîi-Românești, care, înțelegîndu-se cu ctitorii, numia și schimba pe egumeni, în orice Ținut, și chiar în Oltenia, după judecata, placul său interesul lui, n'avea ce să caute aici; episcopul de Rîmnic era un oaspete, primit cu cinste, ce e dreptul, ca un arhiereu, poftit totdeauna la hram, bine hrănit și dăruit, dar nu un supraveghetor cu

<sup>1</sup> Și Nemții, în vremea ocupației, laudă foarte mult frumuseța clădirii, de și ea nu corespundea obișnuinței și gustului lor, V. Dobrescu, *Istoria Bisericii din Oltenia*, București, 1906, pp. 169 și urm., 207.

<sup>2</sup> „Ștefanu monahă, fecorulă lui Chirică dinu Rămești, împreună cu văru-meu Ionu Logofătă, nepoții răposatului părintelui Ștefanu, carele au fostu Mitropolitu a toată Ugrovlahiia . . . Fiindu Sfinția Sa părintele Ștefanu Mitropolitu moșteanu din satul Rămești.“ Arch, Stat., *Hurezi*, I, 15. O scutire domnească pentru Rămești (*ibid.*, XLI, 1). Egumenul capătă și oieritul și dijmăritul în sat (*ibid.*, LV, 4).

<sup>3</sup> *Inscripții*, I, p. 191, n° 21.

dreptul de a cerceta și porunci; la hirotonii poate fi pof-tit orice arhiereu. Boierii n'au de lucru aice, și același lucru se înțelege, firește, și despre Domn, cînd el n'ar fi din sînge brîncovenesc. Călugării își aleg egumenul ce vrea, „cu știrea și au socoteala“ aceluî său acelor cari înfăți-șează atunci neamul întemeietorului. Patriarchia însăși n'are să trimeată nici căpetenie, nici încasatori, nici soco-titori ai veniturilor; ca să se vădească legătura dintre dînsa și noua stavropighie munteană, aceasta va trimete numai un dar anual, care nu stă măcar în bani, ci în ceară, 30 de ocă, „întu semn de supunere, după obiceiul stavropighiilor <sup>1</sup>“.

## II.

Brîncoveanu înzestră cu dărnicia și gustul său cunos-cut frumoasa-i fundație. Clopotele le aduse de pe la alte mănăstiri, sau le turnă în țară, prin meșterii călugări ce se pricepeau la aceasta, ori, în sfîrșit, le comandă la Viena, ca acela pe care i-l lucră Mihaî Zehender de acolo. Sfeș-nicele, discurile, ripidele, chivotele, potirele, lingurițele fură făcute la Brașov, unde Domnul muntean își avea argin-tarii și lucrătorii de metal pe cari-i cunoștem bine. Până și unul din prapure, purtînd o inscripție latină, arată că a fost zugrăvit, în ulei, peste graniță. Numai perdelele, dyerele fură lucrate de femeile din cămările Doamnei <sup>2</sup>. Mai multe rînduri de cărți bisericești și altele — căci se vorbește mai tîrziu de biblioteca de la Hurez, — toate pece-tluite cu pecetea domnească, fură date 'n seama lui Ioan <sup>3</sup>.

El dădu Hurezului mijloace de întreținere foarte însem-

<sup>1</sup> Acest volum, p. 5 și urm.; altă copie, în Arch. Stat., *Hurezi*, XLI, 3.

<sup>2</sup> *Inscripții*, I, p. 183 și urm.

<sup>3</sup> La 27 April 7255 (1747), Climent, episcopul de Rîmnic, judecă un proces al egumenului Dionisie împotriva lui popa Ion de la Hurezi din sat, care luase pentru sine cărțile date de ctitor, „din care au fostu ruptu și peceatea ctitorului, Măriei Sale Costandinu-Vodă Brîncoveanulă“; Arch. Stat., *Hurezi*, I, 64.

nate, căci nu voiă ca mănăstirea lui să fie mai pre jos ca îngrijire și fel de viață al călugărilor adăpostiți în ea decît alte ctitorii domnești mai vechi, cărora atîtea generații de Voevozi, boieri și negustori, de monahi trăiți și strinși în ele, li făcuseră dani, ce se păstrasera măcar în parte. La 11 Maiu 1691, cînd clădirea era abia începută el îi dăruia satul Hurezii chiar, cu Ruminii, cari se lup-tară îndărătnic pînă dovediră că sînt răscumpărați <sup>1</sup>.

La 16 Decembre 1691 apoi, Brincoveanu dăruiește mănăstirii sale marele sat Baia-de-fier, — „de hier“, zice docu-mentul —, pe care, iarăși, îl avea prin cumpărătură, de la „Chiurciubășoaie“ <sup>2</sup>; egumenul Ioan făcu aici și o biserică de piatră <sup>3</sup>. În aceeași lună, la 22, se adauge dania moșiei Puțurii <sup>4</sup>. O moară la Gioroc, foasta moșie a Buiceștilor, e întărită de Domnul ctitor la 20 Maiu 1695 <sup>5</sup>, și, peste cîteva zile, la 11 Iunie, mănăstirea capătă și 300 de stinjenii în moșia în-tinsă a Șirinesei <sup>6</sup>. Tot la 1693 se dăruiește moșia Belciu-gatul, cu Cojești-de-sus și cei de jos, și la 1695 se scrie și hrisovul de danie <sup>7</sup>. La 8 Septembrie, locuitorii din Runcu, în Vilcea, primesc porunca de a se supune oamenilor egu-menului, căruia i se dă unul din frumoasele hrisoave, pe pergament supțire, cu care Brincoveanu obișnuia a face

<sup>1</sup> „Sfânta și dumnezeiasca mănăstire ce să chiamă Sfeti Constantin, unde iaste hramul iară alu Sfinților slăviților tocmai cu Apostolii și de Dumnezeu cununați mariloru Împărați Constandin și Elena, care acumă dentru mică osteneală a noastră întru slava Domnului nostru Isus Hristos den temeliia ei să înalță... Iară, după ce ne-au miluitu Dumnezeu cu Domniia și stăpănire țărăi aceștia, și den-ttru dumnezeesculă năstavu cugetat-amu întru inima noastră a zidi și a înalța sfântă mănăstire pre locul satului Hurezii, găsindu-se locu ca acela bun și Scaun de mănăstire, și, cu ajutoriul lui Dum-nezeu începându temeul de zidirea mănăstirii, ș. a.“. Arch. Stat., *Hu-rezii*, I, 12.

<sup>2</sup> Arch. Stat., *Hurezii*, XIX, 32.

<sup>3</sup> Acest volum, p. 30.

<sup>4</sup> Arch. Stat., *Hurezii*, III și III bis, 69.

<sup>5</sup> *Ibid.*, no. 74.

<sup>6</sup> *Ibid.*, XXIII, 9; acest volum, p. 3, no. 2. Cf. pp. 54-5 (49).

<sup>7</sup> Arch. Stat., *Hurezii*, pp. 9-10 (6); Radu Greceanu, pp. 326-7.

daniile sale către ctitoria-i iubită <sup>1</sup>. Privilegiul pentru Folești, Fometești, Vinjoiu, Negrești e tot din 1696<sup>2</sup>. Jdegla, Rotunda, Ciuperceni, Cimbroya, Popești sînt date încă din 1694-5. La 1-iulie 1696, Hurezul dobîndește „satul Aninișul, undesănt ocnele de la Ghilioară (Jitioara), și cu zečuiala sării de la ocnele de acolă“; cînd, în 1705, se hotără închiderea ocnelor de la Sărariul și Ghilioara, de unde scotea 6-700 bolovanî de sare pe an, mănăstirea fu despăgubită prin asigurarea unui număr de bolovanî, doi la sută, din ocnele Slănicului și Telegei <sup>3</sup>. La 1707, Ioan izbutește a căpăta ca Domnul să-i dea pentru Belciugatul și Cojești, unde erau turme, cirezi, stupi, lanuri, Craiovița <sup>4</sup>, chiar în marginea Craiovei, așa încît era la îndămină egumenului cînd venia pentru afaceri la Scaunul Băniei, și adaugă și Bratovoiești. Mănăstirea avînd pămînturi la Rămești, Domnul hotărăște în privința lor la 20 Septembrie 1713 <sup>5</sup>. La 1715, un hrisov întărește ogoare la Ulmet <sup>6</sup>. În Măldărești, moșie căpătată de la Mihalcea, fiul lui Socol iuzbașa, dă întărirea urmașul Brincoveanului, Ștefan-Vodă Cantacuzino <sup>7</sup>. Prin schimb, pentru Sălcuța, vîndută lui Gheorghiță Pitarul Socoteanu, se căpăta o parte din satul Recea.

Polovraciul, de și închinat Hurezului, avea însă moșiile sale deosebite <sup>8</sup>.

De la Constantin Buzescu, „Cepturoianul“, se luaseră,

<sup>1</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, XIV, no. 5.

<sup>2</sup> Dobrescu, *o. c.*, pp. 247-8.

<sup>3</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, XXV, 7, 9; acest volum, pp. 9-10, no. VI; după Hurmuzaki, VI, p. 269, no. 182, Dobrescu, pp. 247-8.

<sup>4</sup> Acest volum, pp. 11-2, no. 7; originalul în Arch. Stat., *Hurezi*, XV, 22; cf. no. 21.

<sup>5</sup> *Ibid.*, I, 20.

<sup>6</sup> *Ibid.*, I, 23.

<sup>7</sup> *Ibid.*, II, 3; acest volum, p. 14, no. 9.

<sup>8</sup> La 1786: Berbești. Jiga, Budoiu, parte din Tereujan, parte din Obislav, din Vălsănești și Șasa, Cărpene. Polovraci, Corșori, Șipote, Purceleni, Pojogeni, Cîrligeni, vinăriciul la Negoiești, Mogoșani; acest volum, p. 204 și urm., no. 7; p. 131, no. 133. V. și Hurmuzaki, VI, p. 274 și urm., an. 1719; Dobrescu, pp. 247-8.

încă din 1695, 100 de stinjeni în hotarul Cernăteștilor și Străjeștilor<sup>1</sup>. Mai târziu se făcură o sumă de cumpărături: astfel, în 1698-9 Dumitrana Buicescu dăruiește jumătate din Birzotenii<sup>2</sup>; în 1754, Șchiaiul din Argeș, foastă a vestitului ambițios și candidat de Domnie Diicul Buicescul, e luată de la Constantin Fălcoianu<sup>3</sup>. La 1760 ale Hurezului mai erau Birzotenii, Fometeștii, Racovița, Bratovoeștii, dealul Marmurei, Pătrojani, Căzăneștii, Pădurenii, Ușureii, Sirbii, Genunenii și Stoiceni, tot moșii mai mici<sup>4</sup>.

Afară de aceste moșii, păduri și vii, Hurezul s'a bucurat de la început de o sumă de privilegii aducătoare de venituri însemnate. Orășenii din Rîmnic, cari dădea 200 de vedre de vin ca vinăriciū din viile lor la schitul de maice al Ostrovului din Olt, lângă Țălimănești, răspundea altă sută către mănăstirea brîncovenească<sup>5</sup>.

Încă de la 1697, Hurezul avea de la ctitorul său vii la Pitești, în „gura Izvoranilor“ și la „Râmnicul-de-sus“, în dealul Troianului<sup>6</sup>. Ea ridica vinăriciul de la o sumă de dealuri vîlcene: Sutești<sup>7</sup>, Nemoi<sup>8</sup>, Troian, Gârdești, Crețeni, Zlătărei, Căcaleți, întărite de Domnie la 1691<sup>9</sup>, pe lângă drepturile de vinăriciū pe însăși moșia mănăstirească, la Puțuri și la Gîjoroc<sup>10</sup>. Către sfîrșitul veacului, Hurezul avea și doi munți: Bălescul și Bărbeciu<sup>11</sup>.

<sup>1</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, XIV, 6. V. și XXXI, 50 (pentru loc la Stoienestî).

<sup>2</sup> Dobrescu, pp. 247-8.

<sup>3</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, XVII, 12. Cf. Dobrescu, o. c., p. 147.

<sup>4</sup> Acest volum, pp. 87-8, no. 92; pp. 133-4, 142-3, no. 147; pp. 155-6, n. 159. Danie de la Maria Otetelișanu, pp. 124-5, no. 125. Cf. și p. 97. Pentru Rămești și Romani, pp. 74-5; Dobrescu, p. 147.

<sup>5</sup> Acest volum, pp. 4-5, n° 4.

<sup>6</sup> Acest volum, p. 4, n. 3; Arch. Stat., *Hurezi*, XXXV, 1.

<sup>7</sup> V. și *ibid.*, XXXVI, 10.

<sup>8</sup> *Ibid.*, XXXV; VIII, 50.

<sup>9</sup> *Ibid.*, LV, 1.

<sup>10</sup> Hurmuzaki, VI, p. 275; acest volum, *passim*; mai ales, p. 109, no. 111; pp. 130-1, no. 132; cf. Dobrescu, pp. 247-8.

<sup>11</sup> Acest volum, pp. 166-7, no. 176; pp. 169-70, no. 181.



Călugării stăpîniau treizeci de sălașuri de Țigani<sup>1</sup>. În Craiova ei ridicaseră un han, care li aducea mult<sup>2</sup>. Țineau scutelnici cu pecetluituri domnești: un meșter, un croitor, un circiumar, trei pescari și alți șapte<sup>3</sup>. Chiar la Țirgovîște ei căpătaseră, din 1712, ocrotind o biserică, pivnița, case și cinci prăjinii de loc de lingă dînsa<sup>4</sup>: biserica era înălțată de vechi ctitori, dar dreasă de un Pascali Vornicul și închinată de fiul acestuia, plecat la studii în Veneția ca Andronachi și ajuns călugărul Atanasie de la Atos. Abagiul Cărstea vindea, la 1728, „pivnița sa de aicea din Craiova, și cu loculă cătū ține curtea înprejurū, și să facă și o casă cu prăvălie la ulița cea mare, iar cu cheltuiala sa<sup>5</sup>”. La Ocnele-Mari, Hurezul căpătase de la Constantin-Vodă, în 1698, „o casă cu pimnița de piatră de suptū casă” și alte locuri ale nearhului Sudureștilor<sup>6</sup>.

La 6 Februar 1709, Brincoveanu însuși îi dăduse dreptul de a culege o parte din vămile cele mari oltene: cea de la Bistreț, cea de la Cerneți și cea de la Diu<sup>7</sup>, îi erau asigurate. Tot așa anume venituri din târgurile Craiovei:

„A luoa de la bălcul ce să face la Craiova de la Sântă Măria Mare până la Sântă Măria Mică, de la toți neguțătorii căți vorū tinde prăvălii, orî cu ce felū de negoate: însă de la cei denū hanū să iă

<sup>1</sup> Dobrescu, pp. 247-8.

<sup>2</sup> Acest volum, pp. 196-7, no. 103; p. 133, no. 135.

<sup>3</sup> *Ibid.*, pp. 13, 34, 127.

<sup>4</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, XXVII, Biserica e a Sf. Nicolae, „foarte veachie, de demultū, de mai nu să știia de cine era făcută. Decî răposatulū Pascali Vorneculū, fiindū Vornecū-Mare alū Țirgovîștei, și văzandū acea biserică învechită și stricată”, etc. *Ibid.*, XXVIII, 18; cf. no. 19; XXIX, 21. V. și Dobrescu, l. c.

<sup>5</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, LVI, 1, 2; v. și no. 3.

<sup>6</sup> *Ibid.*, IV, 29. La 12 Ianuar 7250 (1742), Mihaî Racoviță dă un privilegiu pentru „hanul dinū Craiova, cu hodăile ceale boltite și cu bisearica, hramulū Adormirea Prea-sfintei Născătoarei de Dumnezeu, și cu casele, cu pivnița, cu grajdulū și cu prăvăliile bălcului. [Supt Germani], ei aū fostū luatū acestū hanū alū mănăstirii, în chipū de cetate, de aū lăcuitū într'ănsulū”, sechestrînd și venitul prăvăliilor (Arch. Stat., *Hurezi*, IV, 20).

<sup>7</sup> *Ibid.*, LV, 3 (15 Decembre 1692).

de prăvălie po ughî 1, și de la cei de-afară denŭ hanŭ să iă po talerŭ 1; așijderea să aibă a mai lua sfânta mănăstire de la toate buțile cu vinŭ câte să vorŭ vinde în vremea acestui bălcu, vama, de bute câte tl. 1, și cămănărit, banŭ vad. 1, și să iă și de la carăle de peaște vaamă: de carŭ câte tl. 1 și peaște ocă 6; iar ce arŭ avea de vânzare sfânta mănăstire în vremea aceea a bulcului, orŭ dobitoace, orŭ alte bucate, să aibă a le vinde fără de nici-o vamă, și să n'aibă nici-o supărare de spre părcălabii Craiovei, și vinurile mănăstirii, ce va avea de vânzare, să fie neoprite a să vinde acolo în pimnița hanului peste totŭ hanulŭ, și să aibă bună pace de cămănăritŭ de spre cămănarii Craiovei. Pentru că, acelŭ hanŭ de la Craiova făcându-să cu multă cheltuială a mănăstirii..., pentru folosulŭ neguțătorilorŭ și alŭ săracilorŭ. ., amŭ socotitŭ..., ca să aibă și sfânta mănăstire acestŭ ajutoriŭ<sup>1</sup>."

Mihai-Vodă Racoviță adăugia și venitul „scaunelorŭ de carne ce vorŭ fi acolo..., vamă de scaunŭ câte t' 1<sup>2a</sup>". Hurezul mai avea drept și la o parte din suma ce ridica Domnia asupra tirgului de săptămînă ce se ținea la Craiova în fiecare Vinere<sup>3</sup>, și anume în trei zile de Vineri între 15 August și 8 Septembrie, cu îndatorirea de a da pe an 200 de lei la Mănăstirea dintr'un lemn. Și o treime din pescuitul de trei zile, „ce se da numai vameșilor“, fu cedată mănăstirii.

Venitul întreg era, la 1723-4, pe un an și trei luni de 671 de lei și jumătate, din cari 78, și, mai târziu ceva, 102, erau prinși de lefile părinților<sup>4</sup>, iar 30 de plata egumenului<sup>5</sup>.

### III.

Egumenul cel d'întăiŭ al Hurezului domnesc, Ioan, a fost un om cu însușiri deosebite. Avea bună cunoștință de carte și-i plăcea să alcătuiască pisanii în care amesteca și

<sup>1</sup> *Ibid.*, IV, 1. Ordin Banului, pîrcălabilor. Confirmare la 20 Octombrie 7223-1714 (n° 2). A lui Nicolae-Vodă, la 7 Mart 7224 = 1716 (n° 3).

<sup>2</sup> *Ibid.*, IV, 6.

<sup>3</sup> Hurmuzaki, VI, pp. 271-3, 281.

<sup>4</sup> Acest volum, pp. 29-30, no. 26; pp. 30, 39.

<sup>5</sup> *Ibid.*, p. 30.

cadență de versuri; și epitaful rimat ce se cetește pe mormântul lui i se datorește lui de sigur:

Valuri multe rădică furtuna pe Mare,  
Mai virtos gândul omului întru lucrul ce are<sup>1</sup>...

Se bucura, pentru vrednicia și evlavia lui, pentru viața lui sfântă, de o deosebită iubire din partea lui Vodă Brincoveanu, care nu se mulțămia a trimete la Hurezi cărți de danie sau porunci, ca oriunde aiurea, ci-și făcea o plăcere să îndrepte către egumenul său, pe colți mari de hirtie, pecetluite cu pecetea octogonală, întrebuințată numai pentru legăturile lui personale, lungi răvașe prietenești.

Iată unul dintre dinsele<sup>2</sup>, care n'a fost dat la lumină până acuma, și a cărui însemnătate nu vine numai din faptul că a fost dictat de un Domn, ci și din acela că în străvezia lui formă frumoasă ne lasă a înțelege ce era cu adevărat acest Domn în gândul și inima lui.

„Io Costandinu Voevod bojiiu milostiiu gospodaru zemle vlahiscoe.

„Sfinții Tale părinte Ioane, egumene de la Hurezi, sănătate. Carte ce ai trimis, au venit la Domnia Mea, și, ce scrii, am înțeles, pentru moșia Belciugat[ul], cum că, fiindu-vă peste mână, n'aveți nici-un folos, ci te rogi ca să facem schimb cu moșia Craiovița, să o dăm acaia mănăstirii, și noi să ținem Belciugatul. De acașta, câtă că vă iaste peste mână, adevărat așa iaste, iar, numai atăta, că Craiovița nu să potrivește cu Belciugatul, căci Belciugatul iaste o moșie stearpă, iar Craiovița iaste moșie cu rumân, cu vișoară, cu mori în Jiiu, — numai morile câtă venită aducă! Însă, pentru multă rugăciune a Sfinții Tale, și pentru căci iaste Craiovița și aproape de hanul ce ai făcut, iată că-ți facem în voe și priimim să fie Craiovița a mănăstirii și Belciugata a noastră. Numai la Belciugata am dat și noi moșie, și au dat și Vornicul Apostol: nu știm, din Belciugata au dintr'altu hotar, — ca să fie 2 ho-

<sup>1</sup> *Inscripții*, I, pp. 189-90.

<sup>2</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, XV, 20.

tar[ă], Belciugata i Cojăști. Ci Sfinția Ta caută toate scrisorile ce voru fi, și a moșii Belcugata, și Cojăștilor, și să ni le trimiți, și atunci vom căuta și noi scrisorile Craioviții, de ți le voi trimite; și-ți voru face și carte pe Craiovița cumu că s'aũ schimbatu cu Belciugata. Căci că în hrisovul celu mare alu mănăstirii iaste scrisă și Belciugata. Ci atunci trebuiaște și din hrisovul ocolită Belciugata, și să arate că s'aũ făcutu schimbu, și atunci vom porunci și pârucalabului de la Craiovița ca să știe că sântu dați pe seama mănăstirii. Pentru unu Meculu de la Ocne, ce l-aĩ pusu Sfinția Ta ispravnicu la vie la Troianu, cumu că nu să poate odihni de Ocna, iată că de iznoavă le-amu poruncitu să-i dea pace, că voru păși nevoe. Păstravulu ce ne-aĩ trimisũ Sfinția Ta de totu fealulu, m'aũ adusũ, și-ți mulțumimũ. De ne-aĩ fi trimisũ lit. 2, 3 de casu de bivolița proasũpete, și Sfinția Ta și Bistriceanu, arũ fi făcutu bine. Ci iaste rău că le măncați totu voi cu țigani. Înșã, de n'ați știutu estimpu, ne veți trimite, de va fi sănătate, la anul. De venirea Sfinții Tale de Paști, ca să te ertãmũ, de ačasta, pentru că (nu) aĩ venitũ la Crăciunu [de ačasta; șters], să fii ertatu de Paști, și-ți veți căuta de lucrulu ce veți avea, Pentru Caragea, ca să ți-lu dãmũ și estimpu, îi vom porunci de va veni, că și aicea n'are nici-un lucru. Ačasta, și fii șănatosũ.

Februarie 20 dni, l<sup>e</sup> 7215 [1717].

Sfinții Tale părintelui Ioanu egumenulu de la Hurezi, cu sănătate să dea <sup>1</sup>.

După căderea și peirea Brincoveanului, și alți stăpînitóri ai Țerii-Românești au avut pentru el o deosebită considerație, și iată cum scria bătrînului arhimandrit și egumen mai tînărul frate al lui Nicolae Mavrocordat, Ioan-Vodă, care cîrmuia țara după prinderea de Nemți a celui d'întăiu Domn „fanariot” al Principatului:

<sup>1</sup> Pecete octogonală, roșie. Notă: „Cartea dela Vodă pentru schimbarea Belciugatului cu Craiovița”.

„Io Ioan Voivodă, bojiu milostiu gospodaru zemle vlahiscoe“.

† Sfinții Tale, părinte Ioane, arhimandritul și egumenul de la mănăstirea Urezii, sănătate și spăsenie de la Dumnezeu îți poftim. Cartea Sfinții Tale ce ne-ai trimis, ne-a venit, și, ce ne scrii, am înțeles. Pentru moșiile și viile ce are mănăstirea dencoaș[e] de Oltu, care s-au luat pe seaama domnească, de care te rog Sfinția Ta ca să facem milă să le dăm iar pe seaama mănăstirii, ca să vă puteți chivernisi, ajungându mănăstirea la multă slăbăcune, — de acasta, părinte, iată că, și după rugăcunea Sfinții Tale, iar, mai mult, pentru voia Mării Sale Doamnei, le-am lăsat să fie iar pe seaama mănăstirii, și moșiile și viile ce aveți dencoace de Oltu, și să le luați de acum înainte totu venitul, pecum le-ați luat și mai înainte. Numai vei ști Sfinția Ta că așa s-au așezat ca să dați pe an la Domnie, pentru acelea pentru toate, teler 300, însă la Sfetii Dimitrie t' 150 și la Sfetii Gheorghe iar t' 150, care aceștea de acum, de Sfetii Dimitrie, să-i trimiți Sfinția Ta acum, să-i aducă aici la Domnie. Și, trimițându Sfinția Ta banii, să ne trimiți și zapisul Sfinții Tale, cu alaaltu sobor al mănăstirii, de acastă așazare și legătură ce s-au făcut, să dați pe an, și noi încă vom trimite Sfinții Tale cartea noastră de stăpânirea acestor moși și vii ce aveți dencoace de Oltu, ca să le stăpăniți, și să le luați totu venitul de acum înainte cu pace și fără de nici-o opreală. Iar, pentru alte bucate ce s-au mai luat, afară den moși și den vii, de acelea ne veți erta Sfinția Ta, că nu să pot, dacă au apucat de s-au dat și s-au cheltuit. Au tribuit să te fii deșteptatu Sfinția Ta mai înainte, să ne fii făcutu știre, iar nu tocma acum, după ce s-au cheltuit. Iar de acum, cum zicem, vă veți lua venitul moșilor ce veți avea. Acasta acum, și fii Sfinția Ta sănătos. Noemvrie 7 dni. — Cătu pentru acasta, să nu bănuști Sfinția Ta, că pentru multe păsuri și nevoi ale țării s-au făcut. L' 7227 [1718—8].

† Sfinții Sale părintelui Ioan, arhimandritul și egu-

men de la sfânta mănăstire Hurezii, cu sănătate să să dea<sup>1</sup>.”

Brincoveanu avuse grija să arăte și printr-o carte domnească deosebită, asemenea cu care nu mai cunosc altele, cât a fost de mulțămît de Ioan ca egumen al ctitoriei la care ținea atita. La 15 Ianuar 1705, el vorbea astfel despre alesul călugăr:

„Lucrându până la unu locu ceale ce trebuiescu sfintei mănăstiri, amu socotitū de amu alesū pe Sfinția Sa și l-amu pusū egumenū și năstanicū la această sfântă mănăstire încă la anulū de la [Hristos] 7200 [1691-2], și de atunce, de cându s'aū așăzatū egumenū și purtătorī de grijă, nimicū lucrulū în slabū n'aū lăsatū, ce cu toată nevoința s'aū aflatū de aū isprăvitū și lucrurile toate câte aū fostū pre lângă mănăstire neisprăvite, și aū făcutū împrejurulū sfintei mănăstiri schiturī, precumū să și vādū de față, și alte metoașă penū câteva locurī, și, nu numai atăta, ce și multe moșī aū cumpăratū sfintei mănăstiri denū venitulū mănăstiriī, precumū arată totū anume înū hrisovulū Domnii Meale, aceastea toate; de la văleatū 7290, de cândū amu pusū pe Sfinția Sa egumenū, până acumū, la văleatū 7213 [1704-5], aū ostenitū și cătū aū pututū, aū muncitū cu nevoința de le-aū făcutū și, le-aū adaosū sfintei mănăstiri... Îlū mărturisimū cu această carte a noastră de vreadnicū și dreptū sfintei mănăstiri, și de toate câte aū fostū venituri și cheltueli și bucate ale sfintei mănăstiri, aū adus la Domnia M[ea] ca-tastifū, ce ș'aū datū seama pân[ă] în zioa de astăzi<sup>2</sup>.”

Ioan a fost și el printre aceia cari așteptaū de la stăpînirea „creștină” a Nemților din Ardeal o mai bună cîrmuire, pe lingă respectarea tuturor datinelor țerii și privilegiilor, de clasă, de corporație sau personale. Ca Oltean, ca om luminat, ca prieten al celui mai mare dintre ultimii Domni de țară, el trebuia să aibă astfel de sentimente și

<sup>1</sup> Pecete octogonală de ceară roșie, cu *ИВНЪ КИЕВОДЪ И ГЕДОРЪ ЗЕМЛИ ВЛАХНСКОИ*. Arch. Stat., *Hurezi*, XXVII, 25. <sup>2</sup> *Ibid.*, I, 16.

să fie, deci, împotriva stăpînitorului grec pe care-l trimisese Împăratul păgîn. La 19 Iulie 1718, cînd se cere Guvernului austriac anexarea celor cinci județe de peste Olt, între iscălituri găsim și pe a egumenului de la Hurez<sup>1</sup>.

În cursul acestei nouă stăpîniri, care nu se dovedi însă de loc mulțămitoare, se ținu în frumoasele încăperi ale mănăstirii, la 29 Novembre 1719, un mic sobor pentru îndreptarea împrejurărilor în care trăia Biserica olteană. Se adunară, pentru a dezbate punctele ce trebuiau presintate „cinstitei Administrații“, episcopul Damaschin, egumenii de Bistrița, Arnota și Govora, cari obișnuiau și cu alte prilejuri să vie la fratele lor în ierarhie, egumenul Ioan. Se ceru ca episcopul de Rîmnic să nu fie supus Mitropolitului sîrbesc din Belgrad, între altele și pentru aceia că, purtînd marele titlu răsăritean de Mitropolit al Amasiei, Rîmniceanul nu e mai pe jos de Belgrădean, care a fost pe timpuri ascultător de Ohrida, unde-î stătea Patriarhul. Episcopul să fie adevăratul stăpin al mănăstirilor sale: el să dea catastișele de averea egumenilor, el să li iea socoteala la Crăciun, el, cu soborul lui, să-î judece; el să hotărească dacă se va clădi o biserică sau mănăstire, el să aibă dreptul de a numi pe egumeni; boierii să nu se amestece nici ei la ctitoriile lor; dacă e bine a face la Craiova o școală de latinește pentru mirenî, Vlădica să-și aibă la Rîmnic seminariul său românesc. Egumenii își făceau, de alminterea, și ei partea: străinii să nu se pună în fruntea mănăstirilor; singuri ieromonahii să poată fi ridicați la această treaptă; episcopul să se mulțamească, dacă vine la hram, cu ce-î dă egumenul; un clisiarh să poarte grija bănească a mănăstirii; călugării să nu aibă voie a ieși din cuprinsul ei<sup>2</sup>. O rară manifestare de solidaritate și conștiință, care rămîne legată de numele Hurezului.

În curînd însă mănăstirea începu să dea îndărăt. Ca măsură de stingherire și răzbunare, „Domnul turcesc“ de

<sup>1</sup> Hurmuzaki, VI, p. 237. <sup>2</sup> *Ibid.*, p. 339-41.

peste Olt opri toate veniturile mănăstirilor oltene și abia, după stăruințele călduroase ale Doamnei Marica Brîncoveanu, îngăduită în sfârșit a se întoarce în țară, unele din moșii, care nu fuseseră încă vindute pentru nevoile țerii, fură date înapoi lui Ioan arhimandritul<sup>1</sup>. Dacă noul Guvern scuti și această mănăstire de olac și de podvoadă<sup>2</sup>, el făcu din hanul de la Craiova o cetățuie și așază căsărmi pe cîteva din cele mai bune moșii oltene ale Hurezului: Fometeștii, Giorocul, Craiovița<sup>3</sup>. Ca să ție lăcașul în bună stare, ca să poată plăti lefile călugărilor, Ioan trebui să vîndă, să zălogească, să împrumute.

Se crezu atunci, și de ctitori și de administrație, că egumenul e prea bătrîn și nu poate purta grija averii mănăstirești. Prin mandatiul ei obținut, Gheorghe din Trapezunt, Doamna Marica se plinse mai tîrziu că zestre Hurezului, care vine aproape numai de la răposatul ei soț, se părăduiește. Ioan, ținut în loc de podagră, — „nu pociu să calcu pe pămînt cu picioarele“, scrie el, „nici pociu să mîncu, ci alții mă poartă și-mi dau de mîncare“<sup>4</sup>, împiedecat de a merge la Sibiu, locul de unde porniau hotărîrile și unde el trimetea numai, *curtenindu-se*, obișnuitele „butisoare“ de vin de Sutești, nu putu să lupte cu aceia cari voiau să-l dea în lături pentru a jăfui acolo unde el pierduse numai, de nevoie și din neputința de a face altfel. Un călugăr sîrb, Ilarion, care-șă avea rostul de bogăție la Vidin, făgăduia în dreapta și în stînga pentru a se face proigumen, locțiitor al egumenului bătrîn, bolnav și ajuns decî nedestoinic. Pentru fiecare din fruntașii călugărilor, el avea cîte o făgăduială prin care-l putea momi. Lui Climent îi făgăduise isprăvnicia, administrația moșiilor și zeciuiala veniturilor lor pentru dînsul, ca plată; celui-alt Climent, de la schitul Sf. Ștefan, șindilirea pe socoteala sa a lăcașului; lui Daniil de la vechiul schit al lui Ioan Botezătorul a-i clădi

<sup>1</sup> Mai sus, pp. xvii-viii. <sup>2</sup> Acest volum, p. 17, n° 13. <sup>3</sup> Hurmuzaki, VI, l. c. <sup>4</sup> Acest volum, p. 20, n° 16.



două chilio de piatră; mai mult i se făgăduise învățatului popă Lavrintie clisiarhul, care a fost mult timp îndreptător de stil, „diortositor“, și corector al cărților ce ieșiră de supt teascurile rimnicene: acesta, care avea grija bisericii de la bolniță, era să aibă o bolniță nouă și o „cetate“ de piatră, pe lângă un cal și un „săracliu“ de postav ardelenesc *șai*; Misail află că poate să capete un cal și o păreche de nădragi de postav; Ștefan cel bătrîn era ispitit cu un zăbun; până și pîrcălabului de sat din Hurezi, Sima, i se puneă în vedere un frumos conteș de postav <sup>1</sup>.

Daruri de altă natură, cu mult mai însemnate, fură făcute de el Nemților celor mari. Aceștia se făcură a vedea într-o recomandăție a lui Ioan pentru Ilarion (Novembre) demisia celui d'întăi în folosul cestui de-al doilea. Astfel, în Decembrie 1724, Ilarion era cerut ca proigumen de contele Königsegg <sup>2</sup>. Încă de la 12 ale acestei luni, el intra în socotirea veniturilor mănăstirești <sup>3</sup>. În Ianuar 1725 era vorba chiar să se înlătore cu totul moșneagul Ioan și să se numească Ilarion ca singur și desăvîrșit egumen <sup>4</sup>. Îl vedem stăruind pentru ca viile mănăstirii să nu fie supuse la vinăriciū pentru Stat și ca privilegiile trecute ale Domnilor să fie întărite de stăpîniū cei noi ai țerii <sup>5</sup>. La un capăt se ajunsese totuși: în această lună Ianuar 1735, Șirineasa fu căpătată din nou <sup>6</sup>.

<sup>1</sup> Acest volum, pp. 33-4, n° 29.

La 1708 erau călugăriū Ștefan, Nicodim, Silivestru, Savatie, Dosofteiu, Mardarie, Ioan, Spiridon, Dionisie ierodiaconul, Ilarion, Mercurie (Arch. Stat., *Hurezi*, I, 19). La 1717, Ștefan, Mitrofan cliseriul, Pahomie, Misail ierodiaconul, Chiril, Mihail, Nicodim, Rafail.

În Iunie 1735 mai era în mănăstire ieromonahul Nicodim (aici, p. 24; p. 39, n° 21). Mai aflăm în acest an pe ierodiaconul Iosif; la Polovraci administra arhimandritul Isaia (p. 22, n° 18). Mai era și un schimnic, în 1726 măcar (p. 39). Atunci la schit era Daniil, și mai găsăm pe un „popă“ Filip (*ibid.*).

<sup>2</sup> Dobrescu, pp. 31, 32-4, 62, 78. <sup>3</sup> Acest volum, p. 30. <sup>4</sup> Dobrescu, p. 160, n° 34. Lui Ioan i se dă cîte ceva pentru nevoile casei.

<sup>5</sup> Dobrescu, pp. 39-40. <sup>6</sup> *Ibid.*, p. 108.

În același timp însă, Ilarion urmă cu împrumuturile, mergînd chiar așa de departe, încît zălogia lui Ioța negustorul din Rîmnic, pentru una și alta, lucrurile din casă ale mănăstirii, și chiar candelile de argint, frumoasele candelile de argint cu flori lucrate din ciocan pe care le făcuseră în Ardeal meșterii plătiți de Brîncoveanu. Ilarion dădea și din turmele mănăstirii pentru a lua de la jupînul Chiriac din Craiova *bitloage* de *horilcă*, de rachiū, care se vede că era trebuitor pentru ținerea sănătății și mulțămirii sale<sup>1</sup>. Un ceasornic, linguri de argint, șervete de Veneția, covoare avură aceeași soartă<sup>2</sup>. O călătorie la Viena îi dădu dreptul să mai încarce cheltuielile<sup>3</sup>. Până și egumenul de la Bistrița fu adus să dea bani pe datorie vecinului său<sup>4</sup>. Tot pentru mulțămirea interesului său, Ilarion înlocuise pe vechii scutelnici buni de lucru ai mănăstirii prin oameni cu cari el avea legături și cărora li dădea îmbrăcăminte, și chiar leafă<sup>5</sup>. Pe slugile mănăstirii cele vechi le bătea, le „fărîma pe uliță”<sup>6</sup>. Decî se auziră în Novembre 1725 și mai puternic plîngerile lui Trapezuntios în numele văduvei ctitorului<sup>7</sup>. Ilarion trebui să fie izgonit, dar, de oare ce omul era isteț și bogat, se ceru multă luptă pentru a se ajunge la o învoială cu dînsul, care recunoștea toate datoriile și zălogirile, dar afirma că și mănăstirea e împovărată față de dînsul. La 10 Februar 1726, Nicolae de Porta, Levantinul care e așa de amestecat în afacerile oltenestî pe aceste timpuri austriace<sup>8</sup>, era la Hurez, unde lua socoteala lui Ioan pentru cheltuielile făcute de el și veniturile ce strinsese de la Iunie 1723 până la 28 Septembrie al anului următor<sup>9</sup>. În Februar lucra la descurcarea situației și arhimandritul Mi-

<sup>1</sup> Acest volum, p. 39. <sup>2</sup> *Ibid.*, p. 42. <sup>3</sup> *Ibid.*, p. 38, n° 32.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 42-3, 44-5. <sup>5</sup> „*Ibid.*”, pp. 42-3.

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 39.

<sup>7</sup> Dobrescu, p. 167; acest volum, *passim*.

<sup>8</sup> Vezi Iorga, *Documente geografice*, extras din „Buletinul Societății Geografice” pe 1900. Mănăstirea se judecase cu el pentru satul Podbanița în 1724 (acest volum, pp. 18-9, n° 14).

<sup>9</sup> *Ibid.*, pp. 29-30, n° 29.

haiu Cirtița<sup>1</sup>. Încă de la 17 Februar Administrația hotăria împotriva lui Ilarion și pentru venerabilul arhimandrit, căruia i se recunoștea dreptatea<sup>2</sup>.

Iată chiar actul ce porni de la dînsa în această zi:

Dat-amu cartea noastră Sfinții Sale părintelui Ioan arhiman-dritul și egumenul sfinței mănăstiri Hurezii, unde să cinsteaște și să prăznuiască hramul Sfinților Împărați și întocma cu Apostoli Costandin și Elena, pentru că, ajungându la slăbiciunea bătră-neătelor și la neputință, pentru boala ce are, au fostu făcutu o scrisoare la Măria Sa ghenăralul comandant și mai marele nostru derector grafu de Chneseg, trimițându pă Sfinția Sa părintele Ilarion arh[imandritul] ca să fie cunoscutu Mării Sale, cându l-aru trimite cu nescăi treb[ile] ale mănăstirii, și acea carte poate că den greșală a tălcuit-o răposatul părintele episcopul Damaschin într'altu chipu, și Măria Sa mai susu numitul ghenăralu, după tălcuirea acei mai susu zise cărți, au fostu datu cartea părintelui Ioan, ca să fie părintelui Ioan unu ajutoriu la mănăstire până la vremea morții lui, și atuncea, de să va cunoaște de om blăndu, stă-tătoriu, bisericescu, feritoriu, dreptu și bunu chivernisitoriu, atuncea i să va aduce decretu de la înălțata Curte, și va rămănea în locul părintelui Ioan egumenu desăvârșitu. Și, viindu cu acea carte Sfinția Sa întru Hristos răposatul părintele chiru Damaschin, episcopul Râmnicului, i-au fostu datu cartea Sfinții Sale și l-au așăzatu să fie egumenu desăvârșitu, iar nu ajutoriu, după cumu scrie în cartea Mării Sale derectorului, și așa cu acel gându au rămasu elu egumenu la mănăstirea Hurezii. Și, înțelegându părintele Ioan arh[imandritul] și egumenul de la mănăstirea Hurezii cumu că nu iaste scosū denū egumenie, ce numai pentru slăbiciunea Sfinții Sale i s'au fostu datu pe părintele Ilarionu ajutoriu, și văzându că părintele Ilarionu au făcutu și face multă cheltuială, pe multe lucruri fără socoteală, și au și îndatoratū sfânta mănăstire, nu s'au suferitū, ci au datū jalbă, fiindu încă părintele mai susu zisu episcopu viu, pen-tru acestu lucru, la derectoratū, și au datū jalbă și aicea, la Ches-ricasca Administrație, totu pentru acestu lucru, și acumū înū urmă au venitū aicea la Craiova, împreună și cu părintele Ilarionu, de au stătutū de față înaintea noastră. Și, luindu-se seama de venitulū mănăstirii de anulū celū mai denainte până nu venise părintele Ilarionu la mănăstire, care au luatū și au cheltuitū părintele Ioan arh[imandritul] și egumenul, s'au găsitū venitulū mănăstirii lei 1359 p<sup>1</sup>, și cheltuiala care au cheltuitū la bisearica de piatră, și pă casele de la Bae, și pă cărciuma de la Fometești, și pe alte chel-

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 31-2, n° 27. <sup>2</sup> Dobrescu, p. 43.

tueli la praznici, și pă slomnulă dela Troiană, și pe alte cheltueli ale mănăstirii, care sântă stătătoare de să vādă, și cu simbria părinților călugări, și cu simbria Sfinții Sale părintelui Ioană arhimandritulă și egumenulă, de 7 ani care nu ș'au fostă luat-o, și încă aū mai rămasă necheltuiți, ca să mai dea părintele Ioană mai susă numitulă mănăstirii lei 11 p', după cumă arată foaia totă anume, și de venitū și de cheltuială, care s'au iscălită de noi, și amă dat-o la părintele Ioană. Și, luăndă seaama și părintelui Ilarionă arhimandritulă, s'au găsită venitulă mănăstirii, în noao luni cătă aū fostă într'acea ispravnicie, de lei 653 p', 18, și, socotindu și cheltuala cătă aū cheltuită, s'au găsită că aū cheltuită lei 1061 p', și nici-ună felă de lucru la mănăstire nu s'au făcută, ci aū rămasă mănăstirea datoare ca să mai dea părintelui Ilarionă cu pricinile după vinuri și după alte venituri, după cumă arată foaia totă anume, lei 407 p', 49. Care, strângându-se acei bani cu pricină, și împlinind și ceialalți, să să facă acea sumă, să nu-i dea în mână părintelui Ilarionă, ci, împreună, părintele Ilarionă și cu omulă părintelui Ioană arhimandritulă, să meargă să scoată întâi 8 candelă de argintă de unde sântă puse zălogă. Dupe aceeaia, pă unde să voră fi mai făcută alte datorii, să să dea tutuloră să să plătească, și, de voră mai rămănea nescai bani dentr'aceaia, să-i iă părintele Ilarionă arh[imandritulă], ca să-i fie ai lui. Iar, de nu să voră ajunge acei bani, să să plinească suma datorii, la cine va mai rămănea datorie, să aibă a răspunde și a plăti tutuloră datorniciloră părintele Ilarionă, iară la mănăstirea Hureziă să nu caute datorniciă nimică, măcar să fie și iscălitura obștiă mănăstirii de la Hurezi în nescai zapise, la nescai datornici, cu nici-un zapisă să nu poată acei datornici a căuta ca să iă de la sfântă mănăstire Hureziă, fără de cătă toți datorniciă să căute la părintele Ilarionă, că pentru aceeaia i s'au ținută în seaamă cheltuala ce aū cheltuită, aū cu cale, aū fără cale, cheltuindă și venitulă mănăstirii, și, mai trecândă și această sumă care iaste să i să mai dea ca să dea, pe la datornici, fiindcă, ca ună ispravnică ce aū fostă, negăsindă mănăstirea datoare nimică, iar așa să o lase fără de datorie. Și, fiindcă, în cartea Mării Sale mai marelui derectoră mai susă numită, scrie ca să fie totă cumă aū fostă orânduită ajutoriă părintelui Ioană arh[imandritulă], noi dentr'acea ispravnicie nu l-amă lepădat, fără de cătă amă zisă să fie totă cumă aū fostă orânduită, ajutoriă părintelui Ioană, și, Sfinția Sa părintele Ilarionă nepoftindă, aū dată o scrisoare la noi, întră care arată cumă că, de ară fi știută dentăiașă dată că n'au fostă așăzată egumenă desăvârșită, n'ară fi priimită ca să fie ca ună ajutoriă, nici acumă nu priimește ca să fie ca ună ajutoră părintelui Ioană arh[imandritulă], egumenulă, duple cumă scrisoarea părintelui Ilarionă arată. Pentru aceeaia, dupe dreapte

lucruri ce s'au aflat, și după luatul semii, cunoscându-l că părintele Ioan arhimandritul den egumenie n'au fost scos, ci cu greșală s'au fost așezat părintele Ilarion, de Sfinția Sa mai sus numitul răposatul episcopul, fără de știrea nimănui, egumen desăvârșit, noi încă dăm această carte a noastră părintelui Ioan arh[imandritul] și egumenul sfintei mănăstiri Hurezi ca să fie cum a fost și iaste de atâtea ani, să chivernisească sfânta mănăstire de toate lucrurile, pecum a chivernisit și până acum, dupe cum cartea mai marelui director hotăraște și poruncește, și mai multă pricină la mijloc între părintele Ioan arh[imandritul] și între părintele Ilarion și între alai călugări dela mănăstirea Hurezi să nu mai fie. Iar pentru alte pricini ce a mai arătat părintele Ioan arhimandritul și cu ceialalți călugări de la Hurezi, și pentru cărțile ce a arătat părintele Ilarion că iaste făcut arhimandrit, și pentru alte împotriviri ce a mai fost între dânsii, fiind și unii și alții parte bisericească, am lăsat până va veni Sfinția Sa părintele Vlădica Beligrădeanul și cu episcopul ce să va face aicea arhieru, de vor căuta acelea toate, de le vor îndrepta. Așăjderea și pentru mitele, ce va fi dat părintele Ilarion, măcaru orice, la unii la alții, den bucatele mănăstirii Hurezi, să aibă a le întoarce aceia care le-au luat, toate, iar la mănăstire la Hurezi; iar, ce va fi dat dentr'alui său, acelea să le ia părintele Ilarion. Iar pentru mitra și alte haine ale părintelui Ilarion, ce va fi avut când va fi venit la mănăstire, și nu vor fi făcute cu bani mănăstirii, să i să dea toate la dânsul, iar mantia și altele care s'au făcut cu bani mănăstirii, să rămăie iar la mănăstire. Datu-s'au în Craiova, Fevruarie 17 zile, l<sup>o</sup> 7234 [1726]. Gheorghe Cantacuzin, Gligorie Băleanul, Radul Gulescul, Ilie Știrbea, Staico Bengescul. — Den porunca Chesari-ceștii Administrației: N. de Porta<sup>1</sup>.

Ilie Știrbea, care, și în calitate de ctitor, avea grija deosebită a acestor, gilcevuri, mîntuind lămurirea socotelilor, hotăria ca Ilarion „să nu mai aibă nici-un feliu de amestec cu mănăstirea Hurezi, nici să nu să mai apropie de mănăstire, până cînd va fi viu”<sup>2</sup>; pentru osteneala sa așa de puțin folositoare Hurezului, el era dăruit însă cu un cal<sup>3</sup>, primind, în același timp, încă în cursul anului, tot ceia ce i se mai putea cuveni<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> *Ibid.*, XLI, 4.

<sup>2</sup> Acest volum, p. 40, n° 33; cf. p. 34 și urm., n° 30; p. 27 și urm.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 29, n° 25; p. 27, n° 24. <sup>4</sup> *Ibid.*, p. 32, n° 28.

Ioan nu rămase mult timp singurul socotitor al mănăstirii pe care el o înălțase și al cărei cel d'întăi gospodar fusese. Anii îl împovărau foarte greu. „Se mută către Dumnezeu“ la 15 Iunie 1726, și rămășițele lui fură astrucate în biserica cea mare, la dreapta, unde se așează, sus de la pământ, o piatră cu pomenirea lui în stihuri neîncusite<sup>1</sup>:

Și fu și trecu,  
Ca cînd și nu fu<sup>2</sup>.

Cel mai vrednic urmaș al său ar fi fost, de sigur, clisiarul Lavrentie, care fusese crescut de Ioan, se învățase la carte și la slujbă în chilia răposatului egumen, îi fusese adecă, precum se spunea atunci, chiliaș. Era și el ieromonah, „popă“, se pricepea la tot felul de lucrări literare, și era și unul dintre călugării mai cu stare, căci îl vedem cumpărînd la 1732 moșie pentru frații săi<sup>3</sup>. Dar el fu lăsat la o parte, și în curînd își află rostul aiurea, la Episcopie, unde ajunse „dascăl“, învățătorul copiilor ce veniau la școala Vlădicăi, precum și al viitorilor preoți: în același timp, i se dădea acolo și sarcina tipăriturilor rimnicene<sup>4</sup>.

După chiar sfatul lui Ioan, Dionisie, egumenul de la Polovraci, luă *isprăvnicia*, regența la Hurez, lăsînd în locul său, la mănăstioara de unde venia, pe Climent. Era Român, de și își zicea, pentru a se dovedi și el cărturar, „Iliev“, căci era fiul lui Ilie. Încă de la 11 Iulie 1726 i se dădea întărirea din partea Administrației împărătești<sup>5</sup>: el mersese s'o iea la Sibiiu chiar<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> *Inscripții*, I, pp. 189-90.

<sup>2</sup> Cf. Dobrescu, pp. 182-3, n° 65.

<sup>3</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, I, 44. Marturi sint călugării Misail, Iosif și Visarion,

<sup>4</sup> Acest volum, pp. 59-60, n° 54. Cf. p. 60, nota 1. La 1736 el era încă la Hurez, cu Misail și Isidor; acest volum, p. 56, n° 50. Cam pe atunci, eclesiarh era Iosif; *ibid.*, pp. 56-8, n° 51.

<sup>5</sup> Acest volum, p. 49 (3).

La 6 Iulie 1734 (1726), „Dionisie, egumen al sfintei mănăstiri Hurezi“, dă zăpis Căpitanului Orosu Gabrului, pentru o vie.

Dionisie I-iu găsi mănăstirea, după plata despăgubirilor către Ilarion și după ce încurcături vor mai fi fost în ultimele luni din viața lui Ioan, în starea cea mai rea ce se poate închipui. Pîrînd pe acela care ticăloșise gospodăria Hurezului, el spunea cu durere, chiar de la început, că aproape nu vede nici-un mijloc de îndreptare: „Să mai îndatorăm mănăstirea, nu avem cum o mai îndatora, că iaste vindută și petrecută; că dobitoace puține aū rămas din toate fealiurile“<sup>1</sup>. În Iunie 1731, Dionisie își puna iscălitura supt un memoriu către Guvernul austriac<sup>2</sup>.

În vara anului 1734, acest egumen, bătrîn și el, nu mai era în viață.

Urmașul său, al treilea ocirmuitor al Hurezului — înaintea lui oblăduiește un an și jumătate proigumenul Iosif<sup>3</sup>, purta același nume. Era fiul lui Fota Bălăcescu Căpitanul, care fusese omul de casă al unuia dintre boierii cu trecere supt Austriaci, Ilie Otetelișanul<sup>4</sup>, și iscălise cererea de anexare a Olteniei către Austriaci<sup>4</sup>. Călugăr dintre Hurezenii el însuși, al doilea Dionisie fusese numit la 15 Iunie 1734 egumen al Strehaii, mănăstire veche, foarte veche, dar de mai puțină însemnătate, cu toată că, numai cu cîteva zeci de ani în urmă, fusese și Scaun al unei episcopii trecătoare. La 25 Mart 1735, Dionisie era strămutat la mănăstirea de unde pornise<sup>5</sup>. Peste cîteva săptămîni, el se încumeta chiar a se face Vlădică la Rîmnic, și avu nu mai puțin decît treizeci și șapte de voturi la această alegere din 1735<sup>6</sup>, ca și egumenul de Cozia, Ghenadie, poetul.

„Deci, cu voia lui Dumnezeu și cu porunca stăpînitorilor, rînduindu-mă pe mine a fi nastavnic în locul părintelui Ioan la această sfîntă mănăstire“ (Arch. Stat., *Hurezi*).

<sup>1</sup> Dobrescu, pp. 182-4; cf. acest volum, pp. 43-5.

<sup>2</sup> Acest volum, p. 42. Cf. n° 35, pp. 41-3; apar lîngă el următorii călugări: Misail ieromonahul, Iosif ierodiaconul și Antonie monahul, — acesta, din cei noi.

<sup>3</sup> Hurmuzaki, VI, p. 420. Cf. acest volum, p. 49 (3).

<sup>4</sup> O jalbă a lui Fota, în Arch. Stat., *Hurezi*, V, 29.

<sup>5</sup> Hurmuzaki, VI, p. 237. <sup>6</sup> Acest volum, pp. 51-3, n° 46-7.

<sup>7</sup> Dobrescu, pp. 116, 328; p. 332, n° 175.

Dionisie Bălăcescu se dovedi om energic. În Iulie 1735, el cuteza a se plinge împotriva secretarului de guvern Roland, care încălcase la Craiovița; la 1738, pentru un memoriu, el intra în conflict cu Guvernul, împreună cu episcopul său, de alminterea<sup>1</sup>.

În războiul ce se deschise în curînd între Austriaci și Turci, aducînd urmarea fericită a întoarcerii județelor oltene la Principatul muntean, Dionisie trebuie să se fi dat — ca toată lumea — de partea Domnului de peste Olt, care ruga cu căldură pe Rominii ajunși supt stăpînire străină a se strădui pentru cît mai răpedea înlăturare a ei<sup>2</sup>. La 8 Iunie 1738, o ceată de haiduci și de plăiași, supt Căpitantul Duca, venit de peste Olt, năvăli asupra Hurezului, făcînd pradă mare și lăsînd în urma lor mănăstirea în flăcări: egumenul socoti că i-au ars șapte care cu boi, o căruță cu cai, 25.000 de bucăți de șindilă de stejar, de „gorun“, 3.000 altele de șindrila, mai proastă, de brad, 24 de mese și scaune, 36 de uși, paturile, lavițele, dulapurile, hîrdaiele, putinele, vedrele, pariî din grădină, uneltele din casele Țiganilor și, nu mai puțin, 12 buți mari<sup>3</sup>.

Mulți ani de zile el stătu în fruntea Hurezului, care se afla, după pacea din Belgrad (1739), iarăși sub stăpînire drept-credincioasă. Era prețuit de coborîtorul ctitorului, de noul Constantin Brîncoveanu, care-l dădea, în 1746, sarcina de a îngriji dregerea bisericii sale vîlcene de la Surpatele, clădită de egumenul Ioan cu cheltuiala lui Vodă-Brîncoveanu, la 1706<sup>4</sup>. Gospodăria hurezeană în mare parte el a adus-o iarăși la înflorire, în păstoria lui îndelungată.

Totuși, în Septembrie 1747, pentru pricinî pe care nu le cunoaștem, i se impuse și lui Dionisie ca și, odată, lui

<sup>1</sup> Arch. Stat. *Hurezi*, XLI, 6. — La 1731, 21 Iulie petiție a lui „Ionicht, Quardian auss Hurezz“ (*Ibid.*, LII, n° 71).

<sup>2</sup> *Ibid.*, XLI, 6.

<sup>3</sup> Acest volum, p. 51; p. 58, n° 51. <sup>4</sup> Cf. *ibid.*, pp. 66-7, n° 63, și *Inscripții*, I, pp. 182-3.



Ioan, un proigumen: Ghenadie<sup>1</sup>, și până la începutul anului următor proigumenia o avea un Iosif <sup>2</sup>.

Dar la 1-iulie Septembrie din același an 1748 apare și Dionisie ca egumen, împodobit și cu titlul de archimandrit, ca înaintașul său Ioan <sup>3</sup>. În 1749, el trimetea pe Iosif cu niște bani la fostul episcop de Rîmnic Climent <sup>4</sup>: proigumenul, deci, era la poruncile egumenului, care se ajuta mai mult cu dînsul <sup>5</sup>. Îndată însă, chiar la 1754, de pildă, nu se mai vorbește decît de Dionisie <sup>6</sup>.

Bălăcescu avea sufletul războinic și mîndru al unui boier. Legăturile sale cu ierarchiile rîmnice sînt acelea ce se potrivesc cu nașterea sa. Cu episcopul Grigorie, fiu al lui Gheorghiță Socoteanu, care făcuse, în vremea lui, afaceri cu mănăstirea, el corespundea prietenește, cum se vede din aceasta scrisoare, alcătuită într'un timp cînd Vlădica avea mari năcazuri pe care nu le cunoaștem, și se află într'o primejdie necunoscută altfel <sup>7</sup>:

Grigorie, milostiiu bojiu episcopu Răim[nicului].

Prea-cuvioase arh[imandrit] și i[egumen] alu sîntei și dumnezești mănăstiri Hurezii, chiru Dionisie, dela milostivulu Dumnezeu pohlitimu Cuviiței Tale întreagă sănătate și sufletească spăsenie, iar de la Smerenia Noastră îți trimitem molitvă și blagoslovenie și părintească sărutare. Pentru noi, vrîndu Cuviița Sa a ști, din mila lui Dumnezeu ne aflăm sănătoși, așteptîndu și nădăjduind dinu zi în zi mîntuirea noastră și vedem că încă până acum nu ne-au întîmpinat zioa aceia, care, cîndu va fi, nu o putem a ști, fără numai ne aflăm nădăjduind a o căștiga, cîndu va fi mila lui

<sup>1</sup> Acest volum, pp. 72-3, n° 69.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 72, n° 68. La 9 Ianuar 1749 îi face o mărturisire pentru satul Bălteni „Ion, cumnatul proegum[e]nă”. Și la 11 Septembrie 1748 era în această funcție Iosif; Arch. Stat., *Hurezi*, X, n° 4-5. V. apoi acest volum, pp. 75-6.

<sup>3</sup> Acest volum, pp. 74-5, n° 72.

<sup>4</sup> *Ibid.*, pp. 76-7, n° 76.

<sup>5</sup> La 1753, mănăstirea avea pe Misail clisiarh și pe călugării: Ierothei, Ștefan, Dionisie, Calinic, Visarion, Antonie, Teodosie; Arch. Stat., *Hurezi*, XX, 11. La 1757, și Atanasie; acest volum, p. 85.

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 84 și urm.

<sup>7</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, VIII, 12.

Dumnezeu. Cuvința Voastră bine ar fi, precum până acum ați făcut, de care vă sânt foarte mulțumit, și acum încă să mai scrieți din preună cu boiarii, cu preoții, cu neguțătorii, cu rugăciune la Măria Sa Vodă și la boiari de obște și, osebit, la dumnea-lui Spăthari, ca să fim plătiți pă cătău au fost până acum, și să ne dea ertăciune și slobozie ca să ne venim la locul nostru și, dându-vă chezași cu toții pentru noi, că de acum înainte nu vor mai fi ceale ce au fost până acum de spre partea noastră, ci vom fi cu totul și totuși alii Măriei Sale credincioși și cu dreptate, și așa socotim că ne va slobozi. Pearele ce mi-ai trimis, mi le-ai adus, și foarte îți mulțumesc de dragoste și de neuitare. Așa le-am primit cu bucurie, precum ai priimit Ieremia zmochinele lui Avimelehu în robia Vavilonului, și m'am mângaiat foarte. Preacuvioase arhimandrite, roagă pe Dumnezeu cu căldură ca să mă vădă încă odată mântuit din scârba aceasta, și, de va fi voia lui Dumnezeu, și vei pofti, vei cunoaște în ce chip te iubesc. Celui ce înțelege, îi iaste în destul atât spre înțelegere. Iară Dumnezeul păcii și alii mângăierii toate să le înpace. Și pre toți să ne mângăie cu mângăiere duhovnicească; și fie Cuvința Ta blagoslovită. Av-[gust] 23 dni, 1755.

Alii Cuvinței Tale părinte sufletescu.

*Grigorie piscopolu Răim[nicului].*

Preacuviosului arh[imandrit] și ig[umen] al sfintei mănăstiri Hurezi, chiru Dionisie, cu blagoslovenie să să dea. La Hurezu.

Grigore se numără și printre ctitorii Hurezului, căci el îi dădea, la 4 Maiu 1773, „o silește aicea, în orașul Răimnicului. . ., dinu ulița cia de spre Sfântul Dimitrie în jos, alătură cu podgradiia bisericii. . ., cu capul dinu jos în locul nepotului nostru, Postelnicului Radu”<sup>1</sup>.

Mănăstirea avu iarăși ur. proigumen în 1768, pe Ștefan, viitorul egumen de Bistrița, aproape de izbucnirea războiului între Ruși și Turci. În cele nouă luni cît avu acesta grija mănăstirii, cîțiva din Turcii ce umblău prin țară, cumpărînd de înainte miera, fu găsit ucis în satul Rîmești. Omoritorul nu se descoperi, și mănăstirea intră la răspundere. Ștefan, chemat la Rîmnic pentru a se îndreptăți, fugi noaptea, dar Dionisie trecu acum ca platnic în locul lui, și

<sup>1</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, XXXIV, 1.

el stătu la închisoare mai multe săptămîni, până-l scoase în sfîrșit Vodă Grigore Ghica<sup>1</sup>.

Puțin timp după aceasta, pe la 1770, simțindu-se foarte îngreuiat de bătrîneță, Dionisie își dictează cea d'întăiu diată. Orînduiește slujba de îngropare ce i se va face, cu Vlădica Grigore, fostul episcop de Rimnic și Mitropolit, rugat anume „să vie să îngroape ticăloasele oase“, cu alt proin episcop rimnicean, Climent, care se adăpostia de mulți ani la Sărăcinești, din sus, pe Olt, cu egumenii olteni, cari vor primi cite doi ughi, cu o sută de preoți, plătiți cu cite zece parale; se vor da bani săracilor, se va face „grîu de pomenire“, praznic cu păsări, pește proaspăt și pește sărat; se vor da sārîndare la Episcopie, la Cozia și la altele din mănăstirile de peste Olt, la Polovraci, la satele mănăstirii, la Baia-de-fier, la Folești, „unde sînt îngropate oasele părinților miei“, la Bălăcești, unde-i zace unul din frați<sup>2</sup>. El strînsese de cu vreme tot ce era de nevoie: nu numai ughii și banii de aramă, dar și ceara, făcliile, vasele de pămînt, buțile cu vin, vitele ce aveau să fie tăiate<sup>3</sup>.

Dar Dionisie mai trăi încă o samă de ani. La 3 Ianuar 1774, el lăsa mănăstirii biserica din Folești și unele pămînturi din moștenirea părințească de acolo, care s'au fost zălogit, fără știrea lui, de frați, și, care se pot „dezloji“ acum, precum și partea ce-i vine în Bălăcești, satul de baștină, „unde au pusă neanea Costandinu casăle“. Cu privire la trecutul său călugăresc, început din cea mai fragedă vîrstă aici la Hurez, el mărturisește astfel<sup>4</sup>:

Dinū mică vîrstă viindū aicea, la această sfîntă mănăstire Hurezī, si luindū cinulū călugăriei, amū poslușitū sfînti mănăstiri de sântū 44 de ani... Căndū m'am călugăritū, amū împărțitū cu frațiī miei, toate moșiile, și, parte ce mi i-au venitū, le-aamū dat-o totū lorū, și ei au văndutū...

<sup>1</sup> Acest volum, pp. 114-6.

<sup>2</sup> Odată, el pomeneste pe „ticăloasa de cumnată ce am“ (Arch Stat., *Hurezī*, LII, n° 100).

<sup>3</sup> Acest volum, p. 80 și urm.. n° LXXXIV.

<sup>4</sup> Arch. Stat., *Hurezī*, V, 63.

Un nou testament, puțin deosebit de cel d'întăi, urmează la 1-iulie Septembrie 1776<sup>1</sup>. Cel din urmă, de la 12 Mart 1783, e scris asupra morții chiar, „așteptindu-și sfîrșitul“<sup>2</sup>. egumenul avea aproape optzeci de ani<sup>3</sup>. Dionisie arată cît a muncit pentru mănăstire, care-î era mai mult decît casa părințească: cum a răscumpărat moșiile vîndute, a adăus altele, a făcut hotărnicii, a clădit case de locuit, a înălțat o biserică de piatră, a pus în mai multe locuri acoperișul la lăcașurile de închinare ce erau în sama lui, a șindilit de trei ori biserica cea mare. Cu toate dăjtile neobișnuite ce a trebuit să răspundă, supt Domnii răi sau în ceasuri grele: 1.500 de lei pe vremea proigumenului Iosif, 1000 de lei „împrumutul“ din 1768-9, 1176 de lei lui Ștefan-Vodă Racovița, el lasă, cu bucurie în suflet, socotelile netede. De și mănăstirea n'are moși multe, nici bălți, nici „Țigani în bir“, ci „puțin vinericiu“ numai, a putut să se descurce. Ceia ce mai are, lasă la mănăstire, dar nu trebuie să se caute nimic pe la călugări ocroțiți de dinsul, căci tot ce rămîne pe urma lui, e dat la iveală. „Dumnezeu știe“, zice el, „cum am ținut, și, ce am avut, am pierdut tot, pentru dănsa, ca să o ții și să o păzăscu după cinstea ei“.

Prin ultimul său testament, Dionisie sfătuia să i se dea un urmaș dintre călugări mănăstirii, sau și din „alți frați“. Încă din Maiu 1778, grijile gospodăriei erau lăsate în sama unui Gherasim, care lua și titlul de egumen. Dar el se incurcă în datorii grele, arendă pe mulți ani moșiile, zălogi tot așa munții, și, chemat spre răspundere, la București, se strecură de acolo, așa încît el trebui să fie înlocuit fățiș, „publicîndu-să între norod cum că părintele Gherasim a ă lipsit din dregătoria sa“<sup>3</sup>. Pentru a se dezbate cu creditorii, rămase astfel, în 1782, iconomul Hurezului, Ra-fail ieromonahul, care încă din 1760 era omul de incre-

<sup>1</sup> Acest volum, p. 94, n° 100.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 113 și urm., n° 116.

<sup>3</sup> Această carte, pp. 95, 110-1, 112-3, n° 113-4; p. 166, n° 176

dere a lui Dionisie<sup>1</sup>. După moartea acestuia, Rafail rămase deplin egumen, — egumen slab fără întâmplări în timpurile sale.

Însă chiar în 1789, Decembre, un proigumen îngrijia de toate la Hurez: al doilea Iosif<sup>2</sup>. Se începuse războiul între Germani și Turci, și mănăstirea rămăsese pustie de călugări; Serascherul, comandantul general turcesc, se așează cu toată urdia lui în încăperile și pe pământurile Hurezului, — vizită de o lună cu totul ruinătoare. Pe lângă pagubă, Turcii nu cruțară ctitoriei brîncovenești nici profanarea: caii fură puși în bisericile schiturilor, unde cîntările ieromonahilor tăcură<sup>3</sup>. Dar îndată Rafail se întoarse cu pașaport nemțesc pentru a face iarăși rînduială<sup>4</sup>.

Gospodăria se ticăloșise acum cu totul: între averile și drepturile pierdute, se însemnău în 1790 moșiile Oteești, Sălcuța, Belciugatul-Cojești, dîrsta și moara din Slăvitești, via de la Sutești, cu vinul acela bun, potrivit pentru daruri la oamenii mari, vama de la Bistrița, de la Cerneți și Vidin, mila de sare<sup>5</sup>. Pierderile se îngrămădiau, ca și primejdiile și dușmăniile pentru pământurile păstrate încă: Dincă Brăiloiul voia numai decît să aibă, nu numai în arendă dar și de veci, Craiovița, pentru care oferia, din ale lui, Izvoarele saū Deveselul<sup>6</sup>. La încheierea păcii, „meșterii de lemn și fier“ ai Nemților, cari făcuseră oarecare „meremet“ la hanul din Craiova, aveau pretenția

<sup>1</sup> Cf. *ibid.*, p. 96, n° 102; pp. 103-4, n° 107; pp. 104-7. Cf. p. 90, n° 93; pp. 107-8, n° 110; p. 119, n° 120.

<sup>2</sup> *Ibid.*, pp. 126-7, n° 129.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 130, n° 131. Pentru moșiile păstrate, v. p. 97, n° 104. La 1792, e pus la închisoare „egumenașul“ de la Polovraci, pentru păcate ca și ale lui Gherasim; *ibid.*, pp. 138-40. La 1750 era egumen acolo Dionisie; *ibid.*, pp. 201-2, n° 1. La 1760, Mihail; *ibid.*, p. 202, n° 3. La 1797, Cozma, la 1788, Iosif; *ibid.*, pp. 206-7, n° 8-9. Pentru averea mănăstirii la 1779, *ibid.*, pp. 202-3, n° 4; cf. Hurmuzaki, VI, p. 276, an. 1719.

<sup>4</sup> Acest volum, pp. 125-6, n° 26-8.

<sup>5</sup> *Ibid.*, p. 136, n° 140.

<sup>6</sup> *Inscripții*, I, pp. 192-3; cf. p. 183, n° 387.

să rămîie în el ca răsplată <sup>1</sup>. Pe vremea lui Rafail, Hurezul pierdu, în sfîrșit, și via de la Tîrgoviște, și, cînd egumenul se plînsese mai dîrz la episcopie, el primi de la Filaret, viitorul Mitropolit, o înfruntare ca aceasta <sup>2</sup>.

„În dooă, trei rînduri ai scrisu cu atingere, și foarte ne-amu scărbitu asupră-ți; ci-ți deschide ochii a nu te atinge de cinstea omului; lasămî nebăgarea în seamă care o arăți și către noi. Pentru care rămîne altă dată a o învăța cu fapta a-ți cunoaște starea și a-ți simți puterea și hotarăle, până unde să cade a te întinde, iar acumî iată îți poruncimî, mai multă supărare pentru ačasta să nu îndrăznești a face până la o vreme de pace, căci poate ochiulî nostru vede mai departe, și socotimî ceva și mai de folosu sf. mănăstiri decătî însuși Cuv[îința-Ta]; că într'altu chipu să știî că vei cădea suptu vină, numai pentru obrăznicie și nesupunere, necunoscându-ți starea și puterea până unde să cade să o întinzî.“

Rafail muri puțină vreme după încheierea războiului: urmașul său Pahomie fusese egumen la Polovraci, unde îl găsim la 1786 <sup>3</sup>. Pe la 1790, oricum, măcar în Ianuar 1792 <sup>4</sup>, acesta avea grija mănăstirii. În Domnia lui Alexandru-Vodă Moruzi, al doilea Domn după încheierea păcii, Pahomie dresese bolnița și o zugrăvi din nou, ajungînd astfel al doilea ctitor al ei <sup>5</sup>.

Nici el însă, vre-un călugăr bătrîn și dînsul, n'avu zile multe. Prin Mart 1795, întîlnim ca egumen desăvîrșit pe Ghermanò. Acesta e un prieten al marelui episcop de Argeș, Iosif, care era, încă din vremea cînd stătea la Rîmnice pe lingă Filaret, ca protosinghel, unul dintre corespondenții obișnuiți și dintre îngrijitorii de afaceri ai Hurezului <sup>6</sup>.

Ghermanò trimetea noului episcop din Scaunul argeșean, ridicat iarăși, „cașuri neagre și castane“ și neguța

<sup>1</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, IV, 30.

<sup>2</sup> *Ibid.*, XXVIII, 49.

<sup>3</sup> Acest volum, pp. 204-6, n° 7, mai sus, p. xxxiii, nota 3.

<sup>4</sup> Acest volum, p. 134, n° 137.

<sup>5</sup> *Inscripții*, I, pp. 192-3.

<sup>6</sup> V. scrisoarea lui din 29 Ianuar în Arch. Stat., *Hurezi*, LII, n° 111.

cu el pentru un schimb de proprietăți<sup>1</sup>. Ca și Iosif, și egumenul din Hurez era un om cu cunoștințe deosebite, și în 1820 îl vedem împrutînd vecinului său Bistrițeanul *Iliada*<sup>2</sup>. Un călugăr împrumuta de la dînsul pe Hesiod și Gheorghe Sincelul. Din moștenirea de cărți a lui cerea Iosif „Filonichia ce au avut un Aftanasie Moldoveanul cu răposatul starețul Paisie [de Neamț] la Sfetagora”<sup>3</sup>. Îl găsim încă la 1805-6<sup>4</sup>.

Nu putem hotărî cînd a lăsat, ajungînd la bătrînețe (orîcum înainte de 1822), locul lui Ioanichie din 1825<sup>5</sup>, al cărui urmaș e Dorofteiu, care se întîlnește la 1828 și 1829. Acesta se apucă de mari reparații la mănăstire, precum se vede din această scrisoare a lui, scrisă cu litere mari, trase energic, după datina mai veche<sup>6</sup>:

„Eu însă, din gătirea ce am găsit de părintele bătrînu, șindilă făcîm; am și cumpărat cue, am pus lemna de șindilescu; lucru s'au deschis destul, că la doliia de la hoșacu cuhniei s'au fost putrezit cîtva din căpriori, dinpreună și cu legăturile... Casele domnești au fost învălite cu șindrila de gorună, bătută solzi după meșteșugul care am vorbit cu dum. boiar[i], și, dacă m'ar în-gădui vremea, iarăși asemenea aș face gătire a se acoperi. Dar am să fac cercare și pentru olane, ca să chibzuesc cum ar veni mai bine, și puțin, și să ție și vreme de ani mai mulți; măcar că și acesta ce am ajuns de a să învâli, am găsit însemnat că trece de 60 de ani. M'am dus și pe la cîteva din moșile după afară, și mai ales pe la toate le-am ajuns bătrînețele, căci nici case, nici pătule n'am găsit a nu ceare preînnoire; apoi, la schiturile din prejur, iarăși mai dea rîndu le trebuiaște meremetu... .

La coperiș lucrau Evrei încă din 1827<sup>7</sup>.

Mănăstirea avea pe acest timp, ca izvoare de venit —

<sup>1</sup> Acest volum, pp. 152-3, n° 155.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 168, n° 179.

<sup>3</sup> Acest volum, pp. 172-3, n° 185. E proigumen un Ioanichie în Septembrie 1829 (*ibid.*, p. 168, n° 180).

<sup>4</sup> *Ibid.*, pp. 160-1, n° 168.

<sup>5</sup> Acest volum, p. 152, n° 155; pp. 168-9, n° 170.

<sup>6</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, XXIX, 57.

<sup>7</sup> Acest volum, p. 170, n° 182. Pentru Dorofteiu, mai vezi pp. 174-5, n° 188.

după o însemnare din 1824 —, următoarele moșii: Ciuperceni, Popeștii, Giorocul, Ostroveni din Dolj, Stoiceni, Curelușa Scheii, Vișoara, Runcul, Șușanii, Căzăneștii, Baia-de-fier, descurcată dintr'un proces cu „Băieșii“, care se desfășura la 1819-20<sup>1</sup>, Foleștii<sup>2</sup>, Nedeia, Șirineasa, Bălteni, Ghițioara, Fomețeștii, pe lângă locuri de suhat, ca la Racovița, drepturi de vinăriciū și monopolul de circiume. La un loc, toate aceste stăpîniri și privilegii îl aduceau pe an însemnata sumă de 25.440 de lei<sup>3</sup>. Hanul din Craiova i-l scosese Constantin Brăiloiu de la anumiți usurpatori, „oamenii de alt neam, scirnavi“<sup>4</sup>.

Ctitoria brîncovenească era astfel unul din cele mai bine înzestrate dintre lăcașurile de rugăciune ale Principatului muntean. Dar, dacă, în alte vremuri, la început chiar, ea nu putuse ajunge un harnic sobor de călugări învățați și harnici, un centru de cultură, aceasta era acum, în răpedea decădere a mănăstirilor, și mai cu neputință. De pe la 1822 înainte măcar, mănăstirea era locul unde se trimeteau pentru a fi ținuți supt pază bună, în cuvenitul tratament de molitve, nebunii cari săvîrșiseră fapte de omor grozave, sau fiili de boieri cari nu voiau să asculte de mai marii lor, ori, în sfîrșit, odrasle cu mintea slabă ale neamurilor mari, care se rușinau de a-î înfățișa lumii<sup>5</sup>. Astfel a stat aici ani de zile, fără a se putea ridica din întunerecul în care era cufundat de la început, un frate al Voevozilor Bibescu și Știrbei, Damian Bibescu, care în rasa lui de călugăr nu era în stare să ducă viața obișnuită la mănăstire, așa încît, de la o vreme, mamă-sa, Catinka Bibeasca, și-l aduse acasă, unde i se mintui viața în curînd<sup>6</sup>.

Încă din 1833, urmașul lui Dorofteiu, reparatorul cel har

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 167-8, n-rele 177-8. Și la 1794.

<sup>2</sup> Cu privire la care mai vezi *ibid.*, p. 67, n° 64; p. 193, n° 1.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 170, n° 182.<sup>1</sup>

<sup>4</sup> *Ibid.*, pp. 175-6, n° 189.

<sup>5</sup> *Ibid.*, p. 170 și urm.

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 179 și urm.



nic al Hurezului, era alt bun gospodar, pe care-l vedem amestecat în tot felul de afaceri, — lua în arendă și cite o moșie de la Vlădica de Rimnic, răspunzându-i pe an peste 35.000 de lei<sup>1</sup>, — Hrisant, tot Român și el, căci, — potrivea cu vechiul privilegiu patriarhal de stavropighie, Greci nu s'au oploșit la Hurez nici-odată, nici măcar ca niște călugări de rind, necum ca egumeni. Hrisant, ca și innaintașul său, stătea în strinse legături cu cei din urmă Brincoveni din vechea linie, și încă la 1834 soția lui Grigore Banul îi scria din Ardeal, cerindu-i a îngriji de moșiile ei, a-i saluta ginerele, Gheorghe Bibescu, și pe fratele acestuia, Barbu Știrbei, cari se afla în Curțile, astăzi dărimate fără urmă, de la Brincoveni pe Olt, lângă frumoasa mănăstire veche. În același timp, ea-i dădea de știre că un ministru frances mare, pe care în Sibiiu toți l-au primit cu „mese“, se gătește a trece în Oltenia și vrea să vadă și Hurezul, unde, prin urmare, trebuia să fie primit de dînsul „după cuviință“<sup>2</sup>.

#### IV.

Un număr destul de mic de călugări trăiau în mănăstire: monahi de rind, ieremonahi, călugări-preoți — se doria ca aceștia să fie cit mai mulți —, ispravnici pe la schituri; egumenul său năstavnicul, împodobit uneori cu titlul de arhimandrit, căpătat de la episcopul Ținutului, avea lângă el un eclesiarh; cînd era bătrîn, bolnav sau lipsia, trebile erau purtate de un proigumen, locșitor al său, iar nu egumen „desăvîrșit“.

Călugării își căutau de slujbe, care trebuiau să fie să-

<sup>1</sup> *Ibid.*, p. 181, n° 196.

<sup>2</sup> Είναι ένας Φραντζέζος πολλά μεγάλος, δηλαδή μινίστρος της Φράντζας πρώτος, ὁ ὁποῖος πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἦλθε ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολιν, καὶ ὅλοι οἱ ἐδῶ τὸν ἔδωσαν τραπέζια: με εἶπεν ὁ ἀνεψιός μου Στιρμπαίτης ὅτι μελετᾷ νὰ περιανήσῃ τὴν Μικρὰν Βλαχίαν καὶ ὅτι μέλει νὰ ἔλθῃ καὶ εἰς τὸ Χουρέζι: πρέπει λοιπὸν νὰ τὸν δεχθῆτε καθὼς τὸν πρέπει· με εἶπεν ὅτι δὲ νὰ ἔλθῃ καὶ ὁ ἀνεψιός μαζί του (2 April 1834).

<sup>3</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, XLI, 14.

virșite cu o deosebită îngrijire în această stavropighie; unii dintre ei mai erau trimiși pentru cercetări sau supra-vegheri pe la mănăstiri, deși aceasta era mai mult grija diaconilor sau a logofeților. Întîmpinăm odată între părinții hurezeni pe un legător de cărți, dar călugări cărturari, scriitori, alcătuitoari de cărți nu se ridică din mijlocul lor, dacă lăsăm la o parte pe neobișnuitul Lavrentie, care trecu, de alminterea, peste citva timp la episcopia de Rimnic. Aici, în jurul ierarhilor, se strînsese, încetul cu încetul, pe atunci lucrul literar, care fugise din mănăstiri.

Părinților li se dădea o simbrie, cel puțin în cele d'întăi timpuri<sup>1</sup>. Simbrie aveau și feciorii și alți mirenii, afară de scutelnici și de robi, cari lucrau și slujiau mănăstirii<sup>2</sup>. „Lucrul viilor“ cerea și acela bani, — dar numai acela, celelalte munci la țară făcîndu-se, precum se va arăta îndată, fără cheltuială bănească. Cînd și cînd, era ceva de dres la biserica cea mare, la schituri, la chilii. Cîte unui ocrotitor sau ajutor i se făceau daruri. Fețelor bisericesti mai alese, ca și boierilor de prin vecinătate — astfel Socotenilor: lui Gheorghită, lui Radu, lui Grigorașco<sup>3</sup>, li se trimeteau, ca și în cele d'întăi timpuri, ctitorului domnesc însuși, care nu uita să-și ceară peșcheșul, dacă el zăbovia, „botița“ de păstrăvi, cașcavale, cașuri negre, vin de Sutești<sup>4</sup>. Chiriarhul, Caimacamul Craiovei, supt Nemți „ghinăralul“, primiau și pocloane în bani<sup>5</sup>. Un prilej de petrecere bucuroasă și unul de cheltuieli deosebite, era ziua hramului, la 21 Maiu, cînd se prăznuiesc Sfinții Împărați, „cei asemenea cu Apostolii“. Se făcea atunci slujba cea mare, și pe urmă se întindeau afară sau, cînd era vreme de ploaie, în marea trapezărie cu stîlpii frumoși, mesele lungi ale praznicului, la care episcopul de Rimnic lua cel d'întăi loc. Se cumpărau pentru

<sup>1</sup> Acest volum, p. 17, n° 12; p. 24, n° 22.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 39.

<sup>3</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, LII.

<sup>4</sup> Acest volum, p. 28; p. 29, n° 25.

<sup>5</sup> V. și acest volum, p. 89; pp. 174-5, n° 188.

acest ospăț jimblă, pește „bun, gras“, orez, stafide, unt-de-lemn scump, cafea. La plecare, Vlădica ducea plata lui de 10 lei<sup>1</sup>. Pomeni se mai făceau și în cursul anului pentru boierii și jupănesele îngropați aici: dacă nu-i fusese dat ctitorului însuși să se odihnească în pacea măreață a prinosului său, dacă nici Doamna Marica nu fu adusă de cei mai de aproape ai săi în acest loc sfânt, unde ar fi dorit să i se astruce rămășițele, dacă feciorii Brîncoveanului, tăiați odată cu tatăl lor bătrînul, zăceau fără nume într'un colț de Țarigrad,— Hurezul adăpostia supt lespezile sale oasele Smaragdei, fiicei lui Constantin-Vodă, ale Ancuței, soția lui Nicolae Roset, adusă din Brașov aici, la ctitoria părintească, ale nuroii Domniței Smaragda, Maria Bengescu, soția lui Ioan Băleanu<sup>2</sup>, ale Spătarului Radu Golescu și ale soției lui, Maria<sup>3</sup>, ale vâtafului de aprozi Ioan Măldărescu și ale soției lui, Stanca, de la cari mănăstirea avea o vie la Troian<sup>4</sup>, în sfîrșit ale tuturor egumenilor.

O parte din moși, cele mai multe, le ținea mănăstirea însăși. De și năstavnicii de pe vremuri avuse grijă a că-păta cărțile domnești de întărire și-și plătiseră boierii hotarnici, totuși călugării aveau destul de lucru cu boierinașii sau chiar boierii mari, minați de lăcomie, din vecinătate. La 1729 egumenul se plînge într'un „memorial“ că la Folești încalcă oamenii Vornicului Constantin Poienarul: „Iarū acumū părcălabulū dumnealū pe bietulū călugărașū ce aū fostū ispravnicū acolō, l-aū înjuratū, și aū săritū totū cu parulū, să-lū ucigă, și, dă nu arū fi fostū unū ispravnicū alū Cămării, l-arū fi și ucisū“<sup>5</sup>.

Locuitorii cari nu erau moșneni, „moșteani“, orî răs-cum-

<sup>1</sup> Acest volum. p. 28.

<sup>2</sup> *Inscriptii*, I, p. 189.

<sup>3</sup> Scrisoare a fetei lui, Anița, care se mărită cu un Știrbei, 1736, Arch. Stat., *Hurezi*, LVIII, 12, 14. Pentru o danie a Otetelișanilor, v. p. 148, n° 152. Dania călugăriței Filofteia (1759), p. 86, n° 89.

<sup>4</sup> *Inscriptii*, I, p. 189.

<sup>5</sup> Arch. Stat., *Hurezi*, XVIII, 5.

părați sau iertați, deci toți „locuitorii cei ce să hrănesc pe moșii streine”<sup>1</sup> — foaste ale lor însă —, erau datorți, după „obiceiul pământului”: „a clăcui și a plăti dijma”<sup>2</sup>. Bani nu se schimbați deci, ci se dădea muncă și roade ale cîmpului. Munca „de clacă” era la 1748, înaintea reformelor din a doua jumătate a veacului al XVIII-lea, de „cite trei zile de om” pe an, pentru cei ce n’aveau sălaș pe pământul mănăstiresc și nu lucrau brazdă dată de ispravnicul egumenului, ci aveau numai dreptul la pădure și finat<sup>3</sup>. La 1760 ca și la 1795 se socotia și aici claca de 12 zile pentru sătenii obișnuiți<sup>4</sup>. Dar se putea învoi Rumînul și cu mai puțin; învoiala de la 1795 la Baia-de-fier, unde oamenii erau deosebit de dirji, se cuprinde în aceste cuvinte: „omul caznic să clăcuiască câte patru zile pă an și să plătească câte un zlot de vatră”<sup>5</sup>. Cine voia să-și răscumpere claca, putea s’o facă plătind pentru toată casa lui numai 90 de bani pe un an întreg<sup>6</sup>; mai târziu și în alte locuri, chiar un leu, un zlot întreg<sup>7</sup>.

Dijma, „den zece una” sau madeaua — cu noul cuvînt turcesc — se lua din toate, dar, pentru că nu se prea făcea griu, din porumb întâiu și din fin, din cînepă pe urmă, pe lingă care abia se pomeniau, așa de târziu ca în 1795, „și altele”<sup>8</sup>. Cu privire la dijmuitul porumbului, nu era vorbă, dar dijma finului n’o răspundea oamenii bucuroși, ca unii ce aveau de hrănit multe vite, bogăția lor de căpetenie. Pentru această dijmă se răsculau ei, „săriați cu ciomagul” și băteați, nu numai pe Țigani mănăstirești, puși să strîngă căpițele de la fiecare, dar și pe slujitorii domnești, de Scaun,

<sup>1</sup> Acest volum, p. 127, n° 129.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 154.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 74, n° 72.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 88, n° 92; p. 154.

<sup>5</sup> *Ibid.*, p. 154.

<sup>6</sup> *Ibid.*, pp. 65-6, n° 62; an. 1749.

<sup>7</sup> *Ibid.*, p. 88, n° 92.

<sup>8</sup> *Ibid.*, p. 70 și urm., n° 68; p. 154; cf. p. 149.

chiar atunci cînd avea un stegar, un sub-ofițer în fruntea lor<sup>1</sup>. Atunci egumenul făcea jalbă la Craiova, și ca urmare firească ieșea că răzvrățiții erau, după legea de atunci, dăta, „certați cu bătaia”<sup>2</sup>. Atunci ei se împăcau cu părinții, pentru ca peste puțin să se „scoale cu ciomagul” iarăși și iarăși să sufere legiuita „certare cu bătaia”.

Și pentru dreptul la pădure erau destule certe. Sătenii aveau dreptul de a-și lua „lemne de foc pentru trebuința casălor lor”, afară de „lăturașii ce nu sînt sălăcași”, cari nu se împărtășiau la culegerea lemnului. Mănăstirea avea dese ori a se plinge însă împotriva acelor „hoți de Rumîni”<sup>3</sup> cari rupeau și pomi roditori, își făceau și garduri și vindea chiar lemne din pădurile ei<sup>4</sup>.

Prin unele părți, ca la Baia, mănăstirea lua un număr din capetele de viță sau de turmă, născute în cursul anului: la sfîrșitul veacului al XVIII-lea se ridica acolo, ca *fătăciuni*, „cite două vite pe doi ani” și cite un taler pe an<sup>5</sup>. Încă de prin 1789 însă, sătenii se plingeau că „obiceiurile ce au fostu s’ar fi stricat la toate moșiile mănăstirești i boierești”<sup>6</sup> și veniturile mănăstirești se strîngeau tot cu mai multă judecată și mai deasă „certare”.

Citeva din moșii erau date în arendă. Mai ales Craiovița, pentru apropierea ei de Scaunul oltean, era foarte căutată. În 1779 ea era dată unui negustor hagiū din Craiova, și aducea 50 de lei pe an<sup>7</sup>. Mai tîrziu, o ținură episcopia de Rimnic și Constantin Brăiloiu. Numai la 1829, Hurezul o luă în lucru<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 125, 150.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 146, n° 150; p. 160, n° 167.

<sup>3</sup> Pp. 139-40, n° 144.

<sup>4</sup> P. 157, n° 161.

<sup>5</sup> *Ibid.*, pp. 167-8, n° 178.

<sup>6</sup> *Ibid.*, p. 127, n° 129.

<sup>7</sup> *Ibid.*, pp. 96-7, n° 103.

<sup>8</sup> P. 176. La 1783, arenda era de 60 de lei (p. 118, n° 119). V. și *ibid.*, p. 137, n° 142; p. 139, n° 143; p. 141, n° 146 și altele.

Încă de la început, era făcută oprirea de a se vinde de către sătenii pe moșiile mănăstirești orice băutură „bețivă”: „vinu, rachiū sau miedū”, în cîrciume<sup>1</sup>; vinovaților li se *tăiaū cipurile* de la buți, fără altă judecată<sup>2</sup>. Vechea datină prevedea: cînd n'are mănăstirea vin și rachiū, vînd sătenii, dar plătind *havaetul*<sup>3</sup>. Decî egumenul își avea cîrcumarii la Troian, la Folești, la Gioroc<sup>4</sup>; în 1725 erau douăzeci și cinci de toți. Ispravnicii și alți dregători n'aveau îngăduire să stea mai multă vreme în gazdă, cum li era voia, pe la cîrciume de acestea ale mănăstirii<sup>5</sup>. Preoții, diaconii nici ei nu puteau face vînzare de vin la sătenii<sup>6</sup>. Dar țeranii nu se supuneau 'bucuros acestei îngustări a drepturilor lor: cîrciume se țineaū pe ascuns fără vre-o grijă de havaet. La 1797 erau la Polovraci nu mai puțin de unsprezece, și mănăstirea trebui să se învoiască a se păstra măcar trei din ele<sup>7</sup>.

Hurezul avea întinse și însemnate 'drepturi de vinăriciū în deosebitele „popoare” de vieri din dealurile<sup>8</sup> ce-l fusese închinat în această privință de Domnie, în anii întemeierii. Se lua, după obiceiū, „den zeace veadre o vadră”<sup>9</sup>. În bani se făcea la 1782 socoteala de doi bani la vadră pe lingă cari se mai ridica, iarăși după cea mai veche datină, și „ploconul de nume” pentru Domn, pe lingă *păr-părul*, al cărui nume vine de la *perperul*, *hiperpirul* bizantin, pe care-l băteau cu stema lor și Rominii din veacurile al XIV-lea și al XV-lea<sup>10</sup>. Mănăstirea avea vinăricerii săi, dar obișnuit se întrebuițau tot vinăricerii

<sup>1</sup> Întărire supt Nemți la 12 Iunie 1736; Arch. Stat., *Hurezi*, I, 53.

<sup>2</sup> *Ibid.*, pp. 149, 151; p. 160, n° 167; p. 207, n° 9.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 154.

<sup>4</sup> *Ibid.*, pp. 25, 35; p. 137, n° 141.

<sup>5</sup> *Ibid.*, pp. 103-4, n° 107.

<sup>6</sup> Pp. 235-6, n° 42.

<sup>7</sup> *Ibid.*, pp. 206-7. V. și pp. 150-1 (Folești).

<sup>8</sup> Pentru numele lor, pp. 147-8, n° 151.

<sup>9</sup> *Ibid.*, p. 58, n° 52.

<sup>10</sup> *Ibid.*, p. 109, n° 111.

domnești, cari mergeau întovărășiți de logofeții mănăstirii, și aceștia-și luaă partea lor. Atunci din patru-cinci bani de vadră, ceva mai mult de jumătate o strîngea „omul mănăstirii“, înțelegîndu-se în ei și pîrpărul, iar *ploconul* și restul din bani erau domnești<sup>1</sup>. După rînduiala lui Alexandru Moruzi, la sfîrșitul veacului al XVIII-lea, vinăricerii egumenului mergeau, cînd erau singuri, „cu cotul domnesc“; mănăstirea nu plătia „zeciuială nici cheltuială“, dar din produsul vinăriciului se ridica ajutorul pe care lăcașurile de închinare trebuiau să-l dea Cutiei milelor, fiind de acum înaintea cruate de împovărătoarele împrumuturi de odinioară, pe care le cerea o Vistierie săcătuită sau lacomă<sup>2</sup>.

Suhaturî ținea puține Hurezul, și numai pentru vitele sale, căci nu arendă locuri de fînaț; se pomeneste în 1726 suhatul de la Jdegla<sup>3</sup>. Mănăstirea avea multe păduri oprite, în care nu se puteau pășuna turmele, vitele sau porcii fără o învoială, care, pentru aceștia din urmă, ce căutaă prin codrii de stejar jir și ghindă, se chema *jirovnicie*. Nu rare ori însă țeranii își strecurau rîmătorii în pădurile de la Bratovoiești și Gioroc fără a plăti acest drept<sup>4</sup>. Nu știm să se fi arendat pădurile către negustorii de porci din Sibiu, cari obișnuiau a-și trece în Oltenia, pentru îngrășat, porcii slabi, cumpărați ieften de la săteni<sup>5</sup>. Și mănăstirea-și trimetea rîmătorii ei în jos spre Dunăre, „la baltă“<sup>6</sup>.

Munții ce avea Hurezul, nu-i ținea pentru gospodăria sa, ci, măcar de la o vreme, îi arendă la negustori de oi, *gelepi* de peste Dunăre, dar mai ales la „Ungurenii“ din Ardeal, cari-și făceau *cășări* pe pămîntul străin, căci era lege ca „nimeni din sudii să nu cumpere aici, în pămîntul

<sup>1</sup> Pp. 90-1, n° 95.

<sup>2</sup> P. 58, n° 52; pp. 109-10, n° 111-2.

<sup>3</sup> *Ibid.*, pp. 144, 164, 208. Cf. p. 49, n° 43; p. 92, n° 98; p. 112, n° 113; p. 147.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 31. Cf. *ibid.*, p. 97, n° 104; p. 145.

<sup>5</sup> P. 93, n° 99.

<sup>6</sup> V. vol. XII din *Studii și documente, passim*.

țerii, lucruri mișcătoare“<sup>1</sup>. Pentru o cășărie ca aceasta, pe muntele Bărcheciū, Ardeleanul Mihailă Nastea plătia la 1780 un *avaet* de 40 de lei și 20 de ocă de brinză pe an<sup>2</sup>. Muntele Bălescu avea o „prinsoare“ de 22 de galbeni<sup>3</sup>.

Vite și oi, capre, rimători ținea mănăstirea numai pentru trebuințele ei; doar la începutul veacului al XIX-lea vedem un egumen vinzind berbeci la Sibiiu prin oameni din Rășinari<sup>4</sup>. Dar, încă de mult, ea desfăcea miere la cumpărători de peste Dunăre: veniaū mai ales Turci, cari făceau multe năcazuri. În 1744 vedem pe egumenul Dionisie judecându-se cu un Nicola Budea din Rîmeștii, care mințise spunind că nu e om al Turcilor și nu vine cu „banî turcești“ „să dea banî pă miere“, căci știa pe „Sfinția Sa fiindu de alte dăți năcăjitu de Turci și nefiindu-i voia să aibă a face târgu cu Turci“<sup>5</sup>.

Nu trebuie să se uite în sfârșit chiriile de la prăvălii: din Craiova, Tîrgoviște, Ocnele-Mari, chirii care până tîrziu se culegeau încă; nici embaticul, bezmenul pentru casele ce se făceau pe locul mănăstirii din aceste orașe, bezmen care se socotia încă, la 1828-9, ca un prinos de ceară, plătindu-se atunci cîte 10-15 taleri de ocă<sup>6</sup>. Un timp, Hurezul ținu și baie publică la Craiova, în hanul său de acolo, cu cazane, pietre și toate „tacîmurile“ de nevoie, chiar pe Podul cel Mare, strada principală a orașului<sup>7</sup>.

Drepturile la bîlciurile și tîrgurile de săptămîină din Craiova se pierduseră cu timpul. Dar la 1805 era vorba să se întemeieze din nou tîrgul de țară de la Fometești, pe pămîntul mănăstirii<sup>8</sup>.

\* \* \*

<sup>1</sup> *Ibid.*, p. 137, n° 141.

<sup>2</sup> *Ibid.*, pp. 166-7, n° 176.

<sup>3</sup> P. 96, n° 102.

<sup>4</sup> *Ibid.*, p. 178, n° 183.

<sup>5</sup> Arch. Stat., *Hurezii*, I, 59.

<sup>6</sup> Acest volum, p. 175, n° 189; p. 176.

<sup>7</sup> *Ibid.*, pp. 175-6, n° 189.

<sup>8</sup> *Ibid.*, pp. 160-1, n° 168; p. 162, n° 170-1.



Să adăugim că din capul locului moșiile și bucatele mănăstirii erau scutite de vinăriciū, de vierit și dijmărit<sup>1</sup>.

\* \* \*

Aceste venituri la un loc făceau o adevărată bogăție. Prin ea ni s'a păstrat Hurezul într'o așa de bună stare. Păcat numai că trecuse ceasul cînd din înțeleapta întrebuințare a acestor bani s'ar fi putut crea încă un centru în viața de cultură a țării și a neamului! Frumuseța Hurezului a rămas însă totdeauna stearpă<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> P. 14, n° 10.

<sup>2</sup> Bucățile notate cu \* sînt din condica Hurezului, găsită tot la Brîncoveni și păstrate tot la d. C. Basarab Brîncoveanu.

**ACTE PRIVITOARE LA MĂNĂSTIREA HUREZ.**

## I.

### *Privilegiu de sare dat de Constantin-Vodă Brîncoveanu schitului Hurez.*

Milostiiu bojiu Io Costandinu Voevodu i gospodinu zemli vlahiscoi davat gospodstvami siiu povelenie gospodstvami sfântului și dumnezăescului schitu ce să chiiamă Hurezi, unde iaste hramul lui Sti. Ioană Cărstetelu, otu sudu Vâlcea, și părintelui Ioan egumenul și tuturor călugărilor căți voru fi lăcuiori la acestu sfântu lăcașu, ca să fie sfântului schitu milă de la Domnia Mea 50 de bolovanî de sare dela Ocna cea mare, să aibă a luarea sfântului schitu această sare deplinu în toți anii de la gura Ocnei, ca să fie de treaba sfântului schitu. Pentru că, fiindu acestu schitu la unu locu cu nevoe, și departe la munte, și neavându nici-un (ничюм) venit de nici-o parte, Domnia Mea m'amă milostivitu de l-amă miluitu cu această sare ca să fie de treaba sfântului schitu și călugărilor de hrană și de 'nbrăcăminte, iar Domnii Meale și părinților Domnii Meale veačnică pomenire. Așjderea poruncescu Domnia Mea și voao cămărașilor dela Velu Ocnă, de vreame ce veți vedea această carte a Domnii Meale, iară voi încă să aveți a darea această sare la sfântul schitu, la vreame cându iaă ș'alți merticași, să o rădice, să o ducă la schitu și să o vână, cătă le va prisosi den cătă le va fi de treaba casei, la ce vadă le va fi voia, fără vamă și fără nici-o cheltuială, Că așa iaste porunca Domnii Meale. и саям речъ господствами. Iunie 23 dni, lt. 7197 (1689).

\* [Monogramă cu roșu. Pecete octogonală cu chinovar. Iscălitura: „Io Costandinu Voevoda“.]

## II.

*Danie de moșie de la același către același.*

11 Iunie 7201 (1693). Costandin-Vodă dă Hurezului moșia „Șirineasa pre Luncavătu, stinjină 300“. Boieri: — Ban, Alexandru Vornic, Diicul Logofăt, Mihail Cantacuzino Spătar, Matei Ciorogirleanul Vistiernic, Dumitrașco Caramanliul Postelnic, Cornea Brăiloiu Păharnic, Mihalcea Cîndescul Stolnic, Șerban Cantacuzino Comis, Costandin Ciorogirleanu Sluger, — Pitar. Șerban vtori Logofăt. Scrie „Radul sin Radul Șufarul ot Tirgoviște“. Șerban vtori Logofăt.

## III.

*Danie de vie de la același către același.*

\* 4 Ianuar 7205 (1697). Costandin-Vodă întărește Hurezului „niște vii în dealul Piteștilor. în gura Izvoranilor, însă răzoare 21, cu livade, cu pometu, până în drumu, și cu un circic de delniță în cimpu“, — cumpărate dela un negustor.

## IV.

*Privilegiu de scutire a unor oameni ai mănăstirii.*

Milostiiu bojiu Io Costandinu Voevodu i gospodinu zeme vlahiscoe davat gospodstvami siiu povealeniiu gospodstvami parintelui Ioan, ca sa fie volnicu cu acasta carte a Domniei Meale sa aiba a-si ținearea la schitului lui, la Hurezi, den susu de Bistri[ă], 4 oameni cari sântu fara de biru și fara de gâlceavă; însă anume! Stoica i Iftenie i Stanču i Pătru, bratu moșului Ioanu, ca sa fie de treaba și ajutorulu schitulu, iar de cătră Domnia Mea voru fi înu pace și ertați de biru slujitorescu și de biru măruntu de țară, de miiare cu cară, de găleată cu fân, de podvoade, de mertice, de conace și de cai de olacu, de zahareale, de cară de oaste și de birulu oștii și de birulu lefilor, de birulu vacilor și alu oilor, de poclonulu Hanulu și alu Sultanulu, de haracu, de

Velū Seaamă și de Seaama a doao și-a treia, și de alalalte de toate dăjdile și orânduialele, câte vorū fi peste anū în țara Domnii Meale, de nici-unulū nimicū valū saū băntuială să n'aibă. Pentru că, fiindū acestū părinte la acelū schitū singurū și fără de oameni, și fără de nici unū ajutoriū, Domnia Mea m'amū milostivitū de l-amū miluitū cu acești 4 oameni ce scrie mai susū, ca să poată fi de ajutoriulū și de poslușaniia schitului. Drept aceiaia vă poruncescu Domnia Mea și voao tuturorū slugilorū Domnii Meale, vericariū cu ce slujbă și cu ce orânduială veți umbla într'acea parte de loc, și, dacă veți vedea acastă carte a Domnii Meale, iarū voi toți să aveți a vă ferire de acești oameni ce sântū mai susū ziși, — nimeni de nimicū să nu-î băntuiască; că cine să va ispiti a le face vre un valū peste cartea Domnii Meale, unī ca aceia bine să știe că rea scărbă și mare certare vorū petreace de cătră Domniia Mea. Că așa iaste porunca Domnii Meale. **ГДААМ РЕЧ ГОСПОДСТВА МН.** Octomvrie 3 dni, leat 7209 [1700].

[Monogramă cu roșu. Pecete octogonală cu chinovar. Iscălitura Domnului.]

[Pe V°; contemporan:] A schitului Sf. Ioan Predetici.

## V.

Calinic, cu mila lui Dumnezeu arhiepiscop al Țarigradului, Noului Râm și a toată lumea patriaarhū.

Căți oameni sânt iubitori de pravoslavie și iubitori de Hristos aū pururea în inimile sale cu ajutoriul lui Dumnezeu dragoste sporitoare spre lăcașurile lui Dumnezeu, întru acesta chip ca cum ar fi pătrunși cu dragoste dumnezeiască, cu mare poftă și cu deșteptată inimă arătându-și a lor dragoste dumnezeiască ce aū cătră sfintele lăcașuri ale lui Dumnezeu, și, prin mijlocirea acelora cătră Dumnezeu, să silescū cu toată inima a să osteni spre acealia, unī din temelie zidind și închinând lui Dumnezeu case dumnezeesti întru slava și veačnica lui laudă, alții silindu-se în multe chipuri pentru a aceloraș întărire și ne-

răsipire a strânsorii. Pentru aceasta, având poftă ca să mai adaogă într'ânsele mai multă puțință, prin carea puțință și ajutor să poată sta pururea neclătite și să se păzească nepărăsile, — pentru că lucrurile carele sânt mai de jos și mai slabe, dregându-se și întărindu-se de cei ce sânt mai înalți și mai puțincoși, să întăresc și să păzesc neclătite și nemișcate, — aleargă la cinstea patrierșască și cu ajutorința aceștia întăresc cum să cade sfintele lăcașuri ale lui Dumnezeu, întărindu-le cu cărți patrierșești, adecă ale Scaunului nostru apostolesc și a toată lumea. Carele cu adevărat cu chip drept și foarte după leage nu lasă a nu ajuta aceale lucruri ce să fac întru numele lui Dumnezeu. Care lucruri, învrednicindu-se acestui har, cu numele patrierșesc și stauropighișesc pot scăpa de tot fealiul de băntuiale. Căci că aceale lucruri protivnice ce să întâmplă la unii oameni, să opresc din biruința celui mai mare, carele are puțință să facă dreptate și răsplătire. Precum iaste pronia și chiverniseala a Scaunului celui a toată lumea, fiindă dată de de mult, bine și cu socoteală această volnicie și dregătorie prăvilnicască, împreună cu altele multe, la mărirea și cinstea patrierșască, să facă pritutindinea stauropighii și să dea volnicie cinstitelor mănăstiri la cei ce trebuesc. Prin carea cinstitele lăcașuri ale bunelor fapte, câștigând întărire și întemeiare, să sporesc fără de nici-o cădeare, împreună cu faptele bune, până la stârșitul veacilor.

Pentru aceia dar și prea-luminatul și blagocestivul Domn și prea-înălțat stăpănitor Io Costandin Basarab, Voevod a toată Ugrovlahia, prea-iubitul fiu al Smereniei Noastre, carele iaste mărturisit că iaste mai înalt decât toți cu înțelepčunea și cu întregimea minții și cu eurata viață, și înpodobit cu tot fealiul de fapte, și cu bunătatea ce are din fire, — pornindu-se de dumnezeiască îndemnare. ca cea ce iaste foarte cuvios spre lucruri dumnezești, și fiindu-se pururea de poftă dumnezeiască, precum mărturisesc faptele ceale bune și lui Dumnezeu plăcute, carele au făcut Măriia Sa pretutindenea, — au zidit din temelie sfânta și cinstita mănăstire întru numele sfinților marilor

Împărați și întocma cu Apostoliî Constandin și Eleniî, carea să chiamă Hurezi, în județul Vâlciî, carea să află în Țara-Rumânească, — având și paraclis într'ansa, întru numele Nașterii prea-sfintei Născătoare de Dumnezeu, iar din afară și bolniță întru numele Adormirei Născătoarei de Dumnezeu, iar înprejur și schituri, unul în numele Nașterii Sfântului Ioanū Predetečū, iar altul întru numele Sfinților Apostoli, iar al treilea întru numele întâiului mučenicū arhidiiaconului Ștefan, iar, afară de aceastia, și metof în chipū de mănăstioară, întru cinstea Adormirii Născătoarei de Dumnezeu, carele să chiamă Polovrač. Și o aū înpodobit bine și fără de nici-o lipsă. și, înfrumșiându-o cu cinstite podoabe, cu chieltuială nu puțină, dintru a sa aveare, o aū săvârșit, și s'aū făcut ctitor întru slava lui Dumnezeu, pentru a sa spăsenie sufletească și pentru veačnica pomenire a lui și a părinților lui, și a tuturor pravoslavnicilor creștini, închinând la dânsa lucruri stăpânitoare și umblătoare câte sânt de treabă spre întărirea sfintei mănăstiri și spre chiverniseala părinților ce să vor osteni și vor petreace într'ansa. Și, gătind toate câte sânt de treabă de săvârșit dumnezeeshilor besearici ce să zidescū noao din temelie, mai pre urmă aū socotit, ca ispravnicul cel înțelept de carele scrie la sfânta Evanghelie, să facă chiverniseală și pentru întărirea ei, ca să poată sta pururea, alegând să o supue la biruința patrierșască și să o numere în rând cu stavropighiile patrierșești. Deci aū cerșut de la noi să se dea ei nume stauropighișescū, pentru mai bună a ei stare și întărire, prin mijlocul cărții noastre sighiliod<sup>1</sup>, patrierșească.

Pentru care lucru, noi, cu bună vreaire priimind poftirea Măriei Sale, de vreaime ce să uită spre bun gând și plăcut lui Dumnezeu, scriem și adevărăm cu tot săborul nostru, după cinstea mării patrierșești, și înpreună și cu prea-sfințiții și prea-cinstiții arhiereii ce să află înprejurul nostru, întru Duhul Sfântu iubiții noștri frați și

<sup>1</sup> Σ:γ:λλ:ώδης = *peceuitătl.*

împreună slujitori, ca cea mai sus pomenită sfântă mănăstire ce să află în Țara-Rumânească, în județul Vâlci, carea iaste hramul sfinților Împărați și întocma cu apostoli Constandin și Elenii, ce să numește Hurez, — cu toate ceale ce sânt închinare la dânsa, stătătoare și umblătoare, și cu ceale ce s'au zis mai sus, adecă cu paraclisul ei, cu bolnița și cu schiturile, însă și cu metoful ei, ce iaste în chip de mănăstirioară, carele să chiamă Polovrač, de acum înainte și până la sfârșitul lumii să fie și să se numească și de toți să fie cunoscută patrierșască stauropighie, în număr și în rând cu alte stauropighii patrierșesti; de toți slobodă, nesupusă, fără de dajde, necercată, nebântuită și neasuprită de nici-un feliu de obraz, atâta besericesc, cât și mirenescu. Și să se pomenească într'ânsa numele patriarhului celui după pravilă la toate sfintele slujbe după obiceiul. Și nici-unul să poată vre odată, din toate obrazy, atâta besericesc, cât și mirenesc, veri boiariu, veri din cei supuși, veri arhierul țării, nici cu un feliu de pricină să fie volnic a călca această sfântă mănăstire, sau să îngreuiaze pre părinții ce străduesc într'ânsa, sau să-i bântuiască, au să clătească, au să calce volniciia aceștii sf. mănăstiri; ci să fie slobodă. Nici să fie datoare a da cevaș cuiva, fără decât să dea la a noastră Mare Beserică a lui Hristos de an cără ocă 30, într-un semn de supunere, după obiceiul stauropighiilor. Așijderea și părinții cari lăcuiesc într'ânsa să petreacă într-un volnicie și odihnă, mântuiți de tot feliul de silă și de volnicie, de tot omul și obrazul, trăind împreună cu pace și cu dragoste frățească, într-un cuviință și bună tocmire, după canoanele vieții călugărești. Și, aleagerea igumenului lor, să aleagă și să pue din sobor pre carele să va socoti că iaste vreadnic, cu știrea și cu socoteala luminatului ctitorului ei și a moștenitorilor ce să vor trage după Măriia Sa. Iar, când va fi vre o treabă de hirotoniseală între dânsii, să fie volnici a chiea ori pre carele arhieru vor vrea, ca să slujască într'ânsa cu paza poruncilor din pravilă, și să săvârșască hirotoniile lor fără nici-o înpro-



tivire și opreală. Iar cine să va ispiti vre odată ca să strice volnicia acestii mănăstiri, și, nebăgând în seamă această patrierșască cinste și poruncă a săborului, va gândi să facă înprotiva acestora ce s'au zis, și va băntui această mănăstire, și va vrea a lua cevaș de la dânsa cu lăcomie și cu sila, — orî de ce feliu de dregătorie om va fi, — să fie afurisit de Domnul Dumnezeu atotțiloriul, și blestemat, și neertat, și nedezlegat după moartea lui în veaci. Și partea lui să fie cu vânzătorul Iuda, și procopseală să nu vază în viața lui, și să fie supt blestemul părinților și al săboarlor.

Și pentru mai adevărul și întărirea s'au făcut și această patrierșască și săbornicăscă sighiliodă coajnică (*sic!*)<sup>1</sup> carte, și s'au dat la această stauropighișască mănăstire.

La anul de la Spăseniia Lumii 1702, mesița Fevruarie, indiction 10.

† Calinic cu mila lui Dumnezeu arhiepiscop al Țarigradului, Noului Râm, și a toată lumea patriarh.

† Mitropolitul Chesariei Chipriian.

† Mitropolitul Eracliei Neofit.

† Mitropolitul Chizicului Chiril.

† Mitropolitul Nicomidiei Parthenii.

† Mitropolitul Halchidonii Gavriil.

† Mitropolitul Rodului Constandie.

† Mitropolitul Hiului Ghenadie.

† Mitropolitul Dercului Nicodim.

† Arhiepiscopul Priconisului Mitrofan.

[Copie de Anton Ivireanul, se pare \*.]

## VI.

### *Noul privilegiu de sare al mănăstirii.*

\* București, 20 Decembre 7214 (1705). Costandin-Vodă. Dăduse Hurezului „jumătate de moșie de la Sărariul, Jitioara,

<sup>1</sup> Pe pergament?

<sup>2</sup> \*Încă de la 8 Septembrie 7210 (1701), se făcea hotărnicia moșiei Folești-de-jos, a Hurezului.

unde era ocna de sare, și, din sarea ce se scotea din ocne, lua dijma pământului; care la unu omu lua sfînta mănăstire mai multu decît 600, 700 de bolovanî de sare, pentru treaba și folosul mănăstirii. Iară, cînd aũ fost acum, am socotitũ Domnia Mea, împreună cu toți cinstiții dregătorii Domnii Mele, cum că, fiindu ocne multe și se scotea sare multă, carea neputîndu-se vinde cu prețu bunũ, venitulũ țării și al Domniei venia la scădere,—pentru aceasta Domnia Mea am socotitũ de s'au închisũ ocna de la Sărariul și de la Jitioară.“ Va lua decî Hurezul „de la ocna Slănicul și de la Telega, din toată sarea ce să va scoate de acolo pre seama Domniei, dintr'o sută de bolovanî de sare doi bolovanî, și să fie volnic părintele egumenul ca să pue omul lui acolo la ocne, să ia toată sarea sfîntei mănăstirii ce-l va face din toată sarea ce va eși de acolo, cumũ s'au zisũ mai susũ... Orî de vor fi ocnele pre seama domnească, sau de s'ar vinde, să aibă a darea cămărașii carî vor fi acolo această sare, să și-o ridice mănăstirea, să o vînză unde ar putea. Iară, de ar vrea Domniia aũ cei ce ar cumpăra ocnele, să nu dea sarea, să aibă a darea banî, precum să va vinde și cea domnească.“ Blestem pentru călcătorii privilegiului: să fie cu Iuda, cu Arie „și cu toți necredincioșii Jidovi carî aũ răsticnitũ pre Domnul Dumnezeuul nostru, și, intru ale lorũ viață, Domnul Dumnezeuu să-l ia coroana Domniei după capul lui, și îngerii din Scaunũ cu ocară gramnică să-l izgonească, cît nicî-odată în viața lui să nu o mai dobîndească,—daca de cea mare milă i-aũ fost de ia silă, și în pripă să se prăpădească, cît nicî locul unde i-aũ fost, să nu se găsească. Boieri — Ban, Stroe Leurdeanu Vornic, Șerban Logofăt, Mihaî Cantacuzino Spătar, Șerban Bujoreanu Vistiernic, Costandin Știrbei Clucer, Toma Cantacuzino Postelnic, Ștefan Cantacuzino Păharnic, Șerban Stolnic, Gheorghe Castriotul Comis, Iorga Sluger, Costandin Corbeanu Pitar. Scrie: „Isar Logofețelul de București“. „Radu Cantacuzino, ftorî Logofăt, procitu.“

## VII.

*Constantin-Vodă Brîncoveanu către egumenul Ioan de Hurez, despre un schimb de moșii cu dînsul.*

\* Io Costandin Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn Țării-Rumânești.

Sfinții Tale, părinte Ioan egumenul ot Hurezu, sănătate. Cartea Sfinții Tale ce ne ai trimis, ne aū venit, și, ce ne ai scris, am înțeles pentru satul Craiovița, ce ne ai fost rugat Sfinția Ta, în trecutele zile, ca să facem schimb, să-l dăm sfintei mănăstiri, și să luăm și moșia de la Belciugata și cu Cojești. Și noi am priimit rugăciunea Sfinții Tale, și acum Sfinția Ta ne-ai trimis toate scrisorile ale acestor moșii, împreună și cu cartea noastră ce am făcut de danie, le-aū adus și am văzut. De care lucru iată că acum am scris și pîrcălabului de acolo de la Craiovița, de-î facem în știre ca să știe că acel sat l-am dat mănăstirii, și poruncim ca cele ce sint ale noastre bucate acolo, să le rădăce toate și să le ducă la Brîncoveni. Și de acum înaintea satul acela îl va stăpîni sfînta mănăstire, și să fie de bine! Carte de stăpînire încă am făcut: acum de ceastă dată mai pe ușor, iar, cînd vei veni Sfinția Ta aici, ne vei aduce și hrisovul cel mare, de vom scoate den hrisov moșia Belciugata și Cojești, și atuncea vom face și carte cu temei. Iar acum deocamdată îți facem aceasta pentru stăpînirea satului, ce-l veți ținea cu pace. Noi de la acel sat, de la Craiovița, avem mult venit, și nimic nu se potrivește Belciugata și Cojești cu Craiovița; că Craiovița are și Rumîni, are și mori, de numai de la morile acelea ne venia cite 300 de obroace de piine pe an, iar aci la Belciugata nu este nici-un venit, nimic. Numai, rugîndu-te Sfinția Ta, și neputînd ca să-ți trecem rugăciunea, mai virtos pentru sfînta mănăstire, fiind moșiile aceștea depărtate și peste mînă, și satul acela este mai aproape,— n'am avut ce face, ci iată că vă l-am dat. Măcar că Sfinția Ta vei vedea den scrisorile Craioviți (cari iată că ți le trimesem), cînd am cumpărat moșia aceia, foarte cu puțin preț o am luat; dar n'aū pogorît den alt

fără decît aŭ fost o pricină; iar, de n'ar fi fost pricina aceea, o am fi cumpărat scumpă. Ce pe atunci moșiile așa se vindea, și, cum zicem, fiind și o pricină, de aceea o am luat eftenă.

Ne mai scrii Sfinția Ta că la Belciugata ai cîteva ȳ și de alte vite, de boi, de vaci și stupi, pline; de care zici Sfinția Ta ca să-ți dăm Sfinții Tale, de acolo-altele, și acestea să le oprim noi aici. Ce, de aceasta, părinte, nu putem: vei trimite Sfinția Ta de le va ridica de aici, și le va duce dincolo. Numai, pentru pline, pentru ovăz, pentru stupi,—vei ști Sfinția Ta, că, trimițînd noi omul nostru acolo ca să vadă ce este, ne spuse că numai 100 de obroace de grîu au găsit, și 28 de obroace de ovăș,—că piinea și ovăsul iată că l-am luat, și am poruncit pîrcălabului de la Craiovița, ca den piinea noastră ce avem acolo, să dea Sfinții Tale 100 obroace de grîu și 30 obroace de mei în loc de ovășu,—că ovășu acolo n'avem.

De stupi, iarăși ne spuse că mai mult decît 27 de stupi n'aŭ găsit; atîte numai aŭ fost. Ce și stupi încă i-am luat; și am scris ceastă carte la Mihaî Vornicul, la Brîncoveni, ca să poruncească la Sopot să-ți dea Sfinții Tale de acolo 27 de măci de stupi,—că Socetu (*sic*) este aproape de Craiovița. Ce vei trimite Sfinția Ta de-î va lua, iar, alalte vite ce sînt, le vei ridica Sfinția Ta de le vor aduce acolo.

Pentru cartea ce ai scris la dumnealui Stolnicu<sup>1</sup>, nefiind dumnealui aici, i-o am trimis unde este: ce vom vedea ce răspuns va da. Bani ce ai trimis Sfinția Ta pentru stavropighie, încă i-au adusu. Și, într'acea dată întîmplîndu-se de era niște călărași gata să meargă la Țarigrad, i-am trimis la Aga, și va purta grije de-î va da la vreme; și bine ai făcut Sfinția Ta de i-ai trimis. Aceasta, și fii sănătos. Martie 10, 7215 [1707].

<sup>1</sup> Constantin Cantacuzino, unchiul și sfătuitoarul cel mai ascultat al Domnului.

## VIII.

*Constantin-Vodă Brîncoveanu leagă la vinăriciă  
pentru Hurez pe locuitorii din Rîmnic.*

Milostiiu bojiu Io Costandin Voevod i gospodinū pisah gospodstva mi slugilor Domnii Meale vinăricearilor ot sud Vâlcea. Cătră açasta vă facū Domnia Mea in ştire că aici naintea Domnii Meale la Divan jăluiră slujitori i popii i oroşani de acolo den Rămnic, zicând cum că le-am fost dat Domnia Mea milă ca să dea vinăricū vinū la mănăstirea Ostrovul, vead[re] 200, şi să dea la schitul de la Urezī vead[re] 100; şi am fost făcut Domnie Mea şi hrisoavele la aceale mănăstiri, ca să iă acel vinăricū, şi de atunci până acum aū fost tot dat ei vinăriciul la aceale mănăstiri, precum am făcut Domnia Mea milă. Iar, cândū aū fostū astă toamnă, s'aū fost sculat Dragul Ţauşul de aū dat el vinū, veadre 100, la schitul de la Urezī, neăvându nici-o poruncă. De care lucru iată că vă poruncescu Domnia Mea voao vinăricearilor, vericari vă veţi întâmpla a umbla cu slujba vinăriciului acolo, într'acel judeţū, să căutaţi să le daţi bună pace oroşanilor de aceaste 300 de veadre de vinū, să se dea unde sântū rânduite, precum le scrie hrisoavele şi le iaste obiceiul. Iar afară dintr'acealea, ce le-ar mai face, să-i apucaţi să vă plătească tot ce-ar face, până la unū banū. Că oricarii din voi s'ar întâmpla a umbla cu slujba vinăriciului de acum innainte, şi le-aţi mai strica obiceiul,—bine să ştiţi că veţi petreace rea scărbă şi mare certare de cătră Domnia Mea. Pentru că așa iaste porunca Domnii Meale. Только писах господства ми [=aceasta am scris Domnia Mea]. Fevruarie 8 dni, leat 7221 [1713].

[Monogramă cu roşu. Pecete octogonală.] Procit vtori Logofăt.

[V°:] A schitului Sti. Ioan Pred[e]tič, pentru vinăricū.

## X.

*Privilegiu al lui Ștefan Cantacuzino către mănăstire.*

25 Octombrie 7224 (1715). Ștefan-Vodă Cantacuzino întâlnește Hurezului moșia Măldăreștilor (Vilcea), partea lui Mihailcea Măldărescu, fiul lui Socol iuzbașa din Măldărești.

## XI.

*Scutirea de dăjdi a mănăstirii supt Nicolae Mavrocordat.*

Milostiiu bojiu Io Nicolae Alixandru Voevodă i gospodin davat gospodstvami siiu povelenie gospodstvami sfântului și dumnezeescului schitū ce să chiamă Hurezii, otū sudū Vâlcea, că să fie toate bucatele ce va avea sfântulū schitū în pace și ertate de dijmăritū, de vinăričū, de oiritū, de nici-unele nimicu valū saū băntuială să n'aibă. Pentru că, fiindū acestū schitū săracū și fără de nici-o hrană, neavândū nici-unū venit de spre nici-o parte, răposatulū Costandinū-Vodă l-aū ertatū ca să aibă bună pace de dijmăritū, de vineričū, de oiritū. Și aū avutū pace până acumū, în zilele Domnii Meale, pecumū amū văzutū Domnia Mea și cartea lui Costandinū-Vodă la mână călugărașilor de la acestū sfântū schitū. Dreptū aceia și Domnia Mea încă amū întăritū și amū datū ačastă carte a Domnii Mele sfântului schitū, ca să-i fie toate bucatele în pace și ertate de dijmăritū, de vinăričū, de oeritū.

Așijderea poruncescu Domnia Mea și voao, dijmarilorū, oiarilorū, vinericearilorū, carei veți fi cu aceaste slujbe într'acea parte de locū, dacă veți vedea ačastă carte a Domnii Mele, iarū voi toți să aveți a vă ferirea de bucatele schitului Hurezii. Nimeni nici-unū ȳalū să nu-i faceți, că cine s'arū ispiți a-i face vre un valū peste cartea Domnii Meale, uniū ca aceia bine să știe că rea scărbă și certare vorū petreace de cătră Domnia Mea. Că așa

iaște porunca Domnii Meale. И ис. сам реч господствами.

Iulie 20 dni, 7224 [1716].

[Monogramă cu roșu. Pечete octogonală cu vulturul liber, supt coroană, ce are, de-o parte și de alta, luna și soarele; vulturul e încunjurat cu o jerie de frunze; inițiale I. H. M. K. 1716. Îscălește „Io Nicolae Voevoda“. — „Procit vtori Logofăt“.]

## XI.

### *Socoteală de vinăriciū; 1716-7.*

[Foaia întâia:]

Plas[a] Barbului Bărsăscul v[el] ob[oroace] 360.

Oboroace 80.

Oteșani, adus întâi mali [= mici] oboroace 29. Cî^n v ob[oroace] 20.

Ipac adus Oteșani în sat Neamților v<sup>1</sup> ob. 25.

Ipac aū adus Măldăreștii grău i orz mal. ob. 18, č<sup>n</sup> v ob. 12.

Adusul č<sup>n</sup> v<sup>1</sup> ob. 57 i orz v<sup>1</sup> ob. 22.

Ob. 80. Urezii și Foleștii întâi mal. ob. 36, č<sup>n</sup> v<sup>1</sup> ob. 24 p<sup>1</sup>,

Ipac adus Urezii mal. ob. 7 p<sup>1</sup>, Neamțu [=Neamților].

Aū adus Dumitrașco păr[călabul] și un răvaș de scadenie a dum. Barbul Sărd. [Brăiloiul]. [Zice] că aū fost dat mai nainte la calane la Urez grău și porumbu v<sup>1</sup> ob. 20.

Adusul č<sup>n</sup> v<sup>1</sup> ob. 52, orz v<sup>1</sup> ob. 28.

Ob. 80. Rămeștii i Urșani, Vai-de-ei.

Adus Rămeștii întâi mal. ob. 27, č<sup>n</sup> v<sup>1</sup> ob. 18 p<sup>1</sup>.

Ipac adus Rămeștii la Neamțu peste tot v<sup>1</sup> ob. 15 p<sup>1</sup>.

Adus și Vai-de-ei la Neamți peste tot v<sup>1</sup> ob. 20.

Adusul č<sup>n</sup> v<sup>1</sup> ob. 58, i orz v<sup>1</sup> ob. 22.

[Foaia a doua:]

Ob. 120.

Costeștii aū adus întâi 8 mal. ob., mal. ob. 99 p<sup>1</sup>, č<sup>n</sup> v. ob. 68.

Ipac adus Costeștii în sat Neamților peste tot v<sup>1</sup> ob. 23.

Adusul č<sup>n</sup> v<sup>1</sup> ob. 91, i orz v<sup>1</sup> ob. 29.

C<sup>1</sup><sup>n</sup> tot datul v<sup>1</sup> ob. 258, i ost. [=rămîn] v<sup>1</sup> ob. 102.

Ot siiü [=de acolo] să vie la jicniț[ă] grău v<sup>1</sup> ob. 94, și să dea Părvului Căzănescul pentru grăul ce aū dat 'mai mult din plas[a] lui la jicniță v<sup>1</sup> ob. 8.

Ghen. 25 dni am soc[o]tit tot datul, v<sup>1</sup> ob. 423 p<sup>1</sup>. Ațară dă Tiț[i]reacī.

[Foaia a treia:]

Plas[a] Părvului Căzănescul i Șerban Stoenescul<sup>1</sup>, v. ob. 445.

Aū adus Părvul Căzănescul i Șerban Stoenescul împreună cu alte sate, întâi cu mal. ob.: mal. ob. 560 p<sup>1</sup>.

Ot plasa ačasta a lor.

C<sup>1</sup><sup>n</sup> v<sup>1</sup> ob. 374.

Aū adus și în sat Neamților grău i porumbū, v<sup>1</sup> ob. 44

Tot datul: č<sup>n</sup> v<sup>1</sup> ob. 418.

Zice Părvul că aū dat și igumenul Titerečanu la dum. Barbul Sărd. grău v<sup>1</sup> ob. 15.

Să aducă Părvul răvaș de samă pe acest grău.

Zice Părvul Căzănescul că are Titerečanu și un răvaș de scădenie al dum. Barbul Sărd[ariū], de v<sup>1</sup> ob. 10.

Să aducă și acest răvaș.

Aū adus și ot Govora un răvaș de scădenie a dum. Barbul Sărd., de v<sup>1</sup> ob. 10.

Aū adus și alt răvaș de scădenie, iar al dum. Barbul Sărd., de v<sup>1</sup> ob. 10.

[Foaia a patra:]

Rămășița de čară din plasa Părvului Căzănescul i Șarban Stoenescul i Barbul Bărsăsculū, precum scrie în jos satele anume:

Ghen. 24 dni, 7225 [1717].

Stoenestii v<sup>1</sup> ob. 50.

Cacova v<sup>1</sup> ob. 6.

Mihăestii, Bărsesții v<sup>1</sup> ob. 24 p<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> V. capitolele următoare.



Burbătești v<sup>1</sup> ob. 7 p<sup>1</sup>.

Glodul Govorii v<sup>1</sup> ob. 40.

Bojoreani v<sup>1</sup> ob. 15.

Răvașale de scadenie, împreună și cu datul Titirecănului, c<sup>n</sup> v<sup>1</sup> ob. 35.

Tot adusul peste tot, și cu răvașale împreună, c<sup>n</sup> v<sup>1</sup> ob. 453.

Trece mai mult dat v<sup>1</sup> ob. 8, să și-l ia din plasă Barbului Bărsăscul.

## XII.

[C. 1720.]

*Foiță pentru ce au rămas mănăstirea Hurezii datoare.*

La Măria Sa ghinărariul Șram<sup>1</sup>, t<sup>1</sup> 100.

La jupânul Dinu de la Râmnic, t<sup>1</sup> 130.

La Ali Turcul, t<sup>1</sup> 81, bani 40.

La Ghiorghiță Socoteanul, t<sup>1</sup> 20.

La popa Climent t<sup>1</sup> 10.

Simbria părinților, t<sup>1</sup> 140.

La Costandin Obedeanul<sup>2</sup>, t<sup>1</sup> 80.

La popa Stefan t<sup>1</sup> 12.

La logofătul Dumitrașco, t<sup>1</sup> 2.

Cin t<sup>1</sup> 575, bani 40.

## XIII.

Rimnic, 7 Iulie 1723. 'Ilg zu Königsegg dă o *patentă nemțească* pentru „mănăstirea și satul, de olacă și de podvoadă“.

<sup>1</sup> Generalul Schramm, șeful Administrației oltene.

<sup>2</sup> Fiul lui Pătru, soțul Stăncăi și clăditorul bisericii Obedeanu din Craiova. V. vol. VIII, Prefață, și *Inscripții din bisericile României*, II.

## XIV.

*N. de Porta către egumenul Ioan de Hurez  
despre moșia Podbanița.*

Cu scrisoarea aceasta n'avuî a scrie Sfinții Tale alt, fără cit fac știre Sfinții Tale că încă de an mi-aŭ fost dat Măria Sa ghegeneralul comendant și mai marele nostru director grofu de Chinesecsec [Königsegg] satu Podbanița, și, avînd Ion Logofătul Podbăniceanul heleșteu la Podbanița, și mai din susul lui aŭ făcut și Va[r]lam căpitanul alt heleșteu, — care eu, socotind că iaste loc de Podbanița, și mai fiind mai în sus loc de heleșteu, m'am apucat și eu încă de an de am săpat șanț și am adus bolovanî de i-am pus acolo. Și, cînd am mers de am căutat locul acel de heleșteu, aŭ fost și logofătul Ion Podbăniceanul și Mihnea neguțătorul, și aŭ fost și părcălabul Stan, al Sfinții Tale, și nimeni nu mi-aŭ spus că ai și Sfinția Ta jumătate moșie. Ci tocma acum, vorbind cu dumnealui consiliarul Băleanul<sup>1</sup> pentru heleșteu, și fiind și dumnealui Vornecul Constantin Obedeanu<sup>2</sup> acolo la vorba, mi aŭ spus că jumătate de moșie este a sfintei mănăstiri. La care mă rog Sfinții Tale să mă erți căci că n'am știut că ai și Sfinția Ta. Că, de aș fi știut, aș fi întreat pe Sfinția Ta, și cu știrea Sfinții Tale aș fi făcut. Dar, fiind acel loc tocma lingă sat, am socotit că este loc de Podbanița, și cu aceia am făcut. Iar acum, înțelegînd că este și a sfintei mănăstiri jumătate, făcuî știre Sfinții Tale. La care să nu fie cu părere rea Sf. Tale, căci nici-o pagubă mănăstirii nu să face, și, după aceia, și eu încă voi rămînea dator a sluji Sfinții Tale și sfintei mănăstiri, cu toate cele ce ne va fi pen puțină. De aceasta înștințez pe Sfinția Ta, ca pe un părinte ce știu că-mî ești. Să nu fie Sfinții Tale cu părere

<sup>1</sup> Grigore.<sup>2</sup> Secretariu al Guvernului. V. pentru el ale mele „Documente geografice” (extras din „Buletinul societății geografice” pe 1899), p. 18 și urm.

rea. Aceasta, și iar Domnul Dumnezeu să fie pururea cu Sfinția Ta.

Craiova, August 3, anul 7232 [1724].

Al Sfinții Tale ca un fiu sufletesc și gata spre slujbă:

*N. de Porta, secretar.*

Și aceasta să nu socotești Sfinția Ta că este la Craioviță aū într'alt loc, ci este lângă sat, unde este o bahnă cu rogoz și cu noroiū; care de nici-o treabă nu este acel loc, ca să se facă vre o pagubă.

## XV.

### *Concept de scrisoare a egumenului către un înalt dregător din Sibii.*

Cu aastă plecată scrisoare facemū știre Măriei Tale că iată că, viindū Sfinția Sa părintele episcopulū aici la Sibii, amū fi venitū și noi cu Sfinția Sa de amū fi văzutū pe Măriia Sa ghinărariul și pe Măriia Ta, că dorimū.

Darū, fiindū vreame de iarnă, și noi cu multă slăbičune a podagrei, nu putumū veni. Ci, neputându veni noi, iată că trimetū cestū frate al nostru până la Măriia Ta, și mă curtenescū Măriei Tale și cu o butișoară de vinū de Sutești, și cu acestū frate, ca să fie Măriei Tale cunoscutū, ca, cândū îlū vomū trimite cu trebī ale mănăstirei la Măriia Ta, să fie Măriei Tale cunoscutū. Și să avemū de la Măriia Ta ertăčune căci nu putumū veni. Și mila lui Dumnezeu să păzească pe Măriia Ta cu multă sănătate și spăsenie sufletească.

Noemvrie 24 dni, leat 7233 [1724].

[V°:] Izvodulū cărții ce amū trimisū la Măriia Sa Ruj. (*sic*).

## XVI.

### *Altă scrisoare asemenea.*

Dup[ă] tituluș.

Cu aastă plecată scrisoare cercetăm ca să știm de bună viața Măriei Tale, de care dorim să o auzim și să

ne bucurăm, dând mulțămită lui Dumnezeu. De a mea neputință și slăbiciune a boalei podagre, vei ști Măriia Ta că foarte m'au întărit, cât nu poț să calcă pe pământ cu picioarele, nici poț să-mi duc la gură să mănă, ci alții mă poartă și-mi dau de mâncare. Și, stându-mi boala înpotrivă atâta de mult, n'am putut veni, că dorēm ca să vedem pe Măriia Sa ghinărariul și pe Măriia Ta. Dar, de vreme ce nu iaste puțință la noi, n'avem ce face: lăudat să fie numele lui Dumnezeu! Ci vei ști Măriia Ta că, fiind eu atâta de slab, și cunoscând că în scurtă vreme îmi voi da datoriia firească, am făcut sfat cu Sfinția Sa părintele episcopul și cu tot soborul sfinței mănăstiri, și am trimis pe acest frate al nostru Ilarion arhimandritul, care iaste pe aicea, din mănăstirea noastră, pohtindu-l cu toții de obștea ca să fie egumen în urma mea. Ci mă rog Măriei Tale să i să facă ispravă de la Măriia Sa ghinărariul, mai marele nostru director, fiind și Sfinția Sa părintele episcopul acolea, și Măriia Sa Banul, — să fie cu știrea tuturor, ca să i să dea carte de stăpănire, și, când va veni, să fie așezat de Măriia Ta cu temei ca acesta. Că vezi, Măriia Ta, că este o casă numită: ci trebuiaște să rămăe așeză[mă]nt bun, să nu fie pricină în urma noastră. Ci iar mă rog Măriei Tale ca să să isprăvească acest lucru.

Noemvrie 29 dni, leat 7233 [1724].

Al cinst. *[rupt.]* [Concept.]

[V°:] Izvodul ce au venit de la Sibii.

## XVII.

### *Socoteli de vinăriciū din 1725.*

Mart 15, lt. 7233 [1725]. Eșit-au butea de la Șerban, veadre 72, oca po banī 4, fac t<sup>1</sup> 21, safi de plată, afară den drojdii.

Mart 29 dni, lt. 7233 [1725]. Eșit-au butea de [la] Cernea, veadre 84, oc[a] pe banī 4, safi de plată, afară din drojdii; fac t<sup>1</sup> 23, banī 280.

Aprilie 3 dni, 7233 [1725]. Eșit-aŭ butea dă la Pătru de la Folești, veadre 72, oca pe bani 4, safi de plată, fac t<sup>1</sup> 21, bani 80.

Aprilie 7 dni, lt. 7233 [1725]. Eșit-aŭ de la Butucea, afară din drojdii, safi de plată, veadre 72, oca po bani 5, fac t<sup>1</sup> 27, bani 15.

Aprilie 21 dni, lt. 7233 [1725]. Eșit-aŭ butea de la Șerban, safi, de plată, afară din altele, veadre 54, oca po bani 5, fac t<sup>1</sup> 21, bani 9.

Aprilie 30 dni, lt. 7233 [1725]. Eșit-aŭ butea de la Ion cărcumariul de la Neagra, veadre 72; dintr'aceaștea scoțind alte darale, aŭ rămas safi de plată veadre 66, oca po bani 4, fac t<sup>1</sup> 19, bani 110.

Mai 25 dni, 7233 [1725]. Eșit-aŭ butea de la Cernea, veadre 80, oca po bani 5, safi de plată, fac 24 t<sup>1</sup>.

Iunie 16 dni, lt. 7233 [1725]. Eșit-aŭ butea de la Butucea, veadre 72, safi de plată, oca po bani 5, fac t<sup>1</sup> 27.

April 20 dni, lt. 7233 [1725]. Eșit-aŭ butea de la Neacșa de la Baia, veadre 60, safi de plată, oca po bani 4, fac t<sup>1</sup> 18.

Iunie 15 dni, lt. 7233 [1725]. Eșit-aŭ butea iar de la Neacșa, de la Baia, veadre 60, safi de plată, oca po bani 4, fac t<sup>1</sup> 18.

Iunie 25 dni, lt. 7233 [1725]. Eșit-aŭ butea de la Șerban veadre 60, safi de plată, oca po bani 5, fac t<sup>1</sup> 22 p<sup>1</sup>.

Iulie 1 dni, lt. 7233 [1725]. Eșit-aŭ butea de la Cernea, veadre 54, safi de plată, oca po bani 5, fac t<sup>1</sup> 22, bani 33.

Luat și din vinurile părintelui Ioan, când au venit egumen, t<sup>1</sup> 7, bani 40, cin t<sup>1</sup> 274.

Iulie 30 dni, lt. 7233 [1725]. Vinurile care s'aŭ vândut la cărcumă câte 5 bani, cum arată în jos:

Dumitru Butucea, 1 bute de veadre 66, oca po bani 5, safi de plată, fac t<sup>1</sup> 24, bani 100.

Și din butea care au vândut de la popa Daniil, luat dobândă t<sup>1</sup> 5.

Și din 3 butoe care aŭ vândut Butucea, oc[a] câte bani 6, veadre 70, fac t<sup>1</sup> 31.

Și iar aŭ mai luat de la Butucea de pe rachiŭ t<sup>1</sup> 3.

Și iar aŭ mai luat de la Butucea de pe un butoi de vin, t<sup>1</sup> 4 p<sup>1</sup>.

Cerneia aŭ vândut 1 de vin cu pelin, veadre 54, oca po banî 5; fac t' 24, banî 20.

Iar vândut Cernea 1 bute de vin, veadre 80, oca po banî 6, safi de plată fac t' 36.

Iar Cernea, 1 bute de vin, veadre 55, oca po banî 6, safi de plată fac t' 25.

Iar Cernea un butoi, veadre 23, oca câte banî 6, fac t' 10, banî 50.

Iar aŭ mai vândut 6 butoae, butoiul de câte 9 veadre, care fac t' 24.

Iar luat de la Cernea t' 17, dobînda uniî buţi.

Luat de la Şerban, de 1 bute de vin, veadre 81, oca po banî 6, fac t' 36 p'.

Luat de la Şerban, pe 2 butoae de vin, p' 9.

Luat de la Şerban, de pe 4 butoae, t' 5, banî 53.

Luat de la Şerban dobânda de pe 3 buţi de vin ce aŭ vândut, t' 24, cin t' 179, 1 zlot.

## XVIII.

### *Adeverinţă a egumenului Ilarion pentru un împrumut.*

Scrisoarea noastră la mîna dumnealui jupînului Ioţei, ca să-i fie de bună credinţă, precum să ştie că ne-am rugat de dumnealui de ne-aŭ făcut bine cu t' 100, pentru lucrul viilor, de acum până la Sîntă-Măria Mică, şi la zi să avem a-i darea dumnealui banî, şi osteneala banilor, 1 bute de vin de veadre 60. Şi, pentru mai adevărata credinţă, am pus peceatea mănăstirii şi iscăliturile noastre ca să crează. Iar, de ar mai trece din zi, să umble cu osteneală zeace a doi. Mart 2 dni, lt. 7233 [1725].

[Pecete neagră cu Sfinţi „Co[standin]“ şi „El[ena]“, vederea mănăstirii şi: „Peceatiia sfintei mănăstiri Urezii“.]

Ilarion arhimandrit Hurez.

Lavrentie ermonah clis[ia]rî.

Isaia (?) arhimandrit P[olovragi]. Climentu ermonah.

Stefan ermonah.

Visarion ermonah.

Misail ermonah.

Iosif ierodiacon.

## XIX.

*Alta pentru același scop.*

Dat-am scrisoarea noastră la mână Sfinții Sale părintelui chir Dositheu eclisiarhul al sfintei episcopii ca să fie de bună credință, precum să știe că ne-au făcut bine de ne-au dat t' 20, însă bani cu osteneală la lucru viilor de la Sutești, la pravil. (*sic*); și să avem a-i da banii Sfinții Sale la Uspenie, fără nici-o pricină; iar, nedând banii la zi, și s'ar face vr'o cheltuială sau vr'o zečuală, să fie toată de la noi. Și, pentru mai adevărată credință, m'am iscălit mai jos, ca să se crează. Mai 15 dni, leat 7233 [1725].

Ilarion arhimandrit Ur[e]z.

[V°:] Zapisul jupânului Ioței la lei 100.

## XX.

*A treia cu același cuprins.*

Scrisoarea noastră la mână dumnealui Logofăt Bratului<sup>1</sup> precum să știe că ne-am rugat de dumnealui de ne-au făcut bine cu t' 40, însă bani pe miare, și, la toamnă, să avem a-i darea miiarea; însă ce s'ar găsi; cu mulțumită. Și, pentru credință, am iscălit.

Iunie 15 dni, leat 7233 [1725].

Ilarion arhimandrit Hurez.

Ștefan iermonah.

[Visarion ermonah].

Lavrentie iermonah.

Clemente ermonah.

Misail ieromonah.

## XXI.

*A patra cu același cuprins.*

Scrisoarea noastră la mână dumnealui jupânului Stan, precum să știe că ne-am rugat de dumnealui de ne-

<sup>1</sup> Nepotul episcopului de Rîmnic Damaschin (Dobrescu, *Istoria Bisericii române din Oltenia*, p. 56).

aū făcut bine cu t<sup>l</sup> 100 pe lună, câte t<sup>l</sup> 3, și i-am pus zălog candelē de argint. Ci să avem a-ī darea baniī cu mulțumită. Și, pentru mai adevărata credință, ni-am iscălit.

Iunie 24 dni, l<sup>t</sup> 7233 [1725].

Ilarion arhimandrit Hurez.

Isaia (?) arhimandrit P[olovragi].

Stefan ermonah.

Lavrentie iermonah.

Nicodim ermonah.

Visarion iermonah.

Misail ermonah.

Să să știe c'am dat 8 candelē de argintu, care candelē le 'ū fostu pus zălog de Ilarion arhimandritul ot mănăstirea Ureziī; însă aceale 8 candelē aū tras oca 2 p<sup>l</sup>. Și am scris, să să crează.

*Eū Stan bacanul.*

S'aū luat baniī toți, t<sup>l</sup> 108, de la dumnealū consilerul Ilie Știrbeaī.

[V°:] Și, cândū s'aū dat acești bani, aū fostū în treaba sfintei mănăstiri la Beč.

## XXII.

### *Socoteală de vinuri a mănăstirii pe anul 1725.*

Și aū luat și din vinurile ce era pe seama părintelū Ioan, de să vindea ca să dea simbria părinților, t<sup>l</sup> 7, bani 40.

Și aū luat de la rudariul, din vinul cel nou, t<sup>l</sup> 6.

Și aū luat de la Neacșa de la Fometești, din vinul cel nou t<sup>l</sup> 5, și aū dat și pentru niște fân de la Paraschiva, t<sup>l</sup> 2, bani 44.

Și aū luat de la Ghinea, de la cărcmă, de la Troian, de pe vin, t<sup>l</sup> 10.

Și aū luat de la Neagoe, de la cărcumă, dă la Troian, din 2 buți ce aū vândut mai nainte, t<sup>l</sup> 24 p<sup>l</sup>.



Și din butea care s'aũ vândut pe urm... [*rupt*] [Tro]-ian din vin nou c-aũ dat.

Să sã știe și pe unde aũ dat vin cu buțile, cum arată în jos:

Dat-aũ la părintele Bistriceanul 2 buți de vin de Suteșli, vin dă vârfũ (ꙗꙗꙗꙗ), cu struguri, v<sup>d</sup> 110.

Dat-aũ o bute de vin roșu cu pelin, de la Troian, la un neguțorũ, dobânda unorũ bani ce aũ fost el datorũ mai nainte, de v<sup>d</sup> 50.

Și aũ luat de la Jdegla de pe stâni t<sup>1</sup> 7, și i-aũ dat Drăghici dă pe suhatul unor vaci, t<sup>1</sup> 3.

Care fac t<sup>1</sup> 10.

... luat de la popa Hrize, pe 1 clae, t<sup>1</sup> 3, bani 44.

... tescovină de la Troian... [măr]turisit Ion rachija-riul de [Câmpu]lungũ, cã i-aũ dat t<sup>1</sup> 7.

Și aũ luat de la Ion cărcumariul de la Baia, dă pe vin, t<sup>1</sup> 2.

Și aũ dat la popa Iosif, nepotul piscupului<sup>1</sup>, 2 cai; și unul aũ fost dă dar, iar unul aũ fost de schimbu; ce s'aũ trimis schimbul, și sã sã dea calul mănăstirii, cã iaste la popa Iosif.

Alt cal l-aũ dat popei Ivan de la Făgăraș mită, ci sã sã prinză în suma banilor, în datorii, sã sã mai ușureaze mănăstirea.

Foiță pentru buțile de vinũ care le-aũ vândut cărcmarii mănăstirii Hurezii de la Sfeatăii Constantin până în toamnă, care le-aũ vândut și le-aũ măsurat, și aũ dat bani în mâna lu Ilarion, precum mărturisescũ ei cu sufletele lor, și mărturiseaște chelariul mănăstirii, care le-aũ scos din pimniță, și le-aũ dat scrisă toate anume, cum arată în jos; Iunie 30 dni, leat 7233 [1725].

Vândut-aũ Șarban cărcmariul 1 bute de vin ce aũ fost în pimniță la el, iar nu s'aũ scos din mănăstire, și aũ eșit la măsurătoare v<sup>d</sup> 67, oc[ă] 3, câte... , fac t<sup>1</sup> 25, bani 100.

: V. Dobrescu, l. c.

Și iar aŭ vândut Șărban [1 bute de vin ce aŭ fost în] pimniță, de la el, iar nu s'aŭ [scos din mănăstire], și aŭ eșit la măsurătoare v<sup>d</sup> ...; fac t<sup>l</sup> 36, banī 60.

Și iar vândut Șărban 2 butoae de vin, butoiul câte v<sup>d</sup> 10, facū v<sup>d</sup> 20, câte banī 6, fac t<sup>l</sup> 9.

Și iar aŭ vândut Șărban 4 butoae, butoiul câte v<sup>d</sup> 3, fac v<sup>d</sup> 12, câte banī 6, fac t<sup>l</sup> 5, banī 53.

Dat-aŭ Șărban și de pe 3 buți ce aŭ fost vândut, vinū omenescū: 1 de la popa Daniil și altă bute de la jupănul Stoica, alta de la popa Statie din Costești, și s'aŭ vândut în pimnița mănăstirii, dat t<sup>l</sup> 26, banī 60.

Și aŭ dat Șărban și de pe rachiū, pe ocă 7, câte banī 44, dat t<sup>l</sup> 2, banī 44.

Și aŭ vândut Cernea 1 bute de vin cu pelin, de v<sup>d</sup> 54, oc[a] po banī 60, dat t<sup>l</sup> 24, banī 20.

Și iar aŭ vândut Cernea 1 bute de vin, de v<sup>d</sup> 80, oc[a] po banī 6, dat t<sup>l</sup> 36.

Și iar aŭ vândut Cernea 1 bute de vin, de v<sup>d</sup> 55, oc[a] po banī 6, dat t<sup>l</sup> 25.

Și iar aŭ vândut Cernea 1 butoi de vin de v<sup>d</sup> 23, oc[ă] 60, oc[a] pe banī 60, dat t<sup>l</sup> 10, banī 50.

[Și iar aŭ] vândut Cernea 60 butoae de vin, butoiul ..., fac v<sup>d</sup> 54, câte banī 60, dat ... 40.

... Cernea, dobândă din vinul popei ..., t<sup>l</sup> 18, banī 20.

Și aŭ vândut Butucea 1 bute de vin de v<sup>d</sup> 66, oc[a] po banī 5, și aŭ dat t<sup>l</sup> 24, banī 100.

Și aŭ dat Butucea dobândă din vinul de la popa Daniil, t<sup>l</sup> 5.

Si aŭ vândut Butucea 3, butoae, oc[a] câte banī 6, v<sup>d</sup> 70, dat t<sup>l</sup> 31.

Și iar aŭ mai vândut Butucea 1 butoi de vin, v<sup>d</sup> 9, câte banī 6, dat t<sup>l</sup> 4.

Și iar aŭ mai dat Butucea dă pe rachiū t<sup>l</sup> 3.

## XXIII.

[C. 1726.]

*Foiță pentru banii care au jurat Ilarion care au fost egumenii la Hurezu că nu au luat, și ne-au apucat judecătorii de i-am dat noi:*

2 lei de la vinurile ceale noao.

1 p<sup>l</sup> de la Jdegla și de la Craiova.

1 leu de pe heleșteu.

1 leu, bani 50, de o clae de fân.

2 lei de pe vaci de la Puțuri.

11 lei p<sup>l</sup> de la Neacșa de la Baia.

22 p<sup>l</sup> lei de pe o bute de vin.

2 lei de la Ionu de la Baia.

3 lei de pe tescovine.

cîn lei 46, zlotu 1.

## XXIV.

[C. 1726].

*Foiță pentru ceale ce s-au rânduit de la cinstita Administrație să întoarcă părintele Ilarion la mănăstire la Hurezi, după ce au lipsit din egumenie, — precum i s-au dat poruncă de la consileari.*

Un cal negru ce au dat popii Iosif, nepotul părintelui Damaschin episcopul.

Iar un cal vântu, ce l-au dat iar popii Iosif, nepotul părintelui.

Un cal galben, ce l-au dat popii Ivan de la episcopie.

Un căsornic.

1 lingură de argint.

1 covor.

1 sfașnic mare de alamă.

## XXV.

[1726.]

*Seaama ce au dat părintele Ilarion arhimandritul de tot venitul mănăstirii Hurezii, de chelt[u]iala câtă au făcut*

și de venit, cătu aũ fostu ispravnic acolo, cum arată în jos anume tot venitul și toată cheltuiala; Fevruarie 16, l' 7234 [1726]. Craiova.

395 p<sup>1</sup> lei, banî 118, aũ dat o foae ce aũ luat dupe vinurî și dupe rachiũ.

258 lei aũ dat altă foae dupe venitul ce aũ luat de la oi, și de la poenariul, și după vaci, și de la suhaturî, și de la altele.

cin lei 653 p<sup>1</sup>,18.

Acești banî aũ dat seaama că i-aũ luat toți gata, afară den ce aũ tăgăduit că n'aũ luat de la unîi cărciumari și de la alte venituri ale casei, dupe cum arată foia de acealea tot anume; care acei banî iaste să să caute și să să scoată, să să dea la mănăstire.

Dentr'acești banî i să țin în seaamă Sfinții Sale lei 25, care i-aũ dat la părintele Ioan de aũ cheltuit în casă, când n'aũ fost Sfinția Sa acasă, cu doaoă foi.

Dat-aũ seaama că aũ cheltuit și la lucrul viilor de la Troian, lei 147.

Dat-aũ seaama că aũ cheltuit și la lucrul viilor de la Sutești, lei 70.

Dat-aũ seaama că aũ dat și la părintele cliseariul, de aũ cheltuit în case, când n'aũ fost Sfinția Sa acasă, lei 45.

Dat-aũ seaama că aũ cheltuit pe sare și pe alte trebuințe ale casei, cu o foae a lui Șarban cărciumariul, lei 7.

Dat-aũ seaama că aũ dat și unuî călugăr de s'aũ plătit de bir când aũ fost mirean, leu 1 pol.

Dat-aũ și catastif tot acuma ce aũ cheltuit în trebile casei și pentru îmbrăcăminte Sfinții Sale, peste tot: lei 611.

Care face cheltuiți lei 960 p<sup>1</sup>.

Scoțindu-se ce aũ fost venitul, lei 653 p<sup>1</sup>, 18;

Rămân să i să mai dea de la mănăstire lei 252 p<sup>1</sup>,49.

Aũ dat seaama că aũ dat și părintelui episcopului la praznic, dar, lei 10.

Cheltuit-aũ și la Craiova acum pe urmă, c'un potcap și cu nădragii ce s'aũ făcut, lei 27.

Dat-aũ seaama că aũ dat episcopului lei 30 poclon.

Dat-au seaama că au dat și poclon Mării Sale ghinăralului, de lei 51.

Și pentru nește pește de la Bistriceanul lei 7 și simbria lui, lei 30.

Care să fac peste tot să i să dea de la mănăstire, dupe ce să vor scoate bani cei cu pricină, lei 407 p<sup>1</sup>, banî 49, înză: lei patru sute șapte și jumătate, banî patruzeci și noaoă.

Acești banî scoțindu-se . . . cu pricinile dupe vinurile și dupe alte venituri ale casăi, care au tăgăduit părintele Ilarion arhimandritul că nu i-au luat, dupe cum arată foia de pricină tot anume, — să i să îplinească acești banî ce scriu mai sus, și părintele Ilarion să plătească toate datoriile câte s-au făcut de când au venit în mănăstire, și să scoată și candilele de unde s-au pus zălog, ca să nu rămăe mănăstirea datoare nimic, — dupe cum au și găsit-o, ca toți datornicii să-și caute toți bani la părintele Ilarion.

Și părintele Ioan arhimandritul și egumenul mănăstirei Hurezul, pentru osteneaala părintelui Ilarion, să-i dea și un cal.

Și să dea părintele Ioan arhimandrit și simbriile părinților călugări de la mănăstirea Hurezii, de acel an ce au fost părintele Ilarion, toți bani deplin, după cum au dat și în celălalt trecut an.

Părintele Ilarion să aibă a lua un cal de la popa Iosif, care i l-au dat și nu i s-au ținut în seaamă, și alt cal, iar de la popa Iosif, și un cal de la popa Ivan, și să-i dea la mănăstirea Hurezii.

Den porunca chesariceștii Administrațion.

*N. de Porta.*

[Pecete.]

## XXVI.

*Samă de unū anū și trei lunī ce au datū părintele Ioanū arhimandritū și egumenulū Hurezulū.*

671 p<sup>1</sup> lei au datū sama părintele Ioanū arhimandritū și egumenul Horezăi (*sic*) că au fostū venitulū într'u

anū, de la leat 7232 [1723-4] până iarū la Săptemvrie 28 dni, leatū 7233 [1724]; care banī i-aū luatū Sfințāia Sa.

326 lei aū datū sama iarū părintele Ioanū, că aū luatū de la Săptemvrie 28 dni până la Dichemvrie 12 dni, totū într'acestū anū, până aū venitū părintele Ilarionū.

92 lei iarū aū luatū părintele Ioanū pă nește rămători și pă 2 buți dă vinū:

č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 1359 p<sup>l</sup>.

Dāntr'acestea aū datū samā că aū cheltuitū la trebuița praznicului și la alte cheltuiale, dă mănăcare și de nbrăcăminte și de lucrul casāi, t<sup>l</sup> 365 p<sup>l</sup>.

Datū sama că aū cheltuitū și pă bisearca dă piatră ce aū făcut-o la Baia, și pă casāle de acolo, și pă cărcuma de la Fometești și alte lucruri ce le-a aū făcutū cu banī, t<sup>l</sup> 471 p<sup>l</sup>.

Datū sama că aū datū și părinților sămbriia dă acestū anū, t<sup>l</sup> 78.

Datū sama că au cheltuitū și la slomnul de la Troianū, t<sup>l</sup> 40.

Datū sama că aū cheltuitū și pă lucrul viilor de la Troianū și de la Sutești, lei 188.

Aū datū sama că aū luatū și Sfințāia Sa părintele Ioanū sămbriia dă 7 anī, de unū anū câte lei 30; care facū lei 210.

Aū datū sama că aū datū și la hotărnicia care iaste loculū schitului Sfeti Ste anū, t<sup>l</sup> 25:

č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 1348.

Mai rămānū necheltuiți lei 11 p<sup>l</sup>.

Craiova, Fevruarie 10 dni, leat 7234 [1726].

Den porunca chesariceștii Administraței.

*N. de Porta.*

[Pecete peste hirtie, cu vulturul și „Sigillum Caes. Regiae Administrationis Valachiae Austr.“]

## XXVII.

*Foiță pentru toate pricinile ce sânt după vinuri și de alte venituri ale mănăstirii Hurezii, și aū tăgăduit Sfinția Sa părintele Ilarion arhimandrit, că (aū) le-aū luat; care s'aū rânduit Mihaī arhimandritul Cărțița, ca să-ī scoată toți de unde sânt și să-ī dea in mână Sfinții Sale părintelui Ioan arhimandrit pecum arată in jos anume; Fevruarie 10 dni, leat 7234 [1726].*

† Eșit-aū butea de la Cernea, veadre 80, ocao po banī 4, sa fi de plată, fac lei 24.

Eșit-aū butea de la Șerban Ungureanu, vead. 60, ocao po banī 5, safi de plată, fac lei 22 p<sup>1</sup>.

Eșit-aū butea de la Cernea, vead. 24, ocao po banī 5, safi de plată t<sup>1</sup> 22, 33 banī.

† Luat-aū de la Butucea dobānda după butea care aū vāndut-o popei Daniil, t<sup>1</sup> 5.

Luat iar de la Butucea, după rachiū, t<sup>1</sup> 3, 40 [banī].

Luat de la Cernea, dobānda unei buți ce s'aū vāndut, a popei lui Statie, t<sup>1</sup> 17.

Luat-aū de la Șarban cărciumariul dobānda după trei buți, t<sup>1</sup> 24.

Luat-aū și den vinurile părintelui Ioan, cānd aū venit egumen, t<sup>1</sup> 7, 60 [banī].

Luat-aū și den vinurile ceaste noao, t<sup>1</sup> 60.

Luat-aū și de la Neacșa, de la Fometești, iar den vinul cest noū, t<sup>1</sup> 5.

Luat-aū și după 2 buți de vinū ce le-aū vāndut Neagoe ot Troian, t<sup>1</sup> 24.

Iar de la Neagoe de la Troian, după o bute ce aū vāndut acum, t<sup>1</sup> 12.

Luat-aū de la Jdegla, după suhat, t<sup>1</sup> 3.

Luat-aū de la Troian după o bute de vin ce aū vāndut-o Ghinea t<sup>1</sup> 4.

Luat-aū de la popa Hrizea, după o clae de fān, 1, zlot 1.

Luat-aū după tescovine de la Troian, t<sup>1</sup> 7.

Luat-aŭ de la Ion cărciumariul de la Baia-de-fier lei 2:  
 6<sup>n</sup> lei 190.

Den porunca chesariceștii Administrației.

*N. de Porta.*

## XXVIII.

Prea-cuvioase Sfinția Ta părinte chir Ioan arhimandrite, egumenul de la sfânta mănăstire Hurezi, de la Dumnezeu sănătate trupească și spăsenie sufletească poftim Sfinții Tale. Pricina alta nu iaste fără de cât pentru bani ce aŭ rămas Sfinții Ta să dai Sfinții Sale părintelui Ilarion arhimandritul, dupe cum scrie în cartea Administrației și'n foile de socoteală ce ați avut judecată și socoteală înaintea noastră. Ci Sfinția Sa să cauți să trimiți acei bani denpreună cu cartea Administrației cea de judecată cu un om al Sfinții Tale, care vei avea mai de ispravă, să vie aicea, că iată că și părintele Ilarion aŭ trimis să vie toți datornicii aicea, de la căți s'aŭ luat bani, și să ne scrii Sfinția Ta într'adăvăr ce d[at]orii sânt, ca să știm, și cu acei bani ce-î vei trimite Sfinția Ta, viind datornicii aicea înaintea cinstului dumnealui consiliariului Știrbeai, că la dumnealui s'aŭ rânduit acest lucru al isprăvi, să vor da bani datornicilor, și să vor lua zăloagele mănăstirei și zapisăle de la mâinile datornicilor, ca să nu rămăe mănăstirea datoare. Ci, precum n'aŭ găsit-o datoare, așa iarăși să nu rămăe datoare. Așijderea pentru bani dupe nește buți de vinu care ați zis că aŭ luat părintele Elarion bani de la nește cărcumari, și părintele Elarion zice că nu i-aŭ luat, și iaste încărcat cu acei bani, să trimiți Sfinția Ta acei cărcumari aicea ca să stea de față, și, de nu va putea mărturisi părintele Elarion că n'aŭ luat acei bani, îi va da părintele Elarion. Iar, dacă va mărturisi că nu i-aŭ luat, vom apuca pe cărcumari de vor da bani. Ci Sfinția Ta să nu faci într'alt chip, ca să să isprăvească și să să așază acest



lucru dupe cum s'aũ hotărât judecata. Ačasta,<sup>1</sup> și fii Sfinția Ta sănătos.

Aprilie 14 dni, l<sup>e</sup> 7234 [1726].

De bine voitori Sfinții Tale:

*Gheorghe Cantacuzinò.*

*G[r]. Băleanul.*

*I<sup>ui</sup> Știrbeai.*

*N. de Porta.*

[V<sup>o</sup>.] Prea-cuviosului Sfinții Sale părintelui chir Ioan arhimandritul, egumenulũ dela sfânta mănăstire Hurezi<sup>1</sup>, cu multă sănătate să să dea, la Hurezi.

Cartea de la Măria Sa Banul care aũ venit pentru bani.

[Pecete pe hirtie.]

## XXIX.

[C. April 1726.]

*Foiță pentru ceale ce aũ făgăduitũ părintele Ilarionũ* părinților de-aicea și altorũ poslușnici, numai să stămũ cu toții să-lũ facemũ egumenũ, precumũ arată în josũ.

Popei lui Climentũ i-aũ făgăduitũ că-lũ va face ispravnicũ peste toate moșiile, și-ĩ va da zăcuială din toate, și va fi cinstitũ mai multũ decâtũ toți.

Popei Climentũ de la Sfeatăi Stefanũ i-aũ făgăduitũ că-ĩ va șindili schitulũ peste totũ cu șindile și cu cue de la elũ.

Popei Daniilũ de la schitũ de [la] Sfeatăi Ioan i-aũ făgăduitũ că-ĩ va face 2 chilii de piatră cu cheltuială de la dănsulũ.

Popei lui Lavrentie de la bolniță i-aũ făgăduitũ că-ĩ va cumpăra o vie la bolniță, și va face înprejurulũ bolniței cetate de piatră, și-ĩ va da unũ calũ, și unũ saracliũ de saĩ, și boi 2.

Popei lui Misailũ i-aũ făgăduitũ unũ calũ și o păreache de nădragi dă postavũ.

Popei lui Stefan celui tănărũ i-aũ făgăduitũ un sarachiũ de postavũ.

Părcălabului Simeî i-au făgăduită unû conteşu de postavû.

Popeî Stefanû celui bătrânû i-au făgăduită unû zăbunû, şi i l-au şi făcutû totû atuncea.

Şi aceste făgăduiale zicea că nu le va dà din mănăstire, ce are el banî la Budim<sup>1</sup> în Țara Sârbească şi va trimite de-î va aduce şi ne va dà cui ce au făgăduită.

Să să ştie slugile mănăstirei care au fostû de la curte, de dumnealui Consileariul Ilie, fără de sâmbrie, cândû au venitû aicea la mănăstire ca să slujască mănăstirii fără de simbrie, ca să slujască mănăstirii, — cumû arată în josû :

Pătraşco, Dumitraşco, Dima, Matei, Ion Croitoriul, Dumitru Cărcumariul, Niţa, Mihaî meşterul, Vintilă, Vasilie, 3 păscari. Cin oameni 13.

V[°:] Foaia carea au făgăduită părinţilor unele altele, să-lû facă egumenû.

### XXX.

*Foiţă dà totû venitulû ce zice părintele Ilarion arhimandritul că au luat dentr'ale mănăstirii Hurezû, cât au fost acolò ispravnic, şi mai mult d'intr'atât zice că n'au luat, şi, pe ce au făgăduit că i-au luat, am arătat mai jos aicea, cum arată mai jos anume; Aprilie 28 dni, leat 7234 [1726].*

Luat-au după berbeci, lei 9, 88.

Luat-au de la Jdegla lei 4.

Luat-au de la Craioviţa lei 6.

Luat-au de pe peaste ot heleşteu lei 5.

Luat-au dupe 2 cai lei 20.

Luat-au dupe untû lei 6.

Luat iar pe 2 cai, ot Hamza, lei 14.

Luat-au dupe oi stearpe lei 8.

<sup>1</sup> Vidin.

Luat dupe munți, suhată, lei 2.

Luat pă mițe lei 1.

Luat ot Ghișea cărcumariul ot Troian lei 8.

Luat ot popa Hrizea dupe fân lei 3,33.

Luat pe o iapă și pe ună cală, ot popa Clementie, ce i-au vândut el, lei 18,72.

Luat după 6 vaci, ot Antonie dichiul, ce le-au vândut el, lei 10.

Luat dupe 1 bute cu vin ot Vălcănești lei 8,90.

Luat dupe tescovine de la Troian lei 5.

Luat de la dumnealui Consilierul Băleanul lei 10.

Luat de la dumnealui Matei Poenariul lei 8.

2 lei i-au adus Drăghici de la Jdegla, dupe suhat de toamnă.

cin lei 258.

Însămănând în jos și bani după vină, de unde ce s'au luat tot anume.

Mart 15 dni, leat 7233 [1725].

Eșit-au butea de la Șarban Ungureanul veadre 72, ocao po bană 4, fac t' 21.

Mart 29 dni.

Eșit-au butea de la Cernea veadre 84, oca po bană 4, fac t' 25, 14.

Aprilie 3 dni. Eșit-au de la Pătru, de la Folești, veadre 72, ocao po bană 4, fac lei 21 p'.

Aprilie 7 dni. Eșit-au butea de la Butucea, veadre 72, ocao po bană 5, fac t' 7, 15.

Aprilie 21 dni. Eșit-au butea de la Șarban, veadre 54, ocao po bană 5, fac t' 21, 9.

Aprilie 30 dni. Eșit-au butea de la Ion de la Neagra, veadre 72, scoțind drojdiele și altele, au rămas de plată veadre 66, ocao po bană 4, fac t' 19, 110.

2 buți de vină ce au fost vândut Neacșa la Bae, au dat bană, safi t' 16, și au băut satulă niște vină, și s'au luat oi în prețulă banilor, de t' 5, și nește burie, drept t' 3 p'.

Mai 25 dni. Eșit-au butea de la Cernea, cea cu pelin, cu

drojdii cu tot, veadre 88; scoțind drojdiile, au rămas de plată veadre 78, ocao po bani 4, fac lei 25.

Iulie 10 dni. Eșit-au butea de la Butucea, cu drojdii cu tot, veadre 72, scoțind drojdiile, au rămas de plată veadre 62, po bani 5, fac t<sup>1</sup> 18, 100.

Eșit-au butea iar de la Butucea, veadre 66, ocao po bani 5, fac t<sup>1</sup> 24, 100.

3 butoae ce au vândut iar Butucea, au eșit veadre 70, po bani 6, fac t<sup>1</sup> 31.

Iar s'au mai luat de la Butucea după rachiū t<sup>1</sup> 4.

Maî luat de la Butucea, după un butoi de vin, t<sup>1</sup> 4 p<sup>1</sup>.

De la Cernea, după o bute de vin cu pelin, veadre 54, ocao po bani 6, fac t<sup>1</sup> 24, 20.

Iar au mai vândut Cernea o bute de vin, veadre 80, ocao po bani 6, fac t<sup>1</sup> 36.

Iar au mai vândut Cernea un butoi de vin, veadre 23, ocao po bani 6, fac t<sup>1</sup> 10, 50.

Iar au mai vândut Cernea 3 butoae de vin, butoiul de câte veadre 9, fac veadre 27: au dat t<sup>1</sup> 12.

Luat de Șarban Ungurean după o bute de vin de veadre 81, oca po bani 6, fac t<sup>1</sup> 35 p<sup>1</sup>.

Iar de la Șarban Ungurean, după rachiū t<sup>1</sup> 2 p<sup>1</sup>.

Iar de la Șarban Ungurean, după 2 butoae de vin, t<sup>1</sup> 9.

Iar de la Șarban Ungurean, după 2 butoae, t<sup>1</sup> 5, bani 53.  
cin t<sup>1</sup> 395 p<sup>1</sup>, 18.

*Cu ce s'au mai încărcat părintele Ilarion în urmă.*

Luat-au de la Butucea dobânda uniî buți t<sup>1</sup> 4, 60.

Luat-au de la Cernea dobânda de la o bute de vin, t<sup>1</sup> 13.

Luat-au de la Șarban dobânda de la 3 buți, t<sup>1</sup> 20, 30.

Lua-au după vinurile ceale noao t<sup>1</sup> 4.

Luat-au de la Neacșa de la Fometești t<sup>1</sup> 5.

Luat-au de la Neagoe cărcumarul de la Troian, t<sup>1</sup> 8.

Ci<sup>n</sup> lei 54 p<sup>1</sup>, 24.

Ci<sup>n</sup> cup. lei 780, 42.

## XXXI.

*Aicea însemnăm ce tăgăduiaște părintele Ilarion că n'aŭ luat din vinurile mănăstirii și dintr'alte venituri.*

P<sup>l</sup> t<sup>l</sup> zice părintele Ilarion că n'aŭ luat din dobânda după vinul de la Butucea, ce aŭ luat numai t<sup>l</sup> 4 p<sup>l</sup>.

4 t<sup>l</sup>, bez banî 30, zice părintele Ilarion că n'aŭ luat din dobânda de la Șarban, ce aŭ luat numai t<sup>l</sup> 20 i banî 30.

4 t<sup>l</sup> zice că n'aŭ luat den dobânda de la Cernea, ce aŭ luat numai t<sup>l</sup> 13.

2 t<sup>l</sup> zice că n'aŭ luat după vinurile ceale noao, ce aŭ luat numai t<sup>l</sup> 4.

16 t<sup>l</sup> zice că n'aŭ luat de la Neagoe de la Troian, ce aŭ luat numai t<sup>l</sup> 8.

4 lei zice că n'aŭ luat de la Ghinea de la Troian, ce aŭ luat numai t<sup>l</sup> 8.

3 t<sup>l</sup> zice că n'aŭ luat după vinurile părintelui Ioan de la Bae și de la Fometești.

2 t<sup>l</sup> zice n'aŭ luat de Ion de la Bae, ci zice că aŭ luat den rămășița Sfinții Sale.

1 p<sup>l</sup> t<sup>l</sup> zice că n'aŭ luat de la Jdegla și de la Craiovița, ce aŭ luat numai t<sup>l</sup> 12.

1 t<sup>l</sup> zice că n'aŭ luat dupe heleșteu, ci aŭ luat numai talerî 5.

1 t<sup>l</sup>, banî 8, zice că n'aŭ luat dupe o clae de fân, ce zice că aŭ luat numai t<sup>l</sup> 3, 33.

2 t<sup>l</sup> zice că n'aŭ luat după vaci, ce aŭ luat numai talerî 10.

3 t<sup>l</sup> zice că n'aŭ luat după tescovinele de la Troian, ci zice că aŭ luat numai t<sup>l</sup> 5.

2 buți de vin de la Bae, ot Neacșa, aŭ făcut una câte lei 18; fac amândoa buțile 35, 36; arhimandritul Ilarion zice că aŭ luat banî gata lei 16 i după oi, pentru vinul ce aŭ băut săteani, lei 5, și după niște butoae dentr'aceale 2 buți lei 3 p<sup>l</sup>.

(C<sup>a</sup> lei 24 p<sup>l</sup>.)

I oste [= arămas] la Neacș a dentr'aceale doao buți, lei 11 p<sup>l</sup>.

Butea de la Butucea face t<sup>1</sup> 27: dentr'aceaia zice părintele Ilarion că aŭ luat numai t<sup>1</sup> 18 p<sup>1</sup>, 33.

La Butucea aŭ fost după rachiū t<sup>1</sup> 7. Dintr'aceștea zice părintele Ilarion că aŭ luat t<sup>1</sup> 4, i oste la Butucea dentr'acest rachiū t<sup>1</sup> 3, banī 40.

6 buŭi de vin de la Șarban Ungureanul, de veadre 60, zice părintele Ilarion că iaste încărcat cu dânsa, de n'aŭ luat nimic din lei 22 p<sup>1</sup>, ce iaste pusă acea bute la socoteală.

Cin cu pricinī lei 9, bez banī 9.

Maī încurcându-să părintele Ilarion arhimandritul afară den bani ce scrie în foia și 'n cartea de judecată den t<sup>1</sup> 190 ce scrie în foae cu pricinile cu tot, aŭ zis Sfinția Sa că aŭ luat banī gata den dobânda vinurilor lei 54 p<sup>1</sup>, 30; rămâne ca să-i mai dea de la mănăstire părintelui Ilarion, ca să plătească toate datoriile mănăstirii; însă cu acești t<sup>1</sup> 90 ce sânt cu pricinī cu tot, t<sup>1</sup> 353, banī 19; scoțindu-să acești lei 9, bez banī 90, rămâne să i să dea gata dă la mănăstire lei 263, 28.

*I. Știrbeai.*

Acești lei 263 și banī 28 i-aŭ dat părintele cliseariul Lavrentie și cu părintele Climent și cu părintele Visarion ot Hurezi la dum. Vel Comisariū ca să plătească datoriile mănăstirii, ce le-aŭ făcut Ilarion arhimandritul, și să ia zapisele și zăloagele după cum scrie foaia lor ce iaste la Vel Comisariū.

*I. Știrbeai.*

### XXXII.

*Să să știe datoriia ce să află făcută de Ilarion egumenul* de când s'aŭ pus egumen pân acum într'un an, anume cum arată în jos.

La jupânul Ioța din Râmnic, t<sup>1</sup> 100.

La părintele Bistriceanul, t<sup>1</sup> 26.

La jupânul Stan băcanul, unde s'aŭ pus și candelile de argint zălog, și cu dobânda lor, t<sup>1</sup> 115.

La cliseariul de la Bistrița, t<sup>1</sup> 10.

La vâtaful Bratul t<sup>1</sup> 40.

La jupân Gligorie, la Sibii, t' 12.

La popa Iosif legătoriul de cărți t' 12.

La popa Daniil de la schit, pe o bute de vin č-au vândut-o la cărcumă, t' 23.

La popa Filip t' 8, bani 50.

La jupânul Dan t' 16 p'.

La Iota, de pe târguiale, t' 8.

La Radul băcanul t' 6.

La Ion croitoriul, pe târguială, t' 13.

La jupân Cărstea din Craiova t' 10.

De la jupânul Chiriiac de la Craiova am luat 2 bătloage de horelcă pe berbeci să dea la primăvară, ci mănăstirii nu-i trebuie acea horelcă, și această horelcă face ughi 70.

Și iar la jupânul Chiriiac, de pe târguiale, t' 20.

La Antonie dichiul o bute de vin, nu i s'au plătit, și vinul l-a vândut la cărcumă la Troian, și au luat banii.

La schimnicul, t' 10.

Și sămbriile părinților de cest an, ce au fost să le dea, fac t' 102, și nu s'au dat.

1 clae de fân și p', ce au luat de la popa Climent, și de la Paraschivul t' 7.

Și sămbriile fecorilor ce au slujit de cest an nu s'au dat, ci le caută acum la mănăstire, 47.

Și mănăstirea au avut 10 slugi, dați de dumnealui Visitiariul Ilie cu poruncă de la Scaună, ca să slujască mănăstirei fără de sămbrie, iar el, deaca au venit cu egumenie, i-au gonit pe aceia, și au adus alții de peste Olt și de peste Jăl, făgăduindu-le sămbrii și îmbrăcăminte, și mănăstirii nu-i trebuie slugi ca aceia, că au avut mănăstirea slugi.

10 zloți am dat în mâna popei Nicodim, de i-au dus la egumenul, de s'au plătit de o catană ce venisă pentru oerit.

Face până aici tote datoriile: lei 696 p', bani 60.

Un cal ce l-au dat lui popei Iosif, nepotul episcopului, pentru părinți, treapăd, când i-au dus de i-au bătut în piscupie, și un galbin de aură, iar de treapăd, ce l-au dat popa Climent iar popei Iosif.

Un cal vânător, ce l-au dat iar popei Iosif, ce a venit cu el egumenul.

Un cal galben l-au dat popei Ioan de la episcopie, căci îi făcea scrisori mincinoase pe la unii și pe la alții.

Un cal negru l-au dat lui Costandin Catana din Craiova.

O vacă cu vițel a dat-o popei Tomei căce i-au cântat la masă.

2 buți de vin de Sutești le-au dat Bistriceanu, și nu știm niminea pentru ce le-au dat.

1 bute de vin roș cu pelin a dat datorii unor bani ce a fost el dator la jupân Dumitru Moldoveanu.

A luat de la părintele Ioan împrumut zloți 10, și părintele Ioan i-au rânduit la popa Isaiia, la schit, și, neputând veni popa Isaiia, a dat această scrisoare cum că nu i-au dat nici-un ban.

Și la jupânul Cârstea a luat t' 10.

Un răvășel cu ce sânt la el.

Foaie de datorie pe unde ce iaste.

### XXXIII.

#### *Ilie Știrbei către egumenul Ioan cu privire la înțelegerea cu fostul egumen Ilarion.*

Cinstite și al mieu bun părinte sufletescu, Sfinția Ta părinte Ione arhimandrit și egumen de la sfânta mănăstire Hurezii, cu multă evlavie mă închin Sfinții Tale și sărut cinstită mâna Sfinții Tale. Cu aceste pușinteale rânduri dă scrisoare, n'am a scrie Sfinții Tale, fără cât mai mult vei înțelege dă la Sfinția Sa părintele cliseariul și dă la părintele Clement și dă la părintele — (*alb*), dă toate lucrurile ce s-au făcut și s-au așăzat dă spre părintele Ilarion arhimandritul, nici dă acum înainte să nu mai aibă nici-un fel de ameștec cu mănăstirea Hurezii, nici să nu să mai apropie de mănăstire până când va fi el viu; pentru că s-au mântuit sfânta mănăstire dă aceste lucruri, și s-au spălat dă câtă pricină a fost, și de acum nainte iaste mântuită sfânta mănăstire dă părintele Ilarion arhimandrit.



Și cu ačasta rămăan al Sfinții Tale. Craiova, Mai 2 dni, leat 7234 [1726].

Al Sfinții Tale fiiu sufletesc și gata slugă

*I. Știrbeai.*

[Adresa:] Cinstitului și ăluī nostru părinte sufletescu, Sfinții Sale chir Ion, arhimandritului și egumenului dă la sfânta mănăstire Hurezii, cu multă evlavie să să dea.

*Ctecrul (Clucerul) Ilie.*

[Pecete pe ceară roșie octogonală, cu păun, cu crucea și litere neînțelese.]

#### XXXIV.

*Poruncă de plată a lui Ilie Știrbei, din baniū lui Ilarion.*

Dumneata Vel Comisariū, din baniū ce săntū la dumneata, să dai la părintele Ilarion arhimandritul lei doaozeci și patru, ca să plătească datorii, ce mai săntū, și răvașul va fi dumatile de seaamă.

Craiova, Mai 11 dni 7234 [1726].

Al dum.: *I/liji Știrbeai.*

#### XXXV.

*Jalba Hurezului către Banul Gheorghe Cantacuzino în afacerea cu Ilarion.*

Luminate Măriia Ta Gheorghie Cantacozinō, al chesariceștiū Mărirī și al Austriceștiū Valahii Ban și al nostru milostiv, și dumneavoastră prea-cinstiți consiliari, cu plecată metanie mă închin Măriei Tale și dumneavoastră.

Cu acest plecat memoriial înștiințăm pe Măriia Ta și pe dumneavoastră că, viindu-mă răspunsul într'o foiță care am fost dat la dumnealui Consiliariul Ilie Știrbeai pentru ce ar fi ale mănăstirii la Sfinția Sa părintele Ila-

rion, să le dea iar la mănăstire, precum scrie în foița mea, care am dat la dumnealor, și, iar, pentru ce sânt ale Sfinției Sale rămase la mănăstirea Hurezii, să să dea la Sfinția Sa, afară din daruri ce au dăruit Sfinția Sa părintelui Ioan și părintele Ioan ce au dăruit părintelui Ilarion, să fie bine dăruite; iar ce treace din daruri ale mănăstirii Hurezii, să le întoarcă părintele Ilarion iar la mănăstire, și ale părintelui Ilarion la mănăstire iar să le întoarcă mănăstirea lui. Iar, pentru banii ce au scris un memoriial Sfinția Sa la Măriia Ta și la dumnealor cinstiții Consiliarii, care banii zice Sfinția Sa că i-au dat la Beci, și zice cum că ar fi banii Sfinției Sale, — de aceia știm cu adevărat că acei banii i-au luat de la Stan băcanul, care și zapisul Sfinției Sale iaste la noi<sup>1</sup>; care au fost dat la Stan Băcanul, de iaste iscălit și Sfinția Sa și părintele Ioan și toți părinții din mănăstire; și, pentru acei banii ce s-au dat la Beci. s-au pus 8 candeale zalog; și au dat mănăstire acești banii, și acești banii, taleri 100, s-au luat de la Măriia Sa ghinărariul Șram, galbeni de aur și caragroși, și până acum încă nu s-au dat, și Măriia Sa știe foarte bine. Ci ne rugăm Măriei Tale și dumneavoastră, că noi, să mai îndatorăm mănăstirea, nu avem cum o mai îndatora, că iaste vândută și petrecută; că dobitoace puține au rămas din toate fealiurile. Ci de aceasta ne rugăm Măriei Tale și dumneavoastră, că poate capetele să ni să iă; iar noi n'avem ce să mai dăm Sfinției Sale, că destul au luat. Ci cum va fi socoteala Măriei Tale și a dumneavoastră, că noi nu avem ce să mai vindem, să dăm Sfinției Sale.

Și iar jăluim înainte Măriei Tale și înaintea dumneavoastră cinstiții Consiliarii că au adus slugile mănăstirii cu treapdă, și pieru toate lucrurile mănăstirii de pe unde au fost trimiși, și, când zice Sf. Sa cuvânt cu dreptate, Sf. [Sa] să pune cu čumagul de-î bate, și-î fărămă pe uliță; ci de aceasta ne rugăm Măriei Tale și dumneavoastră. Ci

<sup>1</sup> V. mai sus.

stăpănul, cât de prost, și să-și vază slugă bătându-o, aū puțină durearea ar avea atunci, că-I cade spre necinste și spre ocară cinstei lui? Că eū, Măriia Ta, și dumneata, și alt dumneavoastră, nu eū sângur mi am luat această cinste, ci mi aū dat-o mai marele directorū, care are poruncă de la Preasfințitul Împărat, și eū, ca un mai mic alū tuturorū, mă chiem că sânt o slugă mai mică; ci eū cu mica mea priceapere gândesc că să-i bați Măriia Ta și dum. cinstiți consiliari, iar nu Sf. Sa pe uliți, — care aū văzut și boiari bătându-i. Ci de acestea jāluim Măriei Tale și dum. să să facă dreptate.

Ci cu ācasta ne rugām Mării Tale și dumneavoastră, și noi cinstim judecata Mării Tale și a dumneavoastră, ci numai ne rugām, că nu mai avem ce să mai vindem, ci, cum am zis, pōate capetele să ni să iā, iar noi nu mai avem bani să-i mai dām, că aū rămas mănăstirea datoare talerī 575, bani 40, tot cu zapise, și banī cu dobândă. De ācasta înștiințām pe Măriia Ta și pe dumneavoastră. Și milă lui Dumnezeu să păzească viața Măriei Tale și a dumneavoastră.

Avgust 31 dni, leat 7234 [1726].

Ai Mării Tale și ai dumneavoastră plecați:

*Dionisie igumen Hurezi.*

*Misail ier[o]moanah.*

*Iosifū ierodiiakon.*

*Antonie monah.*

Și acești bani ce scriū, tot din datoriia Sfinției Sale părintelui Ilarion sânt,— de iaste și acum mănăstirea datoare.

Iar, de nu să poate într'alt fealī, jāluim Măriei Tale și dumneavoastră, cinstiți Consiliari, precum sânt ale Sfinției Sale toate necăzute și nestrămutate, nici mănăstirea să nu să păgubească— iată că iaste la Sfinția Sa un časornic de 50 de lei, și, măcar că zice că covorul nu iaste, iar noi știm că iaste; ci va da sama innaintea lui Dumnezeu. Iar scoarța, cât de puțin, tot face 2 lei; și sânt la Sf. Sa 2 linguri de argint, care prețul lor fac câte lei 2 p<sup>1</sup>, și, mă-

car că zice Sf. [Sa] că nu le-aŭ luat el, dar tot trebuie să le pue la loc, că din isprăvnicia Sf. [Sale] nu sânt. Și, cai, 2 cai, ce aŭ dăruit popei lui Iosif, bun, și altul popei lui Ivan, precum ale Sf. [Sale] sânt toate cu preț, ne rugăm Măriei Tale și dumneavoastră, să fie și ale mănăstirii cu preț, care le-aŭ dăruit Sf. [Sa]. Și 10 t<sup>l</sup>, care le-aŭ dat popei lui Iosif, și 1 bute de vin, care iaste la părintele Bistriceanul, de v<sup>d</sup> 50, talerî 20, 2 potronici, după cum să vinde acum vinul, v<sup>d</sup> câte bani 60. [*șters*: vezi Măria Ta și dumneavoastră ce face, că santeți înțelepți.] Ci acestea le-aŭ luat Sf. [Sa] din mănăstire, ci să săsăcotească acestea toate, și, de va mai treace ceva mai mult, va da mănăstirea, iar, de va rămănea la Sf. [Sa], să întoarcă mănăstirii. De acestea cădem cu toții cu rugăcune la Măria Ta și la dumneavoastră, să să facă mănăstirii dreptate, și sânt la Sf. [Sa] și 3 șarveturi de Vineția, cu horgote, ale mănăstirii, — care și acealea încă face unul câte un ort.

Și, pentru neuitarea, am dus aminte că lui toate, când aŭ luat egumenia, i s'aŭ pus la socoteală, câte aŭ zis că aŭ dat, când aŭ fost cu Sf. [Sa] părintele episcopul.

### XXXVI.

#### *Memoriu al mănăstirii în afacerea cu Ilarion.*

Cinstite și al nostru părinte sufletescu, Sfinția Ta chir Ione, arhimandrite și egumene de la sfânta și dumnezăiasca mănăstirea Hurezii, cu multă evlavie mă închin Sfinții Tale. Cu aceste puțineale rânduri de scrisoare n'am a scrie Sfinții Tale fără cât pentru candelă opt, care aŭ fost puse la jupân Stan băcanul, le-am luat eu și le-am cântărit: aŭ tras 2 p<sup>l</sup> ocă, câte opt candelă, și am dat eu lu Stan t<sup>l</sup> sută una și opt, și am luat scrisoarea de la el, și s'aŭ mântuit. Ci Sfinția Ta să trimiți om al mănăstirii, să i le daș pecerluite, și să-i dai zapisul lui Stan băcanul. Și, pentru bani care i-am dat pentru cărcumarii mănăstirii, că iată că am trimis și cest călăraș; ci Sfinția Ta poruncește să scoată bani de pe unde vor fi, pentru că călărașul nu va veni

până când vor da toți bani: fără ei să nu vie. Și, cu aceasta sfârșind, rămăi

Al Sfinții Tale fiiu sufletesc și gata slugă.

*Ilie Știrbeai.*

Maî 18 dni, leat 7234 [1726].

Acești bani i-am dat eu de la mine, ci Sfinția [Ta] să fii nevoitor pentru acești bani, să mi-i trimiți.

[Adresa:] Cinstit și al nostru părinte sufletescu Sfinții Sale chir Ioan arhimandrit și egumen de la mănăstirea Hurezii, cu multă evlavie să să dea.

[Pecete octogonală, cu o coroană și inițiale șterse, pe ceară roșie.]

### XXXVII.

*Ilie Știrbei către egumenul Ioan, înafacerea lui Ilarion.*

[C. 1730.]

Și iar jăluim Măriei Tale și dumneavoastră, cinstiți Consiliari, de vreme ce toate ale Sfinției Sale părintelui Ilarion sânt bune, ne rugăm Măriei Tale și dumneavoastră, de vreme ce zice că acei bani nu s'au pus în socoteală, și zice că au fost ai Sfinției Sale, — noi știm că au venit dumnealui Lațco Scoreai, și au spus că, după ce au trecut el Oltul, și am vorbit eu cu dumnealui, și mi-au spus p[rea] bine că n'au avut el bani, ci s'au împrumutat la dumnealui, și au pus zălog, și i-au dat bani de cheltuială. Ci, de nu-ți crede ale noastre, poate să să întreabe și pe dumnealui. Și au plecat de la mănăstire să meargă pe la moșie, și au fost luat de la Ioța dă la Râmnic t<sup>1</sup> 100, ca să lucrează viia; ci au dat puțintel și la vie, și au mai rămas, și au mai luat și din flnurî, și au venit pe la dumnealui, și i-au dat banii, și s'au luat zăloagele; și iată și oamenii care au fost cu el, că sânt de față. Ci Măriia Ta și dumneavoastră santeți judecători, să vedeți că, de ar fi avut bani, nu ș'ar fi pus ale Sfinției Sale zălog, ci ar fi cheltuit de ai lui.

Iar, de nu să poate într'alt fealî, jăluim Măriei Tale și dumneavoastră, cinstiți Consiliari, precum sânt ale Sfinție

Sale toate nestătute și nestrămutate, nici mănăstirea să nu să păgubească. Iată că iaste la Sfinția Sa un časornic de t' 50, și, măcar că zice că covorul nu iaste la Sfinția Sa, iar noi știm că iaste; ci va da seama înaintea lui Dumnezeu. Iar scoarța, cât de puțin, tot face t' 2. Și sânt la Sfinția Sa 2 linguri de argint, care prețul lor fac câte t' 2 p' una. Și, măcar că zice Sfinția Sa că nu le-au luat el, dar tot trebue să le pue la loc, că din isprăvnicia Sfinției Sale nu sânt. Și amândoaă fac prețul t' 5. Și 2 cai ce au dăruit popii lui Iosif, buni, ce pentru unul s'au dat un cal, iar unul iaste și acum la popa Iosif, ci tot va fi... și acela ca 15 lei, și altul la popa Ivan, și acela va fi iar t' 15. Și au mai dat popei lui Iosif t' 10, tot din mănăstire, și la părintele Bistriceanu 1 bute de vin, care au spus Sfinția Sa că au fost de vd. 56, și, după cum au vândut-o, vd. câte bani 60, fac t' 24, bani 100. Ci aceastea s'au dat tot din mănăstire; ci să socotească aceastea toate, și, de va mai treace ceva mai mult, va da mănăstirea, iar, de va rămănea la Sfinția Sa ceva mai mult, va întoarce mănăstirii; că noi tot plătim datoriile Sfinției Sale, și nu să mai poate curăți mănăstirea de Sfinția Sa; ci tot zice că are la mănăstire. Și au adus și slugile mănăstirii de pe la poslușaniile mănăstirii, cu treapăd, și nu-ș caută cu judecata, ci-i tot bate pe uliță. Ci ne rugăm Măriei Tale și dumnea-voastră de aceastea de toate să facă dreptate mănăstirii.

## XXXVIII.

*Socoteală de vinăriciū a Hurezului.*

[C. 1730.]

„Dealul Crețanii.“

Nume, ca: Stoica Crețan, Dicul Andreescu, Ilinca Săraca, Cărstina mătușa, Radu al Stanei, Preda Crețan, Preda Butescu, Stana ot Gimbași, diaconu Ion al Tudorei, Mihaï sãn Licsandru Crețan, diaconu Radul sãn Lixandru, Preda al Mariei, diaconu Tudorū, Diicul părcălabu, Părvu Olteanu, Ion Sărbu ot Strezăști, diaconu Dragomirū, popa

Ion ot Strezăști, popa Ion cel mare ot Strezăști, Licsandru sãn Duminecă, daț numele în dealu Gârdeștilor: Mihaï viiariu, Dumitru ot Drăgășani, Mihală Padină, Sărca zet Matei Măt[ă]sariu, diaconu Marin Măt[ă]sariu, Parlenie călugăru, diacon Costandin, popa Veniamin, popa Stanču, diaconu Nicola, popa Papa Gîolescu, diaconu Lazăr, Stanču Panduru, Marco sãn Măican, Pătru Catana, Sora Săraca, Dumitru Gașparu, popa Barbu ot Băteșani, Marin Postescu, Dumitru Sărbu ot Piatra.

## XXXIX.

[C. 1730.]

*Socoteală de vinăriciū a Hurezului.*

## Dealul Nemoiul.

Iona Mircei ot Colibaș, popa Radu ot Stănești, Preda Izvoranu, Oprea Săraca, diaconu Matei Izvoranu, au dat numele în deal[ul] Suteștilor; Barbu habagiu ot Craiova, Cârstea habagiu, Licsandru ot Ionești, Calea Săraca, Lazăr sãn Calotă, Sărca Merișăscu, Sărca sãn Părvu Izvoranu, popa Gheorghie Izvoranu, Oană Popescu, Stan sãn Clement călugăru, Calotă sãn Mărinaș, Ion Catana, Dumitru Nichiforescu, Dumitru Merișăscu, Stan Hulub, Marin Negulescu, Irimiia Amărăscu, popa Stoică, Dan ot Cămpu-Mare, Filipu Catana, Gîura Negulescu, Zahariia Tofilescu, diacon Matei, Bunea părcălab, Preda croitoriul, Matei unchiașu, Preda Săraca Ilinca Săraca, ot Gârdești, Ion zlătărelul, popa Radu sãn popa Florea, Marin viiariu, Samfira Vladului.

[În față sume de vedre, „po bani 5“ și „po ban. 4“ vadra. Total: taleri 183 și jumătate, 32 de bani.]

Iscălesc P[re]d[a] Roșianu, Matei Dobrițanu.

Dintr'acești bani arată părintele egumen că au luat din (*sic*) dm. Fota Vlăd[oianu] 250.

Maî rămân să șă dea părintelui, noi, t' 149,25.

De acești s'au făcut răvaș is[călit] la copil din casă;

pentru ce vor mai fi dat . . . (?), să-î. dea pace, și să ia banii de la zaraful Petrișor.

# XL.

## *Socoteală a Hurezului.*

[C. 1730.]

Să să știe căți bani au luat Mareș de pe urma popei, De la popa Iane, de la Mihul vătaful, de la Sfantăcul, de la Gligorie Rudean[u], de la Dumitru Jibleanul, de la Dumitru Copal, de la Iane Mațuche, de pe niște vin al maicăi, de la Logofătul Chera... La un văcărit.

Să să știe ce de vase s'au găsit de casă: tipsii 10, săhane 2, căldări mari 3, mič 3, oale de aramă 2, tîngiri 3, cu capace, săhănele mič 2, tîgăi de aramă 2, icoane 2, Maica Precista, o icoană Sfeată Nicolae, o frigare de feră, puști.

# XLI.

## *Scrisoare către arhimandritul Ghenadie, pentru schitul Trivale.*

[C. 1730.]

Cinstite și al mieu mai mare, părinte Sfinția Ta părinte arhimandrite chiriu chir Ghenadie, cu plăcaciune sărută cinstită mână Sfinții Tale.

Cu plecată scrisoare înștiințez pe Sfinția Ta pentru o bisearicuță de aici de la oraș Pitești, ce este în gura Văi Trivălii, s'au întâmplat de s'au răpus sfântul antimis, și bieții de mahalagii și preoții s'au nevoitu și au strânsu bani să cumpere altul, și veniră la mine, și eu, avându-te pă Sf[inția Ta] ca pe un tată, mă rog ca să fii Sf[inția Ta] mână de ajutori, să-l ia mai estin, și vei avea și Sf[inția Ta] mare pomană, — căci este o bisearică foarte săracă.

[Frumoasă scrisoare; lipsește a doua pagină.]



## XLII.

*Socoteală de miere și unt a Hurezului.*

[C. 1730.]

S'aū datū miere vedre 87, oc[ă] 10, lit[re] 1.

† 264 oc[ă], lit[re] 1 dă untu.

† Cantariū 1 oc[ă] 16, fac t' 19, bani 90.

Scoțindu-să darao, aū rămas untu safi oc[ă] 3.138.

S'aū făcut cantare 71, oc[ă] 14.

Fac t' 1034.

## XLIII.

*Privilegiu german pentru vinăriciul Hurezului.*Sibiiū, 11 August 1731 <sup>1</sup>.

Pe margine: „Adecă priimitu-s'aū cu cartea aceasta toate dealurile de vii ai mănăstirii Hurezului în osăbită scutirea Împărăteștii Măririi, ca să aibă toți aceia cari aū vii într'aceale dealuri, aū de acum înaintea ar vrea să facă, să-și dea vinericul după rânduiala și obiceiul țării, și după cărțile domnești ai sfintei măn[ă]stirii. Într'alt chipū să nu fie. Și să-l ducă la locū.“

## XLIV.

*Sinet al unui sătean din Hurez către mănăstire.*

3 Februar 1732. „Radulū, fičorulū jupănului Stanū de la Urezū“, mărturisește o datorie de „zloți fl. nemțășii“ către „dumnealui județul Radulū“, cu dobîndă „zeacea a doi“ și zălog „unū cazanū și o țavă de rachiū“. Iscălește: „eū Radulū platnicū, sinu Stoicăi cup[et]ū otū Hurezi“. Mar-tur: „Pătru Simeī, juratū“.

<sup>1</sup> \*Încă de la 14 Iunie 1728 întilnim ca egumen pe Dionisie.

## XLV.

*Administrația cere egumenului de Hurez a-și  
presinta documentele.*

Prea-cuvîioase Sfinția Ta egumene Hurezeane,

Fiindcă aū venitū poruncă de la prea-înnălțata Curte înpărătească ca să aducă mănăstirile docomenturile, hrisovele și scrisori toate ce vorū fi avăndū de la răposați Voevozi, de danii, — pentru moși, vii, Țigani și Rumânii și pentru alte mile ce vorū fi avutū, ca să dea să să facă în limba letinească, — pentru care Sfinția Ta, văzind porunca aceasta, numai de căt să strângi tote aceale scrisori ce sântū numite mai susū și să puī ca să să rânduiască foarte cu socoteală bună, — care după care vorū fi să să aleagă, și rumănești, aū sārbești, cumū vorū fi, și cătu mai în grabă, aū cu Sfinția Ta să le aduci, aū pe unū omū de ispravă alū Sfin[ții Tale] să le trimeți aici, dāndu-le la jupānul Antonie Episū<sup>1</sup>, să-și iā cfitanție de căte cărți îi va da, și dumnealūi le va face în limba letinească. Dupe cumū iaste porunca innălțatei Curți Înpărătești și a Măriei Sale mai marelui nostru directorū grofū de Valesū, — care aceasta Sfin[ția Ta] căt mai curānd să isprăvești.

Craiova, Iulie 20 dni, 1733.

De bine voritorī ai Sfin[ții Tale]:

*Salhausen.*

*G. Vlasto.*

*J. W. D. Vogll.*

*Șt. Prășcoveanulū.*

[V<sup>o</sup>.:] Prea-cuvîiosulū Sfin[ții] Sale pārintelū Dīonisie igumenulū sfinței mănăstiri Hurezi, cu sănătate să să dea.

[Pecete rotundă, mai mică, cu vulturul și legenda: „Sīgillum Caesareae Regiae Administ. Valach. Austr.“]

<sup>1</sup> Acest secretariū e și altfel cunoscut. V *An. Ac. Rom.*, XXVIII, pp. 540-4.

## XLVI.

*Patentă pentru numirea egumenului Dionisie de Strehaja.*

Posteaquam monasterium Estrahaja, resignante qui eidem antea praefuit igumeno, in vacantiam devenisset, e re visum fuit eidem alium rursus antistitem ad gerendum idem munus capacem, necnon necessariis pro tali igumeno qualitatibus apprime praeditum praeficere, cumque mihi a commissione ad assumendam in conformitate resolutionum Suae Sacratissimae Maiestatis [deputato] pro igumeno eiusdem monasterii electionem primo loco reverendus dominus Dionysius Balacescul ieromonachus ex Hurez praesentatus, ac singulariter recommendatus fuisset, de cuius capacitate, vitae morumque probitate, necnon in oeconomicis bona experientia specialia ad me testimonia pervenerunt, absque quod ullum contra eum impedimentum canonicum occurrisset, eum omnino esse censui cui ex potestate eatenus mihi ab altissime fata Sua Sacratissima Maiestate benignissime concessa igumenatum toties [fati] monasterii Estrehaja conferrem. Quocirca praesentes eidem extradendas feci, vigore quarum ipsum qua actualem et legitimum saepememorati monasterii igumenum confirmo, constituo et declaro, omnibus et singulis, quorum interest, aut quocunque modo interesse poterit, autoritate suprema directoriali iubendo ut eum Reverendum dominum Dionysium Balacescul pro igumeno, cui consequenter a monachis in monasterio [habitantibus, necnon ad hoc pertinentibus hominibus ac subditis, qua praeposito suo congruus honor, respectus et obedientia praestanda erit, installatione eiusdem rite peracta agnoscant atque habeant. Ubi interea ipsi quoque Reverendo domino Dionysio Balacescul annectitur ut officium hocce sibi concreditum pro bono et emolumento monasterii ita gerere atque administrare conetur et intendat ut et coram Deo et hominibus respondere desuper semper possit, quemadmodum ipse quidem rationes respectu oeconomiae suae, una cum

eclesiarcha monasterii simul subscriptas, quotannis Caesareo-Regiae Administrationi exhibebit. A qua videlicet ille in saecularibus habere se sciat. Datum Cibinii in Transylvania, die 15-ta Iunii, anno salutis 1734.

Sacrae Caesareae Regiaeque Catholicae Maiestatis intimus Status et Belli Consiliarius, Camerarius, generalis artilleriae et unius legionis pedestris tribunus, in Transylvania et Valăchia Austriaca generalis commendans, necnon in posteriore hac provincia supremus director. [Îscălitură și pecete ca în p-1 următor.]

## XLVII.

### *Patentă pentru numirea egumenului Dionisie de Hurez.*

Posteaquam monasterium Hurez, demortuo qui eidem antea praefuit igumeno, in vacantiam devenisset, e re visum fuit eidem alium rursus antistitem ad gerendum idem munus capacem, necnon necessariis pro tali igumeno qualitatibus apprime praeditum praeficere, cumque mihi a commissione ad assumendam in conformitate resolutionum Suae Sacratissimae Maiestatis deputata pro igumeno vacantis eiusdem monasterii electionem primo loco reverendus dominus Dyonisius, actualis igumenus strehaiensis, praesentatus ac recommendatus fuisset, de cuius capacitate, vitae morumque probitate, necnon in oeconomjcis bona experientia specialia ad me testimonia, etiam a Caesarea Regia Administratione, pervenerunt, absque quod ullum contra eum impedimentum canonicum occurrisset, eum omnino esse [censui], cui ex potestate eatenus mihi ab altissime fata Sua Sacratissima Maiestate benignissime concessa igumenatum toties fati monasterii Hurez conferendum. Quocirca praesentes eidem [extrad]endas feci, vigore quarum ipsum qua actualem et legitimum saepe-memorati monasterii igumenum confirmo, constituo et declaro, omnibus et singulis, quorum interest, aut quocunque modo interesse poterit, authoritate suprema direc-

torali iubendo ut eum Reverendum dominum Dyonisium pro igumeno, cui consequenter a monachis in monasterio habitantibus, necnon ad hoc pertinentibus hominibus ac subditis, qua praeposito suo congruus honor, respectus et obedientia praestanda erit, installatione eiusdem peracta, agnoscant atque habeant. Ubi interea ipsi [quoque] Reverendo domino commissio annectitur ut officium hocce sibi concreditum pro bono et emolumento monasterii ita gereret [atque administrare conetur ut] et coram Deo et hominibus respondere desuper semper possit, quemadmodum ipse quidem rationes respectu oeconomiae suae, una cum ecclesiarcha monasterii simul subscriptas quotannis Caesareo-Regiae Administraqua videlicet in saecularibus dependentiam suam post supremum directoratum habere se sciat. Datum Cibinii in Transylvania, die 25<sup>a</sup> Martii 735.

Sacrae Caesareae Regiaeque Catholicae Maiestatis actualis intimus Status et Belli Consiliarius, Camerarius, generalis artilleriae praefectus, unius legionis pedestris colonellus, generalis in Transylvania et Valachia Cisalutana commendans, huius item supremus director.

*M. V. Becker.*

*F. G. Wallis.*

Pecete peste hirtie a Administrației oltene: „Sigillium Caesareae superioris directionis Valachiae Austriacae“.]

#### XLVIII.

#### *Memorial către administrația olteană pentru moșia Craiovița a Hurezului.*

Prea-cinstită chesaro-crăiască Administrație,

Cu plecată memorială jăluesc prea-cinstitei chesariceștii Administrații, dupe cum și la Divanul din gură amă dată jalbă, pentru moșia Craiovița, fiindă că pă unde iaste bună o ține dumnealui secretarū Rolantū, o cosește, o ară și o mănăncă cu vitele dumnealui, iarū satul mănăstirii n'are unde să cosească și să are, ca să fie pentru folosul sfinteî mănăstirii, — că, pe unde aū rămas de

dumnealui, o mănăcă dobitoacele oraşului. Ci mă rogă preacinstitei chesariceştii Administraţiei ca să aibă dreptă, de are dumnealui vre o datorie la sfânta mănăstire, să scoată zapisă şi să-î plătească, iar, de nu, să-mi dea pace, să-mi stăpănescă moşia. Şi cu toate plecăciunea rămăi:

Al preacinst. chesaro-crăeştii Administraţiei plecată:

*Dionisie ig[u]m[en] Hurezeană.*

Preacinstitei chesaro-crăeştii Administraţiei cu toată pleacăciunea să să închine.

†Dumnealui secretariul aă răspunsă că n'are la mănăstire nici-o datorie, nici face moşiei nici-o pagubă cu acelă maeră, că nişte dobitoce ce aă ținută acolo, le-aă vândut, de n'are cu ce călca moşia aă a paşte iarba. Ci încă aă făcută folosă moşiei, că s'aă curată pădure şi crângi; ci pofteaşte să i să plătească cheltuiala căci aă curată acolo, şi pentru maeră, şi va fi moşia slobodă de dumnealui. Craiova, Iulie 4 dni, 1735.

*Salhausen, Collo[nel]. G. B. Vlastò. J. W. D. Vogl Ştefan Prăscoveanu.*

## XLIX.

7 Decembre 1735—27 Ianuar 1736.

*Prepuierea lucrurilor făcute la Şirineasa de Udrea Zătreanu, după ce o luase de la Hurez.*

\* Casa, împreună cu pimniţa de piatră boltită, cu doă vârzării şi un beciă, însă casele sint trei, casă cu focu, cu o cămară şi cu unu foişoru şi cu o horă, şi păreţii casei în stâlpi de lemn, şi zidit între stâlpi, şi învălită cu şindrila de stejar, în solzi, cu piroane de fieră, 800 zloţi.

1 jecniţă de lemn în curte, şindrilită, 40.

1 pătulu mare de porumb, şindrilită, 50.

Curtea casei, cu bolovană, cu o poartă mare şindrilită, şi cu alte doă porţi, mai mici, iar şindrilită, 100.

1 moară şindrilită, cu o roată veche, slabă, 50.

1 dirstă şindilită, veche, slabă, 30.

1 pioă mai veche, 20.

1 pioă noă, 50.

Iar pentru grajdu şi o cuhnie din curtea caselor, fiind veche şi făcute cu lemne de cele vechi, care au fost rămasu de la mănăstire, nu s'au pusu la preţu.

[Claia de fin cite 3 lei. Mănuşa de cînepă, câte 2 bani; vadra de vin din vii *date perod*, cite 20 de bani; *tretina morii* „cite bani 300, după obiceiul ţării“, „tretina uniî dirstă...: dirsta umblă numai iarna“ (150 de bani pe an); „tretina unei pioă“ (150 de bani pe an).

# I.:

## *Învoială bănească a Ilincăi, văduvă de negustor din Hurez, cu egumenul Dionisie.*

Adecă eû Ilinca care am fost soţie Stoicăi neguţatoraşului de la Hurezî, împreună cu fiiî mieî, anume Radul i Costandin, i cu featele meale, dat-am zapisul mieû la cinstită mânia Sfinţii Sale părintelui Dionisie. Bălăc[e]scul ig[u]-m[enul] Hurezanul, precum să ştie că, având eû un cazan cu 2 ţăvi, care l-au fost pus fiiul mieû Radul zălog la dumnealui judeţul Radul de la Ocnă, drept florinţ nemţăşti doaozăci şi patru, şi, viind fiiul mieû Radul la Sfinţia Sa răposatul igumen Dionisie, de au luat bani aceştia şi i-au dat judeţului Radul, împreună cu dobânda lor, şi încă au mai luat 12 zloţi cu zapisul care au fost la judeţul Radul, şi cu zapisul care au dat fiiu-mieû Radul, s'au făcut peste tot zloţi 36, decî eû la anul cu leat 1736 am dat un memoriial la prea-cinstita Administraţie pentru acest cazan, cum ca să priimească Sfinţia Sa banî şi să-mî dea cazanul. Chesarićasca Administraţie au poruncit la Sfinţia Sa ca să-mî ia bani şi să-mî dea cazanul. Aşijderea şi 'ntru (*sic*) o bivoliţa a mea, ce au fost în bivoliî sfinteî mănăstirî, iar au fost jăluit la chesarićasca Administraţie, şi prea-cinstita Administraţie porunceşte ca să mî dea bivoliţa cu prăsila ei, şi eû să-i dau ernatecul şi paza păstoriului.

Deci eu acum, la luna lui Mai 2 zile 1736, am venit la sfânta mănăstire, și sf. părintele igumen aŭ scos cazanul și cu 2 țavî, și, fiindcă aŭ fost toartele de hier, s'aŭ cîntărit cu țavî cu tot, și aŭ eșit peste tot oc[ă] 28 p<sup>l</sup>, și Sfinția Sa mi aŭ cerut bani, și să-mi iaŭ cazanul, fiindcă n'aŭ plătit nici acei bani. Deci eu, neavînd bani, m'am rugat de Sfinția Sa ca să-mi priimească cazanul drept acei bani. Așijderea și pentru bivoliță, n'am găsit; care iar i-am așăzat cu Sfinția Sa, ca să-mi dea o vacă cu lapte, și să aibă a stăpîni Sfinția Sa această bivoliță cu bună pace de cătră mine și de cătră feçorii miei. Deci de acum nainte, de ne-aam mai scula noi, aŭ eu, aŭ feçorii mei, cu vre o pricină pentru acest cazan sau pentru această bivoliță, să nu să crează, pentru că eu de a mea bună voe m'am în-păcat și m'am așăzat cu Sfinția Sa ca să stăpînească aceste zise mai sus, de cătră mine și de cătră feçorul meu cu bună pace, iar eu sau copii miei, de să vor mai scula cu vre o pricină. să strice acest așăzămînt, să să globească cu florinți 100. Și, cînd am făcut acest zapis, fost-aŭ mulți oameni mărturii, cari mai jos să vor iscăli. Și, pentru mai adevărată credință, am iscălit și am pus deagetul în loc de peceate, ca să să crează. Hurezî, Mai 2, 1736.

Eu Ilinca, care am fost soție Stoicăi, împreună cu toți copii miei, platnică.

Lavrentie ieromonah, martur.

Misail ieromonah, martur.

Eu Ion croitoru, martur.

Isidor monah, martur.

[V°:] Zapisul Ilincăi pentru cazan, bivoliță ce am luat de la iă.

## LI.

*Foae de pagube și jafurile ce aŭ făcutu haiduci și plăiașu la sfânta mănăstire Hurezî, precum arată anume; Iunie 8 d., 1738.*

1 cazan mare, 8 tingiri de mijlocu, 4 căldări, 8 tipsii



de aramă, 6 tipsii de cositoru, 11 tăere de cositoru, 4 taere de aramă, 3 scatulce pline de rosolū, 19 ocă de cară, 25 de sape, 8 topoară, 43 de seaceri, 4 părechî de fiară de plugu, 4 sleașnice de ačuae, 15 hirăstrae de plugu, 4 sfeașnice de ačuae, 15 hirăstrae de care tae la vie, 1 sfreadelū mare de roate, 1 ghinū (*sic*), 1 lanți mare de carū; 1 lanți de hărteu, 2 cāntare micī, 1 cāntari mare, ocă 225; 18 lacăte, 4 părechî de pirostrii, 2 vātrae, 2 sfreadele mari și 4 micī, 2 părechî de pāritare de postavū, 7 părechî de peritare de lānă, 220 ocă de lānă, 8 ocă de cānepă trasă, 4 cergī mari de lānă, 13 saci iarū de lānă, 2 hāntae cumpārate cu flor[inți] 360; 1 cāruță mai mică, cumpārată cu flor[inți] 80, cu hamurile, cu frānele și cu toate dichisele lor; 48 de piei de boū, 63 de piei de vacă, fiindcă au muritū de boală; 8 piei de bivolū argāsitate, 36 ocă de sǎu, 2 cai cu șalele și cu toate dichisăle, bune; 22 oi mari, 30 de miei și 10 ezi. 128 stupi.

Ceale ce le-au arsū în focū. 7 cară de boi, le-au luatū fierulū ce au fostū la iale, și le-au arsū în focū; 1 carū de cai ferecatu, 25.000 de șindrilă de stejari, pe carea amū datū, cu adusū cu totū, florinți 75; și 3.000 de șindrilă de bradū, cumpārată cu flor[inți] 33; 24 mease di pinū casă și cu scaunele lorū; 36 de uși cu încuetoarele lorū și cu brāncile și alte legături, totū de hierū; paturile, lavițale, dulapurile și sobele și alte dichise di pin toate casăle, de au rămas numai zidurile sfărāmate; 12 buți și 5 putini mari; și toate hārdaele și veadrelle și alte vasă de lemnū ce au fostū în mănăstire, le-au arsū.

2 grădinī noao, cu parī despicați, de stejari, și casăle tuturorū Țiganilorū, și ale altorū oameni din prejurulū mănăstirii; încă și pe la casăle mănăstirii den afară au arsū coperișulū.

Aicea însămnează bucatele de mănecare căte au fostū în mănăstire și au mă[n]catū totū fără de socoteală. 580 ob[oroace] de grău, 103 ob. de porumbu, 40 ob. de fasole, 35 ob. de mazăre, 15 ob. de bobū, 3 buți de prune uscate, 28 ob. de čapă, 20 funii de usturoi, 2 putini cu varză, 140 ocă

de brânză, 20 ocă de untu de vacă, 2 berbeniță de miiare: 1 bute de miiare aũ mȃncat-o, cu ȃră cu totũ; 30 v[e]d[re] de rachiũ, 28 v[e]d[re] de oȃetũ, 2.900 v[e]dr[e] de vinũ, 45 clăi de fȃnũ — clăia ca de cȃte 15 cotige.

Aici însemnază osebitũ ce aũ mȃncatũ haiduciĩ Cȃpitanuluĩ Ducăi de la mȃnăstire și de la o moșie a mȃnăstiriĩ.

75 de rȃmȃtori, 100 ob. de grȃũ, 120 v[e]dr[e] de vinũ, 45 ocă de brânză, 1 berbeniță de miiare.

Aceaste jafurĩ ce scrie mai susũ și bucatele și vinulũ și fȃnulũ n'aũ fȃcutũ stricȃciune numai cȃtũ, aũ șezutũ în mȃnăstire, ce aũ dusũ și pe la casele lorũ, și, cȃtũ aũ fostũ fugiȃi pe munȃi, totũ din mȃnăstire aũ cȃratũ. Așijderea și la fȃnurĩ ș'aũ adusũ dobitoace de ale lorũ, și cȃtũ aũ mai cȃștigatũ de jafurĩ, de s'aũ ernatũ totũ cu fȃnulũ mȃnăstiriĩ, cu știrea hotnoȃuluĩ Oneĩ și a vȃtafuluĩ Hrizeĩ.—Într'acesta chipũ știmũ pentru pustiirea și prada mȃnăstiriĩ, și mȃrturisimũ în consenȃia sufletelorũ noastre, noi toȃi cȃlugȃrĩ dinũ sfȃnta mȃnăstire.

Iosifũ, ec[lisiarhul] Hurez[uluĩ].

[Vº:] Foae de prada mȃnăstiriĩ Hureziĩ.

## LII.

### *Poruncă a Caimacamuluĩ Craiovei pentru a se plăti vinȃriciul cȃtre Hurez.*

Voao tuturor sȃteanilor din satul sfinteĩ mȃnăstiriĩ Hureziĩ, Șirineasa, și altor megiași de acolò de pe 'nprejur, cariĩ aȃi fȃcut viĩ acum de curȃnd pe moșia mȃnăstiriĩ de acoloa, — cu ȃcȃsta vȃ sȃ porunceȃște sȃ cȃutaȃi de acum nainte sȃ vȃ daȃi vineriȃul de vinul ce veȃi face, la ȃceastȃ sfȃntȃ mȃnăstire, den zeace veadre o vadrȃ, dupȃ obi-ceaiul țȃrȃi. Cȃci ȃșa s'a socotit a fi cu direptate, de vreame ce ȃcea moșie iaste a sfinteĩ mȃnăstiriĩ danie și milȃ dom-neascȃ cu hrisoave, sȃ sȃ iȃ și vineriȃul, iar pe sama mȃnăstiriĩ.

Pentru aceeaia vă să poruncește și dumneavoastră boia-  
rilor carii veți umbla cu slujba vinericului într'acea plasă  
a Oltului, să aveți a vă feri de acest vineric: nimic în pri-  
cină să nu vă puneți; că așa iaste porunca noastră. Aăsta  
vă să poruncească 1738, Septemvrie 27 d., leat 7247; Craiova.

*Matei B...cul Vel Ban.*

### LIII.

Mediaș, 1-iū Februar 1739. Asigurare pentru egumenul  
de Hurez.

### LIV.

[C. 1740.]

*Lavrentie dascălul din Hurez către egumenul Dio-  
nisie, pentru un proces al moșiei Recea.*

Cinstite părinte arhimandrite, cu plecată metanie sărut  
cinstită mâna Sf[inții Tale]. Cinstită scrisoarea Sf[inții Tale]  
cu pleacăune o am luat, și ce-mi scrii Sf[inția Ta] am văzut,  
și am văzut și porunca dum[nea]lui Vel Ban pentru pricina  
moșiei Reacea cu boiarii Socoteani și cu fata popei Ioan din  
Reacea, și-mi zici Sf[inția Ta] să merg eu la Craiova, să în-  
dreptez pricina. Dar, părinte arh[imandrite], pe mine mă pui  
să îndreptez mi de pricină ale popei Ioan din Reacea, care  
niminea n'a putut să le îndreptează, fără numai ștreangul.  
Și iarăși zici Sf[inția Ta] ca, de nu voi pu[tea] merge la  
Craiova, să-ți scriu Sf[inții Tale] pricina. Eu, părinte, întru  
adevăr nici-o pricină de ale popei Ioan din Reacea nu știu:  
nimica, nimic. Iar, pentru Sălcuța, când au dat-o părintele  
Ioan lui Gheorghită Pitariul Socoteanul, știu că eram chi-  
liiaș la părintele igumen Ioan, și întâi au vorbit ei pe  
taină, cum ar face să nu mai iasă la judecată, fiindcă  
dumnealui Pitariul Gheorghită nu avea nici-o scrisoare pe  
Sălcuța, numai o diată a lui Aga Statie, întru care diată  
scria și Jdigla. Apoi părintele Ioan au făcut mijlocire ca  
și cu diaconul Danțul cu Păscăești, și s'au făcut așa la

Divan, și, după voia părintelui Ioan igumenul, aū dat judecata să întoarcă Pitariul Socoteanul banii de pe Sălcuța, și m'aū pus de i-am făcut și zapis boiariului Socoteanului. Apoi pân în seară aū trimis părintele Dosithei și cu Staico Bengescul, când era deputați, pe Badea Păraianul și pe Mihaî Cărtiță la părintele igumen, să nu iā bani pentru Sălcuța pân va găsi moșie alta potrivă cu Sălcuța.

Într'acea vreme era și popa Ioan din Reacea închis în pușcărie în Craiova, și l-am văzut viind la părintele ig[u]m[en] și cerând banii Sălcuții, să dea el moșie în Reacea. Apoi nu știu: dat-aū, n'aū dat, nu știu; luat-aū părintele Ioan bani, n'aū luat, nu știu; pentru că am lipsit și eu de lângă părintele, și am venit la mănăstire, și pe părintele l-am lăsat în Craiova numai cu Pătrașco. Atuncea, ce vor fi mai făcut ei cu popa Ioan, nu știu, părinte arhimandrit; dar toate pricinile popei Ioan, le-aū îndreptat dumnealui Ioan Băleanul, când era limitareus mare, că numai pentru aceaia și pentru Rovine îl luase părintele Ioan. Ci cine cum vor avea scrisori de pe la vânzătorii, și scrisori de îndreptare de la Băleanul, așa vor avea și parte,— că toate pricinile popei, lui Ioan Băleanul aū fost îndreptătorii. Ci eu, părinte, nu numai la dumnealui Vel Ban să mergu, ci și la Măriia Sa Vodă, tot așa voi să spu, — că mai mult nu știu. De aceasta înștiințai pe Sf[în]ția Ta]. Și rămăi al Sf[în]ții Tale] cu totul plecat

*Lavrentie* ieromonah, dascălul ot episcopie Râmnicului<sup>1</sup>.

[V°:] Întru cinstită mână Sfînției Sale părintelui nostru chir Dionisie arh[imandrit] i ig[u]m[en] al sfînței mănăstiri Hurezii, cu plecată metanie.

De la dascalul Laurentie, pentru pricina cu Socoteanii și cu fata popei lui Ion din Reacea, pentru Sălcuța și Reacea.

[Pecete neagră, pentagonală, — se pare cu literele А А І Е.]

<sup>1</sup> E cunoscutul Lavrentie Dimitrievici „diorthositoriul“. El revizuieste *Antologhiul* din 1745, *Evanghelia* din 1746, *Apostolul* din 1747-8, *Catavasierul* din 1747-8, *Molitovenicul și Liturghia* din 1747, *Cazanile* din 1748, *Bucoavna* din 1749. El a tipărit după Catavasierii cele d'întăiu versuri de stea și cea d'întăiu „orație“.

## LV.

*Foaie de ispășit.*

[C. 1740-50.]

Foiță de ispășitol de porumbi Cacovanilurū care aū măncatū rămători logofătului Ion [ot] Stoenestī, cumū găsitū cu frica lui Dumūneziū, cumū amū găsitū la driputate: amū găsitū la Dimitrașicu stricăcune fr. 20, și la Mihaī, cu la Safira, iară fârdelă 20. Și, penūtru credinūța, amū escălitū.

Νικόλαος βεβεόνο.

Eū popa Gherghe.

Eū Prida părcălabū.

Eū Stanū slujătoru.

Preda Untarū.

## LVI.

*Zapis al lui Nicolae Știrbeiū pentru o datorie  
căt-re el a Hurezului.*

Socotitu-m'amū cu Sfinția Sa părintele arh[imandritul] chirū Dionisie Hurezanulū pentru unū zapisū cu galbenī olan[de]zī șaizecī tocmai, și zloți vechi noaozecī tocmai; care galbenī socotindu-se, s'aū făcutū florinți nemțești doao sute patruzecī și noao. Decī dintr'acești banī mi-aū datū Sfinția Sa părintele Hurezanulū zloți șaizecī, și aū ținutū samă părintele episcopū pentru o datorie fl. nemțești sută una și șaizecī, și amū plătitū și șase sārindare ce aū făcutū acolo la sfānta mănăstire Hurezulū taicăi socru-mieū și [maicăi] soacră-mea tl. șaizecī, [și tl.] optzecī tocmai aū mai rămasū să mai dea părintele Dionisie ar[himandritul] epitropulū, [florinți] nem[țești] patruzecī și cinci tocmai; și luat-amū și acești banī toți deplinū în mână mea. Care neputāndu-sā da zapis[ele, pen]tru socoteala ce am cu ... Ci pentru încredințarea amū datū ačastă scrisoa-e, întārindu-o cu iscălitura ca s[ă s]ă crează.

Iuni 27 dn., 7249 [1741].

*Nicolae Știrbei].*[Pe V<sup>o</sup>: contemporan:] Nicolae Știrbea<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> E Nicolae polcovnicul, care a ținut pe Anița lui Radu Golescu, Spătarul. V. Ilie Nicolescu, în *Literatură și artă romină*, VII, p. 178.

## LVII.

*Poruncă de vinăriciū a Banului.*

Dumneavoastră vinericearilor ot sud Vâlcea. Către această vă facem în știre pentru că aici jălui Sfinția Sa părintele egumenul Hurezanul cum că sânt niște dealuri ce le zic Pitoloșani, Măgureani i Spârleani i Amărăști, între Sutești, între Crețeani și 'ntre Zlătărei, care plaiuri tot de dealurile aceaste mari să țin și să numescu, al cărora vinerici il iă mănăstirea, iar de la aceale numite mai sus dealuri ați fi luat dumneavoastră vinericiū estimpū; pentru care înțeleasăm că și la vremea Neamților au fost pricină pentru aceale dealuri, dar, cercetându-se lucru, au rămas iar pă seama mănăstirii și acel vinericiū, precum și an toamnă, fiindu vinericeari pă acolea, s'au fost întinsu de au luat vinericiū de la unii oameni dintr'aceale dealuri. Și, dând jalbă la Măria Sa Costandin-Vodă, au poruncit de au întorsu înapoi, lăsând asupra mănăstirii, pentru că milele mănăstirilor, care sânt date de Domni cu hrisoave, să întarescu, iar nu să strică. Acum dar, de vreme ce iaste lucru într'acest chip, nici dum. nu trebuie să strămutați, nici să nu puneți la catastiful vinăriciului acel vinericiū, ci să-l lăsați la mănăstire, fiind milă domnească,—că nu trebuie lucru cu gălăvă. Și, pentru această, așa să urmați dumneavoastră, pentru că și Domnia nu priimește să strice milele mănăstirilor. Aăasta scriem. Noemvrie 16 dn., 7250 [1741].

*Matei Vel Ban.*

## LVIII.

[C. 1742.]

*Socoteală de bir.*

	lud. sluj.	lud. biruri bune.
Satul . . dești . . . . .		28.1018
Satul . . [Cer]nătești . . . . .	1	43.[1]649
. . . logi . . . . .		4. 202
Satul Rim[nicul] . . . . .	1	2. 102

	lud. sluj.	lud. biruri bune.
. . . . .șii . . . . .		64. 2666
Satul Gr[o]șii. . . . .		12. 783
Satul Sa. . . . .		1.42. 1309
Satul Pr. . . . .		3. 204
Satul C . . . . .		16. 834
Satul M . . . . .		29. 1269
Satul G <sup>r</sup> ca . . . . .		1. 29
S . . . . .lă . . . . .		8. 376
	2	93
Satul V. . . . .		14
Satul L. . . . .		86
Satul Hu . . . . .		66
Satul Cep. . . . .		463
Satul Saraci[nești]. . . . .		2264
		1417
Satulu Obăr[șia] . . . . .		934

LIX.

[C. 1742 <sup>1</sup>.]

*Socoteală de bani dați pe capre.*

1, 1 t<sup>1</sup> iar la tabaci.

10 t<sup>1</sup> pă tufa orașului.

8 t<sup>1</sup> pă capre cincizec.

32 t<sup>1</sup> pă capre de la Stoica Sturzeanu.

10 t<sup>1</sup> pă capre ot Savin de la Nucșoară.

84 bani Ion ot tam.

102 bani popa Stanču ot Nucșoară, pă o capră.

12 t<sup>1</sup> Minea ot Nucșoară, pă capre 12.

6, 10 t<sup>1</sup> Costandin ot —, pă 8 capre.

4, 90 t<sup>1</sup> Ioana, pă 5 capre.

29 t<sup>1</sup> la Radul Boldu, pă cap. 30.

9 p<sup>1</sup> t<sup>1</sup> la vama pieiloru, la Dragosu.

<sup>1</sup> Poate să fie și o însemnare a protopopului de Pitești.

6 t<sup>1</sup> la cojocari, pă 6 capre.

5, 15 t<sup>1</sup> Ștefănel, pă 5 capre.

30 t<sup>1</sup> amū datū Stančului de aū dat Radului butariulū.

5 t<sup>1</sup> la Iarca Moroe.

[Pe altă pagină socoteală de bani împărțiți la oameni pe miere, cu data de 7 August 7250 [1742].]

## LX.

### *Privilegiu al lui Constantin-Vodă Mavrocordat pentru Hurez.*

Milostiiū bojiū lo Costandin Necolae Voevod i gospodinū davat gospodstva mi siiū povelene gospodstva mi egumenului den mănăstirea Hurcz, chir Dionisie arhimandritul, ca să știe cu această carte a Domnii Mele să stăpăneaască toate satele după moșiile mănăstiri, și egumenul să pue părăcalab pe care va socoti a fi om mai de ispravă, și oameni ce vor fi șazători pe moșiile mănăstiri să aibă a lucra 12 zile într'un an la arătură, la coasă, la secire, și să-și dea dijma moșii din toate bucatele, după obiceiă. Și nimini să nu fie volnic, aū din boeri, aū din slujbași, aū din săteni, a pune vin aū rachiū pe moșiile mănăstirii să să vână, fără numai egumenul. Și nimini să nu fie volnic a cosi, a ara, aū unbla cu vitele pe moșiile mănăstiri până nu-și va lua voe de la egumen. Și oameni ce vor fi șazători pe alte moșii, și vor fi călcând moșiile mănăstiri, să aibă voe egumenul și ispravniciei lorū (*sic*) să le oprească, aū să să așeze cu egumenul, aū cu ispravnicul, și, așăzându-se, să pască, și pe Rumăni de baștină ai mănăstiri să-i stăpăneaască ca și mai nainte. Iar carele nu să va suferi, va eși la Divan. La bălțile carele vor fi pe moșiile mănăstiri, să nu fie volnic a să amesteca, aū din vameși, aū din căpitanī, ci egumenul să aibă a-și lua întreiala peștelui după obiceiă. Drept aceia poruncim Domniia Mea și dumneavoastră ispravnicilor i căpitanilor i vameșilor, văzând cartea Domnii Mele, toți să vă arătați cu supunere și să urmați la toate poruncile Domnii Mele ce scriū mai sus. Într'alt chip să nu fie. Că așa iaste po-



runca Domnii Mele. И исам рѣш господства ми. August 29 d., leat 7252 [1744].

[Monogramă cu roș; pecete octogonală cu chinovâr: ambele steme.]

Proct. Vel Logofăt.

Scrisă dă Toma Logofăt.

## LXI.

Aici însămneară *mălaiu ce s'au măncat la lucru de primăvară*. S'au măncat oemul(*sic*) cât s'au găsit la moară: ocă 190.

S'au mai măcinat și din porunbi de dijmă, ocă 270.

S'au măncat și cu cai astă toamnă și la lucru vii de primăvară, ocă 285 de dijmă.

S'au măncat și la viia de la Alămănești.

Maî 25 d., leat 7253 [1745].

La sapa vii dupe lăstar, rumăni de clacă, liude 58.

Țiganî, liude 130.

Și am luat mălai de la moară, de la vâtași, ocă 100.

La pleavila viii la Golești mai luat mălai de la moră ot Vătășșă (*sic*), ocă 80.

## LXII.

*Poruncă a Caimacamilor Craiovei către sătenî pentru ca ei să-și plătească datoria către Hurez.*

Noi Caimacamîi Scaunului Craiovei.

Ție, părcălabe Floreo i voao, săteaniloră de la Marmure, vă facemă în știre că aici ne spuse Sfinția Sa părintele chiră Dionisie arhimandritulă, egumenulă sfintei mănăstiri Hurezulă, cum că, pentru claca ce iaste să faceți la lucrurile sfintei mănăstiri, dupe cumă iaste hotărătă de la Măriia Sa Vodă prin luminată cartea Mării Sale, v'ați așă-zată cu Sfinția Sa să dați de casă câte banî 90 la ună ană, și voi ați dată numai câte banî 60, iar câte banî 30

de casă i-ați oprită, și căci ați treerat puținelă grău ală mănăstirii, de s'aă făcută 20 de ob., și mălaă, de s'aă făcută 70 de ob., ilă încărcați cu 96 de zile, și pentru aceea-lea opriți acei câte bană 30 de o casă. Pentru care iaste mirare că cu 96 de zile s'ară fi treerată bucate să să fie făcută 1000 de ob. de grăunțe, ci mai multă decâtă 10 zile amă zisă părintelui egumenului să nu vă ție înă seamă, iară voi să pliniți la mănăstire de toată casa câte ună zlotă pentru claca ce iaste hotărâtă de la Domnie. Că, de nu veți plini câte ună zlotă de omă, de voe, vomă trimite cu treapădă de veți plini fără voe.

Octomvrie 28 dni, leat 7254 [1745].

Radulă Comăneanu. Costandin Strămbeanu. C. Obedeanulă. Pavel Vel: Vel Agă. Ianachi biv Vel Cluc[ar] za Arie.

[Fără pecete.]

[V°:] Pentru Marmură, moșia Marmurile, moșia măn[ă]st[irii] Hurez.

### LXIII.

*Constantin Brîncoveanu Vel Clucer către egumenul  
Dionisie, pentru afaceri ale mănăstirii.*

† Cinstite prea-cuvioase Sfinția Ta părinte ig[u]m[ene] chir Dionisie arh[imandrite] al sfintei măn[ă]stir[i] Hurez, dă la milostiv[ul] Dumnezeu rog Sfin[ției] Tale săn[ă]tate întreagă și toate cele fericite ca să-ți dăruiască. Scrisoarea ce ai trimis Sfinția [Ta] dinpreună cu părintele popa Ioan am luat; cele ce-mi scrii Sfinția Ta, am văzut; pentru hrisov, îmi spusă părintele ce l-ai trimis Sfinția Ta, că Rumăni aceia ce s'aă judecat, i-aă scos; iar, pentru cele ce scrii Sfinția Ta, pentru acei Rumăni nimic să nu te temi Sfin[ției] Ta. Pentru biserică de la mănăstire dă la Surpate, pecum că s'aă isprăvit, am luat și foaia, și foarte mulțămăsc Sfin[ției] Tale de osteneală. Așijderea și pentru șindila care aă mai rămas să o dai Sfin[ției] Ta în sama stăriții ca să stea, — dor vom mai lucra câte cevaș la

primăvară la mănăstire. Aăasta, și mila lui Dumnezeu să fie cu Sfinția Ta. Iulie 6 d., 7254 [1746].

Al Sfinției Tale dă bine voitor

*Costandin B[râncoveanu] Vel Clu[feriă].*

[V°:] Cinstitului, prea-cuviosului Sfinț[ii Sale] părintelui igumen chir Dionisie arh[imandritul], ig[u]m[enul] dă la sf[ânta] măn[ăs]t[ire] Hur[e]z[ul], cu întreagă sănătate să să dea.

[Pecete de ceară neagră, octogonală, cu flori și două inimi străpunse.]

#### LXIV.

*Hotărîre judecătorească într'un proces al Hurezului pentru moșia Folești.*

\* Iulie 11 zile.

Irimia i Iacov Dumbrăvești cer de la igumenul Hurezeanu o parte din moșia Folești, sud Vilcea.

Zic că, fiind a lor, le aū impresurat-o mănăstirea de anī 40.

Arată un zăpis cu leat 7190 [1681-2], care scrie cu numele lui Tanasie, tatăl Irimii, dat la mina lu Dumitru Golii, drept cu (t?) 20 zălog.

Acest zăpis este de anī 64, cu care nici-o piră nu putea face în potriva mănăstirii, și, încă văzîndu-se și cu slovă nouă, s'aū cercetat și s'aū cunoscut că este mincinos.

Igumenul Hurezeanu, prin vechilul său, Ioan ieromonahul, arată cărți de stăpinire veche de anī 99.

Fiind pira Irimii i a lu Iacov făr de cale, nu s'aū ascultat la judecată.

Hotărîm să stăpinească mănăstirea cu pace.

Aceasta scriem. Anul 7254 [1746].

*Grigorie Greceanu Vel Ban.*

Trecută la condică de Voicu Logofătul.

#### LXV.

*Catastihă pentru banii ce s'aū inpărșitū pā untu i pā miere, precumū va arāta în josū anume:*

Noem. 25 d., 7255 [1746].

Ion Burtelă ot Corbî t' 10; v<sup>d</sup> de miere t' 1 p<sup>l</sup>.

1 ocă de untu po banî 18. Ghiorghe snă Ion Burtelă t' 5 pă miere i pă untu, v<sup>d</sup> t' 1 p<sup>l</sup>, ocă po banî 18.

Rădulă Stupariu ot Corbî miere v<sup>d</sup> 12, v<sup>d</sup> po banî t' 1 p<sup>l</sup>, t' 3.

Oprea ot Corbî t' 2, pă untu, ocă po banî 18.

Radulă cumna[tul] lui Amza t' 2, pă untu, ocă po banî 18.

În seama moșului Pahomie i a Neculi ot Topana t' 20.

Pă miere v<sup>d</sup> t' 1 p<sup>l</sup>.

Ianache ot Poenărei t' 3, po v<sup>d</sup> de miere t' 1 p<sup>l</sup> i pă untu t' 1 p<sup>l</sup>.

Tudosie ot Corbî t' 3, po v<sup>d</sup> de miere t' 1 p<sup>l</sup>, i pă untu t' 1 p<sup>l</sup>.

Iordache snă Antonie ot Corbî luat t' 5 pă miere.

Dat Oprei ot Domnești t' 10 pă miere. . .

Luat Oprea ot Domnești t' 25 pă miere.

Moșu Pahomie i Nicula ot Topan[a] au luat pă sama loră cu zapisu ban[i] pă miiar[e]. . .

Barbul de la Golești au luat t' 100 cu dobândă pân[ă] la Ispasă, zece a unul, de acolo nainte să înbrace pă miiare.

Voico diiacon[ul] i alți popi i sătani de la Uda, popa Rad[u], Costandin diiacon[ul], Șarb[an] diiacon[ul], Iane au luat pă miiare t' 184.

Dum. Com[i]s[ul] Ioniță. . . au lu[a]tă pă miiare t' 100.

Barbul Stegar[iul] iar au mai luat pă miiar[e] t' 25 [*sters*].

Iară mai luată dum. Ionițe Tigv[eanu] t' 200.

Ion ot Do[m]nești au luată pă miere banî t' 60, ipac t' 10.

Dat lui Tudosie ot Corbu t' 10. Pă miere, v<sup>d</sup> po t' 1 p<sup>l</sup>.

Dat lui Stană Untariu t' 100. Cu dobândă zece doi, și, câtă miere va avea, să n'oo dea noao după rúpțoarea miiarei.

Ghen. 23 dni, 7255 [1747].

Dat Comisului Ioniță Tigvean[u], banî pă miere, t' 20.

. . . Dată lui Gherasimă t' 20.

Dat Hristi Căpitană t' 33.

Dat Părvului ot Rudeni t' 60.

Dat lui Tudosie t' 15.

Datū lui Neagoe t<sup>1</sup> 6.  
 Datū Badea Șerboi t<sup>1</sup> 3.  
 Datū Neacșului Bălat t<sup>1</sup> 2.  
 Datū Oprii Mertăței t<sup>1</sup> 3.  
 Datū popii lui Ghenadie t<sup>1</sup> 1 p<sup>1</sup>, 20.  
 Datū Dimii ot Groapă bani pă miere t<sup>1</sup> 3 [*șters*].  
 Datū județului Dumitru bani pă miere, t<sup>1</sup> 2...  
 Dat dumnealui Comisului Ioniță Tigyearulū t<sup>1</sup> 500,

LXVI.

*Foița de bani s'aū fost dat pe miere la Udeanī, însă până la Sfetī Gheorghie, de leū oc[a] 1 de untu, și cine va da bani la zi, cu ostenea[la] lor, să fie plătiți, iar cine nu va da, să rămāe bani pă miere, și dintr'ânșii aū venit acum și aū dat pecum arată anume; Iul. 6 dni, 7255 [1747].*

Dat diiacon[ul] Șerbu bani, din cei de anū, t<sup>1</sup> 10, capete, din osteneală, t<sup>1</sup> 2.

Dat Pahomie, din bani ce aū luat pă miere t<sup>1</sup> 11 din capete, i, din osteneală, t<sup>1</sup> 2.

Dat pop[ei] Radulū celū tănărū t<sup>1</sup> 5 din capete i din osteneală bani 100.

Dat diiacon[uluī] Costandinū bani t<sup>1</sup> 1 capete i osteneală bani 21.

Eū popa Radu ot Vodă.

Eū Șerbu diiacon ot tam.

Eū diiacon Costandin otam.

Cin t<sup>1</sup> 27, capete.

Cin t<sup>1</sup> 5, bani 1, din osteneală.

LXVII.

*Cumpărătoarea caprelorū.*

Capre 34.

L<sup>1</sup> 7256 [1747—8].

Savulū otū Nucșoară capre 10, po t<sup>1</sup> 10.

Ionū otū Nucșoară capră 1, po bani 84.

Popa Stančulū otū tamū capră 1, po banī 102.  
 Milea capre 10, de datorie, po t<sup>1</sup> 10.  
 Iar mai luatū capre 12, capra pe banī 100, — totū de  
 la Milea.

Costandinū capre 8, po t<sup>1</sup> 60, banī 10.

Lazărū capre 4 de datorie.

Ioana capre 4, po t<sup>1</sup> 2, banī 100.

Dumitru capre 5, po t<sup>1</sup> 3, banī 90.

Radu Boldunū capre 30, po t<sup>1</sup> 29, banī 16.

Sima capre 8, po t<sup>1</sup> 60.

Dumitru Ćobanu capre 3, po t<sup>1</sup> 2, banī 100.

Capre 63.

L<sup>1</sup> 7256 [1747—8].

Ionū otū Brădetū capre 22, po t<sup>1</sup> 16,

Radu capre 9, po t<sup>1</sup> 6, banī 90.

Stanū otū Brătiianū capre 20, po t<sup>1</sup> 20.

Șarban Cosacū otū Brătiiani, capre 10.

Iordanū bratū ego, capre 3.

Iane capre 8, po t<sup>1</sup> 60, banī 30.

Balea capre 13, po t<sup>1</sup> 12.

Radu snă Dobre capre 9, po t<sup>1</sup> 7, banī 50.

Fečoru Prediī, capră 1, po t<sup>1</sup> 1, banī 9.

Busiicū capre 3, po t<sup>1</sup> 2.

Costandinū capre 11, po t<sup>1</sup> 9, fără banī 20.

Țintea capre 5, po t<sup>1</sup> 3, banī 93.

Radu lui Șerbanū capre 8, po t<sup>1</sup> 5, fără banī 8.

Amza otū Corbī capre 17, po t<sup>1</sup> 15.

Radu Boășu capre 2, po t<sup>1</sup> 1, banī 70.

## LXVIII.

*Foae de dijma porumbului, a fânului și a cânepii,  
 și actele ce s'aū găsitū pe partea mea de moșie dinū  
 Bălțeani i dinū Bărbești ce să chiamă Valea-Mare,  
 la acestū anū 7256 [1747—8].*

Din Bălțeani. Dijma fânului, precumū amū așezat cu  
 oamenii:

Clăi	Bani
1 Livadea de la Mărul Vearde, până în vârful și până în vî . . . . .	90
1 Livadea din Mărul Vearde la vale, până la drum . . . . .	90
1 Livadea din drum la vale, până unde ne împărțim cu ceilalți moșteni . . . . .	90
1 Livadea unde cosii diaconul Necolae . . . . .	120
1 Livadea din săliște . . . . .	120
1 Livadea unde cosii Stanciul Cojanu . . . . .	34
1 Livadea de la frasin până unde ne împărțim cu alți moșteni . . . . .	65
1 Livadea de la vie și de la stupină . . . . .	75
1 Livadea din vărățice . . . . .	75
2 Pătru ginerele Stanciului, în G[ăva]ne . . . . .	75
2 Ionu Dulea, iar în Găvane . . . . .	—
1 Costandinu ginere Mihalcei, iar în Găvane . . . . .	55
1 Pătru fecorul Mihalcei, iar în Găvane . . . . .	36
4 Mihuța, iar în Găvane . . . . .	100
În Valea-Mare, iar dijmă de faină:	
2 Livezile unde cosii diaconul Pătru ot Dămțeni . . . . .	180
1 Livadea unde cosii Andrei Cojanu . . . . .	120
1 Livadea unde cosii Stanciul Cojanu . . . . .	120
2 Livezi unde cosii Mihalcea Cojanu . . . . .	180
1 Livade unde cosii iar Andrei, în vărățice, dăspre Apus . . . . .	90
1 Ionu ot Turcești . . . . .	45
1 Vladu ot Oteșani . . . . .	35
1 Dumitrașco ot Bălteni . . . . .	30
1 Livade de-asupra răpi . . . . .	45
1 Livadea de la bordeae . . . . .	45
1 Pătu[ul] în vale . . . . .	15
Suma: clăi 32	t <sup>1</sup> 16, bani 75

[V°:] Dijma porumbului și de cîneapă:

	Porumb feardele	Cîneapă mănuși
Andrei Cojanu . . . . .	25	14
Părvul, fiul său . . . . .	10	4

	Porumbi feardele	Căneapă mănuși
Radul fiu-său . . . . .	19	4
Neacșul fiu-său . . . . .	10	4
Mihalcea Cojanu cu fiu-său . . . . .	27	6
Pătru fiu-său. . . . .	13	6
Stanciul sãnu ego . . . . .	—	6
Costană zetă Mihalcea . . . . .	4	6
Stanciulă Cojanu cu fiu-său . . . . .	30	10
Radul sinu ego . . . . .	—	—
Pătru zetă Stanciulă . . . . .	10	4
Matei Spanulă . . . . .	6	—
Ionu Dulea. . . . .	6	—
Mihuța . . . . .	—	2
În Valea-Mare:		
Vladulă otă Teșani . . . . .	8	6
Ionu Panduru otă Turcești . . . . .	6	—
Dumitrașco otă Bălțani . . . . .	20	—
Costandinu, ginerele lui Dumitrașco . . . . .	18	—
Iosifu proigumenu Hurezu . . . Suma	212	72

## LXIX.

*Sinet al unor satenă din Jiblea către proegumenul  
Ghenadie de Hurez.*

14 Septembrie 7256 (1747). „Anghel părcălab Calvun (?) și Costandin cumnat[ul]-său, ot satul Jibleam, dat-am zapis[ul] nostru al doilea randu la măn[a] părintelui proegumenului Ghenad[i]e, precum să știe că la anul 7253 [1744], Dechemvrie 20 dni, deci, având noi trebuință de bani pentru al noastră tribuință, mergându în multe randuri cu rugăcune ca să ne dea, și n'a putut a să curăți, ci ne-au facut bine cu t' 100, bani gata, zece a unul..., și noi i-am dat la neguș[i]torii nostră, și, tot așteptând noi prețul vitelor de atunci până acum, s'au tãmplat de am zãbovit cu datul banilor. Pentru ačasta acum apucându-ne să meargem la oianul (*sic*) judecări, să plinim banii, și, neavând bani,



ne-am rugat de Sfin[țiia Sa] de am mai pus zi de acum de la Cărstov, S[ă]p[temvrie] 14, pân în trei săptămâni, să avem a da bani cu dobânda lor, ce face neguțitoarește zece unu, iar, de nu s'ar da banii la zi, ce s'ar face vre o cheltuială sau zečuială, să fie tot de la casa noastră.

Am scris eu popa Drăghiciu."

## LXX.

*Foiță de miere ce s'aũ cumpăratũ pã bani*, precumũ va arãta în josũ anume; Oct. 8 dni, 1<sup>t</sup> 7256 [1747].

Badea Șerboiũ, ocã 7; popa Vasile ocã 10; la chirigiĩ ocã 8; Costandinũ dinũ Vața, v<sup>d</sup> 1, ocã 3; Radul Stupariuluĩ ocã 8 p<sup>l</sup>; iar la chirigiĩ v<sup>d</sup> 1; Ionũ otũ Cîutești ocã 8; Ozun Alĩ ocã 6; Matei snã Marco v<sup>d</sup> 1, ocã 8; Gheorghie Rumãnuľ ocã 7; Tudosie ocã 6; Neagoe dichiu v<sup>d</sup> 3, ocã 3.

## Stupinile mănăstirii.

La stupina dinũ Ferege v<sup>d</sup> 21, ocã 7. Stupina dela Corbĩ, v<sup>d</sup> 2, ocã 5. Stupina dela Radu Orbu v<sup>d</sup> 1, ocã 7. Stupinile de la Topo[lovăț], v<sup>d</sup> 10, ocã 2.

*Foiță de mierea care s'aũ luatũ pentru datorie*, precumũ aratã în josũ anume; Oct. 8 dni, 7256 [1747].

La egumenul dela Fedeleșoi, v<sup>d</sup> 2, ocã 8; Badea Șerboiul v<sup>d</sup> 2; Uiasca jupãneasa v<sup>d</sup> 3; Pãrvulũ otũ Rudeni v<sup>d</sup> 1, ocã p<sup>l</sup>; Ionũ Donescuľ v<sup>d</sup> 3, ocã 4 p<sup>l</sup>; Tudosie v<sup>d</sup> 1 p<sup>l</sup>; Stanũ Untariulũ v<sup>d</sup> 5, ocã 1; Oprea otũ Domnești v<sup>d</sup> 8, ocã 9 p<sup>l</sup>; Hristea Cãpitanulũ v<sup>d</sup> 5; Ionũ snã Costandinũ v<sup>d</sup> 1; Dumitru otũ Viișoara v<sup>d</sup> 1, ocã 10, litre 3; Ionũ Untar[iulũ] ocã 3, litre 3; Iordache snã cãlugãru otũ Corbĩ v<sup>d</sup> 2.

## LXXI.

*Foița de datorie ce am luat... bani* precum aratã; Oct. 25 dni, 7256 [1747].

Ion Burtel ot Corbĩ t<sup>l</sup> 10, capete, dobândã t<sup>l</sup> 2.

Oprea ot Corbî t' 2, capete, dobândă bani 48.  
 Oprea ot Domnești t' 20 p', pă miere.  
 Oprea al Mustății t' 31 capete i dobândă bani 90.  
 Ilie Mustătea t' 8,90 pe miere.  
 Călugărul de la Topana i Nicula t' 36.  
 Da la Uda t' 118.  
 De la Stan Untariul t' 1.  
 De la Barbul Steg[a]r t' 20.  
 De la Turcu, cin t' 12 p'.

## LXXII.

*Carte de la ispravnică de Vilcea pentru oprirea vitelor unor locuitori de la moșia Hurezului.*

Aicea la noi jălui Sfinția Sa părintele Dionisie arh[iman-drit], igumenul Hurezanul, pentru oamenii din satul Rîmeștii și Romani, că șed cu casele pe moșiile lor, iar cu dobitoace lor (*sic*) mănăncă moșia mănăstirii și tae leamnele din pădurea mănăstirii fără nici-o tocmeală. Pentru aceasta dăm voe mai sus numitului egumen să-i oprească a nu mai treace vitele lor pe moșia mănăstirii, nici leamne să nu-i lasă să mai tae, ci să-și oprească moșia. Iar care ar îndrăzni în silă a mai lăsa vitele pe moșia mănăstirii, să fie slobod egumenul să-i tragă, și care ar sta înpotrivă cu semeție, să ne înștiințază pe noi, și-l vom aduce cu treapdă. Aăsta scriem. Sept. 1 dni, 7257 [1748].

Διαμαντης ... π. με: ...

is[pravnic] Vâlcea.

[Pe a doua foaie:]

Aicea innaintea noastră jălui Sfinția Sa părintele Dionisie arh[imandrit], igumenul Hurezanul, pentru oamenii din satul Rămeștii i Romani, cum că șad numai cu casele pe moșiile lor, iar dobitoacele lor le pască tot pe moșia mănăstirii și tae leamne de ce le trebuie din pădurea mănăstirii; pentru care au avut obicei mai nainte de au lucrat mănăstirii clacă câte 3 zile de om, iar acum mănăncă (*sic*) moșia în silă, și nu veți să dați nici-un

ajutoriu. Pentru care iată vă poruncim să căutați de acum înainte să vă feriți de moșia mănăstirii, să nu lucrați de omă câte 3 zile la ce vă va porunci egumenul, iară, neascultându, am dat voe mai susă numitului egumen să vă oprească, ca nici dă cum vitele voastre să nu le lasă a mai trece în moșia mănăstirii sau a mai tăia leamnele, și oricare din voi ară mai intra cu semeție și fără tocmeală, după cum iaste porunca Măriei Sale lui Vodă, și va mai jălui părintele egumenul, să știe că-lă voi aduce cu treapădă și nu va eși de la închisoare până va plini ce iaste adetulu moșiei, și [să] voră pedepsi pentru neascultarea loră. Ačasta scriemă. Sept. 1 dni, 7257 [1748].

[V°:]. Poruncile domnești de cercetări precum scriă cercând-o.

## LXXIII.

*Răvaș al lui Mihaî Rioșanu către Hurez pentru niște bani.*

Părvule Căjane de la Bălțeani, sănătate. Pentru ban[i] ce ne-ați dat pe cartea dă hotărnicie pentru un codru dă loc de la Bărbești, ce a fost al părintelui Iosif proegumenul și al popei lui Ion, cu cetaș[i] lui, un zlot a fost rău, ce mi l-a dat părintele proegumenul Iosif. Ci, când vă veți socotii, să-i ții în seamă.

Sep. 6 dni, 7257 [1748].

Bun voitoră

*M[i]h[a] R[i]oș[anu].*

## LXXIV.

*Poruncă de a se plăti dijma către Hurez de către oamenii din Bălțeni și Brăbești.*

Ție Andrei i Mihalčo, Stanciule cu fecorii voștri, și alți oameni din Bălțeani i din Bărbești cari ați venit la mine de ați spus pentru părintele proig[u]me[n] Iosif de la Hurezi, și acum, viind proig[u]m[enul] la mine, într'alt chip a spus, iar nu precum ați zis voi, — pentru care

iată că vă poruncim să căutați să vă dați dijma de an, de anțarț și de estimpu, și, strângându-să dijma la un loc, să vă aflați cu proig[u]m[enul] de față aici la mine, la 16 zile ale lui Septemvrie. Într'alt chip să nu fie. Acastă scriem. Sept. 8 d., 7257 [1748].

Dela Vel. Ocnă.

[Iscălitură neînțeleasă.]

### LXXV.

*Danie către Hurez din partea proigumenului Iosif.*

\* 11 Mart 7257 (1749). Iosif proigumenul de Hurezi dă mănăstirii partea sa din Bălteni. Iscălesc și: „Ion cumnaț proegumenului, Antonie arhimandritul, egumenul Bistriței, Șandul biv Logofăt za Vistierie, ispravnicul Vilcii, Ilașion egumenul Arnotei, Tudor Măldărescu“. „Luind eu cinul călugăresc... din copilărie, împreună cu tată-mieș Atanasie și cu mumă-mea Damaschina, și petrecind părinții miei cei mai sus numiți într'această sfântă mănăstire pînă la sfîrșitul vieții lor... <sup>1</sup>“. Acuma e egumen Dionisie.

### LXXVI.

*Climent, fost episcop de Rîmnic, către egumenul de Hurez, Dionisie, pentru primirea unor bani.*

Prea-cuvioase arh[imandrite] i igumen al sfintei și dumnezești mănăstiri Hurezi, chir Dionisie, al Smereniei Noastre întru Duhul Sfântu iubit fiu sufletesc, de la milostivul Dumnezeu îți rugăm și-ți pohtim ca să-ți dăruiască tot fericitul bine amânduror bunătăților, iar de la Smereniia Noastră molitvă și blagoslovenie trimitem Cuvinții Tale,

Scrisoarea ce ne-ai trimis prin Iosif proig[umenul] ne-au venit, împreună și cu t<sup>1</sup> 85, și mi au dat proig[umenul] Iosif și de la părintele ep[iscop] chir Grigorie t<sup>1</sup> 65, cu care s'au făcut t<sup>1</sup> 100 și cincizăci tocma. Pentru care foarte mulțămim Cuyioșii Tale, că într'acastă dată scăpătasem de

<sup>1</sup> Condica Hurezului cuprinde acte de la Damaschina.

chieltuială. Domnul Dumnezeu să te păzească, și să te învredniască prin purtarea-ți de grijă pe încet să te plătești și de ceialaltă ce ai mai rămas. Ci, de vei lua ceva din vinericul de estimp, iar să ne mai trimeți, și, după ce te vei plăti, îți vom mai mulțami. Și cu aceasta fii Cuvința Ta blagoslovit. Noemvrie 8 d., l' 7258 [1749].

Al Cuvinții Tale părinte sufletesc: *C[iliment] p[roin] ep[iscop] Răimn[iculu]*.

[V<sup>o</sup>.] Prea-cuviosului arh[imandrit] i igumen al sfintei și dumnezești mănăstiri Hurezi, chir Dionisie, cu molitvă și blagoslovenie să să dea

[Pecete neagră cu mitra, cirja și „Cl. Rm.”]

† Dela preasfin[ți]t[ul] părint[ele] ep[iscop], că ni-am dat t' 108 din datorie ce sântem; Noemvrie 28 dni, 7258 [1749].

## LXXVII.

C. 1750.

*Foița de bani ce s'au dată pe capre*, cumă va însemna în josă anume. ...Vama untului t' 5. Dată la tabaci t' 21. Dată pă pădure la Albești t' 5. Dată pă pădure la Filești t' 5. Dată Radului Cărnar[ul] pe un foale t' 2 p'. Amă dată pă sare bani 90. Amă dată pe 2 chile de mălaiu t' 4 p'. Amă dată Albului čobană t' 1, bani 30. Amă dată pă putina de zahană t' 2. Mai luată chilă de mălaiu t' 2. Mai luată sare t' 1 p'. Amă dată pe o vadră de miere t' 2 p'. Dată pe locă de zahană t' 2. Amă [dată] la chirigi. Amă dată lui unchiiașă Iară tăbac[ul]. Amă dată Hristii Căp[itanul], pă ghindă t' 7 p'. Mai dată lui Ionă tabac, t' 1, bani 90. Amă dată și și pă tufă la oraș t' 10. Capre 10, pă 10.

[Și o însemnare de miere pe dos.]

## LXXVIII.

[C. 1750.]

Să știe *bani ce au înbrăcat pă miere, pă untă i pă capre*, cum arată anume.

122 p<sup>l</sup> t<sup>l</sup> întâi.  
 200 t<sup>l</sup> i-am mai dat Stanciului la unt.  
 39 t<sup>l</sup> Ivan Văt[aful] i-am dat.  
 215 t<sup>l</sup> am dat Miniî pă capre.  
 1.30 t<sup>l</sup> am dat Stančului.  
 5.90 t<sup>l</sup> am dat Stančului vameș.  
 21 t<sup>l</sup> am dat la tabaci unt.  
 5 t<sup>l</sup> dat la Albești pă pădure.  
 5 t<sup>l</sup> la Filești, iar pă pădure.  
 2,90 t<sup>l</sup> am datū pă un foale.  
 90 bani la sare.  
 4 p<sup>l</sup> t<sup>l</sup> am dat pă 2 chile de mălai čobanilor.  
 1,30 t<sup>l</sup> Albului čobanū.  
 3 t<sup>l</sup> pă o puțină de zahană.  
 2.30 t<sup>l</sup> iar pă o chilă de mălai.  
 2 t<sup>l</sup> pă locul zahanalii.  
 45 bani lui Iordache, unt.  
 45 bani dat lui Filip.  
 2 t<sup>l</sup> dat lui Ivan Văt[aful].  
 2 t<sup>l</sup> la chirigii mierii.  
 6 t<sup>l</sup> la tabaci.  
 7 p<sup>l</sup> t<sup>l</sup> dat Hristii Căp[i]t[anul] pă ghindă.

#### Capre.

Dat lui Ivan ot Șarboi pă capre, 14 capre, po bani 90.  
 Dat lui Ivan Vlășcanul pe capre 15, capra po bani 90.  
 Iar dat lui Ivanu Vlășcanul pe capre 5, capra po bani 90.

#### LXXIX.

[C. 1750.]

*Foița de arătare vitelor ce pascū pe moșia sfintei mănăstiri pecumū să va arăta la vale pe anume:*

12 vite Dincă Poenariu.  
 8 porci Dumitru Pasăre.  
 2 boi la Nicolae Căraușu.  
 Bușe Pasăre, cu tote vitele lui.  
 Barbu Pasăre, cu toți caii lui.

Pătru Bratu, cu tote vitele lui.  
 Popa Gheorghe, cu toate vitele.  
 Diiaconu Costandinu Bubatu, cu tote vitele lui.  
 Dumitru Pasăre, cu toți cai.  
 Tudorū Suptărelu, cu tote vitele lui.  
 Anghelū alū Dobrițai, cu 6 capre.  
 Popa Nicolae, cu toți cai lui.  
 Una sută noozăci și cincī de znoṑi de grău de tomnă,  
 la popa Gheorghe.

LXXX.

[*Listă de bir preoțesc; c. 1750.*]

Popa Ionū otū Cremū. Popa Barbu otū tamū. Popa Stančulū otū tamū. Diiaconulū Dumitru otū tamū. Diiaconul Mihaī otū tamū. Popa Măinia otū Ruda. Popa Pătru otū tamū t<sup>1</sup> 5. Popa Radu ot Budești t<sup>1</sup> 7. Popa Costandinū otū Blidarī t<sup>1</sup> 6. Popa Tănasia otū Fedeleșū t<sup>1</sup> —. Diiaconulū Costandinū otū tamū —. Diiaconulū — otū tamū —. Diiaconulū Sandu otū Fețenī —. Popa Costandinū otū tamū —. Popa Pătru otū Blei (*sic*) —. Diiaconulū Gheorghie otū tamū. — Diiaconulū Condia —. Diiaconulū Dumitru t<sup>1</sup> —. Popa Bunia otū tamū t<sup>1</sup> 6. Diiaconulū Dobrinū t<sup>1</sup> —. Diiaconul Ionū otū tamū —. Popa Dumitrașco t<sup>1</sup> —.

[Nume rupte; în față: t<sup>1</sup> 4, 60, 4, 30, 5, 4 p<sup>1</sup>; și din Milcoū.]

... ot Căzănești, etc. [în față: t<sup>1</sup> 2 p<sup>1</sup>, 2, 2, 3, 2, 1 p<sup>1</sup>, 1.]  
 Cin t<sup>1</sup> 168 p<sup>1</sup>.

LXXXI.

[C. 1750.]

*Foița de bani ce s'aū datū pă capre, cumū arată în josū anume:*

[Nume:] Radulu Cărnarulū. Datū pă pădure. . . Pă meare...  
 Datū pă vadra de meare t<sup>1</sup> 2, bani 30. Datū pă locū de zahană t<sup>1</sup> 2... Mai datū la chirigī t<sup>1</sup> 2.

## LXXXII.

[C. 1750.]

*Socoteală de caș* luidt, în oacă, de la Milea ot Nucșor[ă], de la Dumitru brat pope Stančul, de la Gherghe Vărtos, de la Albu ot Nucșor[ă], de la Nicola Cerboreanu, de la Matei, nepotu lui Stan Vota.

## LXXXIII.

[C. 1750.]

*Foița de bute* care o am măsuratu eă la Domnești, vin de cumpăt (*sic*).

La Oprea cărciumar... v<sup>d</sup> 93. Aă eșitu drojdii, v<sup>d</sup> 4. I de pic[ă]tur[i] v<sup>d</sup> 2.

Aă rămas vin 'bun v<sup>d</sup> 87.

1 bute de la Nițul Țigan i dela Ciupoca, a părintelui, s'au măsurat... Din țancu buiil...

## LXXXIV.

[C. 1750.]

*Diata arhimandritului Dionisie [pe Hurez].*

t<sup>1</sup> bani

- 30 „ Pă cără de făcliă pentru îngropare.  
 150 „ Părintelui episcop, să slujască un sărindar la gromnici.  
 150 „ Părintelui proină Mit[ropolită] chir Grigorie, pentru osteneala.  
 3 ughi părintelui Vlădichi dela Sărăcinești <sup>1</sup>.  
 3 „ pă sărindare.  
 3 „ la igumeni ce vor fii la pogrebanie, de igumen câte 2 ughi.  
 25 „ La o sută de preoți ce vor fi la pogrebanie, de preot câte parale 10, sau cât să va socoti.

<sup>1</sup> Climent, adăpostit acolo. Schitul a fost făcut încă din 1688 de episcopul de Râmnic, Ștefan, și înzestrat cu moșie de Tănăsie Păușescul. Între ctitori se însemnă însă și episcopul Climent (*Istorioul eparhiei Râmnicului Noul Severin*, București 1906, p. 391 și urm.).



- t<sup>1</sup> bani  
 15, 40 să să înparță la săraci.  
 15 „ pă .grău de pomenire.  
 5 „ pă pasări.  
 10 „ pă pește proaspăt i sărat.  
 100 „ pomenirile preste an.  
 Sărindarele ce sânt orânduie.  
 1 la episcopie.  
 1 la Coziia.  
 1 la Tismana.  
 1 la Bistriță.  
 1 la Govora.  
 1 la Arnota.  
 1 la Hurezi, la biserica cea mare.  
 1 la Bolniță.  
 1 la Sfinți Apostoli.  
 1 la S[fe]ti Ioanū.  
 1 la S[fe]ti Ștefanū.  
 1 la biserica din vale.  
 1 la aceste 3 schituri și la biserica din vale, să să dea  
 câte t<sup>1</sup> 8.  
 1 la Polovragi.  
 1 la Baia-de-hier.  
 1 la Telești, unde sânt îngropate oasăle părinților miei.  
 1 la Bălăcești, unde sânt oasăle frățani-miei.  
 1 la Bălăcești-de-josū.  
 I mă rog Preasfinți Tale, părinte proinū Mit[ropolitū], chirio  
 chir Grigorie, de mi să va întâmpla sfârșitul vieții, și, fiind  
 Preasfinți[a] [Ta] aicea, mă rogū să ei osteneala să vii  
 să îngropi ticăloasă oasăle meale, și să porți grija pentru  
 sufletul mieū cu ceale ce las într'astă foae ca să să  
 plinească, după cum mai sus arată; și pentru osteneala  
 Preasfinții Tale vei avea darū și milă de la milostivul  
 Dumnezeu în ziao (*sic*) judecătii. Și te rogū pă Prea-  
 sfinția Ta, de toate cele ce voi fi greșitū, să le erti, și de  
 mine păcătoșulū să fii Preasfinți[a] Ta ertatū.  
 Iar, de nu va fi Preasfinția Sa părintele aicea, te rog foarte

să ei osteneală: păcum m'am rugat de Preasfinția Sa părintele, mă rog și de Sfinți [Ta] ca să ei osteneala să înparți aceastea, ca milostivul Dumnezeu să facă parte și Sfinți [Tale], la vremea sfârșitului vieții Sfinți Tale, de un om harnic ca să chivernisască pristăvirea Sfinți [Tale], păcum vei chivernisi și Sfânti Ta a noastră; și vei avea dar dela milostivu Dumnezeu pentru această osteneală. Și te rog, frate, să mă erți, și de mine păcătosul să fii ertat, că căară amă oc[ă] —, și făclii gata oc[ă], — vite de tăiat, am, ale mele vaci, câte vor trebui să să tae, vase de pământ am ale mele gata, o bute de vin, doar voi fii plătit; să dea mănăstire și grâu. Numai pentru osteneala Sfinți T[ale] ce o vei face, mă rog; iar, de nu va da măn[ăs]tirea, veți cumpăra cu bani. Și și Sfinția [Ta] vei avea parte împreună cu noi.

*Dionisie arh[imandrit], ig[ume]n H[u]r[ă]z[ulu], sin Fota Căp[i]t[an] Băl[ă]cescu.*

[Pecete roșie, ruptă.]

#### LXXXV.

[1749.]

*Alegere de nume din catastihul pentru vinăriciă al Hurezului.*

Sud Dolj.

Catastif din dealurile din cari iă și sfânta mănăstire Hurezul vinerici dupe cum arată în lăuntru anume; Oct. 30 dni, 7258 [1749].

Caraleții.

Matei părcălabul i Gavrilă cel mic, Gligorie Pitaru, Gherghina vrăjtoarea, popa Staico, Dumitru mortasăpul, Radul diiaconul, popa Pătru, Oprea Bechiianul, Stoica Gioroanca, Filip diiaconul, Părvul Mărinescul, popa Pătru, Stancu cel mic, Florea diiaconul, Nicola Belcin[e]scu, Iona sāraca, Ion sin Lupul, Nicola diiaconul, Radul diiaconul ș. a. [Total: 1793 vedre.]

Giorocul.

Costandin diiaconul, popa Costandin, Sandul diiaconul,

Matei diiaconul, Iane Gîroceanu, Ştefan comisariu, Andrei Morariu. [Total: 574 vedre.]

Puturile.

Mitrofan călugărul, Mareş Vătaful, Arcadiia copil, Ivan Boştinaru, Boţa, Gherghie, Grigorie Tutun, Petco, popa Combin, Chiriţă părcălabul, Radul er[monah] Goleşcul, Vladul Balea, Stan sin Nanul, popa Niţul, Dobromir diiaconul, Stanca lui Iacov, Andrei Vătaful, Marin diiaconul, popa Spiridon, Muşa, Nanu unchiiaşul, Rado Cărstoşe, Matei Cărstuşe, Ispas Morariu, Ion sin Fotei, Stepan, Calotă. [Total: 3.744 vedre.]

Leoveanii.

Stan părcălabul, Badea Buzău, Ion Branca, Stoian Gavrilescul, Mihaî al Despei, Părvul Minei, Stan croitoriu, Radul Mărgăritescul, Stoica Băan, Ion Curcă, Pătru Bură, Tudosie deaconul, Iona săraca, vād[uva], Onofrie călugărul, popa Pătru, Părvul Blăjan, Ştefan sluga, Neacşu slugă, Ion Munteanul, Preda Căcea, Stanciul Gărjan. . . 7.432 vead[re], po bani 2, fac t<sup>i</sup> 111 p<sup>i</sup>, 46.

*Dum[itr]u] biv Vel Şat[ra]r].*

LXXXVI.

*Pomelniculū Radului Fălcoianu, ce s'aū, datū la sfānta mănăstire Urezi.*

Vii.

Radul, Costandin, Dimitrache, Safta, Mihaî, Ianache, Păuna, Rucsandra, Zoiţa, Matei, Ioniţa, Toma, Costandinū, Ioniţa.

Morţi.

Vintilă, Matei, Elena, Mariia, Sultana, Toma, Hasan, Ancuţa, Mariia, Scarlat, Costandinū, Ianache, Preda, Barbulū, Dumitrana, Stanca, Vintilă, Ancuţa, Frusina, Radulū, Şărbănū, Ilinca, Safta, Zoiţa, Andriiana, Mihaî, Des-

pina, Mariia, Costandină, Caplea, Ancuța, Zamfira, Gheorghie, Gheorghie.

Iunie 5 dni, 1753.

*Radulă bivă Velă Medelniceră.*

#### LXXXVII.

9 April 1754.

*Scrisoare a lui D. Codreanu către egumenul de Hurez, despre moșia de la Baia-de-fier a mănăstirii.*

„D. Codreanu, biv Vel Arm[ășu]“, către arhimandritul și egumen de Hurez, Dionisie.

„Am înțeles pentru un hrisov și ocolnița moșiei Baia-de-fier, moșia sfintei mănăstiri Hurezul, după luminată cartea domnească și după scrisoarea Sfinții Tale ce mi i-ai scris. Dintru 'ntăi am cercetat pentru aceale scrisori, și, ce au răspunsu dum. Vornic[ul] Toma Brăiloiu, am dat răspunsu Sfinții Tale mai nainte,— că cu greale jurămănturi să jură cum că aceale scrisori nu sânt în casa dum[isale], nici în știrea dum[isale] nu sânt. Așijderea și la Tănasia Părăianu am trimesă de l-amă<sup>u</sup>chiemat aici, ca să-î arăt porunca domnească și să facă cercetare pentru scrisorile ce ne poruncește Măriia Sa Vodă. Și, neputând veni aici, au trimis această scrisoare care o trimisăi să o vezi Sfinția Ta. Și, în ce fel să apucă Tănasia Părăianu, din scrisoarea dum[isale] te vei înștiința Sfinția Ta mai pre largu.“

#### LXXXVIII.

*Învoiala unui căldărar cu egumenul Dionisie de Hurez.*

Încredințaz cu acest adevărat zapis al mieu la cinst[ită] mână sf. părintelui chir Dionisie arh[imandrit], ig[u]m[enul] sfintei mănăstiri Hurezi, precum să se știe că m'am așăzat și m'am tocmnit cu S[finția Sa] de m'am apucat să dreg arama câtă va fi stricată pe bisearică, în mănăstire, și așa am.

tocmit să cumpere S[finția Sa] toată arama, și să-mi dea pentru lucru mieu, de oc[ă] câte parale 14, plata, iar arama ce iaste veche, și o voi drege eu; al doilea, să-mi dea oc[a] câte parale 7, și, din arama ce o voi topi, să-mi ție în samă lipsă de oc[ă], câte dramuri 50; și, pentru mer-tic, iar am așăzat să-mi dea de zi de lucru câte 1 oc[ă] făină și vin la toc[mală], oc[ă] 4, și legume ce să va afla. Deci să am a purta grija ca să viu în scurtă vreme cu tovaroșii, și să mă apuc să lucrez pân voi isprăvi; însă lucru bun. Și acum înainte ne-au dat arvună t' 50. Și, pentru credința dum[isale], [am] iscălit mai jos, ca să să crează.

Mai 25 dni, 7265 [1757].

*Nicola Caraplat.*

Să să știe că m'am socotit cu S[finția Sa] părintele arh[i-mandritul] ig[u]m[enul] Hur[e]z[ului], chir Dionisie, pentru arama ce am lucrat; și, pe biserică și alte vasă ce am lucrat, s'aū făcut peste tot oc[ă] 146, și me-aū plătit de toată oc[a] câte parale 14, de lucru, și me-aū ținut în seamă scăzământ, de oc[ă] câte dramuri 8. Deci, isprăvind tot lucru, me-aū plătit tot până la un ban, și încă i-am rămas dator oc[ă] de fier 34, și oc[a] po bani 24. Care cu acest fier me-am fă-cut meștesug ce me-aū trebuit, și, neavând bani să plă-tesc acest fier, m'am rugat de S[finția Sa] să mă așteapte pân la iarnă, și atunci să am a plăti fieru, aū cu bani, aū cu lucru. Iar eu, ce voi avea cu alți meșteri ce am lucrat, să-mi caut, și să-și caute cu mine. Și, pentru credința, m'am și iscălit cu mâna mea.

Sept. 5 dni, 7268 [1759].

*Nicola Pani.*

Și am scris eu Atanasie ier[o]m[onah], cu zisa lui.  
[V°:] 1 tingire i 2 funduleațe, și alte mărunțăi, aū ve-nit oc[ă] 10.

1 tingire, 2 ocă făr 50 dramuri.

Rămas asupra jupânului oc[ă] 15 p<sup>l</sup>, făr scădeare aceaste

15, și i s'au mai dat 1 căldare i un fundă, oc[ă] 21 p<sup>l</sup>, să le topească.

Zapisul jup. Nicolae Căldărariul, pentru bisearică.

[Foaie adausă:]

Fiiarale ce au luat Ion din casa Radului Țigan[ul] din București, cum arată în jos; Sept. 6 dni, 7266 [1757].

4 foarfeci, 1 foarfecă mai mare, 5 čocane mici, 4 cleaște, 1 țiție, 1 maxildar, 2 čocane mari, 1 cauc cu coadă, 2 năcovaie, 1 păreache de foi, 1 tipar de aramă, 1 fier de țavî lungu. Fiiarale ce s'au făcut din fierul mănăstirii: 1 čocan mare, 2 cleaște, 2 camacuri, 1 cotal, 1 maxildar, 1 copi, 1 șorăpru frânt.

Aceasta toate le-am luat eu.

*Nicola.*

#### LXXXIX.

*Danie de vie către Hurez, a călugăriței Filoftea.*

11 Mart 7267 (1759). „Filotia mon[a]hi[a]“ dă o vie: „rozoare lucrate cincî și unul părăsit..., cāt ține obrațul vii..., cu pomul, cu slomnul și cu tot cuprinsul..., alătura cu viaa lui Petrică snă Radul județ“. Face danie cu știrea „rudelor mele și a vecinilor din prejur“. Marturi: „Ioan Năsipeanu județ ot Vel Ocne, Vlaicul b[ă]c[anul], mart[ur], Ianea Sărbul mart[ur], eu Iane abagi[u] mart[ur], Petre abagiu, martur. Și am scris eu pop[a] Defta del[a] besearica domnească Vel Ocne cu învă[ătura] maicăi Folotiei. Eu popa Costandin adevereză. Eu popa Dumitrașcu, martor.“

#### XC.

[C. 1760.]

*Foița de bani ce amă dată po miere, pă ruptoare, cumă arată anume:*

10 vedre Necula Stoipana, i-amă dată t<sup>l</sup> 25; 94 vedre Neagoe Burtea, po t<sup>l</sup> 8A; 6 ocă, 1 litră popa Cârstea; 2 p<sup>l</sup> vedre diiaconul Diiculă, vadra po 8A; Bucură otă Valea Bačului

vedre 2, ocă 1; Mareșu... vedre 9, ocă 9; diiaconulă Badea vedre 2 p<sup>1</sup>, ocă 1; Pătru Șătrală (?) ved. 9, ocă 9; jup. Vasile vedre 4; chirigii ocă 9; popa Manulă ocă 8; diiaconulă Tudose vedre 8; Marculă părcăl[abulă] ved. 6, ocă 80; diiaconulă Matei vedre 3, ocă 3; de la chirigii vadră 1, ocă 2 p<sup>1</sup>; uncheașului Stană Ţomăgesculă vedre 3, ocă 3; Dumitru otă Richițeani ocă 2, litră 1; popa Dumitru otă — vedre 5, ocă 5; diiaconulă Stană Ciripană vedre 3, ocă 10; Gheorghe Lățcofă vadră 1; Andrei ot—vadră 2, ocă 2; Udrea ot —vedre 4; chirigii ocă 2 p<sup>1</sup>; dascalulă Roșca vedre 13 p<sup>1</sup>; la Dinulă vedre 2 p<sup>1</sup>; la căp[itanul] Hristea vedre 3 p<sup>1</sup>; la diiaconul Duminecă vedre 13.

## XCI.

[C. 1760.]

*Listă de 30 Țigani*, în față cu însemnarea „zil[e] 5“.

Nume: Vasile Zlăta[riă], Ion Toboș, Lisandru, Radu Cărnar, Oprișă, Rad[u] Cucul, Stan Vlaicul, Vasile Bucătar[ui], Dumitru Rusul, Tudor Țolcă, Mitrea Mucles, Rad[u] Cărlă, Neculae Buriă, Vasile Croitor[ă], Dima Matahală, Gherghe Piticul, Dima Creșul, Badea, Tudor Căpoca, Stan Glomnicul, Chișalin, Rad[u] Tălpășan, Părjul.

La cercu, Lună i Martă, liude 84.

[În sens invers, o socoteală de capre.]

## XCII.

*Poruncă pentru claca Hurezulă, a lui  
Scarlat-Vodă Ghica.*

Milostiiă bojiă Io Scarlată Grigorie Ghica Voevod i gospodină davat gospodstva mi sie povelenie gospodstva mi după așăzământulă ce s'au făcută prină testamentu, care iaste întărită, să aibă toți sătenii, căți sântă șăzător i satele dupe moșiile mănăstirii Hurezii otă sudă Vâlcea, anume moșiia Baia-de-fieră, sudă Gorjă, i Hurezii i Bărzotenii i Fomețeștii i Racovița i Foleștii i Șirăneasa i Șușani i Runculă otă sudă Vâlcea, i Craiovița i Gioroculă i Pușurile i Brato-

voești i Marmura i Jdegla i Pătrojani sudū Doljū i Căzânești i Pădurenii sudū Olțū i Stoiceni i Șchiei sudū Argeșū, a clăcui pe anū câte doasprezece zile; însă numai cei ce vorū fi casnici și vrednici de muncă, iar holtei să nu să supere. Și claca să o facă rânduri rânduri, de la începutul primăverii până la sfârșitul toamnei, în 9 luni, iar nu totū deodată. Iarū, cându nu va avea mănăstirea lucru ca să-l pue să lucreze, ci va ceare să ia bani de la dănșii, atunci, dupe adaosul ce s'aū făcutū la acelū așazământū, să aibă a da fieștecare casnec pentru acele zile câte un zlotū pe anū, iarū nu mai multū. Și dijma încă să o dea pe deplinū din toate semănăturile, câte vorū avea pe moșii, după obiceiū. Iarū, din legumile ce vorū avea pen grădinii, de treaaba caselor lorū, supărare să nu le facă. Vinū și rachiū încă să nu fie volnicū nimeni altulū a vinde, fără numai totdeauna vinulū și rachiulū mănăstirii să să vârză. Iarū, cându nu va avea mănăstirea de vânzare, atunci care dinū sătenii va vrea să vânză, acela întâi să meargă să să așaze cu ispravnicelulū ce va fi orânduitū acolū la acele moșii, și, luindu-și voe, așa să vânză, căci că ačasta la voia stăpănului moșiei stă. Așijderea și suhatulū munților să-lū dea dupe obiceiū, și după cum să va putea învoi cu igumenulū. Iar, cându vre unii din sătenii nu vor urmă la toate dupe cumū poroncimū mai în susū, dumneav[oastră], ispravnicii ai județelorū, pe unii ca aceiia să-i faceți și fără de voe ca să să supue poroncii Domnii Meale.

И надам рече господства ми. Aprilie 19, 1760.

[Monogramă cu roșu. Pecete octogonală.]

După condică.

*Proct. Velū Logf.*

### XCIII.

*Răvaș al lui Răducanu Socoteanu către egumenul  
Dionisie de Hurez, în deosebite afaceri.*

Cinstite și prea-cuvioase și mie părinte duhomonicescu,  
Sfinția Ta părinte arh[imandrit] chir Dionisie, egumene



Hurezane, cu plecăcune căzută închinându-mă, sărută mâna Sfinții Tale.

Părinteaască scrisoarea Sfinții Tale ce mi ai trimis — am luat, și, întâi, înțelegându de fericită sănătatea Sfinții Tale, că să află întreaga, foarte m'am bucurat. 4 cărți de judecată ce mi ai trimis Sfinția Ta pentru moșia Reča, am luat: adecă hotărnicia răposatului Ionu Băleanu, cartea răp[osatului] Banu Barbulu Văc[ărescu] i cartea d[u]m[i-sale] Ianachi Hrisoscoieșu Velu Banu, i o carte a dumnealorū veliților. Pe trimisul Sfinții Tale nu l-am ținut aiă, ci l-am trimis iarăși la treaba lui, de vreme ce la această cercetare iaste trebuință ca să fie și Sfinția Sa părintele episcopu, și, fiindcă Sfinția Sa părintele mai zăbovește fr'o 10 zile până va veni, pentru aceia nu l-am oprit aiă ca să cheltuiască. Ci Sfinția Ta să ții cartea aceasta a mea, în locul cărților, până ți le voi trimite, și, trimițându-ți cărțile, să-mi trimiți Sfinția Ta cartea aceasta înapoi, să nu rămăie la mănăstire, fiindcă călugării au năravu. Pentru unu fecorū și unu Țiganu alu dumneaiei Cluceresăi, cumnatei d[u]m[ital]i, cele ce mă poftesti Sfinția Ta încă am văzut. Ci la aceasta să fii Sfinția Ta odihnit, că, la cercetarea ce să va face pușcării, îi voi avea purtare de grijă, și atunci voi face știre Sfinții Tale cine-i iaste davagiū. De aceasta făcu știre Sfinții Tale, și cu plecăcune rămăi

Al Sfinții Tale ca un fiu sufletescu:

*R[ă]d[u]c[anu] Soc[otea]n[u]l, Stol[ni]c.*

Avgust 30 dni, 1763.

Pentru botița de păstrăvi și 2 cașcavale, foarte mulțămescu Sfinții Tale, numai la cașcavalu au trebuit și roșu, după cum îi iaste obiceiul pe la Crăcunū.

\*Fii-mie Gligorașcu și noru-mea cu plecăcune să închină și sărută mâna Sfinții Tale, și noru-mea ț'au mulțumit Sfinții Tale mai mult, fiindu că iaste și ia munteancă, și pe aici de acestu felu de păstrăvi nu să găsaște,

și, de te-ai greși să trimiți mai mult, așu mulțumi și eu Sfinții Tale.

[V°:]

Pe Rafailu eromonahū, omulū Sfinții Tale, i-amū datū voe să meargă la poslușanie unde iaste orânduit.

Cinstitulū prea-cuviosulū mie părinte duhomnicescu chirū Dionisie arh[imandrit], egumenū sfinței măn[ăstiri] Hurezulū, cu cinste și cu multă evlavie să să dea.

[Nota:] Carte d[u]m. Stol[nicul] Socoteanu pentru cărți moșai Reacea, care aū opritū d[u]m[nealui], și ačasta în locū de zapisū iaste<sup>1</sup>.

[Pecete de ceară neagră (cameie).]

#### XCIV.

\*13 Iulie 1764. Egumenul Dionisie de Hurezī dă moșia Jitioara în sama preotului Frincul din acel sat.

#### XCv.

#### *Carte de vinăriciū pentru Hurez a lui Scarlat-Vodă Ghica.*

Milostiiū bojiū Io Scarlatū Grigorie Ghica Voevodu i gospodinū davat gosopodstva mi, de vreme ce sfânta mănăstire Hurezulū are milă, atâtū cu hrisoavele altorū Domni, câtū și cu hrisovulū Mării Sale răposatuluiū întru fericire părintelui Domnii Meale, să iă vinăriculū dinū poporulū Suteștilorū i Nemoi, Gârdeștilor i alū Zlătăreilorū și alū

<sup>1</sup> La 11 Novembre 1726 [1747] încă se dezbătea procesul dintre Hurez și acest Socoteanu, de o parte, iar, de alta, Ioana, fata preotului Ioan din Recea. Ea chemase la Divan pe egumenul Dionisie și pe „dumnealui Radul Socoteanul biv treti Logofātu“, căci popa ar fi plătit datoria sa la „răposatul Gheorghiță Socoteanul Comisarul“. Egumenul arată că înaintașul său Ioan dăduse lui Gheorghiță pentru Recea „hotarele“ Sălcuța și Nicuia (Dolj), la 1723 [1723—4] încă. Radu era fiul lui Gheorghiță. — Iscălesc Caimacamii Craiovei: C. Strimbeanu, C. Obedianul, Fota Pitarul, Dumit. biv Vel Șetrar. — Din hotărîrea de la 30 Iulie 1728 [1750] a Baunlui Ianachi Hrisoscul se vede că Radu avea „frați mai mici, Statie și Matei“. Popa Ion și fiii fuseseră spînzurați la Diu, „pentru hoțiile lor“.

Crețeniloră otă sudă Vâlcea, cu părpărulă, după obiceiă, — dămă Domniia Mea volnicie omulă pre carele îlă va orându cuviosulă igumenă dă la ačastă sfântă mănăstire, chiră Dionisie, ca, împreună cu vinăriceriă domnești, să scrie totă vinăriculă din mai susă numitele popoară, făcându doao catașișă asemenea, iscălite fiindă și dă vinăriceriă domnești și de omulă mănăstirescă, și, strângându baniă vinăriculă, dină cinciă bani dă vadră să aibă a lua omul mănăstiriă câte doi bani și părpărulă după obiceiă, cumă iaă și alte mănăstiri, iară ceialalți trei bani, întru care iaă și ploconul dă nume, să-î iaă vinăriceriă domnești. Dreptă aceia poruncimă Domnia Mea, după cumă să coprinde mai susă, așa să să urmeze. И н сѧм речѧ господѧтра мн. Sept. 20, 1766.

[Monogram cu roșu. Pecete octogonală.]

De Nic[o]lae, și t[re]c[ut] la cond[ic]ă, 400.

*Pročt. Velū Log[o]f[ă]t.*

#### XCVI.

[C. 1770.]

Fo[i]ța de *bani ce amă dată pă meare* pă rutore (*sic*), cumă arată în josă anăme.

#### XCVII.

[C. 1770.]

*[Socoteală de vinăriciă a Hurezulă.]*

[—]

Duminecă diiacon, eg[u]m[enul] Cotmenean, Neacșul Mănăciul, Marin Ciutesc[u], Savvatie monah, Radul Popescul, Trandafir.

Căzănești.

Popa Tănăsie Oprița, popa Vladul, Stan Cranga, Pătru Vână, Tudor Tud[o]rescul, popa Marin, popa Stan, Radul Dudulesc[ul], Stančul Croitoriă, popa Voinea ot Vărzari, Misail monah, Bunea diiacon.

Alimănești-de-sus i Piatra.

Vlad Ciutesc[u], Ion Tomulesc[u], Neaga, popa Ion ot

Cerboreanî, Ion Doniță. Stan slug[a] Bistriți, Ilina văd[u]va, Vălsan, popa Bunea, popa Mincul ot Minchea, Vălcul Laot, popa Dumitru, Ion Oroșan, Sima diiacon, Pătru Săracul, Matei Țiban, Tudora fata, Radul Siimean, popa Albul, Bodița părc[ălabul], Serghie, Cănda diia[con], Mihaî Udean[u], Radul Amărăscul, Eftenie, Stančul Eșan.

Milcoiul.

Oprea, popa Pătru, Post. Pătru ot Ruda, Stanca Copila, Despa preoteasa, Vălcul diiacon, Albul, Vălcu, Dobrin diiacon[u], Vălcul (?) lăcătușu, Dumitru Bocriia, Stan Erboșescul, Mihăilă Orbul, Stoica Florescul, Stančul ot Ciofrăngeanî, Marin Minčună, popa Ion Cimpocesc[u], Matei diiacon[ul], Stroe Măicănescul, Sofronie călugărul, Bădica, Preda ot Vâlcea, Dumitru diiacon, Ion Dincoată, Dumitru Angheliescul, Stanca copila, Stan Ionicescul, Pavel călug[ăru]l, Stoian Porcoi, popa Dumitrașco, popa Stoica ot Iaș, Zlotea, Marin Jidov[ul], popa Costandin, popa Ion, Antonie Perivoesc[u], Ion diiacon sin popa Calcul, Eftenie Log[otă]t, Ștefan Orbul.

Ciutești.

Iana văd[uva], Radul Filion, Matei Mălurean[u], Ion cel mare.

XCVIII.

*Carte de vinăriciū a lui Manoli-Vodă Ruset.*

Milostiiū bojiū Io Manoil Rusetū Voevod i gospodinū davat gospodstva mi, de vreme ce sfânta mănăstire Hurezi din sudū Vâlcea are mile dă iă vinăricū în toți ani dintr'acestū județū, dān popoarele ce să coprindū în hrisoavele sfinti mănăstiri, ce le are de la alți frați Domni, volnicimū și Domniia Mea pe Dionisie arhimandritū, egumenulū mai susū numitei mănăstiri, ca și de acumū înnaite să-și iă vinăricul, de vadră căte bani doi, și părpărulū după obicei, cumū aū luatū și înū trecuți ani, dupe cumū să coprinde în hrisoave. Că așa iaste poronca Domni Mele. И к сдам речеѣ господарѣ мн. 1770, Ок. 20 dni.

[Monogram cu roșu. Pecete octogonală cu scutul cuprinzînd vulturul supt coroană și *иѡ мѡ. рѣѣт. ек. 1770.*] Vel Log[o]f[ăt].

## XCIX.

*Răvaș al lui Chiril călugărul către egumenul de Hurez.*

Cinstit Sfinția Ta, părinte arhimandrit, ig[u]menu sfintei mănăstiri Urezuului.

Cu metanie și cu plecăcune sărut blagoslovita dreapta Sfinții Tale. 2 cinstite scrisori, ce me-ai trimis, am văzut; pentru sfântul praznic, m'am sălit câtă am putut și forte peaste bun am trimis, gras, oc[ă] 200, și 2 saci de fă[i]n[ă] bună, oc[ă] 250, de jimbă. Dar, pentru grâu, vei ști că n'am găsit car mai din vreme, iar, cum am găsit 20 de car[e] din Petrară și din Costești, și am rămas să le încarcă cu porumb și cu griu, și apoi să mă duc la Oreava, să târguesc de praznic, și aș[a] gândescu: 3 zăle mă voi afla mai nainte, și voi aduce tot. Pentru rămători, vei ști că sântu frumoși, iar nu i-aș dus la baltă, că au venit vataf acum, și Jiu iaste mare: pân va scădea. Pentru Ispas Murar[ul], vei ști că l-am scos, că l-am găsit cu 4 saci de griu curat vânduți, și mie îmi dă săcară, și Sfinția Ta îmi faci rușine mie, și îmi scoț och[i], dar acum [a]m luat zapis dela acesta să-mi dea griu curat; dar el iaste ursă gras: nu să supune. Ci, dacă va veni la Sfinția Ta, să nu-î dai obraz; că au cumpărat o păreche de păpuș să-î duc[ă] acolo, ci v[ăd] c'a răbda, și z[ice] că nu să supune mie, ci-și bate joc.

Al Sfinții Tale prea-plecat și slug[ă]: *Chiril mo[na]h Dobrin.*

Maî 11, 1776.

Ci am luat: orez 3 oc[ă], cafea 1 oc[ă], stafide roș —, untu-de-lemn 1, morun oc[ă] 1.

Întru cinstită și blagoslovită mâna Sfin. Sale păr, părintelui arhimandritulu, eg[umenul] sfintei mănăstiri Urezu, cu plecăcune să se dea.

[Pecete neagră, ruptă.]

## C.

*Diata egumenului Dionisie de Hurez.*

De vreme ce întâmplarea cea viitoare și însăși și înge-  
rilor necunoscută, pentru că numai la Dumnezeu toate sânt  
cunoscute, — dreptu aceea e robul lui Dumnezeu Dionisie  
arh[imandritul], igumen sfintei mănăstiri Hurezi, amă soco-  
titu mai nainte, până a nu mă cuprinde sfârșitul vieții  
meale, și până imi sânt mințile întregi și sănătoasă, ca să  
iasu în urmă știință și învățătură părinților și fraților.  
Ci, întâi, mă rog lui Dumnezeu ca unui milostiv să-mi  
iarte mulțimea păcatelor ce amă grășitu, ca un om, în  
trăcătă lume. Așijderea mă rog Preasfinților Voastre,  
prea-sfinți părinți arhieriei, și Sfinților Voastre, fraților igu-  
meni, și Sfinților Voastre, părinților și fraților după la  
sfintele lăcașuri, ce amă trăitu cu toții întră acătă lume,  
și tuturor creștinilor, să mă ertați, și de mine încă să fie  
ertați toți căi imi voru fi greșitu și verice rău mi i-aru  
fi făcutu. Cu acătă credințoasă diată a mea amă lăsatu  
înă scrisu ca în urma mea să nu între vre unu la vre o  
bănuială sau necazu, fiindu că eu amă stătu de — an  
igumenă aceștii sfinte mănăstiri, și voru socoti cineva  
cumă că, fiindu eu igumenă atăta an, voi avea bani și  
voru fi lăsați pă la unu din părinți sau pă la vre unu din  
chiliași sau pă la rudele mele sau pă la alții striini, —  
de acasta să știe totu omul că mănăstirea acasta nu are  
venitu ca să poată chivernisi pă dănsa [apoi ca în forma  
de la 12 Mart 1783; dar afacerea cu Turcii e astfel descrisă:]

Dară acumă mai pă urmă, pentru pricina morții Turci-  
lor, ce au omorātu Rămăștii în poarta mănăstirii, Dum-  
nezău știe cātu necazu amă pătimitu și eu și fratele igu-  
menă Bistriceanu, chiru Stefanu, fiindu Sfinția Sa igumen  
atunci aicea la noi, și cātu chieltuială amă chielțuitu, de  
ne-aamă stinsu.

[Tot așa.]

Dionisie arh[imandrit], ig[u]m[en] Hurezi, adevărezu.  
Sept. 1 dni, 1776.

## CI.

*Zamfir Stolnicul către egumenul de Hurez Gherăsim,  
pentru un proces.*

Cu fiască drag[os]te ne închinăm, sfinte părinte ig[u]-m[e]n[e] Hurezane.

Scrisoarea Sfint[ii Tale] am priimit-o, și, de săn[ă]tatea Sfint[ii Tale] înțelegând, foarte ne-am bucurat. Pentru acei t' 60 ce didăsăși Sfint[ia Ta] răvașu Hristii, nepotu răposatului părintelui Vlădicăi Sărăcinescu, cum că îi vei da, și acum ne scrii Sfint[ia Ta] cum că cu greșală ai dat acel răvașu, fiindcă Manda, nepoata Sfint[ii Sale] părintelui arh[imandrit] proigum[e]n Hurezan, ar fi zăcând că nu s'aŭ luat acei t' 100, dupe scrisoarea arh[imandritului], dela răposatu părintele Vlădica, arătând că va priimi și carte de blestem, — pentru ačasta am adus pe numitu Hristea, și, arătându-i cartea Sfint[ii Tale], și mai cercetând pricina cu de amăruntu, însuși Hristea, nemaŭ având ce să răspunză, ș'aŭ cunoscut dreptul său, și așa i s'aŭ luat scrisoare ce o scrisasă Sfint[ia Sa] părintele arh[imandrit] către răposatu părintele Vlădica ca să dea acei t' 100 nepoată-sa, și s'aŭ spart; iar rămasu ce l-ai fost dat Sfint[ia Ta] Hristei pentru t' 60, iată că-l trimisem. Și ačastă pricină s'aŭ izbrănit; de acum înaintea, nu vei mai avea supărare. De ačasta înștiințăm și sântem

1778, Mai 9.

A Sfint[ii Tale] fii suf[letești]:

*Zamfir Stol[nic].*

Sfint[ii Sale] părintelui arh[imandritului] ne închinăm cu fiască ple[ă]čune, și, pentru osteneaală, să avem blagoslovenie.

[V°:] Cinsti[tu]lui și al nostru părinte sufletesc Sfint[ii Sale] părintelui igumen Hurezan chir Gherăsim cu fiască drag[os]te să să dea.

## CII.

*Învoială a egumenului Gherasim de Hurez cu niște Ungurenî pentru arenda unui munte.*

Gherasim ermonah și ig[u]m[en] sfînt[eî] măn[ăs]tîrî Hurezul. Dat-am cartea noastră acestor Ungurenî, anume Oprii Crăcun i Predei Crăcun, precum să știe că le-am dat muntele Bălescu în suhat în t' doaozăci pă anū, și să aibă a-l ținea cest munte căt le va fi voia, nestrămutat de cătră niminea, însă și prinsoarea muntelui galbenî doozăci și doao. Pentru care le-am dat și noi această carte la mână, ca să fie slobozi a-l stăpăni cu bună pace, de cătră niminea nestrămutați, findcă acest munte l-au luat măn[ăs]-tîrea cu judecată dela Gheban, find încutrupit de dănsul mai înainte. Pentru aceasta am iscălit. Mai 25 d., 1778.

*Gherasim ig[u]m[en] Hurez[ului]* [pecete octogonală și r. p.] cu linii.

Și zece hărșii negre. Și zece cașcavale.

T' o sută am priimit den mânia lui pentru prinsoare.

*Gherasim ig[u]m[en] Hur[e]z[ului]*.

Însă acest munte iaste datū lui Crăcun Preda jum[ă]-tate și jum[ă]ltate Oprii Predii i Manii Predii i Dumitru Predi, ca să aibă a-l paște cu dobitoacele lor frățeste, prič[i]nă între dănșii să n'aibă — că eu așa mi l-am dat ca să-l pască dobitoacele lor. Acast[a] scriu.

Mai 25, 1778. *Gherasim ig[u]m[en] Hurez[ului]*.

## CIII.

*Zapis pentru arendă de moșie către același egumen.*

14 Septembrie 1778. Hagi Ivan Popu dă zapis egumenului Gherasim Hurezeanul pentru arenda moșiei Craiovița, „care moșie iaste mai multū pentru chivernisala hanului alū sfînteî mănăstîrî ce să află în Craiova, din piatră ziditū“. Arenda va ținea șese ani, cu 50 de lei pe an, „și, orî să fie bucate pă iă, orî nu, întru al mieu norocū; și, deosebitū, mă legū și cu aceasta ca, cādu va fi vremea



de a să apuca sfânta mănăstiri să dreagă hanul din Craiova, să amă a fi purtătoru de grije la toate, împreună cu oameni sfint[ei] mănăstiri care voru fi orânduiți spre acea treabă, însă cu dreptate, în frica lui Dumnezeu“. Va *descoperi* hotarele împresurate, „puind și semne“. „Asemene scrisoare mi i-au datū și Sfinția Sa mie, întărită cu totū săborulū și cu pecetea sfintei mănăstiri“.

Arenda va merge de la 23 April 1779.

## CIV.

*Carte a lui Alexandru-Vodă Ipsilanti, de apărare a pădurilor Hurezului.*

15 Ianuar 1779, Alexandru Ioan Ipsilant Voevod. Pentru jalba lui Gherasim, egumen de Hurez, cu privire la moșiile mănăstirii: Căzănești (jud. Olt) și Pădurenii (idem), Stoiceni (jud. Argeș). Șușani (jud. Vâlcea), „pe care moșii aře și păduri poprite, și uniū din lăcuiitori, în silă și făr de a nu lua voe de la omul cel rânduit de Cuvioșia Sa, să pun de le tae, și face stricăčune“. Deci se dă o *carte* „cu care să aibă a apăra aceste păduri, neingăduind pe nimeni să le tae“. Ordin către ispravnic. — Monogramă cu roșu, pecete lungăreață cu roș, purtind vulturul, inițiale și data de 1774. Jos: „Pročt Vel Logofăt, vt. Logofăt“.

## CV.

*Catastih de mila [de vină]riciū ce are a lua-o sfânta mân[ăs]tire Hurezū din popoarele ce să cuprind în lăuntru; 1780 . . .*

[rupt.]

[Nemouiū.]

Mihaī Zablău, Preda unchiiașu, Neacșu Măgher cu trei vod. în conimī, Pătru vieriu, Nicolae vieru, Nicolae sãn popa, Stan vieriu, diiaconu Ivan, Nicola Melintescu cu 3 vod. în struș., Soare sluj[i]toru, . . . voescu i vod. la hărădău, Măgheranu, Ciorăscu, Stanču lăcătuș, Radu deliu,

Radu Drăcea, în 2 vase; Nicolae Tarbolescu, Radu sin Calotă, Radu Merişăscu, Dumitru Ulubă, în trei berbeniţi struguri, Tudosie Merişăscu, Gheorghie Merişăscu, Costandin Catana, popa Badea, Stan sin Radu dogar, Ion stegar, Stană Glăveanu, Dum[i]tro Cîonga, popa Ionă, Matei Orlescu, Tudosie Părvulescu, Aspru, Stan vieriă, popa Sandu, Dumitru Logofăt, diiachiu Dumitru cel mic, Lazăr părcălab, diiacu Dumitru, ... în cetărnă cu 2 vodu înăruşie (*sic*), izvodu Păuneî cu 7 vodă în putini, ... 7 vodă hărdău, Pavel monah, Andrei abagiu, Cărstea abagiu, Marica diec[o]neasa . [Total 2724 vedre.]

#### Creţeni.

Ion Părvulescu, popa Preda, Ionă copilu, Radu Baču, Radu Piele, Stan sin Voica, Ianachie Popescu, Iane diiaconu, diiac[o]nu Stană cu 4 vodă în struguri, Stanču Guşoianu, Radu Părcălăbescu, Nichita croitor, Radu Cizmaru, diiaconu Radu, Rafail iermonah, diiaconu Danču, Costandin Drugă, diiaconu Radu, diiaconu Ionă, Samfira sāraca, Dum[i]tru Creţeanu, Ion părcălabu, Nicolae Părvulescu, Vladu Izvoreanu, Voicu copilu, Preda Usturoi, Ionă Mrenescu, diiaconă Costandin, diiaconă Dragomir, Badea ot Gârdeşti, diiaconu Costandin, diec[o]neasa Călina, Mihaî copilu, Stană mămular, Radu Vădescu, diiaconu Drăguşină, diiaconu Dăm[i]tru, Preda vieriă, Tudor vieru, Mihaî Bedreagă, Preda Motortă, Nicola Bărbulescu, Dumitraşcu croitor, Stan Şchiopu cu un ipac de vodă 7, popa Barbul Bătăşanu, popa Tănăsie, Costandin Făurescu, diiac[onea]sa Stana, Matei Mormuescu, Tudosie Postea, dieconeasa Ilinca, mătuşa Ioana, dieconeasa Ancuţa, Preda vieriă, Radu sîn Preda cu 10 vedre într'un butoi, Ianca sāraca, Stan sin Sanda, Papa sin Dima, Ianachie Padină, Dumitraşco băiatu, Mihalcea Padin, Trişcu, Părvu Izvoranu, Nişu mătăsar, Mărica copila sîn popa Părvu. [Total 895 vedre.]

#### Pitoloşani de Suteşti.

Protopopu Matei Gărdescu, Ioan Țoadă, Năstasie Țoadă,

Mirea Boroșăscu, Isaia Ungtureanu, Costandin Năhuiul, Pătru Didica, Lazarū, Dumitrașco al Mătușăi, Mihaï Amărăscu cu 4 în hărdău, Iordache Boroșăscu, popa Radu ot Voicești, Marinū Boroșăscu, Ghincea Boroșăscu, popa Samoil, diiaconu Ionū, Radū Cosac. [Total 933 p<sup>l</sup>.]

#### Hățișăștii de Sutești.

Preda sin Pavel, ipac în hărdău i berbeniță, Vasile Năglăbeală, Ion sin Dobrița, diiaconu Ionū cu 5 în cominū, diiaconu Niță, Pătru Erăulescu, Ilie sin Ivanū, Mărinū Zăbavă, Giura sin Pătru, Hriza, Radu sin Nedela, Nea-goe, diiacū Dumitru, Lazăr Lăpușoiulū, Ionū sãn preo-teasa, pop Pătru, Tudor Hățășū, Pană Catana, Staiū Trăistar, cu 5 în brăda, ipac în 2 cetărne, Radu Hoțișu, Filipū sinū Radu, Andronie vier, Parthenie monah, Preda croitoriū, Stan Ciurea, Dumitru Pungă. [Total: 1189 vedre.]

#### Stărminoșii de Crețeni.

Radu Jilcu, Dumitrașco Catana, Papa Bărbulescu, Ionū Catana, Radu vierū Părșcoveanulū, Mihaï Gașparū, Pătrașco Mămăligă, Ianache vieriu Băbeanulū, Dumitrașco Gașpăr. [Total: 281 vedre.]

#### Sutești.

Popa Marin, Dumitrașco Crețeanu, diiaconu Dumitrașco, Antonie sãn diiac[on] Pătru, Pătru Caiba, Dumitru Că-rășilă, Ionū al Buicăi, Stanū Turmacu, popa Ionū, die-coneasa Ancuța, Ioana Mătușa, Matei Cătănoiū, Marinū zet Licsandru, Alecsandru Clincî, Andronie părc[ălabul], diiacon Gheorghie, diiac Stanū sãn ego, popa Oprea, Ștefan sin diiaconu, Dumitru Andronescu, Ionū Logofătul, Badea Logofătul, Varlam ermonah egumen Săceanu, Stroe ginbașu, dascalu Nițu, Dumitrașco Chiricescu, Ionū vieriū, diiaconu Nițu ot Pietrari, Preda Grecu, Dumitru sãn popa Oprea, diiac Ionū, Florea Sărbătoare, Dumitrașco Pietrar, Voiculū Pietrariū, Ionū Olteanu, diiac Șarban Copăceanu, Stanū Pricoliču, Preda băiatu, Mărin sin Marica, popa Mihaï Crețeanu, Trandafir, Mihaï Susu,

ipac cu 9 vodū în putin[ă], Nica Băiașu, Florea Ghilicescu, Dumitrașco Chiricescu, diiaconu Pătru, Oprea Tătaru, Ion Călinescu, Ionu Cerneanu, Dumitru vāru lui Călinu, Giura Chiricescu, Nițu Greculū, Păunū Grecu, Păuna vāduva, Paraschiv Băbeanu, Sandu Călinescu, Ilie Gavrilă, Ion nepotu Predeî vier, Preda vier, Giura Sfetici, Barbu sin Leca, Matei cumnatu-său, Ianachie brat Barbu, Dumitrașco Duțul, popa Ionu Mitrofanu, Marin brat popa, Mihaî vieru, diiacon Stoica, Dumitrașco untar, Stan Spānu, Radu vieriu, Neacșa lui Varlamu, popa Pătru, Nicola Dițascu, popa Anastasie, Neda sāraca, Matei Giorocū, popa Stanu, diiac Florea, Voicul sin Durma, Oprea māmular, ipac cu 8 vodū în trușie, Stoica Sărbătoare, Ion Sărbătoare, Vasile Caracaleanu, Costandin Condeî, Giura al Iancului, Iancul unchiiașu, Marinu Hoară, Papa unchiiașu, Ion brat Fir, Radu sin popa, Radu Dumbravă Marinu Ungureanu, Matei Căzanoiū, Matei mătāsaru. [Total, vedre 42.866 p.]

Vadr[a] po banî 2, fac t<sup>1</sup> 714, banî 53, una liude, i ipacurî 260 de liude, de ipac po banî 12, t<sup>1</sup> 65, banî 54. care să fac peste tot t<sup>1</sup> 780, banî 17; dintr'aceștea s'au scos zăčuiala t<sup>1</sup> 78 i t<sup>1</sup> 25, însă t<sup>1</sup> zece sânt sămbriile, dintr'aceștea, iar t<sup>1</sup> 15 cu cartea Sfinției Sale, — rămān bunî t<sup>1</sup> 677, 17 banî.

[Iscăliturā neințeleasă.]

Tot Sutești: de aicea aū scris dumnealui Nițu Bărsăscu biv Logofăt za Vist[ierie].

Radu Vāru, Anghel vieriu Lunguluî, Ionu Nichiforescu, Marin al Lazărei, Ionu Negreanu, Radu Vierescu, ipac în putinî, Ionu sān diiacon Drăgușinū, diiacon Drăgușinū, Ionu Crețu, Barbul Știrbu, Costandin Nică, Barbul Mihuluî, Matei Mădularî, Ianache al Lecăi, Vladu Mirculescu, Badea Nichiforescu, Dumitrașco i Săvoiū, Tudor Catana, Preduț Ursăscu, Ioana Mātușă, Călin Orlescu, Radu Logofăt, Stanca Pițigoiea, Vlăduțu unchiiașu, Ion Vulpoiū, Dumitrașco Vănescu, Stana Vodoia[n]ca, Dumitru Buču-

meanu, diiacorū Gligorie, Negoiță Curărăriu, Gîura vătășălu, ipac vinū roșu, Radu Panțucul, Mărin untar, Pătru Catarinei, Cărstiian Burtică, Dumitru Stoescu, Gîura a Nedea (*sic*), Matei zet Alecse, Costandin Ciapă, Mărinū Dumanū, Mărin untariū, Ilie Răspopei, Stan părcălabu, Stanču Gavrescu, Gheorghie Stroescu, popa Ion sãn popă Mitrea, diiacon Sandu, Mărin Dorghin, popa Hristea, Radu Pănescu, Dicu Pănescu, popa Șarban ot Dobriceni, diiac Ionū.

Slătarū.

Costandinū Trocanū, Marinū Fugariū, Radul Negrescu, Voina unchiiașu, Radu al Măricăi, Stanču al Radei, Badea Tărziū, Ilie sãn Chera, Radu Unchiiașu, Sălcă, Gheorghie Țirlea, Ion sãn Ene, diiac Nicolae.

[Total 5.783 vedre.]

Vadra po banī 2, fac t' 96, banī 46, i liude, i ipacurī 115, po ban[i] 12, fac t' 11 p',—care să fac peste tot t' 107, banī 96; dintr'aceștea s'aū scos zăcuiala, t' 10, banī 3, rămân bunī t' 97,—însă din Sutești i Gărdești, 2 gărdași, t' 3.

[Iscălitura.]

## CVI.

[C. 1780.]

*Alt catastih de vinăriciū.*

Totū Borușăștii de Sutești.

Mărinū alū preoteasiī, diiac[onul] Stanū, diiac[onul] Dumitrașco, popa Samuilū, diiac[onul] Ionū, Pătru Didica, Radu Țosacū, Preda Căglăbeală, diiac[onul] Pătru.

Poporu Suteștilorū, ce să zicū Hațîșești.

Mirea, diiac[onul] Ionū, diaconeasa Ioana, diiac[onul] Matei, Riza sin Nedelea, Ancuța diaconeasa, Ionū sinū preoteasa, Radu Oară, Gîura diiaconu, Tudor Hățiaū, Dumitru Pungă, Ionū Curimanū, Staiul Trăistariū, Nica Bondocū, popa Tănasia otū Fișcălie, Ionū Cerneanu, Mihalcea Usturoi, Gîurca Sfeticī, Matei cumnatu Lecăi, Mihaī vierīū mănăstiriī Unū-Lemnū, Costandinū sinū Dușu,

Preda Cărășelū, Tudorū Birău, popa Anastasie, Marica Gîorochoaia, Neguțū alū lui Banū, Voiculū Pietrariū, Pricolicu, Stanū Turmacu, Stroe Gimbașu, Ionū alū Buicăi, diiac[onul] Dumitrașco zugravulū, Radu otū Gănești, Dumitru Andronescu, Măriș Munteanu, Licsandru, Giura Gărdașu, Costandinū Condeî, Stanū Ţortanū, Firū Goanță, Radu Papi, popa Ion Cenușe, Dumitrașco Șerbănoiū, Giura al Dafinicăi, Negoită Curărariū, Stanū Naiba, Preduță, Dumitrașco Nichiforescu, Dumitrașco Isofoiū, Matei otū Mădulari, Ionū Cămpeanu, Dicu Călărașu, Costandinū Lădescu, Mărinū Roșu, Ionū Crețu, Ionū Negreanu, Stănică, Radu Văru, popa Preda Bereanu, Ioan Petcanescu, Radu Panțucu, Stanču Gavrea, Mărinū Dumanū, Stanū Găvroiulū, Costandinū Čapă, Matei zetū Alecsie, Dumitru Stroescu.

#### Poporu Gărdești.

Licsandra sāraca, Stana Gîodoica, Mărinū Gîodoiū, Dumitru Dogariū, Ion Vulpoiū, Ionū Lănariū, uncheașulū Dinu Pănescu, Enache Flăcău, prot[opop] Matei Gărdescu, popa Matei Mănăstireanu.

#### Crețeni.

Mihai Gașparū, Radu Jilcu, Dumitru Boiangiu, Papa Bedreagă, Radu Popescu, Dumitrașco Runceanu, Mihalcea Mărinū viile fug[a]r[ilorū], Mihaî dasc[ălulū], popa Părvulū otū Măcuca, Ionū otū Olanu, Stanču Bătășanu, Preda Nevasta, Vasilie Pîrvulescu, Papa Izvoranu, Dumitru Băbăluță, diiac[onul] Ionū Mreană, Obretinū, Matei Morunescu, Costandinū Făurescu, Mihaî Crețanu, Preda Lupoiū, Ionū Răducă, popa Costandinū otū Dobriceni, Samuilū, Ianache Padină, Nicolae Trișcă, Stancu Pădinescu, diiac[onul] Mirică.

#### Izvoru de Nemoi.

Radu Păunii, Stanū Duța, Andrei Papistașu, Ilinca Cărçumăreasa, diiac[onul] Dumitru Călineanu, Radu Coandei, Stoica Beznea.

#### Nemoiū.

Lincă uncheașu, Matei Orlesculū, popa Ionū Pălân-

geanu, Stanu Glăvu, Oprea Tătaru, Ionu Bučumeanu, Barbu Ţorăscu, Radu Ţolacu, Dicu Ţobanu, Vladu Spărgăleanu, Stoica Meghereanu, Filipu Croitorescu, Dumitru Tarbelescu, Părvu Melintescu, Soare slujitoriulă, Radu Dobruşanu, Radu Zestroi, Ştefan vieriu Ştirboică, Stanu otu Butari.

Cin cup. ved. 57.762 p'.

## CVII.

*Poruncă a lui Alexandru-Vodă Ipsilanti, pentru ca ispravnicu să cruțe o cărcumă a Hurezului.*

Io Alecsandru Ioan Ipsilant Voevod, bojiu milostiu i gospodar zemli vlahiscoiu.

Cu cale fiind anaforaoa dum[nea]lor veliitoru boeri, o înțărîm și Domnia Mea și poruncim ca de acum înainte să fie popriți isprav[ni]ci de a nu mai merge în conacul la cărcuma măn[ă]stirii, ci să-și pue corturi pentru șăderea dumnealor, dăndu și porunci oameniloru dumnealor ca să nu mai facă stricăcune, nici ei, nici cai loră, în via măn[ă]stirii.

1781, Noemvrie 2.

[Pecete ovală cu chinovar, cu coroană și marca munteană.]

[Cu o scrisoare foarte rea:]

Pria-înnălțate Doamne, mă rogo ne scutește conacele.

Prea-înnălțate Doamne, Rafail ermonah, iconom sfintei măn[ă]stirii Hurezu dănsud Vălce, au jăluit Înnălțime Tale zicând că sfânta măn[ă]stire Hurezu are în sud Mușcel în deal[ul] Piteștilor o vie, și în poalele vii are o cărcumă lângă drum, și, la culesul viilor, toamna, să face bălcu pe supt poalele viilor la vale, mai dăpărcoru dă via i cărcuma măn[ă]stirii, și, la vremea acelu bălcu, zice că vin dum[nea]lor isprav[ni]ci județului la bălc, și dă la o vreme zice că s'au obișnuit ispravnici și mergu în gazdă la acea cărcumă a mănăstirii, și scot pe cărcumaru afară, și șăd câte șase săptămăni acolo, și dănt'acea pricină să închide cărcuma și nu să vinde vinul mănăstirii. Și, dăosebit dă ačasta,

zice că oamenii isprăvnițești slobod cai pân vie, arde aracii dăn vie, făcând mul[tă strică]cune și pagubă sfintei mănăstiri dăn pricina ačasta. Și să roagă ca să fie luminata porunca Mării Tale către dumnealor ispravnici județuluî ca să nu mai meargă în gazdă acolô la cărcuma mănăstirii, ci să meaargă la sat, și, după jalba sa prin zapciû vâtaf de Păh[ărni]c[ei], ni să poruncește, dă Măriia Ta ca să cercetăm, și, dă-î iaste cererea cu cale, cu anaforă să înștiințăm, Mării Tale. După luminata porunca Mării Tale, cerce-tând, am găsit a fi cu cale cererea ce face acest 'Raf[a]il... Ci, orî să meargă în gazdă la sat, saû să-și pue corturi, și oameni lor ce-î aû, să le dea poruncă să nu arză aracii după în vii, nici să sloboză cai pă în vii... Care ačasta iaste datoriiia dumn[ea]lor dă a fi cu priveghere să nu să facă stricăcune la nici-o vie... 1781, Sept. 13.

Pană Fili[pescu] Vel Dvornic,... Vel Log., Gh[eo]r[gh]e Băl[ă]c[eanu] Vel Log[o]f[ă]t, Istratie Vel Cluceriû, Theod[o]-rache Știrbei Vel Sărdariû.

Avaet: t<sup>1</sup> unul

Trecută în cond[i]c[a] Div[a]n[u]lui.

#### CVIII.

*Stareful Sava de la Sinaia către egumenul Rafail de Hurez, pentru prietenie duhovnicească.*

[C. 1782.]

Cinstite și prea-cuv[ioase] părinte chir Rafail, egum[enul] sfintei măn[ă]ș[tir]i Hurezul, cu smerită metanie mă închin Prea Cuv[ioșiei] Tale].

Dătătoriu de daruri, nemuritoriul și Împăratul Hristos, carele fără de fățarie înparte darurile și dă plățile p[u]r[ur]ile deplin, și încă cu miile înmulțite celor ce-l iubesc și păzesc sfintele și de viață făcătoarele sale porunci, pre acela cu toată nevredniciia îl rog, cu 'umilința sufletului mieû, ca o jertvă cu bun miros și bine priimită, să priimească și sfânta dumnezăiasca dragoste a Cuv[ioșiei] Tale], carele dintru început o ai arătat cătră noi tică-



loșii și nevrednicii. Eă cererea Cuv[ioșiei Tale] de la noi, ca să nu mergem cu număr de ucenici, și acolo iar să nu-î adunăm, și să nu ne fie umbletele cu prisosință, ci să ne înpăcăm, precum alții ai sfintei mănăstiri părinți, și ne înfrumșetăm cu smerita înțelepciune, și să ne smerim sfinților părinți de loc, — la toate acestea dăm făgăduință innaintea lui Dumnezeu, innaintea Cuv[ioșiei Tale] și innaintea a tot soborul sfintei mănăstiri, ca cîndu am fi innaintea sf[ăn]tului jertevnic le priimim și, cu dragoste înbrățășindu-le, le sărutăm pre iale, eă și cu ai miei d[u]h[o]vnicești fi, și iată acum trimisei pre fratele Iustin ieromonahul și pre Macarie ierodiaconul, pre cari cu lacrimi mă rog dragostei, milostivirei și bunătății Prea Cuv[ioșiei Tale], împreună și la tot soborul sfintei mănăstiri, să fie priimiți de sfintele brațe ale Prea Cuv[ioșiei Tale], și, dupre cit va fi cu putință, să fie mângîiați intru scărbele lor, până ce, cu darul lui Dumnezeu, prin sfintele rugăcuni ale Prea Cuv[ioșiei Tale] ne va aduce și pre noi păcătoși. Că mie imi urmează trebuința a mai zăbovi până mă voi mai descurca de une altele ce avem mai cu prisosință, carele nu-s de lipsă a le aduce pe acolo. Însă mă voi silii ca să mă curățesc de iale intru aceste zile, și, dupre ce va trece sf[ăn]ta săptămînă a sfântului post, de vom avea viață și vom fi sănătoși, și și vreamea de ne va îngădui, noi, nedînd nici-o întăzirea, vom veni. Numai, pentru D[o]mnu, mă rog dragostei Prea Cuv[ioșiei Tale] să nu fim uitați de la sf[in]tele rugăcuni ale Prea Cuv[ioșiei Tale] și a tot soborul sfintei lavre. Și cu aăasta rămîi

Ghen[a]r 22.

Alu Prea Cuv[ioșiei Tale] smerit și prea-plecat cel mai mic între călugări cătră Domnul rugători:

*Savva stareful ot Sinaia.*

[V°:] Cîstitului și prea-cuviosului părinte chir Rafail egum[enul] sf[in]tei lavre Hurezul, cu smerită metanie să să dea.

[Bulină verde.]

## CIX.

*Scrisoarea lui Rafail călugărul către egumenul  
de Hurez, despre afaceri.*

Hristos aŭ inviiatŭ.

Mă inchin Sfinții Tale, cinstite părinte.

Înștiințazu că, dupe ce am plecat de la mănăstire, și viindu aici, amŭ mersŭ la fratele Ionichie, pentru ca să facă socotială, și, după spusul lui ce aŭ priimit de la moșii, cât și de pe vii, am găsit t' 140 luați, iar, unde s'aŭ dat, n'aŭ arătat nimic: una că zicia că va să-și dia socotiala la mănăstire, iar nu aici la mine; alta, am socotit și m'am așazătŭ cu el să vie dupe mine, să ne apucăm de vii, și să venim noi amândoi la mănăstire, și să-și dia socotiala; dar m'aŭ înșelat, și eu am băgat omenii cu bani, și am tăiatŭ viile, și și (*sic*) s'aŭ hărăcit. Și, cândŭ era ca să vie, aŭ fost trecut părintele iconomul la Craiova, și l-aŭ luat cu el, și văzŭ cum că eu am greșitŭ la această triabă, că eu de toate viile nu poci să mă mai apuc, măcar că am dat acum bani de la mine, socotindŭ că mi să va [da] de la el vin în butia ce 'ste la Vornicasa, vor fi ca la 40; rachiiŭ la Runcŭ, un butoi cu v<sup>d</sup> 8; la vin n'am umblat nimic. Pentru Țiganii ce venise aici să lucreze, aŭ lucrat viia Vornicesei, aŭ hărăcit-o, și viia Goliasca jomătate, și aŭ plecat fără știria mia; că ia era să facă gardul pe pole și să o sape, și să sape și pe și (*sic*) Vornicasa,—că l'anul trecut numai c'aŭ săpat, dară așa aŭ lucrat, și nici mălaiul nu l-aŭ lăsat aici. Ci să-i trimiț, cu cine să va socoti, să sape aceste 2 vii, și să-mi trimiți bani, să sape viia mare și viia Nemoi,—că viia Grecului s'aŭ săpat. Părintele eclesiarhul să-mi trimiț[ă] hotarnica Pădurenilor, că este trebuincosă, și să-mi caute un zapis de cumpărătoaria unui Stan Țiganul cu frate-său Ion, să să trimiță, că forte este trebuincosŭ, precum vei vedea acest răvaș al Radu ce le scrie. Dar să mi-lŭ trimiți și răvașul iar aici la mine.

Pentru acest om, anume Costandin, viia Nemoi să lo-

vește cu viia lui în capete, și este om fără fămee, și l-am așăzat, și i-am dat viia în samă, și așa socotesc că va avia mănăstiriria (*sic*) ascultare cum să să (*sic*) cade la toate ale vii. Și i-am dat și pecetluitul Sfinții Tale, și i-am dat și potcapul: numai, viind, la mănăstire, să-l trimi[ți] curând, îndărăt, și aici îl voi călăgări eu de tot, că așa cere el. Și să înștiințez pentru iconomul, cu ce triabă a trecut la Craiova.

Mart 28, 1782.

Al Sfinții Tale plecat: *Rafail ier[o]m[onah]*.  
[Pecete roșie, ruptă.]

## CX.

*Răvaș al lui Iosif protosinghelul către egumenul de Hurez, pentru afaceri.*

Cu frățescă dragoste mă închin Sfinții Tale.

Am priimit cinstita și mie mult dorită scrisoarea Sfinții Tale, și m'am bucurat pentru căci sănătatea să află la hotarale sale. Pentru moșiile de danie, nu știu ce face, ce drege cocoana Ilinca; până acum doao scrisori i-am adus de la părintele: poate că cele ce n'aș săvârșit bărbatul dum[isale], va să le îplinească după moarte. Pe oce Pafnutie nu l-am văzut decât odată; acum să află la Nedeia, căci, după cum am înștiințat Sfinții Tale, după ce a venit acel Ciugulin Marin, eu nu l-am îngăduit a stăpâni Nedeia, ci am scris părintelui, și mi aș poruncit să nu-l îngăduesc, căci Gherasim iaste lipsit. După aceasta l-am trimis la București să-și ia bani, dar, cu toate aceste, când Preasfinția Sa] părintele nu va putea scoate bani de la Gherasim, să-i dea neguțatoriului, eu așa am vorbit cu dum. Caimacam ca să între mănăstirea cu bani, căci nu-i va fi pagubă, căci cu mila lui Dumnezeu acolo aș scăpat de piatră grăul, și mi aș arătat și mie. Iară, pentru moșia Jdegla, vei ști că o aș fost vândut chir Cozma monah la un neguțatoriu, Ștefan Imbăr, iară, după aceia, s'aș sculat rumâni și aș întors banii celui Ștefan. După aceia (fiind-

că cu poruncă domnească s'aŭ scris moșiile date în arendă) s'aŭ fost scris și acea moșie, — rumăni, văzând aça, s'aŭ tras înapoi, și n'aŭ dat banii Cozmei, ci aŭ venit la mine, cerând sfătuire. Eŭ am arătat dum[isale] Caimacam, și li s'aŭ făcut cale la ispravnici, să stăpânească rumăni moșiia și să dea bani la mănăstire, pre cât și neguțatoriul aŭ dat; căci porunca domnească aŭ fost ca numai moșiile cele luate în arendă de neguțatori să fie scrise, iară nu și cele de lăcuiitori sătenii dupe moșie. Ci într'acest chip le-am isprăvit, iară Cozma li aŭ spus că iaste porunca Sfinț[iei Tale] ca să iaŭ bani la mine, dar de atunci nu l-am mai văzut. Însă fii bine încredințat că bani rumăni i-aŭ dat, căci îi avea gata în sân de-l atârna pe rumân când făcea metanie înaintea mea. Te mai înștiințez că aici la Divan aŭ avut judecată Căpitanul Ion Gheban cu Igoiani, pentru munte, ci Sf[inția Ta], ori să mergi singur, ori să rănduiți pe chir Pahomie cu cărțile, hrisoavele ce va fi având mănăstirea pentru acel munte, fiindcă așa iaste porunca Divanului. Copilul Ghiță iaste sănătos și să sălească la învățătură: dacă văz că arată multă epimelie<sup>1</sup> atât la învăătura lor, cât și la scrisoare, fiind că are bun condei, ci nu lipsesc a te înștiința, ca să fii odihnit. De altele ce-î trebuiește, cât și hârtie, cerneală, — port grijă. Și sânt

Al Sfinției Tale întru Hristos iubit frate și ca un fiu:

*Iosif prot[o]singhel.*

1782, Iulie 18.

De scrisoare, să mă crez că să scrise pre cât să putu, și precum să putu, având a da și la alți cuvânt.

[V°:] Prea-doritului mieŭ întru Hristos iubit frate, chiriu Rafail, iconom sf. mănăstiri Hurez, cu dragoste iubită, întru toată buna aflare să să priimească.

<sup>1</sup> Îngrijire.

CXI.

*Carte a lui Nicolae-Vodă Caragea, pentru  
vinăriciul Hurezului.*

Milostiiu bojiu Io Nicolaie Costandin Caragea Voevod i gospodar zemli vlahiscoiū. Fiindcă sfânta măn[ăsti]re Hurezī, din sud Vâlcea, cu hrisovū domnescu are a lua milă dă vinăricū din dealul Sutești, Cerești (?), Nemoiū, i dealul Gârdeștilor i al Zlătăreilorū, sud Vâlcea, i Puțurile i Gîorocu i Cacaletăi și Brativoeștiū, sud Dolji, câte doi bani dă vadră și pârparul, am datū și Domniia Mea aastă carte omului pre carele ilū va orându-  
cui cuviosul igumen, ca, dupe porunca ce este dată dă către Domniia Mea prin ponturile dă căutatu slujbiī vinăriciului, să aibă a umbla împreună cu vinăricer[iul] domnescu și a scrie totū vinăric[ul] dintr'acest deal, și, făcându-  
doaa catastișă asemenea, iscălite fiindu și dă vinăricer[iū] domnescu și dă omul măn[ăsti]rii, unul să-l dea la omul măn[ăs]tiriī, iar altulū să-l oprească vinăricer[iul] domnescu, cu care să aibă a strânge mila măn[ăsti]rii, și, fără dă a nu opri măcar unū banū dintr'ansa, orī cu nume de zečuială, sau altă cheltuială cevași, să aibă a să trimitte pe deplinū, dă boieri taxildar[i], la sfânta episcopie Râmnicū, de unde, în urmă, viindu igumenul măn[ăsti]rii cu catas-  
tih[ul] ce-l are iscălitū dă taxildarū, își va lua aca milă cu hrisovū, sau parte ce va avea învoită dă Domniia Mea.  
Толнко писах господства мн. 1782, Sept. 7.

Monogramă roșie; pecete octogonală cu coroană, sabie, buzdugan, inițiale și anul: 1782.]

*Proot Vel Logofăt.*

CXII.

*Altă carte asemănătoare.*

16 Octombrie 1782. Nicolae Costandin Caragea Voevod, pentru dreptul ce are mănăstirea Hurez „de iă vinăric din dealul Suteștilor i Nemoi i Crețeni, și de la dealul Gâr-

deștilor și al Slătăreilor ot sud Vâlcea, i din dealul Puțurilor, și de la Gîoroc și de la Cacalet și de la Brativoești ot sud Dolj, câte doi bani de vadră, și pârparu“, cum se vede în hrisovul lui Ipsilanti din 20 Maiu 1775. Și el poruncește „ca să aibă oameni ce vor fi rânduîți din partea sfintii măn[ăs]tirii, aū a lua împreună cu vinăriceri domnești, să scrie vin[ă]rič[ul] tot de odată, și să facă doaa cataștișe asemenea, iscălite flind amândoaă și de vinăriceri domnești și de oameni măn[ăsti]rești, și așa, împreună strângând bani vin[ă]rič[ul]ui ce es, de plătesc dajnici de vadră câte patru bani și ploconu de nume, — din care bani să aibă a lua vinăricerii domnești câte doi bani de vadră și ploconu de nume, iar ceilalți câte doi bani de vadră să-i ia oameni măn[ăs]tirea, împreună și cu pârparu, după obiceiū.“

Monogramă cu roșu. Pecete octogonală cu coroană, steaguri, inițialele „ІѠ НК. КР. КК.; 1782.“

„Pročt Vel Logofăt. Trecută în cond[i]c[ă].“

### CXIII.

*Concept de plingere a egumenului de Hurez pentru un munte.*

[Ciornă.]

Smerită plec[ă]cune închin dumatile, arhon Bane.

Întorcându-mă de la Târgul-Jiiului aici la măn[ăs]tire, și având alte învălueli de porunci de la Prea Sfinț[ia] Sa părintele episcopul, nu putui veni însumi pentru pricina muntelui Bălescu cu Gherasim, iar cărțile măn[ăs]tirii, ce sânt pentru acest munte, le dedei în mâna fratelui eclisiiarhu, ca să răspundă vechil în locul mieū, împreună și cu călugărul ce-l avem acoloa în Craiova la metohu sfintei măn[ăs]tirii. Ci cu plec[ă]ciune cazū și mă rog dum<sup>1</sup> cu de amăruntu, cetindu-să toate scrisorile măn[ăs]tirii, și cu denadinsu luându-să sama binișor și cu îngăduială, nu numai deodată făcându-să cercetare și hotărare, ci și de al doilea și de al treilea rând să să mai ispitească treaba, ca să nu să facă greșală, măcar că măn[ăs]tirea are acest munte câtva de

cumpărătoare, câtva de danie, câtva de schimbu, dat de oameni Bălești, pă moșie de țară a măn[ăs]tirii, ce le-au dat în locul muntelui; iar, când lui Gheban i să va (*sic*) dreptate de a-l lua, după nedrepte jurământurile lui ce să dovedesc că le face, mituind și înbătând pre oameni ce jură, — poate așa să ia multe moșii. Că, trecând eu la Târgul-Jiului, și mergând prin Novaci, au venit la mine un popă Ion, ce-i zic Borobeai, și mi i-au arătat pentru un Drăgoi, din Cernădiia, unul din cei ce au jurat pe numitu munte și l-au dat lui Gheban, care, aproape de moartea lui viindu-și în fire, au chemat pe acest popă Ion, de i-au scris diiata, și l-au ispoveduitu, — care diiata este la mâna fâmei mortului, și acolo în diiata aceia arată multă căință, spuiind de față că rău și fără de cale au jurat pe acel munte, fiind al măn[ăs]tirii bun și drept, unde nu numai popa au fost singur, ce și alții au fost față, când ș'au mărturisit de păcatu: ce i-au înbătat Gheban de vin și de rachiū, și așa i-au amăgit de au jurat. Ci mă rogū dum', de nu să va putea îndrepta pricina muntelui într'alt chip, să să aducă și acei oameni dela care sânt cumpărăturile și schimbu, să stea de față cu Gheban, — că măn[ăs]tirea este păgubașă acum și de moșie și de munte. Și cum Duhul Sfânt va lumina pă dumn[eata]! Iar eu sânt al dumitale plecatū rugători către D[u]mn[e]zeū. 1783, Ghen[arie].

[V°:] După că mai nainte proeresită întâmplare, acum prin faptă au eșit la iveală că, publicuindu-să între norod cum că părintele Gherasim au lipsit din dregătoria sa, sculara a multor să rădică asupra mea, căutând de la măn[ăs]tire împlinire de bani, cu care ar fi împrumutat pe părintele Gherasim: unii să arată împrumutatori, alții că ar fi dat marfă, și fieștecare arată cum că ar fi fost tot pentru treaba măn[ăs]tir[i], cu care nume să poată apuca măn[ăs]tirea să plinească. Eu la această întâmplătoare supărare, la care sânt căzut, nu mă pocī pricepe ca să pocī răspunde celora ce-mī cer, că până la o vreme m'am sprijinit cu mincună, cum că aș fi având carte domnească, ca cei ce vor fi împrumutat pe părintele Gherasim, să-și

caute cu el, iar acum, după ce s'aũ publicuit cum că aũ lipsit și din București, nu mă încetează supărările de către datornici, ce rânduim împlinire la împrumuturile ce ar fi făcut mai susului numit ig[u]m[en]. Și, într'astă vreme, fiind eũ din cei prea săraci de a le putea răspunde cererile lor, caz și mă rog către milostivirea dum', că, neavând alt la cine, căzuĩ numai la singurã bunătatea dum', sãnt (*sic*) nãdãjduindu-mã, ca cu prea-îñteleaptã purtare de grijã sã privegheze neadurmit ochiul dm' și orĩ cu ce mijloc va socoti blãndeșã dum' sã fim sprijiniți, și, orĩ sã s[ã] treacã mãn[ãș]tirĩ cu vederea oareșce rãnduialã în câțiva anĩ, în care sã fie apãratã de alte dãri de ale cutii, și de alte zah[e]relĩ, și sã plineascã acelor datornici, orĩ sã-și poarte rãnduiala sa de dãri (ĩnsã mai cu oareșce scãzãmãnt, dupã cum sã aflã, fiind la mare lipsã) și sã sã scoațã luminatã cartea Mãrii Sale lui Vodã, prin bunã chivernisirea dum' de apãrarea sf. mãn[ãș]tirĩ, de a nu sã mai supãra de cãtre aceĩ datornici aĩ pãrintelui Gherasim. Și cum Duhul Sfãnt va lumina ĩnnaltã ĩñtelepçunea dum'. Dar eũ sãnt al dum' prea-plecatu cãtre Dumnezeu rugãtorĩ.

#### CXIV.

*Carte a lui Nicolae-Vodã Carageã, stricĩnd  
vĩnzãrile fãcute de proigumenul de Hurez Gherasim.*

Milostiũ bojiũ Io Nicolae Costandinũ Caragea Voevodu i gospodaru zemli vlahiscol. Findu cã, la cercetarea ce s'aũ fostũ fãcutũ ĩnnaintea Domnii Mele cererilorũ proegumenului Gherasimũ Hurezeanulũ dinũ care aũ cãzutũ, fiindũ fãrã de nici-un temeiũ, s'aũ arãtatũ atunci cã numitulũ proegumenũ, cu zapisile lui, aũ fãcutũ și datorĩ, aũ vãndutũ veniturile de moșãĩ, aũ zãlojãtũ munți de aĩ mãnãstirii ĩn anĩ ĩndelungați, fãrã de știre și fãrã de iscãlitura arhiereului locului, — cu care acestea nefiĩndũ vinovãtã mãnãstirea a sã supãra și a rãspunde la ale lui datorĩ ce aũ fãcutũ fãrã de cale, amũ datũ domneasca noastrã carte la mãna igumenului ce sã aflã acumũ, cu care sã



aibă a să apăra de către unii datornici ca aceia cari numai cu zapisele lui, fără de iscălitura arhiereului, voru căuta a supăra sfânta mănăstire. Aşijderea şi munţii i moşăile ce le-au fostu zălojătu şi le-au vândutu veniturile pe ani mai nainte, ce n'au fostu volnicu, să şi le stăpânească mănăstirea nesupărată. Только писал господства ми.

1783, Fevruarie 16,

[Monogramă cu roşu şi pecete cu chinovar.]

*Proct. Vel Logofăt.*

Trecută în condica Divanului; Gheorghe Condicarū.

### CXV.

*Un boier către egumenul de Hurez, pentru  
procesul muntelui.*

După evlavie.

Viind aici vechil din partea Sfinţii Tale pentru judecata ce are mănăstirea cu Gheban pentru muntele Bălescu, s'au trimis de aici călăraş după Gheban, ca să-l aducă aici, să să hotărască judecata; şi s'au întorsu înapoi fără de dănsul, fiindcă s'au fost dus la Bucureşti, şi, nefiind Ghebani, nici cercetare nu s'au putut face, şi vechilu Sfin[ţii Tale] iată vine la mănăstire, pentru că nici judecări de acum înainte nu să mai caută, până după săptămăna mare. Ci, când vei afla că au venit Gheban, să ne faci ştire, şi să va face poruncă, de va veni la Divan, de să va hotără. Şi sânt

Al Sfinţii Tale fiiu sufletesc:

*[Neînţeles.]*

1783, Fevruarie 22 dni.

### CXVI.

*Cea din urmă diată a egumenului Dionisie  
de Hurez.*

Deşărtarea deşărtărilor, toate sântu deşarte în lumea ačasta, precum lucrurile lumii să vadă,—că tot sfârşitul omului să chiiamă deşărtare. Întru aceia socotit-am şi noi la acel sfârşit al vieţii, şi, ca să lăsăm în urmă

știință și învățătură părinților și fraților, după cum Sfânta Scriptură zăce: „fui și trecui ca când și nu fui“, și, fiind nesupărat de boală, și fiindu-mi mintea întreagă, am scrisă aceasta:

Cu aceasta credincoase diată a mea am socotit până mi-a fost mintea întreagă ca să las în scris ca în urma mea să nu între vre unii la vre o bănuială sau necaz, fiind că eu am statut de ani igumen acești sfinte mănăstiri, și voru socoti cineva cum că, fiind eu igumen atâta ani, voi avea bani, și voru fi lăsați p la unii din părinți sau la vre unii din chiliași, p la rudele mele sau la alții striini, — de aceasta să știe totu omul că mănăstirea aceasta nu are venit ca să poată chivernisi p dânsa câte îi sânt în spinare. Afară din mănăstire, câte schituri sânt [pă afară], și câte sfinte biserici p la moși, toate eu le-am acoperit, și sfânta mănăstire de trei ori o am acoperit. Și am zidit biserică de piatră din temelie, și am răscumpărat moși ce au fost vândute de alți igumeni, și am cumpărat eu moși, și am făcut casă, și am hotărât toate moșiile. Și m'am judecat la toți domni pentru toate moșiile: cine nu va crede, va cerca cărțile și hrisoavele Domnilor ce sânt la mănăstire, care acalea nu cu puțină chieluială și osteneală s'au făcut. Daru dajde ca mine cine au dat la toți Domni? Și am plătit 1.500 t<sup>l</sup> de la Iosif, ce au fost într'un an și jumătate igumen, și nu era atâta dajde până atunci, daru la Măriia Sa Grigorie-Vodă am dat însă toți anii câte 1000 t<sup>l</sup> împrumut, afară dintr'alte orândueli, și la toți Domni am dat dajde mai mult decât alți igumeni. Iar, când au fost la Ștefan-Vodă, cu obișaiurile ce să făcură, am dat la un an 1776 t<sup>l</sup>, cât au fost acum, la igumenul după urmă, când au lăsat Ștefan, ce să făcuse aicea igumen, în 9 luni, cât au fost igumen, cu girămealele Turcilor ce i-au omorât Râmești aicea, în parte sfinte mănăstiri. Câte patim am pătimit și închisoare, de la Octomvrie până la Noemvrie 1770, că igumenul Ștefan au făcut chiver-

niseaală de aŭ fugitŭ noaptea dela Râmnicŭ, și eŭ nu am știutŭ, și pă mine m'aŭ luatŭ agalele ce era veniți pentru pricina morții Turcilorŭ ce-l omorășe în egumeniia lui, și m'aŭ dusŭ la Craiova, de amŭ fostŭ închisŭ multă vreme. Apoi ne-aŭ dusŭ la București, iar pentru moartea Turcilorŭ, că amândoi dovagii turci să dusăsă la București și să întorsăsă; apoi Măriia Sa Grigorie-Vodă ne-aŭ poruncitŭ să ne întorcemŭ îndărătŭ, și aŭ datŭ răzmiriță, și amŭ scăpatŭ de Turci, iar fratele Stefanŭ, după jalba ce au datŭ la Vodă, aŭ luatŭ porunca la răposatu episcop chirŭ Parthenie, ca să iă socoteala, și, ce va fii cu cale din chieltueele lui, ce aŭ datŭ geremeale, să le plătească mănăstirea. Părintele aŭ orânduitŭ pă răposatu arh[imandrit] chir Mihail Bistr[iceanu] să iă socoteala; ei singuri aŭ socotitŭ, și aŭ făcutŭ catastihŭ, și aŭ iscălitŭ Bistriceanu, și aŭ fostŭ pusŭ și părintele episc[opol] pecetea, și m'am pomenit datorî la Hagi Dinu t' 467 p<sup>1</sup>, și, cu dobânda lor, amŭ datŭ 508. Toate câte aŭ zis elŭ, le-aŭ ținut samă, nici luîndŭ vre unŭ blestemŭ, că aŭ datŭ acești bani gerimea, 'nici fiindŭ acei Turci față; darŭ eŭ nu amŭ datŭ gerimea t' 60: pân[ă] acum să va vedea de la cine amŭ luatŭ și cui amŭ datŭ. Numai mă rogŭ celorŭ stăpânitori ai țării și prea-sfinților părinți arhirei ai țării, și dum[nea]v[oastră], prea-fericiți ctitori, să puneți din părinți mănăstiri igumenŭ, [după cumŭ scrie și stavropighiia]; iar, de nu să va găseă vrednicŭ de ig[u]m[enŭ], atuncea să să caute altŭ frate, să fie igumenŭ, care îlŭ vorŭ orândui Sfinți Înpărați; să puneți omŭ care să-i fie milă de mănăstire, să nu o lăse să să descopere; din vreme să-i poarte grijă. Că ačasta nu are atâtea venituri, saŭ moși multe, saŭ baltă, saŭ Țigani în birŭ, precumŭ aŭ alte mănăstiri, — că acealea sântŭ de câte cinci sute de ani, de către patru sute, de câte trei sute de ani zădite, — câți Domni aŭ miluitŭ și câți boeri și câte moși aŭ căștegatŭ danie într'atătă sumă de ani?! Iar ačasta, de opizăci de ani de cândŭ iaste zădită, — cândŭ aŭ vrutŭ să căștige? Numai ce aŭ miluitŭ ctitoru; încă și dintr'acealea aŭ lipsitŭ multe; pușinu vinerici avemŭ, iarŭ, altŭ, nimicŭ. Numai

Dum[ne]zeu știe cumă amă ținutū și, ce amă avutū, amă pierdutū totū pentru dănsa, ca să o țiū și să o păzască după cinstea ei. Pentru acia să să caute omū să o păzască după putința ei. Măcar că fratele ig[u]m[enū] Bist[ri]ceanu, chirū Stefanū, cândū aū datū socoteaala pentru Hurezū, aū fostū pusū atălea bucate și miū de vedre de vinū, că aū lăsat la măn[ăs]tire, — acealea toate i le-aamu datū Sfinți [Sale] să le stăpânească (insă lasu măn[ăs]tirea nedatoare), și nu aū vrutū, știindū că nu sântū adăvărate, și socotindū că nu va putea ca să scoață și să plătească măn[ăs]tirea de datorii ce aū făcutū Sfinția [Sa] în 9 lunī, ci m'aū lăsatū într'atāta datorie. Apoi să socotească cei înțelepți de mi i-aū rămas vre unū banū; ci pentru acaia lasū acastă carte, și mărturisăscū sufletului mieū, că nu amū la nimini nici-un banū datū saū pus în pământū ceva, fără cātū ce amū: t<sup>1</sup> — și, dintr'acești bani, după obicei, amū făcutū și amū lăsatū bani de argintū și galbeni, să-mi facă sārindare și [alte] pomenire după obiceiul creștinescū și duple foaia ce amū lăsatū; iar, ce va mai prisosă, să rămăe iarū la măn[ăs]tire<sup>1</sup>. Mănăstirea nu o lasū datoare, fără cātū la prot[o]sānghelu<sup>2</sup> ce va rămănea, că aū fostū luatū fratele Stefanū t<sup>1</sup> 423, și prot[o]sānghelu aū luatū estimpū<sup>3</sup> vinū vedre 508 de l[a] Tărgoviște, și vadra aū fostū cu rădicata, de la postavū câte t<sup>1</sup> 1 p<sup>1</sup>, și bani gata t<sup>1</sup> —; și zapisu nu aū vrutū să mi-l dea. Ci, cum vor socoti cei mari, de va fi cu cale să-i mai dea aū să mai dea Sfinția [Sa], că aū luatū prea multū. Iarū la altă parte, numai la datorie nimicū. La acestea ce scriū cumă amū știutū, cu sufletul mieū, așa mărturisăscū, și amū datū înscrisū ca să mă creaază totū omulū, că, la vremea de slăbiciune, ce imi așteptū sfârșitu, ce amū știutū, amū pusū în scrisū; iarū mai mult nu amū, nici pă alți ce vorū fi fostū pă lângă mine, saū dinū părinți, saū dinū rudeni, saū dinu chiliașū, mă rogu

<sup>1</sup> Forma întâiū are: „iarū o parte să să dea mănăstiri, iarū altă parte să să dea neamului mieū“.

<sup>2</sup> „La arh[imandritulū]“.

<sup>3</sup> „La anu 1773“...

să nu-î supărați, că la nimeni nu am nimic dat, ci să aibă pace de spre toți. Așjderi și frați i nepoți i alte rudenii ale mele să nu aibă a căuta la mănăstire nimic<sup>1</sup>, că eu, ce am avut părintești, le-am dat mai înainte toate lor, Țigani, moșie, vie. Iar pă Ionu Țiganu i pe frate-său Ghinea, i pă fratele lor, Matei, fecori lui Mierlanu, i-am lăsat măn[ă]știrii danie; ci să aibă a-î stăpăni cu bună pace de către rudele mele. Și mă rog tuturor creștinilor și fraților cui ce voi fi greșit să mă ierte, și de mine încă să fie ertați toți căți îmi vor fi greșit, și verice rău mi i-ar fi făcut. Și, pentru credință, am iscalitu mai josu cu mâna mea, ca să se crează,

*Dionisie arhimandrit, igumen Hurez, sin Căpitan Fota Băl[ă]cescu, adeverez.*

Mart 12 dni, 1783.

CXVII.

*Poruncă a lui Rafail, egumen de Hurez, pentru a se da pe mîna unui preot toate ale bisericii.*

După frățeasca dragoste, frate ec[lesi]arh].

Viind popa Mihaî, ce s'așezat cu șadearea la Șirineasa, să-î dai în mână odăjdiile, vasele, cărțile ce știu că sânt rânduite pentru această treabă, și vei lua răvașu de la mîna lui pe ce i să dă în mână. Iar eu sânt

Al Sf[î]nției sale] frate întru Hristos

*Raf[ailu] ig[u]m[en]u] Hur[e]z[ulu].*

1783, Martie 14.

Sânt vre o 15 cosoară, de tăiat la vie, la chelar: să mi le trimiți, că trebuiesc.

CXVIII.

*Răvaș al lui Ion Părăianu către egumenul de Hurez, pentru hotarele unei moșii.*

7 April 1783. Ion Păr[ă]ianu către [egumenul de Hurez]. „Viind aici la Budoî, socotind că vei fi și Sfînția Ta

<sup>1</sup> „Afară dintr'ală treilea parte ce le-aam făcut”.

aici pentru porumbi, și, negăsind pe Sfinția Ta, iată că trimisăi carte de otărnicie pentru moșia Berbești, care ți'am făgăduit pe acest fechor de aici ca să o aduc Sfinții Tale, măcar că iaste cam ruptă; numai Sfinția Ta o vei preface, și te vei pliroforisi după cum scrie într'ansa la tot. Bine ar fi a veni și Sfinția Ta aici pentru porumbi la măsurătoare, iar, neputându lua osteneală, eu chivernisesc ca, când ai fi Sfinția Ta prea bun, și, ori la bălă acum la Florii, putând veni Sfinția Ta dupre tărgu, ori la Sfete... [*rupt*]."

## CXIX.

*Invoială cu un Logofăt al Episcopiei de Rîmnic,  
care iea în arendă Craiovița.*

Adeverez la cinstită mâna Sfinț[ției Sale] părintelui chir Rafail igumenul sfintei mănăstiri Hurez, cum să știe că, având sfânta măn[ăs]tire o moșie ce să chiiamă Craiovița, aproape lângă orașu Craiovei, și sfânta episc[opie] neavând înprejur moșii, pentru fân i altele trebuinçoase, pentru conacu din Craiova, m'am învoit cu Sfin[ția Sa] și mi-au dat în arendă venitu aceștii moșii. Însă în cât va ținea Dumnezeu cu viața pe preasfinț[i]t părintele episc[op], cu tocmeală pe an câte t' șaizeci. Deci de la Sfeti Gheorghie viitori, leat 1784, să am a intra, să caut tot venitu, ori din ce sămănături să vor face pe această moșie, după obicei, cum și din locurile cu fân, strângând venitu acesta pe seama casii sfintei episcopii. Fără numai să am a da voe omului ce iaste orânduit purtătorii de grijă la biserica Sfântului Spiridon din Craiova, metoh sfintei mănăstiri, ca în toți ani să cosească câte zeace cară de fân, să fie pentru trebuința metohului; pentru că așa ne-am învoit. Și, șpre încredinșare, iscălesc mai jos:

1783, Dechemvrie 10.

*Niculaș Logofăt ot Episcopie,*

Și fieștecare an să am a da acești bani ce scrie mai sus.

Ioil (?), arh[imăndrit], ig[u]m[enul] Tiz[meni], mart[ur]; Iosif prot[opop], ig[u]m[enul] Coz[iei], mart[ur]<sup>1</sup>; Costandie, ig[u]m[enul] Fe[dele]ș[oiului], mart[ur]; Paisie (?) ig[u]m[enul] Mot[rului], mart[ur].

[Întărește și Vlădica Filaret această învoială, făcută cu „Nicolae, iconomu episcopî ot Craiova“ (18 Decembre).— Pecetea ovală cunoscută a lui Filaret, pusă cu cerneală neagră.]

## CXX.

*Cerere a Mitropolitului Grigorie, sprijinind pretențiile Hurezului cu privire la un vinăriciū neplătīt.*

Prea-înălțate Doamne,

Cuviosul egumenū Hurezeanu, după jalba ce aū datū către Măriia Ta pentru dum. Pitariul Nicolache dinū Craiova, că, în doi anī fiindū tacsildarū cu slujba vinăriciului în sud Dolji, căți bani ar fi luatū după vinăriciul a trei popoară ale mănăstiriī, ce să numeaște Bratovoești, i Puțurī și Giorocul, Cacaleți [*adaus*], i-arū fi opritū la sineși, nedându-i la mănăstire, cu cuvântū că are bani dați cu împrumutare celui mai d'innainte egumenū, — care egumenū, multe pagube făcându mănăstiriī, aū fostū cu porunca Mării Sale Alexandru Ipsilantū Voevod lepădatū dinū egumenie, și, ca unului ce răū aū fostū făcutū acele datorii, aū rămasū ca singurū să plătească, iarū mănăstirea să nu să supere; la care și porunca Mării Sale Nicolae Caragea Voevod o are, ca așa să să urmeze, și ceare cătră Măriia Ta a avea dreptate, adică mănăstirea să-și ia banī după vânăriciulū ce-l are, și Pitarul Nicolache, de va fi având niscai bani dați celui mai d'innainte egumenū, după cumū zice, să și-i caute, de vreme ce zapi-sulū nu iaste, după obiceiū, cu iscălitură a arhiereului locului, și ni să poruncească de cătră Măriia Ta să cerce-

<sup>1</sup> După scrisoare, e viitorul episcop de Argeș.

tămă și cu anafora să înștiințăm. Deci vei ști Mării Ta că pentru acestă felă de pricină iaste vechiă obiceiă, mai vartosă hrisoave de vechi Domni, care apururea să înnoescă, pă cumă și de către Măriia Ta asemenea s'aă înnoit, ca nici mănăstirea, nici împrumutătorul să nu împrumute fără de știrea arhiereului locului, și, cândă va fi zapisulă împrumutării iscălită și de arhiereul locului, atunci iaste mănăstirea datoare, iară, nefiindă iscălită de arhiereu, de acea împrumutare nu să supără mănăstirea, ci rămâne egumenulă ce să împrumută, datoră. Ačasta iaste orânduiala pentru cei ce împrumută egumeni. Și înștiințăm Mării Tale, rugându pre milostivulă Dumnezeu ca anii Mării Tale să fie mulți și norociți.

1784, Mai 20 dni.

Ală Mării Tale către Dumnezeu fierbinte rugătoră și smerit părinte sufletescă:

*Grigorie al U[n]g[rovlahiei].*

Io Mihailă Costandină Suțulă Voevodă i gospodară zemli vlahiscolă.

De vreme ce numitulă Pitară, împotriva hotărârilor domnești, aă făcută împrumutare de bană acelui proigumenă fără de știrea și iscălitura arhiereului locului, rău să apucă a cere de la mănăstire,— pentru care scriemă dumitale biv Velă Paharniculă Manolache Romaniti, Caimacamul Craiovii, să apucă pă numitulă Pitară ca să împlinești banii ce aă luată dină mila acelui vinărică ală mănăstirii.

1784, Mai 10.

*Vel Log[off][ă]t.*

[Pecete octogonală.]

## CXXI.

*Hotărâre domnească în aceiași afacere.*

29 Septembrie 1784. Mihail Costandin Suțu Voevod dă poruncă lui „bivă Velă Bană Ianache Hrisosculeă, Caimacamul Craiovii“, pentru cererea de bană ce o face „bivă Velă Pitară Nicolae“ împotriva mănăstirii Hurezi.



Era însă datorie ilegal contractată. „Pitariulă a pusă mână de a luat mila de vinăriță a mănăstirii în doi ani, însă la leatū 81 t' 137 și la leatū 83, t' 80.“ Se hotărăște dinu nou pentru mănăstire.

Ca scrisoare, fără pecete, fără monogramă, nici trecere în condică sau contrasemnare; titlul domnesc de sus e scris cu negru, în litere obișnuite.

Dar pe V<sup>o</sup> se cetește: „ig[u]m[enul] Hurez“, mai jos: „Velū Logofăt“ și adresa: „Cinstitului și vrednicosū boerului Domnii Mele, dum. bivū Velū Banū Ianache Hrisosculeū, Caimacamu Craiovei, cu sănătate să să dea.“—Pecete pe ceară roșie, cu coroană peste o inimă ce arde și în care pătrund sabia și topuzul, și literele „Io Mh. Co. st. Vv. 1783.“

## CXXII.

### *Răvaș de afaceri al lui Mircea Păharnicul către egumenul de Hurez.*

Cu multă plecăcune mă închin și sărut driapta Sfinții Tale, părinte egumene hurezene.

Cu plecată scrisoare fac știre Sfinții Tale pentru viaa vără-mieū Dimeī stegar, că eū știū, și am și scrisoare de la mână dumnealui, că li-aū lăsat mănăstirii Hurezului, după moarte soții dumnealui. Acum luaiū o amărăță înștiințaare cum că Sfinții Ta li-ai lepădat, și nu știū pentru ce: orū că ți-aū venit vre o scărbă lumiască de la cineva, aū că ești supărat dă vin mult; dar în ce chip este triaaba, nu știū. Văz că cumnată-mea Preda aū dat-o lui Duț, zicând că Sfinția Ta ti-ai lepădat. Eū, văzând așa, l-am tras innainte părintelui Mitropolit. Priasfinția Sa mi-aū spus cum că Sfinții Ta ai lepădat-o. Fiind eū clironom lăsat de răposatu în adiaatā, să le iaū eū jumătate, dar eū n'am priimit blestem, — că sânt și la mine scrisori, cum li-aū văzut și Alecsandru, cu blestem, să nu să dia la altă parte, să să dia la mănăstire, și mănăstiria să poarte grija sfintei biserici, de cele ce sânt orânduie de răposatu. Dar, dă-ți este Sfinții Tale prin cele orăn-

duite de răposatu, ne vom învoi mai pe ușor cu Sfinții Ta. [Dacă i-a scris ceva Preda, să puie scrisorile „în plică”, și să le trimeată.]

*Mircea Pah[arniculă].*

Dechemvrie 28, 1784.

### CXXIII.

*Scrisoare a ispravnicilor către egumenul Rafail de Hurez, pentru o împlinire.*

După fiiască evlavie.

Părintească scrisoarea Sfinții Tale cu dragoste am priimit-o, și cele ce scrii Sfinția Ta am văzut, pentru pricina Lupeștilor i Barogeani i Baia, ce s'aū orânduie călărași cu porunca Divanului, ca să facă împlinire de dijmurile ce sînt asupra lor,—am făcut și noi poruncă la văt[a]-f[ul] Costandin Popescu, să dea ajutori călărașului, să poată face împlinire,—rămăind

1785, Aprilie 7.

Ai Sfinții Tale fii sufletești:

*[Ispravnică.]*

[Către egumenul de Hurezi, Rafail <sup>1</sup>.]

### CXXIV.

*Catastih de mila vinaričului al sfintei mănăstiri Hurezi, dupe popoarăle cele ce ouprinde în hrisovul domnescă: Zlătari, Gărdești, Sutești, Crețeni, Nemoiul,*

1785, Octomvrie 15.

Dialul Zlătarilor,

Gheorghe Țirlia, Ion sin Cana (!) Dobrușanu, popa Nicolae, Opria ot Valia Caselor, Radu Negrescu, Stan Drăgănel, Ilie sin Chera, Stanču Ursu, popa Costandin, Giura prostu, [1004 vedre,]

<sup>1</sup> \*Îl găsim și la 29 Ianuar 1785.

## Boroșești de Sutești.

Dumitrașcu Gîoadă, protopopu Matei Gărdescu, Miria Boroșescu, Drăguț, popa Radu, Vișan Gîodă, Dumitrașcu al Florică (*sic*), diiaconu Stan, diiaconu Dumitrașcu, popa Samuilă, diiaconu Ion, diiaconu Tudosie. [1805 vedre.]

## Hăgimești de Sutești.

Popa Pătru, diiaconu Ion, Hriza Nedeli, diiaconu Mihaî, diaconiasa Ancuța, Radu Pară, popa Giura, Androne Frumușelu. [110 1/2 vedre.]

## Crețeni.

Panaite Mănzatu, Vlada săraca, Ion Curiman, Stan căr-  
čumariu, Costandin părcălabu, Nicolae Brănescu, Radu  
Baču, Dumitru Băbăluță, Iene brat diiaconu, Danciu diia-  
conu, diiaconu Ion, popa Rafail, Stanču Cernăianul, diiaconu  
Radu, Mihaî copilul, Nica Logofătu, Matei Mărinescu, popa  
Tănăsie, diiaconu Dumitru, popa Barbu Bătășanu, Preda  
Lupeișu, Dobrița copila, Dumitru diiaconu, Ion Mriană,  
Radu Rădescu, Drăgușin diiaconu, popa Constandin, Că-  
lina dieconiasa, Stan Mrenescu, popa Gheorghe, Miha-  
sin Floria, popa Mihaî Panta, Nicola sin diiaconu, diia-  
conu Dragomir. [1754 1/2 vedre.]

## Nemoiul.

Popa Stan, popa Șerban, Diicu čobanul, popa Petru,  
Radu Piele, Sore catana, diiaconu Andrei, Radu zet Stroișu,  
Părvul sin Ieremiia, Ion ot Bučumeni, Stanču lăcătușu,  
popa Costandin Merișescu, Stan Glăvan, Popa Ion Pălân-  
ganu, Ion stuparu, Ionică, Radul sin Calotă, Unchiaș  
Sincă, popa Sandu, diiaconu Dumitru, Dionisie monahul,  
Costandin abagiu, Calia copila, Vasile Cruceru, Ieremiia  
ot Cămpul-Marea, dieconiasa Marîna, protopopul Dumit-  
rașcu, Pavel monahul, Stan Duța, Ion diiaconu, unchiaș  
Radu părcălabu, Andrei sin diiaconu, popa Dumitru, diia-  
conul Iene, Badia părcălabu, popa Nicola, Mihaî dascălu,  
Mariia vierîșă, popa Păryu Măčučanul, Ion Păryulescu,  
Dumitru Colța, Gheorghită, nepotul Tîșmănianului, proto-

popul Matei Gărdescu, diiaconiasă Dumitra, diiaconu Ion Piele, popa Șerban, Tudosca Culeru, Pătru Dulghi, Ion sin Vlăducu, Ion Iănariu, Dumitrașcu Ivănescu, Dumitru ot Bučuni, popa Sandu, popa Ion, popa Giura, diiaconu Radu, Tudor Gârlașu, Radu Dobrinescu, Dumitrașcu Văzăvan, Costandin Lădescu, Barbu sin Miu, Bădel Nichiforescu, Ion Câmpianul, Fota Nichiforescu, Preduța Ursăscu, Mărin Roșu, Ion Muntianu, Tudor Lăcrariu, Dumitru Lecrariu, Matei al Vlădi, iegumenul Arnăuțanul, Nița nevasta, popa Preda, Radul Panțucu, Dumitru Bustuchină, Dumitru Stroiescu, Fir flăcău, Ilie Respopescu, Ion Tincă, Radu Roșca, Floria Ghilencia, diiaconu Din, Sofronie Popănzălescu, diiaconu Florea, diiaconu Floria (*sic*), popa Stan ot Căzănești, Ion Voinicul, Preda Dițescu, popa Pătru, Stan Durlac, diiaconu Stoica, Giura Sfetățescu, diiaconu Petru, diiaconu Costandin, Nicolae Ghilenoia, popa Ion ot Mitrofan, Ion Cermanu, jupăniașă Mariia, Dafina protiașă, Papa Dimulescu, diiaconu Stancu, Andrei zet Mielcica, Mărin părcălabu, Mărin Măcuțanul, Radu părcălabul, Nica logofătul, Dincă olaru, diiaconu Ion, Dumitru Andronescu, dieconiașă Iona, Mărin Mustața, Dumitrașcu sin Șerbănescu, Anuța dieconiașă, popa Ion Cenușe, Radu Clenci.

[Două iscălituri: un „*biv Logft. za Vist.*“ și altul; total: 2186<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.]

# CXXV.

*Egumenul Rafail de Hurez către Turnagi-Bașa,  
pentru o moșie.*

Pria-cinstite dum[neata] Turnagi-Aga,

Jăluim dumitale ca să aibă sfânta mănăstire dreptate, că, avându parte de moșie în hotarul Sirbilor, 1 Ușurei și 1 parte de moșie, dată danie de dumniaei răposata Mariia Bălăcanca, care au ținut-o răposatul Ilie Otetelișanul Vornecul, și, avându și alți sătenți de acolo într'al[t] hotarul moșie di dinpreună, cari și de la ei are mănăstiria zapise de cumpărătoare, care moșneni sântu aceștia: Du-

mitru Mușuroi, Constandin Mușuroi și cu cetași lor, și, viindū acum ca să cosim fân, nu ne îngăduescū, ci sar cu čomagul, Ci ne rugăm dumatiale ca să fie cinstită porunca dumatiale cu unū bombașir asupra lor, ca, orī să ne îngăduieți să cosim fânul, orī, de vor avia ceva a răspunde, să-ī iā să vie împreună cu mine față, să ne judecām, — că va fi cu păcat să rămāe mănăstirea păgubașă de driaptă moșie. Că toate zaharele, i angaralele, și alte podvode să împlinesc. Cāt și pentru o carte de judecată, ce este la mână lorū, iarāși să să numiască în poruncă să ni să dia. Și cum va fi mila dumatiale.

Iulie 25, 1789.      Pria-plecat dum[itale]:

*Rafail iero[monah] de mănăstirea Hurezi.*

*Craiova.*

Cinstiți dumneavoastră boeri ispravnici ot sud Vâlcea. Să-ī cercetați jalba numitului vechil al mănăstirii, și, de va fi având mănăstirea moșie acolo într'acele hotară, și va fi având și sineturi înscris pentru stăpânirea moșii, să-ī dați poruncă acelor moșneni, ca să lase pe mănăstire să-și cosească fân pentru treaba vitelor mănăstirii, saū, fiind altă pricină, dumneavoastră, cercetând și asupra dreptății urmând, să îndreptați[ī].

*Turnagi-Ismail-Ag[a].*

1789, Iule 26.

*Treti Log[ofă]t.*

[Pecete cu negru, având inscripție turcească.]

CXXVI.

*Carte militară de scutire pentru egumenū de Hurez, Bistrița și Arnota.*

An den Rimnicker Herrn Vorpostens-Commendanten; Tirusill, den 4-ten Novembris 789.

Die Äbte deren drey Klösster Hurez, Bistritz und Arnauta ersuchten mich um einen Schutzbrieff, kraft welchen sie vor allen Excessen befreyet bleiben, da ihre Wohnörter ohnehin schon ausgeraubt worden.

Um diese Bittstellers zu befriedigen, empfhiehlt man sie den Herrn Vorposstens-Commendanten von Rimnick, der des weitem hierwegen zu veranlassen wissen wird.

*Staader, Ge[ne]r[a]l, Fr[ei]h[err].*

### CXXVII.

*Pașaport german pentru egumenul Rafail de Hurez.*

Vorzeiger dieses, Raphael Igumen von Oresz, gehet von hier nacher Oresz, in seinem Kloster, um von diessem wieder Besitz zu nehmen, und ihre Leute wieder zusammen zu berufen; welcher Igumen also frey pasieren und repasieren zu lassen, wie auch bei schärfester Bestrafung darf Niemandem, er möge Namen haben wie er wolle, diesem Igumen etwas abfordern oder auf seinem Werck hinderlig fallen.

Sig. Riminick an der Alt, den zwölften November 789.

*G. zu Hohenlohe, Finanzmeister.*

[Pecete nobiliară, pe ceară roșie.]

### CXXVIII.

*Pașaport german pentru călugărul Rafail,  
ce se întoarce la Hurez.*

Pecete roșie și iscălitura lui „Bibich, Ihro Römisch k. k. Majestaet würcklich bestellter Capit[ă]n]-Lieutenant und dermahliger Commandant in Rimnyck“.

### CXXIX.

*Plîngere a călugărului Iosif de Hurez că sătenii  
nu-și plătesc adetul.*

Jalbă către cinstitulă Divană.

Jăluesc Divanului pentru că sfânta mănăstire Hurezulă are moșii cu sată de venituri, de dijmuri, de bucate i de vatră în sud Vâlcea i la sud Gorj, și lăcuiitori ce să află șezători pe numitele moșii, câtă și ale metoașălor,

Polovrage i altele, nu să supună a-și da adetu moșiilor după obicei, zicându că obiceiurile ce au fost, s'ar fi stricat la toate moșiile mănăstirești i boerești. Ci mă rog Divanului ca să să facă o cinstită poruncă la dumnealor ispravnicii din sud Vâlcea i la dumnealor ispravnicii din sud Gorj, ca să orânduiască mumbașiri să apuce pă lăcuiitori să-și dea fieșcare adetul pământului după obicei, fiind că și sfinte mănăstiri i să cere zaherele, și, nedându-și lăcuiitori dijmurile, nu avem de unde să împlinim. Deosăbit, sfânta mănăstire are scutelnici cu pecetluituri domnești, care și pă aceia îi supără satele, și nu-i lasă ca să poslușască mănăstiri. Și cum va fi mila Divanului.

Plecatu dumneavoastră și către Dumnezeu rugători:

*Iosif monahul ot sfânta mănăstire Hurezul.*

De la Divanu Banatului Craiovi.

Cinstiți dumneavoastră boeri ispravnici ot sud Gorj i Vâlcea. Pentru cele drepte venituri și obiceiuri ale pământului sănt date porunci ca să să îplinească de obște de la lăcuiitorii ceice să hrănesc pe moși streine; ci să-i faceți dumneavoastră pe toți acei lăcuiitori a-și plăti dijmurile din toate sămănăturile, după obicei, la sfânta mănăstire; așijderea și pentru scutelnici veți urmă precum vi s'au mai scris.

1784 [1789?], Dechemvrie 11.

[Pecete ovală cu fum, avînd cele cinci mărci de județe și litera B.]

Treti Logofăt.

[Urmează ordinul, de la 31 Decembre, al ispravnicilor.]

CXXX.

[C. 1790.]

*Catastih de mila vinericului al sfinte mănăstirii  
Hurezi, de pe popoarale cele ce  
[să] cuprind în hrisev, Sutești i alte popoar.*

Dialul Zlătarilor.

Gheorghe Țărlia, Ion sin Pană Dobrușan, popa Nicolae, Opria ot Valea Caselor, Ion Unchiiașu, Radu Negrescu,

Stan Drăgănel, Iilina sin Chera, Stanču Ursu, Voina Unchiașu, Gligorie Tărzău, popa Costandin, Giura Prostu, Voica Săraca, Dumitrașcu Gîodă, protopopul Matei, Miria Boroșescu, Iordache Persu, Petru Didica, Isaia Îngurianu, Ion Îngurianu, popa Radu, Vișan Gîodă, Dumitrașcu al Florică, Stan untariu, Mărin Boroșescu, Tănăsie Didice, diiaconu Stan, diiaconu Dumitraș, popa Samuil, diiaconu Ion, diiaconu Tudosie, Radu Cosacū, popa Pătru, diiaconu Ion, Radu Ierčulescu, Rizia Nedeli, Sandu Nenčulescu, diiaconu Mihaî, Ionică, dieconiasa Ancuța, popa Pătru, Tudor Hățăș, Dumitru Pungă, Stoica Sărbătore, Stanču Ungurianu, Androne Frumușelu, popa Radu, Preda Croitoriu.

Creștinî (*sic* = *Creșenî*).

Mihaî Gașpăr, Ianaichi Mănzatu, Mihaî Bărbulescu, Mihaî Crețanu, Vlada Săraca, Radu Vieriū, Ion Curimaș, Ion Catana, Radu Jilcu, San cărcumariū, Costandin pâr-călabu, Nicolae Brănescu, Șerban sin Papa, Popa Unchiașu, Radu Baču, Dumitru Băbăluță, diiaconu Ion, Iane brat diiaconu, Costandin Drugă, Iona văduva, Obretin, Danču diiaconu, diiaconu Ion, popa Rafail, diiaconu Radu, Stanču Cernianul, Iona Mătușa, Tudosie Postia, Nica Logofătu, Matei Morunescu, Gligore Măgurianu, popa Tănase, popa Barbu Bătișanu, Preda Lăpoiū, Dobrița Copila, Ion Băiatu, Dinu Surdu, Ion Mriană, Drăgușin diiaconu, Staiū, popa Costandin, Călina dieconiasa, Samuil, Stan Mrenescu, popa Gheorghe, popa Mihaî Panta, popa Stan, popa Șerban, Diicu Ciobanu, popa Pătru, Anca Săraca, Iianeșu Măgherianu, Radu Piele, Filip Nemoianul, Dumitru Tarbalescu, Sora, diiaconu Andrei, Părvu sãn diiaconu, Ion sãn popa Matei, Părvul Mehetescu, Radu Merișescu, Radu zet Stroiū, Părvu sin Ieremiia, Albu, Dragomir vieru, Părvul slujitoru, Matei Megheranul, Ion ot Bučumeni, Barbu Ciorăscu, Ion sin Lăcătușu, Stanču Lăcătușu, popa Costandin Mișescu, Stan Glăvan, popa Ion Pălăngeanu, Radu deliu, popa Ion zet Nago, Climent monahul, Ion stegariū, Călivieriū, popa Sandu, diiaconu



Dumitru, Nicolae Paroşa, Dionisie monahu, Radu Popescu, diiaconu Dumitru, Costandin abagiu, Chialia Copila, Vasile Crucei, Iaremiia ot Câmpul-Mare, dieconiasa Marica, protopopu Dumitraş, Pavel monahu, Stan Duşa, Nicolae Ghilacia, Ion diiaconu, Radu Păuni, Mihalča vătăşelu, Unchiiaş Radu părcălabul[u], Dumitru Curunčanu, popa Dumitru, popa Ion sin ego, popa Nicolae, diiaconu Stan, diiaconu Iene, popa Nicola, Mihaî dascălu, Mariia vieriasa, Ienache, popa Preda, popa Părvu Măcučanu, Ion Părvulescu, Papa ot Botăşan[i], Dumitru Colţa.

#### Gărdeşti.

Protopopu Matei, popa Ion Gărdescu, diaconiasa dum., popa Matei de la măn[ăstire], diiaconu Ion Pile, popa Şarban, Tudosie Culeru, Petru Durghi, Unchiiaş Diicu Bănescu, Alicsandra Săraca, Vlăducu Unchiiaşu, Preda Flăcău, Măteiū Vulpuiū, Dumitru ot Bučum, popa Sandu, popa Ion, popa Fera, Giura al Mare, diiaconu Radu, Tudor Gordaşu, Logofăt Radu, Marin Zăbavă, Radu Dobrinescu, Bădel Nichiforescu, Dumitraşcu Isuf, Fota Nichiforescu, Preduşa Ursăscu, Ion Tincă, Radu Roşca, popa Preda, Giura sãn Iancu, Voicu Chiricescu, Opria Grecu, Voicu Turmacu, Varlaam, Florica Mătuşa, Sofronia Popănzălescu, Sandu Cărăşilă, Din[u] sin Neda, Matei Mătăsaru, Ion Voinicu, Petru Dişăscu, Stan Orlacū, popa Ion, Părvu Călinescu, Giurcu Sfîiticescul, diiaconu Petru, diiaconu Costandin, Dumitraşcu Ghilenča, Rafina protiasa, jupăniasa Mariia, Papa Dimulestu, Mihalča Podină, diaconu Stancu, Andrei zet Milcica, diiaconu Ion, Preda Nicolich, popa Şerban, Voicu Pietraru, Stroia Giambaşu, popa Dumitru, Ion sin Butcă, diiaconu Dumitraşcu, Floria sin Botore, Dincă Olarul, diiaconu Ion, popa Mărin ot Găneşti, Stan diiaconu, dieconiasa Iona, Radu Clenci.

#### Tot Suteşti.

Marin Roşu, Ion Creţu, Ion Negrianu, Ion Muntianul, Tudor Lănariū, Matei al Vlădăi, Radu Vladi, Arnăuţanu, popa Preda, Niagoe sin Dela, Radu Panţucu, Ivan Pisco-

pescu, Pătru al Catarini, Dumitru Busduchină, Ion Stroi-escu, Iliia Răspopescu, Stan Găvrilescu, Stanču Găvrescu.  
[Rubrice: apa, fud., lugu, vedre.]

## CXXXI.

[C. 1790.]

*Arătare de moșii i altele ce să scrii într'acest hri-  
sov și nu să stăpănescu de mănăstire, cum arată la vale.*

1 roată de moară din Slăvitești.

1 dărstă din Slăvitești.

1 moșia Oteești.

1 moșia Sălcuța.

1 moșia Belcugatu.

1 moșia Cojăști.

10 răzoare de vie dela Sutești.

Vama dela Cerneți i dela —, dela Bistrița.

Mila de sare... bolovan.

Aceste moșii i mili... mănăstirea, nu le stăpă[nește...  
pen]tru încredințarea... Noem[vrie] 23, 1[79—].

*Pahomie igumen Hurez[ului].*

## CXXXII.

*Intărire de vinăriciū a Hurezului din partea Divanu-  
lui muntean.*

București, 19 Iulie 1790. „De la Divanul prințipatului  
Țării-Rumânești“. Se întărește Hurezului, după actele de  
la 25 Maiu 1775 și 27 Septembrie 1784, vinăriciul din dealul  
Suteștilor, Nemoiului și Crețenilor, precum și din dealul  
Gârdeștilor și al Zlătăreilor (Vilcea), din dealurile Rujori-  
lor, Gîorocu, Cacaletu, Brativoești (Dolj), „câte doi bani  
de vadră și pârparul dupe obiceiū“. „Deci, fiindcă Măriia  
Sa prea înaltul prințipu Coburgu, marele comandiru al  
tuturoru oștiriloru și oblăduitorul Țării, aū binevoitu a să  
păzi privelegiurile numiților Domni Alecsandru-Vodă  
Ipsilantū, Nicolae-Vodă Caragea și Mihaiū-Vodă Suțul,  
s'aū datu de la Divanu aastă carte... Pentru care să

poruncește și la toți căți să cuvine să fiți următori a să păzi privileghiurile numitei mănăstiri, ca să-și ia mila ei în vremea cea obicinuită.

*Enzenberg F[eld]m[arscha]ll* (chirilice). *Cozma al Ugrovlahiei*, 'O 'Ριμνίκου Φιλάρετος.

[Al doilea rînd:] Sigismundus d'Eperjes, Hauptmann; Ștefan Prăscoveanu, B. Șt[irbei] V[el] Vornic, Ioan... Vel Vor[nic].

[Iar în colț:] Biv Vel Sărd[ar].

[N<sup>o</sup> de ordine. Pecete pusă cu ceară roșie în colț, la stînga, cu armele lui Coburg.]

### CXXXIII.

#### *Altă întărire ca precedentă.*

8 August 1790. Divanul (Enzenberg f[eld]m[arscha]ll, Cozma al Ug[rovlahiei], 'O 'Ριμνίκου Φιλάρετος. Cost[an]d[in] Glog[o]v[eanu] Vel Vist[ernic], Șt. Prăscovean[u], B. Șt[irbei] Vor[nic] și 'Sigismundus d'Eperjesi, Hauptmann) întărește mănăstirii Polovrațul, metoh al Hurezului, privilegiile cuprinse în acte de la Alexandru-Vodă Ipsilanti (20 Maiu 1775), Mihaî-Vodă Suțu (22 Ianuar 1784), pentru „vinăricul din dealul Negoștilor și al Mogoșilor, sud—, câte doi bani de vadră și părpărul, dupe obicei. Decî, fiindcă Măriia Sa preainnaltul prințip Coburgü, marele comandirü alü tuturořü oștilor și oblăduitorulü Țării, aü binevoitü a să păzi privileghiurile a trei Domni: Alecsandru-Vodă Ipsilant, Nicolae-Vodă Carageă și Mihaiü-Vodă Suțul, s'aü dat del[a] Divan [„Divanul prințipatului Țării-Rumănești“] această carte numitei mănăstiri, cu care întărește Divanul toate mai sus arătatele privileghiuri spre a și le avea întocmai dupe coprinderea hrisoavelor domnești. Pentru care să poruncește și la toți căți să cuvine să fiți următori spre a să păzi privileghiurile mănăstirii ca să-și ia mila ei în vremea obicinuită.“ Jos: „biv Vel Sărd[ar] L.“ N<sup>o</sup> de ordine pe margine. Pecete pe ceară roșie cu arme străine (ale lui Coburg?).

## CXXXIV.

*Egumenul Rafail de Hurez către egumenul Ilarion de Dobrușa, pentru afaceri.*

Cu părintească iubire, frate Ilarionu Dobrușane,

Cu scrisoarea către Frăția Ta de altă nu iaste fără cătū scrisoarea Frății Tale amū priimitū, dinpreună cu unū somnū próaspătū, și foarte săntū mulțamitū Frății Tale pentru neuitarea. Iar, cătū pentru unū vadū de moară ce-mī scrii că ai găsitū la Runcū, și s'arū putea face pă moșia sfīntei mănăstiri o moșie (*sic*), că într'acelū vad vei fi îngăduitoriū până voi trimite omu mieū într'adinsū, să vază ca nu cumva să să facă vre o stricăciune la livezi, că aū mai venitū unii dinū săteani de acolō, de aū cerut ca să facă aastă moară, și m'am înștiințatū de la isprăvnice[lulū] precumū că săntū toate; că, de să va întâmpla vre-odată să vie apa mare, să va face mare stricăciune la livezi, ci, precumū zicū, vei fi îngăduitoriū până să va vedea și de noi; și, de să va face stricăciune, atunci să va da voe. Ačasta; și săntū

Alū Frății Tale întru Hristosū frate

*R[afailū] ig[u]m[en] Hurezi. 1790, Octomvrie 4.*

Frate, iată că trimisăi Țiganī ca să facă vre-o zeace, cinsprăzeace mii de haraci în pădurea Frății Tale, și te poftescu să le dai mălai dela Frăția Ta, și vei lua de la moșie cândū vom trimete să bată porumbi.

[V°:] Sfīnții Sale fratelui Ilarionū igumenū Dobrușanu, cu frăț[escă] dragoste să să dea.

[Pecete roșie.]

## CXXXV.

[Ciornă.]

[C. 1792.]

*Plîngerea egumenului de Hurez, Pahomie, către Domn, arătînd pagubele mănăstirii.*

Luminate Doamne,

1. În răzmirița cea din de multū, aū stăpănitū Nemți

țara de peste Oltu mulți ani, și arată anafora că n'a dat mănăstirii nimic.

2. În răzmirița Muscalului, n'a fost (?) case pe locu hanului nici de cum.

3. În răzmirița cea de acum, a Niamțului, iarăși s'a spart Craiova, și n'a rămas m[ă]n[ă]stir[ile] nici-o prăvălie.

4. În pace a fost Caimacami în han și chiriile le lua Caimacami, cu știrea și voia egumenilor, și grădinile hanului își punea Caimacani legumi și zarvavaturi (*sic*), iară cu voia egumenilor; unde și Divan[ul] să făcea în han.

5. Și încă egumeni, în loc a sta în potru Caimacaniilor pentru acea chirie din prăvălii, le mai da încă și alte plocane: făină de jămăbulă, și cară de orz, și buți cu vin bun, și meare și peare, și cașcavale pentru trebuința casii dum[ne]ilor, fiind Caimacami oameni din țară streină; și le cumpăra acestea cu bani; și și acum au dat părintele Hurezanul din acestea, că iaste oareșcare șartă a cinsti mănăstirile pe dom[ne]ilor Caimacami cu de acestea.

6. Ci dum[ne]ilor Caimacami nu lua cu sila de la mănăstire, ci cu voie; une ori lua mănăstirea, alte ori Caimacami să invoie prin scrisori cu egumeni, și apoi egumeni le dăruia, și cu ačasta zic ei că n'a luat mănăstirea chirie.

7. Și Caimacami, cum vin în Scaunul Craiovi, iaste obicei a-i heretisi egumeni de pe Olt cu peșcheșuri.

#### CXXXVI.

*Vechilul Hurezului către Domn, în procesul mănăstirii cu Rumîni de la Ușurei.*

[1792.] „Nițul Logofătul Copăceanu., vechilu măn[ă]stir[i]i Hurez, sud Vâlcea“, se plînge Domnului că, fiind în București pentru judecata cu „oameni dela satu Ușurei...“, pentru moșia mănăstirii, Sărbii i Ușurei“,—a căpătat anafora de hotarnici. „Și, findcă, cu priimința amăndurora părților, am dat așa adeverință, iscalită în canțalariia lumi-

natului Divan, să să întărească cu luminată pecetea Mării Tale, iar dumnealui vâtaful de Divan îmi ține anafora și nu vâ să o dea la întărire, cerându-mi bani, — care lucru nefiind de împlinire de bani, ca să-i dau zečuială, nici moșie cu vre o hotărâre aleasă, ca să caute vre un havaet, [ci] poruncă de hotarnici la fața locului, — cu păcat va fi să mă necăjască și să piei în vreme de iarnă eu aici în București, și casa și dobitoacele mele acolo peste Olt, zicând că va să mă ție până după Sfeti Vasilie. Ci cu lacrimi mă rog milostiviri Mării Tale, să fie luminată porunca Mării Tale ca să-mi dea anafora la întărire, să nu piei aici, fiind dajnic Visterii la mazili. Și ce va fi mila Mării Tale.”

## CXXXVII.

*Plîngere a lui Pahomie, egumen de Hurez, împotriva preotului de la mănăstirea Dintr'un Lemn.*

„Pahomie, igumenul mănăstirii Hurez din sud Vâlcea“, se plînge Domnului de „popa Matei dă la mănăstirea dintr'un Lemn“ că a cumpărat de la Ioniță Drăgoescu moșia Genuneni, în hotar cu Folești, ai Hurezului, fără a se întreba această mănăstire. „Dară cuvântu lămurit dă vânzare nu a dat, ci pă suptu cumpătu a zis precum că o are luată în arendă; acum dă curându amă dovedit că moșia a vândut-o statornică. Și nu-l îngăduescu a cumpăra, avându mănăstirea protimisisu, și numitul este vecinu rău și înpresurător dă hotăr, și apurarea este gâlcevuri la stăpânire cu oameni mănăstiri.“ Cere „să întorcu bani pă moșie preotului, să rămăe moșia supt stăpânirea mănăstirii“.

[Poruncă de cercetare la 29 Ianuar 1792.]

## CXXXVIII.

*Răspunsul preotului de la mănăstirea Dintr'un Lemn către egumen.*

10 Mart 1792. „P[opa] Matei măn[ăș]t[irii]“ către Pahomie, egumenul de Hurez. „Văz că-mi scrii Sfin[ț]ia

Ta] pentru moșăia Genunenî, că aş fi cumpărat-o pe supt ascunsu de la boerîi Drăgoești; i dar ačasta socotească în-țălepčunea Sfinț[iei Tale] că nu este lucru a-lă cumpăra cinevaș pe taină, ce este moșie, și am întrat cu stăpânirea de sănt zece anî, și de multe orî amă avut prigonirî cu părințîi mănăstirii Hurezului, pentru că mî să calcă semnele moșii Genunenî dă către Folești, și nimenea nu mi-aū zis nimic, saū măcar doao treî slove să-mî scrie. Mai ales că cunoscut lucru era la toți că, de era pe supt ascunsu ačastă cumpărătură, cum puteam eū a mai face atăta chiełtuială, cu casă, cu ogrăz, cu coprinsurî, cu moară, care sănt văzute, și, de avea mănăstirea protimis, trebuia de atunci să-mî fie dat pricină,— că eū nu mă uit la moșie ca la coprinsurile mele. Eū aş fi venit, de aş fi vorbit cevaș cu Sfinț[ia Ta], dar, aflāndu-mă călătorî în časul acesta, dupe cum îți vor spune și trimișîi Sfinții Tale, mergānd afară la moșioarele mănăstirii, acum nu putui, ci socotescu că până la Sfintele Paști mă voi întoarce, și, ce vom avea, vom vorbi...

Părinte igumene, n'am socotit că vei cădeā asupra casăi mele cu acest felî de dragoste; te bucurî să-mî sārăcești copii și casa, purtāndu-mă prin judecā și prin cinstitele Divanurî: păcat vei să aibi, că sfānta mănăstire are zestre destule, și să dea Dumnezeu să trăiască preaslāviții ctitorî, că nu va scădea sfānta casă, iar Sfinț[ia Ta] poate să rămāi numai cu păcatu.

[Pecete de ceară aurie, fără inscripție și desemn.]

[V°:] Popa Matei.

#### CXXXIX.

*Un isprāvnicel din Șchei către egumenul de Hurez, Pahomie, pentru o biserică.*

[1792.] „Eū Stanču ucheașu, isprānicelu ot Șchei“, către egumenul de Hurez, „Pahomie“. „Mai nainte vreme aū fostū sfāntă biserică pe moșia sfinți mănăstirii Urezu înūpluta, și eū fiindū isprāmniceľu de săntū acuma doozeci de anî, și,

avă[n]dă totūdeauna cuvântū cu omeni ca să facemū sfântă biserică totū în locu care aū fostū ma nainte vreamē, dară acuma omen[i] cu voia lui Dumnezeu să apucă cu toată inima; ci pentru aastă înștințaz Preasfîiței Tale, să damū cuvântū dela Sfîiia Ta“. „7300, Martū în 25.“

„La acest răvaș li s'aū dat voe să facă besearică pe moșiia sfintei măn[ăsti]rī la Șchei; Mart 16, 1792.

*Pahomie, igum[en] Hur[e]z[ulu].*

### CXL.

*Dincă Brăiloiū către același, pentru moșia Craiovița.*

Cu fiiască dragoste mă închin Sfînt[iei] Tale].

Când să afla frate-mieū aici, am fost scris Sfînt[iei] Tale] o scrisoare pentru moșiia Craiovița a sfintei mănăstiri, de vei pofti, să facem schimb a-ți da eū moșiia Izvoarāle saū Devesălu, din doao una, care vei pofti. Măcar că moșiile mele amādoao sânt mai bune, căci în arendă le daū pe an câte t' 300, iar moșiia Craiovița nici 100 de lei nu ieī pe ia; dar eū mă mulțamesc numai pentru căci este aproape, fiindcă toate moșiile mele sânt depărtate de Craiova. Și la acea scrisoare nici-un răspunsū n'am priimit, ci, de voești saū nu, te poftesc să am răspunsū. Și sânt

Al Sfînt[iei] Tale] fiī sufletesc:

[17]92, Avgust 3.

*Dincă Brăiloi, Paharnic.*

Pentru medeaoa ce-mī scriiaī, am cercat, și nu să poate isprăvi cu acea sumă, iar, când voi priimi a mai da t' 100, să va chivernisi treaba.

[Către Pahomie, egumenul de Hurez.]

### CXLI.

*Un Logofăt de Divan către același, pentru arenda unor munfi.*

3 Septembre 1792. „Costandin Logofăt za Divan“ către egumenul Pahomie „Hurezeanul“. „Pentru jalba ce ai



fost dat în vremea trecută pentru pricina acelor Ungureni ce au cumpărat niște munți lângă alții ai Sfinții Tale, și căutați protimisii a răscumpăra, vei ști că, înștiințându-să de dum. Caimacanu la Măria Sa Vodă, au venit răspunsul ca să se urmeze după publicația gospod, ce este dată ca nimeni din sudiți să nu cumpere aici în pământul țării lucruri nemișcătoare, și au rămas pricinile acelor munți să-ți cauți Sfinția Ta aici prin judecată, dându-ți acea putere, când nu vor fi alții din pământeni rezași. Ci, când vei avea vreme, vei căuta judecata întâi la boerul ispravnicilor ai județului, apoi și aici la Divan. Eu sunt gata slugă la ce vei porunci Sfinția Ta; ci să mă știi de sluga Sfinții Tale, mai vărtos pentru sfânta mănăstire. Numai cărăma de la Gioroc, mă rog să cauți de ai vre un așă-zământ, că-mi iaste necaz pe obraznicii aceia de oameni, și pohtiiam să văz pe Sfinția Ta aici în parte locului“. Pe-cete neagră, ruptă.

## CXLII.

*Arendașul moșiei Craiovița către egumenul de Hurez, despre starea moșiei.*

[8 Octobre 1792.]

Anul 1791, livezile ce sânt, le-au mănăcat ostașii cu cai înpărătești, iar episcopia n'au făcut măcar un pai de fân, și episcopia pentru acest folos ținea această moșie, iar nu pentru alt venit, că nu are nimic pe anul acesta, fiind secetă precum știut iaste de toți; iarăși nu s'au făcut nici-un fân, ci prin mărăcin, prin crânguri, cu atâta necaz abia am făcut vre o treizeci cară de fân; care jumătate l-au înecat apa, și am chelt[uit] vre o t'șazece, — care mai lesne l-așu fi cumpărat din târg.

Pentru care am fost și scris Preasfinț[iei Sale] părintelui episcopu Sevastis, cându să afla acolea în partea locului, ca să arate Sfinț[iei Sale] că nu poate plăti episcopia arenda. Iar pentru niște cărămidă ce s'au făcut, și puținel porumbu, acestea sânt în seama unui Defta ispravnic[ul] la păstrare.

## CXLIII.

*Raport către același, cu privire la egumenul  
de la Polovraci.*

Cu frățască dragoste mă închină Sfinții Tale, aghie Hurezane.

Înștiințază pe Sfinția Ta pentru egumenașu de la Polovragi, că în trecutele zăle ară fi trimesă dumnealui Stolniculă Dumitrache <sup>1</sup> de la Târgu-Jiului să-l rădice, încă cu urgie, și egumenașu ară fi fugit de acolă, și a venit aiă la Craiova, și a făcut o jalbă către mine arătându-șu viața lui din mirenje, și din călugărie, și, după cumă amă auzătă din omeni episcopii cei mai vechi, socotescă că ară fi omă de treabă, și a slujit și la sfânta mănăstire Hurezu multă vreme. Acum văză că s'ară fi sculată doi călugări ermonași, și s'a dus la Târgu-Jiului, la dumnealui Stolniculă, arătându-i multe vorbe și părăcuni pentru numitulă egumenași, și dumnealui Stolnicu, dupe părăcunile călugărilor, a făcută o jalbă către dumnealui Caimacamu, arătându multe părăcuni în jalbă, că ară fi ocărătă pe caprariu de slujitori] ce a fostă venită să rădice pe egumenașu, zăcându și alte vorbe necuviosă, și pentru dumnealui Stolniculă. Cu toate acestea, eă, după datoriia ce amă, și după porunca Preasfinții Sale părintelui episcopu, pentru ca să nu să necinstească shiima noastră, amă căzută cu capu și cu pieptu să-l ajută la dumnealui Caimacamulă, numai și numai pentru cinstea noastră; însă amă scrisă și la Preasfinția Sa părintele toată curgerea aceștii pricină. Ci, de voră fi aceste părăcuni cu știrea Sfinții Tale, n'ară fi fostă cu cale și cu orânduială, fiindcă este ciracu Sfinții Tale, dar, nefindă cu știrea Sfinții Tale, să faci cercetare pentru acei călugări, a să descoperi adevărulă, a cui a fostă vina pentru aceste vorbe necuviosă, și, de

<sup>1</sup> Varlaam, cronicarul. V. *Ist. lit. rom. în sec. al XVIII-lea*, tabla.

voru fi călugărași aceia invinovați, să le faci și căzută certare, iar, neputându-le face Sfinția Ta, să-î arăți la mine, ca să-și ia căzută certare, pentru a fi pildă de învățătură multora a nu mai face acestu fel de necuvioasă pricină. Al doilea, înștiințazu Sfinții Tale pentru moșia de aiça, dela Craiovița, că amu înștiințatu Preasfințai Sale părintelui episcopu, că, fiindu și mai nainte totu la episcopie, neavându moșie aproape, să ținea de episcopie moșia ačasta, și imi scrie părintele ca să scriu Sfinții Tale ca să rămăe moșia ačasta tot aiça, pentru trebuința casăi. Ci Sfinția Ta să-mi faci unu răvașu cu iscălitura Sfinții Tale, pentru stăpânire, și havaetu ce s'aũ fostu dăndu până acumu, să va da și de acumu innainte. Ci de ačasta înștiințai Sfințai Tale, avându răspunsu, atât pentru pricina egumenașului, câtu și pentru moșie. Și sântu

1792, Noemvrie 27.

Al Sfinții Tale intru Hristose frate: -

. . . ἐπίτροπος.

[V°:] Cinst[it]ului și mie intru Hristose frate, Sfinții Sale părintelui chir Pahomie, egumenu sfintei mănăstiri Hurezul, cu frățască dragoste să [să] dea.

[Bulină.]

Acestu răvașu grecescu fără zăbavă să să trimiță la iconomă, la Râmnicu.

#### CXLIV.

*Șerban Oteteleșanu către același. pentru judecata mănăstirii cu niște Rumâni.*

Cu fiască plecăcune mă închin Sfinții Tale.

Cinstită și părintească scrisoarea ce mi i-ai triimisă, cu dragoste fiască am priimit-o, și m'am bucurat că te afli sănătosu. Am văzut și cele ce-m scrii Sfinția Ta că te-ai judecat cu Rumâni de la Ușurei, la dumnealor ispravnici acelu județ, și s'aũ hotărât ca să să ia boiară hotarnică la ačasta. Și miie imi pare bine, dar mai bine

ar fi fost să nu te fi mai chieituit pe acolo pe la Răvnic, ci să fii venit aici în Craiova, ca cu o chieituială să să izbrănească treaba. Că vei ști Sfinția Ta că eu, căutându scrisorile noastre, am găsit toate zapisăle cele veichi ale moșii Sărbii, în care arată și toți Rumăni vânduți, cu tot hoțarul lor; și nu au Rumăni măcar o palmă de moșie, că cu silniciie să fac stăpăni pe moșie, neavându nici-o treabă. Ci eu așa sfătuesc pe Sfinția Ta, să iați toate cărțile și zapisă ce ai, să vii însuș Sfinția Ta, să ne curățim de odată de acești hoți de Rumăni, și să ne scoatem și venitu moșii, ce l-au mâncat ei în silnicie. Și, mai vartos, că au și alte trebă aici, care trebă îți sânt pentru folos și pentru cinste, dupe cum te vei fi pliroforisit din înștiințarea ce-ți va fi făcut părintele egumen Polovrăgeanu, — că i-am zis să te înștiințeze pe larg. Miie, din cât mi i-au fost priceperea, am păvățuit pe Polovrăgeanu pentru necinstea ce i s'au făcut, care, la ačasta, acum ai vreme, ai tropos să-ți afli dreptatea. Ce, cum zic, zece zile mai sânt a să căuta judecăți vechi, că poate vor veni și răspunsurile de la București. Ci, decât să fii chemat, mai bine să fii aflat aici, ca unul ce ești năpăstuit și îți cei dreptatea și cinstea. Iară eu rămăi

Al Sfinții Tale fiu sufletescu:

*Șerban Otetelișanu (?), Paharnic.*

1792, Dechemvrie 9.

[Adresa:] Cîstitului și mie părinte sufletesc, Sfinții Sale părintelui egumen Hurezanu, cu fiască plecăčune.

#### CXLV.

*Răspuns al Mitropolitului Filaret către egumenul de Hurez Pahomie, cu privire la cearta mănăstirii cu un preot.*

Filaret, milostiiu bojiu arhiepiscopu și Mitropolit al U[n]g[ro]vlahiei].

Cuvioase igumene al sfintei mănăstiri Hurezul, chir Pahomie, blagoslovenie. Scrisoarea ce ne-ai trimis, dela

23 ale aceștii luni, am priimit-o, și am văzut cele ce ne scrii pentru moșiia Genunecăi, ce să stăpânește de Molitva Sa chir pop Matei, ot mănăstirea Hureziu. Ci, cu toate că noi i-am fost scris cu o în . . . , numai ca să-ș priimească bani cumpărătorii aceștii mo[și]i... puțința ce are mănăstirea pentru schimbul dela t... , dar, după înștiințarea ce ne-au făcut și Molitva Sa, văzând [și cartea] de judecată a dumnealor isprav[ni]cilor din Vâlcea, să știu cum că nu e cu puțință să-l silim mai mult de a-și da moșiia, având îndreptări cuviințoase și stăpânire statornică, ci Cuv[ioșia Ta] să-i dai pace. Iar, alt acaret de să va găsi de vânzare, cum și pentru casile din Răimnec, vom face îndemnare aceluî boer, ca să le cum pere, să le dea schimbu. Și fiî blagoslovit. 1793, Ghenarie 31.

‘Ο Οὐγγροβλαχίας Φιλάρετος, εὐχέτης.

[V°] Cuviosului igumen al sfintei mănăstiri Hurezul, chir Pahomie, cu blagoslovenie să să dea.

[Pecete brună, ștearsă.]

#### CXLVI.

*Episcopul de Rîmnîc, Nectarie, către egumenul de Hurez Pahomie, pentru moșia Craiovița.*

Nectarie milostiiu bojiu episcop Răimnîc.

Cuv[ioase] igumene al sfintei măn[ăstiri] Hurez, chir Pahomie, blagoslovenie. Fiindcă cuv[iosul] nostru chir Parthenie ne-au înștiințat cum că sf[ânta] mănăstire ar fi avînd o moșioară Craiovița, ce iaste în marginea Craiovei, pentru care au scris la mănăstire ca să să dea de către Cuv[ioșia Sa] iarăș pe seama metohului sf[înte]i episc[opii] de acoloa din Craiova, cu arenda ce au fost și pân[ă] acum într'atăta vreme, cât au ținut-o și preasfin[țitul] părintele Mitro[po]litu, starețul nostru, fiind episc[op] Răim[ni]cu[lui], fiind trebuințoasă numai pentru puținel fân ce poate a să face când să întămplă, fiind mai cu îndemănare, căci iaste aproape, iar nu pentru alt cevaș. Și Cuv[ioșia Ta] ai fi răspunsu cum că nu poți a o da, fin-

du-ți de trebuință pentru conac când vei merge la Craiova, — pentru care scriem Cuvioșii Tale ca să primești arenda de la sfânta episcopie după cum s'aū urmat și până acum la starețul nostru, și, oricînd vei veni Cuvioșia Ta la Craiova, toată lipsa conacului de fînă ce vei avea Cuvioșia Ta, ți să va împlini de la Smereniia Noastră, încă mai cu prisos. Căci, după cum zicem, această moșioară nu o cerem cu vre o pagubă a sfintei mănăstiri, saū pentru alt enteres, ci numai și numai pentru puțintel fân, după cum iaste știut. Pentru care am poruncit și cuviosului chir Parthenie ca să-ți trimită bani, arenda ce va fi; ci Cuv[ioșia Ta], priimindu-i, îi vei trimite răspunsu cu cart[e]ja, dup[ă] obiceiū, cum că ai dat-o iarăș asupra episc[opiei], cu arenda ce aū fost. Și fii blagoslovit.

1793, Fevr. 10.

[Pecete cu negru, avînd coroană, leū cu cîrja, vultur cu crucea; la mijloc, un scut cu o biserică. Sus: ⲏⲕⲧⲣ. ⲣⲙⲏⲕ. 1792.]

[V°:] Cuv[iosului] igumen al sfintei mănăstiri Hurez, chir Pahomie, cu blagoslovenie să să dea.

## CXLVII.

### *Jalbă a egumenului în această afacere.*

Prea-înnălțate Doamne,

Jăluescū Mării Tale pentru popa Matei dă la mănăstirea dintr'unū Lemnu, sud Vâlcea, că, avîndū sfânta mănăstire Hurezul o moșie ce să numește Foleștiu sud Vâlcea, lângă care moșie alătura iaste o moșie a boerilor Drăgoești, Genunenī, care acea moșie pentr'ascunsu aū cumpărat-o numitul preotū, fără dă știrea mănăstirii, ce i-aū ținut-o în arendă optū anī, și zapisulū vînzării este iconomicosū, numindu-lū dă mai nainte, și zapis[ul] vînzării nu este făcutū nici dă unū anū; dă care mai jăluindū și la Măriia Sa Mihaī-Vodă Suțu, s'aū făcutū poruncă la dumnealor ispravnici județului, și, cercetăndū numitul preotū, fiindū ajutoratū, i s'aū datū anaforă cumū aū voitū și aū

cerut. Ci, fiindu-că mănăstirea nu-lă suferă și nu-lă voește alătura vecinū cu moșia mănăstirii, și după pravilă cere protimisisū, că moșia nu s'aū vândutū la neamul boerilorū ce s'aū fostū stăpănitorī. ci acestū preotū este unū streinū, și mănăstirea il știiia dă arendașū, iar nu dă cumpărătorū dāsăvărșitū,—mă rogū Mării Tale, să fie luminată poruncă la dumnealorū ispravnici județuluī, ca, după pravilă și după protimisisū ce are mănăstirea, să aducă pă acelū preotū înaintea dumnealorū, și să facă dă a-și priimi bani, însă cu preț[ulū] ce aū cumpăratū, iar nu cu încărcătură, după cumū arată cu asuprire, ca să nu-lū poată răscumpăra mănăstirea. Că, dă va rămănea elū stăpănitorū, gâlcevurilorū (*sic*) nu mai lipsescū, fiindū aproape moșia dă mănăstire, și lângă moșia mănăstirii. Și ce va fi mila Mării Tale. Rugătorū către Dumnezeu dă sănătatea Mării Tale:

*Pahomie igumenul mănăstirū Hurez[uluī] din sudū Vâlcea.*

[Ordin domnesc de a se cerceta lucrul de ispravnicii Județuluī; 26 Mart 1793.]

#### CXLVIII.

*Chemare la judecată pentru un proces al Hurezuluī.*

7 April 1793. Ispravnicii de Vilcea chiamă pe preotul Matei, să vie „păn[ă] Duminecă“, la judecata cu „părintele egumenul sfintei mănăstiri Hurezuluī“, pentru moșia Genunia.

#### CXLIX.

*Cartea domnească de la Alexandru Moruzi, pentru vinăriciul Hurezuluī.*

8 Septembre 1793. Alexandru Costandin Muruz-Vodă. „Aū arătat prin jălbī egumeni și epistați măn[ăst]irilor ce aū milă de vinăriciū prin hrisoave care s'aū innoitu și [de] Domniia Mea, cum că, în aniī trecuți, uniī din slujbașiī vinariciuluī domnesc aū făcut urmări în potriva hri-

sovelor i a ponturilor domneşti, din care s'aŭ pricinuitu multe judecăţi şi pagubi măn[ăsti]rilor. Decî, fiindcă în ponturile Domnii Mele ce vi s'aŭ dat de căutatu slujbiî, să coprinde că toată dăsluşirea şi înţelegerea la capu 12, cum că la poporale ce sânt capete măn[ăsti]reşti, să n'aibă vinăriceri domneşti intru nimic a face, ci numai de orânduîşi măn[ăsti]rilor să să măsoare cu cotu domnesc, daatu de la Visteriia Domnii Mele, şi să scoată (?) şi bani deplin; iar poporale care aŭ şi vinăriceri domneşti şi oameni măn[ăsti]reşti, să umble oameni mănăstirilor inpreună cu vinăriceri domneşti, ca să scrie din preună, după obiceiū, şi partea de bani a măn[ăsti]rilor să o scoată (?) oameni măn[ăsti]reşti deplin, fără de a pretenderisi vinăriceri domneşti nici zečuială, nici cheltuială, - iată într'adinsu vă poruncim printr'această carte osibită ca întocmai ponturilor să urmaţi, fără de a face înpotrivă cevaş, şi la poporale ce sânt cu totu măn[ăsti]reşti, si aibi oameni măn[ăsti]reşti a scrie, a măsura şi a-ş lua bani deplin, iar la celelalte inpreună să scrieţi, şi partea de bani mililor să o scoată (?) oameni mănăstireşti deplin. Şi, spre ştiinţa poporălor, care şi câte sânt cu totu măn[ăsti]reşti, şi care şi câte sânt domneşti şi măn[ăsti]reşti, vor avea oameni mănăstireşti a arăta, orî însuşi hrisoavele, sau copii dupe hrisoave, adeverite de dumnealor Veliţi Logofeţi. Atăta numai vă poruncim, ca nişte slujbaşi domneşti să grijiţi a nu să face de către oameni mănăstireşti vre o urmare înpotrivă, spre nedreptatea şi încărcătura lăcuitorilor, precum şi voi, vinăricerilor domneşti, asemenea să vă feriţi de unile ca acestea,—că nu le vom suferi nici de cum. De care vă poruncim şi dumneavoastră, isprav[ni]cilor ai judeţuluî, ca nişte dregători ai judeţuluî, să faceţi perierghie cu toată luarea aminte, ca nici dă către oameni mănăstireşti, nici de către slujbaşi vinăriciuluî domnesc, să nu să facă vre o înpotrivire mare, — că veţi avea a răspunde.

*Vel Logofăt. Biv Vel Stolnic.*

[Monogramă cu roşu; pecete cu armele amînduror ţerilor, iniţialele *ал. кет. мр. ек.*; 1793.]



## CL.

*Plîngerea Egumenului Pahomie de Hurez, pentru tăierea pădurilor sale de sătenî.*

Prea-cinstite dumneata Hatmane.

Cu smerit și plecat răv[as] jăluesc dumitali pentru cei jos numiț, lăcuiori de la Bratovoești i Gîorocu, moșiile sfintei mănăstiri, că aceștia, fără de voia și știrea isprăvnicelului ce-l avem acolo, s'aū pus de aū tăiat copaciī ce să arată asupra-le, și, deosăbît, aū mîncat cu rămătorii și dobitoacele lor ghinda de la acele moșii fără de a să așăza mai întăi cu isprăvnicelu ce-l avem acolo, saū să fie plătit jirovniciia după obicei. Ci, fiindcă sfînta mănăstire nu are acolea niscariva păduri multe la acele moșii, ci numai pentru trebuința morilor mănăstiri ce are acolo în parte locului, mă rog să fie cinstita poruncă dumitali către zapciu plășii să apuce pă numiții lăcuiori ca să plătească atăt jirovniciia, căt și copaciī ce aū tăiat. și de acumū innainte să să părăsască de a mai face stricăciune la pădurea sfinti mănăstiri fără de știrea isprăvnicelilor, măcar un copaci cuivaș, fiind numai pentru trebuința mănăstirii. Și cum Duhul Sfînt va lumina pe dumneata.

Prea-plecat și către Dumnezeu rugători: *Pahomie igumenul* sf[întei] măn[ăstiri] Hurezi ot sud Vălč[ea].

*Costache Caragea, Hatman, Caim[acam] Craiov[i].*

Cinstiți dumneavoastră boeri ispravnici ot sud Dolj. Să cercetați dumneavoastră jalba aceasta, și, fiind după cum arată, să dați poruncă să nu să mai facă stricăciune la moșia mănăstirii: ce va fi dă împlinit, să și împliniți dumneavoastră, și să îndreptați.

*Co[stan]d[j]in Caragea, Caima[acm].*

1793, Dechemvrie 17.

*Sud Dolj.*

Dumneata zapciule al plășii Dumbrăvi. Înfățișind pă isprăvnicelu mănăstiri cu acei de care să jăluește, să

le cercetezi pricina, și, de vor fi făcut acea stricăciune, să apuci ca să-și plătească, atât jirovniciia, cât și copacii ce vor fi tăiat, și de acum înainte să să părăsască a mai face stricăciune la pădurea mănăstirii, că vor lua certare cu bătae. Iar, fiind pricina într'alt chip, vă îndreptezi cum va dovedi adăvărul.

... Καμνη[*vápnis*] ... *Pah[arnic]*, 3-ti *L[o]g[o]f[ăt]*.

1793, Dechemvrie 23.

# CLI.

*Plîngere către Domn, cu privire la vinăriciū,  
a lui Pahomie, egumen de Hurez.*

„Pahomie, egumenul Hurezi otū sudū Vălcea“, se plînge Domnului „pentru dumnealui grāmăticu Theodorache, ce aū fostū tacsildarū dă vinariču la sudū Vălcea... Într'acestū următorū anū, în mijlocu popoarālorū mănăstirii, aū ruptū dum[n]ealui dinū popoarāle mănăstirii unū piscu cu viile, numindu-lū Izvorulū, care este dānū poporulū mănăstirii ce să cheamă Nemoiulū și Crețeni, și nu de o parte saū la un capū, ci în mijloculū acestorū dooā popoarā Nemoiul și Crețeni. Care, cāndū să fi fostū poporulū deosebitū, după cumū s'aū datū în anii trecuți celelalte popoarā la Mega Spileonū<sup>1</sup>, s'arū fi datū și aceste. Ci acesta aū făcutū dumnealorū boeri vinăceri numai ca să oprească din banii milii ai sfintei mănăstiri, care taie pe numitulū Izvorū, care este totū dinū poporulū Nemoiulū, t<sup>1</sup> 40-50. În toți ani aū luatū mănăstirea mila cu bună pace, care avemū și catastihū dinū anii trecuți, pā numele oamenilorū. Și deosebitū aū mai opritū numitulū tacsildarū t<sup>1</sup> 70, cu nume de zečuială și de cheltuială. Pentru care amū arātatū Divanului Craiovii, și dumnealui Caimacamu aū poruncitū dum[n]ealui grāmăticului Theodorache, ce aū fostū tacsildarū la acestū județū, ca să să așaze cu mănăstirea și să plătească toți banii, și, eșāndū afarā din Divanu, aū zisū că-i va plăti, atātū cei din zečuială, t<sup>1</sup> 70, cātū și ai Izvo-

<sup>1</sup> „Marea-Peșteră“, mănăstire în Tesalia.

rului, t<sup>l</sup> 40, 50, carele au dăspărțit dinu popoarele mănăstirii. Pentru care, fiindu eu însumi la Divan, și ca să-lu nu mai cheltuescu prinu judecăți, i-amu dăruitu numitului tacsildarū cu răvașu, supțu iscălitura mea, t<sup>l</sup> 25, iarū la urmă n'au vrutū să-mi dea ceilalți bani, ci numai ce au datū t<sup>l</sup> 30, oprindu-mi t<sup>l</sup> 85 ai mănăstirii." Să se cheme deci la înfățișare, „cu vechilu ce făcui de spre partea mănăstirii“, la Divan, și să se întoarcă banii opriți „cu nume de zečuială și de cheltuială, și cu dăspărțire din popoarele mănăstiri... Care mănăstirea au avutū omū vrednicū de au scrisū milele mănăstirii, dănpreună cu slujbașii vinăriceri, după cumū în toți anii totū pă acela l-am avutū, și nici-o pricină la popoară n'au făcutū, nici au fostū până într'acestū următorū anu, după cum te vei pliroforisi Măriia Ta dănu răvașulū omulū mănăstirii, care să trimise să să vază de către Înnălțimea Ta, în care să coprinde că tae mila mănăstirii t<sup>l</sup> 446: zicându-i numitulū tacsildarū alū județului ca să facă răvașu pă bani de primire. Dupe ce i-au făcutū răvașu, n'au vrutū să-i dea toți bani deplinu, ci au opritū t<sup>l</sup> 40, 50, cu nume că-i oprește dinu poporulū ce l-au numitū dumnealū Izvorulū, și t<sup>l</sup> 70 iarăși au opritū dumnealū, cu nume de zečuială și cheltuială. Ci să-și afle sfânta mănăstire dreptatea, a nu rămănea isterisită.“

Poruncă de cercetare la 20 Ianuar 1794. Raport  
al Vel Logofătului la 10 Februar:

„Atătū ponturile vinăricului anului trecutū coprinde la capulū alū dooăsprezecelea ca vinăricerii domnești să umble înpreună cu oameni mănăstirești, să scrie vinăriculū (precumū asemenea s'au și urmatū scrisulū), și partea de bani mila mănăstirilor acaia oameni mănăstirești pă deplinū, fără de a pretenderisi vinăricerii domnești nici zečuială, nici cheltuială, câtū și deosebite poruncile Înnălțimii Tale s'au făcutū de obște către tacsildari județelorū.“ Taxildarul datorește numai 15 taleri, restul fiindu-i dăruit de egumen. Piscul nu-l află în hrisoave, dar i se spune că „deglurile

mănăstiri, care să cuprindă în hrisov, mai au și alte numiri, după văi, după pîcuri și după porecla oamenilor ce au vii în dealurile mănăstirești... Și mănăstirea totdeauna le-au vinărit, fără de a nu avea nici-odată pricină". Aduce dovadă din 1790, de la taxildarul Costandin Bengescu. Nescrise sînt: „dealul Boroceștilor de Sutești, i Hățășăști de Sutești, i Izvorul de Crețeni, și Verdea de Sutești."

## CLII.

*Jalbă a lui Pahomie, egumen de Hurez, împotriva lui Ioniță Otetelișanu.*

Prea-înnălțate Doamne,

Jăluiesc Mării Tale pentru dumnealui Șătra[riul] Ioniță Otetelișanu dă la Oteteliș od (*sic*) Vâlcea că astă iarnă în cășlegi au trimis un Arnău al dumnealui la o moșie al mănăstirii ce să chieamă Șușani od Vâlcea și fără dă nici-o judecată s'au pus dă au luat dă la isprăvnicelul moșii mănăstiri foile dă venitul moșii, și după aceea au luat tot venitul, t' 40, dijma fânului, și t' 35, din ghinda ce au fost pă moșie, cu nume că este moșia dată danie la mănăstire dă neamul său. Și, fiindcă oameni cei ce să află pă acea moșie, zilele dă clacă le lucra la vie, acum n'au lăsat oameni dumnealui a veni să lucreze la vie, rămăind via nelucrată, pricinuindu-să sfînti mănăstiri multă pagubă, din pricina numitului Șătrariu. Dă care pricină am jăluit și la Divanul Craiovei, și nu s'au supus a veni să ne judecăm, și această moșie o stăpânește sfînta mănăstire dă sumă dă ani... După sărbătorile sfîntelor Paști să-l ia să-l aducă aici, la luminat Divanul Mării Tale.

Rugător către Dumnezeu dă sănătatea Mării Tale.

*Pahomie igumenul mănăstirii Hurez od Vâlcea.*

[La 30 Mart 1794, Domnul dă poruncă de cercetare Hatmanului Nicolae Hangerli, Caimacamul Craiovei.

Pecete octogonală, cu ambele steme, coroană, sabie și buzdugan, anul 1793 și inițialele „Al. Cst. Mr. Vv.“]

## CLIII.

*Constantin Geani către egumenul Rafail de Hurez, într'o neînțelegere a mănăstirii cu locuitorii din Baia.*

După fiiască dragoste.

Primind scrisoarea Sfinții Tale, tote acele ce scrii Sfinția Ta am înțalesu; am văzut și invoirea ce au făcut mănăstirea cu Băeși prin zapis, care s'au și întărit și de către Măriia Sa Vodă, și, pentru toate, iată că scriu vătăfului Ursachie a-i face ca să fie următorii așăzământului. Făr de cât numai madeaoa pârumbului are a să urmă după veichiul obicei, adecă a să luoa dijma: den zece bani una. Pentru că a intra cu prăjina să măsoare, și să facă pogone, să vor spăria lăcuiori, și pote să facă vre o strămutare. Pentru aceia nu găsesc cu cale a să face o urmare ca aceia; și la aceia nici Sfinția Ta nu ai nici-o pagubă, pentru că totu așa s'au urmat din veichime, și nu este cu cale a eși Sfinția Ta den obășu (*sic*) afar[ă]. Am scris și pentru vin i rachiū ce au pus Rumăni de vind fără de voia mănăstiri, ca să le peț[etluești] tote buțile cu pecetea mănăstiri, să le tae și cepurile, și să le dea poroncă să nu să mai îndrăznească a vinde fără de invoială cu mănăstirea. Iar, pentru acel neguțătorii Dumitru Urșanu, ce au adusū luminaț[a] carte gospod, ca să facă cășărie noo în munții mănăstiri Polovragi, sculându-să Dumitrache Ormuzolu cu pricină de zicea că nu va îngădui a să face acea cășărie, căci i s'ar fi pricinuind pagubă la cășărie cele veichi, — după ce s'au înfățișat cu părintele Polovrăgeanu aici, innaintea mea, s'au invoitu prin zapis precum că nu va primi cași de la stănila ce sânt prinsă la cășărie cele veichi, făr numai câte să vor găsi cuprinsă. Și după acest așăzământ rămâne Urșanu slobod să-și facă cășărie. Ci pentru acasta nu lipsii a înștiința Sfinții Tale,— rămăind al Sfinții Tale fii sufletesc

[17]94, Mai 26.

*Costandin Giani.*

[Adresa:] Cîstituluī (?) Sfinții Sale părintelui egumenu Horezanu, cu fiiască dragoste să să dea.

## CLIV.

*Învoială între sătenii din Folești-de-jos și mănăstirea Hurezul, cu privire la drepturile de a vinde vin și rachiū.*

Adecă noi, care mai jos ne vom iscăli, încredințăm cu zapisul nostru la mâna Sfinț[iei] Sale părintelui Pahomie egumenu Hurezanu. al sfinți mănăstiri Hurezu, precum să să știe că noi [cari] ne atlăm șazători pe moșia mănăstirii ce să numește Folești-de-jos, în multe rânduri am tot avut prigoniri cu părinții egumeni i cu iconomii purtătorii de grijă, că noi, după neastâmpăraț (*sic*) și rău nărav ce avem, socotind în mintea noastră cele de Domni poruncite și prin hrisoave hotărâte ca fieștecarele cel care să află șazători pe altă moșie striină, mănăstirească sau boerească, să nu fie slobod a vinde vin sau rachiū fără știrea și învoirea mănăstirii, dar noi, care (*sic*) nește răzvratitori și nămulțamitori, apururea și neincetat am făcut îndrăzniri a vinde vin și rachiū, și, după a noastră rea urmare, ni s'aū făcut cuviincoasa înfrânare, ca unora ce nu am fost sloboji măcar o ocă să vindem. Deci dar acum, în că mai după urmă, văzind părintele egumen multa noastră obrăznicie, nu aū mai putut suferi netrebnicele noastre urmări și înpotriviri, ci prin jalbă pentru noi, vechil având pă părintele iconomu, ne-aū arătat la dumnealor boeri ispravnič ai acestuī județ Vâlcea. Și, trimițind un stegar cu slujitori după nesupunerea noastră, cu care ne arătasăm noi mai nainte,— ne-aū adus innaintea dumnealor boerilor ispravnici, și, făcându-ne cercetare, uni din noi, care aū fost zurbagii și aū sărit de aū bătut și pe un slujitor de Scaun ce mersese să scoață dijma fânuluī,— l-am bătut, și pe slujitor, și pe un Țigan al mănăstirii. Care dintre noi zurbagii, după vina noastră nă aū pus și la închisoare să ne pedepsim. Iar uni din noi, care am făcut îndrăznire a vinde vin i rachiū făr de voia mănăstirii, după dreaptă judecată ne trebue și noao pedeapsă, ca un lucru ce înșine vedem la alte moșii că nu

sânt slobozi lăcitori a vinde, iar noi cunoscuți sântem de toți că din răutate unblăm de facem acest fel de porniri și zulumuri sfinti mănăstiri. Prin care cunoscându-na greșala noastră, venindu-ne în cunoștință, ca să nu ne mai cercetăm și cu bătaia pe la judecăți, în vreme ce noi în silnicie puneam de vindeam rachiū i vin,— ne legăm de acum înaintea cu acest zapis la sfânta mănăstire cum că de acum înaintea niminî din noi să nu fim sloboji nici într'un chip a mai vinde rachiū i vin, măcar cât de puțin, fără voia și știrea mănăstirii; și să avem a ne da dijma din bucate la vreme, și a ne face claca după obiceiū. Iar care din noi săteni, toți care ne aflăm șazători pe moșie mănăstirii, ne vom mai dovedi a vinde vin i rachiū, nu numai să ne taie cepurile a nu ne lăsa, ci să ne și pedepsim, și să fim și globiți, că așa ne-am legat de a noastră bună voie, pentru ca să lipsască și să să săvârșască prigonirea dintre noi. Și, pentru mai adevărata credință, am iscălit, puindu-ne și dejetile, ca să să crează.

[17]94, Iuni 28.

Eu Gligore grămăticu ot Folești-de-jos, adeverez.

Eū Tănăsie sin Oprița, adeverez.

Eū Ion sin Oprița, adeverez.

Eū Nicolai sin Radu, adeverez.

Eū Ion Agabie, adeverez.

Eū Ion sin Amza, adeverez.

Eū Dumitrașco Popolan, adeverez.

Eū Ion Leucă, adeverez, care am făcut zurbaoa, bătând pe slujitor.

Eū Din Leucă, iarăș zurbagiū.

Eū Mihaî Dumbrăvescu, am făcut zurba.

Eū Grigorie Uleū, adeverez.

Eū Ion sin Lazar, adeverez.

Ioan Logofăt am scris cu zisa și învățătura numiților, și sânt mart[ur].

[Întăresc ispravnicii.]

## CLV.

[C. 1795.]

*Răvaș al episcopului de Argeș, Iosif, către egumenul  
Ghermano de Hurez.*

După cea în Hristos dorită dragoste, — molitvă și blagoslovenie trimițu Prea-Cuvioșiei Tale.

Cinstită scrisoarea Preacuvioșiei Tale cu dragoste priimind, foarte m'am bucurat că te afli întru întregimea sănătății. Am priimit și ceale trimise 4 coșuri neagre și castane, și foarte mulțămesc că nu sint pus la uitare de dragostea Preacuvioșiei Tale, rămîind

Alu Preacuvioșiei [Tale] rugătoriū cătră Dumnezeu,

Και εις τοὺς ὁρισμοὺς πρόθυμος [=și la porunci gata]:

*Iosif episc[op] Argeș.*

Aghie arhimandrite. De să vor fi aflînd că' . . . cel ce aū fost igumen . . . , să cauți o carti[cică de] mină, carea cuprinde filonichiia aū avut un Athanasie Moldovean[u] cu răpt[osa]t[ul] starețul Paisie la Sfetagora, în care iaste pusă la început scrisoarea aceluī Athanasie, apoi răspunsul lui Paisie, împărțit în 14 capete, și, de să va găsi această cärtică, cu orice mijloc să va putea, să mi să trimiță, că-mī iaste de mare trebuință, și iarăși o să-ī trimit la loc; de nu să va putea trimite aici, să să trimiță măcar la episcopie, la iconom, că de acolō cu iesnire să va trimite aici. Foarte mă rog a nu să pune la uitare, și mă veī îndatora prea mult.

[V°:] Prea-cuviosului arhimandrit chir Ghermano, igumen sfintei mănăstiri Hurezi, cu cea în Hristos dorită dragoste și cu blagoslovenie.

## CLVI. .

*Iosif, episcop de Argeș, către Pahomie, egumenul de  
Hurez, despre afaceri.*

Cuvioase egumene al sfintei mănăstiri Hurezi. chir Pahomie, molitvă și blagoslovenie trimiț Cuvioșii Tale. Scri-



soarea ce ai trimis, am priimit, și ceale scrise pentru Suhaș i via de la Pitești, am văzut. De care vei ști că atuncea numai pentru ca să nu rămăe scrisoarea Cuv[ioșiei Tale] în deșărt, am dat răspuns că, după ce voi veni la eparhie, voi socoti. Dar poți socoti Cuvioșia Ta de face cinevaș schimb să dea moșie pe vie, care totdeauna iaste supusă stricăciunii, precum și ačasta a Hurezului o am văzut aproape de sfârșit, că până aproape de jumătate iaste surpătură. Apoi, cât chip iaste cu viță, numai semn de vie iaste, iar moșia iaste totdeauna moșie și aduce venit. Dar vei zice Cuv[ioșia Ta] cum că are livadă în poale; însă puțin folos va fi și de la aceia; iar bani trebuesc mulți la ačaste vie ca să să facă vie, — iar acum iaste moartă. Moșia Suhașului să vinde în arendă t' 200, bani, și 2.500 ocă sare, — care poți socoti că vine peste totu la t' 300. Apoi de poate eși acești bani dela via și ograda ot Pitești, eu unul nu crezi, ci Hurezul iș va stăpini al său, și episcopii iarăș al său. Eu foarte m'am îngrijat de lucrul viilor ce să află, cu toate că numai doao sint, dar trebue să scoți estimp din pungă mai mult de t' 1000, căci din vremea răzmiriții s'au prăpădit toate, și din pricina ačasta am vîndut via mea cea de la Sutești ca să poč învia pe aceaste bine. De această nu lipsiū spre răspuns; și să fii Cuvioșia Ta blagoslovit.

Al Cuvioșiei [Tale] rugătoriū cătră Dumnezeu și cu totul întru duhovnicească dragoste:

*Iosif episcop Arğ[e]șu.*

95, Mart 9.

[V°:] Cuviosului chir Pahomie, igumen al sfintei mănăstiri Hurezi, cu blagoslovenie să să dea.

[Bulină roșie.]

## CLVII.

*Alexandru Clucerul către egumenul de Hurez Pahomie, pentru judecata acestuia cu locuitorii de la Baia-de-fier.*

Cu frățească dragoste.

Cuviosul egumen Hurezanul, chir Pahomie, ne jălui pentru lăcuitorii ce sântu șazători pă moșia Baia-de-fier, a sfintei mănăstiri, dintr'acelu județu Gorji, că, nevrându a urmă obiceiulu pământulu, cu a clăcui și a plăti dijma, au avutu multe prigoniri și judecăți, atâtu aici, câtu și la București, arătându-ne și zapisulu lorū, în care este iscălitu Mihăilă parcălabulu Ciucescu și Ionu unchiiașiu Șchiopu, vechilū din partea tuturorū, prin care să leagă ca totū omulū căznicū să clăcuiască câte patru zile pă anū și să plătească câte unū zlotū de vatră, și să dea și dijma din porumbū, dinū fânū și altele. Cum și pentru vânzarea vinulu i a rachiulu, când nu va avea mănăstirea, să vânză ei cu havaetū, iar, când nu să vor ținea de acelu așazământū, să aibă a clăcuī câte 12 zile, și să plătească și toate chelt[uielile] mănăstirii. Care zapisū ilū văzumū adeveritū dinū anulū trecutū, leat 1794, Martie 13, și de dumnealor veliții boeri, fiindcă l-au dat de bună voie lorū, câtū și cu luminată pecetea Mării Sale lui Vodă întăritū, ca să-și aibă nestrămutarea lorū, și să fie și o parte și alta următorī acumū și totdeuna. După care zapisū cu luminată întărirea Mării Sale lui Vodă nici acumū nu arū fi următorī acei lăcuitorī, arătându-să cu nebăgare de seamă. Pentru care scriemū dumneavoastră ca să faceți acelorū lăcuitorī totū feliulū de mumbașirlăcū ca să urmeze zapisulu lorū de așazământū la toate și întocmai, odihnindū pe sfânta mănăstire, ca să nu i să mai pricnuiască de acum înainte chielueli și pagube din rele urmările lorū, căci acumū nu mai au cuvântū de îndreptare. Pentru că, de să vorū mai arăta cu nesupunere, sântū

vrednici a toată pedeapsa. Și sântu alu dumneavoastră  
ca un frate

'Αλέξανδρος Κλουτζάρης.

1795, Aprilie 19.

[V°:] Cinstiți dumnealorū boerilorū ispravnici ot 'sud  
Gorji, cu frățească dragoste să să dea.

#### CLVIII.

*Scrisoare către același pentru un proces.*

14 Februar 1797. Ioan — către Pahomie, egumen de Hurez. Pentru judecata ce a avut „în trecutele zile” cu Ioniță Otetelișanu, cu privire la moșia Șușani.

#### CLIX.

*Plîngerea egumenului Pahomie de Hurez, pentru o încălcare de moșie.*

Prea-cinstite dumneata biv Vel Postelnic,

Jăluescu dumitali pentru Ion i Preda și Dumitru Muresoestii, ce sânt șezători pă moșia Ușurei i Sărbî din sud Vălcii, carii, fiind oameni răi, zurbagi și nesupuși, am tras multe judecăți cu dănsii mai în anii trecuți, făcându-să de sineș stăpâni pă moșia sfintei mănăstiri, și ș'aū aflat sfânta mănăstire dreptatea, luîndu-ș și carte de judecată de la Divan. Estimp, orânduind omul mieū la acea moșie ca să strângă dijmurile și să cosască livezile, care om mergând cu oameni dă clacă ca să cosască liveziile, de odată s'aū rădicat cu parii un Gheorghii cu cetași lui de acolo, și aū bătut oameni, frângându-le coasele, și i-aū izgonit din livezi, făcând mare zurbalăc, și oameni cei ce aū mersu să cos[ască] m'aū apucat, să le plătescu lucru, și eū am rămas lipsit de fân. Ci mă rog dumitali să fie cinstită poruncă cu un mumbașir, să aducă pă toț cei arătaț mai sus, să mă înfățișezi înaintea dumitale; că va fi păcat să sae cu zurbă, să-mi bată oameni și să păgubească pă sfânta mănăstire de dreptul venit. Și ce va fi mila dumitale.

Al dumitali plecat și cătr[e] Dumnezeu rugători  
*Pahomie, egum[e]nul sf[inte]i mănăstiri Hurezul  
 ot sud Vălč[e].*

*Iancul Caragea, biv Vel Postelnic, Caim[acumul]  
 Craiovi.*

Dumneta polcovnice, cu porunca ačasta să orânduște mumbașir carele pren știrea dumnealor boerilor ispravnici să ia pă numiții în jalbă, să-î aducă aici ca să răs-punză la jalba ačasta.

[17]97, Avg[us]t 2.

[De altă mină:]... să-î scoți la judecata Depertamentului depar. (*sic*).

[Jos:] Treapăd; t' unul.

Biv Vel Șătr[ariu].

[Pecete cu cele cinci județe, din 1796.]

## CLX.

*Vechilul egumenului de Hurez către Caimacam, pen-  
 tru niște încălzări ale unor săteni din Vilcea.*

„Matei Logofăt, vechilu părintelui igumen Hurezeanu“, se plinge către Caimacamul Craiovei, de „un Gheorghe i Marin i Mihai, și iar Marin și Ion, săteni de la Ușurei și Sărbî sud Vâlcea... Ce cu obraznicie, peste hotărare Di- vanului, s'aũ sculat numiții, și nu m'aũ îngăduit estimp a le cosi livezile, fiindcă am fost orânduit isprav[ni]c[el]; încă am rămas păgubaș și de t' 14, as[pri] 60, ce am dat cositorilor, și lipsit și de fân. Și, fiindcă, după cercetarea ce s'aũ făcut și la depert[a]ment, ș'aũ aflat sfânta mănăs- tire dreptatea, făcându-să și anafură, și le-am zis ca să nu meaargă undevaș afar[ă] până vom eși și la cinst[itul] Divan să ni să hotărască, încă dum[nealui] polc[ovnic] za Tărg[oviște] era să-î pue și la popreală, ca să nu lipsească undevaș, până nu vor scoate pă toate părțile la Divan, și iar eũ am luat pă dănși în chizășie, ca să nu șază la po- preală, și ei de loc s'aũ dus la casele lor, rămăind treaba

neizbrănită. Ci mă rog să fie cinstita porunca dum[itale], cu mumbașir să-i aducă la cinst[itul] Divan, să ni să hotărască, că din pricina lor multă cheltuială s'aū întâmplat sfintei mănăstiri pentru aceste moșii.“

*Iancul Caragea, biv Vel Postelnic, Caim[acam] Craiovi/.*

Dum[neata] polc[ovnice], să orânduești mumbașir călăraș, să meargă cu porunca ačasta, și prin marafetul dumnealor ispravnicii să apuce pă numiții în jalbă, să plătească fânul după cum s'aū găsit cu cale de la judecată, saū, mai având a răspunde, să-i ia să-i aducă aici, și pe amândoaă părțile, cu alegerea depert[a]ment[u]lui, să-i scoț înaintea noastră la Divan. [17]97, Avgust 17.

[Pecetea din 1796.]

I treapăd dăla toți, parale doozeci.

Biv Vel Șătr[ar].

#### CLXI.

*Hotărîre a ispravnicilor de Vilcea împotriva sătenilor cari încalcă pădurile Hurezului.*

17 August 1797. Ispravnicii județului Vilcea pentru plîngerea egumenului de Hurez că sătenii „ce să află pe moșiia mănăstirii i alți înprejurenî, pe lângă lemnele de focu ce sântu volnici a tăia pentru trebuința casăloru lorū i pari și nuele i-arū și fi îngrăditu olatelorū lorū... , pă moșiia mănăstiri să întindū fără [știrea și] voia Sfinții Sale, de tae și alte lemne... , pentru focu, de vânzare... , lemne, de alte lucruri... , căroara rea urmare că... sfărămăre și stăr[pire] [pom]ilorū roditorî.“ Să-i mustre „zapciul plășii“. Adaus: „Însă lăturași ce nu sânt sălăcași (*sic*) mănăstirii, nici lemne de focu nu aū voe a tăia fără voia părintelui egumenū.“

#### CLXII.

*Socotelî hurezene din 1798.*

... Cândū amū trimesū butca cu șase telegari la Orăva', la Căpitanū-Pașa, care s'aū prăpăditu doi telegari...

## CLXIII.

*Cerere către egumenul de Hurez, pentru dreptul de a vinde vin.*

Cu plecată metanie mă închin Sfinț[iei Tale].

Eă, văzând că-m stă cărciuma închisă, și Sfinț[ia Ta] mă tot depărtezi cu scrisoarea și cu cuvântu, am mai jăluit dumnealor boerilor is[pravnicilor], și mi i-aă făcut o scrisoare ca să-mi slobozi vinu să-l vându. Dupe care scrisoare trimisăi copie, și, la sorocu ce să poruncește, ne caută a își la judecată. Că nu-m ajunge cătă moșie mi s'aă cotropit la hotărnicie, cum și Dumbrăvița mănăst[irii] dintr'un Lemnă. ce să mi să iă și cea aleasă, — că la hotărnicia în era tot oameni Genuniî vrășmaș, și nu vrea să arate adevăru, iar acum arată și alții streinî pân unde s'aă stăpănit hotaru Genuniî. De aăst[a] înștiințai Sfinț[ia Ta], și cu toată plec[ăcunea] rămăi                      Mai 4 d., 98.

Al Sfinț[ii Tale] prea-plecat: *P. Anastasie măn. (?)*.

[V°:] În cinstită mână Sfinț[i Sale] părintelui igumen Hurezanu, chir Pahomie. cu toată plec[ăcune] și cu cinste să să dea.

[Pecete neagră.]

## CLXIV.

*Constantin Caradimo către mănăstirea Hurez, pentru ținerea în arendă a moșiei Craiovița.*

Craiova, 26 Februar 1799. Κωτ. Καράδμοσ către egumenul Pahomie Hurezanul, pentru ținerea în arendă a moșiei Nedeia. Nu poate da baniî prin Țiganul mănăstirii.

„Văză că-mi scrii că dină cei mari de aicea ți s'ară fi pusă havalea de ținere Nedeia, și mă miri la ce rămnescă și eă esti[m]pă. Până să supăi pe Rumăni a nu vinde vină

<sup>1</sup> Rahova.

și rachiū, amū cheltuitū mai multū decâtū amū datū pe arendă, și, cu răzvlătirea vremii estim[pū], nici jumătate capetele cuprinzū; darū, cu mila lui Dumnezeu, fiindū că s'aū liniștit vremea, avemū nădejde de acumū înainte. Cătū pentru arendașii de la Jdegla, amū cercetatū, însă trimetind și omū denadinsū, și amū aflatū că pe unulū l-aū tăiatū T'urci, iară celălaltū aū pribegitū." P. S. „Îmī scrii să arătū la dumnealorū că o amū pă mai mulți ani: dumnealorū sântū încredințați că o amū pe patru ani."

CLXV.

*Chemarea în judecată a unor săteni din Vâlcea.*

*Sud Vâlcea.*

Voao, lăcuitoilor de la Sărbī i Ușurei. Fiindcă părintele igumen Hurezanu, chir Pahomie, vă cere în judecată pentru pricina moșii, de care aū jăluit și Mării Sale lui Vodă, aducādu luminată poruncă domnească la noi de a vă cerceta, — iată vă scriem, priimind porunca ačasta, să vă sculați să veniți aici, cu toate scrisorile ce veți avea, ca să stați față, — că, neurmānd poruncii, veți fi aduși cu treapd.

[17]99, Avgușt 27.

K. Πραχλόη [= Brăiloiu].

CLXVI.

*Alta pentru același scop.*

*Sud Vâlcea.*

De vreme ce săteni ot Șușanī i Ușurei, după sorocu ce ș'aū pus, n'aū urmat a veni să stea în judecată cu igumenul Hurezanu pentru pricina moșii, să dā volnicie acestui sluj[itor] —, să meargă să-i iā, să-i aducā aici, să li să cerceteze pricina după luminata porunca Mării Sale lui Vodă].

[17]99, Septemvrie, Octomvrie.

[Iscălitură.]

## CLXVII.

*Carte a ispravnicului de Vâlcea, C. Brăiloiu în privința vânzării vinului mănăstirii Hurez.*

*Sud Vâlcea.*

Zapcă[iulu] din plasa Otăsăulu-de-sus.

Sfinț[ia Sa] părintele igumen Hurezanu chir Pahomie ne arată cum că lăcuitori ot Folești-de-jos, ce sânt șezători pă moșia mănăstir[i], s'aũ îndrăznit de aũ adus vinuri și le-aũ slobozit de să vând în cărcum[i] fără de nici-o știre saũ voie de la Sfinț[ia Sa]. Pentru care iată îți scriem, mergând acolo în sat, să cercetezi, și, câte buți cu vin de ale lor vei găsi, vânzându-se în sat, să le tai cepurile, să le oprești a nu să mai vinde, și să le pui soroc dă trei zile să și le rădica de acolo, să le ducă unde vor ști. Că, de nu-ș vor rădica vinurile din cărcum[i] și să vor mai cuteza a vinde, aducându-să aici cu mumbașir, cu treapăd, li să va face certare cu bătae, după a lor nesupunere. Pentru că și în ceialaltă ispravnicie a mea iarăș să obrăznicise a vinde pă moșia măn[ăstiri], și, aducându-să aici, după ce li s'aũ făcut certare cu bătae, aũ fost dat și zapis că nu să vor mai îndrăzni a vinde. Ci dar, întocmai precum îți poruncim, să fii următor.

K. Πατηλόης.

1800, Dechemvrie.

## CLXVIII.

*Plingerea lui Ghermano, egumen de Hurez, pentru târgul de la Fometești.*

Prea-înnălțate Doamne.

Jăluescū Mării Tale că sfânta mănăstire Hurezu are o moșie ce să numește Fumeteștii, sud Vâlcea, la care din vechime să făcea târgū pă săptămînă odată, zi Marțea, și era mai multū pentru alișverișul lăcuitorilorū dupăn prejurū, fiindū că celelante târguri sântū dăpărtate, și, dă la o vreme încoace, din pricina răzvrătiri vremilorū, s'aũ stricatū acelū târgū. Ci, fiindcă însuși lăcuitori și neguțători ce



sîntu șazătorî pă această moșie a sfintei mănăstiri, voescû cu toți de a să face acestû târgû, după cumû și această alăturată jalba lor să va vedea de Înnălțimea Ta, — mă rogû Mării [Tale] ca să fie luminată poruncă către dumnealorû ispravnici ai numitului județu de a da poruncă să să facă numitu târgû, schimbându-să zioa, de a să face Joia, iar nu Marțea, fiindcă această zi Marțea să face târgû la altă moșie, a schitului Polovracea, cale de unû ceasû și jumătate, și de a nu să face zăticnire alișverişului ne-guțătorilorû și a lăcuiitorilorû, să să facă Joia, iar nu Marțea. Și cumû Duhulû Sfântû te va lumină pă Măriia Ta.

Al Mării Tale prea-plecatû, fierbinte rugătorû către măn-t[uitoriul] Dum[ne]zeu:

*Ghermano arhimandritu, egumenû  
alû sfinti mănăstiri Hurezu, din sud Vâlcea.*

[Se poruncește, la 11 Octombre 1805, ispravnicilor să cerceteze.]

# CLXIX.

*Cerere a locuitorilor din Fometești de a li se îngădui  
a-și ținea țirgul.*

1805.

Prea-înnălțate Doamne,

Cu herbinți lacrimi jăluimû noi, lăcuiitorii din satu Fometeștii, moșia sfintei mănăstiri Hurezi, sudu Vălč[ea], miliî și bunătății Mării Tale că dăn veichime aû fostû obicei și rânduitû târgu de a să face în zi Marți, pă toate săptămănila anului, cu care mijlocû de adunare, prin toate alte-nevoi ce avemû, eramû mângăeți cu ça multă și pu-țină vânzare, după puterea fieștecăruia. Acumû, de la un cârdu de vreme, atât din pricinile răzvrătirilorû, saû că și din pacatele noastre ne-amû isterisitû de acel târgu până în zioa dă astăzi,—noi, ca uni ce sântemû lăcuiitori nestră-muțați și cu câte orește metahirisire dă ne-guțătorie, aler-găm la umbra milostivirii Mării Tale ca să fie luminată poruncă de a să face și de acum înainte, și, măcar de nu

la zio însemnată, adică Marți, fie și în zi Joi, ca să rămănem și noi mulțumiți, fiindcă prină locuri dăpărtate nu putemă merge.

Ne rugămă milostivirii Mării Tale să ni să asculte această cerere, ca să să pomenească în veci numele Mării Tale, pentru mângăeria saracilor. Și cum va fi mila Mării Tale.

Prea-plecați ai Mării Tale robî:

Ion Milea cupețu, Petre Milea cupețu, Danču Milea cupețu, Ion Ianoș cupețu, și cu toți lăcuiitori de satu Fometești, moșia mănăstiri Hurezu, sudu Vâlce.

#### CLXX.

#### *Raport al ispravnicilor de Vilcea în chestia bilciului de la Fometești.*

2 Novembre 1805. Ion Gănescu Paharnicū, Stanū Jianu Paharnicū, isprăvnicî de Vilcea, raportează Domnului în chestia bilciului de la Fometești. Acest bilciū s'a ținut în vechime. „Darū, fiindū că Joia să face și la Zătreni, poate să să pricinuiască pagubă acestui târgū, ci rămaseră mulțamiți ca totū Marța să să urmeze după cumū aū fostū dinū vechime, nefiindū și înpotriva neznamului, saū a să întâmpla vre un cusurū.”

La 9 Ianuar 1806, Domnul primește Marțea pentru tirg.

#### CLXXI.

#### *Poruncă a Banului către ispravnicii de Vilcea, în chestia bilciului de la Fometești.*

Cinstiți dumneavoastră boeri, ispravnicî ot sud Vâlcea.

După înștiințarea dumneavoastră ce ați făcutū către Măria Sa Vodă, pentru târgul ce din vechime să făcea în toate săptămănila Marțea, pă moșia Fometeștii dintr'a-cel județ, a sfintii mănăstiri Hurezului, ci din vremea răzvrătirii s'aū stricat,—s'aū dat luminată porunca Mării Sale lui Vodă ca și dă acum innainte să să facă acest târgū totū Marțea, precum veți lua dumneavoastră pliroforie din chear luminata poruncă ce vi să trimite; care cetîndu-o

și urmând întocmai precum să poruncește, să să trimită egumenului Hurezeanul și ačasta și cea d'întăiū poruncă ce s'au trimis dumneavoastră ca să cercetați pentru acestū tărgū, să să afle sinetū la mănăstire, înștiințându-ne și pă noi dă urmare, și rămăiū

Al dumneavoastră gata slugă:

806, Ghenarie 14.

*Vel Ban.*

CLXXII.

*Adeverință de primire a unor bani ce au fost ai egumenului Pahomie de Hurez.*

T<sup>l</sup> 100, adecă una sută, ce au fost ai părintelui arhimandrit Pahomie, pr̃egumen Hurezanu, de popa Borobotei, i-am luot eū dă la popa, și am încă supt păstrarea mea, până când voi aduce Sfinți Sale părintele [arhimandrit] zapis[ul] popei la mine, să-i dau bani, și apoi să dau zapis popei, și să-mi iaū ačastă adeverință . . .

806, Iulie 17.

*Ursachi.*

CLXXIII.

*Adeverință pentru un act fals dat pentru mănăstirea Hurezului.*

Pentru o adeverință de t<sup>l</sup> patruzeci, pentru muntele Bălescu, ce avemū de la părintele igumenū Hurezanu, fiindū iconomicoasă, ca să să arăte la Ghebănești, iar bani nu amū datū nici o pară, deterămū și noi înpotrivă ačastă adeverință a noastră, spre anerisiria aceliia, ca să nu să ție în seamă.

[1]809, Iulie 26.

Eū Ion Crăcunū (?).

CLXXIV.

*Răvaș al lui Grigore Brîncoveanu către egumenul de Hurez.*

Τὴν πανιερότητα της εὐλαβῶς προσκυνῶ.

\*Ελαβον τὸ κατὰστικον ὑπογεγραμμένον, ὁμοῦ καὶ τὰ γνωστά ἐλέη ὁποῦ ἐστειλετε· φροντίσατε δὲ καὶ περὶ τῶν λοιπῶν ἐνεακωσίων γρο[σίων] νὰ τὰ στειλετε, διὰ νὰ ἀποπληρωθῶσι μὲ τὰ τριακόσια

ὁποῦ ἐστείλετε, χίλια διακόσια, διὰ νὰ δίδωνται εἰς διάστημα ἐνὸς χρόνου ἀνὰ ἑκατὸν γροσ. μηνιρίως εἰς τὸ κουτί τοῦ ἐλέους κατὰ τὴν νέαν διαταγὴν, μὲ τὴν ὁποῖαν εἶμαι ἐγὼ ἐπιφορτισμένος, καὶ τὰ πληρώσω ἐδῶ εἰς Βουκουρέστι, χωρὶς νὰ ἀνακατωθῇ ὁ ἐπίσκοπος Ριμνίκου εἰς τὰ τοιαῦτα. Καί, ἂν θέλῃς, στείλε με καὶ τὰ γροσ. τοῦ σχολείου πρὸ καιροῦ διὰ νὰ τὰ ἀποκρίνωμεν εἰς τὴν Κἄσσαν, καὶ θέλετε ἀποκριθῇ τῷ ἐπισκόπῳ διτι ἐφορτόθην νὰ τὰ δίδω ἐγὼ εἰς Βουκουρέστι, καὶ πλεῖον ἄλλο δὲν ἔχετε τι νὰ πληρώσητε, καί, ἂν σας κάμουν καμμίαν ζήτησιν, νὰ ἀποκριθῇτε ὅτι ἦσθε περιουρισμένος, καὶ ἄνευ προσταγῆς μου καὶ ἐπαινέσεως μου δὲν ἡμπορεῖτε νὰ δώσητε οὔτε ὀβολόν· καὶ οὗτο νὰ ἀκολουθήσητε εἰς τὸ ἐξῆς. Ἰδοὺ τὰς στέλλω καὶ τὰ κατὰστιχα ὑπογεγραμμένα καὶ ἐπιβεβαιώμενα παρὰ τοῦ πανιερωτάτου Μητροπολίτου, καὶ τὰς αὐλικὰς ὁμολογίας ἐσχισμένας ὡς ἐξοφλισμένας, καὶ ὁποῖαι ἐσδύσθησαν καὶ ἀπὸ τοῦ κώδδεκα τῆς Μητροπόλεως. Καὶ εἰς τὸ ἐξῆς νὰ εἶναι προτεξικός, οἰκόνομος καλός, καὶ κοιτάξῃς μόνος σου τὰς μοναστηρικὰς σου ὑποθέσεις, καὶ μὴν ἐμπιστεῦσαι εἰς μόνον τὸν οἰκόνομον σου, ἐπειδὴ φροντίζει διὰ τὸ ἰντερέσσο του καὶ ἀπόλαυσιν Φύλαξε κοινόδιον καθὼς πρέπει μὲν σιμιστρεπεῖς ἱερεῖς μοναχοὺς, καλογέρους, φυλάττοντες μὲν ἀγάπην καὶ ἀδελφότητα ἀναμεταξύ τους, διὰ νὰ ἐπαινεθῇτε, καὶ νὰ ἔχητε μισθόν. Καὶ οἱ κτήτορες νὰ μνημονεύονται δικαίως καὶ εὐσεβῶς. Καὶ ἐπιμελήσου[ν] ἐκ παντὸς τόπου διὰ τὴν βελτίωσιν καὶ αὔξησιν τῶν μοναστηρικῶν ἰντερέσων, καὶ ἐπιζιόρθωσιν τῶν διεφθαρμένων. Διὸ καὶ σας γράφω, νὰ πηγαίνητε εἰς τὸ μοναστήρι, ἐκτελῶν πάντα κατὰ συμβουλὴν μας, καὶ νὰ μὴ προσημείνητε πλεῖον εἰς τὸ Ποτλότζι. Ἀλλ' ἅμα ὁποῦ κατευοδοθῇτε εἰς τὸ μοναστήρι, νὰ προφθάσητε καὶ τὰ ἐννεακόσια γρόσ., καὶ ἡμεῖς φροντίζομεν διὰ τὴν ἀσφαλείαν σας καὶ ἡσυχίαν σας, καί, κατόπιν πάλιν σας εἰδοποιῶ περὶ ἀναπρ . . . ἦν σας, ἐπειδὴ ἐμωρίσθησαν αἱ ἐκδουλεύσεις σου, ἐγνωστοποιήθησαν καὶ τὴν ἐξουσία, καὶ τὴν ἐκκλησία, καὶ ἔμειναν ἅπαντες εὐχαριστημένοι, καὶ θέλει ἔχει διὰ παντὸς τὴν ἔκστασιν σου, καὶ τὸ ἀκλόνητον ἀπὸ τῆς ἡγουμένηας, καί, ὅσον φιλοτιμηθεῖς περισσότερην. τόσον ἐπαυξήσεις τὴν ὑπόληψίν σου καὶ ἐφελκούσεις τὴν εὐνοίαν μας. Ταῦτα καὶ ἐπαίνους τῷ Κυρίῳ καθ' ἑκάτεραν.

α.ω.η.ψ. φ.ε.ρ. ι.θ.γ.

Ἐν Κυρίῳ υἱὸς πρόθυμος: Γρηγόριος Πραγκοβάνος.

[V°:] Τῷ πανιερωτάτῳ ἁγίῳ ἀρχιμανδρίτῃ καθηγουμένῳ τοῦ ἱεροῦ μοναστηρίου Χουρεζίου, κὺρ Γερμανῷ, τῷ ἐν Χριστῷ μοι πατρὶ σεβασμίῳ, εὐλαβῶς.

[Cu evlavie mă închin Preasfinției Tale.

Am primit catastihul cel iscălit, precum și cunoscutele mile ce mi-ați trimis: gândiți-vă însă și pentru ceilalți 900 de lei, să-i trimeteți, ca să se îplinească, cu cei 300 ce mi-ați trimis, 1.200, ca să se dea, în timp de un an, câte o sută de lei pe lună, la cutia milelor, după orînduiala cea nouă, cu care sînt eu însărcinat, și-i voi plăti aici în București, fără a se mai tulbura episcopul de Rîmnîc în lucruri ca acestea. Și, dacă vrei, trimete-mi și banii școlii înainte de soroc, ca să-i răspundem la Casă, și veți răspunde episcopului că am fost însărcinat eu a le da la București, și mai mult alta n'aveți ce să plătiți, și, dacă vă fac vre-o cerere, să răspundeți că sînteți sechestrat, și fără porunca și îndemnul mieu nu puteți să dați nici-un ban; și așa să urmați de acum înainte. Iată-ți trimet și catastihlele iscălite și întărite de preasfințitul Mitropolit și mărturisirile de la Curte ce se arată ca plătite, și care s'au șters și din Condica Mitropoliei. Și de acum înainte să fii... bun gospodar, și să cauți numai d-ta trebile d-tale mănăstirești, și să nu te încrezi numai și numai în vechilul d-tale, căci el cugetă la interesul și plăcerea lui. Păzește mănăstirea cum se cuvine unor respectabili sfinți monahi, călugări, păzind și iubirea și frăția între ei, ca să fiți laudați și să aveți răsplată. Și ctitorii să se pomenască cu dreptate și cucernicie. Și îngrijește pretutindeni pentru îmbunătățirea și adăugirea intereselor mănăstirești și îndreptarea celor greșiți. Pentru care-ți și scriu să mergi la mănăstire, săvîrșind toate după sfatul mieu, și să nu mai stai la Potlogi. Ci, oricum, cînd vei merge la mănăstire, să strîngi și cei 900 de lei, și noi ne gîndim pentru siguranța și liniștea ta, și, precum iarăși îți dau de veste pentru... ta, de oare ce s'au..., serviciile tale, s'au făcut cunoscute și averea, și biserica, și au rămas toți mulțumiți, și va fi oricum mirarea ta și nezguduirea din egu-

menie, și, cu cit vei fi respectat mai mult, cu atita vei crește situația ta și vei căpăta bunăvoința noastră. Acestea, și laude Domnului, orî cum ar fi. 1818, 19 Februar.

Întru Domnul fiu gata de ajutor:

*Grigore Brincoveanu.*

[V°:] Prea-sfințitului arhimandrit, egumen al sfintei mănăstiri Hurezii, chir Gherman, celui în Hristos mie părinte respectat, cu evlavie.]

#### CLXXV.

*Răvaș al unui logofeșel către egumenul de Hurez.*

16 Mart 1819. Barbul Logofeșel către [egumenul de Hurez].

„Din partea stăpânului, sânt amărât forte, avându tabieturi necuvincoase: totdeauna ę în mănie, al doilea, cărtitorî: pentru aceasta am să trag rău cu bine pân mă va pune la orânduială, și atunč, de-mî va fi voia să mai sluj[es]cû, în puțină vreme voi găsi alt stăpân, .. S'a batălisit dăn pricina mea. Dar ce să facû, că venirea mi aû stătut în potrivă?“

#### CLXXVI.

1820. *Proces între egumenul Ghermano de Hurez și suditul Gheorghe Nastea*, pentru un amanet al tatălui acestui Nastea la egumenul Gherasim: „pentru venitul unui munte ce-l ținea tot el. și, acel igum[en] lipsind din igumenie, de sânt anî 39, dintru întâia Domniie a Mării Sale Alexandru-Vodă Ipsilant“. Vodă Caragea-i judecă la 16 Februar 1783: „și s'aû găsit rele [cererile proigumenului Gherasie], apărându-se mănăstirea de datoriile lui, cum și de vânzările veniturilor de moșii și zălojiri de munți pe anî îndelungați, fără de știrea și iscălitura arhierelui locului. Al doilea, anaforă a răp[osa]tului Mitropolit Grigorie, cu leat 1784, Maiu 10, întărită de Măriia Sa răp[osa]t[u] Mihaiu-Vodă Suțul, coprinzătoare că un Pitar Nicolaie, poprind mila vinăricului măn[ă]știrii, pentru da-

toriia ce avea să iă de la Gherasiie ce fusese igumen, s'aŭ hotărât ca baniî miliî să-i plătească mănăstirii, iar datoriiă să ş'o ceară de la acel proigumen, nefiind datoare mănăstirea când nu este împrumutarea prin ştirea şi iscălitura arhiereului locului." Suditul se judeca de la 1817. Se hotărăşte de Vel Logofăt, Ia 3 Februar 1820, că a trecut „paragrafiia” de 30 de ani şi că afacerea e hotărîtă de alţi Domni.

Se adaug cōpiî din actele mai vechi. Din ele se vede că bătrînul Nastea se chema Mihăilă, că era vorba de o *prinsoare* de 50 de galbeni „pentru un munte ce se cheamă Bărcheču” („a-l avea de păşună dobitoacele lor cu avaet pe an câte t' patruzăci, şi doaozăci, ocă brănză”). La 1782, se schimbă Gherasim.

## CLXXVII.

*Poruncă a Căimăcămiei către ispravnicii de Gorj, pentru procesul Hurezului cu oamenii din Baia-de-fier.*

15 Decembre 1820. Căimăcămia Craiovei: Ion Tipalt [Tibaldi] către ispravnicii de Gorj, pentru ca, de oare ce s'a dat totdeauna dreptate mănăstirii Hurezul în procesul cu locuitorii din Baia, să facă a se da de aceştia „cele drepte venituri ale mănăstirii de la locuitori, fără] de a mai privi la netrebnicele lor pricinuirî”.

## CLXXVIII.

*Catastih de vite ale satului de Baia-de-fier.*

Ţate fătăcuni aŭ fostu pe moşia Baia, ale lăcuiitorilorŭ, pe l' 819.

[Nume:] Ionŭ Ţipari, Ionŭ alŭ Chivului, Ionŭ Flondorŭ, Dumitru Rădescu, Nicolae Iancovescu, Avramŭ Ghimici, Mihăilă Tudorescu ot Sohodolŭ, Nicolae al Popi, Bădica otŭ Sohodolŭ.

Pe l' 820.

[Nume:] Nicolae Urdă.

Aceşti de mai susŭ arătaţi cu fătăcunile aŭ să răspunză

câte 2 vite pe doi ani, adecă pe anul cu l<sup>e</sup> 819 câte un tărtenū și t<sup>e</sup> unulū, și pe l<sup>e</sup> 820 câte un noatenū și po t<sup>e</sup> [u]nulū, de pe pravila pământului. 821, Ghenar 12.

[Iscălitură neînțeleasă.]

## CLXXIX.

*Chitanță de la Hurez pentru un exemplar din Homer.*

Omirul, Iliada iaste la mănăstirea Bistrița; 1821, Ghenar 30.

## CLXXX.

*Călugărul Iosif către egumenul de Hurez, cerîndu-i două manuscrise grecești.*

Προσκυνῶ δουλικῶς.

Σεβασμιώτατε γέροντα, γινώσκων τὸ φιλάγαθον τῆς ψυχῆς τῆς καὶ τὴν καλὴν τῆς διάθεσιν καὶ τὴν φιλομάθειαν τὴν ἀδαμαντίνου ψυχῆς τῆς, τολμῶ ὡς κατὰ πνεῦμα υἱός τῆς ὧν, καὶ γινώσκω ὅτι, καθὼς ἡ γυνή όταν ἔλθῃ πλησίον τοῦ τρεῖν, ἔχει πόνους περιδικούς καὶ ἔπειτα συνεχεῖς, τοιουτοτρόπως εἶμαι καὶ ἐγώ, διὸ καί, φιλῶν τὰς χεῖρας τῆς, παρακαλῶ θερμῶς καὶ ἐκ βάθους ψυχῆς νὰ μὴ μὲ ὑστερήσῃ τῶν δεομένων. Ἀφ' οὗ λάβῃ τὰ βιβλία, τὰ βιβλία ὁποῦ μοι ἔδωκε, ἅς μὲ στείλῃ ὁ σεβαστός μοι γέροντας τὸν Γεώργιον Σύγγελον καὶ τὸν Ἡσίοδον, διότι ἔχω μεγάλην χρεῖαν ἀπὸ αὐτοῦς τοὺς συγγραφεῖς, καὶ ἅς ξεσχίσῃ τὸ ραβάσι ὁποῦ ἄφισα εἰς τὸν ἐκκλησιάρχην, καί, ἂν κάμῃ χρεῖα καὶ ξεχωριστὸν ραβάση, ἅς μὲ προστάξῃ, καὶ θέλω τὸ ἐξαποστείλει, καί, ἕως νὰ στείλω τὸ ραβάσι, ἅς μὲ πᾶρῃ εἰς μετρελεμέν. Γέροντα παρακαλῶ θερμῶς, ὅτι οἱ ἴδιοι ὁποῦ θέλουν φέρει αὐτά, οἱ ἴδιοι θέλουν φέρει καὶ ἐκεῖνα ὁποῦ μέλλετε νὰ μὲ ἐξαποστείλετε.

Ὁ κατὰ πνεῦμα υἱός σου Ἰωσήφ. 1821, Ianuarie 30.

[V°:] Din doao cărți ce să arată într'astă adeverință, cartea cu numirea hronograf Gheorghe Monahul și Singhelu s'au priimit de mine înapoi la sfânta mănăstire Horezū. 1829, Septembrie 11.

*Ioanichie proigumen Hurezului.*



[Mă închin cu plecăciune.

Prea-respectate bătrîne. Cunoscînd iubirea de cele bune a sufletului tău și buna-ți aplecare și iubirea de învățatură a sufletului tău celui tare, cutez, ca fiu sufletesc al tău, și știu că, precum femeia, cînd stă să nască, are dureri în răstimpuri și apoi continue, așa sînt și eu; pentru care, sărutîndu-ți minile, te rog cu căldură și din adîncul sufletului să nu mă lipsești de ce se cuvine. Cînd vei lua cărțile, cărțile ce mi-ai dat, să-mi trimeți, bătrîne venerabile, pe Gheorghe Sincelul și pe Hesiod, căci am mare nevoie de acești scriitori, și să păstrezi răvașul ce l-am lăsat la eclesiarh, și, dacă e de nevoie și de răvaș deosebit, poruncește-mi, și-l voi trimete, și, pînă să trimet răvașul, să mă duci la. . . Te rog călduros, bătrîne, căci chiar acei cari vor aduce acelea, tot aceia vor aduce și cele ce aveți de gînd a-mi trimete.

Cel după suflet fiu al tău:

*Iosif.]*

# CLXXXI.

## *Socoteală de cheltuielile Hurezului în procesul pentru un munte.*

Foaie de cîtă cheltuială s'aû făcutu pentru muntele Bălescu, ce s'aû scosû de la Ghebanû, după cumû arată la vale:

1822, Mai 27.

1000 La boeri ispravnici ot Tărgul-Jiului, pentru că aû întăritû zapisul muntelui.

150 Condiciariului, pentru osteneala sa.

400 La 3 logofeți de la Craiova, pentru întărirea zapisului.

100 Condiciariului de la Craiova, pentru că aû trecutû zapisul la condica Divanului.

64 La izbașa, pentru că ne-aû scosû la Divanû spre infățișare.

600 Peșcheșul dumnealui graful Dudescu, de aŭ iscălită zapisulă.

100 Lui Spiridonă, de aŭ dată mărturie că săntă scrisorile muntelui la Pahomie.

380 Protopopului Dimitrie, ce aŭ dată o scrisoare a lui Pahomie, cu care s'aŭ scosă cărțale muntelui.

410 La toți Ghebani ce săntă iscăliți în zapisă.

280 Cheltuiala mea, fiindă veichilă din partea mănăstirii.

3484 adegă trei mii patru sute optzeci și patru, am primit, eă, acelă măi josă iscălită, dină mână Sfinții Sale părintelui arhimandritu chir Ghermano Hurezanu, și i-amă cheltuită până amă scosă muntele de la Ghebani, și aŭ rămasă suptă stăpânirea sfinției mănăstirii.

*Dima Logofăt, veichilă.*

## CLXXXII.

### *Venitul din 1824 al Hurezulă.*

La 1824, mănăstirea avea un venit de 25.440 de lei, de la : Ciuperceni, Popești (Mehedinți), Gioroc, Ostroveni (Dolj), Stoiceni, Curelușa Schei, „viișoara dăn dealu podgorii“, Runcul, Șuşanii, Căzănești, Baia-de-fier și munții ei, Folești, Nedeia, Șirineasa, Bălteni, Ghizioara, han în Craiova, scutelnici (800 de lei pe an), suhatul munților (1800), „dijma fănului ot Racovița“ (325) și Fometești (373), vînzare de vin, rachiă (982), finul de lingă mănăstire (600), vinăriciul (310).

În 1827, Evrei fac din nouă coperișul, aduși anume.

## CLXXXIII.

### *Carte domnească pentru trimeterea unui nebun la mănăstirea Hurez.*

6 Novembre 1824.

„Milostiiă bojiă Io Grigorie Dimitriu Ghica Voevod, gospodără zemli vlahisoi. Pentru ună Petre sină Radu de la satul Turcești, sudă Vâlcea, a căruia vină mi s'aŭ

arătată Domnii Mele prină eczamenă dă la Divanulă Craiovii că, în patima nebunii fiindă, aă omorită pre tată-săă, și, după hotărârea Domnii Mele, ce s'aă dată cu, în-tărîre la acelu eczamenă, pentru osînda vinovatului, dămă volnicie — armășălă dă Craiova, să-lă rădice pă acestă Petre ucigașulă dă la temnița Craiovii, ferecată în obeji, dă mină și picioare, să-lă ducă cu bună pază dreptă la mănăstirea Horezului, și Cuvioșia Ta, igumene al mănăstiri, priimindu-lă pă acestă vinovată ca pă un nebună și lipsită din minți, să-l aibă la bună pază în toată vremea, și dă a fi nelipsită dă la biserică înă vremea sfinteloră rugăcuni, până să va izbăvi dă patima nebunii lui. Și atunci, înștiințindă dumneata Caimacamului, cu porunca Domnii Mele să-lă slobozi, după orîndulala vinovaților. Iar dă a lui priimire să dai înscrisă la orînduitulă armășălă, ca să o ducă să să ție în păstrarea canțelarii judecătî criminalionă Craiovii. И н сѣмъ речеѣ гл҃гоу сѣати. 1824, Noemvrie 6.

[Monogramă cu roșu, pecete din 1822 cu *иѡ рѣ дм гк*; 1822.]

... 3-ti Logofăt.

#### CLXXXIV.

*Adresă a Căimăcămiei Craiovei, pentru același scop.*

De la Căimăcămia Craiovei.

Cătr[e] cuviosul egumen al sfintei mănăstiri Hurezu.

Dintr'astă luminată poruncă a Mării Sale lui Vodă, prin care să face surghiun acolea la mănăstire acest Pătru sin Radu Nebunul ot satul Turcești, sud Vâlcea, carele aă omorât pre tată-săă, pe larg să va da Cuvioșii Tale pliroforie de cele ce să poruncește Cuvioșii Tale de cătr[e] Măriia Sa, ci, priimindu-să numitul nebun, vei face urmare cu dănsul întocmai după poruncă. De a căruia priimire să dai la mână orănduiților armășăi adeverință ca să o aducă aici, spre a să da în păstrarea canțelarii

judecății cremenalionului, având și noi răspunsul Cuvioșii  
Tale de priimire și urmare.

1824, Noemvrie 16.

*Dim[itr]ie] Ralet.*

CLXXXV.

*Plîngere împotriva egumenului Ioanichie de Hurez,  
pentru o avere ce ar fi hrăpit-o acesta.*

Prea-cinstite dumneata bivū Velū Logofătū,

Jăluescū milostivirii dumitale ca să avemū dreptate cu  
Sfinția Sa părintele igumen Ionichie ce să află la mănăstirea Hurezii din sudū Vilcea, că sântū acumū cincisprezece ani de cândū aū venitū un popa Ilie, ce era rudă cu părintele igumenū, și, fiindū că noi aveamū o vară, și din multa răutate a ei aū nebunitū, perindu-i și limba, anume Marica, și, viindū (*sic*) că ia avea 80 stînj[enī] dă moșiie, și numitulū popa Ilie aū venitū la numita fără de știrea noastră și i-aū făgăduitū, dăndū acei stînj[enī] 80 dă moșiie la mănăstirea Hurezi, și, fiindū că numita să află datoare pă la mulți oameni și altū ceva nu mai are dăcătū moșiia aceia, și datornicii mă apucă pă mine dă a le plăti, — ne rugămū milostivirii dumitali ca să te milostivești asupra-ne dă a fi o cinstită poruncă către dumnealor boerii ispravnicī, de a ne judeca cu mai susū numitul popa Ilie, ce cu silniciie aū luatū acei stînj[enī] de moșiie 80 de la acea vară a noastră. Fiindcă numitu popa Ilie, cîndū aū făcutū acea adiață a veri noastră, aū fostū fără dă limbă, neputîndū vorbi; apoi popa aū pusū în adiață moșiia că o dă mănăstirii, și noi nu amū știutū dă acasta. Pentru care fierbinte mă rogū, să fie cinstită poruncă către dumnealorū boerii ispravnicī a ne judeca acolò după dreptate. Și ce va fi mila dumitale.

Prea-plecații dumitale;

*Stanču, popa Gheorghe, Pătru*  
din sudū Vilcea.

[Poruncă a lui „Alexandru Ghica, bivū Velū Logofătū

dă Țara-dă-sus, Caimacam, să se facă cercetare; 6 Decembrie 1825. Apoi ordinul ispravnicilor Ștefan Gănescu, Costandin Bălțeanu.]

## CLXXXVI.

*Lămuriri privitoare la moșia Popeștii, adresate egumenului de Hurez.*

6 Februar 1826. „Costandin Popescu” către „biv Velu Banu”, pentru „moșioara” Popeștii din Dolj, a Hurezului, „cumpărată de la neamul mieu din vechime, cu care moșioară deavalmă mai am și eu stinjină 345 părintești, pe care îi stăpinesc din preună, amestecat cu sfânta minăstire, și veniturile le împărțim pe dinu doaa, și până acum, cumu au datu Dumnezeu, am putut-o ținea suptu a mea stăpînire, iar acum, din peristasisu al vremiloru scăpătîndu, și trebuință avîndu de banî, aflîndu-mă cufundat în grele datorî, am hotărît să le vinzu, și am și găsitu îndestui mușterei, dar, știîndu pe Întelepčunea Ta stăpînî sfintei minăstirî, nu să îndrăznescu a le cumpăra. Eu am și datu de știre părinților de la sfînta minăstire, și nu au datu nici-unu răspunsu. Ci, fiîndu că eu, precumu arătî Milostivirî dumatiale, sîntu silitu de stinahorie și de necazu a le vinde, și într’altu chipu nu am avutu mijlocu decitu cu mare cheltuială, sculîndu-mă de la Craiova, am venit aici la Sibiiu, și, năzuîndu către Milostivirea dumatiale, fierbinte mă rogă ca, de vei binevoi a le lua pa seama, orî a sfintei mănăstirî saă a dumatiale, cu prețulu celu cuvinčosu, mi să va da banî, orî aici, saă mi sa va face prea-cinstită carte către părinții dela sfînta minăstire, să mi-i numere acolo, saă mi să va da unu prea-cinstitu al dumatiale răspunsu înscrisu, cu voe și slobozeniie ca să o poču vinde, orî la cine voi putea. Și cum va fi mila dumatiale.

[Pe V°:] Cuvioase egumen alu mănăstiri Hurezului, fiiască evlavie. Vei vedea această arătare, vei cerceta starea

moșii, și de săntu acestea adevărate, și de are parte fiindu devalma cu a mănăstirii, și de s'au împărțășitū vre o dată de venitu, și ce folosū poate avea mănăstirea, și ce preșu să cere, orī la mezatu cătū aū eșitū; de are numitulū Costandinū Popescu vre o dreptate, cu săneturi bătrāne și vrednice de a vinde lucru de moștenire alū său, — pentru toate să ne înștiințăzī, ca să te povățuimū ce să cuvine să faci. Aceasta.

Fiū intru Hristos: *Grigorie Br[ăn]cov[eanu].*

#### CLXXXVII.

*Carte către același egumen, pentru Craiovița.*

Craiova, 31 Maiū 1827. Către egumenul de Hurez, Ioanichie. Va „chinisi“ judecată pentru Craiovița, „tāindu-le toate șiretlicurile câte până acum le-aū invārtit, spre dāră-pānarea aceștii moșii, și, orice săvārșire să va da judecāții, cu întâmplătorī ocazion voi înștiința Sfinții Tale“.

#### CLXXXVIII.

*Episcopul de Rimnic Neofit către egumenul Dosofteiū de Hurez, pentru niște cărfi.*

Cu duhovnicească dragoste, molitvă și blagoslovenie triimet Preacuvioșii Tale.

Scrisoarea ce ne-ai trimis de I[a] 5 ale următorī lunī, cu dragoste priimind, arcū mulțumitū Preacuvioșii Tale de heretismosulū ce ne faci pentru prazniculū Sfintului Nicolae. S'au priimit împreună cu mulțămire și peștele ce s'au trimis. Către acestea, amū văzutū și cele scrise pentru trimisulū ieromonahū, anume Pavelū, carele, săvârșindu-să aci după orinduiala bisericească duhovnic, cu întoarcerea sa nu lipsimū a înștiința, și, în deosābī de cartea de duhovnicie ce i s'au datū după obicei, i-am hārāzītū și o carte cu invāțătură și povățuituri către dajnici, cum să-și urmeze și să-și îplinească datoriia lor; asemenea și unū Exaimeronū în care, pe lingă altele, să coprindū și așāzāminturile călugārești a Sf. Vasilie

celu Mare, ca să-i fie și chear Cuvioșii Sale spre învățatură și știință, și pe alți, a căroră să va orîndui povătuitor, la acelū schitū să-i îndrepteze. Acestū hrisovū alū răposatului Alecsandru-Vodă Muruzū pentru milile acei mînăstiri Hurezu, găsindu-să aceste zile aici, în nește hărtii ale episcopii, și judecîndū că, fiindū alū mînăstiri, trebuie să să afle acolea, — iată ilū trimetemū, fiindū

Alū Preacuvioșii Tale duhovnicescū părinte și între Dumnezeu rugătorū *Neofit Episcopū.*

1828, Dechemvrie 8.

[Adresa:] Prea-cuviosului arhimandritū și egumenū al sfintii minastiri Hurezū, chirū Dorothei, cu duhovnicească blagoslovenie.

[Pecete de ceară roșie, cu cruce, cîrjă, coroană și literele  
 ИЕ ФТ РМ НК.; 1824.]

#### CLXXXIX.

*Constantin Brăiloiu către același, pentru afaceri.*

Cu fiiască plecăcune mă inchin Sfinții Tale.

Cinstite părinte. Cu sevas am priimit cinstită scrisoarea Sfinții Tale, la carea, din pricina vremilor, n'am putut răspunde de loc, și mă rogū să-mi dai ertare. Chiriia pentru prăvălioara ce o am pe locul sfintei mănăstiri, până a nu priimi scrisoarea Sfinții Tale, însum am trimis de aū chemat pe Tunuzliu, vechilul sfintei mănăstiri, și i-am plătit chiriiă pă doi ani, adecă pe 828 și 829, dăndu-i talerī 50, pe un an câte tal[e]r[ī] 10 ocao, precum să vindea čara, și pe un an câte tal[e]r[ī] 15, precum să vinde acum.

Pentru bisericuța din han. mare răvnă am avut să o înfrumusețez și să-i fac și coperiș, dar vechili ce i-aū avut sfânta mănăstire aici, aū încuibat oameni de alt neam, scărnavi, atât la ușa biserici, cāt și la oltarū; și ācasta m'aū oprit.

Pentru că aū luot Sfinția Ta pliroforie de slujbele ce am făcut în trebile sfintei mănăstiri, me-aū părut bine: mai mult am avut proerisis să slujesc, dar nu m'aū ertat vremile.

Cinstite părinte. Baia ce fusasă la han, cu nește odăiță d'innaintea ei, și cu locul de afară, pe care acum este prăvălioara, pentru care plătesc embatic, — mi s'aũ fost dat de cătră egumenul sfintei mănăstiri, pentru judecățile ce am avut de am dezrobit hanu, căci să luosă domnesc; am dezrobit și moșia Craioviții, căci să stăpănea de mult anī de Episcopie. Și am făcut bae înfrumusețată, cu cheltuială mare, care, în trei rânduri prăpădindu-să, de v[r]ăjmaș[i], și tot cheltuind cu dănsa, în că din urmă me-aũ lot și pietrile și cazanele și toate alte tacămuri, și, stricând-o foarte rău, n'am mai putut-o drege. De aceia am lăsat locul pe sama mănăstiri, și, șezând mult anī viranea (*sic*), am cerut de mi s'aũ dat locul de afară, de am făc[ut] prăvălioara pentru folosul mănăstiri, iar zidirea băi și cășcorăle ce erea d'innainte băi, staũ și până astăz pustii. Mai la urmă, iarăș pentru folosul mănăstiri, am scris părintelui egumenului ce aũ stătit innaintea Sfinții Tale, ca să mi să dea iar mie cu embatic, doă ocă de čară pă an, că fac un acaret, și nici-un răspuns n'am putut priimi. De aceia nici binao băi n'am putut a o ardica acum. De vreme ce m'am învrednicit de am priimit cinstită scrisoarea Sfinții Tale, cu îndrăzneală mă rog să am cinstit răspuns, de mi să dă cu embatic locul acesta al băi din fața podului celui mare, precum sânt și celelalte locuri, și până în lăuntru, de spre porta hanului, precum aũ avut baia cuprins. Și, de veī binevoi Sfinția Ta, mi să va trimite și sănetu Sfinții Tale, și de loc voī trimite și embatichiul pe doi anī innainte. Iar, când nu va fi priimită rugăčunea mea, să am cinstit răspuns, că să-mī rânduesc binao. Și cu plecăčune sânt al Sfinții Tale fiũ plecat:

829, Iulie 25.

*Const. Brăiloiũ.*

[V°:] Cinstitului și mie ca un părinte duhovnic, Sfinții Sale părintelui arhimandritu chiriu Dorotheo, egumenu sfintei mănăstiri Orezu, cu cinste și fiască plecăčune.

De la dum. Clučr. Dinică Brăiloiũ, pentru... miria d<sup>u</sup> baia după locul măn[ă]st[ir]ii din Craiova, să și o arădice.  
[Bulină.]



## CXC.

*Scrisoare pentru bălciul de la Răurenii.*

14 August 1833. Arhimandritul Hrisant, egumen de Hurez, către „boerii vameși ai scheli Căinenii, sudu Argeșu...

Înainte bălciului Răurenilor său după Răurenii este ca să viie din năuntru acolo la vamă un Nearnțu fabricant, cu 5 cazane ale mele, însă 4 mari, dă povarnă, și unu mic, pentru casă.“

## CXCI.

*Poruncă de prețuirea moșiei Gorganu.*

10 Octombrie 1833. Egumenul Hrisant de Hurezu trimete pe cineva să vadă care e valoarea moșiei Gorganu, de lângă Balș, a lui Barbu Știrbei, — pe care e vorba a o schimba cu Silișteni, ai mănăstirii Brincovenii.

## CXCI.

*Un Logofăt cere ajutorul Hurezului pentru un mitoc al mănăstirii.*

## Plecăcune.

Cu acest al mieu înscris ce să va vedea de dumneavoastră către dumnei coconița, cu toate că va fi supărătoare, dar o strădanie a mea o văzu cu totul necunoscută, ca cum ar fi fost un mincinos și nebun; am umblat vânturi, căci, nevăzând după aceia stăpânire, cu mai mult s'au întins, dă spre sfânta măn[ă]stire; cu dăpărtarea au ajuns bisericuța dă aici, dă ș'au pierdut zestrea; un preot călugăr grec umblă, cere cu talerul; acest ajutor are de la sfânta mănăstire bisericuța. La acestea citind cele scrise dum[nea]ei coconiți, rămâne ajutoru ostenei dumneavoastră să binevoești a ajuta ori cu ce mijloace, și plata va fi sfântul ierarh Nicolae și sfântul ierarh Spi-

ridon, pe ale cărora sfinte nume este hram aceștii biserici, metoh sfintei mănăstirii Hurez...

[1]834, Noemvrie 7.

*Nicolae Andronescu (?), L[o]g[ofă]t.*

### CXCIII.

*Egumenul Hrisant de Hurez către un sătean din Săliștea Sibiiului, pentru o afacere de bani.*

Noi, Hrisantă, egumenă sfintei mănăstiri Hurez[ulu], către Comană Galesă ot Scaunu Săliștea; 1835, Sept. 14.

Priimindă această scrisoare a noastră de la d. Nicolăța Paiu Sterie ot Sibii, să mergi la Rășinari și să apuci pă Badea Șarbană, să-și răspundă doi mi și optă sute doi florinți, argintă, și treizeci de crăițari, ce au rămasă datoră din cumpărătoarea berbecilor, și ești dumneata chejașă și răspunzătoare pentru dănsul. Sorocu au fostă la Sf. Măria Mică, adecă acum, Septemvrie, și iată dară că au trecut. Și să răspunzi la dumneală negreșit, fiindă că amă orânduită și eu pă dumneală a numără acei bană la altă parte, și, numărându-să acei florinți pă deplină la d. Nicolăța de către dumneata, vei priimi răvașă de răspundere, și, viindă dumneata aici cu acelă răvașă, vei priimi zapisulă de la mine. Aceasta scriă, și fii sănătosă:

No. 14.

*Hrisantă Ho[rezanul].*

### CXCIV.

*Cerere de la Hurez a unei părți din fierul podului pe Jiă.*

10 Iulie 1837. „Ocîrmuirea județului Gorji“ cere „nastavnicului“ de Hurezu a da făgăduitele 300 de oacă de fier pentru „podul cel mare de peste apa Jiului de aici, de lîngă orașul Tîrgu-Jiului“, ce se face supt îngrijirea Medehnicerului Gligorașco Bilteanu.

## CXC.V.

*Catinca Bibescu către egumenul de Hurez, pentru  
adăpostirea unui fiu al ei slab de minte.*

Cu plecăcune mă închină Sfinții Tale, părinte arhimandrite.

Cu prilejul venirii noastre la acea sfântă mănăstire, cunoscându supărările ce întâmpinați din partea fiului nostru părintelui Damiiian monahu (ce soartă după ale noastre păcate l-au făcut a fi scurt de minte), precum și a lui nemulțumire, care mi au arătat că are, măcar de și nu poate fi dă crezut propunerea din parte-i, — mi-am hotărât gândul ca deocamdată, și pentru ca să nu rămii supt judecata înnaltei Providență, și pentru al său parapon, să-l aducă a-l mai ținea p'aici lângă noi. Apoi, în urmă, văzând și făcând. De aceia însărcinați pă d-lui Ioniță Popovici, Căpitanul poști Râmnicu, ca să vie a-l priimi cu toate ale sale, din haine ce va fi având,—pă carele au văzut —, afară din dooă să treie anteree ce mai avea date dintr'ale Sfinții Voastre, și care nu i să potrivea, precum și cu bani ce vor mai fi, din cei care v'am trimis pentru a Sfinții Sale socoteală. Și toate acestea înscriindu-să pă foae cu dăslușire, veți binevoi, vă rog foarte, ca, suptiscălită dă Sfinții Voastră, să să dea în priimirea numitului din partea noastră însărcinat, ca să mi le aducă aici, împreună cu părintele Damiiian. Iar, către ačasta, cu cinste rugându-vă a ne erta dă supărările și grija ce v'am adus în cursu de atăta ani, cu ačastă nenorocire și după păcatele noastre ticăloșu (*sic*), și a ne cinsti cu răspunsu de priimirea aceștia, precum și de a da toată blagoslovenia nenorocitului nostru copil, rămăi

Al Sfinții Tale ca o fiică sufletească:

În 4 August 1838.

*Catinca Bib[ea]sca[.]*

No. 1, priimită August 14.

Foie de toate lucrurile părintelui Damiiian, adică: așternuturi, hăineturi și altele, care s'au găsit la plecarea Sfinții

Sale de la Horez, precum să vede; însă:

1 scoarță în mănăstire.

2 mindire, 6 perine mari, ipac mici — umplute cu lînă bună spălată, care face galb. (!) 57.

2 macaturi pinză muscălească, de care sânt și pernele înbrăcate.

1 plapomă cu două cearșafuri.

1 gubea de dradidam [= *drap de dames*], înblănită cu spinări vulpe.

1 scurteică lungă, de postav, negru, înblănită cu nafea (?).

2 ipac, însă una de pambriu civit și alta de ghermesit, înblănită cu lenchiță (*sic*).

2 anterie dumaticon noi.

3 ipac de cutnie, purtate, ponosite.

1 gubea desblănită, postav civit.

1 rasă bună.

1 pereche ceacșiri dradidam, noi.

2 ipac purtați, ponosiți.

2 briie, din care unu este făcut chingă.

7 cămăși bune.

4 perechi izmene, idem.

5 basmale noi.

11 perechi șorapi bumbac supțiri.

2 perechi cizme noi.

2 perechi pantofi idem.

1 potcapiu nou.

1 cuculion.

6 coți pânză americană în două bucăți.

1 căldare.

1 sfeșnic de alamă.

1 ladă.

72, adică șaptezăci și două bucăți peste tot. Aceste mai sus arătate calabalicuri de ale părintelui Damiiian Bibescu, mi le-au teslimetisit astăzi năstavnicu sfinti mănăstiri Horez, după ordinu dumnei Marea-Vorniceasa Catinka Bibească, și, bez aceste lucruri de mai sus, am priimit și un grop

pecetluit cu pecetea Sfinții Sale, pă care mă îndatorez a le teslimetisi toate în primirea dumnei. Și, spre siguranția Sfinții Sale că le-am priimit, am iscălit însumi această foie, care am dat-o Sfinții Sale <sup>1</sup>.

1838, August 14.

*Ioan Popovici.*

[În scrisoarea lui Hrisant se anunță sosirea părintelui Damian cu lucrurile, și se adaugă:]

Către această, asupra paraponului ce-l veți fi avînd, asemenea mă rog ca să mă ertați, că eu, oricît me-aș stătut prin puțină, am urmat asupra copilului; iar, pentru cusururile căte le-ați găsit dumneavoastră, și iarăși mă rog ca să le ertați.

#### CXCVI.

*Declarație de arendă (moșia e arendată de către Hurez).*

București, 26 Ianuar 1843. Petru Andronescu declară că s'a dat 35.750 de lei de egumenul Hrisant arhimandritul de Hurez pentru arenda moșiei Mihăeștii a episcopiei de Rimnic în mina Mitropolitului Neofit.

#### CXCVII.

*Declarație a duhovnicului de Bistrița către egumenul de Hurez, cu privire la un călugăr.*

Duhovnicul sfinți mănăstiri Bistrița.

Preotul Gheorghe erei, ce slujaște la sfânta mănăstire Horezu, s'a spusedit aici la noi, zicând că voește a lua sf[ântul] cinu călugărescu al mantii, și, pre cât ne-aș luminat și pre noi Duhul Sf[ânt], l-am povățuit cum trebuie a păzi acest cinu; care de către noi s'a găsit vrednic de a-l înbrățișa, rămăind la voința Preacuvioșii Sale părintelui igumen.

*Ioil ieromonah.*

Anul 1843, luna Noe[m]vr[ie] 15. M[ănăstirea] Bistrița.

## CXCVIII.

*Caimacamul Constantin Cantacuzino recomandă egumenului Hrisant de Hurez pe un fecior trimes pe lângă închisul Iorgu Golescu.*

Cu fiască evlavie sărut blagoslovitoarea, părinte arhimandrite.

Dumneaei Vorniceasa Marghioara Goleasca trimite acolo într'adins acest fecor, tocmit ca să slujască și să îngrijască pe Iorgul, fiu dumneaei, ce este trimis acolo, la mănăstirea Sfinții Voastre. Iar grija cea pentru dînsul, de pază, aceia este asupra Sfinții Voastre; carele va sta acoloa pînă cînd iarăși dumnei Vorniceasa, maică-sa, îl va cere de la stăpînire. Sînt

Al Prea-cuvioșii Voastre fiiu sufletesc și slugă:

[1]849, Septemvrie 3. *Costandin Cantacozino.*

Cinstitului Prea-cuvioșii Sale părintelui arhimandrit chirie chir Hrisanth, năstavnicu sfînti mănăstiri Hurezul, cu fiască evlaviie.

## CXCIX.

*Acte cu privire la același Golescu.*

La 1852, Μαργιόρα Γολάσκα întrebă de starea celui fiu „care este trimis acolo la sf. mănăstire Horezu, chiar de mine, de sînt vre o 4 ani, din pricina relelor sale purtări ce au avut către mine, și să-l și povățuiești, de vești găsi Sfinția Voastră cu cale, și-l vești cunoaște că se pătrunde de binele său, fiindcă el nu mi a scris nici măcar trei rînduri de cînd să află eczilat, ca să cunosc că s'a pocăit.”

La 1853, ea declară că tinărul „nu e în mințile lui”.

Răspuns: „Cocoană. Socotesc de a mea datorie a vă arăta părerea de rău ce simț, văzînd pe fiul dumneavoastră aici în mănăstire ca ecsilat, cînd ale sale purtări în timpul de cînd se află aici în mănăstire, a dat cele mai bune dovezi de a fi omul cel mai liniștit. Mă mir foarte mult, cocoană, cum dumneavoastrăca mumă puteți să suferiți să

șază aici, unde, sub categoria cu care l-ați trimis, negreșit că aduce un atac chiar familiei dumneavoastră. Afară de această, văz că bietul om acum mai mult decît totdeauna simte dorința de a se reîntoarce acasă: pentru aceasta m'am încredințat, auzindu-l chiar însumi rugînd pe uni din voiajori ce treceau pe aici, ca să-l ia și pe numitul, a-l duce la București, că i s'a urît, în cît nu mai poate șede. Închipuiți-vă acum ce mare trebuie să-i fie simțirea cînd singur a început a ruga pe uni și alți ca să-l ducă acasă. Iar că numitul nu v'a scris pentru aceasta nici-odată, puteți să credeți că bietul om săcătuește curajul văzîndu-se de tot părăsit de a sa mumă. Cu toate acestea, dumneavoastră, ca înțeleaptă, și cu durere de inimă, ce cred că sinteți pentru numitul, nu vă închipuiți că face aceasta din vre-o îndărătnicie, ci numai din sfiala ce are.

Acestea dar, cocoană, socotind de cuviință a vi le comunica, vă poftesc să fiți mai cu căldură și dragoste de fiul dumneavoastră.“

Goleasca răspunde rece și chiar amenințător pentru egumen. O nouă scrisoare a acestuia asigură că tînărul e cuminte. Stă la masă cu călugări. „Liniștește-te, buna mea cocoană, și crede pe bătrînul care astăzi, cu toată plăcerea, ține locul de tată fiului dumneavoastră.“

## II.

### ACTE DE LA DEOSEBITE MĂNĂSTIRI.



## I. Argeș.

### I.

*Zapis pentru un împrumut făcut sătenilor de Nicodim, egumen de Argeș.*

Dechemvrie 28 dni, l' 7255 [1746.]

Noi vătășei din Flămăzăști ce amū venitū la Sfinția Sa părintele egumenū chirū Nicodimū, de ne-amu rugat de ne-aū făcutū bine cu t' 100, de acumū până la Lăsatu Secului, după cumū va arăta în josū numele noastre:

Stoica părcălabu t' 10. Stanū Untariulū t' 10. Gheorghie Croitorū t' 10. Tudosie t' 10. Necolache, Vladulū, Dragomirū, Neacșulū Bălanū, Tudorū Sovulū, Badea Șerhoiulū [cite 10 lei].

Platnici i chezași unulū pă altulū.

S'aū datū la Stanū Untariulū zloți za t' 165.

### II.

*Sinet către egumenul de Argeș.*

Adecă eū popa Rad[u], împreună cu diiaconul Rad[u] și cu diiaconul Voico i diiaconul Coș[ta]n]din i diiaconul Șarbu i Șarban aprod i Dumitru sin Gherghie dān satul Uda, dat-am zapisul nostru la mână dum. Șătrar[u]lū Gligo-rașco Brăt[ă]șan, preacum să să știe că, fi[n]du noi datori la părintele eg[umen] Argeșanu cu 3 zapise, după cum acolo arată toată suma dā banī, și pentru acești banī noi ne-am rugat dā dumnelui dā ne'ū lāsāt dā acum până în doao săptămāni să facem banī cu dobānda lor, și să-i aducem

la dumnelui, iar, nefăcând bani până la acest soroc, să fie dumnelui volnic, împreună cu zapisul nostru, să ne vânză orice ar găsi pă la casele nostre, să împlinescă bani. Și pentru credința ne'm iscălit mai în jos cu mâinile nostrea, ca să să crez[ă]. Noemvrie 2 dni, l' 7256 [1747].

Eū pop[a] Rad[u], platnic.

Eū diiacon Costandin, platnic.

Eū diiacon Voico, platnic.

E[ū] diiacon Șerbu, platnic.

Eū Șerban, platnic.

Eū Dumitru, platnic.

Eū diiacon Rad[u], platnic.

[Pe dos, însemnare cînd aū plătit.]

### III.

#### *Chitanță pentru aceiași bani.*

Din bani ce am scos de la Udeni, ai Sfinții Sale părintelui egumenu Argeșanū, am dat la logofătul Pătru t' 118, iar ce trecū luaț mai mult de mine, aceia i-am oprit pentru zečuiala mea, după poruncă. Ci dumnealui acei bani să-și caute iar la Udeni. Ačasta.

*Gh. Brăt[ă]ș[anu], Șătr[ar].*

Fevruarie 23, 7256 [1748].

### IV.

#### *Învoială din Argeș pentru tăbăcitul unor piei.*

Adecăte eū Radu sin Cerni dat-amū zapisulū nostru la măna Logofătului Pătru i dumnealui jupănului Stanču Eșanu, precumū să să știe că așa m'amū tocmitū cu dumnealorū la Argeșū, pentru tăbăcala peilorū, de sută căte t' 7, și amū luatū t' 14 pe 200 de pei, ca să le deregū până la S[fe]ți Niculae; iarū, nefiindū peile direse la zi, și să va face vre o zăticneală din călătoria marfi, ača pagubă o aibū a împlinire toată paguba ce să va face. Că așa m'amū legatū eū cu zapisulū miū, de a mia bună voe. Și pentru

mai adivărată credință m'amă iscălită mai josă ca să să crieză, și mi-amă pusă și degetulă.

Iulie 24, leat 7256 [1748]. *Eă Radu platnicu.*

## V.

### *Zapis cu privire la niște caș.*

Adecă noi carei mai jos ne vom iscăli, dat-am zapisul nostru la mână dumnealui Pătru Logofătul i la mână Stanciului Eșan pentru că, având judecată Pătru și Stanciul Eșan cu Nițul Vălsănoiă înaintea dumnealui ispravnicului pentru nește caș ce-l luase Nițul de la nește datornici a lui Pătru Logofătul i ai Stanciului Eșan, zicând Nițul cum că ar fi fost tovarăș[i] cu Pătru Logofătul i cu Stanciul Eșan, — pentru aceia aū luat caș[ul] de la datornici lui Pătru, daar noi am mărturisit adevăr[ul] înaintea dumnealui isprav[nicului]: cum, că acest caș l-aū luat Nițul cu ficleșug, că n'aū fost tovaroș cu Pătru i cu Stanciul, ce aū unblat cu ficleșug... Dechemvrie 17, 7257 [1748].

Necula Cerborean ot Muș., mart., Rad[u] Știrboiū mart., Stan văt[af] mart., Manea Flăc., mart[ur].

## VI.

### *Chemare de la isprăvnicia de Argeș pentru pricina egumenului de Argeș.*

Răd[u]cane Delane, isprav[nic] Argeș. Pătru Logofătul, vechilul părintelui eg[u]m[en] Argișan, trăgând față înaintea noastră pă popa Rad[u] i pă Voico diiacon i pă Șarban aprod i Iane diiacon i Voico diiacon i popa Rad[u] diiacon, Șarbu i Costandin diiacon, cu toț tovarăși lor ot Uda, pentru niște bani ce le-aū fost dat părintele eg[u]m[en] pă miere, de 3 anī, și, ne având miere ca să o dea, le-am socotit ban[i] ce rămăsese cu dobândă, și, mai făcând noi de aū lăsat vechilul t' 24 dăn dobândă, aū rămas să fii dă pă zapisele lor t' 71, făr de niț-o pricină. Care bani i-aū și împlinit ei, dându-le și toate zapisele lor la mână sparte, unde, fiind la socoteală și alți boeri, Hriste Căp[i]t[an]

za Loviște și alții, și, pentru ca să să ție această socoteală, și să nu să mai scoale diiaconi, am dat carte noastră de judecată la mâna vechilului, că pre drept și în frica lui Dumnezeu i-am socotit, și s'aũ și mai scãzut cu câți bani le-aũ ertat, și să arat[ă] în față. Aăasta scriem. Dechem-vrie 20 dni, l' 7257 [1748].

᾽Παντοκράτορ Δημάντης.

Viind Voico diiacon cu o luminată carte a Mării Sale lui Vodă, care scrie la Med[elni]č[e]r[ul] Răd[u]can, și aducând pă Pătru Logofăt, nepot proegumenului Argeși, față cu Voico diiaconu aũ scos Pătru Logofăt o foae iscãlită de preoți i de diiacon[i] den sat[ul] lor, care să dă ei datorî cu t' 15, și i-aũ dat care aũ plătit t' 71. Care și noi cercetãnd, am adevãrat că iaste socoteal[a] bună aũ bã. Aprilie 11 dni, 7260 [1752].

... bis. Ar.

## VII.

*Zapis către egumenul Nicodim de Argeș, pentru afaceri.*

12 Novembre 7258 [1749]. „Gheorghe Croitorul“ dă zapis „Sfinții Sale părintelui egum[en] Argeși, chir Nicodim“, că a primit de la acesta 500 de taleri pe un an, „și pentru osteneala zeace doi“, luind asupră-i „chieltuiala saũ zeciuală“.

## VIII.

*Carte de blestem a Mitropolitului pentru afaceri ale lui Petru, nepotul egumenului din Argeș.*

30 April 7261 [1753]. Carte de afurisenie a lui „Neofit al Ung[rovlahiei]“. „Scriemũ cartea Smereniei Noastre ție, Stančule Ișanule otũ —; către aăasta îți facemũ în știre că aici la Smereniia Noastră să jãlui Petre, nepot[ul] răposatului eg[u]m[en] Nicodimũ Argeșan[ul] că arũ fi luatũ bani de la unchiũ-sãũ, t' 1108, și țe-aũ datũ în mâna ta, și țe-aũ datũ

și elū alți t' 660, de i-ai băgatū în negoțătorie și înū marfă, și din baniū unchiū-săū ai dat t' 600, iar 508 ai unchiū-săū și cei ce ți i-au datū elū, t' 608, aū rămasū asupra ta, și, până aū trăitū unchiū-săū, întrebându-te, ai zisū precumū săntū baniū la tine, iarū, după moartea unchiū-săū, viind Petre la socoteală la tine, ai începutū a-ī școate răvașă mincinoase, de zici că i-ai datū la unchiū-săū acei bani.“

## IX.

*Foiță pentru zeastrea* fie-mea Oprii, cum va arăta în jos; Mai 22 d., 7261 [1753].

4 boi de jugū, vaci, gonitore, gonitori, „iapă cu un cărlan de un an“, oi, bearbeci, „o păreche de hare de plugu“, stupi, „căldări mari“, „zăbăne de mătăș[ă], dulamă de șai, rochie de mătase, brău de mătase, salbă de petač, 55; nasturi de argintū, păreichi de cercei de argint polieți, tipsii de aramă, taere de aramă, șire de mărșan, inel de argint, scorțe rumânești, o Ivanghelie rumănescă, 1 Molitvenic rumănescū, un căzan de rachiū, 2 țevi de ale căzanului. Athanasi Răhimona (*sic*); Grigorie proig[u]m[en] Ar[geșan], mart[ur].“

## II. Schitul din Bodești.

### I.

#### *Învoială de cărămidari cu preotul.*

Adecă eū Iacov din Dobriceanī dat-am scrisoarea mea la mână popei lui Grigorie ot Bodeș[tī], cum să știe că m'am tocmit cu Sfinția Sa să-ī fac miū 6, câte bani 90, de cărămidă, și mi-aū dat ban[i] toț în mână, să-ī fac cărămidă bună, să-ī placă, la zi, când i va trebui ačast[a], și, pentru credința, mi am pus și numele, ca să să crează.

Februarie 3, 7230 [1722].

*Eū Iacov, platnic.*

## II.

*Diata Mariei Brătășanu.*

„Leat 7257 [1748-9].“ „Jup[ăneasa] Mariia Brăt[ă]șanca, a răposatului Drăghici Paharnicul Brătășanu, dinpreună cu fiu-mieū Radu,— carea pă cinul călugărescu să chiiamă Efimiia Monahia, și pe fiu-mieū, pă cinul călugăriei, Filaret monahu,— către care tuturor adăvărăm, scriem și mărturisim... sfântului schit dă la Bodești... , și Sfinției Sale părintelui și duhovnicului și starețului nostru Ghenadie arhimandrit... , pentru că, la vremea slăbiciunii mele și al sfârșitului mieū de față, cu din preună preoți și neguțtori martori, din bun gândul nostru, pentru pomenirea părinților răposatului boiariului mieū și a coconilor ce am avut, și nu mi i-aū trăit, și, aducându-ne aminte de păcatele noastre, că sântu multe și greale, numai gândind la Sfânta Troiță, că ni le va rădica de asupra noastră, am închinat schitului Bodești... partea de moșie ce aū avut boiariul mieū și avemū în Sutești, ohamnice, și partea Fotei Brătășanul, cumnatului, care ea ne-aū vândut-o cu zapis, tot în Sutești... Mai având și în partea muntelui, aproape de acest sfânt schit, la Copăcoasa i Scoarța, părțile boiariului mieū, moșie părintească, carele le-am închinat și le-am dăruit acei sfinte Case a Sfintei Troiță, de bună voia noastră, ca în veaci și acolo să să pomească neamul nostru, precum la multe sfinte besearici, și precum și ticăloase oasele noastre să vor odihni, — că așa știm de la boiariul neamului nostru, că sfintele leturghii, prin sfintele lui Dumnezeu lăcașuri, mare ușurare se aduc ticăloaselor de suflete ale noastre, și ertare și izbăvire de veačnica muncă și de osānda de acolo. Deci, văzând și noi că lumea ačasta că iaste ca o nimic[ă], și auzind de acest numit schit, fiind în partea muntelui, la loc cu anevoe de hrană, și nu are nič-un venit și ajutor de la nimea, încă: nič părinți preoț, 'norie n'aū, fiindcă neamul boiariului mieū la multe sfinte mănăstiri i schituri și bisearici să află ctitori, — am socotitū și la acest

sfântu lăcaș, fiind în partea muntelui, să-l avem de mângăiare la vremi de primejdii, fiind partea pământului acestuia cu vremi turburate pururea... Am mai adaos la acest sfântu schit în măgura în carea au fost 12 răzoare de vie ale răposatului boiariului mieu, în dealul Suteștii, să fii volnici părinții, de la schit să caute și să ia scaunul acesta de vie întru stăpânirea schitului." Mai dă o Țigancă, cu fetele, „că, fiind Țigancă fugare, și în-tâmplându-se răzmirițe, și murind boiariul mieu, n'au avut cinè căuta." Să nu se strice dania de nepoții, veriți, cumnații soțului. Blestem, ca la al lui Neofit: „și, după moarte coșcugul cu trupul aceuia, să tremure ca al E-doxiei".

„Amu scris eu Varlaam ermonahu ot mănăstirea Brâncoveanî, cu zisa și cu învățatura maicăi Efimiei Brătășancăi, și a fiu-său Filaret monahul, sin Drăghič Păhar-nicul Brătășanul.

C. Strâmbeanu biv Vel Stolnic, martur; Filaret monah Brătășanu cu maica mē, Afimia monahia, Brătășanca, am dat la schit. Costandin Brătășanu, martur; eu popa Toma ce am fost la mart[urie], mart[ur] ce am fostu și la mortia maicăi; Radu Jăianu, martur; Voico Jiianu, martur; Mat[eiu] Prejbeanu Căpitan; Iorga Boles., marturi.

### III. Mănăstirea Brîncoveni.

#### I.

11 Iunie 7256 [1748]. Grigorie Ghica-Vodă către egumenul Ghenadie arhimandritul, de Brîncoveni, pentru „a stăpâni trei moșii din sud Gorjiu, anume Tămășăștii, Voiniceștii, Broștenii și Răcarii, care moșii sânt ale Radului Bujoreanul zestre“, în schimb pentru moșia Foleștii-de-sus.

Monogram cu roș, pecete octogonală cu amîndouă stemele.

Jos: „Trecută [la condică]".

## II.

*Carte de blestem de la Mitropolit pentru un proces al mănăstirii Brîncoveni.*

7257 [1748—9]. Carte de blestem de la „Neofit cu mila lui Dumnezeu arhiepiscop și mitropolit a toată Ungrovlahiaa“, către Radul Bujoreanul, pentru jalba făcută de „cuviosul arhimandrit chir Ghenadie egum[en] ot Brâncoveani“, pentru moșia Folești. Egumenul o stăpînește „pân[ă] când aū luat țara Oltului supt stăpînirea Mării Sale lui Vodă, și, fiind fost moșia vîndută rău, s'aū luat de supt stăpînirea egumenului“: judecată la Grigore Ghica, care-l osîndește pe Bujoreanul a da moșii de-ale lui, „ca să le ție egum[enul] întru zălojire pân[ă] vei plăti banii. Acum aceale moșii dumneata le-ai luat, făcându-le că sânt zestri ale jupănesii dumitale, pentru care moșii s'aū dat și carte de apărare de la Măria Sa Vodă. Acum egumenul ceare ca să-i arăt diata și catastiful răposatului Șarban Vist[ier], tatăl tău, auzind prin unii, alții, că sânt mori și moșii și Țigani rămași întru stăpînirea dumitale, și cu meșteșug le tăgăduiești, socotind să rămăe mănăstirea păgubașă“. Se dă deci „aastă carte cu mare blestem și cu groaznică afurisanie asupra ta și a celor ce mai știu moșiile și Țiganii și vii și mori și vase de aramă, orice. Ce, de va fi așa, și, temându-vă de Dumnezeu, de vei arăta ceale ce vor fi părintești nevăndute întru stăpînirea dumitale, și vor fi părintești, și le vei fi stăpînindu, iar nu le vei face zeastre, ca să-l păgubești, — de vei mărturisi adevărul, denpreună cu cei ce vor ști, arătându-le toate [d]e față, să fiț ertați și blagosloviți. Iar, de nu veți arăta diata și catastiful cel adevărat, și de veți tăgădui moșiile ce vor fi părintești, și Țigani și vii și mori și vase de aramă i de cos[i]torii i alte scule, numindu-le că sânt zeastre ale jupăneasii tale de 'ntăi și cei de a doao, saū le vei numi că sânt văndute și le stăpănești tu, socotind să păgubești pă egumen și mănăstirea, de nu vei mărturisi adevărul, denpreună cu cei ce vor ști, — să fiț procleț și afurisiț de



Domnul Nostru Iisus Hristos și de 318 sfinț părint de la Nichêa și de toate sfintele săboară, așijderea și de Smereniia Noastră: fierul, pietrile să să topească, iar trupurile voastre netopite în veaci; parte și lăcașu să aveți la un loc cu Iuda și cu afurisitul Aria, să moșteniți bubeli lui Ghiov, și să vă lovească cutremurul lui Cain, să crape pământul și să vă înghiță de vii ca pre Dathan și Aviron, și de toate agonisealile să nu să aleagă ca praful, și, pân[ă] nu veți mărturisi adevărul, ertăciune nu veți lua. Acast[a] scriem.“

*Neofit al U[n]g[ro]vlahiei.*

### III.

#### *Mărturie de stăpînire către egumenul Ghenadie de Brîncoveni.*

21 Maiu 7257 [1749]. „Marica, fata lui Ioan Pădin cel mare“, cu familia ei, dă zapis „Sfinții Sale părintelui Ghenadie arhimandritul Bodescu, egumenul sfintei mănăstiri Brîncoveană“. Acesta are „cătava vie și pomet ai că la prisaca ce iaste aproape de Craiova“, hotărnicită la 7250 [1750—2], cu „cartea dumnealui Banului Manolache“ și „cartea dumnealor boiarilor Caimacamî, care s’au dat la comisionu ce s’au făcut de Sandul Podbăniceanu și de Tudorî Podbăniceanu, cu leatul 7275 [1766—7], și diiata tătini-nostru lui Ion Pădin, ce ni s’au dat destăpănire la pristăvirea lui, cu leat 7248 [1739—40], și, având multă pricină la mijloc cu unchiî miei, anume Daniil monah și Ion Pădin cel mic i Anghel i Ion Chirul“, cu cari judecase și la Banul Ion Hrisosculeos. „După rămasul judecății, ne-au dat și zapisul lor la mîna noastră, înaintea judecății și a boiarilor, și a tuturor megiiășilor, cum că, ce au zălojit, au zălojit rău și fără cale, și venitul moșii, de l-au mîncat, fără de ni c-o dreptate l-au mîncat; cu care în zapis s’au dat și platni c să îplinească tot venitul moșii...“

Iscălesc și „Costandin sin Marica, Gavriil arh[imandrit], proigum[en] Tismeani, mart[or].“ Scrie „popa Ioachim ot Craiova“.

## IV.

*Petiție a locuitorilor din Brîncoveni pentru ca Vodă Bibescu să li facă din nou biserica mănăstirii.*

„Prea-înnălțate și mult milostive Doamne, prea-plecată jalbă.

Cu zmerenie și omilință jăluim Înnălțimi Tale, prea-înnălțate Doamne, pentru sfânta biserică hramul sfântului erarh Nicolae, ce ăeste făcut[ă] de prea-înnălțații și răposații Domni, familia Mării Voastre, că, din anul 1838, ce s'au fărîmat de grozavul și infricoșatul cutremur, noi, lăcuiitorii și preoții satului nostru, am rămas întocmai ca niște dobitoace, fără păzitori și fără colibă.“

Cer reparația, oferind să ajute „din cea ce vom putea“: „vom da și capitale cutiilor satului, ce sînt ca la 2.000 lei“.

## IV. Mănăstirea Cîmpulungului.

*Jalbă a egumenului de Cîmpulung pentru niște Țigani.*

10 Mart 1839. „Anthim, egumenul măn[ă]s[t]iri Cîmpulungu, prin vechil Costache Ștefanopul“, pentru reclamația de Țigani a „dumnealor boeri frați Fălcoeni“, împotriva mănăstirii. [Copie.]

## V. Mănăstirea Cozia.

## I.

*Sinet al lui Ghenadie, fost egumen de Cozia<sup>1</sup>.*

Părcălabe Anghel și Costandine Țochin[ă], sănătate. Alta, veți ști că, fiind eu dator dumnealui Logofăt Pătru t<sup>1</sup> 100, cu cari bani m'au împrumutat de m'am plătit de mănăstirea Cozia, când m'au scos din igumenie, că aca

<sup>1</sup> El a scris versuri, asupra cărora v. Iorga, *Două biblioteci de mănăstire: Ghighiu și Argeș*, București, 1904, p. 29 și urm.

sumă n'am avut gata, pân n'am luat bani cu dobândă, la sută de as[pri] t<sup>1</sup> 20, acum, cerând banii și neavându-i, m'au sorocit aița la judecată, au să-i dau, au voi da cu treapade, și cu zăcueli, și cu alte chieltueli. Eū ce să facū? Am dat judecata, să ia dum[nealu] Logofătul Pătru zapisul mieū, cu carii m'am împrumutat, cu t<sup>1</sup> 100, la care zapis a rămas t<sup>1</sup> 5 p<sup>1</sup> capetele. Ci, măcar eū dau la zece doo dobânda, mult m'am îngreuiat. Ci voi veți da cum scrie zapisul, t<sup>1</sup> 6 p<sup>1</sup>, cu dobânda lor, de la anul 7253 [1744-5], Dechemvrie 20, și iar dobânda banilor celor t<sup>1</sup> 39 p<sup>1</sup>, pân[ă] când i-ați dat, iar zečuiala o va da dum[nealu] Logofătul, și treapădul iaste zloți doi. Ci voi dați unul, Logofătul altul, —că eū n'am ce face, că v'am tot cerut cu bani, și v'am zis c'ați venit cu mănile, cu vite să lucrați, să vă plătiți; și, să dați, de 6 ani v'am tot zis, și ați dat vitele ce le-ați cumpărat cu banii miei altora de v'ați plătit, iar pă mine, socotindū să mă înșelați, n'ați băgat samă, măcar că ați zis că v'am silit de v'ați vândut vitele fără preț. Bine ar fi fost de ați fi făcut așa, dar n'am știut că santeți înșelători, de v'am tot așteptat. Să jură Anghel că iaste așa, dar trebuia să vedeți că îmbătrânesc la ușa voastră, și încă tot nu le-ați putut vinde, pân[ă] nu vi le-au luat de la ușă alți datornici. Iar că ați zis cu mustăți, că v'au ținut toată vara, încă și la Pitești, dumnealu ispravnicul, ați mințit, că iată-l iaste de față; ci nu cu mincuni și cu mincinoși, ci vă plătiți cu bani gata, cu dobă[n]da lor, — că eū dau dobândă la zece 2, iar voi la zece unul. Și sânt înpresurat de datorii. De car[e] nici voi nu puteți scăpa, — că atăta găsește la mine numai, aceale zapise, și doi cai bătrâni; și voi da și aceștea. Iar, de aveți a minți ceva, să veniți de la Pitești, să stăm de față naintea dum[nealu] is[pravnicul]. Acast[a].

Ghenarie 4, 7256 [1747-8].

*Ghenadie proegum[enul] Cozian.*

## II.

*Declarație despre o datorie a lui Ghenadie.*

[C. 1750.]

Declarația unui Anghel cu privire la o datorie a lui „Ghenadie Coziiianu“.

## III.

*Același către un Logofăt, despre mici afaceri.*

Dumitale Log[ofete] Petre, sănătate și tot binele de la milostivul Dumnezeu rog ca să-ți dăruiască. Alta, vei ști că venii până la fratele Codmăneanul: poate că voi zăbovi până la Paști aici, până voi lua un răspuns de la părintele igum[enul] Argeșului. Ci, pentru stupi, te pohtesc, și până la 108 să găsești, și voi da banii gata; și să ăm știire pă unde vor fi, să-i strângem, să nu fie răsași. De nu să vor putea cu un zlot să găsi, dar mai sus de un leu or fi prea scumpi; ci să nu să ia mai sus de un leu. Cuscrului îi pohtescu multă fericire. Pe cine ar veni într'acoace, să-mi sămnez ceva, și mă va găsi la Codmana. Și mila lui Dumnezeu să vă păzască cu tot binele.

Martie 28, 7276 [1768].

Al dumitale bună voitor

*Gh[enadie], proigumen Coz[ianul].*

[Pe V°, însemnare de capre cumpărate.]

## VI. Schitul Fedeleșoiu.

Ioanichie ierom[onah], igum[enul] sfintei mănăstiri Fedeleșoiu, dat-ăm zapisul mieu la mână Sfinții Sale părintelui chir Nicodim, igumenul sfintei mănăstiri Argeșul, precum să știe că m'am rugat de Sfinția Sa de mi-ia găsit ban la neguțători cu osteneală, și mi i-au dat Sfinția Sa taleri 80 (optzeci). Deci mă legu cu acest

zapisu, să amă a-i darea baniî cu osteneala loră la Treisfetiteleî, să am a darea talerî 40. Iar ceialaltî t' 40 să amă a-i darea, la toamnă, miiare pă ei, vadra pă ruptoare; iară osteneala baniloră să să dea; și, nedându baniî și miiarea la zi, cumă amă zisă, și, de s'ară face vre o cheltuială saă zeăuală, să fie totă de la mine. Și pentru credință m'amă iscălită mai josă, ca să să crează. Și acești banî i-amă luată pentru treaba mănăstirii.

23 Dechemvrie 7254 [1745].

*Ghenadie igum[enă] Coz[iiană], mart[ură].  
Ionichie egfumenă] ot Fedeleșco[iă], plat[nică].*

[Foarte urită scrisoare a iscăliturii. — Scris de mîna lui Ghenadie actul.]

## VII. Mănăstirea Glavacioc.

### I.

*Jalbă către Mitropolit a egumenului Partenie de  
Glavacioc, pentru un proces.*

† Prea-cinstite, prea-sfințite părinte Mitropolit, cu cea de robă plecăciune, sărut prea-sfânta mîna Prea Sfinții Tale.

Cu prea-plecatul răv[ăș] înștiințaz și mă rog Prea Sfinții Tale să aibu dreptate cu un Stančul Eșanul de la Vălsănești sud Argeș că, în trecuții ani, trăind unchiul mieă Nicodim proeg[u]m[enul] Argeșului, m'am apucat eă cu dănsul de o neguțtorie, și i-am luat de la unchiul mieă t' 1.150, și i-am dat lui; i-am mai dat și eă t' 660, și s'au băgat în marfă; dintr'aceștea aă apucat de aă dat la unchiul mieă numaî t' 660, și aă murit unchiul mieă, și, dupe moartea unchiu-mieă, l-am apucat să ne socotimu și să-mî dea ban[i] ce rămân. El mi i-aă scos nește răvașă mincinoase ale unchiul mieă, că ar fi dat bani toț la unchiul mieă, care nici slova unchiului mieă iaste, nici iscălitura într'acele răv[ășe], ce le-aă făcut el. Eă, ca să-mî

aflu dreptatea, am venit de am jăluit la răposatul Sfinția Sa Părintele Mitropolitul Filaret, și mi-au făcut o carte de blestem asupra lui, ca să mărturisească adevărul pentru acei bani, și i-am trimis cartea de blestem pe un popa Istrate de la Tigveni, ca să i-o citească și să o priimească, ca să mărturisească adevărul. El n'a vrut nici să-l îngăduiască să i-o cetească, nici o a vrut să o vadă, și s'a vrut întors popa Istrate innapoî fără de nici-o ispravă. Văzând și eu vicleșugul lui, am luat adeverință de la popa Istrate cum că n'a vrut să priimească cartea de blestem, și până acum nu am mai putut să vii, să mă jăluiesc, socotind că doară îș va lua seama și va veni la dreptate; văzând că nu va dreptatea, acum am venit la Prea sfinția Ta. Cu lacrăm[î] mă rog Preasfinții Tale să aibu dreptate, să nu rămăi păgubaș.

Prea-plecat[ă] slugă:

*Parthenie ier[o]m[onah] ot Glav[a]čogu.*

## II.

*Altă jalbă a aceluiași, în acest proces.*

[C. 1770.]

Prea-înnălțate Doamne,

Mă jăluiesc Mării Tale și al doilea, totu pentru Stanțul Eșanul, de la sudu Argeșu, că, avându socoteală cu dănsul de o sumă de bani ce i-amu fostu datu eu de au înbrăcatu în neguș[i]torie, și, osăbitu, avându cu dănsul pricină pentru altă sumă de bani ce au luat și de la unchiu-mieu, proigumenul Argeșanul... Eă, Doamne, i-amu datu să priimească carte de blestemu..., și, el nevrându..., am venit de am jăluit Mării Tale, și Măriia Ta te-ai milostivit și ai poruncit de au mersu copilul din casă, și l-au adus. Acumu, Doamne, nu vine să stămu la socoteală și să priimească cartea, ci umblă cu meșesuguri, ca și cumu au mai umblat și până acum, ca să mă întunece, și acum să rămăi fără de dreptate. Ci mă rog Mării Tale, să fie luminată porunca Mării Tale să ni să orăn-

duiască niște socolitori din dumnealorū veliții boeri. Și ce va fi mila Măr[ii Tale].

Rugătorū de sănătatea Mării Tale:  
*Parthenie ier[o]m[onah] ot Glavačocū.*

### VIII. Govora.

*Răvaș al lui Paisie, egumenul de Govora.*

† Cinstite frate pop[o] Dumbrav[ă], săn[ă]tate și tot binele poftescū ca să-ți dăruiască Dumnezăū, iar de la noi metanie. Alta, iată venii și eū acum de la [păr]intele episcopul, și știī că mă înpreuna[i] cu Sfinția Ta în ceaste zile, și vorovim cu Sfinția Ta ce știī, și i-am zis; ci iaste să vī păn aicea la noi, să-ț spuī ce-aū zis părintele; și, pre lângă acestea, mai avem și altele a mai vorovi. De ačasta, și Dumnezăū cu Frăția Ta.

De binele Sfenții Tale voitor:

*Paisie eg[umen] den Govora.*

Mart 17 dni, 1<sup>o</sup> 7210 [1702].

[Pe dos, un zapis al lui Ion Croitoriul, de împrumut de la popa Dumbravă; dobîndă „zeace la 2<sup>a</sup>.]

### IX. Mănăstirea Polovraci.

#### I.

*Cerere a locuitorilor din Polovraci către egumenul  
Dionisie, pentru a-și putea face vin.*

[C. 1750.]

Noī care mai jos ne vomū iscăli, dat-am zapisul nost[ru] la mănă Sfinții Sale părintului (*sic*) Pol[o]vrăganulu, chirio chirū Dionisie, igum[enul] al aceștiī sfînteī măn[ăstirī], precum să să știe că ne-am rugat de Sfinția Sa ca să ne dea voe să ne facem vīī pă moșiia sfînteī mănăstirī, pol Bărbeaști; darū Sfinția Sa] n'aū vrut ca să ne dea voe,

ca să nu să scoale unii din noi să zicem că iaste pă moșia noastră. Ci pentru aceia nu ne îngăduia. Iar, mergând a treia oară, și puind rugăcune că nu vom zice niminea din neamul nostru, și dând și zapis la mână sfintei mănăstiri, ne-aū lăsat de am făcut vii, și am dat acestū zapis la sf[ă]nta măn[ă]stire, ca să să încredințeaze; și să avem a da otaștină dela — (*sic*).

Pentru că așa ne-am legat și ne-am așezat. . . , cu oamenii de prin sate mărturii, oamenii de cinste, ca să să crează.

Eū diiaconu Mateii Flutur. Eū Duca. Eū Ionū Obrăcan. Eū Pantie Magherū, martorū, ot Demășeni. Rădoiū sănū Mihaī Cojanū, martorū.

## II.

*Cerere de parastas pentru un donator al Polovracilor.*

C. 1750. Nepotul de soră al lui Marin Părcălabul (?) scrie către egumenul de la Polovragi, cerind a se face parastas răposatului, care a lăsat mănăstirii o moșie; și el, ca „clironom“, recunoaște dania.

## III.

*Danie de moșie către Polovraci.*

18 August 1760. „Vasilie ot Dămțeani“ dă zapis „părintelui Mihail egum[en] sfintei măn[ă]stiri Pol[o]vrăgiul și la mână măn[ă]stirei“, că a dăruit parte din Dămțeani mănăstirii, „pentru spăsăniia sufletului mieū și al părinților miei.“ Iscălesc: „popa Vasilie ot Dămțeani, eū Parthenie ier[o]m[o]nah ot Greci, martur; eū Mih[ă]il[ă] snă Iacov ot Sohodoi, martur“.

## IV.

*Carte de blestem de la episcopul Chesarie de Rîmnic, pentru hotărnicia satelor mănăstirii.*

7 April 1779. „Chesarie, milostiiū bojiū episcopu Răimnicului, Noulū Severin.“ „Fiindcă la Smereniia Noastră aū dat jalbă cuviosul igumen Pol[o]vrăgeanul, chir —, pentru moșăile ce le are mănăstirea, anume Berbești,



Jăgăiū, Budoiiū și Vălsăneștiū, dupe apa Tărai, sud Vâlcea, cum că aceste hotară de moșăie să înpresoară de către voi ce v'au arătat anume, însă Gheorghe Colțea i diiaconu Pătruți și pop[a] Ilie, ce înpresurați hotarul Berbești,— Damaschine și Theodosie monașalor și pop[o] Vlăduțule ce iarăși sântei înpresurători celorlalte hotară, dupe cum să arată mai sus..., cerșu această carte a Smerenii Noastre cu mare blestem și cu groaznică afurisanie asupra voastră, ca să arătați dreptul adevăr în frica lui Dumnezeu, dreptele hotară și sămne, pe unde iș are coprînsul fiește-carele, și, ce veți fi înpresurat, să-l daț iarăș innapoī la sfânta mănăstire... [Blestem.] Hierul, pietrile să să topească și să să răsăpească, iar el să nu mai putrezască, rămăind trupul lui dupe moarte întreg și neputred.“

[Iscălitura.]

V.

*Învoială a egumenului Pahomie de Polovraci,  
pentru un loc de casă.*

Adecă eū Anghel sin Dumitru Paraschivescu Mățu dat-am zapisul mieū la cinstită mână Sfinții Sale părintelui igumenului Polovrăgeanu chir Pahomie, precum să să știe că m'am rugat de Sfinția Sa de m'au lăsat să-mī facū casă dincolo de Tăria, pe moșia sfintei mănăstiri, în locu unde au fost casa lui Pătru Șărbănică, și eū cu această scrisore încred[in]țaz pe părintele igum[en] că-mī voi face claca când mă va chiema la sărocū, și-mī voi da dijma făr de nici-o pricină. Iar, puindu-mă în pricină de a nu asculta la sfânta mănăstire, atunci părintele igumen, sau alt igumen care va fi după vremi, să aibă a-mī sparge casa, și locul să-lū dea altuia care va asculta. Și, cândū amū făcutū această adeverință, au fostū mulți omenī înprejureanī, megiași, mărturie. Și eū, pentru adevărate credință, m'am iscălit mai jos.

Februarie 5 dni, 1783.

*Aghelū sănū Dumitru Mățu.*

*Costandinū Gaițe.*

*Dumitru Părvilă (?).*

*Stoica Baca.*

*Ionū Giurgivanu.*

*Ionū sănū Baca.*

## VI.

*Constantin Oteteleşanu către un diacon de la Polovraci pentru hotare.*

26 Maiu 1785. Costandin Oteteleşanu Sărd[arul] către „Molitfa Sa diiaconul Badea dela Denuţeani“, pentru pretenţiile „egumenului Polovrăgeanu“ la 70 de stinjeni în acelaşi hotar. Său să lase pe oamenii mănăstirii a cirmui, sau să vie la judecată.

Jos, diaconul scrie către egumen: „nu poci veni acum, fiindu-că sântu sorocitu la Craiova“.

## VII.

*Pahomie, egumenul de Polovraci, cere o hotărnicie.*

[1786.]

Prea Înnălţate Doamne.

Cu smerenie jăluescū Mării Tale că, sfânta mănăstire Polovraci, ce este metohū mănăstirii Hurezi. [are] cevaşi moşioare pe alocurea, slăpăniri vechi de la fericiţi ctitori, însă, în judeţul Vălcii, moşiia Berbeştii, cu o moşie ce să răzoraşte pă dealulū cu moşneni Berbeşti, pă dă la vale cu Dămbţeni, şi în Dămbţeni o parte dă moşie danie, împreună cu viia şi cu moşioara Jigăi, ce să răzoraşte pă deal cu Slăveştii şi pă dă la vale cu Sineştii, şi moşiia Budoiu, ce să răzoraşte pă dealū cu Tereujani şi dă la vale cu Obislăveni, şi în Tereujani a treia parte, şi o parte dă moşie dă danie din Obislavū, ale Pelaghii monahii Româneascăi dinū inū Obislavū, i din Vălsăneşti i Şasa, ce le-au datū danie mănăstiri, şi acumū le stăpâneşte Ioniţa polcovniculū za Cerneţi, fără dă dreptate, şi moşiia Cărpeni din Hamarade, şi în sudu Gorjū moşiia Polovragi, cu munţi, ce să răzoraşte pă dă vale cu Bărseştii moşneni i cu moşiia Milostea a mănăstirii Bistriţi, avându şi inū Sărbeşti o parte dă moşie de danie, i altă parte dă moşie în Corşori, ce să răzoraşte dă dānū dealū cu Bosomegiū, pă dă vale cu moşneni corşoreni, şi moşiia Şa-

pote, ce să răzoraște pă deal cu moșiia Calulū și pă la vale cu Căz[ă]nești, și moșiia Purceleni, i daniia din Pojogeni, ce să răzoraște dă dăn deal cu moșiia Colibașii, și pă dă la vale cu Pojogeni; viia de la Negoești, o parte de moșie din Cărligeni. Că egumenașii ce au fostu după vremi mai naintea mea, întâmplându-să de au slăbitu cu stăpânirea hotarăloru moșioară lorū, avându înpotrivirea silniciei Turciloru ce au fostu înaintea răzmiriții Rușiloru, dă nu-lū putea căuta, numiții răzași fără dă dreptate și în silnicie au acoperitū dă toate părțile moșioarale acestea ale sfintei mănăstiri, și, luminându acumū milostivulū Dumnezeu pământulū acesta cu pace, amū începutū a căuta stăpânirea veche ce au avut-o sfânta mănăstire, și, judecându-ne cu dănșii, s'au doveditū prin judecăți înpresurarea ce au făcutū sfintii mănăstiri, și dintr'ânșii unii răzași deocamdată s'au trasū după înpresurare, darū apoi iar s'au întinsu. Dar unii nici dă cumū nu s'au supusū judecății lorū; și, fiindcă să află sfânta mănăstire păgubașă dă moșiile sale, din pricinī silnice și nedreptățile răjașiloru, rămăindū și cheltuitū în zadarū prin multe judecăți ce au trasū cu dănșii, — neștiindū alt ce să mai facū, amū năzuitū la noianulū milostivirii Mării Tale, și cu umilință mă rogū, fiindū că amū înțelesū cu toții dă slăvitele și vrednice dă laudă hotărările Mării Tale, să te milostivești Măriia Ta și asupra aceștii sfinte mănăstiri, ca să să facă luminată porunca Mării Tale către unulū dinū dumnealorū boeri ispravnici ai Vălci, ca să meaargă la numitele moșioare și, prinū carte dă blestemū asupra răzașiloru, fiindū toate părțile față, să să facă cercetare tuturorū părțiloru moșiiloru, ca să-și afle sfânta mănăstire dreptate, și, pă călū să va găsi dreptū, să să hotărască, ca să să odihnească și sfânta mănăstire de acum înaintea dă judecăți, și cheltuelile cele multe să să osteiască, și răjașii din silnicile și apucările lorū dă dreptate, ci odată să să hotărască. Căci că și păcatū va fi, luminate Doamne, să să afle mănăstirea noastră totdeauna păgubită și cheltuită prinū judecăți, și noi călu-

gărași să nu putem a fi liniștiți dă judecăți, ca să ne căutăm de rugăcuni ce sântem îndatorați să aducem lui Dumnezeu pentru pacea a toată lumea, și pentru slăvită fiața (*sic*) și fericiți și îndelungați ani Mării Tale, în luminat Scaunul Domnii. Și pentru aceasta ceru ca odată să să isbrănească la tote moșioarele. Și ce va fi mila Mării Tale.

Smerit rugător către Dumnezeu de sănătatea Mării Tale: *Pahomie egumenașu* otu mănăstirea Polovraci, sudu Gorjū.

[Ordin domnesc în acest sens, la 5 Iulie 1786.]

### VIII.

#### *Învoială pentru vinzarea de vin și rachiū între Cozma egumenul și satul Polovraci.*

26 Maiu 1797. „Săteni pol[o]vrăgeani“ se învoiesc cu „părintele Cozma er[o]monahū, igum[enul] sfintei mănăstiri Pol[o]vraḡu“, pentru vinzarea de vin și rachiū pe moșia mănăstirii: „după ponturile sfinti pravili, de tot ne hotărea a curma, după cum și la alte moșii boerești i mănăstirești, daru noi amū obrăznicitū peste porunci de amū mai adusū vinū la casale nostre“. După nouă pîră, cer iertare, pe care o capătă „din buncațele Sfintie Sale: ne-aū dat voie a ținea și noi trei cărcime inū satū, de vinū i rachiū, și dintr'aceste trei cărcime la zi de tîrgū să avemū a scoate la trei locuri, iar nu mai la multe... Și pe aceste trei cărcimi să avemū a da havaetū dupe coprinderea luminatelor poruhci domnești“. „Eū Pătru părcălabu, eū Ion Pădurescu, eū Ion Giurḡuveanu, eū Ion sin Miḡuḡă Popăscu, eū Pătru Deconescu, eū Dumitru Goḡeală, eū Dimu Iatantic, eū Manasiia, eū Mitu Hozăscu, eū Ionū Șimiiianu (?), eū Miḡai Antonu, eū Pătru Olmazū, eū Costandin Lovelū, eū Dinū Lăbăū, eū Gheorghe Iatanticū, eū Niḡă Codea și cu toți săteani noștri adeverim.“

La 26 Maiu, Trimesul ispravnicilor arată că, „viindū și eū aicea la satu Polovraci, s'aū și opritū vinurile ce aū

fostu aduse pe la cărcime, daru, fiindu că pe aceale vinuri dedăse havaet, iar[ă]și din porunca dumn[ea]lor isprav[ni]ci, la mănăstire, i alte havaeturi domnești, au voitū și Sfinția Sa părintele igumenū a se slobozi, până să vor sfârși, învoindu-să și printr'acestū zapisū, după săvârșirea acelorū vinuri, să ție trei cărcimi, iar mai multū nu; care zapisū l-au datū de a lor bună voie, fiindu toți fața „Ūrsachi v[ă]taful“.

## IX.

### *Porunca ispravnicilor pentru invoiala de mai sus.*

19 Ianuar 1798. Ispravnicii către v[ă]taful Ursache, după plîngerea lui Iosif, egumen de Polovragi, că locuitorii din sat vînd vin și rachiū împotriva „ponturilor“, „arătându-ne cuviosul Iosif o foe arătătoare anume că sînt doașprezece cărcumī dă vîndu vin: nepristan aducându-ī cu porunca noastră aici, trei oameni din satu Polovragi, vechili și celorlalți, făcură mare t[ă]g[ă]duire la cercetarea ce le-am făcut, cum că mai mult de trei cărcumī n'au, după legătura zapisului ce au făcut-o cu cuviosul egum[en] chir Cozma. Decī s'au hotărât de către noi ca să dea alt zapis că mai mult decăt acele trei cărcumī nici n'au, nici să îndr[ă]znească a mai avea; și au dosit de aici, nevr[î]nd a da zapis, — de unde să cunoaște că arătarea lor este neadev[ă]rată. [Să cerceteze.] Nu numai la acele buți să le tai cepurile și să le pecetluești, ce încă p[ă] aceia ce au îndr[ă]znit a călca aș[ă]zăm[en]tul zapisului lor, să-ī trimiți aici la noi, ca să le facem certare. [Dacă vor mai face așa, pierd și cele trei], și să vor popri cu totu a nu mai vinde, după cum iaste obicei la toate moșiile mănăstirești i boerești.“

## X. Schitul Trivale.

### *Sinet de la egumenul Metodie de Trivale.*

Dat-amū zapisulū mieū la m[ă]na dumnealui Logof[ătul] P[ă]tru, precum să să știe că, av[ă]ndu eū mare p[ă]sū pentru

baniî ce ne-aû pusû ca să dămû şi noi ajutorî, ce aû pusû Măriia Sa Vodă po mănăstirea Coziia, talere şapte sute, şi, neavândû eû de unde să împlinescu, — m'amû rugatû de dumnealûi Logofătulû Pătru, de mi i-aû făcutû bine cu talere doozeci, de acumû până la Sfinţii Apostoli, şi atuncea la zi să daû eû aceştî bani toîi deplinû, fără de nici-unû feali de pricină. Şi pentru mai adevărata credinţă amû pusû iscălitura mea mai josû.

*Methodie, igumen otû Trivale.*

Mai 10 dn., 7257 [1749].

---

### III.

#### ACTE ALE PROTOPOPIEI DE ARGES.

## I.

### *Scrisoare de poftire către protopopul Petru.*

Molifti Tale, proin potropoape Pătru, sănătate îți pohtim dă la Dumnezeu ca să-ți dăruiască. Cu scrisoarea mai mult n'avem a-ți scrie, fără cât, luându acest răvaș, numai dă cât să te scolî să vii, că avem a vorbi câte cevaș, pentru că mi-aū venit răspunsu dă la București, și doaoară (*sic*) dă vom putea să ne așăzăm și cu Turcul cu pricina datorii.

Maî 30 dn., 1736.

*Părvu Cal....*

## II.

### *Foaie de zestre dată protopopului Nicolae.*

Foiță pentru scule ce s'aū găsit din zeastrele jupăneasii Alicesandrei, cum arat[ă] anume; Aprilie 17 dni, 7248 [1740].

Colan de sirmă, 25; costande de argint, câte măriaș 5; inel de aur 1, treaptă de argint 1.

Aceaste le-am dat la pătrupop Nicola.

## III.

### *Orașenii din Pitești declară că aū vîndut logofătului Petru „tufa orașului”.*

Noi, oroșani din orașul Piteștii, dat-am zapisul nostru la mîna dumnealui Logofătul Pătru, ca să-i fie de bună credință precum să să știe că i-am vîndut dumnealui



toată tufa orașului, câtă coprinde, și ne-am tocmit dă a noastră bună voe, și o'm dat cu t' zeace, și dumnealui să ostenească cu bună pace pân în toamnă. Și dă cătră nimini să nu aibă niț-o opreală; numai până vom cosi fănul după 'n tufi să nu fie volnic să între cu caprele în fân. Și pântru credința ne-am iscălit mai jos, ca să să crează.

April 8 dn., 7256 [1748].

Și am scris eū, Radu județ[ul], cu învățătura dumnealor.

*Cârstea județ.*

*Eū Stan tabac.*

*Ion Țăcăle.*

*Tudora Ghedeon.*

*Arūsene tabacu.*

*Necula fuștaș.*

*Eū Costandin jude (sic).*

*Eū Lupașco măcelariul.*

*Costandin Log[ofă]t[ul].*

[V°:] Zapisul oroșanilor din oraș[ul] Pitești, pântru tufa orașului.

#### IV.

*Zapis al unor tabaci, pentru niște piei date la logofătul Petru.*

Adecă eū Arsenie, dinpreună cu tovaroșii miei, carei mai jos ne vom iscăli, dat-am zapisul mieū la mână dum[nealui] jupânul Pătru, precum să să știe că am luat t' 21 pă piei 300, și, câtă marfă va mai avea, afară dintr'acasta, să o lucrăm tot noi, tot cu acest preț, și să avem a lucra marfa bine, albă, curată, nepătată. Iar, de n'am lucra noi pieile, să placă negu[ă]toriului, să avem a plăti precum le plătesc cumpărătorii la negu[ă]tor[i]. Și avem a da marfa la Sfetii Nicolae gata. Și, când s'aū făcut acest zapis, aū fost și alte mărturii. Și, pentru mai adevărata credință, ne-am [pus] iscăliturile mai jos, ca să să crează.

Iulie 10 dni., 7256 [1748].

*Eū Arsenie, tabac.*

*Eū Tănasie, tabac.*

*Eū Ion, tabac.*

*Costandin pot[ro]pop, mart[ur].*

*I pop[a] Dragomir, mart[ur].*

*Gherasim ot s[fea]tah mănăstire Argeș, mart[ur].*

## V.

*Zapis al acelorași, scris tot de protopopul Constantin.*

... Iat[ă] am mai venit la dumnealui de ne-aū mai dat tal[e]re patrusprăzece, să mai lucrăm piei 200, tot pe tocmeala cea d'întăiū... Am scris eū, prot[o]popul Costandin.

Iulie 24 d., 7256 [1748].

[Adeiași tabaci iscălesc ca „platnici“].

## VI.

*Sinet al călugărului Pahomie către logofătul Petru.*

Adecă eū Pahomie monah, împreună cu Necula ot Topana, dat-am credinços zapisul nostru la mână dum[nealui] jupânului Pătru, cum să știe că ne-am rugat de dum[nealui] de ne-aū făcut bine cu t' zece, de acum pân la S[fe]a[tăi] Gheorghe, cu osteneală, și osteneala să facă o cășărie bună, și scânduri, afară den jghiaburi, iar, de nu s'ar găti cășăria la vreme, și să va face vre o pagubă, să avem a împlini noi toată paguba dum[nealui], și să dăm bani la zi. Drept aceasta am dat acest credinços zapis la mână dum[nealui]. Și, când am făcut acest zapis, aū fost mulți oameni de ispravă, care să vor iscăli, și noi, pentru mai adevărată credința, ne-am pus iscălitura și degetele, ca să să crează.

Ghenarie 26 dni, 7257 [1749].

*Az Pahomie, platnic.*

*Eū Vladul, platnic.*

*Eū Necula, platnic.*

Dum[i]n[e]că diiacon ot Uda, mar[tor].

Costandie pot[ro]pop mart[or].

Și am scris eū, Gheorghe Log[o]f[ă]t, cu zisa lor, cum arată în zapis.

Eū pop[a] Toma, bun mart[or].

## VII.

*Răvaș al unui proigumen (Ghenadie de Cozia) către protopopul Petru.*

C. 1750. „Proig[u]m[enul] Gh[enadie?]“ către „cinst. sfântul prot[o]popa Petru“. „Pentru popa, ostenindu-te Sfinția [Ta], să

îi dai o carte a Sfîinței Tale] și a prot[o]popei Ioan alta. în ce chip ai socoti că va fi lucrul odihnit. Și voi mulțami Sfîinții Tale]. Alt[a], aș fi scris la dumnealui Sărdariul Bucșenescul, dar tot auzim că cu neamul nostru iaste învrăjbit, ci nu cuteză să-î scriu. Și să ne vedem sănătoși.

Al Sfîinței Tale] bun voitor.“

### VIII.

*Carte domnească pentru plingerile aduse unui strîngător al dajdiei preoților din județul Argeș.*

[C. 1750?]

Grigorie Ghica Voevod. „De vremea ce la Domniia Mea aũ dat jalubă Neaoft, iclisiarhol Mitropolii, pentru Petru zet popii Costandin, din sud Arghiș, zicând că aũ luat t' 27 p' din bani dăjdiei preuților dintr'acel județ, și n'aũ avut purtare dea grija să mai dea până acum; așij[de]rea s'aũ mai jăluit tot pentru dumnealui și Procop Logofăt[ul] din Mitropolie, cum că are socoteală cu dinsul pentru t' 70, și mai înainte, și nice bani n'ar fi vrând să plătească, nice la socotială n'ar fi vrând să stea,—volnicim sluga Domnii Meale Antohi, copil din casă, să meargă, să apuce cu strânsoare, și, aũ toți bani să plătiască, aũ, dea var (*sic*) zice că are iarăș a răspunde, să-l ia și să-l aducă aice, ca să stea lață cu dinșii. Că așa este porunca Domnii Meale. И сам рече гдѣмн.

Iulie 24 dni, 72—.

### IX.

*Mihai Logofătul către logofătul Petru, pentru o jalbă.*

[C. 1750.]

Cu multă sănătate și cu frățescă dragoste mă închin dumitale, iubite. ca un frate mai mare, neane Petre.

Pricina ne iaste mai mult cătră dum[nea]ta, fără de căt iată că plecăm și noi astăzi Sămbătă de la vie la mănăstire pe dincoace de Argeș, și, neputând să viũ pe la dum[nea]ta, — iată că scrisai pe oce diiaconul Sofronie, că

atunci seara am spus părintelui toată pricina măi pe largu, și m'am rugat de Sfinția Sa să ne dea mână de ajutori. Dar aũ zis că și Sfinția Sa va să caute; numa aũ zis că, de ai merge dumneata acum la București cu dumnealui ispravnicul, foarte bine ai face; că te-ar povățui pe la unii, alții din boiari, de ne-am putea căuta treaba ačasta, — că aũ fost zicând și dum[nealui] ispravnicul. Ci, de vreame ce ai rămas dum[nea]ta de acum n'aũ mersu cu dum[nealui] ispravnicul acum, iar să faci cum vei face, să găsești un cal la cineva, și să te gătești să mergem cu toții. Că, de vreme ce am început ačastă treabă și s'aũ dovedit lucru, nu trebue să rămăe jos, ci numai să dăm jalbă la Măria Sa Vodă, și ce va da Dumnezeu. Că și părintele aũ zis așa: să cearem la Măriia Sa Vodă judecată, după sfânta pravilă cum învață, că într'alt chip nu să poate, și să le dăm și cărți de blestem, la popi i la Gheorghie Croitorul, că peste o săptămână plecăm și noi la București, cum să va lăsa post, și voi veni pă la dum[neata]; numai, cum zic, să fii gata. Ačasta, și să gădesc pe dum[neata] sănătos.

A dum[itale] de bine voitoră ca un frate:

*Mihai Log[off][ă]t.*

Și să iai și carte de mărturie de la popa Necula i de la alții, care s'aũ întâmplat aici de aũ auzit spuind popii că sânt bani la ei.

# X.

*Ion bogasierul către Logofătul Pătru, cerind niște bani.*

[C. 1750.]

Cu bună vreamea mă închin dumitale, logofăt Petre. După ale sănătății, mă rog să-mi faci bine cu t<sup>l</sup> 10, de acum până Duminecă, să împlinesc niște bani unui Grecu; că șade aici dă sântu zece zile, și, dimineață, am socotit să-i fac banii, să să ducă; ci-mă lipsesc 20 de t<sup>l</sup>. Și voi fi datoru a sluji dumitale ori ce mi-i pofti. Și rămăi iarăși al dumitale bună prietin: *Ion Bog[a]siar[iul].*

## XI.

*Protopopul de Argeș către doi preoți, cerînd a i se da o Țigancă pentru slujba lui.*

[C. 1750.]

Moș popo Măino, moș popo Petre, sănătate și tot fericitul bine vă poftescă de la Dumnezeu să vă dăruiască. Pentru dragostea mea, mă rog pentru vorba ce am vorbită pentru Țigancă, — iată că veni și fratile proin prot[opopul] Petrei; ci să mijlociți (*sic*) în tot chipul, să-i dați Țigancă în mână, pentru că sântă sângur și n'are cine să-mi slujască, și foarte-mi este cu păsu. Și, făcându-mi această slujbă, și eu voi fi dator să slujesc Frățiilor Voastre. Dumneata, logof[ete] Anghel și dumneaei logof[etesei] mă închin cu sănătate. Să-i spui, cândă voi găsi vreame, voi să vii, împreună cu preoteasa, la dumnealor; că văzū că dumnealor la noi nu vor mai veni aici, la Pitești. Cu aceasta; și rămăi

Al Frățiilor Voastre întru Hristos frate:

*Pop[a] V., prot[opopul] Ară[e]șului.*

## XII.

*Un logofăt către protopopul de Argeș Petru, pentru o rămășiță de bani.*

5 Mart 1751. „Dragne Log[ofătul]“ către „potropopul Petre [de la Pitești]“. „Mă rog pentru t' noao, după marfă ce aū rămas, și așa te-ai chezașuit că păn în doao săptăm[ă]năi îi vei trimite, și acum sânt patru săptăm[ă]năi. Ci de aceasta mă rog, nici într'un chip să nu faci, ci să-mi trimiți bănișorii, că apoi treuim și alt[ă] dată.“

## XIII.

*Scrisoare către un logofăt, ginerele protopopului Constantin, pentru niște vite oprite.*

5 April 1759 [1751]. Matei Crețescul către Logofătul Petre. „Că-mi spuse părintele pop popa (*sic*) Costandin,

socrulă dumatăle, pentru nește vaci ce au luat pân ajutorul nostru dă la un datornică dă acolo, ce l-au găsată, și, lăsându-le la dum[neata] ca la ună fi, și acum au trimisă oamenii Sfinții Sale ca să le iă, să le aduc[ă] aici la Sfinția Sa, și dumneata n'ai vrută să i le dă, și i le-ai oprită, și, pentru ce pricină, [nu] știe... Să-lă cinstești ca pă un părinte, iară să nu-lă năcăjăști."

#### XIV.

*Lămuriri cu privire la dajdea preoților dată de un logofăt ginerele protopopului de Pitești.*

8 Ianuar 7260 [1752]. „Procopie Logofăt[ul]“ „cătreg Logofăt[ul] Petre, ginerile protopopului Costandin ot Pitești“. „Al doilea, să-ți spu cum că nu te-am socotit că ești om până la atăta. Frate, eu nu am fost datoriu să-ți plătescu dajdea dumatăle la Vistierie și a omului dumatăle, a Sărbului, nici am fost eu datoriu să împrumutez pă dum[neata] și pă tatăl dumatăle cu ban. Și eu am socotit o dragoste a dumatăle; și m'ai poftit și am dat, și te-am plătit și la dajde, socotind că-mi vei da ban și va rămănea o dragoste la mijloc; iar cu acest felă dă lucru, care n'am socotit. În scurt, frate, eu de astă vară am dat răvașă la Măriia Sa Vodă pentru dumneata, și Măriia Sa Vodă au poruncit să vie copilă dină casă cu treapăd, și s'au făcut și carte domnească și s'au rânduit și copil din casă. Apoi am înțeles că te-ai vătămat dă hoș, și, în credință, am oprit pă copil[ul] dă casă: una, ca să nu te năcăjescu, fiindă bolnavă; al doilea, gândindă că tot îți vei aduce aminte. Dar am cunoscut că nici în gându nu ai." La care, frate, eu iată că acum era să-ți trimițu copil den casă, să dă și treapădă, și să-ți îplinești bani. Dar am socotit să-ți scriu odată încă, și iată că-ți scriu, și-ți trimisei și foiță dă socoteala noastră; și să cauți să-mi trimiți bani după cum scrie foiță dă socoteală. Căci, de nu-mi vei trimite bani, să știi că, în credință, voiă uita și prieteșug și tot, și voiă da carte la copil[ul] din casă, că iaste gata, și va veni dă vei da și

treapădă, și vei împlini bani. Și pă mine să nu bănuiești, căci dăstul te-am așteptat. Și [te] pohtescu, răspunsul să-l trimițu cât de curând, ca să știu ce voiă face. Ci, cum zică, aū banii să-mi trimiți, ori răspunsul: cum zică, să ști. Că, dă nu vei trimite bani, negreșit voiă să-ți trimiț cu treapăd, și vei da și bani. Că eū nu țe-am fost dator nimic, să-mi ții bani atăta vreme.

Și rămăiū al dumatăle ca un frate.

## XV.

*Zapis al unei slugi a logofătului Petru din Pitești.*

Adecă eū Tudor dat-am scrisoarea mea la mână Log[ofătului] Pătru precum să știe că, fiind eū dator la dumnealū, m'am tocmitū să-i slujăscū într'un anū, însă t' 10, să-i slujăscū cu toată dreptatia și sārguiala, o zeighe, 2 cămăși, o păreiche nădragi groși, alta supțire, o zārčuță; [pe margine: însă și o glugă]; iar, neslujindū pān la anul, să fiū lipsit de sāmbrăie. Și, pentru adevărata credință, mi am pus numele și deget[ul] mai jos, să să crează.

April 23 d., 7260 [1752].

*Eū Tudor, slug[a].*

*Eū Șārban, mart[ur],*

*Az pop[a] Necula, mart[ur].*

*Eū Drāghici, mart[ur].*

*Az Sima diiac, mart[ur].*

Am scris eū, popa Vlad.

## XVI.

*Un logofăt către un preot pentru un răspuns așteptat de la protopopul din Pitești.*

[1752—1761.]

Cu fiască dragoste și cu bună sănătate mă închinū Sfin[ției] Tale, chir popo Nicolae. Mă rogū nadinsū cu

acestă răs[puns], să trimițu pân la moș popa Pătru, pro-  
in pro[pop] ca pentru ună răspuns și poruncă ce s'a dat  
cu ună răvășălă ce a dat, după cum poruncește Sfin-  
[ția Sa] părintele să caute ca să-l aibă a da răspunsu, căci  
eu acel răv[as] l-am cerșit. Și Sfinția Sa răspunsă a dat,  
și blestemă încă le-a pus; ci să caute acea treabă  
ce a jăluit, să dea știință la Sfin[ția] Sa cum vor ști și  
va fi cu dreptate; căci eu acel răspuns l-am trimis, și va  
fi mersu la mână; ci să-mi trimiți răspunsu. Dar nimic  
zăbavă să nu faci. Acastă, și fii sănătos. De ce am  
vorbit, poartă grija.

Iulie 24 dn., 726—.

Fii suflătesc și de bine voitori:

*N. Log[of]f[ătul] Mit[ropoliei].*

## XVII.

*Răvas intim către logofătul Petru din Pitești.*

10 Iulie 1753. „Mihai Log[of]t Argeș” către „al meu  
mai mare tocmă ca un frate, dumneata neane Petre”.  
Îl muștră „că ai trecut pe aici, și la mine n'ai venit”.

## XVIII.

*Un boier grec către protopopul de Argeș, pentru o  
socoteală.*

Molitfa Ta, biv protopop ot sud Argesi (*sic*), sănătate  
și tot b[i]nele îți poftim de la milostivul Dumnezeu să-ți  
dăruiască.

Din porunca Preasfinciei Sale părintele Mitropolit, scrio  
Molitfa Tale că, în čas că vei loa acest[ă] scrisoare, să te  
scolî, din prăuna cu doi, trei prăuți mai de isprava, să vii  
ai[ți] la București, cu catastih de tot[ă] prăuți, ca să do-  
vădesti pentru acei săsăză[ți] de lud[e] ce ai scris în tra-  
cutele zile; într'altfă să nu fa[ți]. Însă să vii Molitfa Ta



intis la mină, că de mare folos a fi Molitfe Tale, dovădindu una ca ačasta. Să rămuîu:

Al Mălitfă Tale bun voitor dă bin[e]:

*A. biv Vel Med[elniceriū].*

1753, Săptemvrie 4.

[Frumoasă pecete neagră, mică, cu coif, stea, o pasăre și... m x.]

## XIX.

[C. 1754.]

*Socoteala care amū cu Logofătulū Patru*, dă bani care l-amū plătitū la dumnealū Vel Ag[a], pă el și pă Marinū Sărbulū, cumū arată čverturile anume:

Maî și Iunie t' 2, banî 48.

Iulie și August t' 2, banî 48.

Septemvrie și Octomvrie t' 2, banî 48.

Hatișeriful t' 2, banî 30.

Noemvrie și Dechemvrie t' 2, banî 48.

Ajutorința t' 5, banî 15.

Ghenarie și Fevruarie t' 2, banî 48.

Martie și Aprilie t' 2, banî 48.

Bani salahorilorū, banî 66.

Maî și Iunie t' 2, banî 48.

Iulie și Avgust t' 2, banî 48.

Hatișeriful t' 2 p', banî 60.

Septemvrie și Oct[omvrie t' 2, banî 48.

Cin t' 32, banî 15.

Acești banî amū datū pentru Logofătulū Pătru, am datū și pentru Sărbulū iarū t' 32, banî 15.

Facū dajdea amăndurorū t' 64, banî 30.

Datoriia ce amū la Pătru, osebi dinū čverturi.

Amū datū lui Pătru banî t' 16.

Ipacū la elū t' 2 p', 30.

Ipacū la elū, doi zlofi, t' 1 p'.

Datū tătăne-său popei cu zisa lui Pătru t' 15.

Datū la un grămălicū cu zisa lui Pătru t' 3 p'.

Cin t' 38 p', banî 30.

Cin peste tot, cu bani dăjdilor și cu bani datorii, t' 103. Dintr'aceștea aū datū la mine t' 10. Mi-aū adusū și cu copilulū dinū casā t' 60.

I ost [= și aū rămas] t' 33. Logofete Petre, aū să-mi trimiți bani aceștea, aū voiū trimite copilū dinū casā cu poruncā domnească, și vei da treapādū, și vei împlini și banil.

P[roci]t Log[o]f[ătulū].

*[Însemnare de bir preoțesc.]*

Popa Cârstea ot Sămara t' 5.

Popa Badea ot tamu t' 5.

Diiacnul Diiculū t' 4,90.

Stroe diiaconulū t' 4 polū.

Ion diiaconulū t' 2,45.

Popa Stanū t' 4,90.

Popa Cârstea t' 2, 105.

Nedelea diiaconulū t' 2,30.

Ivanū diiaconulū t' 2 polū.

Popa Gherghe t' 5.

Arsenie diiaconulū t' 2 polū.

Hreazea diiaconulū t' 2,30.

Manole diiaconulū t' 2 polu.

Dela moșū călugărulū Daniilū ot Sămara, t' 2.

Dela diiaconulū Nedel[e], t' 3.

Dela diiaconulū Ilie t' 5.

Să să știe că amū luatū pop[i] lui Sibanū ot Richițele sama dănū sfertu lui Sfeti Dimitrie, și l-amū găsitū măn-cătur[ă] cu t' 4, polū, banl 15, și dā la cărja Vlādī[că]l t' 6 polū. Mes[i]ța Ghenarie 5 dni, leatū 7262 [1754]

## XX.

*Scrisoarea unui preot către un logofăt al Mitropoliei, despre felurite lucruri.*

20 Ianuar 7262 [1754]. Popa Pașcu către „cumnatul Gheorghii[ă] ot sfânta Mitropolie“. „Aduc aminte dumitale pentru călugăraș dā viile Sf[in]t[ei] Mitropolii, Văcăreasca că i-aū apucat ca să le iā plo[co]nul; ei aū vin[i]t la

min[e], dă mi-aũ spus, măcar că am scris și dumnealũ Log[o]l[ă]t Mușat și dumatle pã popa Ion bogasier, și zice că nu te-aũ găsit pã dumneata... Să li să trimiță pecetluitur[i], că ei zic că vor să fugă. Și, pentr[u] araci să aduc aminte Sfinții Sale părintelũ. . . Pentru Gheordie, s'aũ dus la nașe-să și i-aũ zis să ia sandal de Veniție cu flori verzi, și, dacă nu vei găsi cu flori verzi, să ei grană cu flori. Și ne rugăm dumatle ca să să isprăvească de acii de tot... M'am dus la nea Șerban, și așa mi aũ zis, să vii dumneata aci, ca să vez... Tot sãntem de uni... Pentru moșia Flești (*sic*), vei ști dumneata că mi-aũ zis cumnat[ul] Mitric[ă] ca să-i faci halăr să o tocmești dumneata, măcar că, anũ, aũ fost t' 20, dacă să va scot[e] iar așa, să fac dumneata șire ca să să trimiță ban[i]... Te pohtește pã dumneata nea Șerban, pentru preot, că-i supăr[ă] preoți din Pitești foarte greu, și cer să lase sfânta biserică... Rachiu l-am măsurat dănpreună cu diiac[ul] Nica: aũ eșit vedre șapte, iar diiac[ul] Luca socoteșt[e] numai câte zlot, doi vadra, și aũ dat mai înainte t' 5, și acum la măsurătoare și t' 1, zlot 1, și ceialalți bani sãnt la el."

Pecete neagră, ruptă.

## XXI.

### *Carte de blestem a Mitropolitului Filaret, dată protopopului Petru de Argeș.*

Filaret, cu miła lui Dumnezeu arhiepiscop și Mitropolit a toată Ungrovlahia.

Scriem cartea Smerenii Noastre ție, Stanciule Ișanule ot — (*sic*). Cătră ačasta îți facem în știre că aici la Smerenii Noastră s'aũ jăluit popa Petre, protopopul ot sud Argeș, că ar fi luat de la unchi-său Nicodim eg[umenul] argeșan t' 1.108, și ți i-aũ dat în mânia ta, și țe-aũ dat și el alți t' 660, de i-ai băgat în neguțatorie și în marfă, și den banı unchi-său ai dat t' 600, iar t' 508 ai unchi-său și cei ce ți i-aũ dat elũ, t' 608, aũ rămas asupra ta, și, până

aă trăit unchi-său, întrebându-te, ai zis precum sânt bani la tine, iar, după moarte unchi-său, viind protopopul Petre la socoteală la tine, ai început a-î scoate răvașe mincinoase, de zice că i-ai dat la unchi-său acei bani, și prot[o]popul zice că cunoște slova și iscălitura unchi-său, că nu iaste adevărată, și, într'alt chip neavând cum face să te dove-dească și să spuî adevărul, iată că aă cerșut de la noi aăastă carte cu mare blestem și cu groaznică afurisanie asupra ta și a casii tale. [Formula de blestem.] Aăastă scriem.

Februarie 9 dn., 7262 [1754].

*Filaret al Ung[rovlahiei]<sup>1</sup>.*

## XXII.

*Felicitare protopopului Petru de Argeș, pentru numirea lui.*

Sfinții Tale părinte protopoape pop[o] Petre, sănătate îți pohtim de la Dumnezeu. Scrisoarea Sfinții Tale ce ne-ai trimis, aă venit, și cele ce ne scrii, am văzut. Cum că te-aă miluit Sfinția Sa părintele Mitropolit cu protopopia jude-țului acestuia încă am văzut, și de aăastă foarte bine mi i-aă părut căci aă arătat Sfinția Sa aăastă milă asupra-ți. Pentru cele ce te rogă, a te ajutora asupra învățaturii, îți daă de grijă; cu cele ce ne vom pricepe, îți voiă da în-vățătură, dar acum, de vreme că Sfinția Sa părintele Mi-tropolit te-aă făcut protopop, așa vei rămănea, Numai acum la bani dăjdiî aceștiia a ajutorinții, să nu te amesteci, de vreme că protopopul Duminică mai are rămășiță de cūvert[ul] lui Sfeti Dumitre t<sup>1</sup> 400, și de bani cărji t<sup>1</sup> —. Și, fiindcă și dajdiia aăastă aă venit mai nainte, s'aă dat asupra lui, și el va să răspunză și la bani dăjdiî aceștiia, și, până a-și scoate el rămășițile trecute și bani ajutoriți, să apropie și soroc de a fi Sfinția Ta și a răspunde la

<sup>1</sup> V. și pp. 199-201.

bani viitori. Ce după cum îți scriem, să urmezi. Aăasta, și fii sănătos.

Februarie 15, 1754.

### XXIII.

*Un logofăt al Mitropoliei către același, pentru dajdea ajutorinții asupra preoților.*

Cucernice potropope Pătru, sănătate îți poftim... Veni Ioniță copil dăn casă de ne spuse cumă că dănă dajdea ajutorănțăi de la preoții ot Piteștii nici-ună bană n'aă luată, ci stămă de ne mirămă ce faci...: fiindă însuși acum și potropopă nouă, acest felă de sil[ință] faci? Ci cată de trimite până măine o sumă... și peste 3—4 zile să vii cu totă istovulă, să te socotești cu copilul dăn casă. Că, nesi-lindu-te și neviindă, să știă că voiă scrie la dumneală Medelnicerul, de va spune dumneală Vel Vist[iernic] și îți va trimite cu treapăd. Ci, cumă zică, să nu faci altă zmin-teală. Și fii sănătosă, că până în alte județe bine vei fi aflată că aă făcută potropopi totă istovulă.

Al Sfinții Tale

*Costandin ot Mitropolie.*

Mart 1 dn., 1754.

[Adresa:] Sfan. cucerniculă potropopulă Pătru ot Pitești, cu sănătate.

[Pecete neagră, ruptă.]

### XXIV.

*Un logofăt de la Mitropolie către un preot, pentru deosebite afaceri.*

Al mieă intru Hristosca ună părinte sufletescă, Sfin[ția Ta] moș pop[o] Cărsto, sănătate îți pohtescă de la Dumnezeă să-ți dăruiască. Tămplarea răvășălulă, cerceteză de sănătatea Sfinții Tale, să mă bucură. După aăastea pohtescă pentru stupșorii care amă aciă la moșă dăiacon[ul], știă că amă la Sfinția Ta t' 1 după o carte. Ce să-i încarci în carulă Sfinții Tale, să-i duci până la vie la mine acumă, împreună cu

finulă Costandin, iar, de veî putea, mă rogă să aducă până aici, și îțu voiă măi da ună leă, osebită dină leu care amă la Sfin[ția Ta], aă cătă va fi cu dreptate. Număi mă rogă să nu rămăelucru până iaste măi timpuriă. Și cu moșă diacon[ul] mă voiă socoti, cândă voiă veni cu șfertul lui Sfetăi Gheorghie, căci aă rămasă totă asupra noastră județulă. Moșă popi Badii mă închină cu sănătate și te pohtescă, moș popo Cărsto, să-ți cunoscă dragoste. Și iară mila lui Dumnezeu să te păzească cu sănătate. Martie 26 dni, 7262 [1754].

Al Sfinții Tale fiuă suf[letescă]: *Gh. Log[o]f[ă]t.*

[V°:] Moșă popi Cărstii cu sănătate să i să dea, la Samara.

## XXV.

*Invoire de preot de sat din protopopia Argeșului.*

April 1, 7262 [1754]. Adecă eă popa Antonie, dinpreună cu megiaș car[i] să vor iscăli măi jos, dat-am scrisoarea mea la mână Sfinții Sale părintelui protopopului ot Pitești, precum să să știe c'am venit la biserică din sus, în gura Văi Stanci, să fiuă preot la biserică până la sfârșitul mieă; iar să nu fug, să las biserica pustie, — că așa m'am legat eă cu scrisoarea.

*Eă po[pa] Antonie. Eă Preda, mart[or].*

*Eă unchiaș Necula, mart[or].*

*Eă Ion Arsene, mart[or]. Eă Radul, mart[or].*

Gelobt sey Jesus Christus.

*Joseph Ingrisch von dort.*

## XXVI.

*Ispravnică de Argeș cer preotului Petru din Pitești a plăti o datorie.*

Sfinții Tale părinte potropoape, chir pop Petre ot Pitești, sănătate. Aicea la noiă aă jăluiă Stančulă ot Cerboreni cumă că în trecuți ană te-aă împrumutată la ună vinărică cu t<sup>1</sup> 5, și acumă, cerându-ți bani, nu veî să-î daă; la care

iată că-ți scriem, de sântu bani buni, să cauți să i-i dai cu dobânda lor; iară, de vei avea a răspunde, să vie față. Că apoi, mai viindă cu jalbă, îi vei împlini fără voia Sfinții Tale. Aprilie 6, 1754.

*Do: ispr[avnic].*

## XXVII.

*Scrisoare către același protopop, pentru o cumpărare de cal.*

8 April 1754. — către „protopopul chir popa Pătru“. „Pentru ce m'am rugat, ca să cumperi un cal, te pohtesc pă Sfinția Ta ca să nu mai faci osteneală să-mi cumperi, că am dat cum trebuie. Ci mă rog Sfinții Tale pentru cei t<sup>1</sup> 4, care te-am împrumutat, mă rog ca cum fără de zăbavă să mi-i trimiți mai curând, că acum la Sfete Gheorghie voi să-mi dau socoteala, și nu-mi sânt bani de ajuns. Ci mă rog Sfinții Tale să mi-i trimiți cum mai fără de zăbavă, să nu mă dai de zmințeală, că foarte îmi trebuiesc“.

## XXVIII.

*Stărița de la mănăstirea Ostrov către același protopop, cu felicitări de Paști.*

Părinte protopoape, cu Hristos anesti și cu metanie ne închinăm Sfinții Tale, și te înștiințăm pe Sfinția Ta pentru acestă moșă, că mai înainte s'au totu pusă unii și alții ispravnici și nici-unu folosă n'au fostă, dară acumă ne-amă rugat de Preasfinția Sa părintele episcopul pentru acestă moșă, fiindcă iaste omă bătrân, și de ispravă, de care vei vedea și cartea Preosfinții Sale, de l-au pusă ispravnică ca să porte grijă să ne odihnească. Dar și Sfinția Ta să nu căuți dușmanilor, ci, pentru dragostea Maicăi Precistei, să facă milă ca să nu rămănemă de ponosă. De aceasta ne rugăm Sfinții Tale pe cum ș'au făcută Preasfinția Sa părintele episcop și alți ispravnici milă cu noi, de ni l-au orânduită ispravnică și purtătoră de grijile casei, să faci și Sfinția Ta milă, să-lă

lași să fie, ca să nu ne lipsim din (*sic*) lucrurile sfin-tei case. Aăasta, și mila Maicăi Precistii să te păzească pe Sfinția Ta. A Sfinții Tale plecată:

*Smerita Ștefana Starîța,*

dela sfânta mănăstire Ostrovu, cu toate maicile dinpreună.

Aprilie 11 dni. 7262 [1754].

## XXIX.

*Mitropolitul muntean Filaret către Pîrvu Cantacuzino, pentru un proces.*

Hristos anesti.

Cinstite, blagorodnice și ale Smereniei Noastre întru Duhul Sfântu iubit fiiu sufletescă, dum[neata] Părvule Cantacuzinô Med[e][niceriu] de la milostivul Dumnezeuu rugăm ca să-ți dăruiască întreagă sănătate, viață îndelungată și tot binele fericit, atât trupescă, cât și sufletescu, iară de la Smereniia Noastră trimitem dumnitale molitvă și blagoslovenie.

Fiiască cartea dumnitale ce ne-ai trimis, cu părintească dragoste o am l[uat], și toate câte ne scrii dumneata, amă cetit, și, mai întâi, de sănătatea dum[itale] amă cetit, dând mulțumită lui Dumnezeu. Ne scrii dum[neata] pentru [un] diiacon Duminică, ce iaste prot[opop], precum că, la dajdea ajutorinții, multe lucruri ai cunoscut dum[neata] asupra dăj-dilor, și, văzând dum[neata] în știre nici la Măria Sa Vodă faptele lui, nici la Smereniia Noastră, — de aăasta înțe-lepțeaste[ai] făcut dum[neata], să fii blagoslovit, că noi adevă-rat puseam prot[opopu] pă popa Pătru, după cum pohtise și dum[nealui] fiul nostru sufletescu Sandu Bucșănesculă biv Vel Săr[dariu]. Dar, viind o sumă de popi de acolă, și fiindă davagiă și copilulă den casă, cu multe cuvinte de împotrivire de spre partea popii Pătru, că nu-l pohtescu, noi iarăși am orânduit ca să fie prot[opop] diacon[ul] Dumi-necă. Ce noi pohtimă cu adevără să avem de la dum-neata înștiințare de pricinile diaconului Duminecă, și, fiindă acum, la Sfeti Costandin, iaste obiceiă de vin proto-



popii aici la București. având știre, după cum va fi cu cale, așa vom face. Cu ačasta sfârșind, mila lui Dumnezeu să fie dumitale pururea umbritoare și paznică; și fi dum[neata] blagoslovit:

Alū dumitale părinte sufletescu și cătră Dumnezeu rugătoriū de sănătate:

*F[i]l[a]r[et] al Ungr[ovlahiei].*

Και αὖθις vā ēχουμεν δηλοτικὸν τῆς ὑγείας της [= Și iar să avem știre despre sănătatea dumitale.]

Aprilie 24 dni, 7262 [1754].

[V°:] Cinstitului blagorodnicū și al Smereniei Noastre intru Duhul Sfânt iubit fiiū sufletescu, dum[nealui] Părvul Cantacuzinō Vel Med[e][ni]č[erū]. Cu blagoslovenie să să dea.

[Peceti negre: una, la mijloc, cu semne, celelalte cu camei; cea din mijloc e pusă pe urmă de pecete roșie.]

### XXX.

*Un necunoscut către protopopii de Vilcea, pentru dajdea preoțească.*

Cinstiților Sfinților Vostre, poptropopilor sud Vălča, de la milostivulū Dumnezăū tot binele vā rug[ăm]. Alt, vā facemū știre pentru acest preotū Mirică, că, de cătăva vriame, fugându din plasa Argeșulū, într'aciaste zile trecute mergându noi pentru nește trebī la Râmnicū, l-am aflat, și, multă rămășiță de la dajdi rămăind, din protopopiia socru-mieū, protopopei Costandin, l-am apucat, și, ce i-am găsit, am luat. Dar, încă neavând cu ce plăti, ș'aū băgat chiezaș până la o vreme, ca să [nu] mai răpue ce are, și aū dat zapis de l-am mai îngăduit. Pentru ačast[a] fiind plasa noastră cu elū încărcată, și nescotind[u-l] de la catastihul biserici, iară aiča sscutām (*sic*) cu birulū de la mâna chezașilor după cisla plășii, ci de acolo vā pohtim să aibă pace. Și rămānem

[Ai S]finților Voastre pun (*sic*) voitori:

Aprilie 24, 7262 [1754].

*P... [rupt].*

## XXXI.

*Chemare a protopopului Petru la Mitropolie.*

Părinte potrobóabe, pop Pătrule, cu răvașu mai multu n'avemü a-ți scrie, fără câtü iată că-ți trimiseiü această carte a părintului Mitropolitü, ci cinstit vei înțelege, și numai dá câtü să te scolî, să vii la noi,— nefăcându altă zăbavă.

Ačasta. Bun-voitorü: *Părvu [Medelniceriul].*

Maî 4 dni, 1754.

## XXXII.

*Medelnicerul Pîrvu către Mincu Bucșănescu, căruia-i trimete să-l fie de urît la boală.*

Cinstite și al mieü ca un frate, dumneafa Clu[eriule] Mincule Bucșănescule, de la Dumnezeü întreagă și fericită sănătate pohtesc ca să-ți dăruiască dumitale. Cu scri-soarea de alt nu am făr de cât, știindu-te pe dumneata cam bolnav, și sângur acoloa la mănăstirea Dintr'un Lemnu, iată că am trimis pe popa Petre prot[opopul], find om al nostru și al dumneavoastră, ca să șază acoloa lângă dumneata, să-l aibî la vorbă, să nu-ți fie urât, până va veni și dumnealui fratele Sandul Sărdariü<sup>1</sup>, că iaste ca să vie. Ci dumneata să lași toate gândurile ceale de necaz, că acealea îți strică sănătatea dumitale, și să fii cu bună nădeajde la ajutoriul Maicăi Preacuratei Feçoare; că nădăjduim la mila lui Dumnezeü și la rugile Maicei Sfînții Sale, că vei căștiga sănătate, de mă vei asculta ca să fii cu credință și cu inimă bună; iar, de nu vei asculta, să știî că foarte îmi va părea rău, — că inima rea nu aduce nici-un folos.

Cu această, și rămăiü al dumitale ca un frate:

Maî 21 dni, 1754. *Părvu Med[elni]e[re]iul].*

<sup>1</sup> Cel mai cunoscut din Bucșănești.

## XXXIII.

*Carte de chemare la judecată a fostului protopop Petru.*

Părinte popo Petre, proin protopoape, sănătate. Pri-  
 č[i]na, alt nu iaste, fără de cât aicea la noi aũ venit popa  
 Varlaam de la Coziia cu o cinstită carte a Sfinții Sale pă-  
 rintelui Mitropolit, intru care s'aũ dat jalbă la Sfinția Sa  
 cum că ai luat 2 cai fără de judecată și fără dreptate,  
 nefiindu-ți datoriũ, pentru nește bani ce aũ fostũ luatũ de  
 la răposatulũ Nicodim igumen, unchiu-săũ, și s'aũ fost și  
 plătit, luindũ răvașũ de seamă pentru acei bani; la care  
 iaste porunca Sfinții Sale părintelui Mitropolitũ, ca să vă  
 îndreptăm noi pentru ačasta prič[i]nă. Ci iată că-ți scriem  
 să cauți să te scoli să vii aicea la noi, ca să vă judecămũ,  
 fiind și popa Ștefan protopop. Că apoi, neviind. să știĩ că  
 vom da carte de adeverința la mână popii lui Varlaamũ,  
 de va merge iarũ la părintele Mitropolitũ, și vomũ scrie că  
 nu te [supui] poruncii, și apoi, nu numai că-ți [va] veni cu  
 treapadũ, ci vei petrece [și cu] rușine. Ci după cumũ iți  
 scriemũ, [să faci] negreșitũ, să vii, și Ț-amũ trimisũ și cartea  
 ce ne scrie, să vezi. Ačasta, și fiĩ sănătos.

Bun voitorũ

*Costandin is[pravnicul].*

Mai 29, 1754.

## XXXIV.

*Un preot către protopop, în afaceri de slujbă.*

2 Iunie (?) 7262 [1754]. Popa Costandin (?) Borești (?)  
 către protopopul (de Pitești). „Ai trimis Sfinția Ta pă moșũ  
 deaconu Neguța: bine ai socotitũ Sfinția Ta, și mulțămim  
 Sfinții Tale de osteneală ce ai făcut Sfinția Ta. Numai  
 astă sară să mă cruți Sfinția Ta că n'am putut ven[i],  
 că am mare triabă, iară dimi[nea]tă voi veni negreșitũ, și  
 cele ce vei fi avă[n]d Sfinția Ta, vomũ vedea. Ci Sfinția  
 Ta să nu pui vr'o socoteală, că dimineața voi ven[i].“

## XXXV.

*Răvaș al unui logofăt către protopop, pentru afaceri.*

Părinte protopoape, cu plecăciune mă închină Sfinții Tale cu răv[nă]. Nu putui coprinde toate ceale ce avem și vorbim, măcar că așu fi venit și eu la Pitești. Acum daru vei ști Sfinț[ia] Ta că acum sosit și eu dupeste Oltu camu bolnav, ci Sfinț[ia] Ta să nu faci într'altu chipu, ci să vii până aici, că înțelesei că aru fi venit și dumnealui Sărd[aru] Sandulu la Pitești, și știi că avem treabă, și după aceia mai avem și altele. Ci, cum zăcu, cu unu času mai nainte să vii, și atunci pe largu ți le voi spune toate cu amăruntulu, câte sânt și dincolu, și poți să spui și dumnealui Sărd[ariu], de te va întreba de mine, căci n'am venit acum la Pitești, să spui că vei să vii Sfinț[ia] Ta până aici, și de aicea vom merge amândoi înapoi la dumnealui. De acasta înștiințazu pă Sfinț[ia] Ta; și rămăiu alu Sfinții Tale plecatu ca un frate:

Julie 6 dni, 1754. *Mihai Logofăt Argeș[anul].*

[V°:] Sfinții Sale părintelui protopop chiru popa Petre otu Pitești, cu fiiască plecăciune să să dea.

## XXXVI.

*Un fost econom al episcopiei de Rîmnic către protopop, pentru bani șfertulu.*

Cu sănătate mă închin Frății Tale, oce protopop Rădule. Ceale ce mi i-ai scris, am văzut, numai foarte grabă mare iaste de bani. Ci cât vei putea, sileaste-te acum de fă istovul de bani șfert[ulu], că voru să-i trimitem la Buc[urești]; iar, de ce-i dă poclon, când vei veni din plasă, iar cum știi poartă-ți cinstea. Mai mult nu zic, ca să nu vi cu niscai treapede. Prea Sf. părintele iaste la Buc[urești] și să află sănătos; acum mai în grabă ceale ce vor fi pe acolo, nu prea știm.

Bun voitor:

*Stoian p[roin] ec[onomul] episc[opiei] Răim[niculu].*

August 1 dn., 1754.

Pentru o bute de vin ce ai la Statie, să am răspuns pentru preț, — te miri cum ne va trebui; să nu prea cauți dobândă multă, mai multă prietenie.

### XXXVII.

#### *Logofătul Mitropoliei către protopop, cu privire la dajdea preoților.*

Cinst[ite] și al mieu părinte sufletescu, Sfinț[ia] Ta chir popo Petre prot[opop]. Cu filiască plecăciune sărut mâna Sfinț[iei] Tale, și de la Dumnezeu îți rog toate ceale bune. Scrisoarea ce mi ai trimis, o am luat; ceale scrise am înțeles, de sănătatea Sfinției Tale m'am bucurat. O scrisoare ce mi ai trimis de la moș popa Costandin proin prot[opop], mai în trecutele zile, am luat, și n'au vrut nimeni să șază, să-i fiu dat răspunsul. Însemnarea numelor ce ai trimis, am văzut, și iar le trimisei la Molitva Ta: să mai fie îngăduială. Cât din inpotrivitorii Sfinț[iei] Tale au scris, au scris la Sfinț[ia] Sa părintele, și la dumnealui Medelni[cer] multe pări. și te-au făcut zorbagiū, și câte au vrut; și au zis că din pricina Sfinț[iei] Tale sânt 90 de t' jos den dajde, de nu poate scoate slujba la cale, și ai făcut mare turburare în județ. Și ce răspunsu vor fi luat acei trimis, nu știu, fără numai am întrebat pă Sfinț[ia] Sa părintele, și mi au spus câte de Sfinț[ia] Ta au scris, și am întrebat și pă dum[nealui] Med[e]l[nicer], și am vorbit câte ceva ce s'au căzut, și mi au spus dumnealui de câte au scris, și te-au dat de om rău, și cum, din turburarea Sfinț[iei] Tale, stă slujba jos, și s'au zăticnit popii de nu dau bani. Și acest răspuns am luat; ce să te dai în lături, să nu mai umbli turburând acum popii, și făcând gâlcevi: nici nu e vremea și găsesc pricină. Ci să-ți cauți treaba Sfinției Tale, pân ce-ș vor încheia socoteala, și atuncea îți va da voe de vei căuta; căci Sfinț[ia] Sa părintele și dumnealui Medelni[cerul] au zis că nu o va lăsa jos, numai ca să nu fie scandală și pricină te trage de tot la trebile Sfinț[iei] Tale. Și nici te fă

a pomeni până când va veni vremea. Iar să nu te amesteci într'astă vreme, că apoi vei greși: așa mi aū zis. Numai caută de lămurește catastiful fără de dungă, cu toate numele, și să stea în ghiozdan, și să nu facă preoții sunet, ci să tacă, și nu le da apă sau să-și poarte numele. Apoi, eșind slujba la cale, să nu fie pricină. Atuncea v să va fățișă lucrul, și să va cunoaște dreptatea, că jalba de a să jălui preoții Sfinț[ia] Sa pohtește, și va binele și dreptatea, iar nu jafuri. Ce în ce chipū îți scriu pecum ști că-ți voescu cinstea și binele, așa fă. Ačasta, și fi sănătos.

Al Sfinț[iei] Tale de bine voitoriū și fiiū sufletescu:

*N. Log[o]f[ă]t[ul] Mit[ropoliei].*

Agust 13 dni, 7262 [1754].

[V°:] Sfinț[iei] Sale chir popii Petru, proin prot[opop], cu er cită sănătate să să dee.

[Pecete roșie, ruptă.]

### XXXVIII.

*Un diacon imputernicește pe un altul a strînge rămășițe de dajdea preoților.*

† Să fie volnic diiacon[ul] Radul cu răvaș[ul] nostru să meaargă la preoți, pă unde va fi rămășiță, ca să ia toți banii pă cāt vor ști ei că aū rămas să dea la diiacon[ul] Ștefan. Iar care va zice că s'aū plătit, și pă urmă să va găsi neplătit, atunci va da și bani cu scārbă, și va da și treapād. Ačasta. Ștefan diacon v<sup>i</sup>.

Dechemvrie 23 dni, 1754.

### XXXIX.

*Un preot și un diacon dau zapis pentru niște lucruri arse în biserica lor.*

Adecă eū popa Antonie, dinpreună cu diiaconulū Radulū otū Pitești, dat-amū zapisulū nostru la mână pārintelui prot[op]opului popa Pātru ot Pitești, precumū să

să știe, căzându noi într'oo greșală pentru niște sculele bisericii, de aũ arsũ stãntu antimisũ cu sfintile moaște, de aũ rãmasũ de nici-o treabã, și aũ arsũ și o Liturghie de cele bune de la Buda, și masa de prestolũ de pãnzã, — decĩ, fãcãndũ eũ greșala ačasta, amũ fugitũ. Decĩ, mahalagii, nesuferindu greșala ačasta, aũ vrutũ sã înștiințeze pã pãrintele Vlãdica, ca sã iaũ pedeapsa dupã vina mea. Decĩ amũ cãzutũ cu rugãčune la dumnealorũ mahalagii și la protopopũ, de me-amũ pusũ zi, de acumũ pãnã Duminecã sã aibũ aduce antimisũ pentru antimisũ, saũ sã aibũ a da t' 2, și Liturghia, și masa de pre prestolũ; iarũ, de nu m'așũ afla Duminecã ca sã plinescũ stricãčunea ce s'aũ fãcutũ, sã fie volnici sã mã treapãde t' 3; pentru c'așa ne-amũ legatũ noi cu zapisulũ nostru, și sã dãmũ și gloaba t' 5. Și pãntu credința amũ scrisũ cu mãna noastrã, și amũ și iscãlitũ ca sã creazã.

M[esi]t[a] Ghenarie 7 dni, leat 7263 [1755].

*Eũ popa Antonie, platnicũ.*

*Eũ diconũ Radulũ, platnicũ.*

Dat-amũ scrisoarea mea la mãna diiaconului Radul, de bunã credințare, cã, de n'oi veni pãnã la sorocũ, ș'arũ trage vre un necazũ pentru mine, sã aibu a împlini eũ dinũ casa mea. Și pentru credința mi i-aũ pusũ iscãlitura mai josu, sã sã crea[zã].

Ghenarie 5 d., 7263 [1755]. *Eũ popa Antonie.*

Adecã diconulũ Radu, dat-amũ zapisu mieũ la mãna pãrintelui popa Petru, precumũ sã știe cã amũ luat popa Antonie pã sama mea de la închisore, dã Joĩ pãnã Dominicã, iarã, dosindũ elũ, sã plinescũ eũ pagoba, și i-amũ iscãlitũ mai josũ ca sã creazã.

Ghenarie 5 d., 7263 [1755]. *Eũ Radu diiaconu.*

## XL.

*Rãvaș de împrumut cãtre protopopul Petru.*

[C. 1760.]

Dat-amũ rãvașelulũ nostru la mãna Sfinții Sale pãrin-

telui popei Petre otu Pitești, precum să [să] știe că m'au înprumutat cu parale 20. Și pentru credința ne-am pus numele ca să să crează.

*Eu Tudor, aprodă.*

*Eu Manea, aprodă.*

## XLI.

*Răvaș al lui Ion Măldărescu, cu cuprins intim.*

[C. 1760.]

Cu frățască dragoste și cu bună vremea mă închină dumatăle, frate Petre. Iată că trimisăi acestu fechoru cu cai acoalea la părintele, ca să măe de nopte, și să vază și pe dum[neata] cumu te mai aflii, și moșu popa este sănătosu. Amu înțalesu pentru unu Țiganu alu mieu cumu că aru fi venit acoalea; ci să-lu ia cu cuvinte bune, să nu mai fugă undeva, și dimineața să mi-lu trimiți aici, că (?), de-i va fi voia părintelui să i-lu vânză, bucuros să i-lu dau, că eu totu nu m'am hrănit cu dănsulu. Ačasta, și rămăi ca unu frate alu dumatăle.

*Ionu Măldăresculu.*

## XLII.

*Plîngere de la orașenii din Pitești pentru un diacon ce vinde vin și rachiu.*

[C. 1760.]

† Noi oroșani den Pitești jăluim Sfinții Tale și cu plecaciune ne rugăm Preasfinții Tale să ne ascultă jalba, că sântem îngreunați de dăjdiile înpărătești și de alte porunci domnești. [Până aici, șters.]

Cu prea-plecată scrisoare jăluim Preasfinții Tale pentru un diiacon de aici, Luca, că veți ști Sfinția Ta] că ține cărcumă la casa lui, de vinde vin și rachiu și alte ce nu i să cade, în partea preotească, și ačasta noi n'am mai pomenit să fie diiaconi cărcumar[i], măcar că porunca Preasfinții Tale] știm: că preoții și diiaconii și oricarii sînt în partea bisericască să nu ție cărcum[ă] la casele lor. Dar acest[a] nu știm cu ce socoteală face acest lucru



necuvios; ci de ačasta facem știre Preasf[inții Tale] ca să îndrepteze Preasf[inția Ta], ca un stăpân al tuturor, să nu fie volnică să vânză vin la casa lui, să să necinstească partea preoțească. Ačasta ne rugăm Sf[inții Tale]: blagosloveniia Preasfinții Tale cu noi.

## XLIII.

*Listă de dijmă preoțească.*

[C. 1780.]

Iași.

Foița de dijma popi. [Cinci nume de săteni.]

#### IV.

ACTE PRIVITOARE LA FAMILIILE CĂZĂNESCU ȘI STOIENESCU,

## I.

### *Zapis pentru împrumut al unui sătean din Dobriceni.*

Adecă eū Andrei Budărăscul ot Dobriceanī, dat-am zapi-sul mieū la mănah Log[ofătului] Dumbrav[ă] ot Dobriceanī ca să fie de bună credință pântru să să știe că i-am fost datorī căț[i]vah banī încă mai denainte de vreamē; de aciī noi ne-am socotit încă la București, și i-am rămas dator 7 p<sup>l</sup>, și nu i-am pus ză până la tomnă, să viū să-ī aduc ban[i] făr nici-o sminteală, pântru că așah m'am chel-tuit. Iar, ȃe nu voi veni să-ī aduc ban[i] la zi, să trimiț[ă] cu treapăd, să-ī daū bani fără voia mea. Și, cându s'aū scris acest zapis, fost-aū mărturii cariī să vor iscăli mai jos. Și pentru mai adevărată credință pus[u]-mi-iam și eū nu-mele și peceate, ca să să crează.

Mart 15, 1<sup>r</sup> 7188 [1680].

*Ispisah az Costandin Logofăt ot Buc[u]reșt[i]. Eū Andri Budărăscul. Az Spirea Logofăt ot București, mărturie. Az Udrea, mărt[urie]. Az Mircea ap[r]od, mărt[urie].*

## II.

### *Zapis al lui Toma Stoiennescu, pentru o datorie.*

29 Maiū 7189 [1681]. „Toma ot Stoinești“ dă zapis pen-tru datoria ce are la Logofătul Dumbravă. Martur „popa Tănase“.

## III.

### *Catastif de vinăriciū și alte socoteli.*

[Nume:] Cărstiiianū Drăgănesculū, Stoeanū ot Cacova, soru-sah, Rada Stupăreasa, Dobrinū Drăgănescul, Mihailū

alū Vilăi, Oprea alū Despei, Stanū ot Val[ea] Lupului, Stroe bratū pop[ei], nean[ea] Andriiū pār[călabul], Sarchizū, Stanū Căța, Pătru Grozăvesculū, Andre otū Suseanī, Lazărū Cizmarū, Cărstea Șelariulū, Drăgușin, Dărmonū, Pătru Hagiesculū, Radulū Răznesculū, Sima otū Stoinești, Neago, unchiiașulū Danū, Sima celū micū, Arsănie, Lisafta, Ianculū, Sărbulū otū Bărbătești, Radul Mogoșescu, Sima Hagiescu, la jup. Giura. [Sumele, cîte 1, 2, 9 t<sup>1</sup>, banī 42, 100 etc.]. Aprilie 15, la seam[a] a 2. Ghen. 1.

Fii lui Barbului . . . Dat-am pāntru Stanū, la berbecī banī 24, la birulū Diilui banī 17. La Barbulū, de la untū, banī 35 . . .

L<sup>1</sup> 7192[1684], Aprilie 15, dat-amū lui Pătru banī 100, etc.

Mai 21, l<sup>1</sup> 7192 [1684]. Dat-amū lui Stanū Băbanū, lei 2, pānă la toamnă să-mī cosască 2 fālci.

Mai 22 d., l<sup>1</sup> 7192 [1684].

Socotitu-ni-amū cu Stanū bratū Marco pāntru datorii: s'aū aflatū cu totū banī 408.

Iunie 27 d.

Dat-amū Oprii lui Vas[i]lie la hărăcū banī 133, pānă la toamnă.

Iarū la bani hăraciului datū lui Stanū otū Valea Lupului, t<sup>1</sup> 1.

Dat-amū lui Pătru Răc: la hărăcū, t<sup>1</sup> 1 p<sup>1</sup>.

[Sinete de la „Cărstiiian Drăgănescul“ către „diiac[onul] Dumbravă“, de la „Stanciul snă — otū Stoinești“ către „Log. Dumbravă otū Dobriceanī“: „i-amū pusū nește fășii a nostre zălogū: însă moșie de pe Dealul Pietrarilorū . . ., pānă în viia Vladului Păușea“. — 29 Ianuar 7191[1683], de la „Costandin snă — ot Stoinești“ către același, pentru zălog de moșie, „pānă în mejdina unchiiașului Vladului Păușu“; aceeași dată, „La Ionū Dărmonū de pe vinū . . . La finulū Stanū pānă la Sānjorzu . . . De pe slāninā amū loatū de o dată lei 6, banī 5. Mai datū saamā datū la cāte ocă 3, în credință pe saamia lui ocă 3, din slānina din . . .

Ghen. 1, l<sup>1</sup> 7192 [1684].

La cine amū datū rămători Ianea . . . Stoica Ularū . . .

Să să știe câtă ceaară a fost, ocă 332 p<sup>l</sup>, oca po bani 70, facū bani t<sup>l</sup> 174 p<sup>l</sup>, bani 9.

Scoatemū cheltuiala ce au loatū jup[ăn] Lazăr dentr' această ceară a noastră, lei 1 p<sup>l</sup>, i ost bani safi lei 173, bani 9.

Face și ceaara Herăi: a fost ocă 120, 3 p<sup>l</sup>, safi facū bani lei 64 p<sup>l</sup>, 44; scoateamū cheltuiala lei p<sup>l</sup>, ost safi bani 44.

Ce s'aū luat saama oilorū; Mai 26, l<sup>e</sup> 7192 [1684].

Oi mari cu lapte 41, mioare mari 10, oi stearpe 1, berbeci mari 6, miei 12, miiale 26, 1 miiă mică.

Să să știe căți rămători mari sântū la mine: 66 sântū, și mici 8 sântū.

[Aiurea:] Oi cu lapte 23, oi mari stearpe 3, interji 4, mioare 9, miei 15, miiale 9.

#### IV.

##### *Altul de la un Logofăt din Stăncești.*

† Azū Costandin ot Stăncești. Răvașul mieū la mână dumnealui Vladului Logofăt, cum să să știe că din 20 de t<sup>l</sup> ce aū avut frate-mieū Dum[i]tru la dumnealui, dat-aū frăține-mieū lei 10, și mi-aū dat mie lei 10, de s'aū plătit, și, nefiind zapisul să i-l dau, i-am datū scrisoarea mea cum să să știe că s'aū plătit de istov.

Octomvrie 28 dni, l<sup>e</sup> 7194 [1685].

*Costandin snă Tănăsie Log[ofăt] ot Stănceșt[i].*

#### V.

##### *Zapis pentru un împrumut făcut de Cămărașul de Slănic.*

Adecă eū Bade Cămărașul ot ocna Slănecul dat-am acesta al meū zapis la mână fratelui nostru Vladul Logofăt, ca să fie de bună credință cum să să știe că, lundu eū Cămărășiia împreună cu dumnelui, și găsindu-mi de bani de am dat la slujbă, și, mai dându el bani de la dănsul, de aū lucrat ocnele până le'ū răspunsu și le'ū dat pe bolovan, iar apoi, nesuferindu-l dumnelor boiarii, lip-

sindu-l de slujbă, eă într'alt chip n'am avut cum face cum pântru bani ce mie'ă dat, însă t' 140, să aibu a-i care (*sic* = dare) la Sfeti Petre, și pre venitul slujbei să fim frați, să înparțu cu dumnelui în doo, cu jur[ă]mânt să nu-l înșăl, ci să înparțim frățește precum ne'ă fost tocmeala d'intăi. Iar, nedându-i bani la zi, cât[ă] cheltuial[ă] saă zečuială s'ar face, să fie tot de la mine. Așijdere, cându va fi la zi, să aibu a mă socotire, să-i daă parte dum[i]sale pân la un ban: și den mila domnescă, și cu ce am mai căștiga. Și la tocmeala noastră fost-aă marturî de față Necula Logofăt și alți omenî bunî. Și eă pentru credința am iscălit cu mână mē mai jos, ca se să creză. Pis Mart 3 dni, l' 7197 [1689].

Az Andrei Aprodul mart[or]. Eă Bade Căm[ă]rășălă ot ocnă Slăneac. Az Necula, Logofăt, martor; Drăgan văt[af], mart[ur].

[V°:] Zapisul Badii Urezeanul de tocmeala ocniî Slănicul.

## VI.

### *Socotelî de gospodărie.*

[C. 1690.]

Datū Dumitrii, cându s'aă dusū la București, t' 1.

Iarū i-amū datū la un hăračū banî 66.

Dat-amū la mortea lui, ceară ocă 2 p', câte banî 80.

Datu-i-amū o vacă stearpă de aă tăiatū la mortea lui.

## VII.

### *Socoteala unei răscumpărări de moșie.*

[C. 1690.]

Să să știe răscumpărătoarea satului Căzănești de cătră Radul Cliuč. Buzescul: după moartea lui i-aă răscumpărat Jupâneasa lui Marica i brat ego [=și fratele ei] Radul Post., și cine câte căți banî aă dat, să să știe anume.

Coman banî 220, Tudor, etc. Cin banî 25.900.

# VIII.

## *Zapis pentru despărțenie.*

Adecă eū Nasta, soție Logofătului Vladului, dat-am zăpisul meū la mână Logofătului, soții mele, ca să fie de bună credință cum să știe că, aflându-mă în vină mare, și de curvie, de despărțală, de care n'am putut nice eū tăgădui, și însă m'am mărturisit înaintea a preoți și a omenī bunī, carea fapta mē m'am despărțit de căsătorie mē și de dumnielui, ca să fie dumnielui slobod de mine și ertat, și eū de dănsul, și nu s'au îndurat de mine ca să facă cum porăncește pravila, și m'eū dat și zestrele îndărăt, ca să avem bună pace, unul de cătră altul. Și la acest zapis a fost om[enī] bunī și preaoți mărturii, cari să vor iscăli mai jos. Și pântru adevărată credință m'em pus degetul ca să crează.

Pis mes[ita] Iulie 1 d., leat 7199 [1691].

Și cu nasturi de mărgăritare cu cășuți de auru și 2 vaci cu lapte featei.

[Pecete neînțeleasă: „Sima Log. măr.“, cu fum, pe care o pată de grăsime.]

Eū Nasta, soție Logofătului Vladului.

Eū popa Caprea, ot Greablești [scrie].

Az Luca Căp[i]t[anul] za marto[lo]g, ot Lăviște, mărt[urisc].

Eū popa Stan.

Varlaam ermonah, mart[ur].

Alixandru Căpt. Voicina, martor.

[V°:] Zapisul Nastii de dăspărțeață, unul de cătră altul.

# IX.

## *Carte de despărțenie a Mitropolitului Teodosie.*

Theodosie milostiiū bojiū arhiepiscopū i Mitropolit vsei zemli ugrovlahisoi.

Dat-am cartea Vlădicii Meale Vladului Logofăt ca să fie de acum nainte în pace și dăspărțit de cătră fămeaia

lui, Nastea, care o au fost luat cu cununie, pentru că au venit amândoi de față la Vlădiciia Mea, de au avut judecată, zicând Vladul Logofăt cum că, fiind ea muiare rea, curvă, s'au fost voit ei dentru dinșii încă mai de nainte vream de s'au dăspărțit și ș'au făcut și zapise de dăspărțală unul la mână altuia, care le-am văzut și Vlădiciia Mea, întru care și ia singură își mărturisiia vina ei, și mai zicea Vladul Logofăt cum că i-ar fi mâncat ia ce ar fi avut, scule, bani și altele, iar ia încă zicea că i-au mâncat Vladul Logofăt ale ei zestri. Pentru care lucru au mersu și la Divan amândoi de față, de au avut judecată. Decî Măriia Sa Vodă i-au dat pre seama Vlădicii Meale ca să le luom seamă și să-i judecăm; și au poruncit Măriia Sa și jupânului Enuță, starostii de neguțitorî, ca să fie la această socoteală, și Radului vâtaf de pușcărie. Decî, luîndu-le seama, așa am aflat și am judecat, cum nici Vladul Logofăt să nu aibă a luarea de la Nastea nimic, nici Nastea de la Vlad. Cî numai să aibă pace unul de cătră altul. Iar, pentru faptele ei, aflându-să ia muiare rea și în vină de curvie, de care sfânta pravilă pre căî află în vină ca aceeaia, cu totul îi striinează și-i dăsparte,—dirept aceeaia și Vlădiciia Mea încă i-am dăspărțit unul de cătră altul, precum și ei singuri s'au fost voit și s'au dăspărțit mai denainte, și am dat și această carte a Vlădicii Meale de judecată la mână Vladului Logofăt, ca să fie de acum nainte slobod și în pace de cătră fămeaia lui, Nastea, și să n'aibă 'a mai cearerea nimic la dînsul, nici elū la dânsa. Și pre leage să aibă voe a-și luarea altă fămeae. Aăsta scriem.

† Vl[ă]d[i]ca Theodosie.

Dechemvrie 3 d., 1<sup>o</sup> 7200 [1691].

## X.

### *Hotărîre privitoare la niște stupi.*

Alixandru Velū Vornicū i Diiculū Vel Logofătū dat-amū ~~cartea~~ noastră de judecată Vladului Logofăt ca să fie în



pace de cătră Arsenie den Pitești, pentru că au avuțu în-  
trebăciune amândoi de față innaintea noastră, pentru niște  
stupi ce au fostu cumpăratu Vladulū Logofăt de la Rada,  
fămeaia lui Țocanu den Arefu, însă mătcă 26, zicându  
Arsenie cumu că i-arū hi cumpăratu elū mai nainte acești  
stupi. Iarū Vladulū Logofăt, elū scoasă zapisulū Radei fă-  
meii lui Țocanu și răvașulū lui Daanu aprodulū, și a lui  
Prodanū, sluga lui Arsenie, cariū au fostu hărăceari trimiși  
de Arsenie, fiindū el zapciū de haračū, intru carele scriia  
cumu că au cumpăratu Vladulū Logofăt acești stupi, și au  
datū bani gata în mână aprodulū ce scrie mai susū, și a  
slugii lui Arsenie, de au plătitū haračulū lui Țocanu. Iarū  
Arsenie, neavându nici-o scrisoare de cumpărătoare, nu-  
mai ce au zisū că are mărturii pe Preda Uesculū și pre  
Galatiia, și, poruncindu-i-se să-i aducă innaintea noastră,  
ei nu i-au pututū aduce ca să mărturisească. Într'aceia  
noi amū judecatū ca să-și ție Vladulū Logofăt stupii ce au  
cumpăratu cu bună pace de cătră Arsenie; mai multū  
vaalū sau băntuială să n'aibă. Ačasta scriem.

Ghenarie 11 dni, lt. 7201 [1693].

*Alixandru Vel Vornicū,  
Diiculū Velū Logofătū.*

[V°:] Carte boiarilorū de rămasulū lui Arsenie.

## XI.

*Carte de judecată a lui Constantin-Vodă Brîn-  
coveanu, în aceiași afacere,*

20 Ianuar 7201 [1693]. Costandin Voevod. „Dat-am  
cartea Domnii Meale de judecată Vladulū Logofăt, ca să  
fie în pace de acum innainte de către Arsenie din Pitești,  
pântru că aici innaintea credinčoșilor Domnii Meale Ali-  
xandru V<sup>1</sup> Vornic i Diicul V<sup>1</sup> Logofăt au avut amândoi  
întrebăcune de față pântru niște stupi ce au fost cum-  
părat, zicând Arsenie cum că i-ar fi luat el mai innainte,  
pântru niște datorii ale lui de la fămeaia lui Țocan, iar  
Vladul Logofăt au scos zapisul Radei, fămei lui Țocan, și

răvașul lui Dan aprodul și al lui Prodan, slug[a] lui Arsenie, întru carele scriia cum că au cumpărat Vladul Logofăt acești stupi pre bani gata, și au dat acești bani în mâna slugii lui Arsenie, de au plătit harațul lui Țocan, fiind însuși Arsenie zapciū de haraču într'acestū județū. Iar Arsenie, neavând nici-o scrisore de tocmeală saū de cumpărătoarea acestor stupi, au zās că are mărturii pe Preda Uescul și pe Galatiia, și, viind și Preda Uescul înaintea boiarilor, el așa au mărturisit cum că au zās Arsenie cătră el că i-au luat pântru harațul lui Țocan, fiind harațul plătit cu baniī acestorū stupi de Vladul Logofăt. Și au ramas Arsenie de leage și de judecată denaintea boiarilor Domnii Meale. [Întărește Domnu!]

[Monogramă cu roșu; pecete mare cu chinovar: cele două chipuri lingă cruce și inscripția: *ІѠ КѦСТАНДИИ БОГѦРОДѦ, БОЖІѠ МИЛОСТІѠ ЗЕМЛІИ СГРОКАЛѦИ.*]

Proct. V<sup>1</sup> Logft.

## XII.

### *Împărțire de avere.*

Foae pentru mult, puțin ce iaste partea copiilor lui Matei 1 Pătru, pe saama frăține-său Radului, ot Mai 18 dni, i<sup>1</sup> 7201 [1693].

De când au luat Radul cu Divan și cu socoteala a patru boiari, anume Neagoe Pit. Rătescul, i Matei Cliuč., i Arsenie Log. ot Pitești, i Stan Vornicul, ca să-i ție el să-i crească, cu toată partea lor ce-au avut, precum scrie în-lăuntru anume:

Partea lui Matei i Pătru.

10 boi de jug.

6 vač cu 6 viței.

6 mănzați cu mănzate.

2 boi tineri, câte de 2 vițai.

2 vaci tinere, una cu vițel.

2 cai de călărie.

1 iapă.

- 2 mănji.  
 14 oi cu 14 miei.  
 4 mioare.  
 2 berbeč.  
 60 măci de stupi.  
 14 sfini, cu mic cu mare.  
 160 vea[dre] vin gata, care l-au vândut Radu la Dima.  
 C<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 103, 26.  
 Și la alții, vad[ra] po bani 86.  
 120 ob[oroace] de grău gata din fața ariei, po bani 88,  
 C<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 80.  
 4 tingiri cu capace.  
 20 tipsii de cositor.  
 1 tigae.  
 1 păreache hiiare de plugă.  
 1 fieră lat, iar al copiilor.  
 1 pirostrie.  
 1 sfeașnec de araam[ă].  
 Afar[ă] din bucate sânt bani t<sup>l</sup> 183, 27, luați de pe vin,  
 i grăul cop[ă]ilor].
- Iarăș însemnăm ce au rămas neîmpărțit să să înparță  
 pe 3 frați, cum scrie în jos:  
 2 cai, unul murgu, altul vânăț.  
 1 cazan cu capac i țavă za rachiū.  
 1 blană spinări de vulpe noao.  
 1 ișlică cu samur.  
 1 chindeș de atlas albastru.  
 1 brău de argint zălog za t<sup>l</sup> 3: i-au luat Radul.  
 1 măhrămă de sarmă.  
 1 păreache cercei de aură.  
 1 păreache pistoale cu tocure bune.
- Aici însemnăm ce-au luat Radul venitul viiloră, a co-  
 piiloră, și al podului și al morii în cei ani.  
 Venitul podului în anul întâi t<sup>l</sup> 36.  
 Al doilea an t<sup>l</sup> 40.  
 Al treilea an t<sup>l</sup> 36.

Luat-aŭ și vin în anul d'intăi, numaî din viia copiilor,  
v<sup>a</sup> 220.

Al doilea an v<sup>a</sup> 180.

Al treilea an l-aŭ dat în datoriî copiilor, bani v<sup>a</sup> 100.

Și lui Pătru vin v<sup>a</sup> 40.

Și lui Matei vin v<sup>a</sup> 50.

Venitul morilor la 3 ani, po ob. 120, c<sup>a</sup> ob. 360.

Izvod din foaia lui Goran Logofătul, care aŭ luatŭ Dosie Logofătul, când i-aŭ soc[o]tit cu boiari pentru bani ce pre unde aŭ avut Goran Logofătul. 200 t<sup>l</sup> la jup[ă]nul Mihul, ce-aŭ fost băgați în grău, care grău l-aŭ vândut Radul, și aŭ luat toț bani în mâna lui.

80 t<sup>l</sup> la Părvul Sluj. Pleșoianul.

230 p<sup>l</sup> t<sup>l</sup> la Costandin Vist[ierul] Știrbeaiu.

500 t<sup>l</sup> la jupănul Stoian ot Bleaică.

73 p<sup>l</sup> t<sup>l</sup> iar la jupănul Stoian, de pe miiare.

Ūn t<sup>l</sup> 1083 p<sup>l</sup>.

Maî aflatu-se-aŭ un zapis în urmă la Vladul ot Pitești, datorie t<sup>l</sup> 300.

Maî luat-aŭ Radul de la Curte, pentru o împrumutare ce dedeae Goran Logofătul, t<sup>l</sup> 50.

Maî luat-aŭ Radul de pe un cal roibu breaz ce-aŭ vândut Simeî Schileariul t<sup>l</sup> 41.

1083 —

1391

2474 —

[cu cifre.]

Ū<sup>a</sup> cup. t<sup>l</sup> 1474 p<sup>l</sup>.

Să să știe și datoriile ce-aŭ plătit Radul den bani tăt[ă]ne-său.

150 t<sup>l</sup> aŭ dat la Vlădica Varlaam.

100 t<sup>l</sup> aŭ dat la mătuș[ă]-sa Vilaia, iar alți t<sup>l</sup> 50 i-aŭ dat din casă.

40 t<sup>l</sup> aŭ dat Scordoceasiî.

60 t<sup>l</sup> aŭ dat pre mălaî la vream[ea] lipsiî.

Datul c<sup>a</sup> t<sup>l</sup> 358.

Să să știe ce bani s'aū cheltuit la moartea la Goran Logofătul cum semnează în jos, ca să nu zică Radul că aū dat el niscări bani de aiurea.

42 t<sup>1</sup> s'aū aflat bani gata în desagi lui.

50 t<sup>1</sup> s'aū luat de pre o casă din Buc[u]rești.

50 t<sup>1</sup> s'aū luat de la părintele Vlădica, cari s'aū plătit din venitul casii.

Čn t<sup>1</sup> 142.

L<sup>t</sup> 7204 [1696], să să știe lucrul viei copiilor: de as-toamnă până acum la pleavil[e] s'aū cheltuit t<sup>1</sup> 7,22; den-tr'aceștea aū dat Matei zloți 2; și am dat eū, Vladul Logofătul, t<sup>1</sup> 5 p<sup>1</sup>, 44.

Maī dat-am eū, Vladul Logofătul, la pleavil[e], t<sup>1</sup> 2,33.

De la mine č<sup>n</sup> t<sup>1</sup> 8,11.

### XIII.

*Socoteala văduvei lui Goran Logofătul cu fiastrul ei.*

Socoteala jup[ă]neasii Marii, ce aū fost a lui Goran Logofătul, și cu fiastru ei, Radul snă Goran Logofăt, pentru zeastrele ei, luundu-ne den porunca Mării Sale Domnu nostru Io Costandin Voevoda den Divan ca să aleagem zeastrele ei, ce va fi adus în casa lui Goran Logofătul, și, ce va fi lipsind den zeastrele ei, să-i dea Radul cu frații lui, Matei i Pătru, pecum arată în jos anume.

Maī 18 dni, l<sup>t</sup> 7201 [1693].

† Pentru o Țigancă anume Costanda, ce zice Mariia că iaste a ei de zeastre, iar Radul zice că iaste răscumpărată de tat[ă]-său Goran Logofăt cu bani lui; iar, de va jura Mariia că iaste a ei de zeastre, și n'aū dat Goran Logofătul bani, și, jurând, să fie a ei. Dă această s'aū în-păcat să-i dea schimbu, și i-aū dat Radul pre o copilă de Țigan, anume Stanca, fata Stanei Țigancăi Lăioasa.

30 de stupi să să întreabe pre Pătru Căp[i]t[anul] za dăr[ăban], de va mărturisi și dumnealui că aū avut la dumnealor dați de părinții ei stupi de zeastre și le-aū luat venitul stupilor Goran Logofăt, să-i dea Radul cu frații

lui, iară, dă nu va fi avut stupi de zeastre, să să lipsască dă ei. [*Șters*: Și, măcar de vor fi și fost și-i vor fi mâncat răutățile, să rabde, iar, de-i va fi stricat Goran Logofătul și le-ar]; iar, de va fi luat Goran Logofătul venitul lor, să-i dea deplin mătă 30.

O coftirie venitică ce lipsește Marii de la zeastre, pentru o dulamă [a] ei, ce zice iă că o aŭ purtat și o aŭ spart, cât aŭ fost în casa lui Goran Logofătul,— să o dea Radul cu frații lui.

Și iară să mai dea Radul cu frații lui mumei lor Marii o roche de atlas, pentru o roche ce zice iă că o aŭ purtat păn o aŭ spart, în casa lui Goran Logofătul.

Și iară să mai dea Radul cu frații lui mumei lor un peșchiră lungu de masă, pentru un peșchir al ei, ce zice că l-aŭ petrecut iă în casa lui Goran Logofătul.

Și iar să dea Radul cu frații lui o vacă cu lapte mămăii lor Marii, -care iaste dată unui copil al ei de nașesău, Necula Cămăraș.

Dentr'aceaste zestri aŭ dat Radul 3 boi și vač 2, za t<sup>1</sup> 38,38 [*cu cifre*].

Pentru 2 păreichi de cercei de aură ce zice Radul snă Goran Logofătul că i-aŭ făcut tat[ă]-său și-i tăg[ă]duiaște mum[ă]-sa Mariia cea vitrigă că nu i-aŭ luat, de va jura Mariia cum că nu le știe dă știre și nu i-aŭ luat, să răbde Radul, iar, neputând jura, să-i dea.

Iar pentru alți bani și alte scule, dechise de ale casei, ce bănuiaște Radul cu frații lui Matei i Pătru pre muma lor Mariia, cum să-i fie luat iă și lor nu le dă, și, tăg[ă]-duind iă că n'aŭ luat nič bani, nič alt[a] nimic de ale lui Goran Logofătul, deč pentru ačasta noi așa am judecat cum să jure Mariia cu preoteasa popei lui Tănasia și cu preoteasa popei Sincăi, cum că n'aŭ luat nič-un ban, nič alt nimic den casa lui Goran Logofătul, și, jurând, să aib[ă] pač[e], iar, neputând jura, să dea ce aŭ luat. Însă afară den t<sup>1</sup> 40 ce aŭ mărturisitu la noi că s'aŭ luat și i aŭ chel-tuit în casă. Însă s'aŭ socotit dă ačasta să nu jure iă, ce să să facă o carte de afurisanie asupra popei lui Tănasia

și a popei Sincăi, cu preteasle lor, să mărturisască precum vor ști ei.

Și, pentru părțile copiilor, de bucată, de toate ce au rămas de la tatăl lor, Goran Logofătul, s'au dat toate pe sama fratelui lor Radul, fiindu-le frate mai mare.

Iar, pentru un copil mai mic, Pătru, fiind pe lângă muma-sa, s'au socotit să i se dea pentru mâncarea lui pre an grâu oc[ă] 24 și vin veadre 30, și pentru alte bucate de mâncare să-i mai dea pre an câte t<sup>1</sup> 10, și, pentru îmbrăcăminte, copilului să-l înbrace frate-său Radul, — la an 3 c-au dat Radul să știe: dat t<sup>1</sup> 4, și vin v<sup>a</sup> 8, și grâu ob[oroace] 17, și mei ob[oroace] 20.

Și pentru zapisele moșii Tocsăbeanilor, care le-au luat Mariia să le dea la mână Radului, — le-au dat la mână mea [adausă propoziția din urmă].

Și să mai dea Radul cu frații lui Marii 2 piei de bou bătute, pentru niște hamuri ce zice Mariia că le-au avut de zestre, și le-au petrecut.

Și iar să mai dea Radul cu frații lui 2 tipsii de cositor mic pentru un ibrice ce zice Mariia că l-au avut de zeastre, și s'au petrecut.

Iar pentru ce ceare Mariia, pentru parte, să ia de la fecorii lui Goran Logofătul, dă aceasta am lăsat să-și întreabe la Divan.

*Neagoe Pit. Rătescul. Ștef[an] Clucerul Dobricenul.*

*Az Stan Vornic.*

Socoteala ce s'au făcut Vladului Logofăt pentru cheltuiala ce au arătat că au cheltuit cât au șazut în casele lui Goran Logofătul, precum scrie în catastihul lui care au dat la socoteală, precum arată în jos anume.

Maî 18 dni, l<sup>1</sup> 7201 [1693].

Arătat-au cheltuiala măruntă ce au făcut precum scrie anume în catastihul lui, t<sup>1</sup> 88 p<sup>1</sup>.

35 ob. mei au arătat Vladul că au cumpărat cu bani, și s'au mâncat în casă; i s'au socotit ob[orocul] po bani 50; c<sup>n</sup> t<sup>1</sup> 13.

19 ob[oroace] grău au arătat Vladul că au cheltuit în casă, ob[orocul] po bani 78; č<sup>n</sup> t<sup>1</sup> 11, 17.

č<sup>n</sup> t<sup>1</sup> 115, 17.

Dentr'acești bani să descarcă Radul cu frații lui de către Vlădica dă ceale ce au luat el, precum scrie.

Luat-au Vladul duple nește unt t<sup>1</sup> 1 p<sup>1</sup>, 48.

Maî luat-au Vladul duple miere t<sup>1</sup> 10.

Luat-au Vladul duple niște tescuvine t<sup>1</sup> 1, 44.

Și iar au maî luat vin, veadre 24, po bani 50, č<sup>n</sup> t<sup>1</sup> 9 p<sup>1</sup>, 50.

Și iar au maî dat Radul Vladului bani gata, t<sup>1</sup> 10.

č<sup>n</sup> t<sup>1</sup> 33 i bani 6.

Iar pentru nește bani ce zice Radul că au dat Vladului, t<sup>1</sup> 5.

Pentru care bani zice Vladul că acești bani s'au pus la alte socoteale ale lor, și, fiind price întru dănșil, am pus să jure Vladul pecum sănt puși la alte socoteale, și, jurând, să aibă pace.

S'au împăcat să nu maî jure.

Și iar pentru nește vin veadre 13, care s'au socotit vadra po bani 80, č<sup>n</sup> t<sup>1</sup> 7 p<sup>1</sup>.

Pentru care vin zice Radul că l-au băut Vladul la nunta lui, iar, Vladul tăgăduind că n'au luat, am zis și pentru ačasta să jure, și, jurând, să aib[ă] pace, iar, neputând jura, să dea bani. S'au împăcat ca să nu maî jure.

Iar pentru t<sup>1</sup> 50, ce zice Radul că au mărturisit Vladul cătră Anghel Arma[ș] că au găsit în casa lui Goran Logofătul, când au luat pre Mariia, și acumu-i tăg[ă]duiaște, că n'au luat, nici au zis, și pentru ačasta noi am zis, de va putea jura Vlad că n'au văzut el acei bani, nice-i știe, nice i-au luat el, nice i-au mărturisit, și, jurând, să aib[ă] pace, iar, neputând jura, să dea bani, s'au împăcat ca să nu maî jure.

Au rămas să dea Radul cu frații lui Vladului Logofăt pentru cheltuiala ce au arătat cu catastih[ul] lui că au cheltuit.

Ot siiu s'au socotit de s'au scăzut ca să nu maî jure pentru bani ce scriu maî sus, t<sup>1</sup> 7 p<sup>1</sup>.



I ost safi Radul, cu frații lui, Vladului t<sup>1</sup> 72 p<sup>1</sup>.

Ot siiu datu-mi-i-au Radul întâi t<sup>1</sup> 20 și, mai pe urmă, cu de la Papa cu acum, t<sup>1</sup> 12.

Maî dat banî gata și de pe un brău, t<sup>1</sup> 4 p<sup>1</sup>. Maî datu miia Radul la Octomvrie 24 dn., la leat 7205 [1696], vin, vead[re] 65, po banî 33, c<sup>n</sup> t<sup>1</sup> 19; însă. precum s'aû vândut în cârt[i]cele, s'aû pus toți bani deplin, fără de nici-o lipsă; iar alte v<sup>d</sup> 80 s'aû dat copil[u]lui lui Pătru la 3 ani, cum aû rânduit acești boiarî, lipsindu-î veadre 10, de nu i s'aû dat.

*Neagoe Pit[ariu]      Ștef[an] Cluț[eriu]*  
*Rătescul              Dobriceanul.*

*Az Stan Vornic.*

#### XIV.

##### *Carte domnească de împlinire pentru datorie.*

Milostieî bojieî Io Costandin Voevoda i gospodinû zemle vlahiscai, davat gospodstvami sie povealenie gospodstvami slugii Domnii Meale na im [anume]—ca să fie volnec cu această carte a Domnii Meale de să meargă la casa lui Ioniță Stolnecul ot Șintești, să ia cai, boi, vaci, oi, saû pâine, mălaiu, ce va găsi, să vînză pân va plini t<sup>1</sup> 42 p<sup>1</sup>, 22, care banî iastă el datoriû cu zapisul cu slova și cu iscălitura lui slugii Domnii Meale Vladului Logofăt, ce i-aû fost dat banî gata de-a mână, și tot l-aû purtat de val, și pân acum nu i-aû mai plătit. Drept aceaia, să fie volnic sluga Domnii Meale ce scrie mai sus, să-î ia bucate de prețul acestor banî, să le vînză, să-î plătească bani, și de cătră nimenilea opreală să n'aibă. Că așa iaste porunca Domnii Meale. I saam reč gospodstvami. Mart 30 dni l<sup>1</sup> 7206 [1698].

[Monogramă cu chinovar. Pecete octogonală, tot cu chinovar. Jos: „Pročt v[or]i Log[o]f[ăt].”]

#### XV.

##### *Zapis pentru datorie.*

31 August 7206 [1698]. „Eû Chera Logofăt ot Velû Ocnă“ dă zapis „Sfinții Sale părintelui popăi Dumbravă ot Stoi-

nești“ că a luat de la el 100 de taleri, „intr'ună ană zece la doi“. Dacă s'a întâmpla la împlinire „niscare cheltuială pre la judecată“, o va purta Chera.

## XVI.

[C. 1700.]

*Însemnare de datorii.*

Să să știe la cine mi-a rămas datorie la moartea mea. Dima Copalū t<sup>l</sup> 6 p<sup>l</sup>; popa Stănilavū t<sup>l</sup> 5; la Sfetculū t<sup>l</sup> 15; la Corda t<sup>l</sup> 14; Tudorū Vălcanū t<sup>l</sup> 3; Pătru Cocoșelū, t<sup>l</sup> 3; Dumitru Tirdea, t<sup>l</sup> 1 p<sup>l</sup>; Pătrașco Trușcă, zlotū 1; Ion Mățișan[ulū], t<sup>l</sup> 1. . . .

*Az popa Dumbravă.*

## XVII.

[C. 1700.]

*Socoteală de vinăriciă.*

De la Negovanī aū dat Căpitan Hristea v<sup>d</sup> 4, oc[ă] 1, am plătit.

De la Dobroge v<sup>d</sup> 6, oc[ă] 1.

De la uncheaiași Radul v<sup>d</sup> 2, oc[ă] 2.

Dela Stanciul ot Dobroge v<sup>d</sup> 2.

Dela Dum[i]tru Hăga v<sup>d</sup> 4.

Tudosie v<sup>d</sup> 2, oc[ă] 4.

Popa Preda, v<sup>d</sup> 8, oc[ă] 1, litr[ă] 1.

Popa Ghenadie chelar v<sup>d</sup> 2, oc[ă] 2 p<sup>l</sup>.

Stoica Catana v<sup>d</sup> 1.

Neagoe Dichiu, v<sup>d</sup> 1.

## XVIII.

*Socoteală de var și șindrilă (pentru Hurez?).*

[C. 1700.]

Varul de la Stoinești.

Ion al lui Gheorghie Ghermez, ot Folești-de-jos, cu carul Foleștilor-de-sus i Folești-de-jos.

Var oc[ă] 1.198.

Burlanele (?) Arnotei 20.

Toader ot Bogdănești 1.250.

Balea ot Tomșani oc[ă] 1.250.

Dima bătrân[ul] ot Stoinești oc[ă] 1.000.

Vasilie ot Răul-Sărat oc[ă] 1.000.

Vasilie ot Copăcenii oc[ă] 900.

Matei al lui Avram ot carul (?) Mih[ă]jeștilor, 500.

Păușești-Măglași oc[ă] 1.000.

Cinstite dumneata Vornice, cu plecăciune sărut cinstită mână dumată, și rogă pre milostivul Dumnezeu ca să trăești dumneata în mulți și îndelungați ani. Cu această plecată scrisoare înștiințez pe dumneata pentru că, vindă Lungul din Râmneac cu o porăncă a dumată la călărașul care a fost rânduit după vară și după șindril[ă], aă înblat pe sate, și nu l-aă găsit, și, găsindu-mă pe mine, am științat pe dumneata pentru că s'aă pornit var[ul] și și[n]-dril[a]. . . , ne va fi aju[n]s la Craiova; numai mai avem rămă[șiță] [*tăiat*].

## XIX.

### *Socoteală de lucruri date.*

[C. 1700.]

Să să știe ce amă dată fiiu-meu, lui Șarbanu.

Dat-amă vasă de aramă ocă 9.

Clondiră de cositoră 1.

Un căzană de ocă 9 p<sup>l</sup>.

Aă rămasă de frați.

Olă de aramă.

Scos-aă și datorie Șarbanu t<sup>l</sup> 74, ort 1.

Dat-amă pe Ghiorghe cu t<sup>l</sup> 7.

Datu-i-amă pe Dima Copal cu t<sup>l</sup> 6 p<sup>l</sup>.

Datu-i-am și pe Conda cu t<sup>l</sup> 10.

Datu-i-amă și pe Ionă Croitoriulă t<sup>l</sup> 3.

Drăgușină al Buzducăi t<sup>l</sup> 5.

La fičorii lu Pătru, bani 120.

De la diiaconul Toma, bani 88.

Un Țăganu copilă, anume —.

Rămătorii 12.

Dat-amă și eu, proteasa, muma loră, la Șarbană, rămătorii 8.

O păreache de feară de plugă —.

Dină caî, i-au înpărășită popa mai denainte, până au fostă viu... .

*Eă popa Crăcună, mart[ur.]*

*Eă Tud[u]ru diiac[onă].*

*Eă Iani, mărturie.*

*Eă Ionă Croitoriul, mărturie.*

Noi care amă fostă la această socoteală, proteasa s'au mărturisită și au luată și cartea Sfinției Sale părintelui, de blestemă, asupra ei, și, după mărturisa ei, așa amă adăvărată și cu dreptate.

Iară pintru unu zăpisă ală Logofătul Cherei și ală Stanii lui Stoiană, au rămasă la proteasa, până va sta la socoteală cu dănsi.

Iară pintru un zăpisă al frățini-meu Pătrașco, l-amă uotă eu la mine [*șters*: ca să mă grijăscă la mörtea mea].

## XX.

### *Insemnare de bani dați.*

Datorie.

[C. 1700.]

... Dobănda baniloră până la Sfeti Gheorghie, untă ocă 2 p<sup>l</sup>.

Dată lui Dumitru dela Viișoară t<sup>l</sup> 3.

Pe miere, v<sup>d</sup> po t<sup>l</sup>, 1 p<sup>l</sup>.

Dată lui Ștefănelă din Valea Danului, t<sup>l</sup> 5.

Dobănda baniloră, untă, ocă 1, l<sup>l</sup> 1 de leă, până la Sfeti Gheorghie... .

Dată lui Dumitru jude[ul].

## XXI.

*Socotelă de moșie*

[C. 1700.]

Să să știe ce s'aŭ aflat la Stanŭ banŭ gata, t<sup>1</sup> 46 p<sup>1</sup>.Loat-am de pre miiare t<sup>1</sup> 9.Pre calŭ t<sup>1</sup> 16 p<sup>1</sup>.Cheltuitu-s'aŭ la pogrebanie, cu pop, la 4 p<sup>1</sup>, cu cheltuial[a]  
luŭ, la zăbun, t<sup>1</sup> 14 p<sup>1</sup>.Dat-am atunciă întâiŭ pe un sārindarŭ la pop[ă], t<sup>1</sup> 6.Dat-am la dijmăritŭ t<sup>1</sup> 6 p<sup>1</sup>, 20.Dat-am nenŭ t<sup>1</sup> 3.Dat-am la grău ob. 6, t<sup>1</sup> 2, zlotŭ 1.La čara oc. 2 t<sup>1</sup>, 1.

La o s[ă]răcuste la Ocne, la popa Statie, banŭ 33.

La oeritul oilor, banŭ 33.

La ișlicŭ t<sup>1</sup> 1.

Datŭ luŭ Vaslăco banŭ 15.

Luŭ Dumitru argatul t<sup>1</sup> 3.La păzitul vii t<sup>1</sup> 1.Dat-am pop[ei] luŭ Stanŭ, la unŭ sārindarŭ, t<sup>1</sup> 7.Dat-am la Dobricean[u] t<sup>1</sup> 7, iar la sārindarŭ.Dat-am la nește ceaar[ă] oc. p<sup>1</sup>, banŭ 36.Dat-am la zăbun[ul] ce s'aŭ dat, t<sup>1</sup> 3.Dat-am la nădragŭ t<sup>1</sup> 1.Iar neaneŭ datŭ t<sup>1</sup> 2.

Dat-am Schitenuluŭ cheltuial[a] sārindariuluŭ.

Luŭ Mateiŭ banŭ 17.

Dat-amŭ pe ceaiară oc. 4, t<sup>1</sup> 2.

Ce am datŭ Mării.

La cizme Sori, banŭ 115.

La urez, banŭ 20.

La tămăe, banŭ 10.

La Samfirah, banŭ 28.

Iar amŭ datŭ la čară t<sup>1</sup> 1, ord (*sic*) 1, 10.

Iar la popa Stan, la ceară, banŭ 70.

La ibrișinŭ, la zăbunŭ, banŭ 10.

La cizme, bani 160.  
 La brău, bani 80.  
 La făcutul zăbunului, bani 33.  
 La nădragi, bani 15.  
 Dat-amă Schiteanului t' 2.  
 Mai dat deanî t' 5.  
 La călțuni de haine, bani 20.  
 La cerapi, bani 8.  
 Mai dată pop[e]i lui Stanu t' 6, bani 10.

## XXII.

[C. 1700.]

*Foița de mîncăturile* ce s'aũ mîncat, cum aratã în jos anume:

Am dat la ajutorința, de leu cîte par. 7 p<sup>l</sup>, pentru vătășie.

Amũ dat cîte bani 15 de dusul banilor.

Am dat cîte bani 3 la tote dăjdiile. Acești bani i-aũ luatũ mai multũ.

Popi 60.

Călugări 40.

La popii domnești, po bani 7 p<sup>l</sup>, adecã la popi 3.

Iar s'aũ dat pentru văt[ă]șie bani 15, de tot numele.

De dusul banilor, de nume bani 3.

## XXIII.

*Foiță pentru toate cheltuiilele ce s'aũ cheltuitũ, la nunta nepotu-mieũ Badii*, cumũ scrie în josũ anume; Noem. 10 dni, l' 7209 [1700].

50 t' aũ cheltuitũ Badea, bani 5 l' lui, po cheltuiilele nevestii, și pe dresuri, și pe o seamã de mährămî.

12 p<sup>l</sup> t' i-amũ maiũ dată eũ de-aũ dată pre unũ covorũ de poclonulũ nașilorũ, și pe sfeașnice, și pe ce aũ mai trebuitũ.

3 t' amũ dată eũ la peaște proaspătũ.

4 t' i-amũ dată o mähramã cu sãrmã, de nașũ.

7 p<sup>1</sup> t<sup>1</sup> i-amă dată făină, ob. 25, po banî 40.

9 t<sup>1</sup> i-amă dată făclăi (*sic*) 4, po t<sup>1</sup> 2, 33.

7 p<sup>1</sup> t<sup>1</sup> i-amă dată orzū, ob. 45, po banî 22.

12 p<sup>1</sup> t<sup>1</sup> amă trimisū banî gata cuscrului Papei de aū cheltuitū la nunta lui cheltuiala feaii lui.

7 p<sup>1</sup> t<sup>1</sup> amă datū zeace berbeci, po t<sup>1</sup> p<sup>1</sup>, 33.

5 t<sup>1</sup> amă datū o vacă grasă și unū gonitorū.

10 t<sup>1</sup> amă datū 40 curcani i gănște, po banî 33.

4,33 t<sup>1</sup> amă datū la 64 găini i rațe.

36 t<sup>1</sup> amă datū la 140 vead. vin, po banî 33.

2 p<sup>1</sup> t<sup>1</sup> amă datū la varză, la untū, la legumī.

8 t<sup>1</sup> s'aū datū la lăutari ot Badea.

cin cup t<sup>1</sup> 179,33.

*Vladul Logofăt.*

Ot siū sânt de la Badea t<sup>1</sup> 58.

Și de la mine t<sup>1</sup> 121, 33.

[Adresa:] Foiță de nunta nepotu-mieū Badii, ce s'aū cheltuitū, cumū scrie înlăuntru.

#### XXIV.

*Să să știe ce s'aū cheltuit la pamintea lui Stan Bordea; l<sup>1</sup> 7210 [1701—2].*

La pogribanie:

La popa Stefan, t<sup>1</sup> p<sup>1</sup>.

Popa Dumbravă, t<sup>1</sup> p<sup>1</sup>.

Popa Șarban, ort 1.

Isaiia călugărul, banî 20.

La un diacon, banî 20.

La o vită de tăiat, banî 225.

La Urez, la peaste, la piperi, la tămăe, la oale, la bumbac, la feștile de lumănări, banî 66.

La grăū, banî 200.

La vin, banî 450.

La bucătari, banî 40.

La gros, banî 83.

La soru-sa Mușă, de cizme, banî 80.

La ceară, banî 40.

La o junince ce-aŭ dăruit lui Stan de pomană, lei 1,33.

La nădragi, să-î dea de pomană pentru sufletul lui, bani 80.

S'aŭ plătit ce aŭ fost dator pre vin și pe rachiū, bani 13.

Fost-am mai dat mai nainte lui Stan Bordei, lei 2.

Mai luat-aŭ și Stănișor, de-aŭ cheltuit la bola lui, lei 2.

La popa Ștefan, de un sārindar, t<sup>1</sup> 10.

La popa Dumbravă, de alt sārindari, t<sup>1</sup> 10.

La Matei crăciūmariul, pre vin ce aŭ fost băut Stan mai nainte, bani 50.

Mai dat-aŭ Stan un pomea[l]nic la popa Dumbravă, cu 12 nume, părinții lui și frații lui, să să pomenească la sārindar mai nainte, și s'aŭ pomenit, de nume câte bani 33,—car[e] fac t<sup>1</sup> 3.

S'aŭ socotit preste tot t<sup>1</sup> 39, bani 102.

Acești bani i-aŭ fost dat Stan Bordea în mână popei lui Dumbravă încă mai nainte, ca să-î fie de rânduială morții, precum s'aŭ scris în căstă foaie.

*Az Ștefan ermonah ot Govora, martur<sup>1</sup>.*

## XXV.

### *Însemnare de vite și izvod de cheltuieli.*

[7211=1702-3.]

Însemnăm și vitele ce-aŭ adus Mariia, ale copilului Petru, la casa mea.

3 boi de jug: ochiū (*sic*) unul s'aŭ tăiat de pomian[ă], altul vândut Mariia.

2 vac cu vișăl.

1 juncū s'aŭ tăiat la pomeană.

1 junice.

9 capete de oi: 2 s'aŭ tăiat la pomaan[ă].

4 cap[e]te de rămători.

<sup>1</sup> Viitorul episcop de Rîmnic.



1 căzănel cu capac de aramă.

9 tipsioare mič de cositor.

1 tingire fără c[apa]c.

Foiță pentru chelt[u]ial[a] copilului lui Petru, ce am dat în datoriile lui, și ce am cheltuit în trebile lui, de când i-aŭ luat mumă-sa părțiceaoa de bucate asupra ei, cum semnează în jos, de la l<sup>1</sup> 7205 [1696-7] înainte.

Dat-am Papei Rudeanul, în zestrile Sofichii, partea lui Pătru, cu răvaș za seamă t<sup>1</sup> 5 p<sup>1</sup>, 44.

Chelt[ul]it-am și la socoteala copiilor de-a doa, când s'aŭ făcut cu părintele Vlădica, t<sup>1</sup> 4 p<sup>1</sup>.

Și la înbrăcămintea lui, la ani 5, po t<sup>1</sup> 3, t<sup>1</sup> 15.

Dat-am și la lucrul viii într'o primăvară, t<sup>1</sup> 1 p<sup>1</sup>, 33.

Dat-am și copilului de cheltuială la București, t<sup>1</sup> 1 p<sup>1</sup>, afară din ce i-aŭ mai dat Mariia.

Dat-am de am vindecat pe Chela Țiganca, t<sup>1</sup> 2.

Dat-am și la ernatecul vitelor copilului, când le-am adus întâi, t<sup>1</sup> 5.

Și am dat și oerit, sursat, РАДН [= drept] oi 9, t<sup>1</sup> 2.

Cin t<sup>1</sup> 37 p<sup>1</sup>, 10.

Foiță pentru cheltuiala pomenirii copilului Petru, ot Iulie 13 d. nainte, ca la 20 de zile, cum semnează în jos anume; l<sup>1</sup> 7211 [1703].

1, 1 lit. oc. ceară, bani 110.

1 p<sup>1</sup> ob. făină de cap<sup>t</sup> i bulz, bani 45.

1 p<sup>1</sup> ob. făină, la 20 de zile, bani 45.

Și oae 1, de ale copilului.

1 p<sup>1</sup> oc. orez, bani 18.

1 4 vedre vin, bani 50.

1 p<sup>1</sup> oc. ceară la București, bani 44.

Chelt[ul]it și Mariia la București, t<sup>1</sup> 1, p<sup>1</sup> 44.

Dat și lui Ion fečorul, cheltuială, când l-am trimis la București, t<sup>1</sup> p<sup>1</sup>.

1 p<sup>1</sup> ob. făină luat Mariia, bani 16.

Cin t<sup>1</sup> 4, p<sup>1</sup> 37.

Avgust 18 dn., la zile 40, pomenirea č-aũ fost și rude cu toți.

2 1 oc. ceară, afar[ă] din oc. 1, banī 200.

8 ob. făină po banī 35, banī 266.

la strachinī și la borchinea, banī 35.

la oale i ulceale, banī 72.

la orez oc. 5 p<sup>l</sup>, banī 66.

la tămăe i piper i bumbac, banī 55.

la cizme, banī 44.

la brău, banī 16.

la 7 as. vedre vin, po banī 35, banī 248.

la preoți, banī 49.

Cin t<sup>l</sup> 7 p<sup>l</sup>, 48.

S'aũ tăiat și boũ 1, de-aĩ copilului, și berbeaci 1, de-a copilului.

1 p<sup>l</sup> oc. ceară mai trimis în urmă la București, banī 135.

p<sup>l</sup> oc[ă] ceară mai trimes la păreasime, banī 44.

Mai dat-am și la preoți rămășița sārindariului, t<sup>l</sup> 1, 44.

Cin t<sup>l</sup> 2 p<sup>l</sup>, 22.

Чинъ въс ксп t<sup>l</sup> 14 t<sup>l</sup> mar. (*sic*).

## XXVI.

*Carte de judecată a Logofătului Diicul, pentru o „ucisătură“.*

Diicul biv Vel Logofăt dat-am cartea noastră de jude. (*sic*) la mânia Vladului Logofăt din Căzănești și părintelui egumenului de la Dobrușa, pentru că aũ avut întreb[ă]ciune de față înaintea noastră cu popa Chirca și cu popa Giura și cu Dumitrașco diiaconul den Grădești, pentru ucisătura ce aũ ucis acești popi pe Vladul Logofătul, de i-aũ spart capul și i-aũ fărmat mâinile, și aũ fărmat și pe egumen, după cum i-am văzut și noi, nefiindu-le ei nimic vinovați. Deč după vina lor așa i-am judecat că să plătească toată cheltuiala Vladului Logofăt și a

egumenului, ce au cheltuit pe bărbiiari, car[e] s'a făcut t<sup>1</sup> 7, p<sup>1</sup> 22. Deci pentru acești bani am dat Vladului Logofăt un cal al popilor: de vor da acești bani, să-și scoată calul, iar, nedând banii, să fie calul stăt[ă]tori. Pentru că așa i-au ajunsu judecata. Ačasta scriem.

M[esi]ța Septemvrie 25 dn., l<sup>1</sup> 7213 [1704].

*Diicul biv Vel Logofăt.*

[V<sup>o</sup>:] Către dumnealui Diicul băiv Vel Logofăt, de judecat[ă] pentru popi ot Gârdești, fiind ucigași de oameni, să ne întoarcă chelt[u]ială, au să ne fie calul ce ne-au dat, stătători.

## XXVII.

*Episcopul de Rîmnic Antim poruncește a se lua niște bani de la un preot.*

Anthim bojiu milostiū episcopū răimnischiū.

† Cucearnice între preoți pop[o] chirū Dumbravă, de la Dumnezeū sănătate și spăsenie-ți pohtimū, iarū de la noi moltipă și blagoslovenie trimitem. După ačasta-ți poruncescū, în ce vreme vei vedea ačastă carte a noastră, să cauți să-ți iai ceale 9 t<sup>1</sup> de la popa Pătru ot Cărbunești, și să-i dai cei 2 cai ai lui, precumū ți s'au făcutū judecata, fiindū și omulū domnescū de față. Că, nedându-i numiți cade (*sic!* = cai) cu cinste, vei să-i dai cum nu vei vrea, învățându-te și cum să iaū zeastrele; că cine au vrutū să dea zeastre, au trebuitū să nu dea gălcevi. Cî iată că-ți poruncescū, mai multū jalbă să nu-mi vie pentru acestū lucru, — că vei păzi scărbă. Ačasta-ți scriemū.

Iunie 2 d., l<sup>1</sup> 7213 [1705].

*Anthim, episcop Răm[nicului].*

## XXVIII.

*Poruncă de execuție din partea lui Constantin-Vodă Brîncoveanu.*

6 Maiū 7214 [1706]. Costandin Voevod ...slugi Domnii Meale, anume.—, ca să fie volnic cu ačastă carte a Domnii

Meale să meargă ca să apuce pe feătorii Vladului păr-călab ot Cocorăști, să dea grău ob. 120, care grău a fost al Vladului Log[ofătul] și l-a înmănat rămători lor din holde; care s'a înmănat cu boiari și cu megiaș din prejur, și a înmănat cu sufletele lor că s'a înmănat pagubă de ob. 150, și, pentru greșala lor, li s'a înmănat ob. 30, iar ob. 120 a rămas să le dea Vladului Logofăt, precum am văzut Domnia Mea și cartea înmănatitorilor la mână lui. Și, nevrând ei ca să-i dea grăul, am fost poruncit Domnia Mea și cu cartea Domnii Meale ca să-i plătească grăul, și ei, fiind tari de cap, tot n'au vrut să-l plătească. Drept aceea să fie volnic sluga Domnii Meale ce scrie mai sus, să-i apuc[e] cu strânsoare să plătească grăul fără de voia lor. Așijderea să apuc[ă] și pe Dumitrașco diiaconul de Gârdești și pe feătorii lui Hoancă și pe Ghinea, să dea t' 7 p<sup>l</sup>, 22, care bani sânt să-i dea ei Vladului Logofătul cu cartea și cu judecata credincos boiarinului Domnii Meale Diicul biv Vel Logofăt, când a fost la Craiova, și a fost dat un cal al lor în mână Vladului Logofătul pentru acești bani, iar ei, ca niște oameni răi, au furat calul, și banii nu vor să-i dea. Ci să-i apuc[ă] cu strânsoare să dea banii fără de voia lor. Așijderea să apuc[ă] și pe alți datornici ai Vladului Logofătul, să-i plătească cine cu ce-i va fi dator, a înmănat cu zapise, a înmănat fără[ă] zapise, și de cătră nimeni oreală să n'aibă. Iar cui va părea cu strămbul, să vie de față. Că așa iaste porunca Domnii Meale.

[Monogramă cu roșu; pecete mică octogonală.]

*Proct Vel Logofăt.*

[Adaus:] Octomvrie 25 dni, l' 7215 [1706], luat-am cu Ion aprod stupi 42 ot Rădești, pentru grăul ot Vlad Păr-c[ălabul], și am dat eu treap[ă]dul i zečuiala, cu tot, t' 60.

## XXIX.

*Poruncă domnească pentru a se recunoaște scutirea de bir a unui preot.*

Milostiiu bojiu Io Costandin Voevod i gospodinū pisah gospodstvami dumneavoastră, boiar[i] carii santeți trimiși

cislași și zapcîi verî cu ce dăjdî ot sud Vlăc[e]. Cătră ačasta vă fac Domniia M[ea] în știre că aici la Domniia Mea să jălui Dumbrabă (*sic*) preotul ot Stoenestî-Măglași cum că, fiind el șăzătoru într'acelu satū măglășăscu, și puindu-să și satul acela la dăjdî, nu [căut]ați să apucați pe oamenii birnici ce sânt în sat, ca să-și dea dăjdile, ce-î faceți acestu preot mare val, și nu să poate odihni. Dă care lucru preoții nu sânt amestecați în dăjdile birnicilor, că ei-și dau birul lor cel preoțescu, și nu va putea purta birul și cu popii și cu birnicii. Ci iat[ă] că vă poruncescu Domnia M[ea] tuturor să căutați de casa și bucatele acestui preot, să vă feriți și să vă căutați dăjdile la oamenii ce sânt în siliștea aceaia, iar lui să-î dați bună pač[e], ca să nu mai vie cu jalbă. Că cine-î vor face vre un val, unii ca aceia rea scărbă vor petrece de cătră Domniia M[ea]. Только писах гсдм[и].

Maî 8 dni, l' 7216 [1708].

[Pecete octogonală cu chinovar, monogramă tot așa.]

[Hîrtie mică, lată, supțire.]

### XXX.

*Poruncă a lui Damaschin episcopul de Rîmnîc către boierii Stoenestî, pentru ca ei să-și plătească vinăriciul la mănăstirea Slătioara.*

[C. 1708—16.]

† Căpitane Pătrașco i Logofete Șărbane ot Stoenestî, blagoslovenie vă trimitem. Vă facem știre că ni să jălui starița de la Slătioara că nu vreți să vă dați vinăriciul, precum ați avut obiçaî de ați dat în toți ani, zicând că v'ați pus la boiarîi mazăli; dar cei marî nu oprescū milele sfințelor măn[ă]stiri; iar voi stați înprotiv[ă] să nu dați. Că n'ați dat numai voi ačastă rânduială, ci și măn[ă]stiri și boiarî și alții, și nimenî nu stă înprotivă a nu-și darea vinăriciul unde au avut obiçaî; de vremea ce cei marî în-tărescū milele, iar nu le strică. Ci lăsați acest gând și căutați de dați vinăriciul acei măn[ă]stioare. Că, mai viind

aič[i] la noi stareța, și spuindu-ne că nu veți să dați, și vom scrie la Măriia Sa Domnul, și veți da vinăriciul în-doit, și cu rușine. Că și Ocnarii au stătut înprotrivă a nu-și darea vinăriciul, zicându de mazăli ca și voi. Ci pe urmă au dat, și cu scărbă. Ačasta scriem; și fiți blagosloviți.

*D[amaschin] episcop Rim[nicului].*

### XXXI.

*Învoiala unor oameni din Stoienești că vor plăti o datorie.*

Ad[e]că eū Dumitru i brat ego Dima i Ion, Copleștii, i Gheorghe i Ion Croitorul i Cărstea măglașul ot Stoienești scris-am zapisul nostru la mână Logofătului Șărbă, sin popii lu Dumbravă, precum să să știe că, fiindu noi toței cari săntu mai sus scriși, datorii, ne-au apucat Logofătul Șărbă cu strănsore, și ne-au adus la jup[ă]nă Duca Că-m[ă]rașul, ca să ne închiză să dăm bani cine ce-î scrie zapisul. Decī noi ne-amū rugat de dumnealui, de ne-au pus zi de acum păn[ă] la Paște să avem a da toți banii, iar, nedându banii la zi, să aibă a veni cu zapisul nostru naintea judecă[ă]i să dăm banii, și, câtă cheltuială sau zečiuială s'ar face, să fie tot de la noi. Și, pentru adăvărată credință, ne-am pus și deagetele mai jos, ca să să crează. Și am scris eū Iane Logofăt cu învățătura lor și mărturisăscū.

Noemvrie 25 dni, l' 7218 [1709].

*Eū Dumitru, eū Dima, eū Ionū, eū Ghiorghe, eū Ion Croitoriul, eū Cărstea măglașul* [semne de degete].

### XXXII.

[C. 1710—20.]

*Foiță de socoteală ce am dat eū proteasa Nasta pe la mâinile fičorilor mei, lui Mareș și lui Șărbă, dinpreună cu megiiăș[i] cari să vor iscăli mai jos,*

Vasă de aramă, oc[ă] 18.

Clădire de cos[i]tor 2.

Și a rămas o căldare mare de oc[ă] 9, de aramă, de mijloc.

Oală de aramă 1.

Luat-am și eu proteasa căldării 2 și un tocă de tipsii de aramă.

Dintr'acestea luat-au Mareș oc[ă] 9.

Luat-au și Șerban oc[ă] 9.

Din datoria ce s'au găsit, scos-au Mareș de la tatăl lor t' 92.

Scos-au și Șerban t' 74, ort 1.

Rămas-au și datorie nescose, cu zapisă, să o scoță, t' 190.

Rămători neîmpărțiți, 33.

Dat-au fiu-meu Mareș zeastre, rămători 24. Pentru niște bani ce au luat Șerban după niște rămători, s'au socotit, și au rămasă să mai dea Șarban t' 5, pentru că i-au fostă vândut el.

Din ce s'au găsit, le-am dat.

*Eă proteasa Nasta. Iion croitor. Eă, Iani, mărturie. Tud[o]r, i eă, Pătrașco Căp[itanul], mărturie.*

### XXXIII.

*Poruncă a Sărdarului Barbu Brăiloiu, pentru plata de un sat a rămășiți de zaharea.*

Barbu Brăiloiul Sărd[ariu]. Scriem cartea noastră ție, părcălabe de la Oteșani, și voao, săteanilor de acolo, i Rămăștilor i Vai-de-ei, Costeștii i Bărbăteștii. Cătră ačasta vă facem în știre că aici ne spusă Șerban Log[ofă]t că ați fost rămasă rămășiță dină zahareaoa de an, și ei au fostă apucaț de au plătită acea rămășiță cu bani. De care iată că vă poruncim să căutați fieștecăre cătă va fi rămasă rămășiță, să vă plătiți, pecum au fostă an prețulu bucatelor, și au plătit el; că, neputându-vă da voe, apoi să știți că vă vom trimite catane cu treapăd, și veți

plăti fără de voia voastră, și veți da și treapădă. Ačasta scriem.

Maî 2 dni, l<sup>t</sup> 7226 [1718].

Iar, de va fi poveastea într'altă chipă, să veniți de față, să vă îndreptați.

*Barbulă Brăiloiul Sărd[ariă].*

#### XXXIV.

##### *Zapis pentru un împrumut.*

15 Novembre 7228 [1719]. „Ază Șerbană Log[ofătă] Stoinesculă“ dă zapis ginerelui său, „Grigorie diiacă otă Bodești“, că a împrumutat de la acesta 40 de taleri „la poclonulă împărătescă“. Făgăduiește a da acești bani, precum și altă datorie, „de acumă într'o jumătate de ană, și să-i dău banii cu dobândă zece la doi, și să-i dău toți banii cu mulțamită“.

#### XXXV.

[C. 1720.]

*Foița pentru datoriile fecărilor popei lui Dumbravă,*  
la cine aū anume, cum arată în jos:

Dumitru Copălescu . . . . .	t <sup>l</sup> 22.
Dima brat ego . . . . .	„ 7.
Uncheașul Gheorghe . . . . .	„ 13.
Ion Croitoră . . . . .	„ 13.
Cărstea Măglașul . . . . .	„ 3.
Ion Copălescul . . . . .	„ 2.

cin t<sup>l</sup> 60

Δούκας Καμινάρης.

#### XXXVI.

##### *Socoteală de prețul unor locuri.*

[Locuri:]

[C. 1720].

1 locă [derept 1 boă, tal. 1 p<sup>l</sup>; șters]; 1 dereptă bană 100; 1 dereptă bană 115; 1 dereptă bană 70, 1 dereptă bană 60.



1 crihatori (*sic*) de locu, bani 300; 1 loc dreptu bani  
50, 1 „ bani 12, 1 „ bani 30, 1 „ bani 50.  
2 funii, bani 50, meu ob. 1, capra 1.  
1 dreptu vaca 1, capra 1.  
1 dreptu bani 16 și 1 argintu.  
1 funie bani 85.  
1 funie bani 20.  
1 pisco pe lisgăaglea (*sic!*), bani 300.  
1 loc de ripa bani 70.  
1 „ bani 200.  
1 locu de padure de la Bodoru, bani 120.  
1 loc de la Brinci, bani 300.  
1 „ de ripa bani 150.  
1 „ de ripa bani 100.  
1 loc de au [cumparat Anghelu dreptu calu 1, 2 falcu.  
1 falce și jumătate; care—. *Șters*].  
Locurile ce s'au socotitu bănește, au fostu bani t[a]l[er]ul  
11; falcea câte bani 100, facu falcu 28.

Iar 8,  
iar bani 20,  
bani 25.  
Ughi 11 p<sup>l</sup>.

Să să știe falcile. Să să știe prăjinile  
de la Aldimir falcu 3.

1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1

2                      2 așveț (!) bani 1000.

i care au cumparatu Anghelul.

Falcu 28, ferdele 1. Falcu peste totu 30, 3.

Cin fălci 30 (?).

14 31 ?

6

4

2

1 p<sup>1</sup>

1 p<sup>1</sup>

---

67

34 iarū fălci 7. [Fălci 3 p<sup>1</sup>, *șters.*]

Cin fălci 108.

Scoatem ce aū avutū, cărți și zapise, fălci 108, i ost fălci 62.

Să să știe feardelele

1

1

1

1

1

---

fălci 1, fer[dele] 1.

Măsuratu-s'aū moșia care s'aū măsuratū despe Bodești, partea lorū în lungu s'aū făcutū funi 19, care iaste funea de stânjinii 36, și inū latū s'aū făcutū funi 10, până unde s'aū însămnatū în fagulū cel de vale, lângă me[s]tecanah (*sic*). Care facū fălci aceaste funi 190.

Dintr' aceasta scoatem de la noi fălci 20.

i ost fălci 170

### XXXVII.

*Raport al vâtafului de Loviște, cu privire la un hoș.*

[C. 1720.]

Cinstite dumneata jupân[e] is[pravnice], să fiî dumneata sănătos. Cu multă plecăčune închinându-mă, sărutū cinstit[ă] mână dum[itale]. Cu plecat[a] scrisoare facū știre dumitale, o cinstită scrisoare a dumitale ce mi i-aî trimis, mi i-aū venitū, și cu multă plecăčune am văzutū, și imi scrii dumneata pentru hoșul ce l-amū adus la dum-

neata, ca să-i scriu pricina. Dar vei ști dumneata că totu amu gânditū și eu pentru sufletū, că doar va veni cineva după dānsu; ci vei ști dumneata că acumū aū venitū unū omū, și aū zisū că i-aū vāndutū casa și ce aū mai avutū, și aū făcutū 10 galbinī, iar mai multū nu poate să facā, fiindū omū sāracū. Ci cum te va nāstāvi Dumnezeū pe dumneata. Și iatā cā i-am scrisū și priča lui.

Pricina acestuī hoțu anume Oprea din Țara Ungurească din satulū dinū Veștim. Aū eșitū în Țara-Rumănească, și aū mersū la satulū Budeștiū, și aū furatū 3 iape cu trei mānzī, și aū vrutū să-i treacă în Țara Ungurească, pe plaiul Sārăcineștilorū, și, eu prinzādu-lū, în butuci bāgāndu-lū, l-amū adusū la dumneata. Ačastā pricinā amū gāsītū, și ačast[a] amū trimisū la dumneata.

Pentru rāndulū oeritulū pentru Lotreanī, vei ști dumneata] cā cu fealū de fealū de meșteșugurī i-amū apucatū, după cumū vei vedea dumneata și în cartea dumnealū coconulū Ianachie și la vāt[aful] Pātru, și aū datū ačastā sumā 3.600, și amū trimis 2 oameni la dumneata; și cum te va nāstāvi Dumnezeū pe dumneata.

Ačast[a], și fii dumneata sārātosū. Al dumitale micū și plecatū: *Nicolae vāt[af] ot Lov[i]șt[e].*

[V°:] Întru cinstit[ă] māna d[u]m[isale] is[pravniculū] ot sud Argeș, cu multā plecāčune sā sā dea.

[Pecete neagrā, goalā.]

### XXXVIII.

*Poruncă a lui G. Băleanu către dijmariū județului Vâlcea, pentru o scutire de dijmărit.*

Dumneavoastrā dijmarilorū otū sudū Vâlcea, sārātate și totū binele de la Dumnezeū vā poftimū. Alta, vā facemū dumneavoastrā inū știre cā, viindū și noi până aicea la Hurezu, venirā Pātrașco Cāpitanulū și Șārbanū Cāpitanulū, Stoenēștiū, de ni sā jāluirā zicāndū cā-i apucați și pā dānșii ca sā plătească dijmăritulū. De care noi știmū pentru acești boerinași, cā sārntū scriși și ei la catastifulū care sārntū

scriși și alți boiari, ca să nu dea dijmărită. Ci, de vreme ce sântă și ei scriși acolo, după cumă iaste porunca Mării Sale Ghenearului, dumneavoastră să căutați să le dați bună pace de dijmărită; iară, de va fi lucrul într'altă chipă, și nu veți fi avândă înscrisă pentru ei înă foaia care vi s'au dată de la Cămară, să le dați așteptare până la Craiova, și de acolo să vă îndrepte lucrul. Aăsta, și fiți dum[neavoastră] sănătoși.

Septemvrie 6 d., 1<sup>o</sup> 7232 [1723].

De bine voitori:

G. Băleanul.

[V<sup>o</sup>:] Cartea dumnealui Consilierului Băleanului, de porăncă la dijmărită.

### XXXIX.

*Răvaș al aceluiași, pentru birul Stoenestilor.*

Scriem cartea noastră ție, Căp[i]t[ane] Pătrașco; și ție, Căp[i]t[ane] Șărbane, Stoenestii. Vă facem în știre că, la catastiful de boerănași ce s'au dat la Măriia Sa Ghinărariul, s'au scris numele dumneavoastră tut[u]ror Stoenestii, iar nu despărțiți; iar acum, la catastiful care s'au făcut, s'au pus osebiți, și s'au pus și Mareș t' 20. Care, viind aicea la noi, și spuind că iaste neputinčos, și voi santeți mai cu putere, iat[ă] că am socotit să vă cisluiți între voi, puind și banii voștri și acei 20 de lei la mijloc, și pă care cât îl va ajunge pă dreptate, pă moșii, pă vii, pă dobitoce și pă altele ce veți mai avea fieștecăre pă puțința lui, să dea. Că, de nu veți da fieștecăre după cum vă va ajunge dreptatea, iat[ă] că am dat voe căl[ă]rașului să vă apuce să dați banii după cum vă va ajunge dreptatea. Aăsta scriem. Craiova,

G. Băleanul.

Noem[vrie] 18 dni, 1<sup>o</sup> 7232 [1723].

I. Știrbea. Staico Ben[gescul]. N. Deporta...

### XL.

*Răvaș de „ispășire“.*

Noi ispășutorii, anume părcălabul Pătrașcu i Dumitru Sidile i Dumitrașco Ludurăscul (*sic*), care ne au rinduită

dutū (*sic*) dumnialui șpanu să-î spășimū neșt[e] clăi ale popi Grigorie ot Bodești, carele aū mincatū boi a Predei Grozăvescu și ai lui Matei, cu alți tovaroși ai lor, și noi așa amū aflatū cumū că se-aū mincatū cară 3: dară noi ne am rugatū de aū lăsatū pe car[e] 2.

Me[și]ță Dichemvrie 14, l' 7234 [1725].

[Iscălituri.]

## XLI.

*Carte de danie a familiei Bujoreanu față de schitul Bodești.*

6 April 7235 [1727]. „Radul Boj[o]reanul, fecorul dumnealui răpoosatului Șarban Boj[o]reanul V[e]l Vornic, împreună cu jupâneasa mea Anița, fata răpoosatului Matei Vornecul Brăiloiul, împreună șă cu fii-mieū Raadul“, dă zapis „sfântului schit den Bodești, unde să prăznuiaște hramul prea-sfintei și nedăspărțitei șă de viață făcătoarei Troițe, șă la mână Sfinții Sale părintelui Parthenie, ctitorul al aceștii sfintei mănăstiri șă moștenitor acei moșăi“, că i-a vindut „această moșăe anume Foleștii-de-sus, pe apa Bistriții, în județul Vâlcei, care moșia o aū fost cumpărat-o șă tată-mieū dela dumnealui răpoosatul Costandin Postealnecul Izvoranul“.

Iscălesc: *Radu Boj[oreanul]* [pecete de ceară roșie cu doi lei și coroană peste un scut neînțeles], *Anița Boj[oreanca]*, *Radul Boj[oreanul]* [aceleași pecetii].

## XLII.

*Zapis pentru cumpărare de vin la Brîncoveni de la un Stoienscu.*

Adecă eū Iancul Cizmariul i Costandin Croitoriul de la Brîncoveni dat-am zapisul nostru ca să fie de bună credință la mână dumnealui Log[o]fătului Șerban Stoienscul, precum să șă știe că am luat de la dumnealui 2 bui de vin roș: o bute de vedre 74 și 8 ocă], și ačasta o'm tocmit vadra bani 33, — și să n'aducă dumnealui la

Brâncoveni, iar alta de ved[re] 400 o'm tocmit vadra bani 32, și o ducem noi în carul nostru. Care au făcut peste tot lei 33, și i-am dat t' 18, și au rămas t' 15 să-î trimetem pe omul dumnealui care au mersu cu butea, c'asa ne-au fostu tocmeala și vorba: o bute s'au măsurat vinul pritoc, iar alta să va măsură în urmă, și drojdiile 2 vedre una, și ocao o'm făcut cu cântariul, și buțile să le aducem noi. Iar, de s'ar întâmpla să nu-î aducem buțile la vreme, și s'ar face vr'o firosală, să-î împlinim noi toț. Și, de nu vom trimete bani pe chirigiū, să ne trimiți om înpărătescū să-î dăm bani cu dobândă, și să dăm și mare treapăd, — că așa ne-au fost tocmeala. Și pentru credința am pus degetele și iscăliturile ca să [să] crează.

Iulie 21 dni, 7235 [1727].

*Eū Iancul Cizmariul ot Brâncoveanī.*

*Eū Costandin Croitoriul ot tam.*

### XLIII.

*Foiță pentru satele care s'au rânduit să dea înturnătoare, iarbă de livade, Stoenestilorū, cariū au măncațu cai soldaților<sup>1</sup> la satul Stoenesti, ca să nu fie numai satulū Stoenestiū pāgubașū, ci s'au rânduitū ca de la mai multe sate să ajute cātū au cositū iarbă soldații, puindu-să și satulū Stoenestiū ce i-au ajunsū pā dreptate, după cumū arată inū josū anume.*

Iulie 21 dn., 7235 [1727].

Dobriceaniū Arnotiū . . . . .	fălci 3 p <sup>l</sup> .
Stoenestiū . . . . .	fălci 3 p <sup>l</sup> .
Cacova . . . . .	fălci 3 p <sup>l</sup> .
Foleștiū-de-sus . . . . .	fălci 1
Foleștiū-de-jos . . . . .	fălci 1
Cărstănestiū . . . . .	fălci 1 p <sup>l</sup> .
	č <sup>n</sup> fălci 14.

<sup>1</sup> Germani.

Aceaste sate să dea înturnătoare satului Stoenеști, livezi pentru livezi, iarbă.

*Preda Boj[o]reanul.*

† Voi toți, părcălabii dintr'aceaste sate, ce au rânduit vărul Preda Boj[oreanul] ca să dați satului Stoenеști înturnătoare, să căutați să dați fână, de vreamе ce n'ați dat iarbă, și de o falce cară mici doao: cându nu veți da de voe, veți da fără de voe. Aăasta vă scriu.

Noemvrie 2 d., 7238 [1729].

*Radul S... is. [saă Sănătescu?].*

#### XLIV.

*Chemare de la ispravnică către un boierinaș.*

[C. 1730.]

Lazăre Stoenescule. Mai mult nu-ți lungim. Făr de căt, în ăas[ul] ce veți lua răvaș[ul] acesta, numai de căt într'acel ăas să ăcalică pe cal și să te găsești, să te scolă să vii aici, că ai mare treabă. Să nu faci într'alt chip, au să puă altă pricină, că vom [porun]ci de te va aduce cum nu-ți va fi voia, și veți da și treapăd. Aăasta scriem.

Aprilie 12.

Care știți (*sic*).

*R. Ol[ă]nescul. Radu Logofătul. D. Zătreanul.*

#### XLV.

*Însemnare căte vite au rămas [la] văduvă, [când] au murit frate[le] nostru Costandin acuma: vite, voi (*sic*), ani trecuți; boi, vaci, cai, oi, capre, porci, deosăbit de agonisala câmpului ce au rămasă, cumă mai josă arătămă anume:*

Boi, vaci, cai, oi, capre, porci.

2 boi i-au vândut la Slătioră la Ionă Provețu.

2 iape acum la Cărbunești, în anu ce au trecut.

1 cal la Pol[o]vragei.

1 cal la Cărbunești.

1, 1, unu boi, una vacă la Găngulești.

1 iapă am dat-o lui Părpăriță.

1 vacă am dat-o lui Stanču Liarcă.

1 vacă au dat-o diconului Flori [și: Scrobă] ot Pojăști.

1 scroafă cu prăsila ei, Stanču (*șters*).

(*rupt.*)

Și, din doozăci capre ce am plătit esti[m]pă la oieri, am găsit numai șaisprăzece.

1 capră am dat lui Ionu Puiu.

1 capră lui Nicolae Murariu.

1 capră lui Nică, pe slujit...

Din perusiia casăi și agonisala cimpului.

1 căldare au luat Pătru sin Dumitru.

1 căruță au luat tot Păt[ru].

1 ghină, 1 borvă, 1 mai de heru, 1 epângha, 2 pături, 1 heresteu, 1 lanți de cal, 2 şe (sic) cu tacămurile lor, 1 heru de plugu, cel lungu, 1 sfredelă, 1 peptari cojocu, unu sfredelași micu, 1 păreiche de heră de cal, 1 căldare, una tigaei, 1 săcure, 1 vătra, 1 păreiche de coși heru, 1 strai mare, cămeșile.

## XLVI.

### *Socoteală de bani.*

[C. 1730.]

Să să știe căi bani am eu la frate-mieu Dumitru, cum va arăta în jos.

Cândă au murit tată-mieu, au rămas doa, 2 clăi de fân, și le-au vândut în bani, talere treizăci și dooa, și, cândă au luat grăul de la Govora, am dat zloți 17; și am mai dat la o catană zloț 2, și mi-au luat Bodești o vacă pentru el, și, pentru nește sare ce am adus-o amândoi, au luat zloți 10, și nu me-au dat nici-un ban. Acești bani am pricină cu popa Gligorie.

## XLVII.

### *Scrisoare a unui preot, pentru o datorie.*

Cu metaniia și cu săn[ă]taate mă închin dumatule, taică. Dupre ale săn[ă]tății, vei ști dumneata că am fost trimis



încăris (*sic!* = înscris) într'atătea rânduri dum[itale] ca să te plătești de baniî ce am la dumneata, iar dumneata, în loc ca să te plătești cu mulțamită de ban[iî] ce ți'am dat la păsurile dumitale, iaca ce mulțamită auzū de dumneata și de jupăneasa dumitale, că nice țigancele lăiațe nu m'ar fi măscărit, — cum am auzit prin alțiî. Ci ačast[a] nu o voi lăsa jos; ci voi căuta cu dumneata innaintea dum-[nealui] Vornicul, măcar că ai zis că nu bağ seaam[a]. Ci caută de-m trimite ban[iî], soma, precum ți'am dat înscris, și altele care am la dumneata, că nu mai îngăduescū de acum innainte. Numai vei să te plătești făr de voia dumitale. Aū poate că gândește să te plăteș[ti] cu ocărăle jupăneasăi dum[itale]? Dar, de iaste jup[ăneasă], pre mine nu m'aū împrumutat, nici mă mir de boeriia ei. Ačast[a], și mila lui Dum[nezeū] cu dum[neata].

Februarie 20 dn., l<sup>a</sup> 1732.

Să-m trimiț răspunsū, să știū ce voi face.

Al dumitale

*Popa Grigorie Bod[escu].*

#### XLVIII.

*Adeverință pentru scutirea unui mazil de căratul chereștelei.*

Sudū Vâlcea.

Ionū Stoenescu, mazălū, ce aū venitū cu boi ce aū fostū rânduți din plasa Otăsăului, s'aū slobozitū, înbolnăvindū-să, cu 4 oameni i cu boi 20, slăbindū boi la scosulū chieres-trelei. Viindū alți boi în locū, să meargă cu pace.

Noemvrie 17, 1762. *Costandin Log[o]ff[ătū].*

#### XLIX.

*Poruncă pentru a se da ascultare unui zapciū.*

... lui Lazăr de la Stoenestī pre[cum]... făcut zapciū la satul Stoenestī... să-și pue el sândic ca să umble... de la čv[e]rt[ul] lui Mai, și ban[iî] duple... mânia zapciului,

iar în satul lui... tori său alți ca să cee bani la sătenii... scriem și voao, sătenilor de acolo, să căutați... mai sus numitului zapciū, atât pentru ban[i] domnești, [cât și pentru] alte porunci, că oricare din voi nu-î va da ascultare..., că acel om va lua certare, dându-i-să voe ca să-î dea... Acast[a] scriem.

Iunie 17 dn., 1756.     *Iani Șat[rariul].* Μιχαήλ....

## L.

*Scrisoarea unui beșleagă turc pentru a se lăsa în pace un preot.*

Dumneata Velibaș[ă] dăla Stoenestî, multă sănătate. Alta, aicea să jălui popa Grigore dăn Bodeștî că, având el niște moșae la satu Budureștî, s'ar fi sculat Rumâni în pizmă, cât aū rămas acea moșae supt stăpânirea lui, după judecata ce s'aū judecat la dumnealui ispravnicul, dă aū dat-o dum[itale] ca să o cosăștî. Pântru care, dă vreme ce este moșăia acestui popă, și nu-ți este dumitale nimic dator, să-î lași moșăia în pace, ca să o cosească pântru treaba vitelor lui, și dumneata ce vei avea cu acei Rumâni, îi vei căuta cu judecată; iar moșăi acestui popă să-î dai pace, ca să-și cosească fânul, să nu-î moară vitele dă foame la iarnă. Acasta și fii sănătos.

Iulie 16 dni, 1759.     *Abdula-Aga, beșliagă.*

## LI.

*Socoteală de bani ploconului steagului.*

Ion Stoinescul, la plocon[ul] steagului, t' 16, 36 bani dreptî, și dă tot leul câte parale 4, răsură, fac t' 17 p<sup>1</sup>, 53 dă bani.

Văt[aful] Costandin Borbotescul, la plocon[ul] steagului t' 6, 12 capete, și dă totu leul câte parale 4.

Ce dumneata, jupân Ione Stoinescule, și dum[nea]ta văt[afe] Costandine, vindu acestu plăiaș, numai dă câtă să vă dați ban[i], că este mare grabă. Acasta.

Ghenarie 28 dni, 1760.

[Iscălitură.]



i la dumnealui ispravnicul jud[e]l[ului], să-lu apuce pă igumen, să-mi dea schimburi pă Țigancele mele, de potrivea acelora, și să-mi îplinească și simbria Țigance-lor, de 15 ani. Și cum va fi mila Mării Tale.

Robu Mării Tale

*Ion Stoinescu], sud Vâlcea.*

[Vº:] Să l[e] facă carte după cerere.

1763, Iunie 21 dni.

#### LV.

*Răvaș al lui C. Tetoianu, într'un proces.*

Pentru pricina ce am cu Ion Stoenescu], ca și a mă afla la dumnealui boiariu, cându va fi la scaunul județului cu răvașale dum[nealui] răposatului Șăt[rariu] Ianachi Călinescu], ca să le vază dumnealui: iar, neavând, să-mi trimiță dumnealui boiariu cu treapăd. Pentru credința am isc[ă]lit.

August 20 dni, 176[3].

*C. Tetoian[u].*

#### LVI.

*Sinet dela un protopop către un Stoienescu.*

29 Octombre 1763. „Popa Ioan proto[pop]“ dă sinet de plată lui „neanea Ion Stoenescu“.

#### LVII.

*Chitanță de dajde.*

Șase lei și jum[ă]tate, bani treizeci, cu răsura mică, de leu patru parale, au dat Ion Stoenescu dajde sa de čfertu lui Oct[omvrie]. Răv[aș] de samă.

No[em]v[rie] 7 dni, 1763.

*Vas[ile] Mold... ,*

LVIII.

*Altă asemenea chitanță.*

T<sup>l</sup> 6 p<sup>l</sup>, adecă șasă și jum[ă]tate, și bani 24, și cu răsura lor, aū dat Ion Stoenesc[u], bani dă čvert[ul] lui Mai. Răvaș dă seam[ă].

Mai 7 dni, 1764.

*C[ostandin] Logofăt[ul].*

LIX.

*Altă asemenea chitanță.*

T<sup>l</sup> opt și doisprece bani, cu 40 de bani ai morților și ai fugiților, cu răsura cu tot, de čvert[ul] lui Septemvrie, aū dat Ionu Stoenescu, bani la mazăli i ruptaș.

Septemvrie 20, 1764.

*Costandin Logofătul,*

LX.

*Altă asemenea chitanță.*

Plat[nic] Logofătul Ion ot Stoenestî pe cinci sfin., cinci-sprezece. Răvaș de seam[ă]; Avgust 9, 1766.

*Ioniță Postelnicul, Costandin Logofătul.*

LXI.

*Sinet al lui Ion Stoenescu.*

10 Octombre 1766. Ionu Stoenescu iea de la Carali 17 taleri, cu dobînda „de leū câte bani 6“.

LXII.

*Chitanță de bir a lui.*

T<sup>l</sup> șase și jumătate aū datū Ionu Stoenescu de șfertul lui Marte, cu rosura lorū, i zahareaau, la leū câte parale 4 (?). Răvașu de s[a]mă. Mai 23 dni, 1767.

[Iscălitură.]

## LXIII.

*Cerere a lui Ioan Stoienescu pentru a fi scăzut la dajde.*

Prea-Înnălțate Doamne,

Cu fierbinte lacrimi jăluescu milii Mării Tale pentru că eu sânt șazător în sud Vâlcea, care mă aflu cu dajdea la mazăli, și tot m'aŭ încărcat din dajde în dajde pă[n] încât am rămas la mare scăpătăciune și datorie turcească, că n'am nădejde cu ce să mă plătesc, — atât de dajdie, cât și de datornič, că sânt lipsit și de hrana vieții. Ci cu lacrimi mă rog să-ți faci Măriia Ta pomană ca să mă mai scazi la dajde, că sânt foarte încărcat, să poč birui, și cu încet să mă plătesc și de datornici. Și večnic[ă] pomenire va fi răposaților întru fericire moș[u]lui și părintelui Mării Tale în več. Ce va fi mila Mării Tale.

Robul Mării Tale: *Ion Stoenescul din sud Vâlcea.*

Dum[neata] Vel Vist[ie]r, să ei seaama. Vel Logofăt. 1767, Septemvrie 24.

## LXIV.

*Poruncă privitoare la cearta lui Ioan Stoienescu cu un vecin, pentru încălcarea moșiei.*

29 Decembre 1768. „R[a]d[u] Bo[j]oreanul], Stolnic“, către vătaful Ioan Teiüşianu, pentru jalba lui Ion Stoenescul „cum că săteni del[a] Zmilrăt (?) i-ar fi ucis nește rămători, puind pricină că aŭ venit pă hotaru lor și le-aŭ mâncat ghinda“. Zapciul află că „din nește tufe i-aŭ ucis, iar nu din vre o pădure cu ghindă. Să apuci pă părcălabu și pă acei oameni, să-i plătească rămători, dupe cum să vor putea aşăza, odihnindu-l să nu ni să mai jăluiască“.

La 5 Februar 1769, același și cu Γεώργιος Σλουζάρης repetă ordinul. „Caută dă isprăvește jăluitoilor și odihnește, iar nu-i mai da dă treapăd, să-i mai trepede pă aicea precum acesta; orî, dă nu poți tu acolo să-i aşăzi și să-i

odihnești acolo, dă-i pă mână unui slujitor, ca să-i aducă aicea, înaintea noastră.”

LXV.

*Poruncă de la ispravnică către un stricător de  
bucate străine.*

Ție, Radule părcalabe dela Pietrarii-de-jos. Aicea ni să jălui Ionu Stoenesculă cumă că nește rămători ai tăi i-ară fi făcută multă stricăcune în nește bucate, porumbi, și, zicându-ți de ce nu-ți păzești rămători, tu, în locu să te azezi cu dănsul, l-ai fi și înjurat. La care îți scriem să cauți de acumă înainte să-ți păzești rămători, și, pentru stricăcunea ce s'au făcută, să-i plătești. Că, de nu-i vei păzi, și voru mai merge în bucatele lui, i-amă dată voe să dea să-l înpușce, să-și îplinească paguba. Iară, fiindu pricina într'altă chipă, și de acolo nu vă veți putea așa, să te scolă să vii față înaintea noastră. Ačasta.

Sept. 20 dni, 1769. Γεώργιος [Σλουζάρης]... Vel Pi[tariu].

LXVI.

*Poruncă dată lui Ioan Stoenescu pentru a culege  
zaherea.*

Ioane Stoenescule. Văzând porunca ačasta, numai de căt să cauți să te scolă, să mergi cu Nedelco Coj[o]cariu după zah[e]rea și dup[ă] ecstract, ce aveți: pân[ă] la 2 zile să fiiă toată făina gata, grău lămurit, — să nu fie cu vre-o amestecătură —, că apoi veți da seaam[ă]. Ačasta.

Octomvrie 10 dni, 1769.                      Șt. Vi..., Stol[ni]c.

LXVII.

*Poruncă dată aceluiași, pentru că a ucis un porc  
al vecinului.*

Logof[ete] Ioane de la Stoinești. Aici veni acest Nicolae de la Bodești, de ni să jălui, zicând cum că i-ai înpușcat un rămător al lui, neavând nici-o treabă cu dănsul. La

carele ial[ă] că-ți scriem, să cauți să te înpecî cu dănsul, saŭ, avănd ceva a răspunde, să te scolî împreună cu dănsul, să vii aici, ca să vă îndreptați. Că, neinpăcându-te, nici viind față, și viind să mai jăluiască, apoi [vei] fi adus cu treapăd, și vei luò și certare. Ačasta.

Octomvrie 18 dni, 1769.

*Șt. Vi..., Stol[ni]c.*

Γεώργιος Σλουζάρης.

---



V.

**DOCUMENTE AMESTECATE.**

## I.

### *Cerere de voie de sădire.*

[F. d.] Un zapis al diiaconului Matei Flutur el i Duca și Ion Oarūcea, pe care-l dau la mănăstire . . . : au cerut voie ca să sloboadă a sădi vii pe moșia mănăstirii, și să dea otaștină, și este fără leat.

## II.

### *Cedare de moșie pentru datori.*

[Copie.]

6 Decembre, „vă leatū 7134 [1625]“. „Ionachi“ dă zapis Postelnicului On“, că, fiindu-i dator cu „6 galbinī și 4 costande“, îi dă pentru datorie „moșia di Corūnet“. „Și e fără de om, ci moșie pustie.“ Marturi: „megiiăș di prăjurul locului, aanamea: Stan vătahul de garașu (*sic*), Calot[ă] de Dubriceni, și popa den Garča, și popa Preda de Srupășani, și Aura de Florești, și Radul, și Barbul de Corūnet, și Lepa, și Barbul fičorul lu Pătră de Cornetū“.

Iscălituri și pecetii cu fum. Două au cite două figuri lângă un brad; la una figurile par niște păsări.

## III.

### *Iertare de „năpăști“ din partea Domniei.*

[C. 1680.]

[Fragment.]

... aduce bani deplin aicea la v[isterie] . . . , năpăștile ce vorū hi acelorū fugiți, iată că s'au îndurat [Mă]ria Sa Vodă

de le-aŭ ertaatŭ, sã nu dea nimicŭ... cuiva pentru nãpãști; cã Mãriia Sa... , ñnsã cari vor hi nãpãști adevãraate, pentru... Iar sã nu faceți niscare meșteșuguri, sã a... , sã-i faceți nãpãști, cã apoi, cãutãndu-sã ñn... , fãcut nãpãști, fiindu cetași dea... , sã știți cã cu altã cu nimicã... capete. Acasta vã scriemŭ. *Badea Vornicŭ Ha...*

## IV.

*Întãrirea unei cercetãri de „rumìnie“.*

18 August 7192 [1684]. „Eŭ Tãnasie Sãrãcinescul Vel Comis, dinpreunã cu jupãneasa mia, Ilina“, dã zapis Radulŭi feçorulŭ Badei Gheliescul, și cu feçoriŭ lui, otŭ Mih[ă]jești, cum sã sã știe cã mi aŭ fostŭ rumãnŭ, iarŭ, cãndŭ aŭ fostŭ la vremea petrecaniei meale, ñndemnatum'aŭ Dumnezeŭ de l-amŭ ertatŭ de rumãnie pre elŭ și pre feçoriŭ lui, și cine s'arŭ trage den neamulŭ lui; pentru cã mi aŭ slujitŭ cu dreptate și cu credință ñntru toatã viiața mea... ñnsã numai ei cu capetele lor, fãr de moșie. Așijderea, dupã petrecaniia mea, sã aibã a sluji jupãneasei meale, pãnã cãtŭ arŭ fi cu viață, ñn casa mea; iarŭ, dupã petrecaniia ei, sã fie slobozi, și de cãtrã nimenile nici-unŭ valŭ saŭ bãntuialã sã nu aibã: nici dinŭ neamulŭ mieŭ, nici dintr'alți. Pentru cã eŭ dinŭ bunã voia mea i-amŭ ertatŭ, pentru pomeana și pentru sufletulŭ mieŭ și pentru sufletulŭ pãrinților miei, și li-am dat acastã scrisoare a mea la mãna lorŭ... И написа аз [=și am scris eŭ] Zosimermona[hŭ] otŭ episcopie, cu ñnvãțatura dumnealui Com[i-sulŭi].“

Iscalește, puind pecete cu vulturul avĩnd o stemã pe piept: „Stefanŭ episcopŭ, mãrturie“.

## V.

*Iertare de „rumìnie“.*

18 August 7192 [1684]. „Tanasie Vel Com[isŭ], Sãrãcinesculŭ, ñnpreunã cu jupãneasa mea Ilina“, dã zapis „lu Soare, fiçorul Vladulŭi Murariul de la Mihãești“, cã-l iartã

de „rumînie“, „fără moșie“, în aceleași condiții ca și pe alții.  
Pecetea știută.

## VI.

### *Numire de boieri adevărători și hotarnici.*

[1694.]

Să să știe boiarii adevărători și hotarneci ai boiarii-  
nului Domnii Meale Vergo Vel Port[ariu] și ai popei lui  
Ion, cu văru-său, popa Ștefan, și ai lui Dan Arm[așul]  
ot Reacea, anume: Preda Căpitan Zătoreanul, i Matei ot  
tam, i Ion Băl[ă]cescul, i Oprea Giulescul, i Radul Logofăt  
ot Otetelișu, i Costandin Căpitan Bojoreanul, i Radul Lo-  
gofăt Olănescul, i Barbul ot tam, i Ghioca Slăvitescul, i  
Udrea Căpitan ot tam, i Vasilie Măldărescul, i Radul  
Bărsescul, i Dumitrașco Căzănescul, i Sima cupețul ot Vel  
Ocnă, i Chera Logofătul ot tam, i Vasilie ot Mănăstirea  
de un lemn, i Andrei ot Bărbătești, i Costandin părcălabul  
ot Costești, i Radul ot Igoi, i Cărstea ot Oteșani, i Pă-  
trașco Armașul ot Stoinești, i Bratul părcălabul ot Ră-  
mești, i Dima ot tam, i David ot Mărița, ca să caute  
acești 24 de boiari să adevereaze pentru toată moșia  
satului Fometești i Vănjoii, ot sud Vâlcea, și să vază  
umblat-au cei 12 boiari bine, și hotărât-au aceste moșii  
ce scriu mai sus, bine și pre dreptate, pre seamnele ceale  
bătrâne, au ba, și ales-au fieștecăruia partea lui de moșie  
ce i s'au căzut pe dreptate. De vor fi hotărât cei 12 bo-  
iari bine și fără de făț[ă]rie, și vor fi pus hotarale bine,  
precum să cade să stea hotarale pre loc, precum s'au  
hotărât, și să-și ție fiecare partea lui precum s'au ales.  
Iar, de să va adevăra că au umblat cei 12 boiari rău și  
fără de dreptate, și au făcut fățarie, să caute acești 24 de  
boiari acum d'întăi să le ia seama pre amăruntul, pre cărți  
de moșie și pre zapise de cumpărătoare: precum vor afla  
cu sufletele lor mai pre dreptate, fără fățarie,— așa să le  
aleagă și să le hotărască fieștecăruia partea, unul de  
cătră altul, și să le lipească moșie lângă moșie, după obi-

ceaiū, și să le pue pietri și seamne, și să le facă și scri-sorī la mâinile lor, ca să știe cine pre unde va ținea, și ca să nu mai aibă gălčavă întru dănsi; și zioa la —.

I is. vtori Vornic i isaam reač gospodstva mi.

Septemvrie 26, 7203 [1694]. Pročt vtori Logofăt.

[Monogramă cu chinovar și, cu aceeași coloare, pecetea cea mare.]

## VII.

### *Numire de boieri adeveratori la Foltești și Izvearna.*

6 Novembre 7204 [1695]. „Să să știe boiarīi hotarniciī aī boiarīului Domnii Meale Vergo Vel Păharnic și aī părintelui popiī Ion din Reacea; însă boiar[i] anume: Lupul ot Milostea i Stoica i Prodan i popa Dumitru ot tam, din Sacoț popa Stančul i popa Bran, i popa Toader din Negreace, Drag i Nistor i Ion i popa Andronie de la Boșomeagī, Amza i Andreiū i popa Adam i Mih[ă]il[ă] de la Cobșor (*sic*), popa Grozav Mandrea din Mătești, din Polograğ Dumitru i Ilea i Dumitru, de la Rămna Avram, din Otești Lăpadat, din Baia Lupul, din Cernedie Dumitru i Ilie i Dragomir, din Aniniș Lupul Căpitan, Pătru păr-călab, Stančul, Bratul din Corbișor, Irimie, Luca, Luca din Ūnădie, Stan, Vladu din Rămești, Radul Precup din Urșani, popa Gherman, popa Barbul din Otiești, Iosif, Barbul Bengescul, Stančul, sin egumen Matei din Slătioră, Stefan călugărul, Stan din Vai-de-ei, Tudor, Vasile, Dănilă.

Ca să caute acești 48 de boiarī pentru doao moși, ce să chiamă Foltești i Izvearnăi, care, fiindu-le hotărăt întâi cu 12 boiarī, și apoi cu 24, să caute pre urma lor, să vază cum aū hot[ă]răt cei 12 boiarī, și cum aū hotărăt vre o parte; deč, de vor adevăra că n'aū făcut dreptate, ei să caute să facă dreptate acum dă iznov, să le caute cărțile și zapisele, cine ce vor avea de moștenire și de cumpărătoare, și precum vor afla cu ale lor suflete mai pre dreptate, așa să le aleagă moșiile, și să le hotărască,

și să le pue pietri și seamne, și să să aleaagă hotarul moșiilor, fieștecare cu hotarul ei osebite. Și, precum vor aleage și vor hotără, așa să le facă și scrisori la mâinile lor, să li să știe hotarul moșiilor, care pre unde va ținea cu pace, — să nu mai fie gălčavă întru dănșii; și zioa — (*alb*). I is[pravnic] bolearin gospodstvami Neagoe pis[ar] Rătescul I is. —; saam reč gospodstvami.

[Monogramă roșie. Pecete domnească cu chinovar].

*Pročt. vtori Logofăt.“*

### VIII.

#### *Banul Cornea Brăiloiu, pentru reglementarea dăjdiș preoților.*

Cornea Velu Banu. Scriemă cartea noastră voao, păr-călabilorū duprenū satele domnești și boerești și călugă-rești, și voao, căpeteniilorū de călărași duprenū târguri și duprentr'alte sate otū sudū Vâlcea. Cătră acasta, vă facemū încă știre pentru rândulū popilorū cariū aū fostū lăcuiitorī prenū satele noastre, iarū, de la o seamă de vreamē, uniū den popi s'aū călugăritū, alții aū muritū, și fečoriī lorū s'aū lipitū, uniū pre lângă birnici, alții pre lângă alte breasle, de daū birū cu țara, și alții umblă cu meșesuguri de nu daū nimicū. Pentru cariū mergandū la Curte Sfinția Sa părintele episcopulū, s'aū jăluitū Mării Sale luī Vodă într'acestași chipū cum că aū lăsatū fečoriī popilorū birulū părinților lorū asupra altorū popi, de s'aū încărcatū cu birulū lorū, iarū ei s'aū supusū pre lângă birnici și pre lângă alții, de ajută cu ce potū. Pentru cariū Măriia Sa Vodă așa aū poruncitū ca să să ferească totū omulū de dinșii [și să le d]lea bună pace, ca să-și tragă fieștecare fe-čorū de popă birulū tătani-seū; iar cariū dintr'ânșii nu vorū vrea să dea birulū tătani-seū, Măriia Sa Vodă nu îngăduiaște nici cu birnicii la birū de țară să dea, ci cu suma aceaia de birulū popescū câtă va fi la catastifulū Sfinții Sale părintelū episcopulū, așa poruncește Măria Sa să să mute la slujitorī, ca să să rădice birulū lorū denū suma popilorū, — să nu să mai plângă că-ī tragū ei năpaste.

Dereptu aceia, de acuma innainte iată că vă scriem să căutați să vă feriți de fechorii popiloru, să le dați bună pace, aș să-și tragă birulū popescu, aș să iasă la slujitorī, — cum iaste porunca Mării Sale lui Vodă. Aăsta vă scriem. Iulie 9 dni, l' 7204 [1696].

*Cornea Vel Banū.*

[Fără pecete.]

## IX.

### *Mărturie pentru o călugărire.*

[C. 1700.]

Dat-am acestū pecetluitū al nostru la acestu călugăr anume Ștefan, precum să să știie că l-am călugărit aiă, la mănăstirea Seaca, sud Oltu, să nu aibă, aș din boiarī, aș din omenii Vlădichi, aș din părcălabi, — tooții să să ferească, că e călugăr desăvârșit și închinatu aiă la noi, și l-amū trimisu în slujba mănăstirii. Aăsta amū scris.

Martie 9 dñi, insn...

[Partea de jos, ruptă.]

## X.

### *Carte domnească pentru dijmărit.*

Milostiiū bojiū Io Costandin Voevod i gospodinū davat gospodstvami siiū povealenie gospodstvami slugilor Domnii Meale, anume — (*alb*), dijmariū ot sud Vălcea, ca să fie volnici cu aăastă carte a Domnie Meale de să umble să scrie dijmăritul la tot omul dentr'acest județ după obiceiū, și să iă dijmăritul de la toți, afară din boiarī cei mari i boiarī mazili, cariī sânt cu birū în Visterie, ot mănăstirile ceale mari i jupăneasele sărace, i sutași, i neguțătorī bucureșteanī, i logofețiī za Devan, i slujitorī, care va ajunge numele lui singur la birū ughī 4, i cămărășei, care va ajunge un nume singur la harač ughī 8, — aceia să nu dea, iar alalți să dea cu toți, și ertați cu cărți, și căpitani, și iuzbași, și ceauși, și stegari, și alție, ce om ar fi, — de la unie ca aceia să fie volnici dejmariū să le iă dejmăritul după obiceiū,

de litra, de stupi, de rămători, po bani 13, și poclonul de nume za slujitoru po bani 12, și de nume za birnicu po bani 30. Iar pre carie i-ar afla cu bucate dajnice ascunse, au din slujitori, au den birnici, de la unie ca aceia să fie volnici dejmarie să le ia dijmăritul îndoit, și mâna de slujitoru po bani [30], și de birnicu po bani 60, după obiceiău. Așijderea și pentru Turcii cei ce vor avea stupi pre pământul țării se vor avea cărțile Domnie Meale iscălite, pre cât le va scrie în cărți, să le să ție în seaamă; iar ce va treace mai mult decât va scrie în carte, să plătească de litră po bani 8, după cum iaste obiceiul. Că așa iaste porunca Domnii Meale. I i saamu răc gospodstvami.

Iulie 22 dni, 1<sup>r</sup> 7208 [1700].

[Monogramă cu roșu. Pecete mică octogonală.]

*Io Costandin Voevod.*

## XI.

### *Zapis pentru vânzarea unei moșii.*

25 April 7216 [1708]. „Vălcul diiaconul din Băești, snă lui Dobromir“, dă zapis nepotului, „Chircăi Logofăt], snă popei Năstureicăi ot Roși“, pentru vânzarea moșiei sale din Găgeani, „din căp (*sic*), din pădure, din săliștea satului, cu pomet, cu scaun de vie, cu vad de moară“, pe care o avea și el de la „Cărstea robul din Găgeani“. Face vânzarea „cu știrea tuturor moșneanilor, și din sus, și din jos“. Marturi: „Gheorghie Logofăt ot Iazer, martor“, „Badea sin popa Vlad ot Lăpușat, mart[or]“.

## XII.

### *Împăcare pentru o vie.*

Dat-am acestu răvașu alu nostru la mâna cumnătăi Aveanii, precumă să să știe că amă socotit-o cu frate-meu Vasili, dinu preună cu alți megiiiași care să voru iscăli mai josu, pentru multe pricină ce au avută între dănsii, și încă nu s'au pusă totă ale cumnatei Aveanii în socoteală, după foia care să socotisă frate-meu Vasile cu văru-meu Ma-



carie călugărulū innaintea părintelui egumenului Arno-  
țeanulū, și naintea Logofătului Dumitrașco Morânglavu i  
Dragulū Căușul, și ale lui i s'aū prinsū totū în iă, câte aū  
zisū. I s'aū socotitū și gardulū vii, și i s'aū număratū pari,  
de aū fostū pari 240, și nu 245 cară (*sic*); cari s'aū soco-  
titū pari suta banī 33 și nuelele caru câte banī 12. Care  
facū pe totū t' 1, banī 7, și, îngrădeala, la 6 omini, banī  
65. Și cu socoteala direaptă încă fac să-ī mai întorcū cum-  
natiī Aveaniī, și cumnata Aveana iartă, ca să fie pace  
între dānși. Și noi așa am [a]les și amū așăzatū, iar, mai  
sculāndu-să ei, să i să facă socoteală pă foia mortului, care  
aū lāsāt cāndū și-aū datū sufletulū.

Februarie 16, l' 7226 [1718].

*Eū Radul Curārariū.*

*Eū Pātru Cioca.*

*Eū Mihalcea Mānāstirescu.*

[Iscālitură grecească.]

### XIII.

*Însemnări de pricinī de judecată bisericești.*

[C. 1720.]

... gat anume Vladū, fata anume Ilina, pre carea o aū  
învălit, fiindū necununați, și, nevoindu-se amāndoi să să  
iă, aū cerut de i-aū datū featei 1 vacă cu lapte și o ro-  
chie, fiindū foarte săracă, și aū datū gloaba t' 7 polū; și  
i-amū datū la părintele.

O pricină ce s'aū găsitū la Titireaci, adecă unū omū aū  
curvitū cu o fāmeae văduvā, anume Sanda, și pentru  
greșala lui aū datū t' 3,— acești banī s'aū datū colacū pen-  
tru oamenii de la Mānāstirea de un lemnū.

### XIV.

*Zapis pentru înzestrarea unei fete.*

8 Februar 7229 [1721]. „Iane, fičorul Drăgulii din Ber-  
bești-dă-jos“, dă zapis „fie-mea Ivanei, cum să să știe că  
m'am îndurat de i-am dat [la] logodna ei moșii în Ber-  
bești-de-jos, însă din partea mea ale tr[e]jilea partea, ca

să o stăp[ă]nească cu soțul ei, car[e] i l-au dăruit Dumnezeu... cu voia mea și cu a tuturor celorlalți ai mei, cu a frățini-mieș Rad[u]lui... Și megiaș de ai noștri mărturie.“ Afurisenie mare pentru cine va strica dania. Iscălesc „eș (iow) Iane, eș Radul, eș [Ia]nache, Radul fratele Ivanii, Pătru părcălab ot Turcești, Gruit[ă] ot Berbești-de-sus, Ion cel mic ot Cireș, măr[turie], i Stanca văt[ășoia] otam. Și am scris eș popa Radu ot Ob[i]slav, cu zisa dumnealorū, și mărturie.“

## XV.

### *Zapis pentru vînzare de moșie la Berbești.*

15 Februar 7233 [1725]. „Ion părcălabu, snă Udrei ot Berbești“, dă zapis „ispravnicului Badei Părăianul“ că-î vinde moșia din Berbești, „de pe apa Tărăei ot sud Vâlca. Deci eș întâi am întrebat pe frate-mieș și nepoș, verii miei și nepoși, moșteanii din Berbești și pe moșteanii din Turcești și pe moșteanii din Demțeani, carii să hotărăscu cu acestu hotar, ca să-m dea bani pe parțea mea de moșie din hotarul Berbeștilor, și, neputându nici unii, nici alții, am merse la dumnealui de ni am tocmitu și i-am vândutu stănjini 100..., în[să] stănjănu câte bani 40“, făcîndu-se vînzarea „cu știrea tutulor moșteanilor din Berbești i hotarnicilor di prin prejur“. Dacă, la *alegere*, vor lipsi cițiva stînjini, va da înapoi banii pentru ei. Marturi: „toț moșteanii miei din Berbești și alți înprejureanî.“ Iscălesc și: „popa Vl[ă]cul ot Turcești, mart[ur], Vlaico văt[av] ot Mateești, mart[ur], Mih[a]il părcălab ot Tur[ce]ști, mart[ur], Pătru sluji[toriu] ot Turcești, martor, Ion părcălab ot Turcești, martor, Ion Tălván otam, Tudor Păl[ă]șescul ot Turcești, mart[ur], popa Nicolae, mart[ur], Turbătescu ot Mateești, Dragul čauș ot Greci, Tudor părcă[lab] ot Berbești, Radul sin Ivanco ot Ber[bești], Pătrașco Căprarul ot Berbești, popa Andrei ot Mateești, mart[ur], Ion stegar ot Măteești Turbătescu.“

## XVI.

*Vinzare de moșie la Berbești.*

5 April 7233 [1725]. „Radul sin Ivanco Roșcescul“ vinde „Badei Părăianul, ispravnicul de Vălča“, partea sa de la Bărbești, „din câmp, din pădure, din livade, din loc arător, din vad de moră, din scaun de vie, din siliștea satului“, „cu știrea fraților miei și altor moșneani“. Marturi: „Iion sin Goianul, martur, Mancul păr[călab] ot Dăm-țeani“.

## XVII.

*Altă vinzare de acest fel.*

3 Septembrie 7235 [1726]. „Radul, nepotul lui Zavid ot Berbești“, vinde lui Badea Părăianul Logofătul partea lui din moșie. „Marturi: „mulți boiari și megiiăș“. Scrie „Staico Păr[ă]ianul“. Marturi: „Ilie Părăian, mar[tur], Iion sin popi Luvaran ot Turcești, martor, *Simon magister* (cu litere latine)“.

## XVIII.

*Încă o vinzare de acest fel.*

10 Octombrie 7238 [1729]. „Radul Lungul din Cărligană“ vinde Logofătului Badea Părăianul moșie la Berbești. Scrie „Popa Misailă ot Negovani“; „eu popa Costandin ot Neg[o]va[ni], mar[tor]“.

## XIX.

*Jalbă către Administrația olteană.*

[C. 1730.]

„Iarū popii și ei au fostū rumăni ca și noi, ci să scoață zapisele de ertare de rumănie, și să scoață zapisul de cumpărătură... Pentru Ionū Denighie, are peste totū hotarulū.“

„Eu Chirică vataful, eu Ionū Hondorū, bratū Chirică“, și mai mulți pircălabi.

## XX.

*Altă vînzare la Berbești, către Ion Băleanu.*

22 Ianuar 7238 [1730]. Ivanco Roșcescul și fratele Irimia și Radul Hristii ot Berbești dau zapisele „dum[nealor] prè-cins-titulū consiliarū Ionū Bălenu“ pentru că i-au vîndut pămînt in Berbești, „din apa Tării, de spre Răsăritū de Ivanco..., stăjinul câte banī 44..., cu știrea tuturorū moșneanilorū noștri, și dinū sus, și dinū josū“.

„Și amū scrisū eū popa Radu otū Grădești, cu zisa lorū. Eū Ionū Trăscău otū Turcești, mart[or]; eū popa Stančulū otū Turcești, mart[or]“.

## XXI.

*Altă vînzare la Berbești către Badea Părăianu.*

13 Februar 7238 [1730]. „Radulū Hristei, denpreună cu fiiū-mieū Bucșe, și fiiū-mieū Stančul, și cu fiiū-mieū Ianea“, vinde „ispravniculū Badei Părăianul“ moșia sa la Bărbești. Marturi: „Pătru Cojan părcălab, mart[ur]; Gruia Mălăil[ă], mart[ur], Radul Roșcescul, Ion sin Al[e]xee ot Slăvești, mart[ur], Radul văt[ă]șel“. Scrie „popa Vălculū den Turcești“.

## XXII.

*Altă vînzare ca precedenta.*

13 Februar 7238 [1730]. „Ivanco, dinpreună cu fiiū-mieū Ion, Roșcești“, dă zapis „ispravniculū Badei Părăianul“, pentru vînzarea de moșie la Bărbești, „drept t' treisprăzece, stânjenul câte banī patruzeč, care fac st. patruzeč și patru“. Marturi: „oamenī bunī și megiiăș“. Între ei: „Miclea ot Dămțeanī, Mancul ot Dămțeanī, Radul văt[af], martur, Gruite Mălăilă, martor; Pătru Cojan, Badea văt[af] ot Coltești“. Scrie „popa Vălcul den Turcești“.

## XXIII.

*Altă vinzare de același fel.*

Craiova, 29 Maiu 7238 [1730]. „Ion snă Gruită ot Berbești“ vinde „Logofătului Badii Părăianul“ moșia ce o avea cumpărată „de la alți moșneanî ai noștri“. Vînzarea e „cu știrea tuturor fraților și moșneanilor miei“. „Marturi boiarî dă cînte și megiași din prejurul locului.“

Costandin Brăiloiul, Costandin Brădescul, Mihnea Băbeanu, Ion Trăscău ot Turcești, marturi.

„Și am scris eu Anghelū Logofăt ot Turcești, cu zisa lui, martur.“

## XXIV.

*Allă vinzare de același fel.*

5 August 7238 [1730]. „Rimiia ot Bărbești“, cu fiul Neagoe, vinde Logofătului Badei Păr[ă]ianul, moșia lui în Bărbești, „în hotarul de spre Răs[ă]rit, di la frații miei, și de la veri miei“, stinjenî 8, „drept banî gata t<sup>1</sup> 15, banî 44“. Martur și „Cornea ot Comănești“.

## XXV.

*Altă vinzare de același fel.*

13 Septembre 7239 [1730]. „Ivașco, împreun[ă] cu fiu-mieū Ion, Rașcești, ot Berbești“, vind Logofătului Badea Părăianu, „care aū fost ispravnic“, moșia lor la Berbești. Marturi: „boiarî dă cînte și megiaș din prejurul nostru“. Iscălituri: „Eu Ion snă lui Ivașco ot Berbești Vist[ier], iscălit dă Anghel [an] Logofăt[ul] Turcescu, cu zisa lui; Todor Brăiloiul Vornic, mart[ur]; Costandin Brăiloiul ispravnic, mart[ur].“

## XXVI.

*Vinzare de moșie la Berbești, către Mihaî Zătreaanu.*

2 Septembre 1731. Udrea Berbescul dă zapis „coco-nului Mihaî Zătreaanu, fečorul căp[i]t[an]ului Ivan Zătrea-nul“, că, „luind eu de la dumnalui căp[i]tanul Iovan Ză-

treanul, în zilele Măriei Sale lui Costandin-Vodă, la păsurile și la nevoile mele, lei 39, bani gata, în mână mea, și eu, când am luat acești bani, i-am făcut zapis dumnealui ca să stăpânească tot fânul și jirul de peste tot hotarul Turceștilor: cât voi ține eu banii, dumnealui să ia venitul moșii. Și eu banii dumnealui nu i-am putut face să-i dau până acum, și, apucându-mă dumnealui acum cu zapisile mele și cu cartea dumnealui Vornicul Milco, ca să dau banii, cu dobânda lor, din răzmiriță pân acum, care, ne mai lăsându moșnenii pe dumnealor să stăpânească moșiia, fiindu de atuncea pân acuma ani 14, eu, altă neavându ce să fac, i-am dat viia mea din Berbești, cu toată partea mea de moșie din Berbești... Și, când am făcut acestu zapis, am fostu la sată la Matiești... Însă și cu dobânda banilor într'acești 14 ani: zece la unul să-i dau.

Marturi: „Dragul Cauș ot Greč, mărturie. Barbul Untariul ot Mat[i]ești, mart[urie]. Dragul Cărčul, mărturie. Mușatū din Bogdă, mart[ur]. Albul din Stroești, mart[ur]. Stanču Modrescu ot Matiești, mart[ur]. Vlaicu vâtaf ot Matiești, mart[ur]. Nicola părcălab ot Bogdănești, mart[ur]. Stan păr[călab] ot Oteșani, mart[ur].

Și eu, Ion Moldoveanul, am scris cu zisa și cu învățătura lor“.

## XXVII.

*Vinzare de moșie la Berbești, lui Badea Părăianu.*

15 Februar 7241 [1733]. „Tudor sin Florei din Berbești“ vinde Logofătului Badea Părăianul moșia sa acolo, „cu știrea fraților miei și cu a tuturor rudeniiilor mea[le]“. Scrie „popa Ion, brat eg [=fratele lui]“. Martur: „Dum[i]-trașco Poenar, Post[elnic]“.

## XXVIII.

*Altă vinzare de același fel,*

7242 [1733—4]. „Floria [al] lu Gruit[ă] din Berbești“, vinde lui „Log[ofăt] Badea Păr[ă]ianul 50 de stinjenii“, pe cari-i

avea „înprăună cu brateaniču [=vărul din frate] Ioan“, cu 40 de bani stinjinul.

## XXIX.

*Pașaport pentru un boier oltean.*

Slatina, 2 August 1735. Pașaport de la „V. Grana, Fänrich, Commendant allda“ [pecete pe ceară roșie], pentru „Wassali Commisso, ain Bojer, mittels 2 Knecht und Pferd“, care „gechet nach aussgestandener 42-tätiger (*sic*) Con-dumaz ausse hiesigen Lazareth friesch und gesundt nacher Crajowa“.

## XXX.

*Altul pentru același și un tovarăș.*

Vorweiser dieses, Vassilie undt Frangule, zwey Bojeren von Bukurezt, nebst zwey Knechten, einen Wagen undt neune Pferden, geben von hie nacher Haus. Als ist ihnen dieses zu ihrer Passierung unter meiner eigener Ferttigung ertheilet worden. Signatum Crajova, den 25<sup>ten</sup> 8<sup>bris</sup> 1735.

Der o Römischer Kayserlicher Mayestet wohlbestöllter Fendrich, Unter-Gross-Joserischer (?) Dragoner-Regiment und dasieger Commendant

*X. Summers-Kirchen.*

[Pecete pe ceară roșie.]

## XXXI.

*Vinzare de moșie la Berbești către Badea Pirăianu.*

9 Mart 7244 [1736]. „Popa Ioan ot Pleșea[ni], mart[or], înpreună cu doi oameni cari au fost atunci“, către „eș-pector“, pentru niște bani pe cari Ioan Berbescul are a-i lua, pe o vie, de la Badea Păr[ă]ianul. „Deci el au zis: dumната, eu fug; ci dumneata să laș bani la jup[ă]neasa dumitale; când voi veni, să-mi iasă ban[i]; iar dumnealui i-au zis: Ioane, ia nu poci să păzască aca puținică vie a ta, ci voi să mai fac; iar el au zis: dumneata vei mai

face mai mult, că locū iaste, și dum'neata ai mușie cu noi; ci să face câtă iț va trebui, și de mine nici-o opreală nu vei avea; iar eu voi veni când voi putea, de-mi voi lua bani. Decī eū, cum am auzitū vorba lui, spuī întru ad[e]văr Mării Tale“.

## XXXII.

*Declarația unor boieri numiți în „comision“.*

27 Mart 1736. „Mihai Roșiiianul biv Vor[nic]“ și „Diicu Poenar[u]“, „rânduī[ți]“ de Administrație „comision“ pentru a judeca între Badea Părăianul și Ion Berbescul, fac o declarație.

## XXXIII.

*Altă declarație a acelorași.*

„P. Ri[o]ș[ianul], canč[e]lista“ și Badea Părăianul către Administrație. S'a numit comisie“ pentru a hotărnicī moșia Bărbești. Aū și ei pămīnt „în moșia Turcești; din sus de Bărbești, alătura sa cumpără stă[n]j. de moșie banī 40, și dān jos de Bărbești să cumpără stă[n]j. banī 30, iarā în hotarul Bărbești (?), fiind moșia mai bună, cu plai de vie, cu siliște bună, loc de hrană, i-am cumpărat stă[n]j. câte banī 80. Acum moșteani din Bărbești, fiind cătva dintr'acest hotar fără siliște, fără plai de vie, numai crāngū loc răū, aū socotit și zic să ne dea pe noi [într'acel loc răū, care nu iaste de nici-o hrană. Noi nu bănuim a nu lua ce ne va ajunge dreptatea a lua pe de o parte. Numai, fiindcă noi am cumpărat cu siliște, cu plai de vii, cu vad de moară, moșia banī, stă[n]j. câte banī 80, ne rugām . . . să fie luminată porunca . . . la acei 4 boiari, de ne vor scoate din siliștile care am stăpānit, ale vānzătorilor, să ni prețuiascā moșia, precum și la Dānuțeani aū Turcești, și, pā căți banī am dat, să ni să dea moșie cu acest preț, să nu fim păgubași, aū să ni să dea și noao loc bun, după cum am cumpărat.“

La 1-iū Decembre 1736 se poruncește celor patru boieri



„ce sântei rănduiți la comision pentru înpărțea la moșiei Bărbești“, să cerceteze dacă este plaiul de vie ș. a., „și cu aceeaia aș scumpit-o, de aș ajunsu stânjănu câte un flor[i]n, și acum ar vrea să dea aceale cumpărători ce le-aș cumpărat dumnealor Roșianu și Părăianul pe unde iaste moșia mai prostă, cu pădure și fără siliște, să li să socotească stânjănul cu prețul cum să vând alte moși proste înprejur, aș să li să dea stânjăni pe unde i-aș stăpănit vânzători; însă pe unde să va cădea: numai să faceți dreptate, precum să va cădea, să nu mai fie jalbă“. [Iscălesc Salhausen, Gh. B. Vlasto, Șt. Prăscoveanu.]

## XXXIV.

*Vinzare de vie la Berbești, către Badea Părăianu.*

15 April 7249 [1741]. Iane Berbescul vinde „dumnealui ispravnicului Badii Părăianul“ vie în Berbești, cu 20 de zloți. Marturi și „omeni streini“. Scrie „popa Ionu ot Pleșoi“.

Rămășița de plată se face în Craiova, fiind martori: Staico Păr[ă]ianul, Ilie Păr[ă]ianu, Matei Păr[ă]ianu.

## XXXV.

*Zapis al unui Țigan, pentru împrumut.*

Adecă eu Andronie Țig[anul] dat-am zapis[ul] mieu la mâna mea popăi Isaii, precum să știu că, fiindu eu dator niște bani, dator lui Dobrin, însă t' 3, zlot unul, bani gata, și Dobrin fiindu niște bani dator la mănăstire, după vin, m'aș apucat Dobrin cu strănsor[e], să-i dau ban[i]. Dece eu, neavându bani să-i dau lui Dobrin, m'am rugat de moș popa Isaia, de m'aș luat în samă de la Dobrin, să-i dau eu acești bani t' 3, zlot, și moș popi de acum pân[ă] la S[fe]ați Dimitre, fără nici-o pricină nimic. Că așa m'am rugat de

Sfinția Sa. Și pentru credința m'am iscălit mai jos, ca să crează.

Îunie 14 dni, l<sup>e</sup> 7250 [1742].

*Andronie plat[nic].*

*Eă Ilinca Țig[anca], mar[tură]. Eă Stanču Țig[an], mart[ur].*

### XXXVI.

#### *Carte de judecată pentru moșia Foleștii-de-sus.*

18 April 7251 [1743]. „Din porunca Mării Sale prea-luminatului și prea-înnălțatului nostru Domn Io Mihaî Racoviță Voevod, avut-aū întrebăcune de față innaintea noastră dumnealui Costandin Obedeanul Vel Stolnic cu Radul Bojoreanul, snăi Șarban Vist[icnic] Bojoreanul i cu Părvul Post[elnic] Izvoreanul, pentru moșăia ce să chiamă Foleștii-dă-sus, ot sud Vâlcea. Pentru care așa răspundea dumnealui Costandin Obedeanul Vel Stolnic, că, pe vremea ce era acea parte dă țară supt stăpânirea Neamților, făcând dumnealui, împreună cu alți boeri, schitul Bodeștii den sud Vâlcea, aū fost cumpărat această moșie Foleștii-dă-sus de la Radul Bojoreanul în t<sup>l</sup> 800 vechi, cu tocmeală și cu zapis de la mâna lui, dela leat 7246 [1737-8], și o aū fostū dat schitului pentru pomana, ca să fie de chiverniseala părinților ce vor viețui acolò, mai adăogând dumnealui V<sup>l</sup> Stolnic cheltuială la făcutul morilor și la altulu de t<sup>l</sup> 50; și așa aū fost stăpănit schitul Bodeștii această moșăe cu bună pace. Iar, după ce s'aū luat țara dă peste Olt iarăș întru stăpânirea Domnii, sculatu-s'aū Post[elnicul] Izvoranul de aū luat moșăia de supt stăpânirea schitului, răspunzând că această moșăe iaste a lor moștenire dela părinți, și aū rămas schitul Bodeștii făr de moșăe și făr de bani ce aū fost dat pe moșăe. Asupra căruia cuvânt întrebându-să și Radul Bojoreanul, ce are a răspunde, scos-aū o foae de socoteală ce aū fost avut răposatul tată-său Șarban Vist[ierul] Bojoreanul cu Costandin Căp[i]l[anu] Izvoranul, frațele Părvului Post[elnic] Izvoranul. Întru care foae adevăra

că din toată socoteala au rămas Costandin Căpitanul datoriu Vist[ierului] Șarban Bojoreanu t' 450... Și pentru această datorie răspundea Radul Bojoreanul că, după ce s'au luat țara dă peste Olt supt stăpânirea Neamților, rămăind și tată-său Șarban Vis[ier] la acea parte dă loc, au fost luat această moșăe întru stăpânire, pentru datoriia ce au avut la Costandin Căp[i]t[anul]. Iar Părvul Post[elnic] Izvoreanul încă răspundea că el de această foae de socoteală niț într'un chip nu știe ca să răspunză, că frate-său Costandin Căp[i]t[anul], la moartea lui, diată n'au apucat ca să facă, nici această moșăe n'au fost numai osebită a frăține-său, lui Costandin, ci, la împărțea casei lor, au fost rămas la mijloc de frați, după cum în foaia lor de împărțea, ce iaste iscălită de răpoosatul unchiu-său Toma Cantacuzinō biv VelSpat[ariu], pe largu adeverează, și, după această îndreptare, ș'au luat moșăia de supt stăpânirea unchiului. Care, la aceste zise ale lor, luându-le noi seama cu amăruntul, așa am ales și am hotărât cu cale și cu dreptate, dă vreamă ce stăpânirea moșăi iaste lucru cu gălčavă, să aibă a întoarce Radul Bojoreanul toț bani ce au luat pe moșăe, t' 800 vechi, cu dobânda lor în 2 ani, [de] că[nd] s'au luat moșăia de supt stăpânirea schitului, așăjderea și acei t' 50, ce s'au mai făcut cheltuială la făcutul morilor și la altele, iar el ce va avea cu Părvul Post[elnic] Izvorean[ul], său cu clironomi casei lui Costan d[in] Căp[i]t[anul], pentru datoriia lui, să-ș caute dreptate. Aăasta scriem.

Iscălesc: *I[o]rd[a]ch[i] C[antacuzino] Vel Dvor[nic], G. Grecean[u] Vel Log[o]f[ăt], Fiera Breazoian[u] V[e]l Vist[ier], Al. Vel Cluč[e]r. Proăt. 3<sup>a</sup> Vist[ier].*

### XXXVII.

*Răvaș intim, vestind o sosire.*

Iubit[ul] mieu fiu, dumneata Răducanule, sănătate și tot fericit binele îți pohtesc dela Dumnezeu că să-ți dăruiască. Întâmplarea scrisori nu este de alt, fără cătă te înștiințăm

pă dumneata pentru venirea noastră, că Joi dă prânzu negreșitū ne vom afla la dumneata. [Te ves]tim pă dumneata, la acea vreme să să afle și Drăgoiasc[a] acîi, ca să aibă Stăncuța cu cine vorbi. Și să o pohtești dumneata, să facă și dumneaei ceva chiverniseală de peaște dă Vineri, fiind zi de post. Iar de noi vei ști că loam și pătura de acasă. Cu ačasta sfârșind, și să vă găsim sãn[ă]toși.

Ghenarie 12 dn., 7255 [1747]. Al dumitale părinte

*Iordach[e] Brl. Cl. (?)*.

Și eū mă închin dumitale cu sãn[ă]tate, și soru-mea Măricăi mă închin cu zece povară dă sãn[ă]tate, și eū te pohtescū pentru unū diplașū, bunū să fie,—că să știī că nu venimū puținī, ci cu toate sahanile; și rămăi

Al dumitale cumătru: *Nițul Pah[arnicul]*.

Iubit[u]lui și al mieū fiiū, dumneata Răducan Trept. (*sic*), cu fericită sãn[ă]tate să să dea.

### XXXVIII.

#### *Zapis pentru un împrumut.*

23 Ianuar 7255 [1747]. „Stan Untariul“ împrumută de la Logofătul Pătru 100 de taleri „până la Vinerea M[are], cu dobânda lor, zeča doi“.

### XXXIX.

#### *Poruncă de împlinire a dijmei.*

Dumneata vâtașă Negoită, sãn[ă]tate îi pohtim cu acest răvaș. Alt n'am decât, văzând răvaș[ul] nostru, să rându-ești un plăiaș cu ačastă carte de volnicie, să meargă să apuce pe acești oameni ce sânt scriși în foaia proegumenului, ca să îplinească dijma după cum scrie în foae. Numai să dai dumneata cu ispravă, ca să scoată ača dijmă. Ačast[a], și fiī dumneata sãn[ă]tos. Dechemvrie 15 d., 7256 [1747].

Bun voitor. [Neințeles.]

[V°:] Dum[isale] văt[af] Negoită, dă plai, cu sãn[ă]ta[te] să să dea.

## XL.

*Răvaș prin care se cere o trimetere de vin la cârciume.*

Sân[ă]tate, Log[o]f[ete] Petre. De la milostivul D[umne]zeu îți poftesc întreagă și fericită sănătate, împreună cu Logofeteasa. După aceasta, mă mir de acestu lucru, cum nu trimiteți buțile, că aici șad cârcumele fără de vin. Ci negreșit până mâine să sosească 3 buți aici în sat; iar, netrimețând, să mă înștiințați, ca să trimiți la părintele Vlădica răspunsu, să-mi trimiță de acolo vinuri. Aăasta, și fii sân[ă]tos.

Iunie 19 dn., l<sup>a</sup> 7257 [1749].      *Staico Logofăt*  
is[pravnic] Păt. (*sic*).

[V<sup>o</sup>.:] Dumnealui Log[o]f[ă]t[ul] Petrecu sân[ă]tate să să dea.

## XLI.

*Zapis pentru un împrumut.*

20 Iunie 7257 [1749]. „Duminecă i cu frate-mieū Necula<sup>a</sup> daū zapis Logofătului Petru, pentru un împrumut de 15 taleri „de acum până la lăsatul secului, de post[ul] păreseamilor. . ., și, de osteneala banilor, să aibu a-i darea de zi câte o ocă de carne, pentru că așa ne-am legat noi cu zapisulū nostru.“

## XLII.

*Chitanță tipărită pentru plata dăjdii.*

Sudū București, leat 7258 [1749-50],—snū—, porecla lui—, de la mahalaoa —, chipulū lui, omū [plavăș].

Carele ș'aū luatū răvașū ca să-și dea dajdea sa de șase ani într'unū anū po tal[er]i doao la unū čvertū, precumū il va ajunge cisla, începindu-se de la luna lui Noemvrie întii; altū valū să n'aibă.

[Tipărit.]

[Pe V<sup>o</sup>, două peceți și o iscălitură grecească.]

## XLIII.

*Foaie de zestre.*

„Să să știe zestrele fică nostre Aspri, precum arată în jos.“

Țigani, boi, vaci, „mânzațu“, cai, cîrlanî, stupi, „dula-mă de șai neblănit“, „așternute precum să cad[e]“, „bră-țeri de argintu“, „cercei de aur, o păreche“.

„Stan diecon ot Rășăiaști (?).“

## XLIV.

*Plîngere a unui preot căruia i s'a luat un cal.*

[C. 1750.]

† Cînstitului și al mieu ca un fiiu sufletescă și întru Hristos frate, mă rog Sfinții Tale pentru calu, să mai grăești dum[nea]lui Căp[itanul], să nu-mi ia calulū, că nu sântu datoriū nimicū, că, ce amū fostū, m'amū plătitū. Iar cu cine va avea să-și caute, că iaste fașă; că eū chiez[a]șū pe dănsul nu sântu, ca să-mi ia calulū mieu, după cumū știi și Sfinția Ta că eū vinăricul, ce m'aū ajunsu acolo, i l-am datū. Ci mă rogū Sf[in]ție Tale, silește să nu-mi omoare calulū,—că eū il voi lăsa. De ačasta mă rog Sfinției Tale. Și rămăi al Sfinție Tale plecatū și de sănătate rugători:

*Popa Nicola.*

## XLV.

15 Iunie 7262 [1754]. *Împărțire a moșiei Berbești.*  
Nume: Gruitā, Ioana, Nicola, Dragu, Ion cel mare, Părvul Roșiiianul biv treti Logofăt, dumnealū Vasilie Paharnicul Golumbeanu, ginerele răposatului Badei Părăianul; Pătrașco Căprariū, Ivancu Roșiescu, Zavid, Anghel sin Ca-Iotă, Vintilă.

Copie de prin 1830.

## XLVI.

*Scrisoarea unui preot de sat către o jupăneasă.*

[C. 1760.]

Cinstită dumneata coconă Elenco, de la atotputernicul Dumnezău rog dumitale sănătate și tot fericitul bine. Plecându dumnealui boiar[iul] la București, me-aū zis ca să mergu și eū, iar pe urmă aū zis să nu merg,— pă semne văzându dum[nealui] că iaste lucrul multu aiča, și rămăne locul sângur. Ce mă rog dumitale tot să mai zici: măcar că și dumnealui va fi avându multe, dar și pe mine să nu mă uite; că totă vara îi voi fi de trebuință. Până cât dumnealui coconul m'aū trimis dumnealui la Balotă, și m'aū întrebat de cai, că mi i-aū furat, și aū zis că, aū va spânzura pe purcar, aū va mări (*sic*), și mie me-aū zis că, de-ar avea o puteare, pă mine m'ar ucide cu un car de leamne, că șez la dumneavoastră, un omu ca mine, de păzăscu o beserică pustie. Că popa al dumnealor, de n'ar avea nore (*sic*) multă, n'ar șădea într'o zi ce... Zice că popa iaste ca un neguțător: unde găsește norie, acolo să duce. Ce să nu fie în voia dușmanilor. Ačasta sfârșându, al dumitale plecat și de sănătate rugător.

*Popa Evstratie.*

## XLVII.

*Plîngerea unui sătean care a lucrat la moșia  
Mariei Bărbătescu.*

[C. 1760.]

Prea-înnălțate Doamne,

Jăluiesc Mării Tale pentru dumneaei Păh[ărniceasa] Mariia Bărbăteasca, că sânt 8 ani de când am muncitū, de amū tăiatū pădure mereae, și amū pusū vie pe moșia dumneaei, după cum și alții; iar dumneaei, văzând că s'aū făcutū viia roditoare, mi aū luat-o și aū dat-o de pomană. Ci mă rog Mării Tale ca să aibu dreptate,— că va fi pă-

catu să-mi iai viișoara și pometul. Și ce va fi mila Mării Tale.

Robul Mării Tale:

*Datco de la Coțăiană sud Dăm[bovița].*

*De Ștefan Log[ofătul] za Divan.*

[Vº:] Carte la is[prăvnicia] jud[ețului], să iă sama.

#### XLVIII.

[C. 1760.]

*Socoteală de „perusie” rămasă.*

„Căldări, pături, strae, săcuri, sopeto, peri (?), heră de plugu, heră de cozi, vătrai, tigae, sfredel..., 3 litre de lână, 2 jurebii, 1 pătură ce am scos-o de la Vornič[i]e cu t<sup>l</sup> 6, 1 căldare, 1 epănga, 1 sfredelū micu, 1 măiugă de heru de pisat de sare, de cincī litre de heru; 1 bărdă, 1 pătură de lână, 1 peptari cojoc, 1 vătrai, 1 păreiche de heră de cozi, 1 pătură de lână ponosită, 1 căruță cu optu cercuri de heru.”

#### XLIX.

*Declarație către mănăstirea Polovraci, a lui Ioniță Săulescu, privitor la moșia Berbești.*

14 Iulie (?) 1764. „Ioniță Să[u]lescu Post[elnic], nepotul de soră al Marii Părăianca, ce au ținutu răposatu Badea Părăianu”, dă carte mănăstirii „Pol[o]vrașului, precum să să știe că răposata mătușă-mea, nerămăindu-i copii cu răposatu Badea Părăianul, și luindu-ș zăstrele ce au avut, între care, după lipsa zăstrilor, pri comisionu ce au [a]vutu, i-au datu și moșia Berbești; care dumneaia, ne mai avându pe niminea, au venitū la mine, ca la unu nepot de soră, și am ținut-o în casa mea până la vremea morții, și la vreme mor[ții] m’au lăsatū clironom pe totă pereușăia ce avea dumneaia. La care văzând eu că mai nainte sânt îngropaș părinți mătușă-mea la mănăstirea Polovraș, am mers de am îngropat-o și pe dumneaia la așas[t]ă stântă mănăstire, și, fiind și părinți miī acolo, am dat moși[a] Băr-



bești, ce mi-au lăsat-o răposata mătușă-mea, mănăstiriș Pol[o]vragi... Ioniță Săulescu Post[elnic].“

## L.

*Poruncă de aducere la judecată prin martalog.*

[C. 1770.]

Să fie volnic acest mart[alog] să aducă pe Mihaî păr-icălab, pentru că are să dea seamă pentru ceale ce-l vor ntreba, după porunca ce me-au venit de la ispravnic; și de către nimeni opreală să n'aibă. Că așa iaste porunca dum[nealui] ispravnic. Acast[a].

Octomvrie 6 dni.

*Radul...*

[V°:] Am datū uncheașulu Ionū tăbacu t<sup>l</sup> 6.

*Radu sinū Cerni tabacu...*

## LI.

*Fragment de scrisoare de afaceri.*

[C. 1780.]

.... Aū scos ispășitoriu, și [is]pășitor s'a ar[ă]tat cu suflete drepte: meaî 10, obrațe cănep[ă], mănuși 71, și, fiind că meaiele sînt crude i cănepele, aū pus soroc păn în doa săptămăni: ca [să] string nu să poate,...

## LII.

[C. 1780.]

*Socoteală de îngropare.*

... S'aū găsit t<sup>l</sup> 29 p<sup>l</sup>.

Și într'o punguliță banî 90.

93 banî s'aū dat pe metaniî.

1 p<sup>l</sup> t<sup>l</sup> la colač arvus (*sic*).

6 par. la colivă.

6 par. la nuci.

6 par. la stafide.

6 par. la colivă.

90 banî la bumbac.

6 par. șărbii (*sic*) albî i roș.  
 p<sup>l</sup> oc[ă] zahar, banî 105.  
 2 par. zmochine.  
 8 oc[ă] orez, banî 168.  
 30 pit. zmochine, banî 90.  
 100 străchinî, banî 100.  
 8 urciure, 150.  
 8 ulceale.  
 5 dramurî zmirnă, 5 banî.  
 30 banî tămăe.  
 90 banî la clopote.  
 9 par. la pomneate (*sic*).  
 21 banî tirlič.  
 36, la un car maldăr (?).  
 2 t<sup>l</sup> la răspitie.  
 2 t<sup>l</sup>, 30 banî pă čară plan. (*sic*).  
 60 banî la pit[ă], la poartă.  
 60 banî la cl[opote]. Rad[u]-Vod[ă], Mit[ropolie].  
 8 t<sup>l</sup>, banî 90, s'aũ dat...  
 2 t<sup>l</sup>, banî 80 răspitie.  
 9 par. la păinî, Ion.  
 4 par. la colivă, azi, Lunî.

## LIII.

[C. 1780.]      *Catastih de plăți.*

Foița de casă la č-a datũ, precu[m] arată josũ anume:

Oprea Mușta	co[stande]	1.
Mitrea	"	1.
Iane	"	1.
Modov[a]nu	"	1.
Socro-mê	"	1.
Nicolae	"	1.
Luca	"	1.
Vasile cro[i]toru	"	1, mică.
Ionũ Tuleaĩ	"	2.
Costa[n]din	"	1.

Stană glonicu co. 1, mică.  
 Ionă meşteru „ 1, mică.  
 Ivană vătahfu „ 1.  
 Amă dată St[an]čulu[i] Măraru cune (*sic*).  
 Amă dată la disu co. 9.

## LIV.

*Plângere pentru un furt de cai,*

20 Octombrie 1781. „Ion Bl[ă]ndu, biv văt[af] za ap[ro]zi“, către „Dumitrache biv Vel Şatr[ar], is[pravnic] otă sud Gorj“, „Eă, avănd nişte cai împreună cu ai dum[nea]lui fratelui Ştefănič[ă] Poinariu, într'o herghelie, spre a căpora pază dum[nea]lui aă avut omul dum[i]sale, pe un Ion Crăsan, şi eă pentru paza cailor miei am avut un băiată de Ţigani, acum luaă înştiinţare că mi s'ăă furat cincă capete de cai, însă unul învăţat şi aceilaltă patru neinvăţaţi. Care poate socoti înţălepciunea dum[itale] că acel om i-ăă dat unde i-ăă dat; când nu erea cu ştirea lui, trebuia să fie perit vre unu şi dintr'a dum[nea]lui fratelui Ştefăničă. Ci, fiindcă auzii cum că să află închis pentru altă pricină, când să va slobozi, mă rogă să să dea... , ca, când voi veni să-mă caut cai la dănsul,—că a rămănea eă păgubaşi. nu pocă.“

## LV.

*Socoteală pentru o moştenire.*

[C. 1790.]

Nume: jupănu Filcu ot Craiova, Udria Dolarin ot Alun, unchiiaş D[u]m[i]ltru Pasăre, Ionă sin Dan Catana căpităniască, cu lamurile (*sic*); Stana cărcimăriasa, Gherghinoiă ot Alun, Niţu Predescu, etc. „1 cal ce l-ăă luat de la Dină viariu finu-săă, ca să-ă facă sărindari i pomenire la morte, şi calu l-ăă luat Turci, şi pe noi ne apucă.“ „Pătulaşe de porumb, veichitură de căte patru ani.“

## LVI.

*Carte de poslușnic.*

Sud Rom[a]n[a]l.

Acest Mihaî sin Dumitrașco Dovleac ot Dobrun, carele, fiind om fără dă pricină dă dajdie, s'aû dat poslușnic Post[elni]c[ului] Dobre Marinesc[u], după slujba sa ce aû făcut, trecându-să numele lui și în condica jud[e]ț[ului]. De aceia scriem dumneavoastră, zapciilor aî plăși Oltețului-dă-jos, să-l apărați dă către părc[ălabi] i sătenî, a nu să supăra întru nimic, spre a putea și el a-și face poslușania sa la numitul Post[elni]c. Ačasta.

809, Aprilie 1.

... Grigorie Brăiloî.

## LVII.

*Carte tipărită de scutelnic.*

1823. Sud. —

— sin — porecla —, ot satul —, chipul lui —, la față —, pă-rul capului —, sprinceanle [murgî], ochii [căprui], mustățile, [murgî], barba [rade, neagră]. carele, fiind din suma scuteal-nicilor ce s'aû orinduit pentru poslușania casii —, precum la catastihulă Vistieriei s'aû așezat dupe adeverința ce aû adus dela dumnealor boiarii ispravnicî aî acestui județ, i s'aû dat acest pecetluit al Domniei Meale: val și supărare să nu aibă.

[Pecete ovală cu chinovar, cu coroană, vultur, steaguri, sabie, buzdugan și иѡ. рр. дм. рк. 1822.]

## LVIII.

*Carte de preoție tipărită a episcopului de Argeș  
Ilarion.*

Cu mila lui Dumnezeu Ilarion, episcopul Argeșului.

Darul și puterea, care arhiereul arhiereilor, Domnul nostru Isus Hristos, aû dat sfinților săi ucenici și apostoli, a lega și a deslega păcatele, acelaș dară și putere să dă și tuturor arhiereilor, următorilor apostolilor, primind unul

de la altul, prin punerea mîinilor cu lucrarea Sfîntului Duh; și de la arhieriei și cucernicii preoți să împărtășesc. Decî și Smerenia Noastră, învrednicindu-ne din mila lui Dumnezeu acestui sfînt Dar și putere, dămă voie Molitvei Tale, cucernicule preot [Gheorghie] de la satul —, sud —, ca întru aceiași putere a dumnezeiescului Dară să legi și să deslegi tot felul de păcate și de patimi sufletești ale celor ce vor veni cătră tine a să înspovedui cu umilință, cu zdrobirea inimii, arătînd... [*rupt*] căci le-au făcut, și puind început bun cu făgăduință de părăsire. Care acestea cunoscîndu-le Molitva Ta, și chibzuindu-le ca un doftor sufletesc, să dai erburile cele doftorești pentru fieștecare boală și rană. Care erburî să înțelegi că sint acestea, adecă: duhovniceasca povățuire și canoanele ce vei orîndui fieștecăruia, după vîrstă, după știință și după stare, precum pe larg te învață la taina ispovedaniei, ce este în Molitvenic. Și, cînd înșii va săvîrși canonul cu toată osîrdiia și va arăta roduri de pocăință, atuncea își va cîștiga iertarea păcatelor acela ce să înspoveduiește. Și, dacă pentru niscareva păcate nu te vei priceape ca să rînduiești canonul, să ne înștiințezi, sau să vii însuți să ne arăți, ca să-ți dăm povățuire cum să urmezi. Iar pre cei ce vor vrea ca să între în treapta preoției, cu tot dinadinsul să-î cercetezi, întrebându-i cu amăruntul, ca nu cumva să fie făcute păcate ce opresc de preoție, care anume sint însemnate la pravilă, cap. [*loc gol*], și la taina ispovedaniei în Molitvenic,— ca nu, pentru nebăgarea de seamă, să te faci părtaș acelor păcate; căci ai să dai seama la Dumnezeu. Și, de vreme ce ispovedania este una din cele șapte taine mari ale sfîntei Bisericî, ești dator a o săvîrși cu mare luare aminte, și cu frica lui Dumnezeu, fără leane, în toată vremea fiind deștept și cu trezire, și, mai virtos, cînd vei fi chemat la vre un bolnav, să nu prelungești vreme nici de un minut de ceas. Căci, de să va întîmpla să moară bolnavul neispoveduit din pricina zăbovirii ce vei face, să știi că din mîinele tale va să ceară Dumnezeu sufletul lui. Să te păzești și pre sineți fără

prihană, pre cît va fi cu putință, și să nu te biruiești de patima beției, nici de ținerea de minie sau 'de pizmă asupra cuivaș din cei ce să ispoveduiesc. Căci, deosebit că vei fi urît și lepădat de la fața Domnului, dar și pravilele hotărăsc înfricoșată pedeapsă unor duhovnici ca aceștia netemători de Dumnezeu. Să nu ceri nimic plată pentru această taină, ci numai de va vrea cineva din bunăvoință să-ți dea, ori drept milostenie, ori pentru ca să pomenesci la sfintele liturghii. Să te ferești de gilcevrile ce obișnuiesc țaranii mirenî, ori pentru moșii, ori pentru alte pricinî, și să nu te faci vechil cuivaș la vre-o judecată, nici să dai mărturie pentru vre o pricină, până nu vei avea voie de la arhiereul eparhiei. Să nu te aduni cu oameni de necinste, la vorbe deșarte, sau la băuturi, sau la alte adunări necuviincioase. Căci din unile ca acestea să scade evlavlia creștinilor către d[um]hovnic. După toate acestea și altele aseamenea acestora, care ți să cade a le păzi, pururea să te rogi lui D[um]nezeu să-ți lumineze mintea ca să poți povățui pre creștinî la calea mîntuirii, carea duce la împărăția ceriurilor. Și, cînd într'acest chip vei urma și vei petreace, atuncea și pre sineți te vei folosi, și pre cei ce te vor asculta. Deci, pentru întărirea și încredințarea, ți s'a'u dat de la noi această carte, după cum este obiceiul, întărită cu pecetea și iscălitura noastră.

1-iu Ianuar 1837.

[Pecete rotundă cu cîrja, crucea, cunună de dafinî, un melc, un corb și inscripția: Ep[iscopul] Il[a]r[i]o[n] [al] Argi-  
[șului]; 1820. Iscălește:]

† *Ilarion Argeș.*

VI.

**DOCUMENTE BRÎNCOVENEȘTI.**

## I.

*Intărire din partea lui Matei-Vodă Basarab a moșiiilor lui Preda Brîncoveanu.*

Întru Hristos Dumnezeu bine-credincosul, blagocestivul și de Hristos iubitoriu singur stăpînitoriu Io Matthei Voevod, nepotul răposatului Io Basarab Voevod, cu mila lui Dumnezeu și cu darul lui Dumnezeu stăpînitoriu și Domnă a toată Țara-Rumânească, încă și laturilor, plaiurilor Almașului și Făgărașului povățitoriu, bine am voit Domnia Mea cu bună voință și cu curată și luminată inima Domniei Meale a proslăvi pre Dumnezeu cel ce m'aŭ proslăvit pre mine și cu mărire m'aŭ înălțat pre Scaunul celor ce întru sfințenie aŭ adormit, părinții Domniei Meale. Iată am dăruit Domnia Mea acest cu totul cinstit și bine închipuit și mai întiŭ decât toate darurile ceaste de acum mai cinstit acest hrisov al Domniei Meale cinstitului boiariului Domniei Meale jupan Predii Brîncoveanul Vel Spătariu și cu fețorii lui cițu Du[mne]zeu îi va dăru, ca să-i fie lui satul Muereasca în sud Vlcea, tot satul, cu tot hotarul și cu toți rumîni, și cu tot venitul, din cîmpu, și din pădure, și din apă, și din dealul cu viile. Însă această funie dupreste tot hotarul, ciț[ă] să va aleage dupreste tot hotarul, pentru că acest sat Muereasca, ce s'aŭ scris mai sus, aŭ fost tot oameni slobozi în toate moșiile lor. Iar, după aceia, cînd aŭ fost acum în zilele Domniei Meale, iar moșneanîi satului Muereasca ei toți s'aŭ vîndut rumîni cinstitului boiariului Domniei Meale jupan Predii Vel Spătar, de bună voia lor, drept ug. — gata, cu zapis.



și cu mărturiî, l' 7147 [1638-9], însă rumîniî să să știe cine cite ciîi hanî aû luat pre capul lui; însă, întîiû, din funiia carea să chiamă Ūcotănească, anume Stan Pungulescul cu feçorii lui și cu partea lui de moșie, drept 900 aspri gata, și Bogdan cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 900 aspri gata, și Gligoric cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 1.000 aspri gata, și Iștfan cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 1.001 aspri gata, și Căzan cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 900 aspri gata, și, la funiia gârleşască, anume Tudosie cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 1.000 aspri gata, și Brăilă și feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 1.000 aspri gata, și Stepan nepotu-său cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 1.000 aspri gata, și Stoica cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 1.000, și Stan fratele Stoicîi cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 1.000 aspri gata, și Seman cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 1.000 aspri gata, și Sin cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 900 aspri gata, și Florea cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 900 aspri gata, și Stăniia cu feçorii lui și cu partea lui de moșie drept 900 aspri gata. . . .

[Urmează, cu aceleași prețuri, părțile lui Radul Cărstiî, Iștan cel mic, Eftemie, Preda, cu fiul Dumitru.

Radul Orbul (400 aspri), Mutul (300).]

Și funiia Spaniî, anume: Brăilă cu feçorii lui [900 aspri, Stoica, Matei, Necula cu fii: Vladul și Sărbul, Vintilă, Stoica Răsip, Radul Răsip, Dochia, Stoica Țuia, Vladul Oprinei, Oprea, Stan Velter, Radul, Voinea al Lupului, Stoica și Stan, feçorii popei Radului.]

Și funea ce să numeaște Tuleasca [Drăgoiû, Iorgu, Toma, Stan, Stoica Dobrul, Brănilă, Stanciul, Vladul, Stăniia, Stoica al lui Calin, Vladul și Matei cu feçorii lor, Stăniia al Bidiviului, Stanciul ginerile popei Oprii, Semen Petecel, „însă acești trei oameni: Stăniia, și Stanciul, și Seman Petecel sînt din funiia Leotească, și moșia Popilor drept 1.200 aspri gata“; Oprea, Costandin, Pătru, Toma, Ion, Stoica, Lazar, Lupul, Drăgan, Daniil, Filip.]

Și s'aŭ vîndut ei singurî, toți Rumîni, de a lor bună voe, făr de nič-o silă, cu toți fečoriî lor, tot pe banî gata, ug. 250, și cu banî ce i-aŭ plătit pre dinșiî boiariul Domnieî Meale jupan Preda Vel Spatar Brîncoveanul, cu ug. 400, de toate dăjdile, cin cup. ug. 650, cu zapis de la mîna lor și cu mărturîi, la leat 7144 [1635-6], însă afară de moșiia unui roșu anume Stănilă, că acela nu aŭ luat banî la vînzare. Iar, după aceeaia, mai pre urmă, cînd aŭ fost pe vremea ce era prea-cînstitul părintele nostru chir Vlădica Theofil episcop la sfînta episcopie de la Ribnic, iar sfînta episcopie iă avînd un sat anume Hrastul, în județul Jiuluî-de-jos, departe, preste mîna, și făr de nič-un folos, iar Sfințîia Sa, vîzînd așa, înpreună cu tot soborul sfînte episcopîi, aŭ făcut schimbŭ cu cînstitul boiariul Domnieî Meale Preda Vel Spat[ariŭ], de aŭ dat sfînta episcopie Predîi Spat[ariŭ] pe satul Hrastul tot, cu tot hotarul și cu toți rumîniî și cu tot venitul, din cîmpŭ, și din apă, și din baltă, și cu toate gîrlele bălțiî, dupreste tot hotarul, iar cînstitul boiariul Domnieî Meale jupan Preda Vel Spatar el încă aŭ dat sfînteî episcopîi satul Muereasca, ce s'aŭ scris mai sus, cu tot hotarul și cu toți Rumîniî, pentru satul Hrastul, sat pentru sat, ca să fie stăpănitoriî de baștină în veač.

Și iar să fie cînstitulŭ boiariuluî Domnieî Meale jupan Predîi Vel Spatar Brîncoveanul satul Mănăileștiî, în județul Vilciî, tot satul, cu tot hotarul, și cu toți rumîniî, și cu tot venitul, cît să va aleage duple tot hotarul, din hotar pînă în hotar, pe hotarăle și seamnele ceale vechî; însă făr de hotarul boerilor ce iaste hotărit din sus. Pentru că l-aŭ cumpărat cînstitul boiariul Domnieî Meale jupan Preda Vel Spat[ariŭ] pre acest sat Mănăileștiî ce s'aŭ scris mai sus de la Andreî Spăt[ariŭ], fečorul Vladuluî Logofătul Rudeanul, drept ug. 1.400 gata, cin aspri 82.000, și aŭ vîndut el de a lui bună voe, făr de nič-o silă, cu știrea tuturor fraților lui, cu zapis și cu mărturîi, la leat 7143 [1634-5]. Și iar să fie cînstitulŭ boiariuluî Domnieî Meale jupan Predîi Vel Spat[ariŭ] Brîncoveanul moșie și rumîni la sat la Chiceanî

de pe apa Bistriței, sud Vilcea, din cîmp, și din pădure, și din apă, și din vad, de moară, și din dirste, și cu rumînii, și cu tot venitul, cit să va aleage; însă rumînii să știe cine cite cîți bani au luat pe capul lui, anume: Stroe cu feșorii lui, Tănase și Stanciul drept ug. 19, cin aspri 3.800, și Dragomir cu feșorii lui, Drăghiș și Brata și Radul și Barbul și Dumitru și Pătru, drept ug. 39, cin aspri 7.800, și Necula cu feșorii lui, Gavrilă și Dan și Dumitru și Drăgan, drept ug. 24, cin aspri 4.800, și Mihael cu feșorii lui, Ișfan și Udrea și Manea și Stoica și Ilie, drept ug. 28, aspri 5.600, și Ciucur cu feșorii lui, Barbul și Dumitru și Stan și Tănase, drept ug. 33, aspri 6.600, și Radul cu feșorii lui, Gligorie și Stan, drept ug. 19, cin aspri 10.800, și Zahariia cu feșorii lui, Pătru și Bratul și Dragomir, drept ug. 19, cin aspri 3.800, și Radul cu feșorii lui, Matei și Stoica, drept ug. 14, aspri 2.800, și Pătru cu feșorii lui Tudosie și Mihăilă, drept ug. 19, cin aspri 3.800, și Căzan cu feșorii lui, Stoica și Stan și Cărstiian și Gruia, drept ug. 28, cin aspri 5.600, și Ilie cu feșorii lui, Pirvul și Stroe, drept ug. 14, cin aspri 2.800, și Tănase cu feșorii lui, Toma, drept ug. 14, cin aspri 2.800, și Preda și feșorii lui, Marco și Stanciul și Radul și Costandin, drept ug. 19, cin aspri 3.800, și Filip cu feșorii lui, Stepan și Barbul și Nedelco și Pătru și Stan, drept ug. 38, cin aspri 7.600, și Diicul cu feșorii lui drept ug. 9, aspri 1.800 gata. Și s'au vîndut ei singuri de a lor bună voe rumînii, fără de niș-o silă, cu zapis și cu mărturi, la leat 7143 [1634-5]. Și iar să fie cînstitului boiariului Domniei Meale jupan Predi Vel Spat[ariu] jumătate de sat Popești sud Vilcea, din cîmp, și din pădure, și din apă, și cu toți rumînii, și cu tot venitul duprește tot hotarul; și rumînii încă să știe, anume —. Pentru că această jumătate de sat din Popești ce s'au scris mai sus, au fost a lui Tănase Peh[arnic] Rudeanul, iar, cînd au fost acum, el o au vîndut jupan Predi Spatar[iu] drept ug. 100, cin aspri 20, cu zapis și cu mărturi, la leat —. Și să fie cînstitului boiariului Domniei Meale jupan Predi Vel Spatar[iu] moșia la Doba-de-jos, sud Vilcea; însă dintru o funie

a patra parte, cit[ă] să va aleage în lungū și în lat, cum umblă funiia, dupreste tot hotarul, pentru că aū cumpărat Preda Spat[ariul] această parte de moșie ce s'aū scris mai sus, de la popa Radul din Părcoveani, fečorul lui Crăčun vătaful, drept ug. 8 gata, cu zapis și cu mărturiū, — care moșie aū fost popei Radului de la socru-săū popa Manea din Strezești, la leat 7151 [1652-3].

Și iar să fie cinstitului boiariului Domniei Meale jupan Predii Vel Spatar[iū] moșie și rumini la Cocorăștii-de-sus și la Cocorăștii-de-jos, sud Rom[anați], din cimpū și din pădure, și din apă; și ruminiū încă să să știe. [Frincul, Gavrilă, Necula, Vucea, Gavrilă, Badea, Radul, Ioan, Matei, Dumitru, Ion, Alexandru, Dumitru, Stan, Radul, Dobre, Ivan, Nichita, Mihaī, Stanciul, Vladul, Lazar, Stepan, Vișan, Moș, Ion, Firtat, Oprea, Dumitru, Toma, Balea, Necula, Balea, Dragomir, Vișan, Stan, Vladul, Vladul, Stanciul, Marin; vînduți la 7149=1640-1.]

Și iar să fie cinstitului boiariului Domniei Meale jupan Predii Vel Spat[ariū] un rumîn la sat la Cocorăști, sud Rom[anați], anume Stoica, cu fečorii lui, Vladul și Drăgan și Vasile și Ivan, pentru că s'aū vîndut el singur cu fečoriū lui rumîn, cu toată moșia lui, cită aū avut de baștină, din cimpū, și din pădure, și din apă, și cu viile, cit[ă] să va aleage de preste tot hotarul, drept 5.400 aspri gata, de a lui bună voe, cu zapis și cu mărturiū, la leat 7150 [1641-2]. Și iar să fie cinstitului, etc., moșie la satul la Cocorăștii-de-jos, însă toată partea popei Stan . . ., pentru că aū cumpărat jupan Preda Spat[ariul] această moșie . . . drept 1.000 aspri gata . . ., la leat 7151 [1642-3]. Și iar să fie cinstitului, etc., moșie la satul Cocorăștii-de-jos, sud Rom[anați], însă partea de moșie a lui Ion, a patra parte din funea care o aū fost ținut împreună cu Dragotă și cu Ieremiia și cu Pantazi Logofătul, pentru căci, cînd s'aū vîndut rumini moșneanii satului Cocorăștii cu toate moșiile lor, iar Ion încă aū vîndut această moșie . . ., la leat 7151 [1642-3]. . . Și iar să fie cinstitului, etc. moșie la sat la Jigălie, sud Rom[anați], toată partea lui Pătru și a fămeaiei lui, Ancii, fata lui Ianoș, însă a patra parte din funiia ce o aū

fost ținut Ianăș Chibzuitul... cu zapis, etc., la leat 7147 [1638-9]. Și iar au cumpărat jupan Preda Vel Spăt[ariu] moșie la Jigălie, dela Vladul, partea lui toată..., cu zapis, etc., la leat 7149[1640-1]. Și iar să fie cinstitului, etc., satul Fălcoi-de-sus jumătate..., pentru că iaste a lui bătrînă și dreaptă moșie, încă dela strămoșii lui, de multă vreme. [Rumini: Dumitru, Anghel, Stan, Andonie, Nacula, Ion, Gligorie, Radul, Dumitru, Ion.] Și iară să fie cinstitului, etc., moșie și rumini la sat la Drăghiceani sud Rom[anați], în lungă, până la hotarul Corlăteștilor, și, în lat, din Lăhăceanî până la Grozăvești. [Rumini: Matei, Radul, Stanciul, Oprea, Manea, Stanciul, Stepan, Jitea, Albul, Lungul, Petru, Aldea, Vladul, Stan, Vlădică, Ion, Lungul, Vădislav, Stan fratele Aldii, Neagomir cu fiul Mir, Vlaicul, Albul, Matei, Moș, Stanciul, Stoica, Albul, Manea, Vlădică, Prodari, Dumitru, Stroe, Simcea, Moș, Suma, Dade, Dumitru, Ștefan, vînduți la 7138 [1629-30].] Și iar să fie cinstitului, etc., moșie la satul la Drăgleani (?). [Rumini: Stroe, Radul.] — Neisprăvit. Copie din veacul al XVIII-lea.

## II.

### *Întărire din partea lui Constandin-Vodă Șerban a moșiei lui Matei Fălcoianu.*

București, 19 Octombrie 7163 [1654]. Costandin Șerban Voevod întărește lui „Tudor Cămărașul ot Fălcoi“ moșie în Cotenîța (jud. Olt), lingă apa „Cotenii cei mare“, cumpărată de la „Vasilie (*rupt*) din Greci, fecorul Neagului Postelnic din Greci, din județul Olt, [nepotu lui] Preda Clucerul din Greci»<sup>1</sup>, cu 150 de galbeni. Schimbase Preda cu Tudor pentru o parte din Laiova. Se mai întărește lui Tudor satul Mărgia (județul Teleorman), cu rumini ce s'au vîndut supt Matei-Vodă (ei se plînseseră apoi că a fost fără voia lor).

Marturi: Ghiorma Banul, Preda Vornicul, Stroe Logo-

<sup>1</sup> Pentru Fălcoieni și Greceni, v. prefața vol. VIII.

țatul, Bunea Vistierul, Hriza Spătarul, Gheorghe Clucerul, Istratie Postelnicul, Chirca Stolnicul, Radu Comisul, Pană Păharnicul, Danciu Slugerul, Necula Pitarul.

Scrie Mihalcea Logofătul, fiul lui Paraschiva Logofătul.

Original pe pergament.— Traducere, din 1861, de Z. Ne-novici.

### III.

#### *Carte de judecie pentru niște rumîni.*

Adecă eū Diicul Post[elnicul] Cărcu, și mărturisăscu cu acest zăpis al mieū ca să fie de mare și de bună credință la mână lui Ion și a fečorului lui, i Mihaī i Radul, cum să să știe că aū fost rumăni socru-meū Ghiocăi Șătraliul; deč mi aū dat mie zăstre, și mi aū fostū rumăni păn acum. Iar, că[n]dū [aū] fostū acum, în zilele Mării Sale Io Antonie Voivod, venit-aū la mine cu răgămătū să-l judicescū. Decī eū am gāndit pentru pomana dā m'am tocmīt cu ei dā i-am judicit, dā mi aū dat banī 6 i galbinī 29, dā li am făcut acestū zăpis la mână lor, ca să fie în pace de rumănie și slobdozī (*sic*) de cătrā mine și dā cătrā fečoirī mieī și fečori lor și nepoță lor și strānepoț[i] lor în veci, pentru că ne am tocmīt de a noastră bună voe, fă[r] nicī-un val, și să aibā a face și cărțū domneș[tī] pre acestū zăpis al nostru. Și aceșt[i] omenī car[i] scriū mai sus, să[n]t din sat din Fometeș[tī]. Și că[n]d am făcut acestū zăpis, tănplatu-s'aū mulți megiiăș la tocmală noastră, care vor pune iscālīturi[l]e mai jos. Și s'aū răscu[m]părat cu tot[ă] parte lui dā moșie. Ačasta am scris. Și, pentru credința, pusu-mi-am pecete și iscālītura. Și am scris eū, Marin Log[o]făt.

Pis Mai 4, 7178 [1670].

### IV.

#### *Întărire de către Șerban-Vodă Cantacuzino a moșiilor lui Constantin Brîncoveanu.*

ІѤ ШЕРБАН КНѢ БѢ КОЕКОД Ц. Ц.<sup>1</sup> І Г. Б. М. И Б. Д. БѢНЧАН ГСПД-ТВИЕМ ВСЕМ ВЕМАН ШРБАХІН ѠДАРСКИШЕ СВЕРШЕННЪ, АМН, КНѢК

<sup>1</sup> Царь цариградскій, — să fi vrut a spune, lingușitor, scriitorul actului?

ВЕЛИКАГО СТАРАГО ПОКОИНАГО ІУ ШЕРБАН Б<sup>о</sup> В. НПРОЧА, АКАТ ГЕСДМН  
 СІЮ ПОКІЛІНІЮ ГЕСДМН<sup>1</sup> boiarului D[omniei Mele] Costandin  
 B[râncoveanul] V[e]l Sp[ătariu] și fiilor lui, căți i-ar dăruî  
 Dumnezeu, să-î fie lui saful Porumbreaniî după apa Mostiștiî,  
 ot sud Elh[ov], totu satulū, cu totu hotarul și cu totu venitulū,  
 denū câmpu și dein apa Mostiștiî, și dein șederea satulū, cu  
 totu venitū de pretutindenilea, de preste totu hotarulū, dein  
 hotarū până în hotarū (ХОТАРШ); însă moșia stearpă fără  
 de rumînî, pentru ci dentr'aastă moșie a satulū Porum-  
 breaniî fost-aū cumpăratū (КУМПАРАТШ) deintr'ânsa mai  
 denainte vreme Preda Vorniculū Brâncoveanulū, moșulū  
 boiarinulū Domniei Meale ce scrie mai susū, cu zapise și  
 cu mărturii; iară după aceia, cāindū (КЪИНАШ) aū fostū acumū  
 în zilele Domniei Meale, mai cumpărat-aū și boiarinulū  
 Domniei Meale Costandin Vel Sp[ătariu] moșie tot într'a-  
 cestū satū Porumbreaniî, de la—[alb] stej 150, stāj. po  
 banî 45, č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 52, 33, și de la Bobe Călărașulu stej. 100,  
 stej. po banî 50, č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 37 pol, și de la Mitrea și de la  
 Chida stej. 350, stāj. po banî... [rupt], t<sup>l</sup> 131, 33. Și iară  
 aū mai cumpăratū de la Chida stej. 200, po banî 50,  
 č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 75, și de la Radul Vorniculū den Zboari, și de la  
 Jupâneasa lui Voica sej. [rupt] 8, č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 37 p<sup>l</sup>. Carea se face  
 preste tot moșia Porumbreanilorū, cātă aū cumpăratū  
 boiarulū Domnii Meale de la acești vānzătorî ce scriū  
 mai susū, și cu cātū [s'aū] mai găsitū cumpăratî de  
 moșu-săū Preda Vorniculū, se adună de în hotaru până  
 în hotaru, de se face preste totu stej.—; care se face și  
 suma de banî tal. 333 p<sup>l</sup>; precumū amū văzutū Domniia  
 Mea toate zapisele bune și adevărate la mâna boiarinulū  
 Domniei Meale Costandinu Brâncoveanulū Vel Sp[ătariu]  
 pre acestū satu Porumbreaniî. Direptū aceia să-î fie lui  
 stătătorî și de moșie.

<sup>1</sup> Până aici, scris cu roș pe o bandă de aur ce înfășură stema  
 cu cei doi vulturi, ținută de doi lei; de-asupra, soarele și luna.  
 Până la sfîrșitul numelui Brîncoveanulū, litere cu aur în roș și cu  
 aur în negru alternează. Pe margini, flori de aur. Prima literă A  
 e într'un pătrat de aur, cu flori negre.

Așijderilea să-î mai fie boiarinului Domnii Meale C[os-tandin] B[râncoveanul] Vel Spăt[ariu] satul Obileștii, de pre apa Mostiștii, ot sud Elh[ov], totu satulū, cu totu hotarulū, de în câmpu, și de în apa Mostiștii, și de în ședea[rea] satulū, de preste totu hotarulū, cu tot venitulū, de în hotarū până în hotaru; însă moșia stearpă, fără de rumăni; care satū să hotăraște cu satulū Porumbreanii, ce iaste mai susū scrisū. Pentru că acastă moșie a Obileștilorū cumpăratu-o-aū boiarinulū Domnii Meale de la Nedelco Clu-č[eriu]lū și de la fečorii lui, Iorga Stol[nicu]l și — (*sic*), sej po 3 (?) banī, č<sup>n</sup> tal[erī] 280, și de la Romanu Vistiernicelulū stej. 200, po banī 50, č<sup>n</sup> 75, și de la Dobrotă și de la vară-sa Stoică, stej. 80, stāj. po banī 50, č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 30, și de la Mitrea și de la Chida ot — (*sic*) stej. 140, po ban[ī] 50, č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 52 p<sup>l</sup>, și de la Neculcea și de la vāru-sāu Hrizan stej. 150, stej. po banī 66, č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 75. Care se face toată moșia satulū Obileștii, precumū aū cumpăratū boiarinulū Domnii Meale Costandinū Brâncoveanulū Vel Spăt[ariu] de la acești vânzătorī ce scriū mai susū preste totū, de în hotarū până în hotarū, stej. 1.130, č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 512 p<sup>l</sup>, însă moșie stearpă, fără de rumăni, și, cumpărāndu-o totū în banī gata și cu zapise cu multe mărturii, apucatu-se-aū de aū făcutū și heleșteu și morī, cu toată cheltuiala lui. Pentru aceeaia să-î fie lui și acestū satū Obileștii, cu totū hotariulū și cu heleșteul, cu mōrile și cu totū venitulū, să-lū stăpānească și să-lū moștennească cu bună pace. Și iară să-î mai fie boiarinului Domnii Meale Costandinū Brâncoveanulū Vel Spăt[ariu] satulū Mogoșoaia după apa Colintiniū, ot sud Elh[ov], totu satulū, cu totu hotarulū, și cu totu venitulū, de în cimpū, de în pădure, și de în apa Colintiniū, cu heleșteulū și cu morile, și de în șederea satulū, cu casele, și de pretutindenilea, de pre totū hotarulū, de în hotarū până în hotarū, pre hotarāle ceale bătrāne și pre seamne. Însă moșie stearpă fără de rumăni. Pentru că acastă moșie a satulū Mogoșoaia cumpărat-aū boiarinulū Domnii Meale întâiū de la Radul Log[ofātu]l și de la popa Isaū (исаѡ), stāj. 700, stāj. po t<sup>l</sup> p<sup>l</sup>, č<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 350,



cu zapisă și cu mărturiî. După aceeaia încă aũ mai fostũ cumpăratũ boiarinulũ Domniei Meale Costandinũ Brâncoveanulũ Vel Spătarũ de la jupăneas[a] Rada a Destei cupeș stăj. 685, stăj. po banî 100, cin t<sup>l</sup> 513 p<sup>l</sup>, însă cu casele și cu heleșteulũ,— care se face toată moșia a satulũ Mogoșoei, cumpărată de în hotarũ până în hotarũ, cin stej. 1.385, c<sup>n</sup> t<sup>l</sup> 853 p<sup>l</sup>. Și iară să-i mai fie boiarinulũ Domniei Meale Costandinũ Brâncoveanulũ Vel Spăt[ariũ] satulũ Hurezii ot sud Vâlcea, cu toți rumăniî și cu totũ venitulũ, de preste totũ hotarulũ, de în hotarũ până în hotarũ, care satũ și cu rumăniî aũ fostũ al jupăneasii Stanii, jupăneasa Dimei Chiurcubașii, și la fiu-săũ, lu Mateiũ ot Drăgoești, cumpărată de boiariulũ ei încă de în zilele Radului-Vodă Leon. Iară, cândũ aũ fostũ acumũ, l-aũ vândut acestũ satũ boiarinulũ Domniei M[eale] ce scrie mai susũ, cu totũ venitulũ și cu toți rumăniî, anume precumũ le scrie zapisulũ rumănilor cândũ s'aũ fostũ vândutũ ei atunce la Radu-Vodă Leon, însă afară den trei rumăni, anume Antonie cu feçorii lui, și Zahariia cu feçorii lui, și feçorii lu Dumitru, anume Ion și Marco, iară pre ceialalți rumăni i-aũ vândutũ pre toți, de la mare pãuă la micũ, cu toată moșia satulũ, de preste totũ hotarulũ și cu totũ venitulũ, den hotar până în hotarũ, dreptũ banî gata t<sup>l</sup> — (*sic*). Precumũ am vãzutũ Domniia Mea și zapisul jupăneasei Stanei și alũ fiiũ-săũ lu Mateiũ, și zapisulũ rumănilorũ cu care s'aũ fostũ vândut ei Dimei Chiurcubașii, totũ la mânia boiarinulũ Domniei Meale ce se numeiaște mai susũ. Direptũ aceeaia să-lũ stăpânească elũ de-acumũ nainte cu bună pace.

Așijderea să-i mai fie boiarinulũ Domniei Meale ocină în Momiceani ot sud — (*sic*), însă de preste totũ hotarulũ Momiceanilorũ jumătate, cu totũ venitulũ ce se-arũ afla, de în hotarũ până în hotarũ; pentru că această ocină o aũ cumpăratũ de la Chirca Banulũ Șerbănesculũ cu banî gata, t<sup>l</sup> — (*sic*), cu zapisul de la mânia lui, și cu boiari mărturiî.

Încă să-i mai fie boiarinulũ Domnii Meale Costanũdinũ B[râncoveanu] Vel Spăt[ariũ] ocină în satulũ Coteana ot

sud Olt, însă de preste totu hotarulū, funi de ocină 23 p<sup>l</sup>, care i-aū vāndutū Vartolomei snā Neagoe ot Fālcoi, a lor de moșie și de cumpārătoare, dreptū banī gata t<sup>l</sup> 180, cu zapis de vānzare și cu boiari mārțuriū.

Iară să-i mai fie lui ocină totu în satū în Coteana, iarā funi 24, care le-aū cumpārātū ot Tudorū i bratū ego [=fratele lui] Statie, sni [=fiii] Ivanū ot Coteana, fiindū cumpārāte de tatālū lorū de la boiariū ot Fālcoi. Iară să-i fie ocină totu în satu în Coteana, iarā funi 2 p<sup>l</sup>, ce le-aū fost cumpārātū ot Costandin i bratū ego Prodanū ot Coteana, cin fun[i] 26 p<sup>l</sup>, în preț za tal. 210. Și așa, strāngādu-se aceaste 2 cumpārātorī za ocină totu la un locū, cea de la Vartolomei cu ceaste de la Tudorū i brat ego Statie, facū preste tot moșia în Coteana fun[i] 50, — care face suma za tal. — (*sic*). Dreptū ācasta și āceastă moșie, cātā mai susū scrie, iarā să-i fie de moșie.

Iară să-i mai fie boiarinului Domniei Meale moșia de la Florulū, de pre apa Vezii, ot sud Olt, toată moșia de preste totu hotarulū, de în cāmpū, de în pădure, de în apa Vezii, cu vadū de moară, și cu siliștea satului, și cu totu venitulū, de în hotarū până în hotarū. Pentru că și ācastă moșie o aū cumpārāt de la Papa Cluceariulū Drāgānesculū, snā Ivanū ot Milcovū, în prețū dreptū tal. 150, cu zapisū și cu mārțuriū. Așijderea să-i mai fie b[oiarinului] D[omnii Meale] Costandinū Brāncoveanulū Vel Spāt[ariū] nește vii în dealul Bādeștilor la Gorganū, ce se ține de dealulū Piteștilor, ot sud Mușcel, și cu o dealniți den satū de în Bādești, — care vii le-aū cumpārātū de la Luca Slugeariul de în Rātești, cu case, cu jghiiaburi, cu vase și cu alte nāmestiū, dreptū banī gata t<sup>l</sup> 600, cu zapisū de la māna iei (?) de vānzare, și cu multā boiari mārțuriū, pentru că aū vāndutū acești boiari ce se numescū mai sus, āceastea moșii, rumāni, vii, cāte sātū scrise mai susū, totu cu banī gata boiarinului Domnii Meale Costandinū Brāncoveanulū Vel Spāt[ariū], cu zapise bune și adāvārate. Dreptū aceaia am întāritū și Domnia Mea cu ācāsti carte a Domniei Meale ca cu pace să le ție și de moșie să-i fie, lui și fiilorū lui, nepoților, strenepoților,

de baștină, neclătite și neschimbate în veacū să le fie. Ини ѡт кождо непоколѣним пореченію гспдѣмн сеже ѿ сѣдѣтелѣ поставнх гспдѣмн келнцн болѣри гспдѣмн: Barbulū Milesculū Vel Banū, Badea Bălăceanul Vel Vornicū, Barbul Bădeanul Vel Logofăt, Statie Vel Vist[iernic], Ghincea Bădeanul Vel Cluț[eriū], Cărstea Vel Postealnic, Papa Buicescul Vel Păh[arnic], Alexandru Vel Stolnic, — (*sic*) Vel Postelnic. Иис Șerban vtori Logofăt за печат гсд. И неписах азъ Radul Șufarul snă Gherghe Șufaruliū, в градъ екскрѣицехъ, в мѣца фѣвраріѣ дни дѣ. ѡт въплащеніа бѣ сав. гѣ ншгѡ ісѣ хрста ахпѣ, а ѡт ѡдама тѣченіѣ лт. зрчг. [Monogramă de aur, iscălitura Domnului; în colț iscălitura lui vtori Logofăt.]

## V.

*Invoială între Doamna Marica a lui Constantin-Vodă Brîncoveanu și ginerele ei Iordachi Crețulescu, cu privirea la partea ce va avea acesta din moștenirea răposatului Domn.*

Ὁ Ἱερουσαλὴμ πατριάρχης Χρόσανθος ἐπιβεβαίωι. [Hrisant, patriarch de Ierusalim, întărește.]

Mariia Doamna a răp[o]satului Costandin-Vodă Basarab dat-am cartea această a noastră la mina dum[nea]lui Iordache Creț[u]lescu Vel Logofăt precum să să știe că, după ce, dar milostivii [Maicii lui] Dumnezeu, milostivindu să și asupra noastră și mîntuindu-ne dela mari și cumplite pedepse și patimi, iarăș ne-au învrednicit cu mila Sfinții Sale de am venit cu toți ginerii miei la pămîntul nostru în țară, deci, văzîndu-î pă dum[nea]lor că ar fi rămas la mare lipsă și sărăcie, și, mai virtos, ajungînd casele dum[nea]lor la multă datorie și stingere, ca o mumă dar fiindu-mi milă de dum[nea]lor, și, mai virtos, temîndu-mă de Dumnezeu și de sufletul mieu, m'am milostivit și am socotit ca să nu-î las pe dum[nea]lor în urma noastră obidiți și îngreueți cu datoriia și cu multe lacrimi, și mai virtos ca să nu suspine asupra sufletelor răp[o]satelor, am

socotit dar, în cită vreme voiū fi cu puțințel suflet, ca să odihnesc pe dum[nea]lor cu bună pace, precum ne-am și învoit într'acest chip, atit cu ceilalți ginerii miei, cit și cu dum[nea]lui: adică, afară din moșiile răp[o]satului soțului mieū, și dintr'ale fii-miei Stancăi, și din case, din vii, din Țigani, din Ruminî, și afară din banî, care banî aū apucat de i-aū pus și i-aū așăzat soțul mieū la Țecă, afară dintr'acestū alte ce s'ar mai găsi și s'ar afla de ale răposatului mieū soț și de ale fiilor noștrii, cărora nu le-aū rămas dintr'inșii copii, orî banî, orî scule, argint și aur, lucru mișcător, unde să va afla și să va dovedi, aū aici în țară, aū într'altă părți date, așjderea și banii toți din Țara Ungurească ce avem încolo și banii căți vor fi la Veneția, însă banî nepuși la Țecă, acestea dar cite mai sus s'aū pomenit scule și banî, așa am socotit și am găsit cu dreptate și ne-am așăzat cu dum[nea]lor ginerii miei, învoindu-ne într'acest chip, adecă: întiiū dintr'aceste mai sus pomenite scule și banî, să iasă și să plătească toată datoriia noastră, care m'am îndatorit eū și am dat pentru partea mea la miriia<sup>1</sup> t'—, însă făr de dobîndă. Așjderea să iasă și datoriia ginerilor miei, și a celor cariî aū fost atunci la acea patimă, de aū dat banî la mirie, iarăș făr de dobînda lor, dinpreună și zestrile fii-mii Bălașii, care zestre să să socotească și să să prețuiască de potriva zestrelor fii-mii Zmărandi, după cum scriū și zapisele noastre la mîna dum[nea]lor, iar dobînzile banilor să și le plătească fieșcare de unde vor avea, atit noi, cit și ginerii noștrii și ceilalți. Deci, după ce să vor plăti datoriile aceste toate,—dintr'aceste scule și banî ce vor mai răminea, să să facă în doă, și o parte să o iaū eū din preună cu nepotu-mieū Costandin Brincoveanu și cu nepoata-mea Mariuța, iar o parte să o ia dum[nea]lor ginerii, din preună cu nepotul nostru Șarban sin Costandin Ducăi-Vodă, să le înparță frățește: o parte să ia dum[nea]-lui Șarban Greceanu Vel Spăt[a]r și o parte dum[nea]-

<sup>1</sup> Statul turcesc.

lui Iordache Creț[u]lescu Vel Log[ofă]t și o parte dum[nea]lui Nicolae Roset Vel Paharnic și o parte dum[nea]lui Manolache biv Vel Agă și o parte dum[nea]lui Costand[in] Băleanu Vel Comis și o parte nepotă-mieș Șarban sin Costandin Ducăi-Vodă<sup>1</sup>. Iar, cînd s'ar întîmpla vre o discolie la mijloc, adecă a nu putea eși și a să lua banii ce avem în Țara Ungurească și banii cei slobozi ce-î avem la Veneția, ca să să inparță și să să plătească datoriile, precum mai sus am hotărit, atunci dar, cit pentru părți, vor fi dum[nea]lor de banii aceia răbdători, neavînd de unde să-î ia. Iar, cit pentru datoriile și zestrile fii-mîi Bălașii, mă dau și rămiu iarăș platnică, să le plătesc dum[nea]lor dupe cum ne scrie zapisele la mîna dum[nea]lor, de unde voi putea, din casa noastră, pentru că așa m'am așăzat și m'am învoit cu dum[nea]lor ginerii mieș, — fiind între noi la acest așez[ă]mînt al nostru prea-luminatul și prea-înnălțatul Domnul nostru Măriia Sa Io Ioan Voevod, din preună cu doi sfinți patriarși, Sfinția Sa părintele patriarh al Alexandrii Samuil și Sfinția Sa părintele patriarh al Sfințului Ierusalim chir Hrisant și Sfinția Sa părintele Mitropolitul țării chir Mitrofan, și prea-cinstiții boeri, dum[nea]lui jupan Pană Negoescul Vel Ban Craleovschi, i Costandin Greceanu Vel Vornec i Matei Fălcoianu Vel Vistîjnic i Șarban Herăscul Vel Cluče[r] i Șarban Greceanu Vel Stolnic. Și, așa, fiind cu toții de față într'ăastă adunare, așa aș ales și aș socotit, hotărînd și Măriia Sa Vodă Domnul nostru, dinpreună cu sfinții părinți și cu dum[nea]lor boeri țării, ca cu alt nimic din cit s'aș pomenit mai sus să nu aibă dum[nea]lor nici-o treabă nici-odată, făr de cit numai cu cele ce din bună voia mea am hotărit ca să aibă și dum[nea]lor părți. Iar alt cevaș să n'aibă dum[nea]lor nici-o voe a să mai scula și a mai scorni niscarva pricină, ori pentru ce, ori că voi fi eu cu viață, ori după moartea mea, ci să mușească toate dihonii și pri-

<sup>1</sup> Pentru familia Brîncoveanului, v. Iorga, *Documente privitoare la Constantin-Vodă Brâncoveanu* p. 155 și urm.; *Inscripții*, I, pp. 188—9 și Grecianu, *Cronica lui Radu Greceanu*, p. 267 și urm.

cinile dintre noi, rămiind fieștecare odihnit dupe această bună și creștinească socoteală ce s'aũ făcut și s'aũ hotărit, precum și mărturii s'aũ scris. Drept aceia dar și eu am dat acest al mieũ adevărat zapis la mina dum[nea]lui ginere-mieũ Iordache Creț[u]lescu Vel Logofăt, cu cele ce coprind întru el, precum s'aũ dat și celorlalți fieșcăruia la miinile dum[nea]lor zapise osebite, ca să știe și să păzească bine, hotărit neclătite și nestrămutate de acum înainte, atit dăspre partea mea, cit și dăspre partea dum[nea]lui. Iar cine ar strica, după petrecaniia noastră, ceva dintr'acestea, aũ din niscarva jud[e]cători, aũ din neamul mieũ, aũ din nepoți, îi supuiũ supt înfricoșat bles-tem și jud[e]cată a lui Dumnezeu. Și, pentru mai adevărată credință, mi am pus numele și pecetea ca să crează.

[Pecete.]

Iuni 17, l' 7225 [1717].

*Marica Doamna a răp[osa]t[u]lui  
Costandin-Vodă Basarab.*

Această copiiie dă zapis, fiind scoasă din cuvânt în cuvânt și întocmai după cel adevărat zapis, am adevărit-o și noi cu iscălitura.

1804, Februarie 5.

Costandin Ghica Vel Logofăt.

## VI.

*Invoială pentru moștenirea brîncovenească între  
Iordachi Crețulescu, Manolachi Lambrinò, frații  
Grecești, Marița Alexeanu și Constantin  
Brîncoveanu.*

Scrisoarea noastră la mânia nepotului nostru Costandin Brîncoveanu precum să știe că întărim această a noastră carte, ieũ Iordache Crețulescul Vel Dvornic, cu soția mea Safta și cu copiii miei, și ieũ Manolache Lambrino biv Vel Cluț[eriu], cu soția mea Balașa și cu copila mea, și ieũ Șarban Greț[eanu], împreună cu frate-mieũ Drăghici, și ieũ, Marița, fiica a răposatului Ștefan Brîncoveanu, ca să știe că, după tocmeala și așăzământu care l-am făcut

cu răposata Măria Sa Doamna Marica Brâncoveanca, soacra noastră, după cum scriu și mărturisesc și cărțile Mării Sale, ce avem la mână noastră pentru părțile noastre, care dupe aceale cărți ne-au dat și dumnealui nepotu cărțile dumnealor la mână noastră, de adeverință, pentru clironomie și părțile noastre, oare din ce s'ar afla, den banii ce sânt puși la prea-înnălțata Cămara Chesaricească, jumătate de parte să fie a noastră, iar ceialaltă jumătate de parte să fie a dum[nealui] nepotului nostru Costandin Brâncovean[u], și dentr'astă parte a dumnealui ce s'au venit, den partea aceasta a dumnealui a patra parte să ție și să stăpânească dumneaei nepoata noastră Mariuța, vara dum[nealui]. Așăjderea și den scule și argintării, lucruri mișcăt[oare] să va afla, iarăși să să înpartă în doaoă, pă jumătate să fie ale noastre, dentr'aceale scule și arginturi, și jumătate să fie ale dum[nealui] nepotului Costandin Brâncovean[u]. Însă dentr'ăaste ce au venit jumătate de parte a dum[nealui], a patra parte să fie ale Mariuții, vearii dumnealui, afară den banii de la Veneția, ce sânt puși la Țeca, pentru că cu aceia nu avem treabă, și afară den moșăile dupeste Olt și de aicea, den vii, den Țig[ani], den vite,—care noi la aceaste parte nu avem,—fără numai aceale ce scriu cărțile, ce avem de la Măria Sa Doamna Marica Brâncoveanca la mâinele noastre. Decî de acum încolò să nu mai avem a face dumisale supărare pentru alt cevaș fără cât numai pentru sculele și arginturile ce au rămas neînpărțite; care aceaste să avem a le ceare, și, pentru mai adevărată credință, am întărit dumnealui această scrisoare cu iscăliturile și pecețile noastre, ca să fie de mare credință în tot loc[ul].

Leat 7238 [1729-30].

Iordache Crețulescul [pecete ștearsă], Safta Cr[etuleasca] [pecete mică brîncovenească ștearsă], Manolache Lambrinò [pecete cu coroană între m e și un brad într'o cunună], Balașa Brânc[oveanu] [pecete cu coroană, ghirlandă și litere grecești neînțelese], Șerban Grecean[u] [pecete de modă apuseană, cu scut alb], Drăghicean Greceanu 3-ti Postelnic

[pecete cu „Dgh.“], Mariuța Alicxeanca [pecete cu vulturul cu două capete și A. M.].

## VII.

*Învoială pentru moștenirea brîncovenească între Iordachi Crețulescu și Costantin Brîncoveanu.*

Ștefan Mitropolitul U[n]g[ro]vlahiei.

† Costandin Brîncovean[u] dat-am cartea mea de adeverință la cinstită mîna unchiului mieu dumnealui tatii lui Iordache Creț[ul]lescul Vel Dvornic, precum să știe că, mai denainte vreame încă, trăind răposata moașă-mea, Măriia Sa Doamna Marica Brîncoveanca, avînd cu dumnealor cu toți unchiu mieu tocmeală și așăzămînt pentru rîndul clironomieu noastre, înșă cu alte cărți ale Măriei Sale, date la mîna dumnealor, arătînd într'ânsele în ce chip și cum ne-am învoit și ne-am împărțit rămasele răposat[ul] mieu moș și al dumnealor socru, Măriei Sale Costandin prințipul Brîncoveanu, care aceale cărți ce s'au dat dumnealor atuncea, le mărturisesc și ieu acuma și le adeverezu că sînt bune și dreapte, și bine date dumnealor cu toată inima noastră, ca ceale ce coprind într'ânsele să le ție și să le păzească, și să le lucreaze dumnealor cu bună pace. Drept aceia, dar, dumnealor unchiu câteș patru, anume dum[nealui] tata Iordache Crețulescul Vel Dvornic i dumnealui tata Manolache Lambrinò Vel Logofăt, i coconii dum[nealui] tatii lui Șarban Greț[eanu] Vel Spatar[iu]. i cocoanele dumnealui tatii lui Necolae Ros[e]t biv Vel Logofăt, avînd cu aceale cărți a-ș lua partea dum[nealor] pă jumătate, den toți banii noștri ce sînt puși cu dobîndă, la prea-înnălțata Cămară Chesăricească, am dat și ieu acuma dumisale aastă a mea adevărată carte, și scrisoare ca, den toată jumătatea de parte ce iaste a dumnealor mai sus numiți unchi, să-ș ia dumnealui de la prea-înnălțată Cămară a patrălea partea, ce i să face dumnealui, înșă de la leat șapte mie doa sute patru-zeci [1731-2] innainte, și, cu aastă parte a dum-



nealui, cu dobânda ieî căt[ă] să va face, să facă dumnealui de acum înainte cum va vrea, ca un stăpân, iar cu ceia-altă a noastră jumătate de parte, ce rămâne pe seama mea, denpreună și cu dumneaiei vară-mea Mariuța, fiica a unchi-mieî Măriei Sale Ștefan Brâncoveanu, să n'aibă dumnealor treabă, rămăind pă seama noastră. Pentru că așa ne-am învoit și ne-am așăzat cu dumnealor cu toți unchiî mieî, și den mai nainte vreame și acuma, duple cum scriu și cărțile ceale de mai nainte de la moașă-mea, care sânt date la mâna dumnealor. Și, pentru mai adevărată credință, am întărit această scrisoare cu iscălitura și pecetea mea, ca să fie de mare credință.

Leat 7240 [1731-2].

*Costandin Brâncovean[u],*  
nepotul lui Costandin prințipul Brâncoveanu.

[Pecete cu cerneală neagră, cu coroană peste două inimi străpunse; jos, flăcări.]

Barbul Mereșan Vel Dvo[rni]c, mărturie. Costandin Văc[ărescu] Vel Logofăt, mărturie. Costandin Dud[esc]u, biv Vel Spat[ariu], mărt[u]rie. Costandin Ram[a]dan Vel Vis[tiernic], mărturie. Grigorie Greceanul biv Vel Vist[iernic], mărturie. Gavrilaşco biv Vel Postelnic, mărturie. Costandin Năst[u]rel, biv Vel Paharnic, mărturie. Κοσταντίνος Γγίλας, μάρτυρας. Mihaî Bărbătescul, biv Vel Sărd[ariu], mărturie. Barbul Vel Agă, mărturie. Mateî Cantacuzino biv Vel Agă, mărturie. Pater Angelus Franich, diffinitor et praesidens bucures[tiensi]s, testis, m. p. Nicolaus Wolff, testis, m. p. Dominicus de Bettera, testis. Gregorius Gryffski, testis <sup>1</sup>.

Într'o formă din 1-iū Maiū 7239 [1/31], i se zice lu Lambrinò: biv Vel Logofăt, și, după pomenirea copiilor lui Greceanu, se adauge: „i cocoanele dumneaiei mamîi Ancușii Brâncoveancăi“, în loc de a se zice: copiilor lui Roset; luarea banilor se prevede de la 7238 [1729], Novembre.

<sup>1</sup> Pentru unii din ei, v. vol. I-II din această culegere.

## IX.

*Altă formă a inoiei de mai sus.*

Stefan Mitropolitul U[n]g[ro]vlahiei.

Costandin Brâncoveanu Vel Comis cu bună adevărîță dovedescă și întărescu aastă a mea adevărată carte la mână dumnealui tatii lui Iordache Crețulescu Vel Dvornic pentru partea răposatei dumneaiei soră-mii Mariuții, fiice a răposatului unchiului mieu Mării Sale Stefan beizadea Brâncoveanu[u], ce au avut ca să ia clironomie părintească de la mine, dentru a mea parte, care sânt aceaste, adecă den moșăi, den vii, den case, den Rumăni den Țigani, de aicea den țară și dupreste Olt, și den bani, de la Veneția i de la Cămara Chesariască i dentr' ale casii scule, bani, arginturi și ori pe unde ce să va mai afla, ca să ia în partea dumneaiei den partea mea, cea jumătate a patra parte, ce i s'au făcut dumneaiei, încă fiind cu viață, precum dovedescu mai bine în cealealte cărți de împărțală care s'au dat mai nainte, la mână dumnealor unchilor și verilor miei și la mână răposatii vară-mii Mariuții, și, întâmplându-se a să petreace dumneaiei din aastă lume fără de coconi, încă fiind cu viață, cu gura dumneaiei au rânduit și au împărțit aastă mai sus pomenită a dumneaiei toată parte de clironomie, ca un stăpân, dupre cum scrie și dovedeaște toate pre anume în foia ce s'au însemnat după zisa dumneaiei; însă afară den ceale ce au lăsat soțului dumisale, cumnat[u]lui Costandin Alecseanu, și afară den ceale ce au lăsat și au dat danie pentru pomenire, au lăsat și mie toată partea dumneaiei den banii de la Veneția, t' 50.000, și den moșăi părintești, i den vii, Țigani, Rumăni, de aicea den țară i dupreste Olt, făcându-le în doao, pe jumătate mie, și pe jumătate dumnealor unchilor și verilor miei și mai multă treabă să nu mai aibu ieu cu cealealte ale dumneaiei carele au lăsată osebit unchilor și verilor miei dumneaiei; care sânt aceaste, adecă: toată parte dumisale den bani de la Cămara Chisaricească, den parte mea cea jumătate ce au

avut ca să iă dumneaiei, a patra parte. Așăjderea aū mai lăsat dumneaiei dumnealor unchilor și verilor miei și parte dumneaiei ce i s'aru veni den scule, den banī, den argint și orice s'ar mai afla dentr'ale casii. dentr'a mea jumătate de parte a patra parte; și cu aceste ieū treabă să nu aibu, ce încă să le daū toate și să le înparțū dumnealor unchilor și verilor miei, duple cum le-aū rânduit și le-aū hotărāt dumneaiei. Drept aceiia dar, de vreme ce aceste toate căte mai sus s'aū pomenit partea dumneaiei vară-mea Mariuții Brâncoveancăi, fiind toate pă seama mea coprinse, am rămas ca să le daū ieū dumnealor dentr'a mea parte, și pentru ačasta am socotit de am dat dumnealor unchilor și verilor miei osebite cărți la mână dumnealor și pentru înpărteala aceștii părți aī răposatii varii (*sic*) mele Mariuții Brâncoveacăi,—decī dumnealor să o înparță, făcându-o patru părți, adecă dumnealui tata Iordache Crețulescul Vel Dvornic să iă o parte, dumnealui tata Manolache Lambrinò Vel Ban o parte, și dumnealui tata Necolae Ruset cu cocoanele dumnealui o parte, i dumnealor veriī miei Șarban Grecean[u] i Drăghicean Greceanu o parte, și cu aceste părți să facă dumnealor ce vor vrea de acuma innainte, ca niște cliromi buni și stăpăni. Și cu ačastă a mea adevărată scrisoare, orī aicea în țară, orī într'alte părți streine, să aibă a-și căuta fieștecarele din dumnealor parte ce i s'aū făcut den parte răposatii vari-mii, Mariuții Brâncoveancăi, de la mine, precum mai sus dovedeaște, pentru că cu dreptate așa am hotărāt și am întărit acestu al mieū zapis la mână dumnealui. Și, pentru mai adevărată credință, iscălindu-mă, mi am pus peceate ca să să crează în tot loc[ul]. Septemvrie 1 dni, 1<sup>o</sup> 7242 [1739].

*Costandin Brâncoveanu, Vel Com[fi]s.*

[Pecete cu cerneală: două inimi străpunse, pe flacări, supt o cunună.]

## XI.

*Declarație în această privință a lui Nicolae Roșet  
și a ficeleor lui.*

Adecă eū, Neculae Ros[e]t, dănpreună cu ficele mele, anume Mariuța i Safta, dat-am această a noastră scrisoare dă adeverință la cinstită mână dumnealui nepotului nostru dumisale Costandin Brâncoveanul Vel Stolnic, precum să să știe că, afară dăn zeastre care s'aū fost luatu răposata soșia mea Ancuța Brâncoveanca dă la răposatul socrumieū Măriia Sa prințipul Costandin Voivod Brâncoveanul, avut-am și după petrecaniia Mării Sale a luarea dăn casa, dăn rămasăle Mării Sale parte dăn clironomie ce ni s'aū căzut și noaă, duple cum ne-am tocmitu și ne-am așăzatu cu răposata soacra noastră Măriia Sa Doamna Maria Brâncoveanca și cu dumnealui nepotul nostru Costandin Brâncoveanul Vel Stolnec, precum mai pă largu pentru toate, în ce chip, și cum, și dă unde, arată cartea Mării Sale și ale dumisale, care să află la mâinile noastre. Deč, întâmplându-să după vremi a ne dăspărți noi dă către dumnealui și dă către neamul nostru, și petrecându-să și răposata soacra noastră Măriia Sa Doamna Marica Brâncoveanca, și rămăind această a noastră parte dă clironomie pre sama dumnealui nepotului nostru, dumisale Costandin Brâncoveanul Vel Stolnic, a fi dumnealui datorî a răspunde noaă această mai sus pomenită parte dăn clironomie, și, pentru dăpărtarea locului dăntre noi, neputându totdeauna ca să avem a face cu dumnealui, pentru această treaabă a cliromiei, — noi, dăntru a noastră bună voie, dă niminî siliți, așa am socotitu mai bine dă m'am învoit și cu dumnealor ficele mele, Mariuța și Safta, dă ne-am așăzatu cu dumnealui nepootul nostru Costandin Brâncoveanul Vel Stolnic pentru toată partea noastră de clironomie, care clironomie am avut-o ca să luăm dăn Casa brâncovenească, dănt'r'aale răposatului socrului nostru Mării Sale prințipului Costandin Voivod Brâncoveanul; și dănt'r'aale răposatei nepoatei noastre Mariuței Brâncoveancăi, fica răposatului Mării Sale Ștefan

beizadea Brâncoveanul și, dănr'aale răposatelor cumnatelor meaale, Doamna Mariia i Stanca i Zmaragda Brâncoveancele, orice ale răposaților mai sus pomeniți, lucruri mișcătore și nemișcătore, ori acoale la dum[nealor] în Țara-Rumânească, aū aici la noi, în țara Ardealului, saū în Valahia Chesaricească, saū la Veneția, saū la Cămara Chesaričască, pân la un cap dă ață, dănr'aale lor aflându-să, noi cu acealea, dă acum înnainte treaabă să nu avem nimic, dă vreame ce ne-am așăzatu cu dumnealūi po banī gata, za florinț nemțăști 52.000, adecă fl. cinzeci și doaă dă mie, și, pre lângă această, să n'avem a ceare dă la dumnealūi să daū (*sic*) dobănzăle ceale trecute dă la Cămara Chesaričască, așăjderea și banii dă la Veneția cei nepuș la Țeca, care banī i-aū fost luat răposata soacră-noastră Măria Sa Doamna Maria Brâncoveanca dă i-aū dat la miriia otomanicească, plătind și alte multe datorii ale Casăi,— care datorii trebuia și acealea ca să iasă dăn Casa brâncovenească. Acum dar, dă vreame ce, dă toată socoteaala și voia noastră, făcându-să între noi acest bun așăzământu cu acest al nostru adevăraf zapis dă așăzământ la mână dumisale, ca dă acum înnainte ceale ce coprinde într'ânsul să fie neclintite și nestrămutate dă către noi și de către tot neamul nostru, inse să nu mai avem nimic a ceare în cătu vor fi odrasle dă dumnealūi nepotul nostru Costandin Brâncoveanul Vel Stolnic, după cum și luī Dumnezăū herbinte mă rog ca să le dea și să i le sporească. Iar, când ar lipsi, atuncea rămănem și noi cliromi, înpună cu alți, și dănpună cu acest al nostru zapisū și alte scrisorī căte am avutu pentru treaba cliromiei, atăta dă la dumnealūi, căt și dă la răposa[ta] Măriia Sa Doamna, le-am dat toate la mână dumnisale jupănului Cărștov Voicul, luănd și noi dă la dumnealūi sumă dă banī care mai sus s'aū pomenitu, adecă în nemțești 52.000, și, după ačasta, oricare dă[n] noi va mai scoate nesca[ī] cărt, ori legate, ori dăzlegate, ori foi, ca să pomenească într'ânsele cătuș dă cătu pentru rândul acești cliromiei care ne-aam așăzat, la nič-o judecată să nu i să ție în

samă, ce să să spargă; pentru că așa ne-am așăzatu cu dum[nealu] înaintea multor vreadnice mărturii care să vor iscăli mai jos. Și, pentru mai adevărată credință, ne-am iscălit mai jos, puindu-ne și pecețele, ca să să crează în tot locul.

Dăn Sibii. Octomvrie 10 dni, 1<sup>a</sup> 1735.

*N. conte de Ros[e]t.*

Adeverez [pecete cu coroană și scut [șters], sprijinit de doi lei]; C. Arget[o]ianul adeverezu [pecete cu scut supt coif și Κωσ. Αρ.], M[i]h[a]i Arget[o]ianul Post[elnic] [pecete ovală ștearsă]; B. comte de Circoürt [pecete]; Safta, cont[e]s[ă] de Țircuru, născută conte[să] de Ros[e]t.

Praesentem conventionem praelectam, visis partium contri-  
buentium subscriptionibus et sigillis, requisitus etiam  
hisc eisdem fidem attribuo sub subscriptione mea et  
sigillo. Cibinii, 1<sup>o</sup> 9<sup>bris</sup> 1735.

*Petrus Dobra<sup>1</sup>.*

[Pecete neagră, cu inițiale împleticite.]

## XI.

*Învoială în această privință între Constantin  
Brîncoveanu Logofătul și ceilalți moștenitori ai lui  
Constantin-Vodă.*

‘Ο Οὐγγροβλαχίας Νεόφυτος ἐπιβεβαίωι.

Printr’astă carte a noastră adăvărăm noi, Radul Cre-  
ț[ulescu] biv Vel Stolnic i Costandin Crețulescu Vel Spăt[ariu]  
i Toma Creț[ulescu] Vel Cluț[eriu] i Nicolae Creț[ulescu] biv  
Vel Med[e]l[nicer] la mână dumnealui vărului nostru, dum-  
nealui Costandin Brâncovean[u] biv Vel Logofăt, pentru  
că, avându noi a lua din dobânzile banilor de la Cămara  
Chesaricească pe an florinți nemțești 1836 p<sup>1</sup>, potr[onici] 5,  
precum arată și cartea dumnealui care o au dat la mână

<sup>1</sup> Asupra căruia, v. vol. XI, tabla.

dumneaei răposatii Dumnița Safta, muma noastră, încă de cându era dumneaei cu viață, asupra boaliî dumneaei, de sântu acum ani 6, adecă de la leat 1747, Ghenarie 1 dni, până acum la sfârșatul anului acestuia, adecă la leat 1752, noi nu am mai trimis cu cartea aceia a dumnealui ca să ne luom dobânzile banilor în fieștecare an, după suma ce arată mai sus (temându-ne ca să nu să petreacă acea carte), și, până acum fiind fel de fel de pricinî între noi, pentru această sumă de bani care să coprinde într'acești 6 ani, adecă până la începutul anului 1753, Ghenarie 1 dni, florinți nemțești 11.019, potr[onicî] 30, acum, întrându mijlocitor prea-sfințitul Mitropolit țării noastre chir Neofit și dumnealor veliții boiari, care mai jos să vor iscăli, au luat asupra dumnealui ca să stea nepristan ca să ne vie acești bani ce mai sus arată. Însă, scăzându-să den toată suma banilor pentru cheltuialile ceale obicinuite ale Cămarii încă zloț 390, potronici 30, iar ceialalți bani toți deplin să vie în mână noastră într'acest fel, făgăduindu-să ca, pân la sfârșatul lunii acestiia a lui Noemvrie, să ne vie dobânda banilor de 2 ani, iar pentru acei 4 ani pân la sfârșatul lunii viitoare a lui Ghenarie 1753, ca până atunci să ni să îplinească toată suma banilor ce scrie mai sus; iar de la acest l<sup>o</sup> 1753 de atunci înainte să aibă dumnealui a ne dăspărți partea noastră den partea dumnealui. Însă capetile pe cât ni să va face la suma dobânzii acestiia, adecă la 1836 p<sup>l</sup>, potronici 5, și să le așeze pe numele nostru, aducându-ne scrisoarea întărită cu iscălitura și pecetea Cămarii Împărătești, ca să știm să ne luom această dobândă și sumă la florinți în toți ani, făcându-ne desăvârșat dăspărțire den partea dumnealui. Iar, de carea cumva, trimițându noi cu acea carte a dumnealui ca să ne luom această dobândă a banilor la vremea cea orânduită, s'ar întâmpla vre o pricinuire de a nu să da banii întru încungurarea anului dentăi de la Cămară, să aibă dumnealui a răspunde și a îndrepta acea pricină. Iar, după ce ne va aduce dumnealui acea carte, și ne vom lua banii în anul cel de'ntăi fără de pricină, atunci să avem a-i da dumnealui o carte

a dumnealui de la leat 7240 [1731-2] și cartea exofliticon<sup>1</sup> de l[a] leat 1747, ce au făcut-o dumnealui la mână dumneaei răposatei mami, și la mână noastră, și dumnealui să ne dea cartea exofliticon a dumneaei răposatii mami și a noastră, ce iaste de la acest vâleat, dată la mână dumnealui, — fără numai să oprim cartea răposatii Doamnei Maricăi, moașii noastre, și această carte, și să avem a da la mână dumnealui alt exofliticon, și dumnealui la mână noastră, de întărirea așazământului înpărțelii, — că așa ne-am așăzat între noi.

Noemvrie 22 dni, l' 1752.

*R[a]d[u] Cr[e]șulescu* biv Vel Stolnic; *Costandin Br[ă]ncoveanu* Vel Spăt[ariu]; *Toma Cr[e]șulescu* Vel Cluș[ariu]; *Nicolae Cr[e]șulescu* biv Vel Medel[nicariu]; *Barbul Văc[ă]r[escu]* biv Vel Ban, mărturie; *I. Ros[e]t* Vel Ban, mart[urie]; *Șt. Văc[ă]rescu* Vel Logof[ăt], mărt[urie].

[Formă corespunzătoare din partea Brîncoveanului. Nu iscălesc în ea Creșuleștii.]

## XII.

### *Sinet al lui Nicolae Brîncoveanu către Toma Creșulescu.*

Adev[e]rezu cu scrisoarea mea la mână dum[isal]i tatăl Tomii Creșulescu precum să știe că, fiind frate-mie, Manolache dator cu zapis t' 1.718, adică o mie șapte sute optusprezece, dela leat 1767, Iulie 1, cu dobândă, la pungă pă lună pă t' șapte, m'am rugatu de dumn[ea]lui, și pentru hatăr[ul] mieu au priimitu ca să-i plătesc dobânda capetelor de atunci până acum, câtu s'au făcut; care dobândă i-am și plătitu. Iar, pentru capete, să-i fac zapis[ul] mieu de datorie bun, cu soroc pân în trei luni. De care și pentru aceasta au priimitu, și i-am datu acest zapis al mieu de adevărînță la mână dumn[ea]lui pentru t' o mie

<sup>1</sup> De încheiere.



șapte sute optsprezece, ca, la soroc[ul] ce am zis mai sus, să aibu a-î da dumn[ea]lui bani cu mulțămită, și m'am așăzatu cu dumn[ea]lui să-î dau și dobândă pă lună câte t' cinci. Decî la numitu soroc atăta capetele călû și dobânda să aibu a-î da dumisalea, făr de nici-o zăticneaală. Și pentru adevărată credință am întărit acestu zăpis cu iscălitura și pecetea mea, ca să fie de adevărință la mână dumisalea.

1769, Fevruarie 10.

*Nicolae Brîncoveanu, adeverez.*

[Pecete neagră cu coroană și trei scuturi — două inimi străpunse — și inițialele latine C[t.] Bv.]

*Gheorghe Bălș(?), Pah[arnic](?), mărturie.*

[V°:] 1769, Avgust 21. 1.718 t', cât scrie în zăpis, însă capetele, i-am luat prin mână chir Hristiî, iar t' 100 dobân[da] aû rămas.

I-am luat și acești t' 100, fiind aiç în Brașov, prin măn[a] lui Alecsandru Lăm[o]tesc[u], log[o]fet[ul] dumn[ea]lui, în luna lui Iulie 23 dni, 1771.

### XIII.

*Poruncă a lui Manolachi Brîncoveanu către o circiumăreasă, pentru vînzare de vin.*

[Copie.]

Țiie, Miro, cărciumăroaso, aici ne înștiințăm că vinzi vinul unora și altora în pivnița noastră dăl[a] Tărgoviște, dă lângă Sfânta Vineri. Ci iată că-ți poruncim, fiindcă acum dăocamdată nu avem vin al nostru ca să punem, am dat această pivniță dumn[ea]lui Săr[da]r[u]lui Dimitrache Papazoolu, ca să vînză vinul dumisale, până când vom pune vinul nostru. Aăsta.

1784, Iunie 18.

*Manolache Brîncoveanu.*

### XV.

*Carte domnească pentru scutirea de unele dăjdi a lui Nicolae Brîncoveanu.*

6 April 1793. Alexandru Constandin Muruz-Vodă. Pentru „Nicolae Brîncoveanu Vel Vist[ier], carele, fiind den

famelie domnească și din cele mai cunoscute neamuri ale țării, cu cuviință am socotit a-l împărtașa din domneștile noastre mill, spre oareșicare ajutoru al dumisale, mai alesu pentru silința, credința și ostenelele ce au cheltuit după vremi, cum și acum, în vremea Domnii Noastre, spre slujbele țării și săvârșirea împărăteștilor porunci și pentru sadacatulul celu săditu în inima dumisale către prea-pu-ternica și hrănitoarea Împărăție, care cu cuviință s'au arătat în vremea trecutei răzmirițe, și pentru slujba ce au arătat atuncea cându era împărăteasca ordie la Rușcuc, și, printr'astă a noastră domnească carte poruncim Casa dumn[ealui] să fie p[u]rura întru totu ertată de toate dăjdiile domnești, de oeritu, de văcăriu, cându să va întâmpla, de dijmăritu și de vinăricu, aşajderea și de dăjdiile care după vremi, trebuința fiind, să aruncă pă veliți boeri, dumn[ea]lui să fie slobod și dă acestea. Asemenea și pentru trebuința și poslușaniia casii dumisale să aibă a ținea lude una sută, scutiți de toate dăjdiile Visterii, cărora să li să dea pecetluiturile Domniei Mele, după cum sântu și toți ceilalți scutelnici boerești,— pentru că acest ajutoru l-au avutu dumnealui și de la alți d'innaintea noastră trecuți frați Domni.... 1793, April 6.

[Monogramă cu roșu, iscălitură; pecete din 1793, cu ambele steme și 'Αλ. Κοτ. Μρ. ΒΒ.], Vel Vistier.

[Sus, scrie, pecetluind încă odată, grecește, Domnul:]  
'Επικυροῦμεν διὰ τῆς παρούσης ἡμετέρας αὐθεντικῆς σφραγίδος τὰ ἐν τῷ παρόντι ἡμετέρῳ αὐθεντικῷ χρυσοδούλλῳ ἐν τῇ ἐτῇ ἡμετέρᾳ ἡγεμονίᾳ τῆς τζάρας Οὐγγροβλαχίας ἐν ἔτει αψςθϋ, 'Ιουνίου κδτθ <sup>1</sup>.

## XV.

*Plîngere a Crețuleștilor asupra Brîncovenilor pentru vechea moștenire a lui Constantin-Vodă.*

Petiție grecească a Crețuleștilor : Manolachi Banul, Istrate Logofătul, Constantin Logofătul, Ralița, soția răposatului

<sup>1</sup> „Întărim prin cea de față domnească pecete a noastră cele cuprinse în acest hrisov domnesc al nostru, în a doua Domnie a noastră în Țara-Românească, la anul 1799, Iunie 24.”

Clucer Iordachi, cu fiii ei, pentru procesul lor cu Brîncovenii.

La 20 Mart 1804, Domnul poruncește Mitropolitului și boierilor: Dimitrache Ghica Ban, Dumitrașco Racoviță biv Vel Ban, Costache Ghica biv Vel Ban, „epistatul al Logofeților Mari”, Goleșcul Vel Dvornic de Țara-de-sus, Constandin Știrbeiū biv Vel Logofăt, Barbu Văcărescul biv Vel Clucer, Dimitrache Fotache, „judecătorul de la Depart[a]mentul de opt”, biv Vel Căminarul Nestor, biv Vel Paharnicul Varlaam, „judecătorul de la depart[a]mentul dă șapte”, să cerceteze. „Pentru care Domniia Mea, nepof-tindū a vedea pe dumn[ea]lor purtindu-să în judecată, fiind amîndooă părțile boeri mari și judecători, am zis dum-[nea]lor boierilor Brîncoveni ca, de știū că aū dum[nea]lor boeri Crețulești dreptaate la cererea ce fac insuș[i] între dumn[ea]lor și prin mijlocirea Preasfinții Sale Mitropoli-tului, saū și a altor obraze, să găsească tropusul învoirii și al îndreptării între dumn[ea]lor, ca să nu ajungă treaba în judecată; am văzut însă pă dumn[ea]lor boerii Brîncoveni dăpărtindu-să cu totul și înpotrivindu-să la cererea dum-n[ea]lor boierilor Crețulești, provalisindu-ne și cuvîntul pa-ragrafii pentru vremea ce aū trecut, și cu aceasta n’au stătut mijloc dă vre-o învoire a să face între dumn[ea]lor.” Crețuleștii făcuse cerere și la întâia Domnie a lui Ale-xandru-Vodă Ipsilant.

[Pecete octogonală cu ambele steme.]

## XVI.

### *Anaforă în acest proces.*

8 Maiū 1806. Anaforă pentru procesul dintre Crețulești: Banul Manolache, Logofătul Istrate, Logofătul Costandin și „Ralița Crețuleasca, soția răposatului Cluț[a]r Iordache Crețulescu, împreună cu fii dumnei”, cu Brîncovenii: Banul Niculaie și Vornicul Grigore, fiul celui d’întăiū, pentru moș-tenirea dela *Teca* a lui Constantin-Vodă. Se înșiră dove-zile Crețuleștilor. „Al treilea carte aū arătat a răposatului Costandin Brîncovean[u] Vel Cluț[e]rū cu pecetea dum-

[nea]lui, iscăliți mijlocitori: părintele Sidis Daniil, duhovnicul amândurora casălor, și dumn[ea]lui Cămărașul Panait Murezini, la mână răposatii Domnii Săfticăi Crețulească i a coconilor ei, verilor dumn[ea]lui, în care pomenește dă dooă cărți ce s'aũ zis mai sus, cu l' 7225 [1717—8], a Doamnei Maricăi și cartea dumn[ea]lui dă la l' 7240 [1731—2], ca până la veleat 7255 [1846—7], t' 1836  $\mp$  (*sic*) florinți, poturi 5, dobândă pă în (?) partea lor dă la Cămara Chesaricească i-aũ plătit dumn[nea]lui cu mână sa la dumn[ea]lor, iar de acumũ înainte s'aũ aşăzat ca cu cartea ačasta să o iă însuși]] dumn[ea]lor dă la Cămara Chesaricească, și cartea ačasta să fie desăvârșit exofliticon între dănși.

Al patrălea carte aũ arătat a răposatului Costandin Brâncovean[u] biv Vel Logofăt, cu trei mărturii: Barbul Văcărescul Vel Ban, I. Roset Vel Banũ i Ștefanũ Văcărescul Velũ Logofăt, întărită și dă părintele Neofit Mitropolitul țari, cu l' 1752, Noemvrie 22, la mână dumn[ea]lor verilor dumn[nea]lui, adică: Rad[u] Crețulescu biv Vel Stolnic i Costandin Crețulescu biv Vel Spătarũ i Toma Creț[u]lescu Vel Cluče[r] și Nicolaie Crețulescu biv Vel Medelnic[e]r, pentru că, având dumn[nea]lor a lua dăn dobânzile banilor dă la Cămara Chesaricească pă anũ florinți nemțești 1836  $\mp$ , poturi 5, după care să dedese răposatii Domniți Saftii la l' 1747, Ghenarie 1,— cu care carte făcea aşăzământ să-și iă dumn[ea]lor însuși partea dă la Cămara Împărătească, strică acel aşăzământ și să încarcă dumn[ea]lui răposatul Costandin Brâncovean[u] Vel Logofăt să le plătească t' 11.019 florinți nemțești, poturi 30, dobândă pă 6 anĩ, pă partea dumn[ea]lor, ce n'aũ luat, adică dă la l' 47 păn la 52, scoțând cheltuelile cele obișnuite ale Cămări, zloți 390,— poturi 30, și să mai încarcă ca partea lor să o aşaze dumn[ea]lui pă numele dumn[nea]lor la Cămara Împărătească, aducându-le scrisoare întărită cu iscă[li]tura și pecetea Cămări Împărătești, ca să fie și să-și iă acestă sumă de florinți în toți ani, făcându-le dăsăvârșit dăspărțire din partea răposatului. A cincilea carte aũ arătat grecească, iscălită Manolache Brâncoveanu, cu pe-

ceatea dum[nea]lui, cu l<sup>t</sup> 1768, Avgust 20, în care scriie că, dă vreme ce s'aũ făcut cărți între dum[nea]lui și între fratele dum[nea]lui, Cluț[e]r[ul] Niculaie, ca să-și stăpânească fieșcarele dăntre dum[nea]lor jumătate parte din strămoșăscul capital ce aũ la Țeca Bečuluĩ, întru care capital are și dum[nea]lor boeri Creț[u]lești parte; însă dum[nea]lui Banul Thomița, dumnealui Vel Vornic Costandin și Iordache fečorul Rad[u]lui, și iaũ dobănda capitalului, și, dă vreme că cel mai jos iscălit aũ priimit după înpărțeala cea d'intăi a plăti către dum[nea]lui Banul Thomița dobănda anului, cum și către dum[nea]lui Iordache jumătate dă bani de acuma, — pentru această dar să făgădueste cu această carte a-ĩ plăti dum[nea]lor dobănzile, anume după soma ce ese dă la Țecă; asemenea și fratele dum[nea]lui Cluț[e]r[ul] este îndatorit a plăti dobănda anului la dum[nea]lui Ve-Vor[ni]c Costandin, întreagă, și jumătate la Iordach[i] Crelulescu. Aũ mai arătat dum[nea]lor boeri Creț[u]lești și o copie după un pitac al Mării Sale Domnului părintele Mării Sale ce scriie la Măriia Ta, în care să coprinde că, pentru această datoriie, după jălbile ce aũ dat dum[nea]lor boeri Crețulești, s'aũ întrebat dum[nea]lui Banul Niculaie Brâncovean[u], și nu aũ tăgăduit, fără numai aũ zis că acumũ nu are dă unde să-ĩ răspunză, iar mai cu vreme ıi va plăti și că, la al doilea Domniie, fiindũ scurtă, nu s'aũ făcut nici-o energhiie.

Dum[nea]lor boeri Brâncoveni răspund că răposata Maria Doamna aũ făcut diiată, întru care amintește toate câte aũ făcut în cartea sa ce arată dum[nea]lor boeri Crețulești, din care rămăne toată această datoriie achiros<sup>1</sup>; care diiată este numai cu pecetea, neavănd nici iscălitura Doamnei, nici iscălitură dă marturi, nici veleat, iar, pentru pitac, răspunde dum[nea]lui Banul Manolache Brâncovean[u] că, dă s'aũ și întrebat frate-săũ, dum[nea]lui nu are nici-o știință, și poate să fi făcut vre o vorbă în cabinet dă datoriia aceasta, numai a răposatului frăține-săũ, necoprinzându-o într'acea

<sup>1</sup> Fără preț.

vorbă, Banul Manolache nefiind acolo. Al treilea țidulele plății (*sic*) sânt până la l' 1772, și dă atunci sânt anii 32, cu care să împlinește și trece paragrafia cea mare. Al patrulea, această dreptate a dum[n]ea]lor boerilor Crețulești era un dar, iar nu o dreptate cu temei, și, luându-o Împărăția cu urgie, vânzându-să Țeca dă nevoie, și, luându-să banii dă frate-său, s'a dat la miriia, n'a mai rămas la casele dum[n]ea]lor nimic. Și s'a ștersu acea umbră dă dreptate ce avea mai nainte dum[n]ea]lor boeri Creț[u]lești.

La acestea răspund dum[n]ea]lor boeri Creț[u]lești, întâiu că acea carte ce o numesc diiată, neavând iscălitură, nici marturi, nici velleat, numai pă o pecete ce a rămas în mână clironomilor, nu are nici-o putere și chiros [*χαιρός*, prilej], căci, dă ar fi avut vre-un chiros, putea dum[n]ea]lor boeri Brâncoveni să o arate dă atunci, fiind în casile dum[n]ea]lor, iar nu tocmai acum; ci datoriia aceasta ce o pretendiriesc dum[n]ea]lor din țara asta, așazământul clironomului răposatului Costandin Brâncov[eanu], carele a fost și în vârstă, și boeră mare, fără dă nici-o judecată, nici silă, ci dă bună voia dumisale s'a dat platnic cu atâtea cărți, și a și plătit, și clironomi dum[n]ea]lui asemenea s'a dat platnici, și a plătit dă dobândă; cum pot scăpa dar dă datoriie fără dă nici-un sinet? Al doilea, la pitac: Răspunde dum[n]ea]lor boeri Crețulești că zisa unui Domn că, după jalba dum[n]ea]lor boerilor Creț[u]lești, s'a întrebat dum[n]ea]lui Banul Nicolaie Brâncovean[u], și n'a tăgăduit datoriia, este dovadă dăplină, și nu mai încapă cât dă puțină împotrivire. La al treilea, răspunde că paragrafia nu să începe dă la țidulele dă plată, ci dă la pornirea jălbi, din care nu să împlinește anii dă paragrafia cea mare, — sânt dar datori dum[n]ea]lor a plăti capetele și dobânda după cum să așternu în dosul anaforalii. La al patrulea, răspunde că nu are nici-o urgie asupra dum[n]ea]lor boerilor Brâncoveni, ci pricina a fost între Cozlicean[u] și între dum[n]ea]lor boeri Brâncoveni pentru un zapis plaston [plastografiat], care zapis, rămăind moștenire la miriie, s'a cerut banii, iar nu

urgii dă altă pricină, și nici banii Țecăi nu i-au luat numai dum[nea]lui Banul Niculaie Brânc[o]v[eanu], că nu putea să-i iă, căci Nemți, unde sânt doi creditorî, nu plătesc la unul, ci plătesc la amândoi cu bune dovezi, mai ales la Cămara Împărătească. [Boierii hotăresc a se plăti. Nu se primește *paragrafia*, și, pentru că „pricina este cunoscută ca deplină”; citate „cărțile împărătești”, cartea 68, titlurile 14 și 15, în grecește.]

[Socoteală:] 61.216 t<sup>l</sup>, 80 bani, sânt capetele ce au fost în țeară.

58.768 t<sup>l</sup> — dobânda în 32 ani, dă la l<sup>t</sup> 1772 până la l<sup>t</sup> 1804, pă ani câte t<sup>l</sup> 1836.60, pe t<sup>l</sup> 3, pă an la sută.

[Iscălesc:] Ὁ Οὐγγροβλαχίας Δοσίθεος. Iosif Argeș. . . . Buz[ău], Dim[itrie] Ban. [Două iscălituri neînțelese.] R[adu] G[olescu] biv Vel Vor[ni]c, Vel Logt., Bar[bu] Văc[ărescu], biv Vornic. Δημήτριος Κλουτζέρης. D. Varlam (?),

## TABLA NUMELOR <sup>1</sup>.

---

### A.

- Aga Statie, 59 (54).  
 Alămănești (sat), 59 (54). V. și Alimănești.  
 Albești (sat), 77 (77), 78 (78).  
 Alexandria (patriarhul Samuil de), 332.  
 Alexianu (ginelele lui Ștefan Brincoveanu), 335 (6).  
 Alimăneștii-de-sus (sat, 91-2 (97).  
 Alun (sat), 312 (55).  
 Amărăștii (deal cu vie), 62 (57).  
 Aniniș (sat), 290 (7).  
 Antonie-Vodă (din Popești), 325 (3).  
 Ardeal, 340.  
 Argeș (mănăstire), 187 u., 212 (4). (egumeni de: Nicodim), 187 (1), 190-1 (7-8), 198-200 (1-2), 222 (21), 230 (33) (episcopii), 152-3 (155-6). (Ilarion, episcop de), 313 u. (58). (Ioșif), 350. (protopopia de), 211 u. (ispravnicii de), 189-90 (6), 270-1 (37). (logofeți din), 219 (17), 231 (35).  
 Argetoianu (Constantin), 341 (10). (Mihail), 341 (10).  
 Arnăuți, 148 (151).  
 Arnota (mănăstire), 124 (124), 125-6 (126), 294 (12) (egumenul Ilarion de), 76 (75). (egumenul Ștefan), 279 (54). (satul), 129, 255 (18).

### B.

- Băbeanu (familie), 298 (23).  
 Băcești (sat), 293 (11).  
 Bădești (deal cu vie), 3.  
 Baia-de-fier (sat), 21, 25, 27 (23), 30, 32 (27), 35, 37, 84 (87), 87 (92), 122 (123), 149, 154-5 (157).  
 Bălăceanu (Gheorghe), 104 (107). (Maria), 124 (125).  
 Bălăcescu (familia), 289 (6).  
 Băleanu (Constantin), 332. (Gri-gore), 18, 33 (28), 35, 271-2 (38). (Ioan), 60, 89, 297 (20).  
 Bălescu (munte), 96 (102), 110-2 (113), 113 (115), 163 (173), 169-70 (181).  
 Balș (?) (Gheorghe), 344 (12).  
 Bălțeanu, Bîlțeanu (Constantin), 173 (185). (Gligorașco), 178 (194).  
 Bălteni (sat), 72 (68), 75-6 (74), 76 (75).

<sup>1</sup> N. B. Nu se cuprinde Prefața.



- Bani (Manolachi), 195 (3). (Matei), 59 (52), 62 (57).
- Bătoșani, Botășani (sat), 47 (38), 129.
- Bărbătescu (familie), 308-9 (49), 336.
- Bărbătești (sat), 240, 267-8 (33), 289 (6).
- Bărceci (munte), 167 (176).
- Barogeani (sat), 122 (123).
- Bărzotei (sat), 87 (92).
- Belciugatul, Belciugate (sat), 130 (131).
- Bengescu (familie), 290 (7). Constantin, 148 (151). (Staicu), 60.
- Berbescu (familie), 298-9 (26), 301 (32), 302 (34).
- Berbești (sat), 75 (73), 75-6 (114), 118 (118), 201-2 (1, 4), 204 u. (7), 294-5 (14-5), 296 u., 307 (45).
- Bettera (Dominic), 336.
- Bibescu (Catinca), 179 u. (Damian), 179 u. (Gheorghe-Vodă), 196.
- Bîrșescu (familia), 15, 17 (11), 16, 100, 289 (6).
- Bîrșești (sat), 204 (7).
- Bistrița (mănăstire olteană), 25, 29 (25), 38 (32), 44 (35), 46 (37), 92 (9), 125-6 (126), 168 (179), 181-2 (190), 204 (7). (egumeni de), 40 (32). (egumenul Antonie), 76 (75). (egumenul Ștefan), 94. (arhimandritul Mihail), 115. (vama), 130 (131).
- Bleî, Bleici (sat), 79 (80), 248.
- Blidari (sat), 79 (80).
- Bodești (sat), 268 (34), 270 (36), 273 (40), 276 (46), 278 (50), 283-4 (67). (schit), 191 u. (1 u.), 273 (41), 303 (36).
- Bogdănești (sat), 255 (18), 299 (26).
- Borești (?) (sat), 230 (34).
- Borușești (sat), 101-2 (106), 123.
- Boșomegi (sat), 204 (7), 290 (7).
- Brădescu (Constantin), 298 (23).
- Brădet (sat), 70 (67).
- Brăiloiu (Anița), 273 (41). (Barbu), 15-6, 267-8 (33). (Constantin), 159 (165), 160 (167), 175-6, 189, 298 (23, 25). (Cornea), 291-2 (8). (Dincă), 136 (140). (Dositei), 60. (Grigore), 313 (56). (Matei), 273 (41). (Todor), 298 (25). (Toma), 84 (87).
- Brașov, 344 (12).
- Brătășanu (familie), 187 (2), 188 (3), 192-3 (2).
- Brătian (sat), 70 (67).
- Bratovoiești. Bratovoiești (sat), 87-8, 109-10 (111-2), 119 (120), 130 (132), 145.
- Bratul (logofătul, nepotul episcopului Damaschin de Rîmnic), 23 (20), 38 (32).
- Brinci (localitate), 269.
- Brîncoveanu (familia), 319 u. (Ancuța), 336. (Balașa), 331-2, 333 (6). (Constantin-Vodă), 3, 4-5 (2-4), 6, 9-10 (6), 11-2 (7), 245-6 (11), 253 (14), 263-4 (28), 264-5 (9), 299 (26), 325 u., 339. (Constantin, nepotul de fiu al precedentului), 333 u. (Grigore), 163-4 (174), 173-4 (186), 346 u. (16). (Manolachi), 343 u. (Marica Doamna), 330 u. 340. (Marița, fiica lui Ștefan), 333 (6), 336 u. (Nicolae), 344 u., 346 u. (16). (Preda), 319 u., 326. (Smaranda Domnița), 340. (Stanca Domnița), 331, 340.
- Brîncoveni (sat), 11-2, 273-4 (42), 196 (4).
- Brîncoveni (mănăstire), 177 (131), 193 u. (egumenul Ghenadie Bodescu), 193-5 (1-3).

- Broșteni (sat), 193 (1).  
 Bucium (sat), 119. V. și Buciumi.  
 Buciumeni (sat), 123.  
 Buciumi (sat), 124 (124).  
 Bucșănescu (Mincu), 229 (32). (Sandu), 213-4 (7), 227 (29), 229 (32), 231 (35), 232 (37).  
 București, 86 (88), 113 (118), 115, 134 (136), 154, 164, 211 (1), 215 (9), 219 (18), 231 (36), 239 (1), 242 (6), 249 (12), 261, 262 (25), 300 (300), 308 (46). (Mitropolia și Radu-Vodă), 311 (52). (negustori din), 292 (10). (stăroiea de negustori din), 244 (9). („sud“), 306 (42).  
 Budești (sat), 79 (80), 271 (37).  
 Budoiu (sat), 117 (118), 203 (4), 204 (7).  
 Budurești (sat), 278 (50).  
 Bujoreanu (familia), 194, 273 (41), 274-5 (43), 282-3 (64, 289 (6), 303 (36). (Radu), 193 (1).  
 Bujoreni (sat), 17.  
 Bujori (deal cu vie), 130 (132).  
 Burbătești (sat), 17.  
 Butari (sat), 103 (106).  
 Buzescul (Clucerul Radu, și familia lui), 242 (7).

# C.

- Cacaleți (sat), 82 (85), 109-10 (111-2), 119 (120), 130 (132).  
 Cacova (sat), 16, 61 (55), 274 (43), 239 (3).  
 Caimacamii (de Craiova), 65-6 (62), 120-1 (120-1), 133 (135) 138, 145-6 u. (150), 146 u. (151), 148 (152), 156-7 (159-61), 171-3 (184-5), 195 (3).  
 Calul (sat), 205.  
 Cantacuzino (Constantin Stolnicul), 12. (Constantin Caimacamul), 182 (198). (Gheorghe Banul), 20 (16), 33 (28), 141-3 (35). (Matei Banul), 336. (Pirvu), 227-9 (29-32). (Șerban-Vodă), 325 u. (11). (Ștefan-Vodă), 14 (9). (Toma), 304 (36).  
 Capudan-Pași, 157 (162).  
 Caragea (Costachi), 145. (Nicolae-Vodă), 109-10 (111-2), 112-3 (114), 119 (120), 166 (176). (Iancu), 156-7 (159-60).  
 Cărbunești (sat), 263 (27), 275 (45).  
 Cărpenei (sat), 204 (7).  
 Cărstănești (sat), 274 (43).  
 Căzănescu (familie), 16, 289 (6).  
 Căzănești (sat), 79 (80), 88 (92), 91 (97), 97 (104), 124 (124), 205, 242 (7).  
 Cerbureni (sat), 92 (97), 225 (26).  
 Cereți (sat), 109 (111).  
 Cernădia (sat), 111, 290 (7).  
 Cernătești (sat), 62 (58).  
 Cerneți (oraș), 130 (131). (polcovnic de), 204 (7).  
 Chicenii (sat), 321-2.  
 Cimpulung, 25. (mănăstirea; și egumenul Antim), 196.  
 Cimpul-Mare (sat), 123, 129.  
 Cinenii (șchelă), 177 (190).  
 Circourt (contele și soția sa, Safta Roset), 341 (10).  
 Cireș (sat), 295 (14).  
 Cirligenii (sat), 205, 296 (18).  
 Cisnădie (sat), 290 (7).  
 Ciutești (sat), 73 (70), 92 (97).  
 Clucerul (Alexandru), 154-5 (157).  
 Cobșor (sat), 290 (7).  
 Coburg (principele de), 130-1 (132-3).  
 Cocorești (sat), 264 (28), 323.

- Codreanu (Dimitrie), 84 (87).  
 Cojești (sat), 111-2 (7), 130 (131).  
 Colibași (sat), 47, 205.  
 Coltești (sat), 292 (22).  
 Comăneanu (Radu), 66 (62).  
 Comănești (sat), 298 (24).  
 Constantin-Vodă Șerban, 324-5 (2).  
 Constantinopol (Calinic, patriarh de), 5 u. (5).  
 Copăcenii (sat), 255 (18).  
 Copăcioasa (sat), 192.  
 Corbi (sat), 68, 70 (67), 73-4 (70-1).  
 Corbișor (sat), 290 (7).  
 Cornet (sat), 287 (2).  
 Corșori (sat), 304 (7).  
 Costești (sat), 15, 26, 93 (99), 267 (33), 289 (6).  
 Coțăianii (sat), 309 (47).  
 Coteana (sat), 328-9.  
 Coteana-Mare (riș), 324 (2).  
 Cotenia (sat), 324 (2).  
 Cotmeana (sat), 91 (97), 198 (3).  
 Cozia (mănăstire), 208, 230 (33).  
 (proegumenul Ghenadie de), 196-8 (1-3), 199 (6), 213-4 (7).  
 (Iosif egumenul de), 119 (119).  
 Cozliceanu (familie), 349.  
 Craiova, 19 (14), 27 (23), 28, 30, 39, 40 (32), 41 (33), 50, 59 (54), 60, 106, 110 (113), 115, 118 (119), 133 (135), 140 (144), 171 (183), 173 (186), 174 (187), 175-6 (189), 255 (18), 264 (28), 272 (38-9), 300 (29), 302 (34), 123 (55). (biserica Sf. Spiridon), 118 (119). (economul episcopiei de Râmnic), 119 (119). (preoți), 195 (3). (negustori), 39, 115. (logofeți), 169 (181).  
 Craiovița (moșie), 11-2 (7), 19 (14), 34 (30), 37, 53-4 (48), 87 (92), 96-7 (103), 118-9 (119), 136 (140), 137-8 (102), 139 (143), 141-2 (146), 174 (187), 176.  
 Crem (sat), 79 (80).  
 Crețulescu (Constantin), 341 u. (11), 345, 348. (Iordachi), 330 u. (5-8), 348. (Istrate), 345 u. (Manolachi), 345 u. (Nicolae), 341 u. (11). (Radu), 348. (Ralița), 345 u. (Safta și fiii), 333 (6), 342, 347. (Tomița), 341 u., 343 u. (12), 348.  
 Crețeni (sat), 46 (38), 62 (57), 91 (95), 98, 102, 123, 128-9, 130 (132), 146-8 (151).

## D.

- Dănuțeni (sat), 71, 202 (13), 204, 295 (15), 296 (16), 301 (33).  
 Deveselu (sat), 136 (140).  
 Dimancea (Răducanu), 190 (6).  
 Dintr'un Lemn (mănăstirea), 101 (106), 134-5 (137-8), 142-3 (147-8), 158 (163), 229 (32), 289 (6), 294, (13).  
 Divanuri: din 1654, 325 (2); din 1685, 330 (4); din 1705, 9-10 (6); din 1693, 4 (2); de supt Mihai-Vodă Racovița, 304 (36); din 1781, 104 (107); din 1790, 130-1 (132-3); din 1804, 346 (15).  
 Doba-de-jos (sat), 322-3.  
 Dobra (Petre), 341 (10).  
 Dobriceni (sat), 87 (2), 191 (1), 239 (1), 240, 274 (43).  
 Dobrun (sat), 313 (56).  
 Dobrușa (sat), 127 (30). (schit), 132 (134), 262-3 (26).  
 Domnești (sat), 68, 73 (70), 74 (71), 80 (83).

Drăgleanî (sat), 324 (1).  
 Drăgoieşti (sat), 142-3 (147), 328.  
 Duca (Şerban, beizadea), 332-1.  
 Duca (Căpitan , 58 (51).  
 Dudescu (Constantin), 336. (gra-  
 ful), 170 (181).

Dumbravă (preotul), 201 (8), 263  
 (27), 205 (29).  
 Dumbrava (plasă), 145-6 (150).  
 Dumbrăviţa (sat), 158 (163).

## E.

Enzenberg (generalul), 131.  
 Epis (Anton), 50.

Evreî, 170 (182).

## F.

Făgăraş, 25.  
 Fălcoianu (familie), 196, 324 (2),  
 329, 332. (pomelnicul ei), 83-4  
 (86).  
 Fălcoiul-de-sus (sat), 324 (1).  
 Fedeleş (sat), 79 (80).  
 Fedeleşoiu (mănăstire), 73 (70).  
 (Costandie, egumen de), 119  
 (119). (Ioanichie, egumen de),  
 198-9.  
 Ferege (sat), 73 (70).  
 Feţeni (sat), 79 (80).  
 Fileşti (sat), 77 (77), 78 (78).

Filipescu (familia), 104 (107).  
 Flămînzeşti (sat), 187 (8).  
 Floreşti (sat), 287 (12).  
 Florul (sat), 329.  
 Foleşti (sat), 15 (11), 21, 35, 67  
 (64), 87 (92), 134 (137-8), 142-3  
 (147), 150-1, 160 (167), 193 (1),  
 194-5 (2), 222 (20), 254 (18),  
 273 (41), 274 (43), 290 (7).  
 Fometeşti (sat), 24 (22), 30-1,  
 37, 87 (92), 160-2 (168-9), 289  
 (6), 325 (3).

## G.

Găgeni (sat), 293 (11).  
 Gănescu (Ioan), 162 (170). (Şte-  
 fan), 173 (185).  
 Găneşti (sat), 102.  
 Gânguleşti (sat), 275 (45).  
 Gârcea (sat), 287 (2).  
 Gârdeşti (sat), 47 (38), 90 (95),  
 102, 109, 129, 130 (132), 262  
 (26), 263 (26), 264 (28), 297 (20).  
 Găvane (sat), 71.  
 Geanî (Constantin), 149.  
 Genunea. V. Genuneni.  
 Genuneni (sat), 134-5 (137-8),

141 (145), 142-3 (147), 158 (163).  
 Germani (ocupaţie şi Adminis-  
 traţie în Oltenia), 15-6 (11),  
 17 (13), 19-20 (15-6), 27 (24),  
 50 u., 62 (57), 125-6 (126-8),  
 132-3 (135), 225 (25), 272 (39),  
 296 (19), 300 (29), 301-2 (33),  
 303 (36).  
 Gheban (munte), 169-70 (181).  
 Ghica (Alexandru Scarlat-Vo-  
 dă), 172-3 (185). (Grigore Ma-  
 tei-Vodă), 193 (1), 194, 214  
 (8). (Scarlat-Vodă), 86-8 (92),

90-1 (95). (Constantin Logo-fătul), 333 (5). (Dimitrie Banul), 350.  
 Ghiza (?) (Constantin, boier). 336.  
 Gioroc (sat), 82 (85), 87 (92), 109-10 (111-2), 119 (120), 130 (132), 137 (141), 145.  
 Glavacioc (mănăstire), 199 u.  
 Glodul Govorei, 17.  
 Goleasca (vie), 106.  
 Golescu (familie), 83 (85). (Iorgu), 182-3 (198-9). (Marioara), 182-3 (198-9). (Radu), 350.  
 Golești (sat), 65 (61), 68.  
 Gorganul (sat), 177 (191). (loc), 329.  
 Gorj (ispravnică de), 312 (54).

Govora (mănăstire), 276 (46). (Paisie, egumenul de), 201. (Ștefan, egumenul de), 259-60 (24).  
 Greblești, 243 (8).  
 Greceanu (familia), 324 (2). (Constantin), 332. (Drăghici), 333, 337-8. (Grigore), 67 (64), 336. (Șerban), 331-2 (5), 333 (6), 335 (7), 337-8.  
 Greci, 40 (40), 215 (10), 281 (61). (călugări), 202 (3). (preoți), 177 (192).  
 Greci (sat), 295 (15), 299 (26), 324 (2).  
 Groapă (sat), 69 (65).  
 Groși (sat), 63 (58).

## H.

Hăgimești (sat), 123.  
 Hamarade (rîu), 204 (7).  
 Hangerliu (Nicolae), 148 (152).  
 Hățișești (sat), 98.  
 Herăscu (Șerban), 332.  
 Homer, 168-9 (179).  
 Hrastul (sat), 321.  
 Hrisosculeu (familia), 195 (3). (Ienachi), 89, 90 n. 1, 120 (121), 195 (3).

Hurez (tîrg și sat), 15, 87 (92), 259 (24), 271-2 (38), 328. (ju-deț de), 49 (44). (negustori din), 49 (44), 55 (50).  
 Hurez (mănăstire; soborul), 22-3 (18-20), 33-4 (29), 38 (31). V., pentru celelalte, Prefața

## I.

Iaș (sat în Olt), 236 (43).  
 Iazer (sat), 293 (11).  
 Ierusalim (Hrisant, patriarh de), 330 (5).  
 Igoiū (sat), 289 (6).  
 Ionești (sat), 47 (39).  
 Iosif, nepotul episcopului Damaschin de Rîmnic, 25, 27 (24), 29 (25), 39, 40 (32), 44 (25), 46 (37).

Ipsilanti (Alexandru-Vodă), 97 (104), 103-4 (107), 110 (112), 119 (120), 130-1 (132-3), 166 (176), 346 (15).  
 Izvearna (sat), 290 (7).  
 Izvoare (sat), 136 (140).  
 Izvoranu (familia), 203 (36), 273 (41).  
 Izvorul de Nemoiū (deal cu vii), 102, 146-8 (151).

## J.

Jăgăii (sat), 203 (4).  
 Jdegla (sat), 25, 27 (23), 31, 34

(30), 35, 59 (54), 87-8 (92), 107 (110), 159 (164).

- Jianu (Radu), 193 (2). (Stan), 162 (170). (Voicu), 193 (2).  
Jiblea (sat), 72-3 (69).
- Jigălia (sat), 323.  
Jiiu (pod de fier peste), 178 (194).

**K.**

Königsegg (comitele de), 18.

**L.**

- Laiova (sat), 324 (2).  
Lambrinò (Manolachi), 332, 333 (6), 335 (7), 337-8.  
Lăpușat (sat), 293 (11).
- Lotreni, 271 (37).  
Loviște, 190 (6), 243 (8). (vătaf de), 270-1 (37).  
Lupești (sat), 122 (123).

**M.**

- Măgurenii (deal cu vii), 62 (57).  
Măldărești (sat) (și Mihalcea, Socol din), 14 (9).  
Mănăilești (sat), 321-2.  
Manole-Vodă Roset, 92-3 (98).  
Margia (sat), 324 (2).  
Mărița (sat), 289 (6).  
Marmure (sat), 65-6 (62), 87-8 (92).  
Mărul-Verde (localitate), 71.  
Mătești, Mateești, Mătiești (sat), 290 (7), 295 (15), 299 (26).  
Matei-Vodă Basarab, 319 u., 324 (2).  
Mavrocordat (Constantin-Vodă), 62 (57), 64-5 (60). (Ioan-Vodă), 332. (Nicolae-Vodă), 14-5 (10).  
Mega Spileon (mănăstire), -146 (151).  
Mihăiești (sat), 16, 181 (196, 255 (18), 288 (4).  
Milcoi, Milcoiu, Milcov (sat), 79 (80), 92 (97), 329.  
Milostea (sat), 204 (7), 290 (7).  
Minchea (sat), 92 (97).  
Mitrofanii (sat), 124 (124).  
Mitropolia munteană, 221 (20), 223 (227). (viile ei), 221 (20).
- Mitropoliți, 232 (37), 261. (Antim, 54. (Dosoitei), 350. (Filaret I-iu), 200 (1), 222-3 (21), 227-8 (29). (Filaret al II-lea), 140-1 (145). (Grigorie), 119-20 (120), 166 (176), 219-20 (18), 229 (31), 230 (33). (Mitrofan), 332. (Neofit I-iu), 190-1 (8), 194-5 (2), 341 (11), 342. (Neofit al II-lea), 181 (196). (Ștefan), 335 (7). (Teodosie), 243-4 (9). (Varlaam), 248-9 (12), 252. (Eclesiarhul Neofit), 214 (8). (Logofetii), 214 (8), 219 (16), 224-5 (23-4), 232-3 (37).  
Mogoși (sat), 131 (133).  
Mogoșoia (sat), 327.  
Momiceni (sat), 328.  
Morosini (Cămărașul Panait), 347.  
Moruzi (Alexandru-Vodă), 143-4 (149), 175 (188), 344-5 (15).  
Motru (Paisie, egumen de), 119 (119).  
Muierasca (sat), 319.  
Muscălească (pînză), 180.

**N.**

Neagra (sat), 21, 35.  
 Necuia (sat), 90 n. 1.  
 Nedeia (sat), 107 (110) 158-9  
 (164).  
 Negoescu (Pană), 332.  
 Negoști, 131 (133), 205.  
 Negovanî (sat), 254 (17), 296 (18).  
 Negreace (sat), 290 (7).

Nemoiul (deal cu vii), 47, 90  
 (95), 97-8 (105), 102-3 (106),  
 106, 109, 123-4 (124), 128, 130  
 (132), 146-8 (151).  
 Nemți (fabricanți), 177 (190).  
 Novaci (sat), 111.  
 Nucșoară (sat), 63 (59), 69-70  
 (67), 80 (82).

**O.**

Obedeauu (familie), 90 n. 1. (Con-  
 stantin), 17 (12), 18, 66 (62),  
 303 (36).  
 Obilești (sat), 327.  
 Obîrșia (sat), 63 (58).  
 Obislav (sat), 20 (7), 295 (14).  
 Obislăveni (sat), 204 (7).  
 Ocnă (Vel) și Ocnari, 75-6 (75),  
 86-89, 241-2 (5), 253-4 (15), 257,  
 266 (30). (biserica domnească  
 din), 86 (89). (județi de), 55-6  
 (50), 86 (89). (negustori), 289  
 (6).  
 Olănescu (familia), 275 (44),  
 289 (6).

Olt (plasă), 59 (52).  
 Oreava (Rahova), 93 (99).  
 Ostrov (mănăstire), 13. (și stărița  
 Ștefana, 226-7 (28).  
 Otăsău (plasă), 277 (48).  
 Oteșani (sat), 15 (11), 15, 71, 267  
 (33), 289 (6), 299 (26).  
 Otești sau Oteești, 130 (131),  
 290 (7).  
 Oteteliș (sat), 148 (152).  
 Otetelișanu (familia), 204 (6).  
 (Ilie), 124 (125). (Ioniță), 148  
 (152), 155 (158). (Radu), 289  
 (6). (Șerban), 139-40 (144).

**P.**

Pădureni (sat), 106.  
 Pantazi (Logofătul), 323.  
 Papazoglu (Dumitrachi), 344  
 (93).  
 Păscăiești (sat), 59 (54).  
 Pătrojanî, 87-8 (92).  
 Păușești-Măglași (sat), 258 (18).  
 Piatra (sat), 47 (38), 91-2 (97).  
 Pietrari (sat), 93 (99), 283 (65).  
 (dealul -ilor), 240.  
 Pirțianu (familie), 84 (87), 117-8  
 (118), 295 (15), 296 u., 309-10  
 (49).  
 Pitești, 48 (41), 197, 231 (35),

244-5 (10), 246 u. (12), 248.  
 (protopopul de), 63 (59). (preo-  
 tul Antonie din), 233-4 (39).  
 (orășenii din), 235-6 (42). (tufa  
 orașului), 63 (59), 211-2 (3).  
 (vile de lingă), 4 (3), 77 (77),  
 103-4 (107), 153, 329.  
 Pitoloșani (deal cu vii), 62 (57),  
 98.  
 Pleșeni (sat), 300 (31).  
 Pleșoianu (familia), 248.  
 Pleșoiu (sat), 302 (34).  
 Podbanița (sat), 18-9 (14).  
 Poienărei (sat), 68.

- Poienaru (Matei), 35.  
 Pojești (sat), 276 (45).  
 Pojogeni (sat), 205.  
 Polovraci (schit), 127 (129), 131 (133), 138-9 (143), 140 (144), 149, 161 (168), 201 u., 204 (7), 275 (45), 309-10 (49). (egumenul Dionisie de), 201 u. (satul), 206-7 (8), 290 (7). V. și Prefața.  
 Pop (Hagi Ivan, negustor oltean), 96-7 (103).  
 Popești (sat în Dolj), 173 (186). (în Vilcea), 322.  
 Popi (sat), 320.  
 Porta (Nicolae de), 18-9 (14), 27-30 (25-6), 32-3 (27-8).  
 Porumbreni (sat), 326.  
 Potlogi (sat), 165.  
 Prejbeanu (familia), 193 (2).  
 Purceleni (sat), 205.  
 Puțuri (sat), 27 (23), 83 (85), 87 (92), 109-10 (111-2), 119 (120).

## R.

- Răcarî (sat), 193 (1).  
 Racovița (sat), 87 (92).  
 Racoviță (Mihai-Vodă), 303 (36).  
 Rădești (sat), 264 (28).  
 Radu-Vodă Leon, 328.  
 Rahova, 157 (162).  
 Ramadan (Constantin), 336.  
 Rămești. V. Rîmești.  
 Rășinari (sat), 178 (193).  
 Rătescu (familie), 246 (12), 251, 253 (13), 291 (7).  
 Recea (sat), 59-60 (54), 88 u. (93), 90 n. 1.  
 Richițele (sat), 221 (19).  
 Richiteni (sat), 87 (90).  
 Rîmești (sat), 15, 74-5 (72), 94, 267-8 (33), 289 (6), 290 (7).  
 Rimna (sat), 290 (7).  
 Rîmnic (episcopie și episcopii), 89, 137-8 (142), 139 (143), 164, 201 (8), 292 (9), 306 (40). (Antim), 263 (27). (Chesarie), 202-3 (4), 288 (4), 291 (8). (Climent), 76-7 (76). (nepotul său, Hristea), 95. (Damaschin), 365-6 (30). (Filaret), 119 (119). (Grigorie), 76 (76). (Nectarie), 141-2 (146), 231 (36). (Neofit), 174-5 (188). (Ștefan), 288 (4). (Teofil), 321. (eclesiarhul Dosoftei), 23 (19). (Dichi), 35, 39. (Economii), 139 (143), 152 (155), 231 (36). (preoți: Climent), 17 (2). (Ioan), 40 (32). (alții), 27 (24). (Logofăt), 118 (119).  
 Rîmnic (oraș), 13, 17 (13), 125-6 (126-8), 140 (144), 141 (145), 228 (30), 255 (18), 279 (54). (jurați), 49 (44). (negustori: Dan, Ioța, Radu, ș. a.), 17 (12), 18, 22 (18), 23-4 (21), 38 (32), 39, 42, 44 (36), 45 (37). (Poște), 179.  
 Rîmnic (sat), 62 (58).  
 Rioșanu (familia), 25 (73).  
 Riul-Sărat (sat), 255 (18).  
 Riurenii (bîlcu de la), 177 (190).  
 Roland (secretariul), 33-4 (48).  
 Romanai (județ), 313 (56).  
 Romanii (sat), 74-5 (72).  
 Romaniti (Manolachi), 120 (97).  
 Roșcescu (familie), 296 (16), 297 (20).  
 Roset (Ioan), 343 (11). (Nicolae, soția și fiicele lui), 332 u., 339 u.  
 Roși (sat), 293 (11).  
 Roșianu (familie), 47 (39), 301 (32-3), 307 45. V. și Rioșanu.  
 Roșiescu (familie), 307 (45).



Roșiești (sat), 307 (43).  
 Rovine (sat), 360.  
 Ruda (sat), 79 (80), 92 (97).  
 Rudeanu (familie), 48 (40), 261, 321.

Rudenii (sat), 68, 73 (70).  
 Runcul (sat), 87 (92), 106, 132 (134).  
 Rusciuc, 345.  
 Ruși, 133 (135), 205.

## S.

Sacoț (sat), 290 (7).  
 Sălcuța (sat), 59-60 (54), 90 n. 1, 130 (131).  
 Săliștea Sibiului, 178 (193).  
 Sămara (sat), 221 (19), 225 (25).  
 Sănătescu (familie), 275 (43).  
 Sărăcinești (sat), 63 (58), 80 (84) și n. 1, 95. (plaiu), 271 (37).  
 Sărbești (sat), 204 (7).  
 Șasa (sat), 204 (7).  
 Săulescu (familie), 309-10 (49).  
 Șchei (sat), 88 (92), 135-6 (139).  
 Schramm (generalul), 17 (12), 42.  
 Scoreaiu (Lațco), 45 (37).  
 Scoarța (sat), 192.  
 Seaca (schit), 292 (8).  
 Șerboiu (sat), 78 (78).  
 Sevestia (episcopii de), 137 (142).  
 Sibiui, 19 (15), 39, 49 (43), 173 (186), 341 (10). (negustori romini din), 179 (193).  
 Sidis (Daniil, episcop), 347.  
 Silișteni (sat), 177 (191).  
 Sinaia (starețul Sava de), 104-5 (108). (călugării), 105.  
 Sinești (sat), 204 (7).  
 Sintești (sat), 253 (14).  
 Șipote (sat), 204-5 (7).  
 Sirbi, 156-7 (160), 217 (14), 210 (19).  
 Sirbi (sat), 133-4, (136) 140 (144), 155-6 (159), 159 (165).  
 Șirineasa (sat), 4 (2), 54-5 (49), 58-9 (52), 87 (92), 117 (117).  
 Slănic din (Prahova), 10. (Badea. cămărașul ocnelor din), 241-2 (5).  
 Slatina, 300 (29).

Slătioara (sat), 265-6 (30), 275 (45), 290 (7).  
 Slăvești (sat), 204 (7), 297 (21).  
 Slăvitești (sat), 130 (131).  
 Socoteanu (familia), 17 (12), 59-60 (54), 90 n. 1. (Răducanu Stolnicul și familia), 884 (93).  
 Sohodol (sat), 167 (178), 202 (3).  
 Șopot, Socet (sat), 12.  
 Spărlenii (deal cu vii), 62 (57).  
 Stăncuți (sat), 241 (14).  
 Stănești (sat), 47 (39).  
 Stărminoși (deal cu vii), 99.  
 Ștefanopulo (C.), 196.  
 Știrbei (Barbu), 177 (190). (Constantin), 248. (Ilie), 24 (21), 32-3 (28), 37 n., 41-3 (35), 44-5 (36-7). (Teodorachi), 104 (107).  
 Stoiceni (sat), 88 (92), 77 (104).  
 Stoienscu (familia), 16, 61 (55), 239 (2), 266 (30), 274-5 (43-4), 277-8 (48-9).  
 Stoienești (sat), 16, 240, 254-5 (18), 289 (66). (-Măglași), 265 (29).  
 Stolnicul Zamfir, 95.  
 Strehaia (mănăstire), 51 u.  
 Strejăști (sat), 46-7 (38), 323.  
 Strimbeanu (familia), 90 n. 1. (Constantin cel tânăr), 66 (62), 193 (2).  
 Stroești (sat), 299 (26).  
 Suhaș (sat), 153.  
 Surpășeni (sat), 287 (2).  
 Surpatele (mănăstire), 66 (63).  
 Șușani (sat), 87 (92), 97 (104), 155 (158), 159 (166).

Susenî (sat), 240.  
Sutești (sat), 23 (19), 25, 28, 30, 40 (32), 62 (57), 90-1 (95), 100-2 (105-6), 109, 123, 127 u (130), 130 (131-2), 153, 192-3 (2). (vin de), 19 (15).

Suțu (Mihaî-Vodă I-iu), 120-1 (120-1), 130-1 (132-3), 142 (147), 166 (176)

## T.

Tămășești (sat), 193 (1).  
Tăria (apă), 203, 295 (15), 297 (20).  
Teișanu (familie), 282-3 (64).  
Telega, 10.  
Teșanî (sat), 72 (68).  
Tetoiianu (familie), 280 (35).  
Tibaldo (Ioan), 167 (177).  
Țiganî, 57, 65 (61), 86 (88), 87 (91), 89, 106, 117 (116), 132 (134), 150, 158 (164), 193 (2), 194, 196, 216 (11), 235 (41), 249-50 (213), 256 (19), 261, 277 (47), 279-80 (54), 302-3 (35), 307 (43), 312 (54), 331, 334. (meșteri), 87 (91).  
Tigveanu (familie), 68, 69 (65).  
Tigvenî (sat), 200 (1).  
Tîrgoviște, 116. (Sf. Vinerî din), 344 (13). (polcovicul de), 156 (160).  
Tîrgu-Jiiului, 110-2 (113), 138, 109 (181), 178 (194).

Tismana (mănăstire), 123. (proșgumenul Gavriil de), 195 (3). (egumenul Ioil, de), 119 (119).  
Titireaciû (sat), 16-7, 294 (13).  
Tomșanî (sat), 258 (18).  
Topana (sat), 68, 74 (71), 213 (6).  
Topolovăț (sat), 73 (70).  
Toxobenî (sat), 251.  
Trivalea (schit), 48 (41). (și egumenul Metodie de), 207-8.  
Troian (sat), 24-5, 28, 30-1, 35-7, 39.  
Tunuzliu (familie), 175 (189).  
Turcești (sat), 71, 72 (68), 170-1 (183-4), 295 (14), 296 (17), 297 (20), 298 (23), 301 (33).  
Turci, 159 (165), 205, 312 (55). (cămătarî), 211 (1), 282 (63). (la sate), 17 (12), 73 (70), 74 (71). (cu miere), 293 (10). (ucișî), 94, 114-5.  
Turnagi-bașî, 124-5 (125).

## U.

Uda (sat), 68, 74 (71), 187 (2), 188 (3), 189-90 (6), 213 (6).  
Udenî (sat), 69 (66).  
Ungurească (Țară), 271 (37), 331.

Ungurenî (localitate), 35, 96 (102), 137 (141).  
Urșanî (sat), 15, 290 (7).  
Ușureî (sat), 183-4 (136), 139-40 (144), 155-6 (159), 156-7 (160).

## V.

Văcărescu (Barbu), 89, 343 (11), 350. (Constantin), 336. (Ioniță), 221 (20). (Ștefan), 343 (11).

Vai-de-eș (sat), 15, 267-8 (33), 290 (7).  
Vălcănești (sat), 35.

- Valea Caselor, 127 (130).  
 Valea Danului, 256 (20).  
 Valea Mare, 72 (68).  
 Valea Stanci, 225 (25).  
 Vălsănești (sat), 199 (1), 203 (4),  
 204 (7).  
 Varlaam(Dumitrachi)138,350(?).  
 Vărzari (sat), 91 (97).  
 Vața (sat), 78 (70).  
 Veneția, 44 (35), 222 (20). (Zecca  
 din), 331 u.  
 Vergu (boier muntean), 289-90  
 (6-7).  
 Veștim (sat), 271 (37).  
 Vidin, 30 (29), 90 n. 1.  
 Viena, 24 (21), 42, 348.  
 Viișoara (sat), 73 (70), 256 (20),  
 Vilcea (ispravnic de), 74-5 (72),  
 76 (75), 162 (170), 173 (185).  
 296 (16), 310 (50). (sat), 92  
 (97).  
 Vinjoiu (sat), 289 (6).  
 Vlădoianu (Fota), 47 (39).  
 Vodă (sat), 69 (66).  
 Voicul (Cărștov), (340).  
 Voinicești (sat) 193 (1).

**W.**

Wallis (comitele de), 50, 51-3 46-7).

**Z.**

- Zătreanu (familie), 275 (44 , 289  
 (6), 298-9 (26).  
 Zătreni (sat), 162 (170).  
 Zboară (sat), 326.  
 Zlătar, Zlătărei (deal cu vii și  
 sat), 47 (39), 62 (57), 87 (91),  
 90 (95), 101 (105), 109-10 (111-2 ,  
 122 (124), 127 u. 130), 130  
 (132).  
 Zmilrat (?) (sat), 282 (64).

## TABLA LUCRURILOR

---

### A.

- |   |  |
|---|--|
| <p>Abagiū, habagiū, 47 (39), 86 (89),<br/>98, 123, 129.</p> <p>Acioaie, 57.</p> <p>Adeveritori, 289-90 (6), 290-1 (7).</p> <p>Afurisanie, 250-1. V. și blestem.</p> <p>Ajutorință, 220 (19), 223 (12),<br/>224 (23), 227 (29), 258 (22).</p> <p>Alișveriș, 161 (168).</p> <p>Americă (pînză de), 180.</p> <p>Angarale, 125 (125).</p> <p>Anteriū, 179-80.</p> <p>Antimis, 48 (41), 234 (39).</p> <p>Aprozī, 187 (1), 189 (6), 235 (40),<br/>239 (1), 242 (5), 245 (10), 264<br/>(28). (vătafi de), 312 (54).</p> <p>Araci, 104 (107), 222 (20).</p> <p>Arendă, 134 (137), 136 (140), 137<br/>(142), 141 (146), 142-3 (147),</p> | <p>153, 158-9 (164). (socoteală de)<br/>108.</p> <p>Argat, 257.</p> <p>Arginturi, 334. (candle de ar-<br/>gint), 24 (21).</p> <p>Arie (de griū), 247.</p> <p>Aritmetică (formulele slavone<br/>de), 16, 20-1, 22 (17), 31, 35,<br/>37, 49 (42), 241 (3), 259 (23),<br/>270 (36). (socotelī), 253 (13).</p> <p>Armășei, 171 (183).</p> <p>Armași, 252, 289 (6).</p> <p>Arvună, 85.</p> <p>Aspri, 156 (160), 197, 262 (25), 321.</p> <p>Așternut, așternute, 180, 307<br/>(43).</p> <p>Atlas, 247, 250.</p> <p>Avaet, 167 (176).</p> |
|---|--|

### B.

- |   |   |
|---|---|
| <p>Băcani, 24 (21), 39, 42, 44 (36),<br/>86 (89).</p> <p>Bălți, 64 (60).</p> <p>Bani, <i>passim</i>. (aī cirjei), 223 (22).</p> <p>Bărbieri, 263 (26).</p> <p>Bărdă (bardă), 309 (48).</p> <p>Basmale, 180.</p> | <p>Bătaie pe uliță, 46 (37).</p> <p>Batalisi (a), 166 (175).</p> <p>Berbeci, 178 (193). (bir de), 240.</p> <p>Berbenițe, 58 (51), 98.</p> <p>Beșleagă, 278 (50).</p> <p>Bilciū, 103 (107), 118 (118).</p> <p>Bir, 28, 240-1, 277-8 (49), 291 (8).</p> |
|---|---|

(lude, slujitori, biruri bune), 62-3 (58). (lista de—uri), 4 (4). (al Diului), 240. (preoțesc), 79 (80), 265 (29), 291-2 (8). (fugiții de—), 281 (59), 287-8 (3). Birnici, 291 (8), 293 (10). Biserică (zidire de—de sat), 136 (139). Bivol, 55 (50). Blăni, 180. (de vulpe), 247. Blestem (cărți de), 10, 193-5 (2), 200, 203 (4), 205, 219 (16), 222-3 (21), 256 (19). V. și a-furisanie. Bob, 57. Bogasieri, 215 (10). (preot—), 222 (20).

Boi (car cu), 277 (48). Boierinași, 272 (39). Borchine, 262 (25). Brânci (la ușă), 57. Brățare, 307 (43). Bresle, 291 (8). Brinză, 57-8 (51). Briu, 180, 191 (9), 253 (13), 258 (21), 262 (25). (de argint), 247. Bucătari, 87 (91), 259 (24). Bulz, 261. Bumbac, 259 (24), 262 (25). Bumbașir, 125 (125). Burie, 35. Butari, 64 (59). Butcă, 157 (162). Butie, 57.

## C.

Cafea, 93 (99). Cai, 34 (30), 191 (9), 197, 226 (27), 230 (33), 235 (41), 246-7 (12), 256 (19), 264 (28), 269, 271 (37), 275-6 (45), 307 (43), 312 (57). (hoți de), 312 (54). Călărași, 44 (36), 113 (115), 122 (123), 157 (160), 255 (18), 272 (39), 291 (8), 326. (de Țari-grad), 12. Căldărari, 85-6 (88). Căldări, 48 (40), 56 (51), 180, 191 (9), 267 (32), 476 (35), 309 (48). Călțuni (de haine), 258 (21). Călugări, 290 (7). (catolici), 336. Călugărire, 292 (9). Camacuri (unelte), 86 (88). Cămara Chesaricească, 334-4. Cămărășei, 242 (5), 292 (10). Cămărăși, 250, 266 (31). Cămăș, 180, 218 (15), 276 (45). Candele, 44-5 (36). Cantare, 49 (42). Căpitani, 18, 64 (60), 68, 73 (70),

77 (77), 78 (78), 108, 189 (6), 254 (17), 265-6 (30), 267 (32), 271-2 (38), 272 (39), 289-90 (6-7), 292 (10), 304 (36), 307 (44). Căprari (de oaste), 138. Căprari, 295 (15). Capre, 57, 63-4 (59), 69-70 (67), 77-8 (77-8), 79-80 (81), 87 (91), 198 (3), 212 (3), 269, 275-6 (45). Car (cu boi, cu cai), 57. Caragroși (banii), 42. Cărmidă și-ari, 137 (142), 191 (1). Cărauși, 78 (79). Cărnari, 77 (77), 70 (86), 87 (96). Cărți: de apărare, 194. Bisericești, 191 (9). Căruțe, 276 (45), 309 (48). (cu cele de nevoie), 57. Caș, 80 (82), 189 (5). Casa (gospodărie, din 1735-6), 54-5 (49). Cășărie, 149, 213 (6). Cașcaval, 89, 96 (102). Căsuți, 243 (8).

- Catane, 15-6, 39, 123, 267 (33), 276 (46). (căpitănești), 312 (55).  
 Catastif (cu dungă și fără), 233 (37).  
 Cauc (unealtă), 86 (88).  
 Cazane, 49 (44), 55-6 (50) 176, 177 (190), 191 (9), 247.  
 Căzănel, 261.  
 Ceacșiri, 180.  
 Ceapă, 87.  
 Ceară, 57, 241 (3), 242 (6), 257, 259 (24), 261, 262 (25), 311 (52). (prețul), 175 (189). (venit de), 16.  
 Ceasornic, 27 (24), 43, 46 (37).  
 Ceauși, 13, 292 (10), 294 (12), 295 (15), 299 (26).  
 Cerapi (ciorapi), 258 (21).  
 Cercei, 191 (9), 247, 250, 307 (43).  
 Cergă, 57.  
 Cetași, 75 (73), 288 (3).  
 Chelari, 117 (117), 254 (17).  
 Chereștea, 277 (48).  
 Chezași, 187 (1) 228 (30), 307 (44), 156 (160).  
 Chezășui (a se), 216 (12).  
 Chiliași, 59 (54), 94 (116).  
 Chindeș, 247.  
 Chingă, 180.  
 Chirigii, 73 (70), 77 (77), 78 (78), 79 (81), 87 (90), 274 (42).  
 Chirii, 175 (189).  
 Chiurcibașă, 328.  
 Cinepă, 55 (49), 57, 310 (50).  
 Cînta (a — la masă), 40 (32).  
 Cîntar, 57, 274 (42). V. și cantar.  
 Ciobani, 70 (67), 71 (77), 78 (78), 123.  
 Ciocan, 86 (88).  
 Ciorapi, 180.  
 Cîrcumari, 21, 24 (22), 25, 28, 30-1, 32 (27-8), 34 (29), 35-6, 39, 44 (36), 123 158 (163), 160 (167), 206-7 (8-9), 235 42), 260 (24), 312 (55) 344 (13).  
 Cîrciume, 103 (107), 137 (141), 306 (40).  
 Cîrja Vlădicăi (bir preoțesc), 221 (19).  
 Cislă, 228 (30), 306 (42).  
 Cislui (a se), 272 (39).  
 Cîzmarî, 98, 240 273-4 (42).  
 Cîzme, 180, 257, 259 (24), 262 (25).  
 Clacă, 65 (61-2), 148 (152), 151, 154, 155 (159), 203 (5 (oamenii de), 155 (159).  
 Clăi, 273 (40).  
 Clește, 86 (88).  
 Clondir, 255 (19), 267 (32).  
 Clucerî de arie, 66 (62).  
 Codru de loc, 75 (73).  
 Coftirie, 250.  
 Cojoc, (48), 276 (45) 309.  
 Cojocarî, 64 (59), 283 (66).  
 Colaci, 310 (52). (de plată), 294 (13).  
 Colan, 211 (2).  
 Comisarî (Vel), 41 (34).  
 Concubinagiū, 294 (13).  
 Condicarî, 169 (181).  
 Conteș, 34 (29).  
 Copl (unealtă), 86 (88).  
 Copii de casă, 47 (39), 200 (2), 214 (8), 217 (14), 221 (19), 224 (23), 227 (29).  
 Corturi, 103 (107).  
 Coș de fier, 276 (45).  
 Così (a), 240. (drept de a), 278 (50).  
 Cosit, 156 (160).  
 Cosoare, 117 (117).  
 Costande, 211 (2), 249 (13), 311 (53).  
 Cotal (unealtă), 86 (88).  
 Cotigă, 58 (51).  
 Covoare, 27 (24), 43, 46 (37).  
 Crihaturî, 269.  
 Criminalion, 171 (183).  
 Cîring, 301 (33).

Croitorî, 34, (29), 39 47 (39), 56 (50), 83 (88), 91 (97), 98, 187 (1), 190 (7), 201 (8), 218 (9), 255-6 (19), 266-7 (31-2), 268 (35), 273-4 (42), 311 (53).  
 Cruceri, 123, 129.  
 Cuculion, 180.  
 Cuhne, 55 (49).  
 Cuie, 33 (29).

Culeri, 124 (124), 129.  
 Curà (a—pădurea), 54 (48).  
 Curărarî, 101 (105).  
 Curcanî, 259 (23).  
 Curteni (a se), 19 (15).  
 Curvi (a), 294 (13).  
 Cutiei (dări ale), 112 (113).  
 Cutremur, 196 (4).

## D.

Dajde, 217-8 (14), 258 (22), 265 (29), 280-2 (57-63), 345. (şfer-turi de), 220-1 (19). (chitanţă), 306 (42). (impărătească), 235 (42).  
 Dajnice (bucate), 293 (10).  
 Dărăbanî (căpitan de), 249-50 (13).  
 Dascăli, 87 (90), 123, 129.  
 Davagiû, 89, 227 (29).  
 De-avalma (stăpînire), 173 (186).  
 Deliî, 97 (105), 128.  
 Deniî, 258 (21).  
 Departament de Şapte, 346 (15). (de opt), 346 (15).  
 Desagi, 249 (12).  
 Despărţenie, 243 (8).  
 Diaci, 218 (15), 268 (34).  
 Diaconî, 187-8 (2), 189-90 (6), 202 (1), 203 (4), 204 (6), 213 (6), 214 (9), 221 (19), 222 (20), 227-8 (29), 230 (34), 233 (38), 235-6 (42), 256 (19), 259 (24), 262 (26), 264 (28), 293 (11), 295 (15), 307 (43).

Dichiî, 73 (70), 98, 254 (17).  
 Dijmă, 70 u. (68), 75-6 (74), 150, 203 (5), 308 (39). (a moşiei), 88 (92). (a pămîntului), 10.  
 Dijmarî, 271-2 (38), 292-3 (10).  
 Dijmărit, 14 (10), 257, 271-2 (38), 292-3 (10), 345.  
 Diplaşi, 305 (37).  
 Dirste, 55 (49), 130 (131), 322.  
 Dobindă, 49 (44), 68, 72 (69), 115, 197, 254 (15), 256 (20), 268 (34), 305 (38) (la vin), 26.  
 Dogari, 98.  
 Domneşti (banî), 278 (49).  
 Dradidam (*drap de dame*), 180.  
 Drepturi boiereşti, 64-5 (60).  
 Dresuri, 258 (23).  
 Drojdiî, 80 (83).  
 Duhovnici, 174 (188).  
 Dulămi, 191 (9), 307 (43).  
 Dulapuri, 57.  
 Dumication (*demi-coton*), 180.  
 Dusul banilor, 258 (22).

## E.

Embatic, 176.  
 Epingea, 276 (45).

Exaimeron, 174-5 (188).

# F.

Făclii, 259 (23).  
 Făină, 85, 259 (23), 261, 262 (25),  
 283 (66).  
 Fălci (de pământ). 296, 275 (43).  
 Fășii (de pământ), 240.  
 Fasole, 57.  
 Fătăciuni, 167-8 (178).  
 Ferdele, 61 (55), 71, 270 (36).  
 Feștile de luminări, 259 (24).  
 Fier, fiare. 85, 178 (194), 247.  
 (de cal). 276 (45). (de cozi),  
 309 (48). (de plug), 57, 191  
 (9), 247, 256 (19), 276 (45), 309  
 (48).  
 Fierăstrae, 57.  
 Fin, 24 (22), 27 (23), 31, 35, 37,

39, 45 (37), 55 (119), 58 (51),  
 118 (119), 125 (125), 137 (142),  
 141-2 (146), 150, 155 (159), 156  
 (160), 211 (3), 215 (43), 276  
 (46), 299 (26).  
 Florinți, 55 (50), 57, 61, 340 u.  
 Foale (de suflat), 77 (77), 78 (78).  
 V. și foi.  
 Foamete, 248.  
 Foarfeci, 86 (88).  
 Foi (de fierar), 86 (88).  
 Frigări, 48 (40).  
 Funi (de pământ), 269, 320, 323-4,  
 329. (prețul lor), 270 (36).  
 Fundulețe, 85.

# G.

Găini, 259 (23).  
 Galbeni, 39, 42, 167 (176), 271  
 (37), 324-5 (2-3). (olandesi), 61  
 (56).  
 Garași, 287 (2).  
 Gârdași, 101 (105), 102.  
 Geambași, 99, 129.  
 Ghermesit, 180.  
 Ghin (unealtă), 57, 276 (45).  
 Ghindă, 77 (77).  
 Giște, 259 (23).  
 Giubea, 180.

Gloabă, 56 (50), 151, 234 (39),  
 294 (13).  
 Glonică (globnică), 312 (53).  
 Grămătică, 146 (151), 151, 220  
 (19).  
 Griu, 15-6, 57, 58 (51), 66 (62),  
 79 (79), 93 (99), 107 (110), 247-8,  
 251-2, 257, 259 (24), 264 (28),  
 276 (46), 279 (53).  
 Gros (închisoare), 259 (24).  
 Grosari, 279 (52).

# H.

Haiduci, 56 u.  
 Hamuri, 175-6 (189), 251.  
 Haraci (de vie), 132 (134).  
 Hărăci (a se — via), 106.  
 Hărăceari, 245 (10).  
 Haraci (bir), 240, 242 (6), 292,  
 (10). (zapci de), 245 (10), 246  
 (11).

Hatișerif (darea — ului), 220  
 (19).  
 Heleșteie, 18, 27 (23), 327.  
 Heresteu, 276 (45).  
 Herghele, 312 (54).  
 Hinteu, 57.  
 Hirdău, 57, 97-8 (105).  
 Hîrși, 96 (102).



Horă (la casă), 54 (49).  
 Horelcă, 39.  
 Horgote (horbote), 44 (35).

Hoți, 90 n. 1 270-1 (37).  
 Hotnogi, 58 (51).

## I.

Iarbă de livede, 274-5 (43).  
 Ibric, 251.  
 Ibrîșin, 257.  
 Icoane, 48 (40).  
 iernatec, 261.  
 Împărătesc (om), 274 (42).  
 Împrejureni, 157 (161), 203 (5),  
 295 (15).  
 Închisoare, 234 (39). V. și *gros*.  
 Inele, 191 (9), 211 (2).  
 Îngrădeală, 294 (12).  
 Îngropare (cheltueli de), 310-1  
 (52).  
 Întreială (dare), 64 (60).  
 Înturnătoare, 274-5 (43).

Ipingea, 309 (48).  
 Ișlic, 257. (de samur), 247.  
 Ispăși (a), 264 (28), 272-3 (40).  
 Ispășit, 61 (55).  
 Ispășitori, 310 (51).  
 Ispravnic (de mănăstire de mai-  
 ce), 226-7 (28).  
 Isprăvniceî (boierești), 64 (60),  
 88 (92), 103 (107), 132 (134),  
 135 (139), 137 (142), 145-6 (150),  
 148 (152), 156 (160).  
 Iuzbașă, 14 (9), 169 (181), 292 (10).  
 Izmene, 180.

## J.

Jghiaburi, 213 (6).  
 Jicniță, 16, 54 (49).  
 Jimbă, jimblă, 93 (99), 133 (135).  
 Jir, 299 (26).  
 Jirovnicie, 145.  
 Judecată (chemare în), 159 (165).  
 Judeci (a), 325 (3).

Judecie (carte de), 325 (3).  
 Județi, 256 (20).  
 Junci, 260 (25).  
 Junince, 260 (25).  
 Jurămînt, 249 (13), 250, 252.  
 Jurebiî, 309 (48).

## L.

Lăcăte, 57.  
 Lăcătuși, 92 (97), 97 (105), 123,  
 128.  
 Lăcrări, 124 (124).  
 Ladă, 180.  
 Lamuri, 312 (55).  
 Lanț, 57. (de cal), 276 (45).  
 Lăturași, 157 (161).  
 Lăutari, 259 (23).

Lavițe, 57.  
 Lazaret, 300 (209).  
 Legători de cărți, 39.  
 Legume, 85, 88 (92), 133 (135),  
 259 (23).  
 Lînă, 309 (48).  
 Lînarî, 102, 124 (124), 129.  
 Linguri, 27 (24), 43, 46 (37).  
 Litre, 293 (10).

Liturghii de Buda, 234 (39).  
 Locuri (preț de), 268 u. (36).  
 Logodnă, 294 (14).  
 Logofetei, 166 (175).  
 Logofeți, 18, 48 (40), 65 (60), 92  
 (97), 123, 124 (124), 128, 151,  
 156-7 (160), 170 (181), 177-8  
 (192), 188 (3-4), 189-90 (6), 197,

198 (3), 207-8 211 u., 239, 242  
 (5), 248, 253-4 (15), 256 (19),  
 266 (31), 277 (48), 279, 281, 289  
 (6), 293 (15), 305 (38), 306 (40),  
 325 (3), 344 (2). (de Divan),  
 136-7 (141), 292 (10), 309 (47).  
 (de Vistierie), 76 (75), 100, 124  
 (124).

# M.

Macat, 180.  
 Măcelari, 212 (3), 306 (41).  
 Magistri, 296 (17).  
 Măglași, 206 (31), 268 (35). (sat  
 de), 265 (29).  
 Măhrămî, 247, 258 (23).  
 Maiu de fier, 276 (45).  
 Măiugă (de pisat sare), 309 (48).  
 Mălăiș, 65 (61). 66 (62), 77 (77),  
 78 (78), 132 (134), 248, 253 (14).  
 Maldăr, 311 (52).  
 Mămulari, 98.  
 Mantie (cin al-î), 181 (297).  
 Mănuși. V. cînepă.  
 Mărgean, 191 (9).  
 Măriași, 211 (2).  
 Martologi, 243 (8), 310 (50).  
 Mătasă, 191 (9).  
 Mătăsari, 47 (38), 98.  
 Maxildar (unealtă), 86 (88).  
 Mazăre 57.  
 Mazili, 265-6 (30), 277 (47), 281  
 (59), 282 (63). (dare pe), 134  
 (130).  
 Megiași, 58 (52), 203 (5), 225 (25),  
 264 (28), 287 (2), 293 (12), 295  
 (14), 298 (23).  
 Meiș, 251, 310 (51).

Mere, 133 (135).  
 Mese, 57.  
 Meșteri, 34 (29), 312 (53).  
 Miere, 49 (42), 58 (51), 67-8 (65),  
 69 (65-6), 73 (70), 73-4 (71),  
 77-8 (77-8), 79-80 (81), 86-7 (90),  
 91 (96), 189-90 (6), 199 (6), 248,  
 252, 256 (20), 257. (banî pe),  
 23 (20)  
 Miliș (banii), 167 (176).  
 Mină (la bir), 293 (10).  
 Mincături, 258 (22).  
 Mirie, 340, 349.  
 Mită, 25.  
 Mișe, 35.  
 Molitvenic, 314.  
 Morari, murari, 83 (85), 93 (99),  
 276 (45), 288 (5), 312 (53).  
 Mori, 11, 54 (49), 65 (61), 130  
 (131), 132 (134), 194, 247-8, 293  
 (11), 303 (36), 327.  
 Mortasipi, 82 (85), 303 (36).  
 Morun, 93 (99).  
 Moșneni, moșteni, 293 (11), 295  
 (15), 301 (33).  
 Mumbașiri, 127 (129), 154, 155  
 (159), 157 (160), 160 (167).  
 Munte (prinsoarea-lui), 167 (176).

# N.

Nădragi, 218 (15), 257, 258 (2),  
 260 (24). (Preotești), 28.  
 Năpăști, 287-8 (3).

Năstavnici. 178 (194), 180, 182  
 (178).  
 Nasturi, 191 (1), 243 (8).

Nebuni, 170-2 (183-5).  
 Negustori (de tîrg de țară), 162  
 (169). (tovarăși), 190-1 (8).  
 Nicovaia, 86 (88).

Nuiele, 294 (12).  
 „Nume“, (la bir), 47 (38).  
 Nunți, 252, 258-9 (23).

## O.

Oale, 255 (19), 259 (24), 262 (25).  
 (de aramă), 48 (40), 267 (32).  
 Obraț (oboroc), 310 (51).  
 Obroace, oboroace, 11-2, 15-6  
 (marî și micî), 247-8, 251-2,  
 257, 259 (23), 261, 264 (28).  
 Ocolniță, 84 (87).  
 Oi, 34 (30), 39, 57, 191 (96), 241 (3),  
 247, 253 (14), 259 (23), 260 (25),  
 261, 262 (25), 275 (45), 307 (43).  
 Oierî, 276 (45).  
 Oierit, 14 (10), 39, 251, 261, 271  
 (37), 345.

Olarî, 124 (124).  
 Olate, 157 (161).  
 Orez, 93 (99), 257, 261, 262 (25).  
 Orți (bani), 44 (35).  
 Orz, 15, 133 (135), 259 (23).  
 Osteneală (= dobîndă), 22 (18),  
 69 (66), 190 (7), 198-9 (6), 306  
 (41).  
 Otașină, 202 (1), 287 (1).  
 Oțet, 58 (51).  
 Ovăs, 12.

## P.

Pădurenî, 88 (92), 97 (104).  
 Păduri, 97 (104), 157 (161). (me-  
 ree), 304 (47).  
 Păhărniceî, 104 (107).  
 Pambriu, 180.  
 Pămînt (prețul-ului), 301 (33),  
 326 u.  
 Panduri, 47 (33).  
 Pantofi, 180.  
 Papuci, 93 (99).  
 Paragrafie, 167 (176), 346 (15),  
 349-350.  
 Parastase, 202 (2).  
 Parî, 294 (12).  
 Păritare (de lîna și postav), 57.  
 Părpăr, 91 (95), 109 (111), 110  
 (112), 130 (132), 131 (133).  
 Păstrăvi, 89.  
 Pătulașe, 312 (55).  
 Paturî, 57.  
 Pături, 276 (45), 305 (37), 309  
 (48).

Pecetluit, 107 (109), 292 (9), 222  
 (20), 313 (57), 345 (14).  
 Pere, 133 (135).  
 Perii, 309 (48).  
 Pescari, 34 (29).  
 Peșcheșuri, 133 (136), 170 (181).  
 Peșchir de masă, 250.  
 Pește, 29 (25), 34 (30), 64 (60),  
 174 (188), 258 (23), 259 (24),  
 305 (37).  
 Petaci, 191 (9).  
 Piei, 57, 188-9 (4-5), 212 (4), 213  
 (5), 251. (vama -ilor), 65 (59).  
 Piper, 259 (24), 262 (25).  
 Pîrcălabî de sat, 11-2, 15, 18,  
 34 (29), 47 (39), 61 (58), 64 (60),  
 65-6 (62), 72 (69), 82-3 (85), 87  
 (90), 92 (97), 98, 123, 124 (124),  
 129, 155, 187 (1), 196-7 (1),  
 202 (2), 206 (8), 240, 267 (33),  
 272 (40), 275 (43), 282 (64), 283  
 (65), 290 (7), 291 (8), 292 (9),

- 295 (15), 296 (16, 19), 297 (21),  
299 (26), 310 (50), 313 (56).  
Pirostrii, 57, 247.  
Pisc (cu vii), 146 (151), 269.  
Pistoale, 247  
Pitac (act), 348, V. și petac.  
Pitarî, 82 (85).  
Piue, 55 (49).  
Plăiași, 56 u., 278 (5), 305 (39).  
Plaiu de vie, 301 (33).  
Plăși, 228 (30), 231 (36). (de vi-  
nărici), 16.  
Pleavilă, 65 (61), 249 (12).  
Plocoane, 221 (20). (de nume),  
293(10). (împărătești), 268 (34).  
(preoțești), 231 (36).  
Pod (venitul de), 247-8.  
Podvoadă, 125 (125).  
Pogoane, 149.  
Pogrebanie, 257, 259 (24).  
Poienari, 28.  
Polcovnici, 156 (159).  
Pomelnice, 260 (24).  
Pometuri, 195 (3).  
Pomi, 157 (161).  
Popi domnești, 258 (22).  
Popoară (de vinărici), 90-1 (95),  
102, 119 (120), 144, 146 (151).  
Porcari, 308 (46).  
Porci, 30, 58 (51), 93 (99), 145,  
240, 241 (3), 247, 260 (25), 264  
(28), 267 (32), 275 (45), 281 (60),  
282 (64), 283-4 (65, 67), 286 (19),  
293 (10).  
Porumb, 15-6, 57, 61 (55), 93 (99),  
118 (118), 132 (134), 137 (142),  
149, 283 (65), 312 (55).  
Porunci domnești, 235 (42).  
Posluși (a), 127 (129).  
Poslușnici (carte de), 313 (56).  
Postav, 116.  
Poște, 179.  
Potcap, 28, 180.  
Potronică, 44 (35), 341 (11). V.  
și poturi.  
Poturi (bani), 347.  
Poveri, 305 (37).  
Poverne, 177 (190).  
Prăjină (de măsurat), 149, 269.  
Pravila, 20 (8), 215 (9), 243 (8),  
350. (pământului), 168 (178).  
Praznice, 93 (99).  
Preoților (dajdea), 214 (8), 219-20  
(8), 221 (19), 223 (22), 236 (43).  
Prinsoare (învoială), 167 (176).  
(— a muntelui), 96 (102).  
Prisacă, 195 (3).  
Pristol (masă de), 234 (39).  
Pritoc (vin), 274 (42).  
Protimisis, 134 (137), 135 (138),  
137 (141), 143 (147).  
Protopopi, 102, 123-4 (124), 128-9,  
170 (181), 211 u., 280 (56).  
(chemarea lor la Mitropolie)  
229 (31).  
Proveș, 275 (45).  
Prune uscate, 57.  
Pușcărie, 60, 89.  
Puști, 48 (40).  
Putini, 57.

## R.

- Rachieri, 25.  
Rachiu, 26, 28, 36, 38 (31), 49  
(44), 58 (51), 88 (92), 106, 111,  
149-151, 158-9 (164), 191 (9),  
206 (8), 222 (20), 235-6 (42),  
259 (24), 279 (53).  
Rasă, 180.  
Rasol, 57.  
Răspitie, 311 (52).  
Răsură, 281.

Rațe, 259 (23).  
 Răvașe mincinoase, 191 (8), 223 (21). (de seamă), 281.  
 Răzăși, răjași, rezași, 137 (141), 205.  
 Ridicata (vadră cu), 116.  
 Rîmătorî, V. porci.  
 Rîpi (preț de pămînt în), 269.

Robi, 293 (11).  
 Rochi, 294 (13).  
 Roși de țară, 341.  
 Rudari, 24 (22).  
 Ruminie (iertare de), 288 (4), 288-9 (5), 296 (19).  
 Ruptași, 281 (59).  
 Ruptoare, 91 (96). (de preț), 68.

## S.

Săcară, 93 (99).  
 Saci, 57.  
 Sahane, 48 (40).  
 Săhănèle, 48 (40).  
 Șai (postav), 33 (29), 191 (9), 307 (43).  
 Sălăcași, 157 (161).  
 Salahorilor (bani), 220 (19).  
 Sălbî, 191 (9).  
 Săliște, 293 (11).  
 Sandal (stofă), 222 (20).  
 Săndic (sindic), 277 (49).  
 Sape, 57.  
 Saracliu, 33 (29).  
 Sărăcuste, 257.  
 Sare, 77 (77), 78 (78), 130 (131), 276 (46). (ca arendă), 153. (milă de), 3. (ocne închise), 9-10 (6).  
 Săringare, 61 (56), 257, 260 (24), 262 (25), 312 (55).  
 Sat (cutia—ului), 196 (4).  
 Său, 57.  
 Scatulce, 57.  
 Scaune, 57.  
 Scaune de vie, 193 (2), 293 (11), 296 (16).  
 Schilerî, 248.  
 Școală, 108.  
 Scoarțe, 43, 46 (37), 180, 191 (9).  
 „Scrișori mincinoase“, 40 (32).  
 Scule, 331, 334. I (de biserică), 234 (36).

Scurteică, 180.  
 Scutelnicî, 127 (129), 345 (14). (carte de), 313 (57).  
 Șea, 276 (45).  
 Secerî, 57.  
 Secetă, 137 (142).  
 Securi, 276 (45), 309 (48).  
 Șederea satului, 326.  
 Șelari, 240.  
 Șervete de Veneția, 44 (35).  
 Șferturi, 231 36.  
 Sfeșnice, 57, 180, 241, 258 (23), (de alamă), 27 (24).  
 Sfredede, 57, 276 (45), 309 (48).  
 Sfredelașe, 276 (45).  
 Siimenî, 92 (97).  
 Șindilă, 33 (29), 57, 66 (63), 254-5 (18). (în solzi), 54 (49).  
 Sinet (act), 163 (171), 174 (186).  
 Sipete, 309 (48).  
 Sirmă (fir), 211 (2), 247, 258 (23).  
 Slănină, 240, 279 (53).  
 Slugî, 218 (15), 276 (45).  
 Slujitori, 13, 61 (55), 97 (105), 103 (106), 128, 138, 150, 283 (64), 292 (8), 292-3 (10).  
 Sobe, 57.  
 Socotitori, 201 (2).  
 Somn (pește), 132 (134).  
 Șorăpru (șurub), 86 (88).  
 Șpani, 273 (46).  
 Sparte (zapise), 189 (6).  
 Stafide, 93 (99).

Stavropighie, 12.  
 Steaguluî (poclonul), 278 (51).  
 Stegari, 68, 74 (71), 98, 121 (122),  
 128, 150, 292 (10), 295 (15).  
 Stîni, 149.  
 Stîljeni (preţ pe), 295 (15), 297  
 (22).  
 Străchini, 262 (25), 311 (52).  
 Straie, 276 (45), 309 (48).  
 Strîsoare, 302 (35).  
 Stupăreasă, 239 (3).  
 Stupari, 68, 73 (70), 123.

Stupî, 12, 57, 191 (9), 198 (3),  
 245, 247, 249-50 (13), 264 (28),  
 293 (10), 307 (43).  
 Stupină, 71, 73 (70).  
 Stupşori, 224 (24).  
 Sudiţi, 137 (141).  
 Suhat, 25, 28, 31, 35, 88 (92), 96  
 (102).  
 Surghiun pentru nebuni, 171-2  
 (184).  
 Sursaat, 261.  
 Sutaşi, 292 (10).

## T.

Tăbăceală, 188-9 (4-5).  
 Tăbaci, 63 (59), 77 (77), 78 (78),  
 212, 213 (5), 310 (50).  
 Tabieturi, 166 (175).  
 Taere, tăere, 57, 310 (50), 191 (9).  
 Taleri, *passim*. (Cerut cu—ul),  
 177 (192).  
 Tămîie, 257, 259 (24), 262 (25).  
 Țavă (de rachiū), 49 (44). (fier  
 de), 86 (88).  
 Taxildari, 109 (111), 119 (120),  
 146 (151).  
 Tescovină, 25, 27 (23), 31, 35,  
 37, 252.  
 Testament, 87 (92).  
 Tigăi, 247, 276 (45), 309 (48).  
 Tingiri, 48 (40), 56 (51), 85, 247,  
 261.  
 Tipsii, 48 (40), 56-7 (51), 191 (9),  
 251, 267 (32).

Tipsioară, 261.  
 Țîrguri, 160-1 (168).  
 Tirlici, 311 (52).  
 Țiție (unealtă), 86 (88).  
 Tocuri, 267 (32).  
 Topoare, 57.  
 Trăistari, 99, 101 (106).  
 Treapăd, 39, 75 (72), 156 (159),  
 157 (160), 160 (167), 197, 217-8  
 (14), 221 (19), 230 (33), 231 (36),  
 233 (38), 239 (1), 280 (55), 282  
 (64), 284.  
 Treaptă (de argint), 211 (2).  
 Treierat, 66 (62).  
 Trepăda (a), 234 (39).  
 Tretina morii, 55 (49).  
 Truşie (la vie), 100.  
 Turmaci, 129.

## U.

Ughi, 39, 260, 319, 321.  
 Ularî, 240.  
 Ulcele, 311 (52).  
 Undelemn, 93 (99).  
 Unt, 34 (30), 48 (42), 58 (51), 67-8  
 (65), 69 (66), 77-8 (77-8), 240,  
 259 (23).

Untari, 61 (55), 68, 73 (70), 100,  
 128, 187 (1), 299 (26), 305 (38).  
 Urciure (ulcioare), 311 (52).  
 Uşi, 57.  
 Usturoiū, 57.

**V.**

Văcărit, 48 (40), 345.  
 Vacî, 217 (13), 243 (8), 250, 269 (23). (sterpe), 242 (6).  
 Vameși, 78 (78). (de bălți), 64 (60).  
 Vămî interioare, 77 (77), 130 (131).  
 Var, 254-5 (18).  
 Văratec, 71.  
 Varză, 57, 259 (23).  
 Vărzărie, 54 (49).  
 Vase de aramă, 194, 255 (19), 267 (32). (de cositor), 194.  
 Vătafi, vătăși, 58 (51), 65 (61), 78 (78), 83 (85), 93 (99), 122 (123), 149, 189 (5), 207 (8-9), 242 (5), 270-1 (37), 278 (5), 282 (64), 287 (2), 296 (19), 297 (22), 299 (26), 305 (39), 312 (53). (de Divan), 134 (136). (de pușcărie), 244 (9).  
 Vătășei, 101 (108), 129, 297 (21).  
 Vătășie, 258 (22).  
 Vătășoaie, 295 (14).  
 Vătraie, 57, 276 (45), 309 (48).  
 Vechilî, 154, 170 (18), 190 (6).  
 Vedre. V. vin. (de lemn), 57.  
 Veliagî, 278 (50).  
 Vin, viî, vierî, 47 (38) 65 (61), 98-9, 100, 106-7 (109), 116, 128, 133 (135), 149, 153-4, 158-9 (165), 160 (167), 202 (1), 206-7 (8-9),

235-6 (42), 240, 247-8, 257, 259 (24), 261, 273-4 (42), 293-4 (12), 299 (26), 300-1 (31), 308-9 (47). (omenesc), 26. (cu pelin), 22 (17), 25, 35-6, 40 (32). (de vîrf), 25.  
 Vinăriceri (simbriile lor), 100.  
 Vinăriciî și vinăriceri, 13, 14 (10), 15 u., 20 u., 24 u. 30-1, 32 (28), 34 u. (30), 44, 46 u., 48 (40), 49 (43), 55 (49), 58-9 (51-2), 62 (57), 77 (76), 80 (83), 82 u., 85, 92-3 (98), 97 u. (105-6), 103-4 (107), 109-10 (111-2) 119, 20 (120), 120-1 (121). 122 u. (124), 127 u. (130), 130-1 (130) 132), 143-4 (149), 146 u. (151)-166-7 (176), 225-6 (26), 239 u. (3), 254 (17), 264 (30), 307 (44), 345 (15). (terminî slavonî de), 97-8 (105), 130 (130).  
 Vinărici (a), 148 (151).  
 Vistierniceî, 327.  
 Vite, 12, 28, 34 (30), 37, 78-9 (79), 191 (9), 197, 246 (12), 253 (14), 259 (24), 260 u. (25), 269, 273 (40), 275-6 (45-6), 294 (13), 307 (43).  
 Volnicie (carte de), 305 (39).  
 Vornici de sat, 12.  
 Vrajitoare, 82 (85).

**Z.**

Zablăi, 97 (105).  
 Zăbun, 191 (9), 257, 258 (21).  
 Zahană, 77 (77), 78 (78), 79 (81).  
 Zahereă, 112 (113), 125 (125), 127 (129), 267-8 (33), 281 (62), 283 (66).  
 Zălogi (a), 195 (3).

Zapciî, 145-6 (150), 157 (161), 265 (29), 277-8 (49), 313 (56).  
 Zapise false, 67 (64).  
 Zarafi, 48 (39).  
 Zarzavaturi, 133 (135).  
 Zeciuală, 33 (29), 134 (136), 146 (151), 188 (i), 190 (7), 197,

- 199 (6), 242 (5), 264 (28), 266 (31).  
 Zeghe, 218 (18).  
 Zestre, 191 (9), 211 (2), 243 (8), 249 (13), 263 (27), 309 (49), (foaie de), 307 (43).  
 Zloți, 22 (17), 40 (32), 54 (49), 55 (50), 66 (62), 187 (1), 198 (3), 220 (19-20), 257, 276 (46), 302 (34-5). (nemțești), 49 (44). (prețul în galbeni olandezi), 61 (56).  
 Zmirnă și tămtie, 311 (52).  
 Zugravii, 102.  
 Zurbă, 151, 155 (159).  
 Zurbagi, 150-1, 155 (159).
-



## ONOMASTIC

---

*N. B.* Nume mai multe se află strinse la un loc pe pp. 46-7, 86-7 (90) 87 (91), 92-3 (97), 97 u. (105), 122 u. (124), 127 u. (130), 167 (178), 187 (1), 206 (8), 238-40 (3), 254 (16), 307 (45), 311-2 (53), 312 (55), 320, 322-3, 324 (1).

### A.

Agabie, 151.	Anghel, 298 (23).
Albue, 77 (77), 299 (26).	Anghela, 262.
Aldimir, 269.	Arsenie, 245 (10).
Alexe, 297 (20).	Aspra, 307 (53).
Amza, 18, 151.	Aura, 287 (2).
Andronescu (f.), 178 (192), 181 (196).	Țveana, 293 u. (12).
	Avram, 255 (18).

### B.

Băban (f.), 240.	Boldun (f.), 70 (67).
Baca (f.) 203 (5).	Borbotescu (f.), 278 (51).
Badea, 293 (11).	Bordea (f.), 259-60 (24).
Bălat (f.), 69 (65).	Bordeiș (f.), 260 (24).
Baléa, 70 (67). 255 (18).	Borobeaiș (f.), 111.
Balotă, 308 (46).	Brăilă, 320.
Blîndu (f.), 312 (54).	Bubatu (f.), 79 (79).
Boașu (f.). 70 (67).	Bucșea, 297 (21).
Bobe, 326.	Budărăscu (f.), 239 (1).
Boboroteaiș, 163 (172).	Burtel, 68.
Bodescu (f.), 279 (53).	Bușe. 78 (79).
Bodor, 269.	Busioc, 70 (67).
Bogdan, 320.	Butucea, 21.
Bold (f.), 63 (59).	Buzduca, 255 (19).

**C.**

- Căjan, 75 (73). V. și Cojan.  
 Călinescu (f.), 280 (55).  
 Calotă, 287 (2).  
 Caprea, 243 (8).  
 Caragea, 130-1 (132-3).  
 Cărciul, 299 (26, 325 (3)).  
 Catană (f.), 40 (32), 254 (17).  
 Căzan, 320.  
 Cerboreanu (f.), 80 (82), 189 (2).  
 Cernea, 20 (17).  
 Chela, 261.  
 Chera, 253-4 (15), 256 (19), 289.  
 Chibzuitul (f.), 324 (1).  
 Chida, 326.  
 Chirca, 262 (26), 293 (11), 328.  
 Chirul, 195 (3).  
 Ciocan (f.), 245 (10).  
 Ciochină (f.), 196 (1).  
 Ciocotan, 320.  
 Cirtiță, (f.), 60.  
 Ciucescu (f.), 154.  
 Ciuguliu, 107 (110).  
 Ciupoca, 80 (83).  
 Cojan (f.), 71, 297 (21).  
 Cojan (f.), 208 (1).  
 Colțea (f.), 203 (4).  
 Coman, 178 (193), 242 (7).  
 Condea, 79 (80), 255 (19).  
 Cojală (f.), 48 (40), 255 (19).  
 Copălescu, Coplescu (f.), 266 (31), 268 (35).  
 Cornea, 298 (24).  
 Țosac (f.), 70 (67).  
 Crăsan (f.), 312 (54).

**D.**

- Damaschina, 76 (75).  
 Dan, 245 (10), 289 (6).  
 Danciul, 59 (54), 162 (169).  
 Datco, 309 (47).  
 David, 289 (6).  
 Defta, 86 (89), 137 (142), 328.  
 Delanu (f.), 189 (6).  
 Denighie, 296 (19).  
 Dîrmon (f.), 240.  
 Dobriceanu (f.), 47 (39), 251, 253 (13), 257.  
 Dobrin, 79 (80), 302 (35).  
 Dobrița, 79 (79).  
 Dobroge, 254 (17).  
 Dobrotă, 327.  
 Donescu (f.), 73 (70).  
 Dosie, 248.  
 Dovleac (f.), 313 (56).  
 Drăgănescul (f.), 329.  
 Dragne, 216 (12).  
 Drăgoiescu (f.), 134 (137), 135 (138), 305 (37).  
 Dragoș, 63 (58).  
 Dragul, 13, 290 (7).  
 Drăgulea, 294-5 (14).  
 Drăgușin, 255 (19).  
 Dulea, 71, 72 (68).  
 Dumbrăvescu (f.), 61 (64), 151.  
 Duminecă, 223 (22), 227 (29).  
 Dumitrea, 242 (6).

**E.**

- Enuță, 244 (9).  
 Eșanu (f.), 188 (4), 189 (5), 190-1 (8), 199-200 (1-2), 222 (21).

**F.**

Filip, 78 (78).  
Fluturel, 202 (1), 287 (1).

Frangule, 300 (30).  
Frincul, 90 (94).

**G.**

Gaiță, 203 (5).  
Galatie, 245 (10).  
Galeș, 178 (193).  
Gheban, 96 (102), 108, 111, 113  
(115), 163 (173), 170 (181).  
Ghedeon, 212 (3).  
Gheliescu (f.), 288 (4).  
Ghermez (f.), 254 (18).  
Ghioca, 289 (16), 325 (3).

Girlaş, 320.  
Giulescu. 289 (6).  
Giura, 262 (26).  
Giurgiovanu (f.), 203 (5).  
Goianu (f.), 296 (16).  
Golie (f.), 67 (64).  
Golumbeanu (f.), 307 (45).  
Goran, 248-9 (12-3).  
Gruiță. 295 (14).

**H.**

Hăga (f.), 254 (17).  
Hera, 241 (3).  
Hoancă, 264 (28).  
Hondor (f.), 296 (19).

Hreazea, 221 (19).  
Hrizan, 327.  
Hrizea, 25.

**I.**

Iane, Ianea, 86 (89), 240, 294 (14),  
297 (21).  
Ianoș, 162 (169), 323.  
Iarca, 64 (59).  
Iarul, 77 (77).  
Iftenie, 4 (4).  
Igoianu (f.), 108.  
Ilina, 279 (54).

Imbăr (f.), 107 (110).  
Iordan, 70 (67).  
Ioța, 22 (18).  
Iovan, 298 (26).  
Isaia, 302 (55).  
Isaă, 327.  
Iștfan, 320.  
Ivan, 295 (14).

**J.**

Jibleanul (f.), 48 (40).

Jiga, 204 (7).

**L.**

Lămotescu (f.), 344 (12).  
Lencă (f.), 151.

Lenchiță, 180.  
Leotă, 320.

Lepa, 287 (2).  
 Liască (f.), 276 (45).  
 Ludurăscu (f.), 272 (40).

Lupașco, 212 (3).  
 Luvaran, 296 (17).

**M.**

Magher (f.), 202 (1).  
 Măina, 216 (11).  
 Măinea, 79 (80).  
 Mălăilă (f.), 297 (21).  
 Măldărescu (f.), 76 (75), 234 (41),  
 289 (6).  
 Mancu, 296 (16).  
 Mandrea, 290 (7).  
 Manea, 323.  
 Mareș, 48 (40).  
 Marinescu (f.), 313 (56).  
 Mătu (f.), 203 (5).  
 Mațuchi (f.), 48 (40).  
 Mătușe, 129.  
 Merișanu (f.), 336.  
 Mertășea, 69 (65).  
 Miclea, 297 (22).  
 Mierlan, 117 (116).  
 Mihăilă, 155, 167 (176).

Mihnea, 18.  
 Mihul, 248.  
 Mihuță, 71, 72 (68).  
 Milco, 299 (26).  
 Milea, 70 (67), 80 (82), 162 (169).  
 Minea, 63 (59).  
 Mira, 344 (13).  
 Mirică, 228 (30).  
 Mitrică, 222 (20).  
 Modrescu (f.), 299 (26).  
 Moldoveanu (f.), 40 (32), 299 (26).  
 Moringlavul (f.), 294 (12).  
 Moroia, 64 (59).  
 Mușă, 259 (24).  
 Mușat, 222 (20), 299 (26).  
 Mustășea, 74 (71).  
 Mușuroescu (f.), 155 (159).  
 Mușuroi (f.), 125 (125).

**N.**

Năsipeanu (f.), 86 (89).  
 Nasta, 266-7 (32).  
 Nastea (f.), 16-7 (176).  
 Năstureica, 293 (11).  
 Năsturel (f.), 336.  
 Neagoe, 31.

Nedelea, 221 (19).  
 Negoiaș, 305 (39).  
 Neguță, 230 (34).  
 Nica, 222 (20).  
 Nicolița, 178 (193).

**O.**

Oancea, 287 (1).  
 Obrăcan (f.), 202 (1).  
 Oprea, 141.

Orbu, 73 (70).  
 Ormuzolu (f.), 149

**P.**

Pădin (f.), 195 (3).  
 Pahomie, 68.

Pălășescu (f.), 295 (15).  
 Panduru, 72 (68).

Pantie, 202 (1).  
 Papa, 259 (23), 261, 329.  
 Părpărița, 276 (45).  
 Pasăre (f.), 78 (79).  
 Pașcu, 221 (20).  
 Păușea (f.), 240.  
 Petrișor, 48 (39).  
 Pirvilă, 203 (5).

Podbăniceanu (f.), 195 (3).  
 Poienariu, 78 (79), 299 (27), 312 (54).  
 Popolan (f.), 151.  
 Precup, 290 (7).  
 Prodan, 245 (10).  
 Puiu (f.), 276 (45).  
 Pungulescu (f.), 320.

## S.

Safira, 61 (55).  
 Samfira, 257.  
 Sărăcinescu (f.), 288-9 (4-5).  
 Scordoc, 248.  
 Seman, 320.  
 Șerbănescu (f.), 328.  
 Șerbănică, 203 (5).  
 Șerboiș, 69 (65).  
 Șerbul, 69 (66).  
 Sfentăcul, 48 (40).  
 Siban, 221 (19).  
 Sidile (f.), 272 (40).  
 Sima, 49 (44), 248.  
 Sin, 320.  
 Sincă, 250.  
 Șirbul, 86 (89).  
 Slăvitescu (f.), 289 (6).

Soare, 288 (5).  
 Sofica, 261.  
 Sora 257 .  
 Spînul, 72 (68).  
 Spîrea, 239 (1).  
 Stanca, 249 (13).  
 Stăncuța, 305 (37).  
 Stănia, 320.  
 Stănilă, 321.  
 Stănișor, 260 (24).  
 Ștefănel, 64 (59), 256 (20).  
 Stepan, 320.  
 Știrboiș, 189 (5).  
 Stoica (fem.), 327.  
 Sturzeanu (f.), 63 (59).  
 Supțirelul (f.), 79 (79).

## T.

Țăcăle, 212 (3).  
 Tălván (f.), 15.  
 Țintea, 70 (67).

Trăscău (f.), 297 (20).  
 Turbătescu (f.), 295 (15).

## U.

Uiescu (f.), 73 (70), 245-6 (10-11).  
 Uleu (f.), 151.

Ursachi, 149, 163 (172).  
 Urșanu (f.), 149.

**V.**

Vălsănoiū (f.), 189 (5).  
Vartolomeiū, 329.  
Vasilco, 257.  
Vilaia, 248.

Vlășceanul, 78 (78).  
Voicina, 243 (8).  
Vota, 80 (82).

**Z.**

Zărcuță, 218 (15).

Zavid, 296 (17).

---

## LEXIC.

---

### A.

Adet, 75 (72), 127 (129).  
Adiată (diată), 121 (122), 172  
(185).  
Acaret, 176.  
Achiros, 348.

Administrație, 29 (25).  
Adusul, 15 (11).  
Anerisire, 163 (173).  
Ardica (a), 176.

### B.

Bahnă, 19 (14).  
Bătlog, 39.  
Bină, 176.  
Borvă, 276 (45).

Brataniciu, 340 (28).  
Buneate, 206 (8).  
Butșoară, 19 (15).

### C.

Cabinet, 348.  
Călugărași, 14 (10).  
Cancelista, 301 (33).  
Canțalarie, canțelarie, 133 (136),  
171 (183).  
Capital, 196 (4), 348.  
Cărstov, 73 (69).  
Cășcioară, 176.  
Catigorie, 183.  
Cetărnă, 98.  
Cetate (de piatră), 33 (29).  
Chezași, 178 (193).  
Chinisi (a), 174 (187).  
Chiròs, 349.

Ciric, 4 (3).  
Clăcui (a), 154.  
Comandir, 131 (133).  
Comisariu, 83 (85), 90 n. 1.  
Comision, 301 (32), 309 (49).  
Consenție, 58 (51).  
Consiliariu. 41 (35), 272 (38), 297  
(20).  
Còpiș, 144.  
Credințare, 234 (39).  
Creditoriū, 350.  
Curaj, 183.  
Cvitanție, 50.

**D.**

Dară, ale, 21, 49 (42).  
 Datul, 16.  
 Deputat, 60.  
 Dijmuri, 126 (129), 125 (159).

Director, 18.  
 Direge (a ; piei), 188 (4).  
 Discolie, 332.  
 Drector, 20 (16).

**E.**

Ecstract (dare), 283 (66).  
 Eczilă, 182 (199).  
 Eczamen, 171 (183).  
 Egumenaş, 138.

Energhie, 348.  
 Epilemie, 108.  
 Eşpector, 300 (31).  
 Exofliticon, 343.

**F.**

Famelie, 345 (14).  
 Fideşug, 189 (5).

Firosală, 274 (42).

**G.**

Giremea, ele, 114-5.

Grană (*grenat*), 222 (20).

**H.**

Hăineturi, 179.  
 Havaet, 134 (136), 139 (143), 154,  
 206 (8).

Heretismos, 174 (188).

**I.**

Iconomicos (plăzmuit; zapis),  
 142 (147), 163 (173).  
 Îngurenî (Ungurenî), 128.  
 Înjura (a), 283 (65).  
 Însposedui (a), 314.

Înterţiî, 241 (3).  
 Învăli (a), 294 (13).  
 Isterisi (a), 147, 161 (169).  
 Izbrăni (a), 95, 140 (144).

**L.**

Lăiaţe (Țigance), 277 (47).  
 Lăioşi (Țigani), 249 (13).

Limitareus (Mare), 60.



**M.**

Madea, medea, 136 (140), 149.  
 Maer, 54 (48).  
 Măgură, 193 (2).  
 Mănăstioară, 265 (30).  
 Marafet (funetrie), 157 (160).  
 Măscări (a), 277 (47).  
 Mejdină, 240.  
 Memorial, 41 (35).  
 Merticași, 3.

Metabisire, 161 (169).  
 Metof (mitoc), 7-8.  
 Miale (mioare), 241 (3).  
 Minducași (= mincași), 74 (72).  
 Mumine (= mamă), 250.  
 Muntean (de la munte), 89.  
 Murgî (sprincene), 313 (57).  
 Mustăși (a zice cu), 197.

**N.**

Nafea, 180.  
 Nămestîi, 329.  
 Năstăvi (a), 27 (37).  
 Neguțătoras, 55 (50).

Neizbrănit, 157 (160).  
 Nepristan, 342.  
 Nezam, 162 (170).  
 Noaten, 168 (178).

**O.**

Obăști, 149.  
 Obeji (= obei), 171 (183).  
 Ocazion, 174 (187).

Ohamnic, 192.  
 Ordin, 180.  
 Ostei (a se), 205.

**P.**

Perierghie, 144.  
 Peristasis, 173 (185).  
 Perusie, perusie. 276 (45), 309 (48-9).  
 Pine (grîu), 253 (14).  
 Piscupie, 39.  
 Plaston (zapis fals), 349.  
 Plavăs, 306 (42).  
 Pliroforie, 162 (171), 171 (184), 175 (189).  
 Plocoane, 133 (135).  
 Pomneate (pomeniri), 311 (52).  
 Poslușanie, 90 (93), 313 (56).

Pretenderisi (a), 147, 349.  
 Price, 252.  
 Priimință, 133-4 (136).  
 Prințip, 335 (7).  
 Proeresi (a), 111.  
 Proeresis, 175 (189).  
 Propunere, 179.  
 Provalisi (a), 346 (15).  
 Providență, 119.  
 Publicație, 137 (14).  
 Publicui (a se), 111.  
 Punguliță, 310 (52).

**R.**

Ravășel, 224 (24), 234 (40).  
 Răzori (a), 204 (7).

Răzvlătire, 159 (164).

**S.**

- Sadacat, 345.  
 Șarbiș (= jerbiș), 311 (52).  
 Șart, 133 (135).  
 Scădenie, 15-7.  
 Scandălă, 232 (37).  
 Schitenul (egumenul de la schit),  
 257.  
 Sevas (σεβας), 175 (189).  
 Sloboji (= slobozi), 150).  
 Slomnu, 30, 86 (89).  
 Soldați, 274 (43).  
 Somă, 277 (47).  
 Soție (= tovarăș), 243 (8).  
 Stinahorie, 173 (186).  
 Suptiscăli (a), 179.

**T.**

- Țanc, 80 (83).  
 Tărten, 168 (178).  
 Teslimetisi (a), 180.  
 Tituluș, 19 (16).  
 Trage (a — față), 189 (6).  
 Tropos, 346 (15).

**U.**

- Ucigași (rănitori), 263 (26).  
 Ucisătură, 262<sub>1</sub>(26).  
 Urs gras, 93 (99).

**V.**

- Venitic, 250.  
 Viereasă, 129.  
 Viran (loc), 176.  
 Virtos, 80 (82).  
 Voiajori, 183.

**Z.**

- Zălojire, 166 (176).  
 Zorbagiș, 232 (37).  
 Zulumuri, 151.  
 Zurbalic, 156 (159).
-

## ERATĂ ȘI LĂMURIRI.

---

Pp. 11-2, n<sup>1</sup> VII. În original titlul Brincoveanului e în slavonește. Afară de deosebiri de ortografie, notăm acestelalte îndreptări: p. 11, rîndul 9 de sus, „luom noi“, pentru „luăm și“; rîndul 18 de sus: „să vă fie“, e pentru: „să fie“. P. 12, rîndul 12 de sus: „ce iaste, ce nu e“, pentru „ce este“; rîndul 20 de sus: „atîta“ pentru „atîte“; rîndul 23 de sus: „Sopotul“ pentru „Socetul“.

Pp. 44-5. A se schimba între ele titlurile n<sup>1</sup>or XXXVI-VII.

P. 44, n XLI e al protopopiei de Argeș.

P. 70, rîndul 5 de jos, cetește: „altele“, pentru „actele“.

P. 77, n<sup>1</sup> LXXVII e privitor la protopopia de Argeș.

P. 141, rîndul 2 de sus: „Genuneni“, pentru „Genunecăi“.

P. 300, n<sup>o</sup> XXX, rîndul 3 de la titlu: „gehen“, pentru „geben“.

---

De același autor sînt încă în librărie:

	Lei
Studii și documente cu privire la istoria Românilor, XII . . . . .	4.—
» » » » » XIII . . . . .	3.50
Brașovul și Romîni.	6.—
Neamul românesc în Bucovina . . . . .	2.50
Neamul românesc în Basarabia . . . . .	2.50
Neamul românesc în Ardeal și Țara Ungurească, 2 vol. . . . .	5.—
Inscripții din bisericile României, I. . . . .	5.—
Istoria lui Mihaï Viteazul pentru poporul românesc . . . . .	1 —
Geschichte des rumänischen Volkes, 2 vol. . . . .	25 —
The byzantine empire . . . . .	1.20
Prin Bulgaria la Constantinopol . . . . .	2.50